

COLLECTION OF

airoes C. Eles



1869 or 1870 Russian Jovennet offers a prize of
3000 Roubels ( L. 400) for the best history of orccination
by ung of celebrations the 100th americany of the introduction of that practice into Russian by Suns Clatherine It
Traje year to use European competition in my writer Chapters
We dreve Reema My, 1870 from Pale Most Syste)

# POCKEN und POCKENIMPFUNG

bei

## verschiedenen Völkern

(Erläuternder Text zur russischen Auflage).

von D-r Med. Wladislaw Hubert.

(St. Petersburg).



Jubiläumsausgabe Band I zur Erinnerung an die Jahrhundertsfeier (1796-1896) der Entdeckung der Vaccination durch Edward Jenner, herausgegeben von der Allerhöchst bestätigten Russischen Gesellschaft für öffentliche Gesundheitspflege.

### Pocken und Pockenimpfung

#### bei verschiedenen Völkern.

von Dr. med. W. O. Hubert (St. Petersburg).

Jubiläumsausgabe Band I zur Erinnerung an die Jahrhundertsfeier der Entdeckung der Vaccination durch Edward Jenner, herausgegeben von der Allerhöchst bestätigten Russischen Gesellschaft für öffentliche Gesundheitspflege.

Kurzgefasster Inhalt des Buches. Zur Erinnerung an die Jahrhundertsfeier der Entdeckung der Vaccination durch E. Jenner, einer Jahrhundertsfeier, an der im Jahre 1896 die ganze Kulturweltteilnahm, bestimmte die Russische Gesellschaft für öffentliche Gesundheitspflege ein Werk herauszugeben, das in möglichster Fülle die ganze Lehre von den Pocken und der Pockenimpfung umfassen würde. Die Ausführung dieser Bestimmung geruhte die Gesellschaft einstimmig W. O. Hubert aufzuerlegen.

Die Jubiläumsausgabe zertällt in zwei Bände. Der erste Band umfasst hauptsächlich historische Daten über Pocken und Pockenimpfung in Russland und verschiedenen Staaten, von der ältesten Zeit an bis zum XIX Jahrhundert Der zweite Band soll aufnehmen die Geschichte der Pocken und Pockenimpfung im XIX Jahrhundert, sowie die ganze Lehre von den Pocken und der Pockenimpfung vom theoretischen und praktischen Standpunkte aus. Die Abbildungen nach den Originalen E. Jenners sind in Petersburg, in der Expedition zur Anfertigung von Staatspapieren ausgeführt worden.

Die ersten sechs Kapitel umfassen die Geschichte der Pocken auf Grund alter Urkunden:

Kapitel I. Geschichte der Pocken im alten Aegypten. Auf Grund des Studiums der Urquellen und insbesondere der sich im St. Petersburger asiatischen Museum der Akademie der Wissenschaften befindenden Abbildung des Ebers'schen Papyrus kann man zum Schlusse kommen, dass die Pocken im Inneren Afrikas schon seit den ältesten Zeiten existirten und dass sie darauf von dem Herzen Afrikas aus sich in der Richtung nach Norden und hauptsächlich nach Osten bis zum roten Meer hin ausdehnten.

Kapitel II. Die Pocken in China. Historische Beschreibung, aus der hervorgeht, dass die Chinesen schon tausend Jahre v. Chr. mit Erfolg Schutzpockenimpfungen mit menschlichen Pocken ausführten und dass die erste solche Impfung der chinesische Arzt Yomeishan am Grosssohn des Kaisers Tchintzong aus der Dynastie Sing ausführte. Es ist die Beschreibung der Aethiologie und Symptomatologie der Pocken, die von verschiedenen chinesischne Aerzten zurückgelassen worden ist, angegeben.

Kapitel III. Indien. Stellt dar eine historische Skizze der Pocken in Indien nebst Angaben über vollkstümliche Therapie gegen dieselben, zugleich wird gegeben die interessante Beschreibung eines religiösen Ritus zu Ehren de Göttin der Blattern Mariatale, illustrirt durch zwei Abbildungen, von denen die eine einem französischen Reisenden des VIII Jahrhunderts gehört, die andere—eine Originalabbildung nach den Angaben W. O. Huberts, durch den Maler W. Nessler angefertigt ist.

Kapitel IV. Die Juden. In diesem Kapitel wird hauptsächlich die Beschreibung der Pocken beim hebräischen Schriftsteller Philon, angeführt, bei dem sich auch ein Zitat aus dem Buche Moses findet.

Kapitel V. Die Araber. In diesem Kapitel erscheint zum ersten Mal in russischer Uebersetzung das klassische Werk über die Blattern des arabischen Gelehrten Rhazes, welches als epochemachend in der Geschichte der Pocken betrachtet werden kann. Es trägt den Titel: «De variolois et morbillis und besteht aus vierzehn Kapiteln folgenden Inhaltes:-I. Über die Ursache des Erscheinens der Pocken und darüber, weshalb ihnen selten jemand entgeht. — II. Ueber die Personen, die für Pocken disponirt sind und über die Jahreszeiten. während derer die Pocken am häufigsten auftreteu. III. Ueber die Anzeichen, die darauf hinweisen, dass im menschlichen Körper schon Pocken und Masern vorhanden sind.—IV. Ueber die Aufzählung der Fälle, betreffend die Pflege des Pockenkranken überhaupt .-- V. Ueber Schutzmassregeln gegen die Pocken bevor deren Kennzeichen aufgetreten sind und über die Massregeln gegen die reichliche Pockeneruption, nachdem diese Kennzeichen zum Vorschein gekommen sind.-VI. Darüber, was die Bildung der Pockenpusteln und deren Durchdringen nach aussen beschleunigt und auch darüber, was der Natur in dieser Sache mithilft. VII. Ueber die Pflege der Augen und des Halses, der Körpergelenke und der Ohren und auch darüber, was an ihnen curirt werden muss, wenn die Kennzeichen der Pocken schon zum Vorschein gekommen sind.-VIII. Ueber die Mittel, die die Reifung derjenigen Pocken beschleunigen, die reifungsfähig sind.-IX. Ueber die Mittel, die das Entwicklen der reifenden Pocken begünstigen.-X. Ueber die Mittel, die zur Abstossung der Blatternkrusten (arabisch Rinde) und des Schorfes beitragen -XI. Ueber die Mittel die Spuren der Blattern von den Augen und dem übrigen Körper zu entfernen.-XII. Ueber die Verordnung der Nahrung dem Pockenkranken.-XIII. Ueber die Behandlung des Magens des Pockenkranken.-XIV. Ueber heilbare und tötliche Pocken.

Die Schrift Rhazes's ist in Venedig im Jahre 1542 herausgegeben worden, ein ausserst seltenes Exemplar derselben wird in der Bibliothek der Kaiserl. Militär.-Medizinischen Akademie zu St. Petersburg aufbewahrt. Es ist die verkleinerte Abbildung der ersten Seite dieser Schrift beigegeben.

Karitel VI. Griechenland und Rom. Kurzgefasste Darstellung der Beschreibung der Pocken nach Phukidides, Hippokrates, Herodotes und Gallen.

Kapitel VII. Geschichte der Pocken im Mittelarter. Es wird das Bild

der Pocken entworfen, die furchtbar zu jener Zeit gewütet haben und gleichzeitig auf die spärlichen Spuren hingewiesen, welche die Pockenwissenschaft dieser Zeit des allgemeinen Niederliegens der Wissenschaft hinterlassen hat. Eine Beschreibung der Pocken findet sich in der episkopalen Chronik des Greogorius von Tur. Ferner in der Schrift R hazes's: «De variolis et morbillis». Es ist der Wortlaut des Gebetes angeführt (p. 84), welches gelegentlich laut gesprochen wurde in der festen Ueberzeugung, dass die Pocken dann nicht wagen werden jemand zu berühren. Der heilige Nikasius erkrankte an den Pocken im Jahre 453, darauf wurde ihm die Kraft zugeschrieben Pockenkranke zu heilen. Glaubende trugen auf sich Pergamentstücke nach Art von Talismanen auf denen ein Gebet zum heil. Nikasius aufgezeichnet war. Das Wort «Pocken» ist erst seit dem XI Jahrhundert allgemein angenommen worden, seit der Zeit Konstantins des Afrikanischen. Auf p. 89 ist das Laboratorium eines Arztes aus dem Mittelalter abgebildet.

Kapitel VIII. Die Geschichte der Pocken im XVI, XVII und XVIII Jahrhundert. Es wird gegeben die Beschreibung der grausamen Verbreitung in jener Epoche der Pocken in verschiedenen Ländern. Zahlreiche Autorch beschreiben den Charakter, die Eigenschaften, Ursachen und Entstehungsarten der Pockenepidemien in verschiedenen Länderen und ebenso Zeichnungen illustriren die Furcht und den Schrecken, den zu jener Zeit Pockenkranke einflössten. Der Seite 116 ist eine farbige Abbildung der confluirenden Blattern beigegeben. Hinsichtlich Russlands ist die Beschreibung der Pocken durch den russischen Autor Otto Huhn angeführt.

Kapitel IX. Die Geschichte der Verimpfung Inoculation). Beschreibung der verschiedenen Me-(Variolation. Variolation bei verschiedenen Völkern. Die Abbild. auf p. die Methode der Verimpfung natürlicher bei den Chinesen mittelst des Blatternschorfes. In Anbetracht dessen, dass die Variolation den Boden für die gegenwärtige Methode der Vaccination vorbereitet hat, wurde eine kurze Beschreibung der Entwicklungsgeschichte der Variolation in England, Frankreich, Deutschland, Oesterreich, Italien, der Schweiz, Holland, Schweden, Dänemark, Spanien, Polen, Serbien, Montenegro, Boulgarien, dann Amerika und Afrika gegeben. Den ersten Anstoss zur Bewegung zu Gunsten der Variolation gab Lady Montagu, die Fran des englischen Gesandten in Konstantinopel, eine der hervorragenden Frauen des XVIII Jahrhunderts. Es wird ihre eigene Ezählung betreffs der Verimpfung von Menschenpocken angeführt. Der Seite 136 ist ihr Bild beigegeben, welches auf Befehl der Königin Victoria der Gesellschaft durch Lord Salusbery als Geschenk zugesandt worden ist. Auf p. 138 ist das Portrait William Woodwille's abgebildet, eines der bekanntesten damaligen Pockenimpfer in England. Im Jahre 1746 ist in London das Spital St.-Pancrase für die an natürlichen Pocken Erkrankten gegründet worden. Woodwille, ein Zeitgenosse E. Jenners, war einer der letzten Aerzte, die dieses leiteten. Die Abbildung des Spitals ist p. 140 beigegeben. Es ist eine genaue Schilderung des Kampfes angeführt, den in

verschiedenen Staaten die Verteidiger der Pockenimpfung aushalten mussten bevor diese Lehre triumphirte. Im Jahre 1774 entschloss sich sogar König Ludwig XVI, sich der Impfung zu unterziehn. In Deutschland ist die Impfung zuerst durch Maitland ausgeführt worden, unter dessen Leitung der Hannoversche Arzt Wreden gründlich diese Medhode studirte. In Oesterreich suchte de Haen (s. sein Bild auf p. 153), der dem Hofe sehr nahe stand, in seinen zahlreichen Schriften den Schaden und die Gefahr der Variolation nachzuweisen In Holland ist die erste Vaccination im Jahre 1748 durch den Genfer Professor Theodor Tronchin, dessen Bild p. 154 beigegeben ist, ausgeführt worden. In Italien war ein unermüdlicher Kämpfer für die Vaccination Tissot (p. 155). Ein anderer hervorragender Mann auf diesem Gebiete war in Holland der bekannte Petrus Camper, der Verfasser mehrerer der besten Arbeiten über die Inoculation. Sein Bild findet sich auf p. 157. Auf p. 156 ist die Medaille zu Ehren Camper's abgebildet. In Schweden legte eine grosse Vertraut. heit mit der Frage der Variolation Munck af Rosenschöld an den Tag (Portrait p. 158), der auf ernste Mängel dieser Methode hinwies.

Nach der historischen Uebersicht der Variolation, erörtert der Verfasser die damaligen Methoden des Schutzes gegen die natürlichen Blattern. Hierher gehören unmittelbarer Kontakt mit an leichten Blattern Erktankten; die indische Methode d.h. Inoculation mittelst Fadendurchziehung, Anwendung von Zugpflaster, Einschnitte. Auch werden erwähnt die noch ältere Methode der Bramine und die Methode der berühmten Thessalierin, die später zu den griechischen Aerzten Thimoni und Pylarini überging. In Jahre 1760 schaffte Angelo Gatti eine neue Lehre über die Einimpfung der natürlichen Blattern und beleuchtete sie von einem anderen Gesichtspunkte aus. Verfasser gibt eine ausführliche Darstellung der Lehre Gattis, dessen Schriften die Inokulation aus einer rohen Empirik in eine auf wissenschaftlichem Wege beleuchtete Methode umwandelten.

Gatti stellt eine seltene Erscheinung in der Geschichte der Medizin des vorigen Jahrhunderts dar. Beinah jede Seite seines vor hundert Jahren gedruckten Buches frappirt durch Ansichten, die den allgemeinen Rahmen der damaligen medizinischen Bildung jäh überragten. Das war ein kühner und feiner Beobachter, ein Naturforscher im besten Sinne des Wortes. Gatti wandte an Einstiche und benutzte zur Impfung frischen Blatterninhalt. Er impfte an der Rückenfläche der Hand zwischen dem grossen und dem Zeigefinger.

Den klinischen Verlaut der eingeimpften Menschenpocken, nach deren Entwicklungstagen dargestellt, beschreibt der Verfasser in der Beilage zu p. 168 und 170 nach den Originalien George Kirtlan d's, eines hervorragenden Beobachters aus einer ganzen Reihe solcher.

Der Hauptsächlichste **Schaden** der Variolation bestand darin, dass die Person, der echte Menschenpocken eingeimpft worden waren, als Verbreitungsherd der Pocken in der ganzen Umgegend diente. Im Resultat wurde die Pockenkrankheit stets zurückgehalten und unterstützt, als wenn man sie absichtlich kultiveren wollte, so dass die Variolation eher

sine Pockenepidemse verlangern, als von ihr retten komme. Es ware schwer das Schicksal der Variolation vorherzusagen, wenn meht im Jahre 1796 die Eindeskung E. Jenners gekommen ware. Die von Jenner eindeckte Vaccination (Kultpockenunpfung), verdrängte durch ihre Gefahrissigkeit, der vollkommene praktische Zweckmessigkeit, überhaupt durch alle ihre positiven Eigenschaften die Methode der Insknitation von dem Boden der Wissenschaft und der Praxis in dem Miasse, dass letztere nur noch listorischen Wert beibehilt, Jedoch dank der Variolation hat sich in der Gesellschaft die Ueberseugung eingebungert, dass kunstlich eingeimpfte Pocken meistenteils eine leichsere Erkrankungsform verunsschen, als die naturischen Pocken und dass folglich die eingempften Pocken den Geimpften vor der Erkrankung an maurischen Menschenpschen schutzen können.

Kapitel X. Geschichte der Poeken in Russland (bis som NIX Jahrhundert). Bei der Forschung nach den ersten Sparen der Poeken in Russland findet Verfasser den ersten Hinweis auf die Poeken in der Lebensbeschreibung des Allypius des Heiligenhildermalers. Doch nach Ansicht des Verfassers ist dieser Hinweis nicht genau, da Allypius (s. Abb, auf p. 184) ein Aussträger war. Im Jahre (610 erschien diese Krankhuit, nach den Angaben Slawenwis, dessen Werk eDie Imbersche Leberscht Sibriens) die einzige Quelle unserer Keimtnase von den Poeken in Sibrien ist, unter den Outjaken des Narymischen Gebietes. Doch schon vordem existriem sie seit lange in Russland und verbreitten sich daselbst, obglesch die historischen Chronkens davien nicht erwahnen. Verfasser eroriert darauf ausfahrlich die Verbreitung der Poeken unter den fremdstammigen Volkerschaften Russlands, Itauptsachlich aus dem Grunde, weil über die diesbezuglichen Angelegenheiten in Russland nur sehr spärbehe Daten existigen.

Diss Wort ausspan (Pocken) ist zuerst im Jahre 1833 in dem Briefwechsel des Der Johannen Belzu (in Russland mir dem Beinahmen abjeloussows belegt) mit der Apotheken-Behärde erwähnt.

Verfasser steitt die erste Regierungsverordnung bezoglich der Pocken vom 
8 Juni 1680 und eine ganze Beihe fernerer Masstegeln. Im Jahre 1727, anter 
Kaiser Perer II, erfolgte die Verordnung, dass niemand aus dersjenigen Hausern, 
in denen die Blatternkrankheit wutet, auf die Besilien-Insel (die damalige 
Resilent des Kaisers) durchgelassen wurd. Nichts destoweniger erkrankte Peter II 
im den Pocken und starb, Auf p. 191 ist die Medaille auf den Tod Peter II 
abgebilder und der gleichen Seite ist auch sein Bild beigegeben. Ferner 
beschreibt Verfasser den Kampt mit den Pockeneptdemien in Russland und die 
gegen dieselben angewandten Masstahmen. Zu diesen Masstahmen gehört auch die 
Grundung von Poseken halbauern. Im Jahre 1764 ist ein solches Haus in 
Moskin und im Jahre 1768 in Petersburg gegrunder worden. In demselben Jahre wurden die Pocken der Kaiserin Katharma II eingemigh. Pernir 
erortert Verfasser insführlich die von Johach im Christian Groot 
dem Pastor der Juthensehen Kirche auf der Basibus-Insel in St.-Petersburg, augestellten Versiebe über die Pocken. Das von Grott gesimmelte grundlegende Ma-

terial, das seinem nehm Inhalt und der wissenschaftlichen Bearbeitung de Fragen nach, einem nicht mir in Russland, sondern in der ginsen europäischen medizinischen Literatur des vongen Jahrhanderts dustand, ist oscht als besondere Monographie, sondern sonderburerweise als Beilags im seinen elf Pastorprodigtion gedenekt woeden, und deshalb verfielen sie dem Vergessen. Ebensowertsolle Nachmehren über die Sterblichkeit anter dem Pockenkranken en Endodes vorgen Jahrhanderts hat für Liestand Dr. Olero Huchin gesimmelt. Alle desse Doten füber Verfasser ausfährlich an. Auf p. bur be das Bild Grott's regeben.

Kapitel XI. Geschichte der Einimpfung von Menschenpoorken in Roseland, Gmedenspricht bei der Beschreibung seiner Reise durch Russland in den Jahren 1768-1769 dayon, dass - Kleinenssland sert undenkbaren Zeiten kleinen Kindern die Poeken eingeimpft wurden. Zu diesem Zwecky suchre man einen Psekenkranken auf, entrahm ihm ucheimerweise oder kaufte ihm ab Materie und legte sie zu verschiedenen Teilen des Korpers zu. Sanches erzählt, dass die Basem des Kazan'schen Gouvernements, am sich vor Erkrankung an den naturlichen Pocken zu schatzen, zu diesem Zwecke die Blattern berochen und darunf ; Tage in der Radstabe schwitzten. Diese Beschreibung Bezieht sich auf das Jahr 1734. Verfasser hörte gerzöulich in Kazm, dass Kinder in der Budstube mit einem Besen-bembeitet wurden, der vorden sich in den Hinden eines Poekenkranken befanden latte. Nachdem Verfasser verschiedene indere Sitten, unter anderem die Ausfahrung der Schutzungfung mittelst absgeschwächter naturlicher Pockenlymphe durch die einhermischen Kurfascher im Samarkandschen Gebiet berährt hat, erzihlt er ausfahrlicher vom herlandischen Paster Luha inn Ge org. Eisen, der sich durch sein euergssehes Wirken auf dem Gebiete der Poekenmpfung hervortat. Im Eilite 1768 marfte Katharina II sech und dem Tronfolger Pockenlyughe ein, entosituen dem Krabos Alexander Warkow, der spitter der «Pocken-Alexander» gennntswurde und gab durch diesen kühnen Schrift dem durch gezussene Poekenepidemin eingeschiehrerten Volke ein Beispiel. Sich damit rocht begrügend, gab Katharina II çusc ganze Reihe von Massregelu heraus, die auf die Populari sation der Pockenimpfung gerschiet waren. Es wurde ein bevondenes Haus zur Ausfahrung der Inofungen gegrandet, den Elsem wurden Gelebenden für jedes in die Impfanstalt gebrachte Kind erteilt und den Aersten wurde zur Pflicht auferleut, die Impfungen in jedem Hause ausenfahren; um das nötig ware. Fan erfolgreiche Pockenimpfung wurden goldene, silberte und Brouze-Medaillen erteilt. Die Arbildung der Medzille findet soch auf g. 237. Die Statistik der darauf ausgeführten Imptungen führt Verfasser ebenfalls nach den Tabellen G vor t'e an. Verfasser beschreibt genau die Stellen und Anstalten, wo in Petersburg Pockenimpfungen ausgeführt wurden, im Petersburger Findelhause, dessen Abbildung och suf p. 243 finder, ist die erste Impfung durch Dr. En isch mogeführt worden, der sich 20 Jahre Ling mit der Pockenimpfung beschaftigte und ingestimat gegen 1003 Implinger ausgeführt hat.

Kapitel XII. bet speciali der Impfung der Kniserin Katharina II

und der Geschichte des Pocken - Alexanders (Ospense) gewidnen. Zur Impfung der Kaiserin ist aus England der Arzt Domodalle engagert winden. Der Seite 260 ist das Portrait Karltaginas B beigegeben, der Seite 266-dasjunge Dimyda Lex Der Holdschter Mark ow schrieb aus Anlass der glücklichen Genesung der Kaiserin von den Pocken ein Sonett «Der trimmphirende Parmassass, welches Verfasser Wortlich anfahrt. Der Seine 272 ist eine allegorische Darstellung der Tat Katharinas beigegeben, in Fonn eines Barellieffs as dem grossen Semissaale zu Moskan. Die Abbildung gebier ins Jahr 1787. Katharina II nt als Minerya dargestellt, die den, sin Kind zerfieischenden, Deachen drein entfillassien Fuss beissen lässt. Der neben die stehende und von thru thre Kinder biobaltenden Muttern umringer Happinkrates stogt auf die Tai Minervas. Verfasser fahrt femer den Erlass des regemenden Senates au, betreffs der alljahrliche Feier des Tages des 21 November zur Erimenung an dieses Ercignics. Ferner and eigenhandige Briefe Kathaera as II an Voltaire aber die überstandene Impfung, über Dimixda be 14. s. w. migeführt. Der Bocken-Alexander (Alexander (Asgenny) ist in des Adelstind erhöben wordes and and seinen Namen ist ein Kapital von 1000 Rbl, deponirt worden. Es ist Original das Adelsochiellen augsführt und der Seite 282 das erste Blitt dieses Schreibens, der Seite 288 das Adolswappen Alle von der Ospien nie's beigelegt.

Kapitel XIII, sehr umfangresch, gewidnet Edward Jenner, seinem Leben und seinen Werken. Das war ein küliner unabhängiger und origineller Gest, der auf Alle, die nor den in Bernheung kamen einen tiefen Eindruck voselne. Sein bermeher Geist strebte umafhaltsam each dem Ergrunden der unerkinnten Geheimnisse des Wissens. Widerstande hielten die nicht une nicht auf, sondern feserten ihn im Gegenteil noch mehr an und je schwieriger die Aufgabewar, desto eitriger verfolgte er sie. Er sagte sich los om allen selbstsuchtigen, engen, alltäglichen Interessen und gehörte nur der Wissenschaft, war dir eifenger, unermadlicher Dioner. Le ning r erwarb sich schnell einen ehrenhaften Ruf unter den englische. Naturforschern und im Jahre 1772 schlüg ihm Garok, der im Begriff war seine zweite Reise im die Welt annatretan, die Stelle eines Naturforschers in der Expedition von Len wer schlug jedech dieses schmeichelbafte Anorbigum zus, ein friedliches Obliegen der Wissenschuft zu Hause vorziebend. Any dem gleichen Grunde untsagte er sich auch von einem ehrenvollen Postenm Out-Indien and voncemer Professor in der von Hunter gerlinten Unsversmat für Naturwisserochaften in w. w. Er gab sich vollständig dem his verfolgenden Gedanken hin, zu untersiehen und ernst zu arbeiten zu der Einfahrung der Kuhrsekemmpfasse als Schaumussregel gegen die naunlichen Pseten. Lange muste I come e arbeiten. Und erst am 14-ten Mai 1796, drei Toge vor Vollending seines 47 Lebensphres, führte Jennes öffentlich, in Anwesenheit von Acreten und anderen Personen, zwei oberflichliche, ein halb Zoll lange Eine salmitte an dem Arme eines gesunden, blübenden, zehtjährigen. Knaben aus und impfite Vaccinevirus em cotrominen von der rechten Hand einer Frau, die sich zufüllig beim Melken mit Kuhpocken misort hatte. Die Geschichte has uns die Namen dieses Knaben und dieser jungen Frau aufbewahrt, indem votie untertremitch mit dem Namen des Vaters der Vaccination verknupfte. Der Krobe hiess James Philippis, die Frau Salrah Nielmesse.

ledoch erst im John 1708 entschloss sich Jenner sein Traktat über die unfallenden Eigenschaften der Vaccine der Königlichen Gesellschaft zu überunder our Aufnahme in die von letterer herausgegebenen Philosophical Transactions. Do gelebron Momer sandten seine Arbeit suruck, weigersen sich iss zu drucken und erzeilten dem Verfasser den Rat wine durch frühere Araction erworkene Beruhmtheir micht au leichtsunnig zuß Spiel zu setzen. Allem Le n n e.r. liess sich jedoch nicht durch diese Weigerung beitren und gab nu nachten Julie sein Buch besonders hersin unter dem Titel: Au Diquiry into the causes and effects of the Various Vaccinae, a disease discovered in some of the western counties of England, particulare in Gloncestershire, and known by the name of Core Pow (with plater). Die kleine Broschure, 75 Seiten dick, die epochemachend in der Geschichte war, enthielt die einfache Erzillung Janners über das Wesen miner langithrigen Beobachtungen, über den Vormig der Vaccination vor der Variolation, über die Bewährung der Schutzkraft der Vaccinelyunghe bei deren Urbertragung vom einer Generation zur anderen, über die volkständige Gefarli suckeit der Meilinde, Ferner führt Verlässer den Briefwechsel Leinner's mit verschiedenen Personen an, der, so zu sagen, in Personen und in grellen Farben dem Loser alle Etappen der Geschichte des Vaccination vor Auges führt. Voranlasst durch die offentliche Meinung reichte. Le n.n.e.r. im Parlament die orrhrfurchtswille Bittschrift (in, ihm für da Eintdeckung eine Prämie zu verleihen. Dieses Dokument at dokumental angefahrt. Der zu diesem Zwecke gewählten Kommesson legte das Parlament zur Beantwartung den Fragen von: 1) in welchem Grade mitzlich ist die Entdeckung, auf welche der Birtsteller hingewiesen hat; 2) Gebier die Eindeckung wirklich dem Britsteller und keinem Anderen, nog der Bittsteller ogend welche Vorteile aus seiner Eritdeckung im Simme materieller Interessen und, wenn wohl, dann welche, Die Kummission, die vom 22 März bis 26 April tagte and sowohl wortliche, als auch schriftliche Zeugmisse der Zeugen, unter denen sich die berühmtesten Aerzte wurdt. Engglands als such des Auslandes befanden, vernommen hatte, kam hinsichtlich des ersten Punktes zu dem einstimmigen Schlasse, dass die Einderkung der Vaccieation sine Tar you grosser Wichtigkeit and alligement mitzlich ist. Hissichtlich des zweiten Punktese im Allgymeinen stellen sammtliche mussliche Zeugnisse und die schriftlichen Zeugesse aus dem Auslande entschieden und einstimmig die Provint Jenner's - der Entdeckung der Vaccination fest, Hinsselflich des 3 Punktese Jamaier zog nicht mar keinen Vorteil aus der von ihm gemachten Fandeckung, sondern erfott sogar beträchtlichen Verlust infolge der anarmadhelien Aufmerksimkeit, welche er diesem Gegenstande schenkte und um desarntwegen er seine anderen Geschifte vernachlässigte, während er, aller Wahrschembelkeit nach, beträchtliche Listrage erhaben könnte, wenn ir seine Englickung geheim halten wurde, Das Haus bestimmte Jernmer 10,000 Pfund auszuzahlen, als Ausdreck der Dankbarkeit und Bellianung seitens der ungliewhen Nation.

Verfasser erörtert maniferlich die Ehren und Belohnungen, die Lanner en teil wurden. Unter anderem ist ein eigenhandiger Brief der Kanser in Maria Eddorouna, der Jenner im Jahre 1802 susammen mit einest Brilliantring: suggestedt wurde, angeführt. Im Jahre 1814 inwerte Kniser Alexander I ber seinem Aufenthalte in England den Wurselt, Jenner zu schen und Letzterer beschreibt salbst diese Begegnung. Ferner sit die Personlighkeit Jon wors, win Ende im #4 Lebensiahre und die Bestattung beschrieben. Im E. Lenner newdmenn Kapitel wird eine ganze Reihe seiner Portrans gegeben und auch eine Reibu von Abbildungen, die sich auf sein Leben und seine Tatigkeit beziehen. Seite 2041 ein Teil der Ausstellung (1804) von Gegenständen, die sich auf das Andenkon Jenners, beziehen und der reichen Sammlung Mockler's in Brishol angehoren. Auf der Abbildung sind die Portran's der Verwandten Leinmor's wiedergegeben. Seite 20te das Hais in Berkeley, in dem Luniuse am 17 Mai 1749 geborm wurde. Seite 248: Die Einimpfung von Vaccine (Kaliporken, conspire) dem achtjährigen James Phipps von der Hand der Milchfrau Sanah Nielmess am 19/4 Mai 1796. Bild des Malers Gaston Melingue vom libre 1879. Auf Seite 218: Karriking auf den Effekt der Kubpocke-sogfung. Auf Seite 326: Gravure von dem mit Ochlarben von William Hobdey gemilten Portrait, Dieses Portrait war Kong Georg IV gewidmer. Auf Seite 440: Gravare vom Portrait des Arbeit Sin 1 th's, Auf Sent 118: (Der Vaccinstomes). So nannte Leinner die von ihm in seinem Garren erbaute bewordene Laube, in welcher er unentgelitig h Vaccine mofungen an allen Armen Borke Leye und seiner Umgegenden ausführte. Auf Seite 146: das Haus, in dem Tommer gestorben ist am 26 Januar 1823. Auf Seite 152: Standbild, von Eugene Paul im Jahre (865 in Benligne ausgeführt. Auf dem Periment findet sich die Inschnft: Edward Jonner, La France reconnaissants.

Verfasser zihlt auf sammtliche austrende Portrait's, Standpilder und Bosten Leinnier's und nuch die ihm zu Ehren geprägten Medaillen. Auf Seite 166: das Diplom auf dem Triel des Ehrenburgers der Stadt London, das in einem goldenen Kästehen im Werte von 160 Guineen überreicht wurde. Auf Seite 166: Ein Denkmal E. Jeinnier im Boulogne (ein Marmorstundhild von der Arbeit Minitarvierde's, befind sich auf der Ausstellung in Phris im Jahre 1878). Im Gamen sind Jenner 45 Ehrendiplome, Zeugnisse und Kollektsonslisten überrischt worden.

Kapital XIV Die Arbeiten Jenners über die Vaccination im gegenwarengen Kapitel erschemen zum ersten Mal in russieher Übersetzung die Werke Jenners. Auf Seite 107 und die Titelblatt somes Hauptwerken über die Pucken reproduziert.

Vom Verfasser sind die folgenden Werke übersetzt worden: L. Untersachung der Ursachen und der nachfolgenden Wirkung der variola vaccinaeiner Krakheit, die in einigen westlichen Grafschaften linglands, hosptschlich in Glougestershire eindockt worden und unter dem Namen der Kohpocken bekannt ist. Dissem Worke sind einige farbige Illustrationen beigelegt.— 2) Wostere Beobschrungen über die Kuhpocken.—3) Fortsetnung der Darstellung der Tittsichen und Beobschrungen, die sich auf die Kuhpocken beziehen.—4) Ueber die Herkunft der Kuhpockenimpfung.—5) Ueber die durch Herpestusstand der Haut bervorgerufenen Abarten und Veränderungen der Viscanepantel.—6) Instruktion zur Kuhpockenimpfung.

Kapitel XV. Andere Arbeiten Jenners. Hier und Arbeiten, Mitteilungen und Notizen zusammengestelle, die im British Medical Journal gedruckt und vom Verfasser im Russische übersetzt trouden und.

Kapitel XVI. Die ersten Jahre der Einführung der Vaccination in Russland und in verschiedenen anderen Staaten. Verfasser beschreibt den Gang der Einführung der Vaccination in England, Schottland, Irland, Spanien, Italien, Frankreich, Dancmark, der Schweiz, Beigien, Norwegen, den Gemanischen Staaten, in Oesterreich, Holland, in der Turker, in Griechenland, Moldsvien, Nord-Amerika, Auf Seate 458: die Abbildeng stellt dar em Branzedenkmal av Ehren Lenners in London, im Konamgronschen Square. In Italien war der kauptsachlichste Verbreiter der neuen Methodo Luigi Sacco, dem die dankbare Nachkommenschaft mit Recht den Namen des edlenner Italienss gegeben hat. Sein Portrait est and p. 464 wiedenjogeben, auf p. 464 ebenso, wie ruf p. 466 ist die Medaille seines Namans abgebildet. In Frankreich erschienen gleich nach Rildung der Kommission zur Beratung über die Vaccinationsfrage einige, wonden Gegnerder Vaccination herweisers bene Karnkaturen. Dese Karrikaturen sind auf n. 467. 468, 469 ii 471 wiedergegeben. Auf Seite 472 sind abgebildett erstens, ome silberne Medaille, zu Ehren. Leinner's mit der Darstellung von Aeskulap und Venus und zweitens, eine photographische Aufmihme des Orumilarupmours ther erfolgreiche Vaccinerupfung, berausgegeben im Jahre 1818.

Das Bald zu Seite 474 stellt dar die Ausführung einer Pockenimpfung in Paris, die Abbildung zu Seite 476 stellt Pockenimpfung in Frankreich dar, Rusenschaneld wir der erste schwedische Arzt, der eitrig und ehne Gewinnsacht in Schweden die Vaccination verbreisete. Gleicherstig mit ihm arbeitete Eingelhart, dessen Portrait auf Seite 479 abgebildet ist. Eine dritte Person die viel zur Verbreitung der Vaccination in Schweden beigetragen hat, war Swen Held in (Portrait auf Seite 480), der ein Werk über die Vaccination unter dem Namen selle Vernechtung der Pocken ist möglichs geschrieben Int.

In Hannover verdankt die Vaccination ihre Einführung und Verbreitung dem Johen Gente, der Menschenliche und der Energie zweier Aerzte, Ballhurn und Stromeyer. Des Bild des Leteuren findersichunf Seine gar, Daselbst findet sich die Abbildung einer silbernen Mednille zu Ehren Jehrungs. In Frankfurta Main bildet die Inniative der Einführung den Vaccination das Verdignat des berühmten Solemmer ing. (Portrait mit Seine 482). Das Bild zu Seine 482 stellt die «Pockeitungling in Deutschland» (von A. Homemann 1871), dar, In Preussen sindte in Dezember 1799 die preussische Printessin Frederiche, Gentablin des Printes von York, meh Berim den ersen mit Schutzlymphe durchtenligen Faden, den sie von Palation erhalten hatte. Mit diesen

Kuboocken (hamamorten Lymphu) murfte der Leib-Anzt des greunsischen Hofes He Lttt, einer der bevorragendsten Aerzie jener Zeit, dessen Name unsertreunlich mit der Einführung der Vaccination in Preussen verknüpft ist, im Febmar 1800 drei Kinder aus siner aristokratischus Familis-swei Madchen und einen Knaben. Auf Seite 483 ist die preussische silbeme Medaille für Vaceinemerfung dangestellt. Auf der sinen Seine befindet sich das Bild des Kongs im Profil mit der Aufschrift: Priedrich Wilhelm III, König von Proussen, auf Jer Ruckseite die beigegebene Abbildung mit der Aufschrift; Dem Verdienste um die Schutzimpfung. Auf Soite 184: ein Portrait Ha rm's und anten eine Medaille für Vaccination. Auf der Ruckseine der Medaille-die auf einer Kult ottende Gotton Hyganic. Derseitsen Seite imbengelogt alss Bild: «E. Heim stellt emen Impfschein auss. (Zeichn, der Gebr. Heinschil, Berlin 1822.) Die ersten Vaccocmpliance in Wien and durch der Dr. Pasqual To seph Chevaller de Ferro an seinen eigenen Kindern ausgeführt worden. Als Vaccinationsmaterial diente genrocknete humamourte. Lymphe, erhalten von Pearson in London (Portrait de Ferree's auf Seite 486). Die Einführung des Vaccination in Oesterreich interstitzte sich die Carro (Portrit auf Seite 486). In Prag winde für die Vaccimation eins besondere silbenie Medaille verlieben, darstellend zuf der einen Seite eine knieende Mutter mit ihrem Kinde vor omer Vaw mit Blumen, mit der Aufschrift: Wir danken Dir für diese Wehltat, auf der anderen Seite-sach um einen Asskulausenb herum durchtlechtende Krauss, mit der Aufschrift Gestalt, Gesandheit, Leben geschant, Schreip ekenkommission (80), (Seite 488). In Nord-Amerika verdankt die Vaccination ihre Einfahrung und Verbridung der Energie Benjamin Waterhouse's, Professor der theoretischen und praktischen Pathologie au der Havard-Universität, der sein gauses Leven lang conen Briefwechsel mit Leinwer unterhielt und für seine Heimit disselbe getan list, was Sacco fie Italian (Portrait auf Seite 490).

In der ferneren Darstellung schildert Verfasser den historischen Ging der Einführung der Vaccination in Russland Auf Grund genzu festgestellter historischer Daten ist er der Ansicht, dass als fahr der Einfishnung der Vaczinatoon in Russland das Jahr 1801 betrachtet werden muss. Die Finfulnung und Verbreitung der Vacciontion in Russland ist eine mit dem Namen der Kallser un Maria Pédorowna serknipft, (Ein Portrait der Katsazin Maria Fedonowing ist der Seite juz beigelegt). Im Oktober (80) sandte Dr. Prijase au-Breslan nuch Moskan Vaccinclymphe and Faden and and den son de+Carrossorgeschlagenen Elfenbeinstäbehen. Die Kaiserin Maria Fedurowna, die sich zu jener Zeit aus Anlass der Krönung ihres Sohnes Kutser Alesander I m Modern aufhielt, beautragte Vaccineimpfversuche an den Kindern des Moshauen Fundelliannes ausminibrem. Der erste limpfung ist von Peul, Muchin im Knibest-Anton Petrow anachher worden, gib gine Resultate und sim Anderhenan dieses Erreigniss ist der Knibe statt Petrow Walkelmaw berannt worden Verfasser fahrt den im Jahre 1802 geschnebenen Beief der Kamenn an Johnsen and dessen Answort an. Der Seite 495 ist ein Bild aus dem nissischen Volliskber beigelegt, welches in hamorisatschen Verses schildert, wie ein Bursche-

omer schönen Frau, vor einer solchen, deren Gesicht durch Pseccountries entstellt ist, den Voerne gifte Der Burscho bedauert in, dass die Eleem der Tettteren the in der Kindhen die Kulitsieken mehr eingeimpft und dire Einstellung zugebassen haben. Auf dem der Seite 496 beigegebenen Bilde sucht ein Binernweib das andere, ebenfulls in Verses, von dem Nutzen der Kulipsekennnefung zu überzetagen. Prinf, Machin popularsirte besonders eifrig die Vaccination und schrach eine Reibe populates Vortrige. Die Fundelhauser en Moskau und Petursburg migften micht nur seit 1801 ihre Pfleglinge, sondem versalten mit Lymphi das ganze Reach und haben einen solchen Charakter imer Tatigkeit betreffs der Vaccination his jent behalten. Gleichneing magen sie Seege für die Verbreitung der Vaccination in den Dörfern. Zu diesem Zwecke wurden beweitere herumreisende Aerzte abgeordner, die gempende Vorbildung als Vaccinatore erhalten batten and unterwegt the Bedarfmisse der Oetsberollserung befredigten. Auf Seite 498 ist des Mookmer Findellinus absobilder: disselbst ist das Moster der Anweisung über die Schutzpeckenimpfung vom St. Petersburger Fundellasse begegeben. Von 1801 bis 1810 send un Petersburger Findelhause 18626 Pfleglings grimpft worden. Seit 1824 nimmt an der Sache der Entwicklung der Vaccinstann die Frei-Ockonomische Gesellschaft teil. Eine hervorragende Rolle bis der Verbreitung der Lomme rischen Eintdeckung spielte auch die Universität au Wilnis, vicle Professore derselben, insbessendere Frank, beschiltegten sielt eiling mit der Frage über die Vaccination. (Fira n.k's Portrait finder sich auf p. 501).

Auf dem Bilde zu p. 5000-ein Gespräch zwischen zwei Jungen über den Schaden, den die Pocken sniften und die Notwendigkeit der Vaccination. Das Bild zu p. 502-im volkstumlichen Versen und Personen, benehret über die rettende Wirkung der Vaccination.

Im Jahre 1802 machte France Burtan der Regioning dem Vorschlag, als Massregal zur Verbreitung der Vaccination bis in die entferntesten Ortseluften des Rexiles eine Vaccinationsresse durch ganz Russland unter der Anteilauhme seiner und zweier Aerzte zu arrangeren. Es ist sein diesbezuglieber Brief an den Kauser Alexanden Laugeführt. Buttag erhielt die Erlinbuiss. Er führ 100 Petersburg im Jim 1802 beraus und bereiste les zu Ende des Jahres 1805 sieben Gouvernements und führte während der Zeit Impfangen an mehr als 6000 Personen aus Gleuchseitig begrinnnte, auf allerhöchste Verordnung, das Medizmesche Kollegsum, überwogt von dem Nutzan der Vaccination und von dem Winsche ausgebruid diese norzliche Eindeckung aber gant Russland to verbreiten, dass Lymphe as alle arathelem Behörden versandt wird. In dem gleichen Jahre wurden durch das Medizinische Kollegium von Dr. Buttre, zwecks Versendung in die Behinden, Son Exemplare der von ihm herausgegebenen Anweisung auf Kulipockenmittung in Empfang genommen. Auf p. 304 - Gesprich in Versen zwischen Akulina und Stepanida über die Notwendigkeit der Vaccination, mm der Entstellung 20 entgehen. Auf 7: 306, in humoristischen Versen und Persoünen,-em Gespräch zwischen einem hübschen Barschen und einem Kriepel ber die Notwendigkeit der Vaccination zur Verhatung der VerkrippelungDas Bild auf p. 308 stellt das Gesprach über das gleicht Thama zwischen zwei Bauern dar. Auf p. 310 das gleichte Gesprach zwischen drei Bauersmidchen und einem — der Kindheit durch Poelon entstellten Krappel.

Im Jahre 1804 schlug die Regierung, om durch die mandliche Produjt der Priester im Volke Vertrauen zur Vaccination zu erwecken, durch vinen Erlass des beiligsten Synodes vom 10 Oktober 1804, allen Bischofen und Priestern vor, im Volke eine richtige Amicht über die Kuhpsekenmigfung zu verbreiten und die in manchen Gegenden gegen dieselben herrschenden Vorsatzeile zu zerstreuen

Die oben angefalete Reihe von Bildern batet ein grosses Instersches Interesse und ist vom Verfasser teils dem Werke Rowinstky's erussische Volkbilders entlichtet worden, teils nach den in der Knisgliehen Oeffentlichen Bibliothek zu St. Petersburg befindlichen Originalien abphotographiet, teils stammt sie aus seiner Provitsammiliong. Alle diese Bilder sind zu Beginn des XIX Jahrlunderts berausgegeben worden und gehören mit zu den Mitteln nur Bekämpfling der Volksvorsstelle. Der Inhalt läuft in der Mehrzahl der Fälle auf das Gleiche binaus: Auf dem Bilde figuriet steits eine disich die naturlichen Blattern zug untstellte Person, die sich nef unglicklich führt; zum Kontrast ist nebgilder eine Person abgehöldet in vollem Glimze ihrer körperlichen Vorzuge, die sie dank der Vaccination nicht eingebasst bat. In der Fünspote die Bildes wurd eine entsprechende Sentenz oder ein Dialog in volkstumblicher Sprache zem Ausdruck gebracht, deren Ziel is ist, auf die Urberzongung des einfachen Volkes einzuwirken.

Am 29 jum (803 erliess der Monster des Innern, Geaf Kovachuber an alle Gouverneute eine Zirkularschrift borag ich der Vaccination. Verfasser führt den Text dieser Zirkularschrift an. Auf p. 310 ist die Medaille für Vaccination abgebilden Auf p. 319 ist die Abbildong der Medaille gegeben die dem Mullah Adahauff für Unterstützung der Verbreitung der Schatzpockenimpfung im Astrachun'schan Gouvernament verliehen worden ist. Die Tabelle auf p. 315 onthalt Angaben über die Zahl der Kinder, die miden verschiedenen Gouvernements des Bussischen Briches während dieser Periode in ganz Russland ust nooden sind, Insgesammt sind während dieser Periode in ganz Russland ust noo Mann geimph worden. Zum Schlass führt der Verfasser die Literatur über die Pocken und Pockenimpfung von 1300—1800 an.





## ОСПА И ОСПОПРИВИВАНІЕ

В. О. ГУБЕРТА.

Рисуния, 10 оригинамия Э. Дигентера, осполнена на Экспекаца Заготовнийа Государственных Бумага.

РУССКАГО ОБІЩЕСТВА ОХРАНЕНІЯ НАРОДНАГО ЗДРАНІЯ, состоящьго подъ Почитична Педставляниствога, про императорскаго высочества Великаго Килли ПАВЛА АЛЕКСАНДРОВИЧА,

томъ первый.

(Моторическій очегать до XIX стольти»).

C.-HCTDSVPT L. Testryaфir II, D. Commo, Crpcomus yanz, M 12. 1846.



## Предисловіе.

Въ май настоящаго года исполнилось сто лётъ съ того знаменательного дня, когла Эдварлъ Дженнеръ (Е. Jenner) своей достопамятной прививкою вакшины (коровьей осща) наложиль кринкія оковы на оспу—этого безпонддиканцаго прага человічества.

Значеніе этой побіды, одной изъ самыхъ блестицихъ, когда-либо одержанныхъ человівческиять геніємъ, могдо бідть оціанено лишь современниками великаго сына Англіи, очевидцами тіхъ ужасныхъ опустощеній, которыя производила оспа, станцая на своемъ пути смерть и налагавшая непогладимые сліды на уціалівшихъ отъ стращнаго ся прикосновения. Открытіе Дженнера послужило также основою и для развитія современнаго нанъ способа предупрежденія и леченія другихъ инфекціонныхъ боліканей.

Въ настоящее вреня весь культурный міръ чествуеть намять незабвеннаго друга человѣчества, и Россія занимаєть не послѣднее мѣсто въ этомъ почетномъ ряду.

Русское Общество охраненія народнаго здравія, взявшее на себя, съ высолийшиго соцзвольнія, иниціативу въліжів чествованія столітія открытія накцинаціи Э. Дженнеромъ, постановило надать сочиненіе, которое бы обнинало въ возможной полнотів ученіе объ оспів и оспопривинаціи.

Обществу угодно было возложить исполнение этого постановления на нижеподписавшагося.

Юбилейное изданіе разділено на два тома.

Первый томъ заключаеть нь себі: главнамь образомъисторическія данныя объ оснів и оснопрививаніп нь Россія п въ различныхъ государствахъ, начиная съ древивниято времени ло XIX стольтія. Въ этомъ же томъ впервые являются въ русскомъ переводъ классическое сочиненіе объ осить арабскаго ученаго Ràzi (850—923 г.) и труды отна вакцинація Е. Jennera.

Во второй томъ войдуть: исторія осны и оснопрививанія въ XIX стольтія, а также ученіе объ осль и оснопрививанія съ теоретической и практической точекъ зрънія.

Въ концѣ книги будутъ приложены: описаніе чествованія столѣтія открытія вакшинаціи и алфавитний указатель всѣхъ учрежденій и лить, приславшихъ матеріалы по просьбѣ Обшества. Матеріалы эти, не могли войти въ составъ настоящаго труда, тѣмъ не менѣс въ виду ихъ важности и представляемаго ими интереса, печатаются по постановленію Совѣта, иъликомъ особо въ видѣ приложенія къ Журналу, издаваемому Обществомъ.

Кром'в того будеть пом'ящень алфавитный список в вскуучрежденій и лить, подписавшихся на зобилейное изданіе.

Въ заключение не могу не принести глубочайшую признательность тъкъ учреждениять и лицамъ, которыя такъ охотно откликиулись на призывъ Общества и на иои личная просъбы, доставляя мит птиныя указанія и свъдзаня.

Особенно и обязанть Импираторской Публичной Библіотект (А. О. Бычкову, Д. В. Стасову и др.), И. Академін Наукъ, И. Эрмитажу (Ю. Б. Иперсену и А. К. Маркову), И. Академін Художествъ, И. Военно Мелицинской Академін, И. Тонскому Университету, И. С.-Петербургскому Университету, Архиву Въдомства Учрежденій Импиратрины Маріи. Архину Медицинскаго Департанента, Лондонскому Эпидеміологическому Обществу (D-r F. Clemow и др.) и многимъ другимъ.

> Владиславъ Губертъ, крата Импитатогов аго С-Петербурговито Лосантичнавно Лоза в Совретарь Областия оправени переданто паралія

#### исторія оспы

### на основании древнихъ источниковъ.



PAABA I:

### Древній Египетъ.

 ДРЕВИВЛИНИМЪ нелипинскина источниката безепорям отпосится рукописние паказанки, открытие старанови иногима егизтожетова на парстич Нада.

Дравке стапетская ягдицина паластся такима образова родоизчальником нашей темпрениюй

најми, така кака позватене си следуета отнести за 6000 лета до Р. Хр., т. в. ка такому времени, когла не усићаз еще сломотаки даме государственная жими другиха народова. Обетатели дремято Египп, привадлежений по одника источникам (Diodorus Sicil.) ка африканскому (эфконскому) или истританскому племени возадова, а по другима (Lenot-mant) — ка хамитекому племени, останили нама миновеска сићаћим о медининскиха божестваха, ка пислу коториха принадежата Опироса и Изида и, на особенности, бога-изобрћитела медицини Тога (за 4000 гћта до Р. Хр.), сеопићистичний гремескому Эскуану.

Тоту принценентея составлене известника этеряесовать поиты (энеломы 42), на которых трактуется о болевняха, аккарственняха венестваха в т. н. Небольное отранко вка отнах ванета сохранились на така ванилеской экинге отранко вка отнах ванета сохранились на така ванилеской экинге (Денинга) и Статал'я (Берлина). Патируса Ететя'я са вадонское «Кинга о приготовления абхарства для веболь выстей теля» содержита на себе укланов на то, что она быта инисана на парствоване Кезейл-лиспорнія'я І; такина образова, она оснавняется на настояние время архитіаннях ведицинскима канктинкова Етинга Ететя полагасть, что статая объ в Себет на этома патируск написана нежду 3730 и 3710 гг. до Р. Хр.; на ней, чемах прочина, упоминенся и зома, что этота пашерусь пинадена на посаноска пода ногами Анабія на Sechem'й и достановам парю Вераного и Инисиято Египта Zinati».

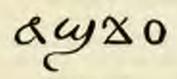
Ви эприх правие рекаконъ панитиней Евгет - нашель изкоснью словъ,



Randyamenic come as nameyet liberrie.

которыя, по его витийю, следуеть отнести из осить. Конгово, трудно датточную діагностику болікіней, которыя отнемвлятся из пінирусіє гімі не непісефилологическіх объясненія підоторых корпей допускають большую или неньшую втроятность предположенія Евету'я. Не вазилесь нь давычімнія

подробности, предоставляемъ читателя сакону судить, можно-ли предпола-



Контовие слоко:

эсисий, которыя яких диста заспечитый стиптолога. Ва изпируса истрочения слово павля, на которома Евета видита тота же корова, что и на копескова слова, осначающема кумножить», «пасыпать», чупеничнаться на своета розекрать», «заходить на глубину». Далае, така же находите слово «Тет», которое

авторъ съяменть передать слововъ прожда, слово «Sepana Ebers перенодить продъ поснажения или высышний», слово «Ser»—«штию» или проддиръ», и, наконенъ, слово прарти или прарадать дигоръ примо передаеть кака пруступацию синъ» (Pustelinischlag).

Руководствуясь встои этими соображениям, а также описаниям яткоторых текарственных вещества протива разскатринацион болгоны, Евет в синтеть му болгонь основ. Са ника отчасти нелазя не сотякотыся, особенно, если образить винжание из послушиее слово ququt, которов натора внолить основательно соноставляета съ тречесними яни (Гергод от в) и этому (Галенъ), опитальнания на переноснова свыслъ внуширека, панолненным глоевъх (пуступа).

Одно жув свинув существенных возражений протива издобнаго толковый принодять Н. Воскот на Black она говорить, что если пета аластынгению существовать их арениям Бгинті, то во всихому случай странно, что на мумікув, этихънівних синалітелях страно чудесь, до сихъпора нигай не найдено нинаших слідова послій осна, немаду тіми каки слідня случайних порізона испрічаются довольно часто.

Открытые досель древне-египетскіе плиятники. безь соливнік, содержать нь собъеще вного веленаго и непонятниго, така тто располозваніе балісией, господствованних из старину, свизано сь безконсчиним трудностими. Навъ остантельном старанів къ тому, чтобы прозикнуть ни сохраниванняє остаткамъ насин въ тайны медицинскихъ поняти древвілнихъ правень, будеть прогрессировать съ тімъ же услікомъ, съ какихъ ока въ настоящее время разработала восете попроси релизованто вульта у древнихъ Биштанъ 1).



Кинга пертыява-

Въ дамажбинемъ наложения исторія осна у различнихъ народокъ на не разв еще встр'ятився съ узаданівния на то, что осна существовата въ-Египті уне съ арентійникъ временъ. Такъ, напр., Оукидидъ, описнова внорожую винув въ Аншихъ (сколо 130 г. до Р. Хр.), которую большинство инсл'ядонателей принимаетъ за осну, наибълсть: «Боліли» ота повинатась, какъ говоритъ, первопичально изъ той части Эніспій, котором дежитъ наше Египта (тік отір Аізінтов), патамъ она спустилесь въ Египстъ, Лінію и рас-

<sup>1)</sup> Только счень недание, иптр., были получены болье или меже опредленыма ланевые опроцисации положение положением образова у отнитить. Есспроспилательной падел расуческа, организав которато хранется из Турнисатия мужей пода индиверса (интра мертинам), представляет собой изгладите пображение той гульбог, которые, по обращения, стантами, россиятаеть человоческую дуну посей ситути. (Кимга жертами» планесь информации са телова на преблици общенование расрессиятались на симети из гланий/плана политителя должением при жерия безмолению инальным гробовици.

ространилось из большей части владыний персидского параж. Далке, первая значительная основная эпиденся, разразнишают из вачалк средних ибонна переду воротами Менон (сложная война—во игорой положить VI-го стоя.), гті пойско збиссинневу, осажданних этоту городу, было ушичтожено помининнося из иха загері странном помадынню болісько, колинкля, по предзийо, благодаря тому, что осна особеннами плинами была принесені навеля моря (подразуміваются Красное море). Еще боліс достовірних указанія возмо найти на сочинніння праца Алгон'я, который маять из Алененадрін но премени 620 г. послік Р. Хр. Ему оста была уже хороню павтетня, така насто премя на больши была сильно распространена на Египті.

Черная раса и на изстоящее время отлинается веська чувствительноюкъ осненной инфекція; азже принцяка какшина производить на нее нешацие предохранительное д'акствіе, чікиз на спропейнень. По лостов'ярнима фактама изибетно, что продолжительность предохранительной силы, пріобр'ятельной изилинацією, держатся у негровъз и абиссинцевъ бельшею частью не спише 6 літъ.

Нения поэтому не согласника съ Римпетомъ, Daremberg'омъ, Мооте'омъ, Woodwill'емъ и др., а закжесъ Immermann'омъ, что у черной расы (зойочовъ) осна существовата наутри Афраки уже съ древибишихъ временъ и что она затимъ распространилась уже изъ сермия Афраки по направлению къ съверу и гланилиъ образонъ къ костоку по Красвато воря.

#### ARTEFATEFA.

Giorg Bhasa. Papyros Bhers, Das hermetische Buch über die Agmeinstel der alten Argypter in bieratischer Schrift. Han, W. Engelmann's na 2 vonaga, 1875 r. Jettenbera. Ma matem nouwenmeers nommnommen en brems vygnamm manniem an C-Herephypromeus. Americana agart upp Anacesia Hapea, destroage andersanten is garpegropa Balemana.

A planta Prosper. De molicina Augyptioneta libri a. Venetiis. 1501, n. approcmonaccee manufe 1646.

Winnelmann, Gentlichte il Bilittle, Wien, 1750.

I Hecker, Guchichte der Helleunde, Berlin 1822-29. Frankleiten der Orients, Edward 1847.

t. Leuermant. Minuel d'histoire meint de l'Orient 1869, v. t., erp. 320.

84 a.s. Grandrits der Geschichte der Medicin. Stattgart. 1856.

С. Колисра Исторія педецене. Вин. г. 1818.

H. Becker, Hadhort do Vaccintionistics. Surger, 1879.

H. Lougham Das affeite Both soler Hellande, Papyros Ebers, Berlin, 1890.

W. Entire Grindelin der Kumtgeschicke, r. z. Stuttgart, 1898.



F.TABA II

#### Китай

АЧАЛО китайской мелишини, по бытописаниям этого изрода, относится на 1216 г. до Р. Хр. Инператора Ching-Hong, по предания, изобръть ое из это время при помощи диамонитаго прача и впоследствии бога-Тор и оп g с h о-S a i d. Первое питайское мелишинское сочищение N и е i-Кing полишнось из парствоиние императора Houang-ty, на 2637 г. до

Р. Хр. Въ этомъ сочинения Dabry, одник иза ноизаписк писателей по вопросанъ о цитайской медиция, не нашеля точных указаній на существованіе ости ') из аревности, гіоть не меніе Wise утверокласть, что осна была поибстна витайнамъ еще за 3000 до Р. Х. и описана въ сочиненія китайна Whangshoo, Лушнямъ сочиненість по ведиция въ Конав считается «Ching-che-Chun Ching».

По позития в интайтель, осла възвется всиобъявою бълганью, провслодинею ота особаго или, который переходить ота предкова по изследству эта рода на рода. Вообще дентнома дей дрение-киталской медициом слувило, что человека не на силата следать что либо, несогласное са неисполекциимии путими и предначертнийми исбесъ.

По учения пилійских в бранинови, осна или Китая равбе 1400 г., до Р. Хр. распространилась, съ паной сторони—иъ Инало, и съ другон—иъ Японіку только благодаря сооруження инменняцій китанской стіяна въ-

<sup>1)</sup> Инваний осни дву впображено кизайскими значани из навытил.

давт, до Р. Хр., на парстаованіе динесіт Твіп, распространеніе осна нав-Кнідя уменциятось. Католическіе же зиссіонери на богат D'Entrecolles, Ватіпі и др. утвержанить, что дрешейнію навісти объ осий посхолять до 1722 г. до Р. Хр.

Наибанть достоятрими докуменнова сказа китакское старина сонтается, по поставомника Монго'я, сочинейе «Теонта-lenfa», наизе-«Теучіу-фа» или трактата объості, наимелинай около 1122 г. до Р. Хр. Мулі, Gregory, Freind completes на достоятристи пото инвістів, а Реалхио прихонави остороматта витий Монго'я, доказыная по другима источинами, что самое раннее появленіе осна на Китаї сикауета поо-би ктисти на VI ибку послі Р. Хр., по времени смоновой койни пода стінами Менли.

Въ полоту динняхъ Мооге'я можеть служить полученное недавко вною ота 1-ра Вгонд ham's тисько изъ Певана; постканій сирпильтає по этому вопросу у высшаго китайскаго духовнаго слюжника: повістіє Мооте'я оказываєтся віфинось, такой трактать дійствитольно существуєть, нопраки соютілість Наекс'я, но только годь гребуєть всправленія, явенно, пийсто 1122 г. сейдуєть читать 1120 г., въ паретюнаніе пинастів Чеусовь.

Д-ра. Э. Бретинениеръ (Петербурга), мюго лъть волиния въ Китат и записаний значенитое созниене о лъзарственныхъ растемихъ на Китат, лобенно сообщить вит, что у выглішень на большовь уваже-

痘 day 疹 some 娘 nums 娘 nums

Hamasie derura

нін особая ботина-покровительница осни и кори. Китайни назипають эту ботино «Доу «покець» пить «цяпь» и привосять си жертни по иногиха городахъ Поднебесноя Имперіи. Въ Пекчить, напримъръ, и сейчась супестиуета правъ богамъ, испълношимъ отв разникъ боліоней.

Wise подзвержатеть выпайсное извексие о привиняния четонеческой осна раже 1000 г. ло Р. Хр. Первую уситанную принцику предохранительной четовеческом осна произволь витайскій прачы Yomeishan внуку императора Тейіп-гаопа наз династія Smg. У боль-

пословая Wise, Daby в ар. слудующи віды предосторожности при принцей осна, которы упомощого у древне-визайских авторов, а также на лучшем кизайском сознинній по желишей XVI ст. «Zsio-louquam scho». Принцей которы упомощого при принцей XVI ст. «Zsio-louquam scho». Принцей осна, по учено питантник, сукарет только вполей плоровняє айтямы, пербходино заб'язть за-то и 15-то числа міжена, така вшта по эти дви вся духовняю заб'язть за-то и 15-то числа міжена, така вшта по эти дви вся духовняю эссення гіли собприета вы не-регорозній воск, служанней чаще всего ябстота для принцей осна посредствома усочна відні від відні нагабіна считають сочавене презі відні відні принцей відні разгатока объторії принцей відні установній зага-рідні корит права Тер-гі-та у дрешоста этой конти установний допольно корит права Тер-гі-та у дрешоста этой конти установний допольно

точно, именно, она была написана на парстионале династи Тип, агкдопательно около 250 г. до Р. Хр. Ангора, объесния происхождение болжини don — осны, говорить, что последния составляеть яда беременности — toj-dose напизна эке эта болжень don — горока потому, что сынпри исй положе на горошния; из превика книгаха осна напизается еще цан-сhum, т. с. небесный нарыжь или небесные инстра.

Оспениям ядъ, по учения того времени, образуется во време пачаты изъ съмени муженина и изъ крони женинина. Оспеника ядъ не можетъ образованься на но време беременности, на отъ 7-ил сибаумника причина, обусловливающих большинство болбаней: радости, тигко, печали, дъны, эторя съ пличевъ, больш и псиута; далба, на отъ попозапримости изполовой жинии во време беременности, на отъ употреблюби из это причи острихъ и горочительныхъ нешество из шицу. Зарозинть образуется изъстмени отна и крони натъри. Во време соединения съмени съ произо образуется особос ядовитое непоство, такъ что при понътнии на систа ядаления въ нежь оспенияй ядъ уже существуеть.

«Shun-don, легкая осна, пишеть Реј-го-ta», происходить отъ того, что у отна ребения было очень большое количество съвени въ организмъ, в у матери очень много вроми, но полового чувства извъл у сого, гасъ и т другой было мало. Раниямъ обрановъ, из серанф у облисъ не было исобенио потрисающихъ чувствъ (печаль, радости и пр.); они употреблане пину и питъе нъ надлежащемъ количестотъ и нъ опредълениое преде.

Одиниъ словонъ, подобно тову идел закона неба и венли, дъвствующие вибеті: и во волиноми согласіи, производить все сущести ощее на асилії, така и накона мужекого и непекато началь — ягь и шть — производить на сибля ребенка. Если все это петодинетеле сторони муженими и непишним, продолжанть Fejeri-Lag, то плодъ, ногорым зачинтем въупробі матери, получанть крішкое тісло; оспеннато яда из німу будить како, и когда мносибаствій у него обнаружится оспа, то она будеть неголя—Shen».

«Sjan-dia, тожелая испа, произходить оть следующих причиныкоеда у женщими кроян будеть много, и у мужении съмени кало, или наобороть; или когда у мужении или у женщины пришли въ педостаточносильное волнение «кронь и воздухъя отъ кажихъ-нибуда причинъ (випр. «редвърком горести, слижато тибиа и прочихъ у-ям чумсти»); или также, когда мужении или женщина употребляли въ шищу острыя и горочительныя вешества; или когда поливое чумство у муженина будеть очень слабое, и у женщини очень сильное, или ваобороть. Такиять образовът, выбеть съ въчатемъ переходить бельшое количество оснения о или въ органиять ребенка, которыя не будеть уже таков крънна, какъ въ первовъ случай, Когда осна у такого ребенка пъпдеть наруму, ина отажется тиконио—Span-doms.

«Ni-do», смертельная осна, происходить оть сильзующих» причины когда колично всидаствіе душенных потрясеній продолжлется отень долго, нан погда они из шину чнотребляють постоянно или, но крайней игра, долгое преня бострые (горичительные вещества; даять, когда они до этого употребляют колбуждаются даятарства; даять, когда они до этого употребляют колбуждаются даятарства; дей оти эпогомисленных причины дайствують на организам человама тысь, что ставя и кронь абалются чочны горичным, положен чукство бытаета предвичайно сильнос, и хота възтанихъслучаеть съземи мунечным и крони экспинина бышеть очень много, но они отличаются особенного вдоинтостью; сталожными, есливстваетие сосаниения такого изованило съмени съ таково не кронью происходить зачата паода, то она будеть дагновать нь себъ очень много оспещиго ила-Когда же осна у него обнаружентов, она опансется смергельност— Ni-doos.

Fe)-кі-та і прибавлять, что, кром'є трехь записанняхь пядоня осни, есть вин четвертий, отпосицінся нь безусловно смертельной ослії; онть отличается оть Ni-doo тімъ, что котя послідняє оканчиваєтся смертью, по ребеность воють прожоть 5−7 лией, пока ословняє прыши выходять наружу, вежду тімъ какъ поть понай няль осни, назназевый скритою основ-Мін-dou, характеризустея тімъ, что осна не воюсть выйти наружу, и ребевонъ, не промінши даже одибає сутокть, увираєть. Этота видъ осна, по выхайсния понятиях, происходить отв неправильности въ половой жилии. Если при тимхъ условіяхь происходить пачатіе плода, то потомъ, когая омъ получить осну, она т него будеть непрем'янно сиритая и оконтися смертью очень скоро.

«Беличени спросить, -- говорить далже учений китайскій пеліатры, -- габ же находится оснанний ядъ нь организать ребенка до выхождения вто наружее из вод в осна, то и отверее такте коеда происходить зачатие плода из угроба матери, то още до образования внутренностей, начелнявить, врежениемых в сосудения и прочиса частии техн нашего, прежди всего образуется правия почил, -- min-myn (это буквально озвижесть -- ворота жизии, судьбы, существонных); такомы образовы, этогы органы, такы складты, д кастивтельно служить воротами, черезь которые входять мало-по-малу остальвых части нашего тіла, образующія различние органи; самий же осненний иль находится на спальной помеб из пида маленьного пущирата,полобно тому какъ желиний пумирь сидить на нечени; внутри же сидишнаго заленило пузирая содержится не что ньое, кака воздуха; если этога виждухъ будеть чистый, сифтаній, то осна з ребенка будеть легиан; есля жи онь будеть нечистий, то осих будеть тижская; если воздухь будеть черный, то осил будеть смертельная. Оспринай ада нь оказаннова нада находитем у ребенел съ вачатів его пли, в'яритье, со времени образовника тів-туп до полюденія осни, з такъ какъ свиружи виздуха засвется оболочка, которая его экружаеть, то нока ока не разориется, присудение этого воздуха из организм'я не обезруженыется ничелизетольно тогда, ногда отъкакон-инбудь причины воздуха разстеняется, обнаруживаются принадки, свойственные тому или другому виду осния,

Наконить, Ек језі та ј. голори о къменін осим, приближеть, что нак древ-

них ведицинских вантах интегся рецепти, которым приписывають свойства далать осну легков. Это янане совершенно дожно: если возможно уменьшить или ослабить накождение осненного яда, то, пожклуй, можно было бы его и соостява уничтокить, а последанее, нака-интество, полимительно невозвожно; да и уменьшение принадкова осны тоже инкогда не достигается, дотя бы ребенку и данаемы были ламарства, экобы ослабляющих осненные принадки; осна отъ этого инкогда не бываеть легков. ).

Пругой китайскай врачь той-же знеси—Nie-shan-hen, живий изнареживание выператора Lon-zing'a, сомишть книгу «Но-jo-sing-fo», изкоторой гозорить о принадкахь в абления осны.

N1e-shan-hen о причин оснарасужалеть такк: «Дрение медики гонорили, что причина осна заключиется из томь, что плодъ из гтробъ натери боть печистую крои» ек; другіе унфринд что причина одни кростов во взанявомъ влеченів мужиння за женшиня; по клясь первое предположение, такъ и второе неитрике мит кажется, продолжаеть Nic-shan-hen, что прочина осны следующих и нидель очень жного беременных женщинсь, которыя надлежащими образовы употребляля во време беременности инпеуи штье, и когда рождані дфусі, то у постідничь осна била пунан-Shun-dou; когда жи беременная очень вного унотрабляла типи, то во рождения ско на силги ребенка, осла у него била горалло силости, силь их горалао большему колический, а принадки тужел te-Sue-don и Ni-don. Иль всего сканцииго кожно паключить, это причина осны паключится въ вроин матери, иль полорой мало-по-малу образуется плодъ; дляће, иъ преобладини ижаран из прови исяблегию неосторожниго и обизовато употребленія пиши. Такинъ образонь, когда женишня нь беременности удотребляеть падлежанную шину и притокъ своепременно, чо у ней воздухъ и кропь будуть чистие, святлие, а информ съ тють и осценнаго наз будеть нежного; когда же беременная будеть употреблять нь типу много горочатольных в острых венноства, то ен поздуха и проца-дальнося ненистими, ила образуется много. Итакъ, если оспеннаго ила будеть идло (сначала на организата матери, потожа на ребенета, то и осна обнаружение дегиан, если же этого ила будеть вного, то и осна будеть тиненан-

Въ дренияъ сочинени «Доу-гасив-дипълунь» д-ръ Гж т-ч у из-гу

Та Каталия изгразования ослу национоть дол, в апра-долд на осние посто катадоже медили, говоря только о натуральной пота, дол, менцалоть се и ег учениле сучений и долу по важения избеть у наша масто остолу, что, по исм оснатиль, торь рег — поветелей верало тоста патуральной осли от астечтив навадельно, порожень соверживно необраздаемило, преними оть з мас, що отка аттас эта корь из простоирельня намилятся избедоритирура принципентым ослу корь она зарактериарителя высычанием принцей, которые изсельное менши сами при натуральной осит. Кроих тост, кнужей велько правителен сителения и разреслить оть повремення учения сителения и высичающую очны всякого силью кумоваго пафад далее или томорить, ото у изстей бынить очень насто мася коры—саю-скими-сите, вомочна сорь, и тако-честь, сераванизания на кора се автолька дру Корискосто.

листь о пророжа осно суглующих подробности: «Что масается до мачала происхождения осня, то в, изучина книги самыхъ премнихъ пременть, узнать, что из древности не знали воисе этой болбоне, а следовательноне бало и миять о иси. Даже, приблазиеть Гжуччуньту, нь знаменитых в фанализация и «Су-винь», избанходятся папацій всёх вожівнен, напишня осны- don-selva; это отъ того, что въ древий времена воздухь неба и земля биль очень чистай, хорошій, серана людей били неиспорчены, правы прекрасные; по встагь этимъ притинамъ и не могъ существоилть вредний, теплий полдуда. Но во времена императора Плинь-ву, их 21-и года его правления, послави били войски на Ву-поса протива водваронь мань-жоны; они отправились иль жжета Xv-гоз жа испрителямь внутрь их в страни; дни стоили чремничайно исаркіе. Множество народа, чиновинков в и солдать, по приботія на м'ясто, умерло оть параженія преднамъ теплимъ воздухомъ, а из чисть ихъ и самъ глановомандующин. Исторія говорить, ато из то время больнихъ горячною, происшедшею отъ влинія зеплаго преднаго воздуха, было очень вного; по такъ какъ тогла не зиали еще этой болгания, то и называли за начи-и-болганию, происходящего отъ демоначи; она обнаруживанась тюгь, что по всему трлу высыпала сынь на подобе горока, сначала въ нил в миленьких в прышиковъ, которые росли, увеличивались нь объемъ, наливания матеріев и, наконевъ, подсилали; вимчить прилижи были очень похожи на горока и сверку им'яли какъ-бы заостренвую верхушку крисито шейта, были блестиціє, гладкіє, одиних слововъсинь была такъ похожа на горохъ, чео тогал и шливли ее гороховою боа блико - doc, когда невиз била кончена, и войска позвратились обратно, то ван съ собщо занесли вдъ ости и въ Поднебесную Паперію (Корвіовскій).

#### JHTEPATYPA.

S. Ch. Gelbaris, Origines et Artiquitures audique fente, 1701.

D. Le Cler c. Historic de la Médestre un l'on voit l'Origine etc. Amsterdam, 1709.

Du Ralde Description de la Chine, Haye, r. 5, 1732.

N. F.165; Dictionaire historique de la Médecase, Mons, 1993.

Calcot. Memores concernant Thistoire, les acrences, les arts enc des Chinois (s. IV.

IL l'ordive, Dictionnire Mélographique des covrages relatés à l'empre Crimin-Parie, 1880.

Ph. L. Wintwar, Archiv tor die Geschichte der Armekunde, is Dreis ganzen Ungelinge fal. I. Nümberg, 1990.

J. Moura theory of the Smallyne London, 1815,

Dal' ( y. La trédecire cher les Glérols, Peris, 2865, (Oscroare santé 1972 s.).

Kampfer, Griebichte und Beichreibung von Inpin ei 4, 1884.

A. Pitamatus. Die gloreside Lehre von der Krenduren und Laborten. Wert 1866. Kopmie e.g. (i.d. Marchina ann retrojin (Kurudpool Measumun), Bu Kamanoomi Measumunescon Copuset in 1873. Berken oberonteinen 19742.

J. Dudgeon Distort of China, 1877.

WINE LE SIE SAT-AL



TJABA III.

Индія.

СТОРИЧЕСКІЯ данняя отвосительно индійской пединивы сохраничнісь из и-ідотирах в синптиних в видух в налусока, ях

Berraya: «Rig - veda», «Jasar - veda», «Sama - veda», «Atharva - veda» ir «Opaчедля; сюдьчее относится дреневании шантинка пидійсной испецине-"Avur-yedan unu (Komra acirona). Предлий гозорить, что эти свиги суть дарь бога Браны. Однажды, когда толгой посёлыл эпидемія чумы, боги послади на замлю скоего врама Візануантаг с, который изу сострідани на челенически поканти мено и на изместя пара посельно на Бенареск, так и завился преподполісня жеднівня. Одина ная пунтиха ero yucumoso Susanta nanozara ten norucus un court «Ayur-volt». Ho Hessler's, даниему затинскій перевода этого сочиненія на 1813 году, apenioces. «Aver-veda» Susruta nocsonirra no VI eron, no P. X., a my предпоминю Winela, она выпасния была около IX ст. во Р. Х.: изколень, Lassen, Stenaler, Weber it Wilson ormoxes cocraming advintedlas съ началу хунстанской эры. Сочинение прача Sustruta разгилется на 6 stacted, is no 2-0 stacted, «Nidana-Sthana», raids exasten, successive naruдотів, на глані, оба общих в болісинав, най вупорится и различних вожвыть гаралиних и нахорилска, опесни также больнь, ваномонающи извыстией степени осну.

Въ болъе подпикъ пидписьясь гочинениях, относящится из будлій-

скому періоду водинины, на нашей «Stan-gyur», по свяд'ятельству Wise, есть укладнік на то, что буддистама была данно уже втийства «білая и перили оста»; впроченть, вонійшие историни силопиются жа тому, что

Egines

будайная медицина есть осколось медицина Susruta.

Hessler spinoustra ark mirraria nora "Ajurveda", cumабтельствующів о существозыши осны из дреняей: Инди, этой колибели изродовъ, Въ первой питатъ оолфии, мазакимия поcascomurcou «Visp'hotaka», описаниется тись: «Ідне quasi combasti tumores, febriles, a sanguine bileque orfi alicubi aut abique in corpore commemoratio; из другома where rane fortom, miпетеная «Манийка», заракгеризуется сибаующимъ образомъс «Aesto et febre affectate inacolate et pustulate flavsdae = membris et ore intus dignoscendae sunc. Hae variolae sunt 11st

No sescritareamin Mo-

от в'я и H ollwell'я, на испол в «Ат в ат метема пивески описание жертвоприношений богин в осно «Gotilatakurani», и принедени можетия, са коториям обращались на богин ем жрени-бранини при заислома принити осни, данно изибесном на Инайи. История в Ситтіли разсилниветь о презначайно заразительной свящ, ота которой погибаю чного новкой Алексанара Македонскиго на обратнома пути или Инайи Эта болжина, представляющая, суда на инисанию, но всей «Троктности, осну, помнятась извонски, когда оно нахолическ у бератона Инаа, посят заносвания Паталии, и достигал но время образился похода по пустания в Гедрози такой свящ, что не хватало на времени, ни рука коронета умираниваха, приходилось и больника и умершиха оставлять но провещения судьбы

Индійское назвине осни «Макейка», напошнижних собою изменкое

Ч сУправирные оправля плечьные сементации операт и возмения или кооме и желен исакдение авхорадки гла-мебуль или процену не тёль, супь прогумых. «Сейдунта разлечеть негиз вызвание жирона и пихоралого, ота местомичася программа чления така и мутри уса. Это осно.

«Маяет» (хорь), видится, диклонате нао, весьма ареаниях маниворих богілян. Спеціально оста вазинается «такта мата», т. г. образумная кпагина уагата 1). Осна поинтиется из Индін знидемически; общеновенно она свирілствуеть, начиная съ фенрали місяца и пончая апрілежа. Когла начинаюта дуга вътры съ натерика, она нечелеста. Распространянсь на стриев, она производить нь ней ужиситёмия опустемсяйя, благодаря своей свемачественности и также способ; жіменія, ка которому прибіллота протигь нев. Индусы не различають разсіннюй осны ота сливной и афилть ту и другию однови и тран же средствини. Когда изчинають обизруживаться порвые снянтовы, т. с. мехородка, рвога, боли и т. л., больмогосажають из діэту, дзязи исключительно рисовую воду, натия. Cange: будетьли его при этомъ тошнить отъ неи или и/сть, сму продожнають давать одну только эту пищу, пока не пройлеть легкая ликорадка и не изчиуть гвоиться остини; тогда только больному разрішають немного рису и судой рыбы такъ наз. Сагуанд этотъ режинъ, приміняємий видусами, отчасти дажіняєть кровопускавіс, которос підання уже ористиковалься у нікоторыта пародога,

Всян осна висимаеть медлению, то больному дають тамаривациямалистыета из сибен съ небольшимъ количестноми Јадуба, из полноми реболаснію, что это средство облегчаеть насинаніс осна; когда мачичается затисскіе, прачи присинають оснавы долою норовьяго запода, для пого чтобы бълье не прилипаво из пустулянь. Этоть дурной метода, говорить Sonnerat на своема памітительнома сочиненій обя Нидів и Китат, наданнома на 1780 г., порождиеть образное исломиніе виати, пріосезнававшеть потостатачніс, производить парыви, ядин и поносы. Нидуси натирають вебольшимъ поличествома нопосоціто висла глада и нотары больного, чтобы воспрениченнями скліннями титех частей. На 16-и или 17-й дона отні обязнають больного на колодной водіт, затітя в сильно натирають его пистыми Матроліст и кладуть на селаний листав этого-же самаго дерека, толяєние или жарение на раститольнома или поровняма васяті; посять этого больному понновняють беть так, рясь и лукъ.

Митије Молаба, Стороту, Етезнаба и, особенно, Наслета, по копорому въ область шина пункио отнести и то, будго-би въ Пилін задолго до изшего яктостислени показонались особен богант осна — Магитаје, Situla и и Patragale, по нашиже власканівна, пинийскию. Мы сонцевся на сећаующе источники, удостоятриноти върмость сообщений Мооте'я, Willan'a, Kirk разтік'я. Най п'а и др. Прежде исего унавсени на изильствий «Report of the Smallpox сонинавителя, арроінтей бу дочетоемстя with ин аррендія. Сайзита, т ят бир 1850», и на «Report оо пинирокія Сайзита 1841», на которика принодятся унавания на опастанное поключение послеть осни ").

<sup>11</sup> Octobes reputations chants on Saffor carthurses tractories.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Въ т810 г. то парта полібенняє правятельственняє комететова основрявляння были предвижены сейдуний вопросы ученить бражинию та Калькутті;

Вельсия на силтой княгій тумна папон'язь, предпасационня оснопрививанія, как в реавтіонную обициность, али, по солітой відов, совіть привінень сто?

Повимо пригоденных указаній, поклоненіє богин осла на Индін удостоніряєтся Schine на так при «Путапествін по Индін и Китаю», на 1774 г. Считаєм не безанитересника сублить небольшое плитечніс иза этого труда, вишелиция пла пода пера дверрителніго ваблюдателя.

Призанество на честь богами осни Maristale назначается соокранения. произвольно, и это устраналить, когда учолиц исключени придставляеть romeo Coleman, as nempesa surries ora Pondichery, rat enorozan yerpanвается большое торожество нь честь нюй богини, но торожуство именчется Quédil и происходить всегда из и белит. Chittere. Тт. ногорые полагають, что получили задинульные благоджинів от Маталліе, или поторие их мельють получить, алють оббіть из томъ, что дадуть подпить себя на воздужь. Перемовія эта состоять за тожь, что вк кожу челов'ям, давшаго таков об'ять, протислють два исследниха время, прикравленних на конку очень Апродго разлига; чтога различа полибания на нерхуны в изчик, полямающейся высред футовъ на 20. Посл'я того чакъ мучениць принафиленъ крюками, на противоположения кометь рычага афистичнога наком инбуда тижестью, и исочатный оказывается на воздух і. Когда онь находится вътаков'я положения, сму предоставляють производить различным динжения; обывновению онт- держины на симись рукаха саблю и прить и производить движения челов'ям срежиниватися. Кака богонь на страдаль, ота должень казаться веселиям, если у него нарытся изътруда стояв, его исключають изъ насти. Но это случается чрезначийно рідко: тоть, кто подвергасть себя такой пропедурь, общеновенно напишеть предпарательно извъстире воличество опъявающей жидкости, котороз афидеть его почти совер-

He and someone formers again model destruc-

Калія резеліоння или другого рода обязанизсти предполнитти тібев, что подвергоя параменія недосії.

Того, это вобилств осполравнения сомущения инше права и инспедина возмужей.

д. На причествения за ото споступно итрифа или надачно, и чвом полущегия опод

<sup>5.</sup> Том предисковить что пороженных область дійствительно, наманення формаватуральной осно, не полимнали инстуси соблидать послі основрживання всі тів реметіолими обради, которим соблидання при облимничникі матуральной цені?

Ва снятиль компаль изтъ условій на основуваннямі, на если преміненіе его вожеть святи довій, ню доклозі бить достойно примінена.

т. При компленія эсом силиреть почтить богими Situla.

Такъ какъ въ св. поитъ не посителен на посвати, на перенција основрение воећи, то и въ жели приматичне си не долого сопреможанува на троъ, на другамъ.

Полгому, при отсутствии на нашей изиманбы то на было приложеней осноситегско осносуменный, не должен быть и наказати на ото.

с. Есля удостоварено, что изта суптестиенной удинении ченкау обызновенной датурциваций осной и большенными протудоми, изпассителенся чась соблестий применями выкрамы, то воштаю, что та-же образов, которые соблестиенся из первомы случай, допивае быть соблестиеми и но второмы.

Report of Smallpox communicates, Calcutta, crp. 50, 1850.



Религіонняй обрада на честь богини осни Мігіїtile на Индів. Оригия ризунось кул. В Посслерд по указийо дря В. О. Губерта.



пленно печувствительных и которая пасавляеть его смотрков на продаливаемую питку, какъ на игру. По процессии изкотораго времени, его синмають съ проковъ, и онъ вскорт налічнямется ота своен рани; таков бистрое выдорование выжется чудомъ нь галадъ почитателей богини ости, каковини являются только члени висшихъ кастъ — парін, рабдки и др.; бранини же не принимають уластія нь описываемой перемоніи, относясь нь ней съ преартаніемъ.

Предвие передзетъся каующія подробности о зарожденія культа ботини ости Marintale. Эта богина била жена покаживна Chamadaguini и жать. Parassourama 1). Маталаве управляла стихівян, но она могла соправить на собою эту власть только до така поръ, пока ен сердие останется чистымъ. Однижди, когда она собирала воду на пруда и когда, по гносму общенованню, д'язала изъ нев наръ, чтобы въ такова вода принести ее домой, сма нода поверхностью воды авидаля Grandcorrs'ова 2), ноторые порхали также надълея граников. Она предъстилась ихъ красотом, и чистота ен серана омрачились; собрания тже вода тотчась не разлилась и сифиналсь съ модово прида. Боганя не воела больше принести ее из себе довой безъ повотня спечал. Отсутствіе этой способности у Маталаїє показало Сідчадарніні, что его жена пересталі бить чистою, и из принадей гибиз онъприменальная своему стаку отнести се на вексто казани и опруботь ей голову. Это приказаніе было неполнено; но Рагаззоптаніа так в была оторчена потерею своей матери, что Chamolaguini сву позволить взять св тело, приложить из вему отрубленито голову и сказать ей на ухо новитму, которой онъ его самъ научить, пості чего виз должні билі тотчісь же поскреснуть. Сінть поситално побъекать, но по опибит онь из голокт споей матери приставаль тью однов Рапсіні, казненной за безправственную жизнь; отсюда поразительное соединение, дляшее этой женовый их одно и то же время добродатели богини и пороки изечастной грашиния. Богина, благодаря такова сжізшеню, сабламсь нечистом, быта изгнана иль своего дома и совершила pages cassares occerocures arbasist. Deverbellar, sugas 6/kacrain, nonopus our производиль, экротили ее, дань ей способоюсть лічить осич и пообхидня, что ва будить молиться изведа этой болюви:

Магіяліс, наях ми говоризи, виляется их гліпах парість самана великима божествома на исх культіс. Наскольно человіка иза этой касты посвящають себя служенню ей. Ва месть ем они общововнимо устранилогь пляски, дерысі на головії відкольно расположенняха одина нада аругила сосудова са подою; эти сосуды укранісни листьями Магровієт, дерека, посвященниго этой богнить. Ва решенное премя всегда получилають міскольно віляей этого дерена на постели больного и полькопри полония нал. приводяють сму честь пудящих міста; эти же пісти

<sup>1)</sup> Personatum expa Berray na ero Sura noncomeria.

Уода эспфика, которыта тображдеть призначайно куминами и инфакциями правил.

помішлють над'є постелью, ять других в компатах з, на прошій и т. п.; состав также кладуть их в ять свои дома, втарум нь то, что Mariatale не допустить больно войти нь ихъ дома.

Индусы пчень болгов чтой богини; они пооднитають ей храны во всёхи поселеніями; нь синтанний понішають одну только ей голову, жи которой обращаются съ мольбами исключительно индусы висшихъкасть; тіло си понішаєтся у дверей храна и навястся предветонапоклоненія парісна").

Магілаїє, сафаванняє нечистой, благодаря сифисино своей голона съ тфломъ Рагісії, бождась, что си божне не будеть почитать си самъ Рагазновгана; поотому она просила Deverkel'онъ дать ей другого ребенка. Они дали сй Сатагатауко. Парін рахафлють свое обождию между натерью и синомъ Постідній—ваниственнай инъ всіхъ богонъ, которому предлагають варсную гомпанну, соленую рабу, забакъ и пр., такъ макъ онъ представляеть собою часть тіла парісиъ.

Приведенное сообщение Со и и с р а подтверждается, между прочима, в разеназовъ диглійскиго хирурга К и в д о т д, которому совитетно съ итскольновые диглисским офинерами, энципичны въ Негипичный, удалось въ-1793 г. быть оченилиемъ перемонім повловенія Mariatale, Вотъ, канъ онъ описняваеть это уживное орблиние. (см. рыс.). Переда храмома Mariatale собраяксь громация толка игром; икак иго их воздух в инстив человіка, весь костоять которию состоять изъ колень, налітика на руки и длинияхъ възковъ изъ пектовъ на шећ, ниспаданцикъ до саматъ ногъ; окноввожку спины его продъти били 2 крюта, принизанные веренсами изконку диништо рачига, утверждениято на высокомъ столбф. Послф того накъ висчаствато провели кругомъ по возлуку, та, которые держали другой консть рачита, опустили сто на землю. Оно положить свое оружие и изиль видето него колокольчика и лимонъ; засима его снова полими на воздухъ. На пянк его все время заябужнось Заражение веселья и болрости, которос грожно играница муниза, напалось, увеличница сще болже. Череза четигрт часа опустили его опять, постішню сивли съ разыта и немедленно изнели нь стояний блигь храна домъ, гда выпули иль неговржий и перепятым рани. По пути из дому зрители съ восторгомъ приабуствовали жученика и вырыкали друга у друга пафты, линовы и друга безд'ялушки, которыя когь бросиль, и которыя оня сохранная и почитали, кака болоссивниме дары. Тотчаст посят этого приналя другого добровольна, еъ которият проделжан то же, что и съ первиять. Но онъ достанидь прителивь городо меньше удовольствія всябдствіє споцто совишто и пъсмурнато вида. Жедів придать ему бодрости и тиграости для перспессия

<sup>4)</sup> Минийс у висимъ заторень осторые писале поъ минифиций месонели, обозначается менерах демона Ganga, поторону минусы кримским на могртву компола. Тися кромация могрены не принценты высамен ботака, но только плане болествичь. У минусова это менера обязата са сталянным, гренами и развишени.



Horanest number 1 - 1



предстоянника ему мученій, его напожни предкарительно опъзнающему напитасять, который между тімъ папитать совершенно противоположный эффекть. Этого страдальна продержали из воздухіт ваное меньше, чімъ перваго, потому что онть исполненість споей роди не могь угодить кроножадной богней и ем служителямъ. Докторъ Килдотъ рибраль споихъ соотечественниковъ, что на проділиваниейся на его глазахъ процедурії во заключалось ин малейшаго обязит, и что посметные подвергалясь не минной, а дійствительной добронольной шеготь.

#### JHTEPATUPA.

L Paumann. Specifegiere observationem de Indorum morbis et medicies. Rentelli, 2755.

Summera 6. Voyage aux Indes orientales et à la Chine tait par codre du Roi, depuis . 1774 jusqu'on 1761. Paris. 1782.

E. Minor. Hindu Panthese, London, 1840.

Manaya-Dhaysa-Sastaa, Bependa cu conceptrente na serviñosió Haghtovia. Dondos 1825.

C. Col aman. Mythology of the Hindon cras for Tondon, 1842.

Surrotan, Ayurvedun id on medicine systems a sesentidi D'hauvanture demonstratura a Surrata discipulo compositum. Jaresanja sepasnja Heolov's, 3 tota, Erlangen, 1846—47.

Duncan Stewart. Report on Smill-pox of Calcutta, 1845 — 44. Calcutta, 1844. Oddamianismi granule.

Reports Of the Smillon Commissioners, appointed by Government Calcuta, #850. Oppmissioner majorie on caregoricours respons.

A. Wie hier- Akademische Vorlesungen über fiedliche Litteraturgeschichte. Beitzt, 1813.

M. Duncker. Geschichte des Aberthaus Beilie, 1851.

G. We're a Allgemeine Weitgeschichte Leipeng, 1847.

Th. A. Wilso Benew of the Hatory of medicine London and Calcutta, 1867.

G. Liétará, Essi sur l'histoire de la medicine cher les Indons Stranburg, 1854. Bro-ac. Community au the Hadu System of Medicine. Pro-ace. History of medicine assurg solutio nations.

Hawarer, Moropia monatagues fontamen, mep. en atmenieuro, filorephypes, 1867. D'an emiliente, Recherches sur l'état de la médicine ches les Judius, Paris, 1867.

Тумисова, Корса Игторів примяго віра Кісна, 1875.

E. Hans. Ueber die Ursprünge der Indischen Medizie mit besonderem Being auf Sutreta. Ba Zeitschrift der Deutschen Morgenfund, Gesellschuft, erp. 617, 1876.

В. Делоне. Сравные медациям Анригды съ медициюй гимомранцова. Моск. Мод. Разен. 1872.

I Down on Classed Dictionary of High Mithage, Landon 1874.

A. Müller. Arabische Quellen zur Geschrehte der indischen Mediein, Zeitschrift der Deutschen Morgenlanlischen Geschschaft, 1880.



LUABA IV.

# Евреи.

ВРЕЙСКІЙ висатель Филонъ жиний на пачалі І піка пості. Р. Х., приподить на описаніи жини Монсея, менау прочивь, мъстонки Исхода (гл. IX, стиха в — 10), гай склавно, что одий ихь болілисй, постигника егип-

тинъ. била впорежев-пббабжота-шехника 1). Ва перенода семилески толкоминска эта болгана по-гречески изминится Вжд одолжа; Лют в ръ-же перенодить ее: «можаместиенная черная осна». Сама Филон в различаеть

при вей «болячки и заравы».

Монсей описимиеть эту больны слідующими обраноми: «Затіми, поднявшеств висимно облако пали устало кожу людей и безслоятсямих исполняєсть сплощь алокачественнями и меналічнямия измянь. Подчась тікло, изобилованиеє гиойньки прищави, распукало, причень тайть и сайть новилинає, силь. Можно било би думать, будто приши эти, вскотива незамісню, изплали наверка. Но люди, удрученняє болью и странивняма вучнійми отънатиоснія и восналенія, страдали не только физически, но чим боліве правственню. Все тісло, съ голови до ногь, представляло сплотичую раму.

Ото свою изтакано из екрейски из кишть, которую веришта Монкей (« в. рисунокъ).

тика кака языя, разобящим по вобять частиль тёля, принциали однообразную форму» ').

Цитируя это жасто, Филона товорить, что это страдане сикдовало би постанить на ряду воромось, точнее— взясника большей (ім так успойня міжес), з также разскатривать, кака страдане, происходишее ота зараженной атмосферы (ткурі ін'йгрес взі обрачов). Такина образома, видно, что это попаданно заболбивніе было, вітронтно, довольно корошо пиністию Филону.

Басть-як Филонъ оченидием подобной бользии, самъ-як онъ больть сю, это – предположения (Намзит) не доказаници. Несомежино одно, что всли слока Филона, дійствительно, относично их осив, то древность им, по справединому павьзенію Ватон'я, отоднитается даньне и принадзежить не І в'яку послів Р. Х., но горада болію рашким неріоду.

Описанія Фівлонд очень блицко подходять на разсилана. Есле-Біль'я (миже) объ энидемически распространяющейся язик, а такжо подтверждаются изслиденнівни Schenchaet'я вы его «Симпенной фипрек» (Physica Sacra), подлинный текста которой им приводить.

«И силаль Превтиний Монссю и Аарону:

«Воздинге полика свои горсти поли иль обживательной нени, и пусть бросить ее Мон с ей из небу предъ гламами Фараона. И оплобратится на паль на всей земль отметской, и обратится на акодить и на сколь из посименія, распитажній нь нарини по всей лению (степетской). И изяли они воли изъ обжигательной печи, и стали передъ Фараономъ, и бросиль ее Мон с ей из побу, и саталився посименія, распитацій на нарини на людить и на сколь. И не могли маги устоять передъ Мон с ей из, бактодаря пакана, котория были на михъ, кака и на всёхъ Египтинахъл.

«Спринедлиния» Госнода постепенно увеличиваеть разміри накажанів, поражан втиптить вередами и явилян—ийстт деппіпанії inflationes. Эти inflationes, повидимому, не бубски и не отнешние чужние вереды, но носпалительник опудоли съ пункрями или пустулами, образованнимися на консіи полимии смиоротки, острой и жгучей. Бідастніе это, общее людяма и животныма, било—что случается песьма рідно при чужі—скорію тигоство, тілья емертельном і).

The Mental acceptic algorithm introducts, inflying the set integrate Count injury and installing ment will depict integrate algorithm, and the country all the social tradest tradest from the interest in the injury plantation. In a finite set in the injuries and properties of the first in the injuries and properties and the plantation of the first interest and the plantation of the integrated the force of the integrated the first integrated the first integrated the first integrated the first integrated the integrated their integrated the int

six doit Doniess al Moyem et Aame Tollite plents manu cincris de curron; el spargit illum Moyers in curlum coram Plantone.

Sisque paleta super courses tarrata Algopti, eport enim inflorestribusac jamentis alcera et vesice targentes in universa terra Algopti.

Прежде всегоя, прибавляеть Scheneh et: «ужажу на доказательство, которос пожеть быть выпедено ясь принеденняю тексть. Монсей приводить нь просутствия враждебнаго шря, вакь убъдительный доводь вы пользу оснобождения опрежь изь рабства, паразу—болдань не безъплажстную, конечно, египтинамы, напротивь, столь же корошо мяз пилкомую, макъя война, это втогое это міра. Кто, спращинается, поперить, чтоби зашитинсь народа изранльскаго, посланнякь Божій, сталь говорить царю и египтинамь о чень-то соогранию для нихъ неизисствомъ, что, конечно, со сяфхомъ отверть бы парь, чуждый истиннаго культа Бога и стремленій народа морашівскаго».

Принимая во вниманіс, съ одной сторона, только что приведенное указаніе Schenchret'я на высинаніе пумірького и пустуль, съ другой стороны, тажічнийе Фівлона о повільножь характерік болкони, поравсикний одинаково людей и доманній скоть, а также теченіс єв и вкленів, сходния съ картивой оспеннаго заболіванія, ни можемъ предположить, съ висоной степенью віромпиости, что здісь діло наста объ оспі (Willam, Найть, Кта и ве). Такижь образова, болкинь иту слікдуєть отвести къ самому далекому процілому, т. с. время повіленія и эпидемическаго развитія тя пужню векать яъ самой глубокой древности— за 1500 літь до началя кристілиской орш.

#### ARTEPATEPA.

Burtholinus, De movie Milito mistellage medica. Personani, 1672.

Carrinansky. De mediciaie spid Ebrzeos et Argyptios conditione. Halle Mapd, 1742-R. Mead. Medica mera i, de morbis intégnioribus, qui in biblis mensaturur. Arestelulanii, 1749.

J. Liedinger, Ebracorum vetarum arte medica, de darmose et darmosiacia, 1774. Philip luda e un Vita Mosis, sustante Timbunta's, v. III, 151.

R. William Miscellamous Works London, 1821. Buron, Life of E. Jenner, London, r. I., 1848.

Wunderbur, Bhlisch-talanafiathe Medicin. Rigs and Leiprig, 1850.

B. Leesch, Geschichte der Villesendren, Berlin, 1866.

Tuleruntque cinerem de camino et steterunt comm Planaene, et spanat illum Maynes in corlum, factaque sunt alcera vericarum targentium in hominibus et jumentis.

Nec poterant malefali (Magis stare conses Moyor propter olerral quie in tilta erant; et in constitus Agyptin.

Altin ments in grahadi pommun scala symbit junisimus. Dens, Egyptio affigers apostematibus et alcenten. (Hebraine) alle ere germinante inflationes. Non sidenter inflatione for alcensor behaves. Vel cartification postellentiales, sed tumores inflammatorii cum vencia vel puntula in este dicenta, sero acri tesmo piena, sid had malum, quod in Peste permuna, communa hominibus et jumente, molestum postungum lethale.

<sup>11</sup> imprinto argun argumentum, quod ex texto citato desumi poten. All-gar Mosas is compecto infensissimi regio pro argumento danamento obtinenda pertuatorio Pestera, morbum Egyptiis certe inaid ignorum, acque cognitum ne est bellam, malira mundo convum. Quis cet quano qui sibi persundere possis, loqui populi brasilitai protunterem, into Dei seatmenta autonordinamento, de re provon regi et degrytiis ignorus, quam certe nim emplosiosat ma a seri Dei cultu, et populi brasilitai petita alienissimus?



#### LAABA Y.

## Арабы.

РАБСКАЯ медицина сложенаемие путем в простого папистнования у грекова, кака это политеть Мелф, новиработальсь пакучения почтивейств исторических визродова дренности, принквительно из условіяма, образу живни арабова, и особенно, подчиннесь вліннім закона Матометова. Рісме весто выступлеть на арабовить сочиненіямь педостатова надвій по знатомін и филіологія. По ученію корана, сакое прикосновение ка мертному тілу уже осперняєть правопітриаго, з

векратіє трупа сопровождаєтся мученівня для усопнато. Зато арабеніє врачи доходили до партусомости на опкупанний пульса и по его мажановіями прадеждання тота или другой рода болідни. Ло IX столітів арабекая медицина была мало пяв'єтна, но векорі послі этого она пріобріла почти вемірное пилченіє. Это и дало Leclere'ў повода замітить, что на то время, когда терманскія племена, отличанийнея грубыма нев'яксетном'я, должни были употребінта підлое тысячалітіе для установленія преветненной связи на предавіяха, драбы совершають то нее самос мем'я, чіма на одно столітіе.

Первыми изследованиям по випросу оба осит исторія обязана очень иного арабана. Они били одинна нав первыха паролова, поторий собразава одно пелое разбросниння сибатнія оба осит у грекова, римлича, индусова и др. Есле дренийний известія, промо уканаванний на оситу, ям находями у западники писателей—еписнопова Миріл ила Ананти (570 г., после Р. Х.) и Григорія Турскато (въ 580 г.), писатитки оба оспенника пицеміяха на Италія и по Франціи, то на востокт не обязани такия же живістівни, гланника образова, прабама. Friedinger во прабекой рукописи Маккиdius'я (572 г.), тогданняго Ликія грабова, кака она его называеть, нашель одно м'ясто, ногорос, по его янгляю, спихательствуеть о горалао болье раннема зна-

кометић пробова съ основа.

Историни E.J.—Wagidi (800 г. посек Р. Х.) и Abd-el Melik-ben-Нівећат (815 г.) оснавни инка описане така пазавањем слоновой войни д. Во премя оснав Менан из 569—71 г. пойско збиссиниста было истреблено быткина, принесенном иза-за мори сверханстественними птицави, бросавшими ка войско кимин. Это изикстве передаета уномонутий инше арабскій хронпорта Нівећа не вбога послава на виха са вори итила, похожима на нататифа-(пасточеск) и беленцика; каждая наа ниха держала по 3 камин одина—на пловей и два—на мистяха, камин ме эти пиходили на химинев (горома) и надев (немения). Каждий пораженный вки умирала, по поражали оне не вейстороми изибаенівми вориме.

Ностания историки, писанию объ осит въ XVIII и текущевъ стоявтисъ, William, Mead, Венев, Reiske и Hamees, склошна объяснять это алегорическое поябствование занесением осненной парама съ товарами изъ Суми или изъ пругихъ портовъ Красинго мора. На me ез занавтиваетъ свое толнование следуащиясь насклащевъ въ на то время ото бъям оста и норъ, вперию появшинием въ Арания в). Къ VII стоятто относител указания и относително Автоп'а, прабскато врача, жиншато въ Ахевсицији (бра г.): въ сомалтано, его сочинени утгрина. Онъ отношнетъ осту вакъ болени, жинестиую арабакъ съ давнихъ превенъ в). Већ эти ука-

драбове провысеры ванивають 370 годы-годыть роздания Матомета и годомы сложносй войны; посабляем валивно обланно своим происсождением тому, это принца Абгаба, одник или исоссинских комской, пои осала Менко вымены, «Стомы ками».

Дителю говорить, ото веш и корь изсреме певивлись среди гработь из стедъ слеще, по подменто. Минетийн и Егин-Потитайн. Доргой плитель или вработ из исламилеть. Сливать do Perceval говорить, что нь боги, из усляем веданиловы, довремендаванием жини Вини-Рігол'я, изсеть Кайта была болива основа.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) «Тогда приметьта стан отнать съ нори; въндан изи невъ песът по тум кърки, два—въ коттява и однать—на влюча; и касане ина бросци. на випрівлодательность общить эти комин; и исе, из что ода на поладами, към разрублявоть, или же покращають мишим и запирадилици (сигими). Тогда не покращить инсумаю сигри, каста и горькія расумніка.

Ва воранћ пода боз колива на 105 бити кандино салаучение: Во времи своимом вобим стал инсида-то присвика птика-абабили—стала бросить на кросийности абассинское вобило интенци, моличеное съ городину, и тисянь образовъ разегована сти и предмолителя вобила  $\Lambda \circ r$  и в z - E :  $\Lambda \circ c$  b s m, недита и Микку съ искам разрушита свижениум воло, интибъ отъ осново (P r s d r g s r, rp.

У Вароктицава кажется также и аруем польстіг, что осла иза Абассиніа перешла из Армію, кота, по адреой перьім, абассиния утверждають, что осла промакда на вежа для Армію. Вта с о какистацина начолної обоснівності времяні Альім'я предшис о тока, будто бы осла перешла възбассинална при Омауя, пророна палефт полят Маголеча. Осла така пильно сигранствоння, что войкаю Омара должно били попринення.

<sup>4)</sup> America est apostera calidare, sel aposterna epidemiale, quad critar la lagrifidhe, si initi afelia, et interquiri quarte die vel quarto et llittas vel artifera nigrom est maligname.

закія и дали поводъ н'якоторына историкана утверждать, что арабы были гланивані воповинским распространенія осна по всіль дапосванняхъ ими при Омарі, их бао году, странахъ (Египеть, Палестона, Спрія и Персія),

Въ IX спольтів зрабскій врань Мелле-спаршів (865 г.) описаль осну и объяснять происхожденіе ся броженіемь пром, которое вкобы спойственно вськь людикь. Ка тому же времени отвосится арабскія сочняенія объ вств. Тарті, Vigillator, Mesne-скіна, Ізаас'я, Georgius'я, Таттафі (см. Alexander Trallianus, Coopanie connenia ero; 1772 г.)

Ráxi папинаеть осну «дінеарін», а корь —«хасбахь», перенодчись же передать эти нападнія «Хорням» и «підорія». Къ этим двукъ нападнія впостідствія Ауї селіна, Ауегіноез, Абенгоет прибанни тустье—«хумакъ», котороє переводчись переноль слоковь «variola val ecunthemata iis similia», а ноябаніе писателя (Насьет) предполизають, что поль этимъ измянісью понинали «trpuncy—varicella.

Абстровт, кажегся, первый заговорить о контагіозвости осли; ожь нибеті съ тіль училь, что кровь зародниц сляд по себі чиста, но это менегруальная кровь все таки находится ів рогозілійно саглів, и на контагій свотрілть лиць,какъ на ферменть, назвишкиній броменіе врошденної осненной матеріи. Тоть же авторі и, як особенности, А v і с ел п'я утверидали, что осна кожеть повторяться у одного и того же лица ибскольно рать. Такой ихъ викодъ объясняется тіль, что они раземпривали ослу, норь, паратную болішь горяд, насть одну и туже, их родововь отношенів болішь.

НаТу изываета осит аl-gidri, кого суть вногоческовни изволявая изъятиленія,—говорить онъ,—портикающії всю или бідльную часть комерхности тіла; древніе называли ихъ вобракіс, а сирійскіе греки и арабы, «дочерний отив» (Grunor). Ва друговъ вісті НаТу называеть осит еще кверсидскима отвежки, «синебагровые пулірым, съ неоранизация основанізмъ, сапилосцієєя, похолої на слідъ оть опосна и переміщавнию съ отеннями опусатими, называются персидскимъ отнемъ и составляють самий худній видь осна».

Первое сочинение на патинсковът языть написано Константином в Африкански в в на гобу г. Она пробрать, по словать William'a, свои ведининскія познавія, главняєю образова, на Египта. Сирія и Персія, хотя писаль на датинском в канкії и усвоить себ в терипить магіоїле. Онъ говорить объ этой болкани така: «Antiqui vocant has ignis carbonas, Syrifilias ignis.... паксинти praritae, quie vocantur ignitae promai».

Першина же белепорно самостоятельныма и замъчательныма сочиненісяв объ осиб на врабскомы языки слідуета, совершенно справеданно, правила работу R / кі нав R b и к в ' (850—923) «De variolis et morbillis»,

«Я не знаю ит одного медициненато сочиненія конца средника изнова,—гоморить Вискет, карактернізуя диаменіе R.Імі, кака врама и писателя,—которов вогло бы идти на срадненіе са этом минографієй по ясности и научности знакоменія.

15. діяствительно, сели воглинуть объективно на всю медицинскую питературу до XVII ст., то станеть писинанимь, что но содержательности и описанію картин'я болжния грактить Кіжі останиеть далеко за собою всй нодобних сочинскіх Монгос спітать болже—трудь Кіжі состанить эпоху нь история педіцинан и обусленить періодъ распатта ученів объе одиж.

Плодовитий писатель R à z 1 °) обладать удинительной орудицей и таланглиностью изложенія. По нечесленію W и степ f e l d'a, R à z і написать по кедицені, химін, астрономін и философія до 237 сочиненій; извинях, одижо, дошло до мась всего 36.

Савостоятельность въ пъслъдовани и наблюдательность R I гі болью всего провидяются въ его виягть объ осит и норя. Онь ис отафансть режно этиха болганей аругь отъ друга, а синтиеть корь на развовадяють осице. Какть можно видъть изъ приложеннато пергиода у R d гі иссана и фрио изложены синштомитолегія осна, а описаної предвъргинкома примо классическое и, върожню, останства имъ навсегда. Въ качостить предвъстинновъ R i гі приводить: сишкий жара, ясанносимую голомую боль, боль нь синий (почти самыя характерний примадъть), сухость коми, игрудносимос дихане, красноту гладъ, покадинаное но исему тъгът, ижисеть на голомъ, рошноту. Домольно подродно R для останавливается на описанія разстанию и синиюй оста и на этомъ различія основнаета предсидішне Веська потерреска творю R д гі о происхожаемія осна. Впрочежь, подобний ме писять биль инвъстень у прабова уже нь VIII стоятьть, а у кинайцева—еще до Р. Х.

При ядмени R 4x1 придерживается, гланных образова, дінтегическиха средства, совітуєть паромія вання, а ига ядмерства рекомендуєть слабая нислоги, холодную міду, камфару, при связной ликорадиф—опій, ногорый породнав не мало спорожа о первенства греди номайших писателей (Dreyfor Beissac, Pecholier, Balver, Dubreuilla, Du-Castel).

<sup>&</sup>quot;) В 1 том для Ало Вата Мобильного бил 2 достраствей (бророј г.), пла города Вгу на Хараский, откраз и иго навине, быта родова порта, До до айта иго на вазования остипавой, и быта муназантога, оправо продава философію, литературу. В 1 в гр. полазования большина разовтиках оправовникам до меня перепиланення заменяться принце розим сто временя. Оне быта плинатию программика техратиновка и правтиковка или проследани томи спосё миник В 6 в гр. петерата гранів. Пам росую на фат т. Телири пли на угу т. поряб Р. Х.



З'являемное изображение первой границии опущения Разви, изданного на Вентан из-1542 г. Этота правие рада и поветавата привитая на Сиблотиса. И и от разгори от и Вонное Махиминской Аналия и Конта больного формата, на подавата привита съписателните и надачения Хурововой Аналия при учестве подавата 1550.

#### Во ния Бога Превидостранато.

# Книга объ оспѣ и кори 9.

#### TIPE THE TOBIE

Говорить Абу-Бекри Моганиева, сына Захарія.

Однажди ночью <sup>2</sup>), когда я бесблониль съ челои кожь пилиниль и преданнымъ отнеманию и распространению поленияхъ онаний, онъ случанно уполинуль объ сенть. Въ ту же ночь я наложиль ему исе, что инф било изивество объ этой болбани <sup>2</sup>). Но мужь этотъ (да продолженть Боть его исинь для базга челояфичетва) помедаль, чтобы и состаналь трактать объятой болбани, полходений и обстоятельний, такъ изив среди древнесь и повъйшиль писателей не вишмесь на одного, который бы гонориль объ этомъпредвесті отройно и удовлетноризально <sup>3</sup>).

Таних образовъ, в состания настоящее сочинение из надежат на воздание ота Бога Всекогушаго и на ожидании понощи ота Него.

<sup>1)</sup> Настоятій перспола слідня политиковаў калова АІ в виді Т в Піднії (1772 г. на Елентраў) ото-одно най правика, веправленнях и подроби климитереннями климій, на сепистеннях случаять на обращансь ка правикам, перавикам на паднія Сілпа і пр'я 1766 г., нап на треческому переноду перавоское надзвія 1548 г. Вой стта Зберіннової (Ебілпат) на падній социний Александра Траласскаго. Перавиками сочинніе В Ілі былі випеско на драбоска алыса в топко мушеваєть по было перенодено на серійской алыса са пенавная ностаковах.

<sup>&#</sup>x27;) Nytherman Gol Gip Mericali Reverg intention Chronologic, pag. 71 (4º pióqic— tApada centanta care apresa in no assess, a no accesso, can ne trasperat tra arpendi nel arcepo intenta transport analysis of tables as was crossed to media, no secreta.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Почарабран чего у мена была на инстримента.

Ч «Тисних образова, веська сиблующій писатиль Р і в по, пинеть Р і г і в й еки в нь своемь основнемь сочинення, такъ и въ прой работй объ ості, продващеную на всю пру болітам, и правоть вастольно совтушенно и полно, что нелостиеть, влигуся, только очень невносто для только региппальны правинення, для образувания силотолювь и для правилення постановки гічно, по правиней куру, по время первой стадин. Миф.

Вота планъ мосй работы и порядока глана си:

Глава I. О причина попълснів ости и о тома, ночему си рідже вто набіглета.

Глама II. О пишкъ, предрасположенникъ къ осив и о пременикъ годи, когда осиа чаще всего смирбиствуетъ.

Глава III. О признакахъ, указавающихъ на то, что нь челопіческовътілті уже существують осна и корь <sup>1</sup>).

Гляна IV. Перочисленіе случаенть, касполичкая вообще укола за испенниять больнымъ.

Глана V. О ятрахъ предохраненія отъ осна, прежде чімъ повнились ем призваки, и о ятрахъ протель обнавито писынанів оснать, посат того какъ эта признаки обнаружжинсь.

Глана VI О томъ, что ускоряеть образование осненныхъ пустуат и появление ихъ снаружи, а также и о томъ, что солействуеть природе изэтомъ деле.

Глава VII, Объ уходѣ за главани и за горпомъ, за сустанави пѣна и на ушим, а также объ всъ лѣчени, когда обнаруженись уже прешаван осни.

Глана VIII. О гредствать, уснорявших соорбинос ткул оснявь, ногорыя способна сперіль ').

Глана IX. О средствихъ, содъйствующихъ подсытнийо соорбидениях оснящь.

Глана X. О средствава, способствующихъ отделению осненияль порока (по-арабени кора) и струпнена <sup>3</sup>).

Глава XI. О томъ, что устраняетъ следва осни на глазахъ и на оставляних частих удал.

Глана XII. О назначени папля страдающему осною.

Гана XIII. Объ уколф за женудковъ оспениято бального.

Глава XIV, Объ осить изуровной и спертельной.

namerca, uro nos sento nomentos nocellapostis apolecci puesto nomencan noc. nacammerca ocuas. Found Opera Lot. (Lond. 1733 lol), pap. 333.—Freirol Epist. de Perganthi (Lond. 1719 4-fol), jug. co.

Вы подлем, туро длями осны и кори тотомо равгорфицемурьче плеть оченький и продромациюмы мурод.

<sup>1)</sup> Houpanystisueres sursoesie.

<sup>3)</sup> Ho-spey, to; limbs; xm coyept.

#### TEARS DEEDAR

О причини комеленія вени.—Почему принциойния, чино риохо имо ем плітвтепи; миники, супности всего того, чино сказала обо вени Галена.

Конечно, врачи, утверждающе, что значенития Галенъ не укомечаеть объ ості и даже спершиню музнать св, отвосится в числу тіха, ко-

### CAPUT I.

De causa variolarum. Quare siat, ut has non esfugiat, nist unus et alter ex hominibus: summa etiam corum quæ de variolis memoravit Galenus.

LLE profectò ex medicis qui dixerit, præftantiffimum Galenum nec variolas memoralfe, neque noviffe omninò, ex iis est, qui scripta Galeni nunquam legerunt, vel folia tantùm volutando per illa transiverunt. Galenus etenim præferiptum exhibet in tractatu primo "xala per@, et dicit, " juvat quidem hoc et " illo modo, et contra variolas."

اساس من حساس من الاساسان الل الساسان جالبنوس لسم مذاحر المحديث ولسم بعرفه البشد قلد ممين لسم مقراء أمنب جالبنوس او ممين حسر علبيسا صنعساً فساس جالبنوس ومفس از مسرا علبيسا صنعساً فساس جالبنوس ومفس از المسابة الازار من قاطاجانس فعالس الدينهم من المسابة رئيث ومن المحديث كأع وقال إن المسابة الرابعة عثو من البيض على

الله الواحد والواحد من السنداس ومقدار مسل دكسود جاليقوس في المدويب <sup>19</sup>6

Arrangelli it apafeeth vestra repooli r and na statushi Chamilto's.

торые викогда не четали сочинений Галена, или ме только перелистинали ихъ. На самова не дълг, Галенъ нь спосяъ перионъ гранстви () Кита умя, перечисляя сооти-истирующія средства, говоритъ: «то и другое помогаетъ также противъ оснів.

Точно такъ же, възгладъ остаризднатито трактата о измесовихъ сосудахъ \*), чуть запие на первой странипъ, опъ говоритъ: «Иносла кроев гийстъ въ сильяфипъй степени и, благодаря натоду посталения паружу, афао дополитъ до того, что горитъ кожа, и на иси позвътвотся variolae и antiих ехсотата; въ результатъ пом на кожфа.

Адуже, на ленитома трантата объ усвоения вещества, она тонорита: «Останціяся напашними частица питательныха вещества, посасолясь оне не превра-

О Кото раукт—сис у Газина ворг сооб поне у почание у почана просусто ба выстра стейоц по разрамия урабром. Ейй. АМІ, Тота. В. бай. б.

<sup>1</sup>) G all cm. rest representation appropriate 200, 3 fol. 67-6, lie, 37 all 43. E.St. Alde Text III.

плются из кроях, остаются из организей, вызывають образованіе гиок, и съ теченісмъ прежени пограстають до такой массы, что, наконень, порождають анthracem, осну и постепенно распространиотится поспаления.

Загбия, на тетвертона грацтата на Тимно, Глисии говорита: «Дрений обсоничали выгиена разраму все, на тема развинател жара», кака, жапр., анthraces и осна; и оти болгани, по иха жибино, возникаюта ила желчи.

Но если ито снаметь, это Гилен в не упоминаеть даже о иткоторыхь частних способать пользования оста, не говоря уже о полновъ ятьчения болбани, тоть, разумбется, будеть правы, такъ навъ Гиленъ больше выпопринеденнато пичего не говорить.

Кличев Богона! Данетингельно, можеть статься, что она упожнульобъ этой болбани на така своиха книгаха, которыя еще не вышли на
прабскова языка! ). Я лично уже данно донскивался путема тистельнашиха справова и разспросова объ этома у врачей, знакониха спрійскій и греческій азыки!), но между ними не вышелся ни одина, который
мога-бы что-шибуда приблить ка тому, что и принела. Конечно, большая
часть наз ника не пиллі, что зотала склата Галежа ва така містаха, которым и передала букнально. Я, понятно, и сама удиналься тому, кака
мога Галежа обойти молчанісма больнь, встрічающуюся така часто и
столь мужлющуюся на ліченін—Галежа, который была така настойчина
и питама на отменнін причних и способова ліченя большей.

Что касается до болбе воных писателей, то хоти ими и сублина кос-клый уклания относительно ліченія осна і) (ка тому же негочила и неасных), тіма ме меніе, мемду мемя не пинелея ме однив, поторий-бы упомянуль о причний, называющей эту болбань, и уклана, почему рідко кто ся избітлетає даліс, ни однив иза ниха не передля на споиха сочиненіяха способа ліченія осна. Поотому, ми, мадісмея что награда кака тому челочіму, который побудила наса состанна этота практата, така, ранныма образова, и нава лично, будета павойні, така кака ям уклани способы ліченія осна и маложили его на этома сочиненія. Да будета на то воля Божья!

Итакъ, ям въчнемъ теперь съ того, что укаженъ причину, визивъницъэту болдинь, а также виненият и то, почему осни избістають лишь неякогіе. Загіль, ям перейдемъ къ дальнійшему и туть, отділь за отділомъ, передаджив все, что, по нашему витийо, окажется необходинымъ для полноты изложенія. Ла окажеть нанъ Богь Свою помоща!

Я твердо убъедень, что человъев, начиная со дни своего появленія на сикть и вилоть до самой старости, безпрестапно теритъ все больше и

Откола станивател върсичным, что Р в и напъловател перевласть. Го д е и а, т.т. побы, уберност или болуго передавлясь прабежим словомы, обощенивлены осну, отголя у исто являны ребренность, что Г в д е и у руд больных была маятелия.

По-врабски: «сины» сирійскаго и греоссиаго жына».

По-араболи ідота о абченія сели они выслащая восчите беть соотвітствующей точности и везостих и т. д.

больше влаги своего органения. Бизгодаря этоку, оказывается, что кроке изадениент и латен более обными сю, чамы кронь кношей, и значительно ботач по их сравнейи съ времые стариковъ. Кроме того, она додержить также и более теплоти. Этому ущам уже и Галенть вы коммента-ріаха на книгу Афоризиска, гда она токориты яконичество теплоти у ділей больше, чамь у кношей, но клисство ен у последаниль нишел. Это объексивства кородника состояність еспетиснична опиравленій!) у ділей, т. с. пишемренія, роста и выділенія экскрементовы изъ така. По этой-то причний кронь явладеннейх и ділей уподоблются молодому нику (наи вижитому инпограциому соку), ять которомъ не началось еще броженіе, дальние его годиних на употребленію у вики не посладоваю спистолиць на началу броженія.

Кровь же вношей уполобляется вину, которое уже перебролило !) и которое съ попилосиъ выдіснито изъ себя сконненійся налишесь газовъ. Она подобна вину, уже совершенно готовому и обладажнему навбольнею ского силом.

Кровь же стариковъ уподобляется старому вину, изъ которато уже вызохнаем иси его связ, и которое потъ-поть ослабіять и превратитев ки уперсь. Итикъ, осна инованиется въ тожа случат, когда провъ гибетъ и подвергается броженію, выділяє наз себя планиеть своихъ газовъ. Танкию обрановъ, провъ ділекая, уподобленная молодому шизу, превращается въ юконнескую кромь, поторая походитъ на тотовое вино.

Тичено самой осни можеть быть сравнено съ броменіемъ, связаннать съ бурасність и пинтіміємъ,—всёмъ тімъ, что діластся нь это время также и съ виномъ. По этой-то причить инкогда не случается, чтобы діли, особенно наличнен, оказанались непострінечникам жъ этой болізань. Наконнь образомъ неполя избіжкать перехода крони изъ переоназальниго са состоянія нь постідующес, вакъ непознажно также набіждать перехода полодого инна (природния свойства которато требувать, чтобы оно перебродню съ шиніміємъ) нь слідующую стадю, разь уже оно перебродню, нагіаннъ съ шиніміємъ в бураснісять свом гала.

Радко является организать мааделисть или дагей таковика, чтоби въ невъ перехода прози изъ предпистиующиго состояна въ посавдужное пога совершитася исполнова 3), мало-по-малу, из течене продолжительнаго премени, однима слокома, такъ, чтоби при втома не обпаруживалось на кром ни бромосків, на сисланнаго съ нимъ плетанна и бържнік.

Для этой цали исобходимо, чтобы темпераменть такихъ линъ быть колодиції и сухой. Но на д'Айстингельности темпераменть л'ятей является совершенно противоположномихъ снойствув, что пістнуєть и для образа

<sup>&#</sup>x27;) Free, repensar—two to subjective our topics/am application of them—(Fol. Paris, 1548 sport Rob. Stephan) pag. n.e. int. nit.

<sup>4)</sup> Грев. переводы на вхропроиси.

<sup>&</sup>quot;/ По-приболя: скило-по-мылу, мало-по-мылу в постепенно-.

исъ жизни, такъ какъ дота истачениемъ молочная, а иница дътей болбе стариато покраста, хотя и не молочная, тъмъ не менте, походить на мес скоръе, нежели иница исрослисъ люден.

Кроий того, діли лучше усилилють воспринатую пипу, да и линменій у нихь больше. Этика и объеснятся тога факта, что діли озень рідко пильняются невоспріничники на оснік. Веліда за заболівняйства у нижь преисходить перехода иза одного состоннія на другоє, на зависиности ота иха технерамізта, образа жизни, наклонносткій, окружающаго иха воплуха, а также и компчественняго и качественняго состоннія кроне на иха сосудава: у нікоторыхи кроне течета быстро, у другиха мелленийсь у одниха она на пабитей, а у другиха—педостатова ед у нікоторыха, наконеца, она, по качеству, сильно испорчена, у другиха же на веньшей степени.

Что эке изслется вношей, то такъ какъ кровь ихъ токе перешла во иторос состояніе, сліжанняєм зріклом и махілина изв. 216м изпишень азаги, который сама по себі незаваеть обязательно гиснос; то у штелэтом больни не бинаеть, за исключениях развъ одного-двухъ случаень. и притока у гала, произ ноторыха, изходишиеся на сосудать, или обильна влагой, или плоха по начеству, или же сильно воспалена. Случан забольным истрачнотся также среди така, которые на своема датегий страдали одной иль легонкъ формы ослы, такъ что у шехъ, благодари богвани, не произошно полнаго перехода кроин или перионачального состоинія нь посаблующих. Лагіе, осной выболівнова знакое и ті, у поториха тепаота тіли понижени (hebes), и у которихъ міло відля нь оргионяхіс. патвих и ті, которие на діясти і страдам чрезничайно слабою осной, которые тваома суми, худощими, и у которыха теплота твла новножена (hebes) и спокойна 1). Наконень, осна астранается еще и у таха, которые, по постоясния ими коношеских лість, или вели обрадь вокния такой, который содъйствоваль развитно исы мускулатуры и правости тала, или же такой, который выпортиль ихи провы-

Что же васается по старикова, то у ниха не бишеть осни совершенно, разду только при повідгріксь, при гиплосиюнь и пообще домачественновъ состоянія воздуха, когда ота боліши особенню спилю спирантичуєть. Нбо топлоствий воздуха переходить на соотвітствующее состояніє, назвилющее нарк и обильную відненость на тілії; а изенню, поддуха, способствующій посналенію, вызвишеть приступи этой болішне она придлегь воздуху (spintus), находящемуєт на обонти серденнях ніслудочнаха, спои собственния свойстві, а затіжаь, и всю провь, находящуюся нь прієріную, превращаєть, бідгодаря центральному положенію сердия, на сословніе себії подобног-

Итакъ, вы изложине причиня появленія осня достаточно кратоо и сисато, нь даначілисть на будень говорить объ организнахъ, предрасположенняхъ въ осиб и норо.

<sup>1)</sup> Pres. (sp.) minousings

#### PRABA STOPAS

О лимих, префрастоложенных ка зобавшению осною; пакже в ника временаль тода, когом противали всобенко доже подетивенся этой балами.

Къ чилу воспрінняющих относится лица съ темпераментовъ спрілиили ураннов'ятисними, мускулютим, съ блідними или пормально опрапеннями или даже красимии повровами тіла, з также и лица смутяна, всли только у шихъ мускулятура хорошо развита; затімъ, страдающія високими и постоявнами лихораднами, кропотеченіемъ (особенно изъ восу), болізнями гладъ, більни и прасимии пустумими (ризпіде ціме, тибизе), а также пуширіадник, даліе, такія лица, поторыя употребляють яз импу ящого сладнихъ нешествів, преимущественно фициковъ, меду, смовам, напотраду и пр.: накоменть, скода же относятся чища, отличающівся тучностью и плотностью, биагодаря мясной пишть, Раішенідат і) я обильному употребленію вини и молокі.

Лищ же худоналня и сухія, по зарактеру желчиня и горийя, предрасположени скорфе из кори, чтих из осиф. Если же они все-таки заболфвають осною, то осняви у накъ всегдя бывають незначительны по числу, разскины по тфлу и слабо развиты, или же, наобороть, очень симню развиты, многочисления, пусты и сухи, или же съ нагноеніемъ, не достигающимъ, однако, высшей степени своего развитія.

Даяте, дина худопідния, сухія и съ холодния і темпераментомъ нивоспріничния на заболтизнію осною наи коркю. Если при этомъ все-таки поминтся осна, то она отъ начала до конца больтани будеть по своєму теченію слабан, или, самоє большоє, умтренная, съ педначительною высинью, или даже стойкая, но не отасшая, при умтренной и легкой лихорадкъв (ибо такіе организми оказанняють сильное противодтйствіе лихорадкамъ).

Что касается времень года, из которыя случаи заболжный основ астромаются чаше всего, объ отома и скажу слудующее. Наибольныго своего разний осна достигаеть из начало осни и весны, если из течение ложные водры, и также если шим оказывается теплою и нижою. Если же лото было очень жаркое и сухое, и осни такая же, при чень дожди имсколько запладивають, то быстро появляется ворь у толь, которые из неи предрасположены, т. е. которые, при худощиновь организму, обладають горячинь и желинемь темпераментомы. Очень часто это общее привило

Falaredga,—пина и петь: при правила, изки, води, и неда (Мехількі, Тіцкант. Vienama, 1680, Id. 680).

<sup>4)</sup> Почрабови. навклужные одинь за прутиках.

видован\u00e4няется нь записанности ота условій в\u00e4ствости, жольних и состовнія воздуха, который и является причиной появленія отихъ боліштає ник, по крайней в\u00e4р\u00e4, предрасположенія къ нивъ. Волідствіє этогооказивается, что осид повиляется и въ другія времена года. Въ таковъслучай необходино приложить ист усилів для предохраненія оть этой болізни. Поэтому, в теперь приступаю уз описанію начала заболіванія осной и теменія св.

#### EJABA TPITUS.

О призипкаха, укизывающих на предстание висиналіс вени и коро.

Появлению остить предпестнуеть постояния лихоралка, боль въсингі, зудь носа и тревожний сонь. Они являются наяболіє характернами признажния паступленія осна, особенно, боль въ-синкі и лихоралка. Далів сайдуюта колотье по всема тіклі больного, отечное состояніг лица, сийняющихся быстро норядлянияє его вядожа, лихорадочний румянств, сильная краснога обіжкь шекъ. Далів, новрасийніе гладь, чувство тянеств всего тікла, сильное безпокойство і), обнаружинающеся въ непроизвольной зімогії, боля въ горяї и груди, съ небольшина стіспенієма даханія и кашлена, сухость во рту, густота слоны, хряплий голось, голонная боль, тяжесть на головії, безпокойство, анатія, топнота, грустног изстроєніе дука (безпокойство, топнота и грустноє настроеніе дука преобладють скоріве при кори, нежели при остіє, боли въ сшиті карактеризують скоріле осту, чіжакорь), жаръ всего тікла и лихорадочная его краснота, блеска и покраєніліє тяках и сильная краснота дкогнь.

Если ты увижить эти признации, или ибхоторые изъ нихъ, преимулиственно, болбе видающеся, каковы! боль из синив, подавленное состояне и постояния лихоралка, то энай изиврное, что больному предстоить заболёть основ или корол. Но при этому, боль из синив при кори не баваеть столь сильна, какъ при осий; наобороть, удрученное состояне духа и топинота при осий не бавають столь значительна, какъ при кори, если только теченіе осим правильное. Это обстоительство должнываєть, учто корь происходить ваза крани, из высшей степени богатой желиль. При доброкачественной же осий кропь гранинть спорфе из количественному отпольными, чёму въ качественному; поотому осих и пачинается болько нь спинв, такъ какъ главная вена и артерія человіческого тібля, зежаннів на посновожахъ спинного требта, при этомъ растятивностя.

<sup>1)</sup> Спаванд говорить, или слева этого міста на его прабоковь замовнирів аншены разділительника точека и напазана сінтне Сив твердо умірена на такова толонавів и ссилаєтся натров, пер., которий интаєтся слід. образ віте полощ на сакрівчанось, им дапре окумущиров, ву, би, 3)—на обощ котор какро, ки се то барака етс.

#### TABLE SETTIFICAL

Обысе веречноление провыть ) объ уходь за полениции бальним.

Принедень во общень неай правила укола за оспениемь большамь, Первос—о така предохранительника ифрахы, на которыма сайареты прибагать, прежде чана поминансь признаки осни, а также о ифрогранияхы, при ихъ обнаружения.

Второе-о томъ, что ускорятть писышийе оснивъ.

Трегье-уходъ за глазани, ръснинами, слуховани проходами, внутремиси поверхностью моса, горломъ и суставани, во избъядите нагиоснія въ нихъ.

Четвергое о томъ, что ускоряеть соврившие оснинъ.

Пятое-о томъ, что ускоряетъ подсывание сыпи.

Шестое—влокачестнивная осна съ легальникъ исходомъ"). Объ уданеми корокъ,

Сельнос-о томы, что устраняеты следы осны.

Восьмое-о питания оспешнаго больного,

Декигое-о предохраненія организма ота diarrhoga посять осни.

Десятос-призидки изатычной и свертельной осни-

Съ Божіей полошию, я попитають раземотр'ять въ сжатомъ, но полномъ изложения ист эти примила.

#### LIBBR BRYAK

О предограненія от осни, прежде чил она плитать і), и о лиропрілийних приним распространенія ви, пост нико коль они расе абхоружились.

Необходимо пуската крона в ктяма, подроставив и мношама, которые сще не инфат осны, или ме инфат ск, но на очень леткой форма (преимущественно, при така условиям и на та премени года и при тома состояния организма, о ноторома на гозорили пыше). Это следуеть далать, прежде така они начиуть лихорадить, и прежде чама у ниха общеружится призначености. Конечно, вскранать вену следуеть полько у така, которые уже достигли четыривализтия/пишто вопраста, така нее, это молоке, следуеть ставить банки.

Постели или должина быть охлаждаемы, инида должна натъ но каче-

<sup>1)</sup> Liverations crysters.

Рекуле, Jethiles: что эти или казна вазначиствия или другого изста, подацилетъпредовожа галва VI, гдй имъ изел.

По-арабоци до праказник, посећ приказник ев;

ству повижающей жаръ, т. е. состоять изъ желиой чеченици () и изъотпрівейний (); смая относится точно также монфствое острое бякаю изърубленняго мяса, которое называется Sichidg (); дал'яе, студень изъ полявницъ ножекъ, жизжій супъ () приготовленний изъ такъ нап. Sichidg удаленісиъ изъ него жира; дал'яе, супъ изъ телятици, изъ-ряб-паковъ (), изъ-куринаго жаса и изъ-фазановъ; рублениее мясо изъ () съ-соковъ веор'ялито новограда (иса аситоя).

Для патам можеть служить пода, остуменных сийгома, или же чистая холодиля ключени; ею же сийдуеть окроплить постели большка. Полено также беть иного вислаха роша ранісь, инть густой сокъмислаха и освіжджиших плодона, кака шир, тоб и гібак і) иза роцісіз рошіх, тоб ить лимона, исть отприжници, инть тюгі бутілсі и пр. Т'я иза большаха, у котораха болье горичій темпераждить и большій жара, пусть упрожа пають тидтельно приготовленную вчитиную колу і), сийшанную са одною четвертью объеми сока кислаха ришіся роша. Т'й же, у котораха изгръ слаб'є, пусть пьють по уграма і) різана ех запіс hordei et засейно. Ка типт икъ сатадуеть приня іншинать также уксусь, чененну, риніса роша, и глявное, отправлить Влагодаря этимъ веществача, кронь д'ялется гуше и охлажаватах, така что предотпращаєтся брожошіє св. в слідовательно, и

И По-арабоси: отвера вли куплине ила чененица. По Golini'y оно готочится ила послед чененица, сверенией самыма издательных образова на вода, съ прабладойска враскато учене, корила и соли.

По-арабские супь ита коммитаны, баранным или журнам, приготовленный из-

сокомы испублиго вывиграда: способы приготовании укланть Еди-Giada'ены-

<sup>8</sup>) Sichtig, см. Слией Lexicos Col. 1355, п<sup>6</sup> 14. Пообілью различнить три развить 1422 его по писту Обина, вінфранцовичниця и приспошена.

4) He spatcom Hollim, searcid cyra rija Sichlidg, overtennuro ora suspa; posce storms, veo u Matrones (Eles, Giarla)

7) Basqueena: Matanuta... v. e. coyen.

4) Ва оригината прибали сами начисание била разаблительных точности будения или разборчания, гонорить Слаткіну, така что чтеніе вилителя веська питрудентельника. Трезескій перемодні точну ба урустам, члу бі оружник брудачих, члу ба обобов начин, на точ дійне абобов, им питруми оботни им бобовични (п. п.ет. дл. 33—34).

Т) Кібул-ника Ікраїні поліні, прадзельний и спельії сода которато, сперенняй ад тегіна, общинавання пизначется под се пізал. Gel. Lexicon Col. 930; Слові. Gol. 3305. Объртного растення си подробности у Нусе De «сід. четет. Ретист р. 540—548. (Окоп. А. D. 1760) стана мес (из Хердский, на горона оснаю Нежнайдую) приміратили завілино, по нежнательне для екронейцеть дерено са болідника усибхова, перено под Ділинта. Везата для напа перена от ростен (Nesolveticum) убликтально предпочитають деяку проченує. Gel пов. із АПондання, р. 118., воронка растега на сибнення городки. Его Сілії.

ч Греческій персполь умог прододы муды; хайгрулуу (р. 217).

\*) Sante Invedel—у Таклена обратос набал разграма проборя сагна. Применей переводає уружбы ней пры обрато разга спектров (р. 247, In. alt.) Galen. De alment foralle lib. 1 (pd. Alti, n. IV) fet. qq. lin. alt.) на тым може займе срорилие доржатрые та хоботом абреме урожных доржать. Вы Gitala на винета Menbadg сооснета Sante Incolor армии прого раборенно программенност или работныму поличества отрубей; бакта сала спята, немели найс стиле, принята женерам.

повысніє свян. Такая діята і) лучне поего помогаеть вообніє во вреясня пов'єгрій, увеженнеть алокачественность лика и фурункуловъ <sup>2</sup>), презотвранляєть появленіе плевритовъ (pleuritides), автива (angina), и, вообню, всёхъ бол'язней желинато и провышар происхожденія.

Полежо также увалаться холодино водою оноло полудия, ократься и пилать нь ней. Воздерживаться сабдуеть оть парвого молока, оть яниз, финиковы и веда, вообще, оть сталких веществы и оть блюда, навывленито bfidbidgit \*). Не стедуеть также беть овечьяго якся и якся якочнать животнасть, морскихь ракоминь, полодикъ птинъ, кореньевъ и прянихъ (crifidis) сфинкъ.

Възнаденическое время, тълъ, у кого темпераментъ горячка и сирой, восаріничника ко всякаго рода нагносніямъ, нак же темпераментъ торячій, по тъло сухое в предрагноложенное нъ лихорадилихъ, слъдуетъ, при вишеописанной ліэтъ, принимать также измоторыя языврстви, которыя в опишу виже.

Ттак, иго надълена тенперанситона гориння, организмож сухина и склонняма на ликорадама, стадуета данть нолодии опоши, освъжджий и понижимний жарь, какона регийса, тойка et blitom, далте, сисибіде, сисиметея, сисиметея эприйні et citrulli. Что же насактая реропез "), особинно же сладкиха, то употребленіе иса следуета строжайшима образома запретита больника. Если же кто-нибуда иса ниха случайно съдста иха, то неведленно пуста вишета гоб иса нислика плодона. Нев следуеть также дата исклюной рабов 1) и Al-Raib 1).

По-грабови спододеть венем/плись всихностийных.

<sup>4)</sup> Почарабени wernikkies Gl. Mend переволить інтинскії; греческії переводчись: так роздескимі так пенерам белітеми (у. 148, По 4) Папрасин искать этого слова че лекончення. В інтогорим укланів длеть Абт Облік по проливии Гарраль, сана Васільіми, сана Георгія; слова его (па перевода Солонова Негри); «Ганківть, спроленняй Аме-Веамона— о боліков, назнаваной метобію, отвілива ина по Перев составлян или дарка слова—попремедній груди», ябо на частоми власій персона нападніє груди едіз-мет; обміжникова на нашинтей йот попремедній мет— слібії, едія оби слова поставиль вейств, то обращують метобії (дічне метобійні, т. с. та боліков, при которой грудь обливення разбишення Св. приб. ка Freind, Нім медідняє, vol. II, рас. 11—12, Епрустай.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Інілістірії, пестат білих ястат, составлення яка маса, прор. масат распетельніго, насла вершення и прото пара. Gol. Leuis. Col. 105. Пін-Спілії передлета спо. 4061 притоповання полто ястав, насколнен не отличная ота Голінова, наснаю віль опечанто яка, писанто праволь, прор. корпан и соги, спертавиль на відф.

<sup>9</sup> Альбокое слоко есть Intesth, «Сисимент» сит индиstaline excessore раронея чествите (Plinius Hist. Natur., III, 4). С. Мена ререволить побоще. Dos Beitan селействиванной, по-перования иниваемый закобыму излачае реготобанется и въ зрабоковы измечы и произвоситем санибать. Иниветтия Такия пола инсиема саниба андибае патагае, Вф-ромено, комо спорато ота арабока первым их рукскими. Монгова, полаздать. Досоророда превое изменет реро., санибае, под реро, зация Менана) Съд 1874.

<sup>&</sup>quot;) Frencesta representa compe de metros que aglicon dest pull consequent (p. 218 lim. 161

<sup>4)</sup> Аl-Rath или из положения на районнос из обобщения уще карторина из паратом фицко положе выплания (прем. перем. рад. 848. Тет. 1)—28). Със въсковала павас, тът самъ Разе описаналета воду Raib.

Что вислется тіхх, которые, по своей организаціи, относятся ил числу лена плотинка, мускулистика, са блідници или даже красници покровіли, то достаточно, повторяю, прописата щва вищеналоженную діоту шта вешества освібнающиха в сущищиха. Но всіма слідуета запретита работу, бани, соіть, прогудки пішнома и верхома на солиті и ва пили.

Завретить следуеть также тить исть стоичихь вода и беть плоды и овощи, которые назали гнить и портиться. Въ случае исобходимости, следуеть давать слабительным али межудал, напр., эфиа primorum Damascenorum et succharum, serum 1) lactis et succharum.

Строго сиздуста прикладъ больныма остерегаться фисовиха плодовъ, нбо опи содъйствують исовиновский сапи, з обядьное употребленіе иха недеть нъ повяденію ся на комеї.

Остеретаться сивдуеть также винограда, такъ какъ нак идполняеть кропь газани (statu et spirito) и нь значительной стенени располагаеть ее къ броменно и нагръванно. Если вондухъ окажется сизьно испорченнамъ, гиностинать и содъйствующимъ понычнію поибтрій, то ежедненно сліауеть обминаться адна запілії и сатріота, н, съ Божьей поношью, діло пойдить усибиню!

Что жасится маядониях и грудникъ ділей, то тімъ, которые перестрикли патий вісянь, при условія, если они хороно упитана, біли гіломъ и бросаются въ таки сноивъ румяниять, слідунть станить кронососния банки. Загіжь кормилину ихъ слідунть подверсирть том ділті, о которой ям уже говорили. Если же вто-вибудь изъ мазденнях ість уже хаббът), то ему слідунть запать выше перечисленняя пипаннях испества на такомъколючестві, въ накожь это покажется нербходинають.

Разсвотримъ тепери эбхарственных вепиства, которыя ступцають и оказидають провь, а также препятствують понаденю въ ней гиснік и броженія.

Последнену препятствують вей кнелыя вешества, изпр.: вода Al-Raib св высшей степенью вислотиости (она представляють собою тоть тонкій горькаго вкуса слой, поторый планзеть сверку Al-Raib, выставленняго на сомие); даже, ликонный сокъ.

Въ этихъ случаясъ большую помощь оказывають ") тъ вещества, которыя, явъстъ съ инслотою, содержать яз себъ вяжущее начало, папр., месть пуде всегьде, записв, ribus "), роши ет mila cydonia, mala punica дезда, а также вещества, которыя стушають кроть всею своею сунностью, накъ, илир., rizipline rubrae, lentes, brassica, corindrim, также lactuca, рарачет,

<sup>1)</sup> По-адаблено милятость и попода творога или сенорогов.

<sup>2)</sup> Ва Лейлентские первоенизмен задачий или желто испоразлис трем перев , ощ бо разабардиоски протред боло не оне протреднями поразда ту парежд жатытили (р. 246, ім. 15—36). Ва колексі СІ. Мемі, эти слова прикумання по плайство, что это місто существуєть на токи перво дому контроля пользовате прическій перволючен.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) По-амбари из помотыть нау адтигованов.

<sup>4)</sup> To abus, me pob unurum Connthingarum, no cibus.

mitybuni, solimum, Teldshir 1), semen psylii it campliora. Bartara, nu npoweacara cocrato arbeaperra, novopou occaminamera fiposenie spoun, a ratette noso-raera uporitis scapa it nociaarinis neveni it acapa ascaroli sietasii (flaviar bilis). Rosarom rubranum contosarom drachmae decem. Teldshir drachmae siginti. Sumarli, seminis osalidis majoris, lentium deconica tarum, berberum, seminis poetulacae, seminis lactucae albae, singulorum drachmae quinque. Santali albi drachmae duse com dimidia. Camphorae drachma usu.

Пусть болной привышего на этому питью на утрение часы; пусть

<sup>3</sup>) Теобоки; виков ополу разримо пробите слив. Гремскій переволянсь витій переволяння разриморили переволяння слива пробот, С.І. Менф-мескитит Битім; по жибино Голія (Сої, 1439). Горим ить Горга, пис Карна Караїа, поторый много гоприть по зебаки (teblehir) ил Пал. Атминици (Autimory, 1333, р.46), что опо замини, пеневических ср. Амеета (Арабскій теметь, 1643 отника сположа стр. 184) и перевода Пления за привежниками (Loran, 1648, р. 147).

У турещиксь и арабонны торговием благивонными венестинамиски по сехь штру продится teblubic, ото это такое, они ис выпота; тема не мембе, они навланоть, что оно правонтия на немь из постои. Вы Беодгорій Мийненія (Рапія д<sup>а</sup> того, р. 64) тако екзанно: готепанть оть нем јота Scridibi) корской города. Мина, на четырева дикалнути. Нана не порода виднай, распластиннай на берегу бланцого пазика, по которожу клагта порабат, и па нема они останивлежности и отсала отправонот, и дабе. На горана его измена рожданти сиппі на (toblobis) гробития.

Сиклустия слем Біт Воли'я, Малассило араба, авистниго нелиц и ботаназа, имифисистирите и тока, из кложе почита пларская изоследская и кложе часто уштуробнамия у дрежена араболику меликовы пто, иличбы и непораженных произволения, убырство. Теблінг, форми его поча, колория власлика на разви клащи. Токорить также, что сеть оббиженной и испециенной блиник, именно, клащиц, колироме простаю изтровь, пругом вежду собосумоннициями от время и дамить, колироме простаю изтровь, пругом вежду собосумоннициями от время и дамить, колиромеся в обращаются на петерь Наколять его мачь, как и вершай перець. Сакий лучній видыкамина тока, иссорай очин б'яки и раздажень на торужно куски, мачу, залочобі потрабока Лібані, подавливногая на петерамі петерь особенно голониция. Во второй стемом онь золодени, ва третаєй—сухой Ва нида питы или мож поволючеть протива волючення дестой ження, арбанть илиоть, порамоть протива волючення дестой ження, арбанть илиоть, порамоть протива волючення дестой ження, арбанть илиоть, порамоть предлогь.

Полетем при гориния инторитель и при исклага и при изклаг от также удерживаеть желепри расст; очень искольств при исклагайсть желужен и печени. Полежны при нарымесь, прыванески и пробые, случанавлена на результей; при итомы очен посладочте на комедиочть нала или нь сибем съ присиния рошки и сатарома забилалі, (или облай и блестьной). Паколяеть также, нь май нити, при бытичность соезае. Дабстарсть алиратить обрановы на исклужен и останавлениеть обильное повышне желия нь межь. Памотаеть часме при горитахь опультать гама. Усрадаеть справи или разволь. Оснія и слабости, произволяють отк міннія шеми нь межульсь, будути віднить язи въ вода, нам нь окследійніх (сох) — засічно).

Полотиеть тисле протего мединолія и педали, протовить рамаї и безапарбетно арк. Посетнавниваєть фізгіоских будуна вышти як кольдолів юда, увянтоваєть управа декорация. Українаєть серція вы колодиннь наді, горичка (сабанн) или сропь-(пісанті; аля лить сь колодинає темпериментова надобно прив'яннять ка неку и образа-Применение дожго према, от уступнить и оченьеть продолжительную вланичесть ка мену ист; премятос внутув, на гить в, наи свируже, ка мена вына, управляєть шупревности дожго и пуркення вирова. приметь drachmas tres ex uncia una rob acaditatis citri зели rob ribas, жил rob mali Punici, или succi omphacini и тому подобное,

Полезния оказывается также Secangiabia, г. к. кислый сирона, приготовлениям съ сахаронъ събдующимъ образонъ:

Нужно изять оляу часть аучилаго враснаго уксуса очищеннаго и лят части родовой воды; эзгтять, ситимът все это и настинать изтечение трехъ двей на сабдующей ситсие посіа ила бойогом гоматим гартачим міссатині, инсіа ила баймісточим ет инсіае фале соглісія пілії Рипісі, заттича все это произжимистся и варится съ приблименіемъ двойного или тройного количества, по сравненно съ перионачально изятимъ объемомъ уксуса, міссати синді адрі, Кипятить сколько ичного, а заттичь сохраниють для далентацияго употреблення.

Eme ayone soors rosarum u Tebáshir 1), singulorum deachmae decem, santali albi—drachmae tres, camphorae—drachma una. Cuchuran, norowa uce pro cu mucilago seminis poyllii u cacharu munoan una trochuci. Hex gaeres uwkerk es merseux, cuorpa no neofixoannocru, drachmas tres ex uncia una onucannaro nume Secangiabin.

Гораздо больше этого поможеть сиронь, приготовление которато саблующее. Качествомъ онъ, прово, превосходить всё другие сироны, исключая разый мупирии шаграгитании, который приготованость индійцы разъичными способами, только имъ пак'ястилии. Объ этомъ сиронт видійны товорить: «Если кто выпьеть мупирі шаграгітании, и на немъ поминлось вже у освещных пустуль, то десятак на полнитень. Да будеть возя Болька.

Bora omicanie aruro cupona: Seperce aceti defaecati veteris praestantistres librae, succi mali Punici acidi, aciditatis citri, succi uvae acerbuo, succi ribas, succi mori Syriaci, infusi sumach, berberum, singulorum libra una; succi expressi factucae, succi dracunculi, singulorum librae quadrams; decocti zisipharum rubrarum et infusi lentium, singulorum libra una cum dimidis. Beo svo carlummareres, npu6anaserea sacchari librae tres et supures.

Загваз возван libram dimidiam Tebishir и сапарногае; положи это въчистую ступку, тидтельно разотри и назниси по изила везного выпеовисавиато горячаго сирона; разоващинай босгрыма движенісна пестока, пока
оно не растворитея; потока это нужно сжіштать со всею остатново нассою
сирона, не переставан при этома разовишнать напочнові нав полаго завинні
нли иза иновато дерена 1) (изишта оказаванств болів пригодника) ота
начала этом произдурні до конти ем, нока нее не соединитем совершенно.
Затівна помещійся этима состанова шти до почанскія признакова остан,
пли также послід нав обнаруженія; кромістого, также по пейла болішнала
крони и желтей жели 2) (bilis flavac,) при изакинишемія переді или

<sup>1)</sup> Teblahir on nyantamic same

Почарабори: cilaf, реда ини.

По-грабских из болежими крони и на интермесноски (chelificia) и пр.

при фуруанулахъ <sup>1</sup>), при спизнахъ глотки и т. п. И средство это повожетъ, если на то воля Господия.

Итакъ, все что вообще можно считать доскаточникъ для предохраиснія ота осна, грежде чтока полнилась лихорадия, сопровождаємая аругими признажани паболенції».

Пностав, благодаря отнякь яфравь, у человтка, ота природы мало восприменнаго въ остъ, постъдняя предотвращается изстолько основательно, что она у вего инкогда уже не обнаруднивлятся. Если же у него и повнатея кака-инбудь оснешния явленія, сильно выраженния, то это происходить потому, что вромь препратилется, въ данновъ случай, во второе состояще какъ бы одинях ударовъ в пъ одно игнововъе инфеть съ напріванісять и броменісять, спутинални посліжника двухъ лигеній оказаналотся симитомы, буршне и паушанний серьенная оплотнів. Обнозовенно же пропессь настъ вало почвалу 2), на теленіе долгаго времени, сталія за стадієй и притомъ путемъ пященарительника (рег пообит digesticnis), а не путежъ нагворнаюхъ, пли отомъ не бышаетъ опленихъ и неправильно протекципитъ лигорадокъ, пли лихорадокъ влокачественнихъ, спировожданнихся боляни.

При польдовія же дихоралки, со всіми симпомия діболімния ослою, не слідуета влоупотроблять этимъ способомъ ухода да больниям; прим'ямть мо сто только послії соотв'єтегующіго виблюденія, місл'ядолини в притомъ съ величаннямі осторожностью; ибо опасность сділять ошибку възгомъ діл'я очень велика. Посл'ядим нометь явиться блітодаря тому, что провь, при броменій, кака бы перепольяется и увеличнивется въ своей насей. Вибсті съ тіжь и природа старается, сообранно съ особенностиви организма, вынать весь этоть налишень наружу или же въ членя тіжь. Если з) при отомъ ты не устранниць отого путемъ стушенія и охлажденія кропи и ме довелень ев до той степени холода и густоты, которую оні няйка до броменія, или даже до большей, то она, при являніяхь спавнаго броженія, перейдеть но второг, яли даже нь третыт состовніе.

Благелари этому, получится то, что та направник свою помощь протись природы и уклониць ее оть на дъйстий. Но невозможно, нь случай сильнато броменія, укичтожить послідано инневь путежь, какъ только пользужь тіми винестилиг, прим'ямніе которих согражено съ величайшею опасностью, т. е. тіми, котория більние всего октаждають кронь, напр., оріши, сісиз, большое количество микатаго сока Ілейскае, зойли и т. п. Точно также можеть поминомуть описность при злоуротребленіи описанника способожь ліченія, при постояннома и притома особенно настойчинома его приведненія. При такиха условіяма ми не можена достигнуть ин опреділеннаго, ин надежнаго ступценія кронь, а тикие и нониженія вжістіє съ тіма, прирожденной теплоти у тіххь, коториха ям подвер-

<sup>1)</sup> Такъ, на текстъ зеленивра Chinning в сихимо изва, изванивнийся чирей.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) По-арабоки: изво-по-излу, изв-по-излу, но времени.

<sup>\*)</sup> По-арабом: и если отупите и былимаеме тное на дойжеть до чога-

таких этому явлению. Кроий того, кого та и нолить на привънении этихх неществъ и можень ини коголотроблять, то твих не менбе инхогда не достигнения того, чтобы исченно брожение и никогда не ушигожинны неудерживато вируженго жара. Ибо когда ты станеци-влоунотреблять указывники нешествами, то ты, вибств съ тъкъ, подавник и ту силу, благодаря которой природиля теплота могла бы ижфть значение протига теплоты, враждебной и непризвенной, такъ какъ ты вибств съ тъкъ уничтожниць 
также наружный жаръ 1). Вога пубска и напоминаю тебъ объ этомъ 
обстоятельствъ, которое многие крачи упускають изъ виду—одни по глупости, другие же—изъ жадамости, изилекая корысть итъ своего искусства 
и ваботясь лишь о самомъ себъ. Не виздай подобно изъ къ иту местокую 
однибку противъ природи. Дъвае то Богъ Всемогушій и Всесленной!

Даяте, когда ты упилина признаки осны и заметник получения (distensio) т.е.а., частыя и порышествя диниснія, боль на спине, попрасичніє влать, очень сильную головную боль, робих magnus et plethoricus, стъсненное диханіе, путично и красную волу и горячее, на опунь, тело, какъ это биваеть у человексь, вышедшаго вих банк; если, сперхъ того, тело паціента мускуляєтю, и образъ жизни его какъ разъ содъйствоваль викоплиню изтель инбитка крови, то ти удали палишесь ек. При этомъ лучне всего пустить кровь изъ чена банійся, пли какой-нибудь вётви ек <sup>2</sup>): чесли при этомъ ота лежить слишковъ тлубоко, то пусти кровь изъ внутренней вена». Если же и на вельзя найти, то изъ чена сербайсь.

Но можно также всерыть чении ромскам беногіз ная ститіз імпециам, и также ченим заріменам, если почему-либо чена базбіса или візнячи не можета базъ найдена; послідніе сосуды несуть нь себі кронь иль больших вень брашной полости нь больших комичестві, чтих чена серініса. Если признави осни еще не такъ синаю виражени, коти и нени и легко распознавации, тіжь не может ти пусти кронь, но нь небольших комичестві. Если даже признави очень слаба паражени, нео-таки пусти исмого прови, потомъ начни ліченіе тіжи средствани, котория указаль. Когда ти найдень, что, при принізненіи отикъ веществъ, литоралочний жаръ печеласть т), я пульсь и даханіе воперащаются нь своєй естестичной мориі, то ти пользуйся ими, такъ какъ ты тогда этими средствани совершенно уничтожнива нь больновь оспенное броженіе. Слишкъ дійствительних средствовь нь

Ріди строго уваничаєть варранній и внутрочкій март.

<sup>4)</sup> Эти три вли четире слова (из полечей Лейденцовии) обуждана по вебрежнайти перевистики. Грем пера рад, 250, Іла 20—331 приму да тадит са тот разон примую, са тъх перарована четов, ай би примус из, са тър кутос разбес, и ба на пота примую, са тър примуску: году притич приту, стор обу адагнота у разу притит на тър кутос приму бота на теленти удерия далова по прил их тво путория поституван пет на тър надаг поли пре органиете.

Fy Photo mepit and draw skips on allermousting and neutron too neglecterist and interpolated appropriate appropriate processing security and appropriate processing security and appropriate processing security and processing and processing appropriate processing appropriate processing and processing appropriate processing and processing appropriate processing appropriate processing appropriate processing and processing appropriate p

этомъ инправления мится дология вода, которую предложины больному для питья сплино одлаждениум системъ, и будени длять се презъ керозніе променутия, такъ чтоби больном илкъ бы заплебивался (ртеш) сю и почувствоваль заподъ нь животь. Если онь пость этого будеть лиморадить, и къ нему веристей имръ, то ты во второй разъ предложи сму вилить такон коли. Количество ся должно составлять отъ двухь до трехъ функовъ, и больше, и пить се сибдуеть перель каждые польчиса.

Если же жаръ вервется снова, а желудось будеть переполненъ водою, то заставь больного извергнуть ее ростою, и потоих сноиз для ему колодной воды. Если вода при этомъ проинсиеть въ организмъ, вызывая обильный потънаи мочу, то будь увърсиъ, что выздеровление обезпечено. Если же ты замътнив, что вода не проинсия, или увидянть, что жаръ увеличивается и достигаеть прежине высоты, или даже дългется еще сильнъе, то переставь длять больному холодиум воду въ большомъ количествъ, а обратись въ другимъ жаропонинскимиять дъкарствамъ, которыя я выше описать.

Един ты завістины, что они оказовають бальному помонь, то продолжий ихъ. Когда же, при чнотребленій яхъ, ты завістяннь, что у больнаго помымется какое-то стіленніє в тигостное безиоконство, или если завістяньобщую тяжесть и сильное безноконіство, и притожь из різком форм ії, то пизи, что нельзя избіжать высинанія дори или осни. Тогда нужно будеть останніх этогь срособъ ухода за больныка и пристушить къ тому, чтобы помочь природії ні, такина образомъ, нагнать и уничтожніть такъ сильно развиншуюся болісни; этоть моний способъя изложу на слідующей главі. 1),

#### PRABL BESTAL

О миля средствить, хоморые ускоряющь намление основа,

Висипание осны и кори ускоряется, если больного хорошенко закутить из теплую олежду, растирать его тёлю, дерокать иго при этомъиъ не очень кололновъ номенцении и дамать ему пить понемногу <sup>2</sup>) кололной воды, особенно, если инсегся сильный жаръ; колодиля вода, если ее пить понемногу, глочками, невышисть поть и содействуеть удаленно излишнихъ соковъ къ наружниять частногь тёла. Одёть долженъ бить больной из диё рубсимог, нерхнія отверснія ногорихъ должни бить шитню зашинаєми застемкой; синку же стёдуєть положны два маленькихъ сосуда съ горичні водов, одинь сикредн, и другой сміди такъ, чтобы горячій паръ промикаль но всему тёлу (кромё лица), т. е. чтобы, благодаря этому, кожа

<sup>1)</sup> По-арьбент на такть, которая сивдуеть на тупо гланою.

По-врабоне: (мако-но-мату и резу на резона).

расширилась и сданалась болье способном вы поллощению (влиутря тала) излишил влаги и испарсийо см. Если поверхность тала приведена на такое состояние, то у больного виступлеть поть и, жастами стеная, оклаждаеть тало, являеть, тациять образомъ, для него весьяя полезинамъ.

Благодаря такому способу д'ійствів, попровы тіля д'ільются магкими и м'яжнами и, витетт съ гіжь, оберегаются силы болького: а прядъ ли что можеть быть лучше такого состоянія его. Такой пітли можно достигмуть, такутывая больного корошенько пъ одежды, растирая его тілю и подвергая его лізбетню штра, какъ мы уже объ этомъ гонорили выше.

Оволенія же в бали въ этомъ случат являются неподдоджиния, такъ какъ слишковъ силлю согртвоють излишенъ соновъ и нь то же время ослаблиють сила больного, случаствіснъ же этого часто бываеть обворочное состояніе (deliquim)

А если хоть одинъ рать обнаружится такое состояніе, природа отклоинется отъ своей д'ятельности, и больной подвергается больной опасности, особенно, если обнорокъ является значительных и часто пояторяющинся. Ибо вного не указываеть, яъ такой степени на, грозиную гибель, особенно яъ данновъ случать, какъ спльные обнороки, пояторязнніеся часто. Они разывають на то, что побъяденная природа отступаеть и сосредоточниется въ середний тъта. Какъ тольно это произойдеть, изавляеть влаги исведленно се подавить и уничтовенть остатовъ св свать.

Не сталуеть также пару дать остинуть на тъть, по окончания дъсстия его, но сейчась не сивдуеть тью старательно и осторожно висущить перстинами платилии.

Этиха средства, следовительно, достаточно для облегаций выхода изружу изаника взаги, лишь бы силы природы не были слишкова слабы и изаниние соки не слишкова густы и клейки, и следовательно, неудобны для узаления.

Въ такъ случаяхъ, когла вихорадка окажется поткозо и съ непизчительными залежими на поверхности тъла, но тоска и безпоковное состояніе духа существують продолжительное тремя, высыпаніе же осна затруднево и падержано долбе патаго дви; ти, консчво, должень будень при бътнуть нь такъ средстваять, которыя облегчають ся высыпаніе. Но это ти долженъ дълать съ величанного осторожностью и пидтельностью, какъ я тебъ уже гонориль нише, когда шта ръзь объ условияхъ принфиенія виропонияльнияхъ. При принфиенія ихъ ошибна можеть оказаться, коти и не столь пявлятельного, какъ як вишенькоженного случать, тъль не менфе все еще очень вижного.

Предускотрительность протива возможности и тугь власть на оплибку заключается, глинизив образомъ, на томъ, чтобы ты не сибомать закарствани, но допольствовался приманениемъ прежинкъ способона уколи за больнимъ, пока у тебя есть надежда обойтись безъ михъ, и пока 1) ты

Ha spen men, an public tay players some a morrer demonstrate, twin on never,

сиис ве знасии, замеданно пи течние лихорадии во наутренниха частиха таки настолно-же, насколько опо кажется замеданивших не начанияха, бели на будень руководствоються таки, что пульса и дыпаме не будута при этома ускоренными или неправильнения, а груда при приносложения не окажется на очена спльнома жару; то отсяда ты, конечно, можеща саблать вывода, что ликорадия (если даме она усилитея напое или больше) не принедеть большого ка гмерти сплою своего жара. Въ этома ти можеща убъдиться ная срапнения этой пилорадки съ другими формали св, которыя тебъ приходивших изблюдата у этого-же, либо у другоха большаха, одинаковито съ нима сложена и изходившихся на такома же жару, но останивися жиноми и запровняне.

Лікарствині же пользуйся та тогда, когда замітинів находа чегонюбуда наружу, т. с. янсындніе на кожії. благодара чему, больной ночувствуєть облегуєміє 1). Крожії того, прим'яняй иха чакже тогда, когда занашнь, что пульсь и диханіє стали легує.

Если же ты заведлены, что появление сыпы заведлено или патруднено, то совершению избътай употребления жаропонижающихъ, пользонаться наи възго время, значить атистична протина природы и измать ей въ дъль изглания излишнихъ соконъ въ область кожи-

Если за прим'ятелісм жароговижновить поспосаждують каків-любо явленів тоски или ботпоковство со сторона больного, которыха разване не было, если, говорю в, это случится, будь увірена, что ти слілать ошибку. А если вачистся серанебісніе, то інгай навігряює, это отпока твоя весьма назна. Тогда сейтась-же постарайся размясчить кожу, каків в разнане говорить пользуйся востепенно теплою водою или яз простоявилік (рет зе), или съ винаренниям на ней сіменами боспісції ет арії, или чего другого въ этомъ родії, о чень ми упомінали, и что облегчаеть насмилийє осньє, пользувсь кодою, стать количество ен на зависимость отвтого, велись за жарь, или вість, в сколько больной можеть винести; прими при этомъ по выявляює также медлинное теченіе-осни и задержку въ вижниций ся паружу.

Описание облеголювато и успованивовато лектретва, которое ве янивилеть слещногь сильнато жара и облеголеть висанцийе осни. Беругся бень flavas числовь 30. Затемы, очагии размения demptis асінія съ виштини парышками drachmae viginti, прибавять tres librae aquae и слегка варить, пома все не слекавется жизличь. Пусть больной видиштеть этой жизлости по libram dimidium из три проема: въ почасе время его слекареть закутать въ олежди и подверенуть действо пара, какъ вы готорият развите.

с. есля ливорации мнутри твля тись-ний слиба, кака ито наменея пр вирущением частим и твля.

<sup>&</sup>quot;) Open sup, pag. 252. Im. 10-11 air is the Supplet with these a supplet.

Описаніе болье д'явствительнаго лікаретва: Взять писіае quatuor вышеопиаченнаго декокта, з также деконта изъ сімени focniculi et apii anciae dure, и пусть больном тьеть это, какъ вы сказали:

Еще болье діястительное средство

Вжен семени foculculi et apii, singulorum drachmae decem, заризь жев из предмаушемъ декожте, пока вода не покрасневеть 1), потомъ дать отститься; пить по инсіле tres.

А воть, слежное лікарство, полежное на многихы случанув, прекрасное и пілебное:

Basts rostrum rubratum drachmae quatuor. Lentium exconticatorum (sutuerquiestori) novem drachmae. Fizis flavae numero decem, Tragacanthae drachmae tres. Uvarum passarum albarum demptis acinis (безъ вермашенсь) drachmae decem. Laccae a stipitibus mundatae er lotae (очищеннаго отъ ствода и выжитиго) drachmae decem. Seminis fueniculi et apii, singulorum drachmae quinque.

Варить исе in duobus libris поды, пока не получится libra una et dinaidia: этого декокта пусть больной пьеть. Ibram dinadiam съ scrupulo dinudio <sup>2</sup>) стосі два или три раза, сколько потребуется.

А тепера скажена о тіхть частяха человізческаго тікла, ліженіє которыха пункою писть на пиду.

<sup>1)</sup> In dececto praedicto, cuoren a cymenaro minorpani. Tpes 10p. p. 257. Im 24 ser in the machigathering Superv (Super) in anyone etc...

<sup>1)</sup> Сим запарадо dimidio-croci etc. Арибовие сели для этого-Плиде-шестая часть дражны Gol. Col. Вуд. На наличники будита принести пийсь о насъ ийсковно самы, издоженных у одного поченением брайовато, загора и истологизация. Спіті, на основник М. в. Сод. Еканізійний № Вуд. стадунивнич образови (Catalog. libblisthe: Arabico-Hispanae Escarialerois, Tora I, Massin. fol. 1760 р. 1878.

Если влика славосства постаеро больное, чень плит възмение перво, то влаучится Кітария, назавиное серійнами обідна (Спатаслась Аль), агоду, т. с. сладой перумной перво.) Если рослами Кітария втрос, то получитов Ванкала (по арабеля Вийнита соборнами обычаль разлечного въ перво раза, даста Dirbem. Отк умелечения Бітінита соборнами обычаль разлечного въ перво раза, даста Вітіне Постарія на соот очередь, будна умелемица изаветное число раза, даста Цібтата (по араб. Влії, но прес 2 год. бучна изик будно перестаниеми» Отента сладуеть, что Кітана (Кортин) совержить і перво Ванкван— 3 Кітата; Dirbem—6 Вонк'ова; спела (почрабени Мітінія )— г./, Вітінетіч и сперва того, 3 вчанивами держа. бутитеть возбите, развистем в'й значивами дервань. Висент—одине сведь (вітарах Мітінія (д. г. г.) Вітінець По конт'я р. пайніїн (для Ріментопріями), принясаннями Антаков. Дібта прабеж. Вліті собержить та Писіне Uncia зег составляются яза то Вітінетова. Мітіна в'ясена тео Вилінитова, ск.

#### TARRE CLASSON

Обо удебт за гордове, слагодни и прочини частини человический мижи, за когим мужно едибично, когда колизумка переме признаки осты.

Кака только покажутся признаки осна, измно прежде всего позаботиться о глазаха; потомь о горяк; заяжих о нось, ушихь и сустинахь. Кром'я того, ты иногда должень будень направить свое абмене на подолжна ногь и на ладени рука; волиеть случиться (а ню биниеть меркако), ито на итихъ ижетахъ появляется спланти боль, така какъ, благодаря исстности и толиция кожи, высышние оснить сильно патруанено.

Начатай нь глахь, кака гольно покажутся признаки осни, розовой поды и умынай лико холодном подом почаще из темние дии; посл'ядижно-же впрысинай также нь глаза. Если оснина неиногочисление и вередики, то ты отнив ухоломь добышься того, что на глазахъ не повинтен ни одной оснины нам, по крайней мірі, число ихъ не умеличиск. Это нужню ділать изъ предосторовности, пока оснина небоезты натеріскі и нешногочисленни, різко случатся, чтобы показалісь силь и на глазаль, Когда-же ти завідниць болію сильное брожеше, ногда почажутся, нь період'я висинанія, вногочисленням претулы, відля начнуть чесаться, глазане білни начнуть красийть, и міжоторым міста на нихъ окажутся окрашеннями на боліе питененнямі красимії шібта: го, нав'яркос, нь этихъ ябстахь покажутся пузиріки, если тошко не будіть пушена яв подъ особенням предосторожность ").

Самина в'яйствительника средствома бульта сайдующее растерета но мож меринальнай органиска для гланика манела и макадать из какон нав же пустить на такая растворенниго соку, выдавление иза макон mali Punici acali, а то и мистато соку, вызначаю черета урящу 1). Ваки и ръснивы сайдуеть сматать манью, составлению иль Mantelea 2), отрудский, сока lyccii, воек земляе, міцибонии рате ила и десета рате стосі. Если пустить велносо этой вали из глаза, то атакствіе си будета очень полезно из это времи Если-ше ты унивник, что осненнам матерія чрепничайно силька, и часло высцианних оснить оприв велносо, и если та убввинься ва тома, что непозножно поблюдать повиленія оснить ва глазу,

I Почерабока: честа томко на не поддержана иха окрбениван усилами ...

<sup>1)</sup> re & Sapage G. pag. net. He, p.

Ч Общейни Рістій р. 198 Евг. Вілійні «Малійні нибатейское питале растеліа, покожато на дворовій місті, т. н. ротатий; нь порвиль М. заключаєтся клейкої вещества, принавення въз доположен под породі степенці, принавення въз действо породі степенці, на крупте. Продлегов пода напопилаванства наполіжен на падій пириозать, которив податавляють собот нап перепоутиє люська пласке соста растенія, выштинії, под перепочині и сектавний на пириок. Развеленного ва пода — нез пасе перепо, путалек М.—ловко, очень падрос и перепо, Сипало забідтирання заберезьянної винасетно при податика опровока, за воздат орібайнія, при марії ва відата п.т. п.;

такъ какъ ифкотория и кета бълга глаза оплинаются слишковъ покрасифиция, и слишк глазъ одифино напочень ипередъс если, далъс, та таифиция, что ин одно иск описаниямъ ифкарстив при изускания его въ глазъ не уническатеть красноти, а лишь временно уменьшаеть ее, такъ что она своиз повитиется съ прежиею силою или даже съ большею, тъпъ до ифчения если ист эти данныя окажутся на липо, то ти остав выписарияденния средства, но именай въ глага нежного Almun (Gari i. e.), Nebalinei 1), годило беть уксуса или, пообще, беть истой примъси инслаго.

Осна, появляющимся на tunica adnata <sup>2</sup>), не оказываеть предваго вліянія на арфиіе; но если осна высимаєть на роговой оболочев, по она уже, завривая тлазь, смотря по толинить роговини, затрудинеть арфане <sup>3</sup>). Поэтому необходимо, чтобы больной, из-такихъ случакхъ, яфилься, прибътан из саминь смъннять растворяющимся средствамъ; изълихъ мы скажень о изьоторихъ. Конечно, ножеть случиться, что осна будеть инфть хорошій исходъ, особенно, при изикствой толинить роговой оболочки, или если она появляется ва тільт крапкова и возмужалова.

Когда появится одил большая оснина на роговой оболочкіз глама (10ніса rhagoide), то втирай намі са розовою подою, пускан на глам почаще

«Магі преготованется нак языння и называется гориналь (сайдан) въ период, сумпа (чіския) во пероф вли третней степени. Оно растворяета ступления жилкости, очинанть слень устранность завакь ило ота, изменеть противь недистителя зарасть, зарасть,

Затівк прибавить решег поличество коры, останить на та дней, ветринита спедиодно утрожь и ветромы. Когда начитеся броженіс, остани не отстояться, дотока отділя оддана. Осласов опана положе на оссуда, постани на солице на занадни полична снема ронное комитество води и встразиння, нака превид, утрожь и ветеромы. Затівка на первой асадости приматилій невы полученную и постана ней на солице. Осласов опана поличення на остани, Осласов опана поличення на солице. Осласов опана поличення на солице. Осласов опана постани не солице. Осласов опана поста сибинай си предилущего. Кому не попринителя солисть разученняю особищ, ного прить бросить на посуденту на напишной изманости за Била ја, јазбиз. Наконорис, посий осласина, броситта сики Оста, апи негомую налистеля задачел, доса не паличнительна видалий. Тога сто прийнивается Почте борен. Мина пола ент плалется сосил сі стинизмици, а преже другія пакрий провитически вищестать.

Аї-Маті по-араболе — грем, пер. рад. 213, На. 14—15. Ког отакаўот узроч ві артоекі чеснайнута. О приновожаемія его говорять Еде. Омец на выягік Меніцаў сакдующими словами;

<sup>2)</sup> Overship also riery a conjunctive billi-

<sup>(</sup>i) Superposite su apour recerti si fi liquida a then/inter avez attemposite no form triviação à la expositar en tre arpatembre nativembre tripicações paradore en apostos autorios apostos estados and tripicações and tri

ил теченіе для капли и наложе на нись полятку сь подушечком. Въ такись случанть можно также инвать по изпаннь нашеупоминутую приночку Suf, по удаленіи зегь неи стосі и прибавленіе одной части lapidis haemannis, чтоби устранить значительное випичници. Воть ней средства, которыя необходимо знать по отношенію къ уходу за глазами.

Послі подобніго ятиснія глать, нужно подіботиться такие о состолнік гориз и рта, чтобы и дятел не произошло висыпнік, в этовожеть больному принести большой вреда, датрудняя его диханіс.

Часто съ влокачественнами осненнами явленіями бышеть сакваю тажелое в сильное таунта, и сели діло дошно до этого, то не оститем ни малібиней надежди на въздоровленіе и поправленіе больного. Поэтому, нужно, лишь тольно покажутся первые слідам осны, посовітовать больному преполіскивать горло и проминать роть сокомъ mali panici асібі. Sumach'омъ. Rob'омъ што пшто, или одникть изт средствъ, пункеденнахънами чисе въ главі о испропонижающихъ.

Полоскать можно также, но при отомъ почаще, колодною, чистою волою, если изга пока рукою вичето другого, чтобы из горат больного не показалось сыпи, или этобы нежининняся основы были неозеньши. Такжих способомъ, следуеть содержать эти области, чтобы пудкрыми туть яли совеймъ не помятильсь, или, по крайний изред, не увеличинались, колбастийе чего происходить часто удушье. Прибагай, следовательно, какъможно скорби из этимъ средстванъ и типательно примъняй ихъ, если замътины, что симптомы осны будуть сызаны съ охрингостью голоса или съ затрудисиниямъ дакалейскъ и глозанісять, я также ясли при этомъ будеть опрущаться боль и какъ бы неловность въ горат.

Даміс, если эти симптоми окажутся очень сильно мираженнями и если даже выдавляне пункрымогь уже полног, тють не жене пусти кронь sens sens caphalics. Ecan upu seous su pry Consucro siste us ropert окажется что нибудь, причинающее боль, и если из 10 же время ифть большего жару и поноса, то дай больному немного сибакаго масла или засharam candum (Tabaread). Если же вибются выселія жара и постаrenis, to nyera 6 seasoù tera looch ura semina psyllin, nomenymemarosentra es, it sachanim candim (Tabarrad). Bums pars una amygdalarum dulcium decorticatarum; scuimis cacarbitae partes duae, saccharum candi portes tres-(Tabantud); mozilagmis seminum рауби, сколько мужно для приготованнія looch. How nesseek aparonours looch usa gummi arabico, amvgdalis decortiestis, semine encumeris anguini et anvlo u, curturare seu su mucilagine seminumcydonionum. Затамъ надо позаботиться о сустанахъ: въ никъ могутъ легко помиться вногочислений остини, до того элокачественняя, что могуть разрушных сустана, обнажинь на мяхь хости и сухожили. Поэтому, лишь только пам'ятишь на болькость особения сильния якисия осны и изполнениях жилкостью пулкрым, немедленно тогда приступную arbiento cycranomi, cuasta wei sandalo, Mamithii, lino armeno, rosis, campitora, асебо и адиа гозагить, но при светаннания не находи далено за области

суставовъ. Если из никъ поклюстки иного пузыръконъ, непедленно проколи икъ и извлеки жидкость, не выжидая долго, такъ какъ адбел опасность велист.

Лавве, перейлема их уходу за посомъ и упили, во избългайсерьенних миской съ этой сторона. Поминингся на этихъ и стасъ обилное высинане можета причинить отихъ органих больной вредъ. При высинания гнутри ука описность очендия. Поотому, ежедиенно влиши нъ носъ теплито розонито масла съ размеденномо иъ венъ клифором, а внутраула пускай капли ингратито иселит гобтит съ приблаганиемъ нъ вену собупит (Sict) изъ Матийны или Гусіо Інйко, а сперку наложи на небольшому количестив, или.

Это мужно проделинать два или три раза на день Если не окамется сильная боль на полошей моги, то помажь се теплика мастова и сограний теплов волою при помощи бумажной тригочки 1). Если боль при этома не успеконтся, и высилине осли не облеготель, то смаший земинии decorticatum са молокома и смажь ная больное жасто, заники помотеннень и остана чась на всю повы, патама, сограй теплою водою и повтори смашимийе. Можно также истолочь dactulos на масят и смашинть наи; или асе смашинать измом апштеа оби Вен (благововнаго оржа). Вск эти средства смичають кожу, уменациять напряжения им, способствують высмишине оснина и успомлициота боли.

#### PEABL SOCKWAR.

## О среденияхо, конприя глособствировы глуптаною венны.

Когда ти заявтник, что оснини, по окончания ист полнаго высщика, спинкома веляенно соорбанить, и что состояще больного, поста вихода осни наружу, очень хорошее, дихание и пульса прекрасные, что потеста съ тама исчено также чувство безпохойства и общей тяжести; то при танить условика теба нужно будств посмботиться о соорбании оснина. Если ти умадина, что оснина, посла ихъ насинания, пверзы и бородачати, и чрезначайно медленно совращнога, и больной уже во чувствіята себя хорошю, наобороть, болжою его видино принимаєть здокачественний карактера, то знай, что осна смертельна.

Въ такомъ случать не старайся ускорить созріжанія пеннять: онт не восуть созріль. Созріжній жи осненной сини (осля только она можеть поздаться полобному діченію) достигается дійстийсять на нее парави общововенной горечей воли, или такой, нь которой прежде были інпарени візнастисніції (), violae, melilotos, althaes, forier tritici, или инфот влятие, или

у Діли вінга, оченцяю, а примінней дограноприв соптреда.

Biparteo Chrocesillare.

же каждое вещество въ отдължости. Пользоваться следуеть при этомъ двужа сосудави, какъ и при гримбиении средствъ для облегосния высшлания оснивъ (см. имие).

Если при этомъ больной почувствуеть облитовое отв д'Истай пара, то пусть онь воздержится отв окуричанія, къ которому общиновенно прибіляють для висушнизнія пустуль до тіхъ поръ, пока сынь не соорбеть окончательно, и когда яз ней вожно будеть примінить вей необходивни для обсюжавія ся міри. Обо всемь этомъ ми сикисять ит ситаующей глані.

#### TAXBA AVERTAGE

## О ередстотка, способствующиха подставного осменной сими,

Вст необачално больши осинны должны быть векриты, и натеклющая изъ висъ зованость должны быть сняга вигною и чистом шерстяною траночною, которан не должны содержить вичего разправающаго кожу. Въ это же время сатареть применять окурпнание иль сухихъ пистьенъ розвили изъ листьенъ шуті, кипаю, iride и папатівсо. Летомъ болбе пригодим для этой теля розв, анаюм—tampisco.

Нумно вийта на виду также слишкома богатум жидкоство основную сыть. Если содерживой из пусту пол жидкости октанителя вного, предпиши больному тежать на истертика розядь и на радента простиняма, обсышиниям рисовою или шининичном муков. Если на така больного тда-инбудь сойдеть кожа, то выкладымий сибибе листья india, розя и шуті, посыщать исть провитическима порешкома. Если же на какома-инбудь маста така собиружится жига, то присыть се прасвина провитическима порешкома, составленияма иль аloc и there, или сителесова, или singuine dragonis.

Если пустули прородуем или сами собом, или отъ избитка содержапоейся въ месть жидлости, и стануть положать медленно, то посить ихы солло. Воздае для отой изам сисим отли обсі чений и сидиній съ drachmis drabus каіз Andarcni '), согра это из мель и пробавь из ней равное колиместно кизеновъ (aliminis). Этою манью измяжь тіблю больного, за неключенісяв тісля мість, гда соция кожа и гдів сил перазмитась. (Кіх этима и іслямь не слідуеть приместься миньо, она ихы сильно развідаеть). Остань эту мань на тіслі на продолженіе одного часа, потома обной водою, явлюторой были предвирательно випарини скорлуна тутобийнії, яголы тапотіксі цібне, кожура угинательно

Если съ помощью зента средства съуждени поможнить съ висушиваниемъ, то и преврасно; если ме не удастея, то новани bolm-Susina

Андаръ, селени въ т пист иги Гизеби, по селеди. Эли-Бейгара, селение инваучност и сами частот сольт.

абы или накой угодно бълга belos (голько бы онь не быть красний), привъщай нь нему приблиметельно одну десигую часть дидэрской соли, одну деситую класновъ и мамажь. Мазь эта остановется на тёгте больного нъ течене проблидительно одного или двухъ часовъ, а загълъ свымается.

Латье я опишу способы, какъ удаляются струпы и засохийя корых.

#### PARHA SECREAN.

О средомять, помощью которых» удальниких сухіл корки, ман ченційся и стручка,

Когда оснения силь окончательно висохля, и на тъть остаются сухон корки и струпка, ты обрати виналніе на то, какія изъ шеть тонки и изстолько засотли, что водъ нами відъ. жидкости. Сначинай ихъ до каплянь интрітинть обсо зекапі, нова они не разминуть и не отплауть, Корки же, находящівся на липі, слідуеть сначинать обсо різтаснію. Тів нать нихъ, которыя, по своєй значительной пеличині, походять на струпья и содержать подъ собою жидкость, слідуеть удалить визножно пімить, снивая ихъ бель полюция місля,

Въ тёхъ мѣстахъ, глѣ, по улаленія корокъ, віддкости подълням остамется ненного, еннян се буміжной трипочною, какъ я объ этомъ гонорилъ развине. Если подълнями окажется болье шамительное количество ся, то присши оти мѣста шемного краснимъ ароматическимъ порошковъ, особенно, если они не очень глубови; если же они окажутся на одномъ уромпѣ съ поверхностью тѣла и совсёмъ не интюги углубленія, то присшинаденами и солью. Затъмъ, предоставь струпьямъ снова образоваться, и если подълнями окажется жидкость, то повтори тогъ же пріємъ; если же подълням не будеть ел, то помяжь ихъ мазью, чтобы оне размикли и отпъли.

Лаже себлуеть изложение того, какъ уничтожную себды осно-

## DARKS DEBINEASHATAN

# О сундентиях, устраняющих санов ости.

Сейды осны, по м'ясту своего радиоложенія, бывають двоннео рода: вля на гладух, пот на остальном тілті. Посл'яствіння осны на гладух является б'яльно (айодо) на токть м'ясті, гай быть пущересь, вак'я на объвтока уме упоминали. Если такое б'яльно помента на гладух в'ягей, разум'ястся, такиха, у коториха организм'я богать авагом и кожа томкая, то оно летно синмется. Ка часлу средства, обладающих способностью уническать бъльно, относится стедующие Вашик ранка (), ка! Andarenus, ка! апенописия, крипа паліх (прендіа), Макафінкомпія г), корсной раск (сапет паліне), по-мета веробнега, лісточета, любо скоюрнова, помета пишей и ашерник, денти, січни Мамігали, красний коргала (coralium), сірній печной вагара-(пала), Іарік інзетиліся, прожедання (делидо астія), сахара Нефріяці, баех всей пята, осадока мони, шутіна, кимінейна, диний обеле, диний атура, апат, влечняй сика Іденске субуєвіть, стекло, помета легуниха мішей и пускуста (толебня). Если ти принезниць эти средства, то лучие ясего слічать это, пли по паході батанного наз бани, пли послій того, кака онъмажновить линю пада парави горочек воды, подвергек такина образока дійствію жук.

Нумно помнить, что 1 лить изжено и сирого (humidis) телосножения сатазуеть произвить и кака можно болте изжения средства.

Причекра не силию дъйствующаго средства для удаленіа бълька: Впрастуль на тлать загособів си месільто сандо (Tabarzad).

Другое, болье л'явствительное средство-

Вирискуть spongia, назаваемую spinna maris; sarcocolla и saccharum. Еще божбе д'явстительнос:

Вприспуть Вантак рапіз, ярина maris, Massahhakownia, sarcocolla saccharum, см'янгана предварительно все это.

Eme a roro a factuaremente:

Воять Aeruginis seris drachmae docum. Sagapeni, salis amnoniaci, sarcocollac, singulorum drachmae dose cum dimidia. Spuma maris, Massahhakownia и Boracis panis, singulorum tres drachmae. Затъять, комть drachmae decem calanti aromatici, столько же по итсу Mamirian, и варить на водъ, извтой пъколичестить нь то разъ болбе того и другого, пока смъсь не стуститем; растворить нь ней та пешества, ногором растворими, напр., гумми, прибанить оставлявая и пригоговить денешки для глазъ.

Если окажется пужника, часть этого лімарства слідауєть съ прибанкой мода прекратить на обеновой ступей на тустую свідо. Эту массу слідуєть жить на пондъ и почаще хорошенью смаливать данної місто.

<sup>&</sup>quot;) — или брабилисти. Потретские отрус редрамм. Заба-Бейтара говорий: Вистай инфесте развил вела. оста интуральной, есть и иссусственный ватуральном будеть или ступский, и то и оказентный на споиск колькы, или браны, легко стираемый, признескій, коттрый пуште и предпочтительная пекак; есть и просней, поторый начавается Nationals, исторый организаций Байта, инплавений такие Байтай будотиськом: посейдній разводить его нь поді и сизациплоть него покрыность печеній, прежле обы предпочта их на печь, и такие образова, прадають нав більниц и прасоту, коттрый однают, пенері потова везедопта и т. д.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Толченое стрего, или что другов, полованности, увоереблагось для удачный интегь и бълга на регипай обологий, на маших у Рази, Авентина, Линформии, Гондови и др. См. Guider de Caulineo (Lupid. P<sup>4</sup>, 1859), рад. 372—375. По Сl. Мена<sup>1</sup>у, ото пезариа или цайка степла.

До и пость употребленія этого средства ствауеть почаще лизача плить явикоми, затючь, это м'ясто поснавления и порощиния.

За глазовъ наблюдай виниательно и постоящю, если въ невъ поизител бодь или опъ покраситеть, прекрати ліченіе на итслюдно дией; потоявначив его спова. Это втреніс несьма сильнос.

"Ижарства же, съ помощью которыхъ можно уничтовияв слідає осна на лить и на всеми тілі, суть слідующія: Lythargyrus dealiutus, radices анизійнія віссат, ряжняя востя (ossa cariosa), spuma maris, coralium, sarcocolla, amygdalae, aristolochia, яголя (inccae) Веп. semen raphani, semen рероція, semen егисае, farina fabarum, oryaze, lupinorum, phaseolorum; сагішанть отня вещества съ водою толченаго ряса или съ ячиськой водовнавлявають пораженная міста.

Omecanie seasu, ymorroseasonen carbasi ocure: Farinae eicerum er fabarum, ana drachmae tros. Seminis peponis drachmae quinque. Lythargyni dealbati drachmae daue.

Radicini arundinis sociatarium drachimae tres.

Все это завісять ять вчаснятой воді и втирать поневногу, но предварительно болькой должень съ наклоненной голеной подперенуться діліствію парень горачей воды, или же побинать нь баніі.

Затажь сиздусть обмить его из бант подок, нь ноторой должны быть выпарены cortices peponis, violae siccae, luriur et ciceres contasi. Также сиздусть зорошенью растереть кожу; патамъ снова почторить втирание.

Описаніе болю дійствительнаго втиравів:

Boars farinae fabarum roumdarum, lepinis affinium drachmae quinque <sup>2</sup>)
Amygdalarum amaranua costi dulcis, seminis erucae, seminis raphani,
singulorum drachmae duae semis, Ilpundarats, warra onocano sume.

Другов, еще боле действетствое итправіс:

Amygdalarum amararum decorticatarum drathmae quinque. Seminis raphani, seminis erucae, costi, aristolochiae longae, singulorum drachmae dune cum dimidio; Borazis panis drachmae tres. Piperis drachma vua somis, Полезонаться, какъ описано више; втирать или въ ситем сит ворат арбані, или съ трам пеществами, которыя на описали пише. Таковы средства, уничтовельскія ситам осни или рубин.

Затім'я больной долженть полаботиться объ изглаженій веровностей на поверхности кожи, а для этой ціли онъ долженть стараться достигнуть извістной степени упитанности споето тіла и почаще и пожкуратить ходить на банко и натираться. Теперь же на сключа о тома, ключа діяти долженть придерживаться бельной осною, и о ліжарствихъ, исобходинихъ при дальнічника діятніції.

<sup>\*)</sup> Эби-Бийгеры—отогь родь бобовь называется Ginniel (електусий); эки шам, и мічти прутаме. Кто смішнають иса ск Ізрінню, силию опиблется. Пунумая опиблетбозьпос сходство ила и по виду, и по мачеству да лучнами и т. д.

#### TAABA ABTERABLAYAR.

#### O distin servinisers forniture,

Для шихи оснешному больныму мужно длять вчисниую полу (адаа hordei), приготовленную такина же образома, кака и та, что дачтся при остража заболеваниями сали инмерадка стала слабте и спокобите, и итта при этома поноса, то ка вода прибавляется засстатите сании (Tabarzad); если же петоралочный жара стала саниите, и есть поноса, ка шатью саталуеть прибавить сому шай ринісі асіді, толченаго витеть са зернышками, на количестить, составляющеми полонину изитой мименной мода.

Верегись однаво даварь жикоть и внутреннік тонків его кожини: онівизинають попосъ. Если еще присогдинитея бексомица, то въ жуменной карушкі (hordeo decorticato) прибавь, при приготомленіи жуменной воды, около % части маку. Если попосъ очень силсиз, сисішції вишелушеннаго вчясню, сущенихъ скажих шай рошісі и маку, каждаго ріаное количество. Если мужно будеть скріншть желудоць, вибсто ячяснюй карушки позьно батіс ) жуменя, ран ве приготомленнаго имбетії съ батіс ожь ) ять перинашекь пай рошісі, свари то и другос, какъ при приготомленій ячясний воды, и вай больному или отдільно, или вибстії съ Тebishir, или съ дишті агабісить, если попосъ тастанить чебя примішть икъ; ножно давать это средство также съ мінаретилни, которна на шике укажень.

Язменная вода, систимния съ соковъ най ринісі деіді, въ висшей степени полежи для оспешнаго больного, особенно же, для больного корью. Сода же отвосится также вода срецейде чеї реропія ет сисинетія апдилі или плісідаро зелінит раубі и т. п. ередства, даюція изкондії и сладкій сличиствий отваръ, во вей они лучие для страдающих корью, чтять для осрещих больних, ей боту! разм'я голько при условій, если оста сопровождаєтся невыносимням больни, скльничь вихорадочним жарома и безсоннинай. При теченій же болішні съ лихорадной, но безь особенно сильнаго жара, вей нодобния средства падержать болішні и продлать се палишней време, портоку прив'яний ист., соображають съ особенностани даннаго случая Если ме сипь, какь ото бываєть во вногих случаєха, проведодить отв жара, вызваннаго гнісніємь (рипідия) и дійстиувнаго при надичности влаги, то при остіх очень полезни средства сильно охлаждающіх я, вифетіт съ тімть, обладающіх осупающего и ступающего силою, наковы, напр., сокъ праї рипісі.

<sup>&</sup>quot;I Cat repressure awar.

<sup>1)</sup> Эмейскирую—Запіс—праболо названіе перопад нув молопата судата перена нан пасалнава гібала. Она пригоговантом судател на отляд, а потома рас периа везаттел. Это продійшителя лица са дершан, но не са симани плодани. Это остапросто Sanie Sonic не на чего «небуль другого пілантел на сполейтилующиго вещества. Достовоство его упеличницетов, если его поставнию годоупивать.

цуде дестрие и т. п. Корь же происходить оть сильного броженія желун ять кроме и лучше испівляєтся тіми средствими, которыя, кром'ї оклаждающей сили, обладавать сще силом оклажняющем, такъ что ини разжижаются вспорченная кром. Кром. челом'ять, больного корью, какъ бы скожа со стоячею водом, порча ноторой происходила въ течние долгато времени; хорошія качества такон воды ослаб'язкоть всл'ядствіє испарскім на солименен'я, и новтому, она становится торьком и вредном; когда же къ ней прим'я птаются дожденая вода и пріских тектуй воды, она снова д'алется здоровою.

Далке, осненному больному полезент Sanic обмитато муменя, если пить его съ сахаромъ или съ сокомъ granatorum или съ (пвер'омъ"), смотря по тому, имбется ли поносъ, или вапоръ (alvi laxitas vel siccitas etus). Зато ачиенная вода для осненнато больного и удобиће для прима, и свободиће усваниется; ома также дучше и болбе ићлебна для горда в для груди.

Поступай, значить, сообразию пашесклазиному, исходи иль того положения, что вообще мужения вода лучин для страдженияте корью, чёмъ для оспенияте больного, если тольно осна, пошитно, не взокачествения, какъ ми уже объ этомъ говорили.

Для осненнаго больного полемы также очингенная чеченика (lentes), если приготолить или неи пикру съ прибликой сека имћ римеі зеіdі или уксусь Полемю ому также пить Sanic или чеченням имфегф съ колодиокнодок. Но помни, что питье колодной води болфе подходить для большеть корью, чфить аля страдающихь осною: дійстийе ся нь первомы случить торажно сильные, и она имфегы болфе ифримі усифсь. Если нажілины при осиф сильный жарь, частий и прерывистый пульсыи пеправильног диламіе, то, сообразуясь съ этими симптомами, пользуйся жаропомижающими.

Причемъ, если эти симптомы выражены слабо, то въ незначательной степени, если же они виражены сильные, — то въ большемъ ноличествъ. Ни за что не полиолий ъсть пыплатъ, пока не придутъ къ обячному свиему системню пульсъ и диханіе, пока не высомнуть оспешние пулирыен, и не отпадатъ ихъ чешув.

Далас савауеть изложение о разстройствахъ желудва, которыя встрачаются при осий-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Croso, aussignosamos mas repenanties; posonis mas. Ca. Metar (Venet. fol. 1660) fol. 126. col. 4. fol. 129. col. 2: chalpiane—approx spougara pous, spatoronasseca ma aguse commun libri jii. succlusi libri jii.

#### FARRA TERRADULTAR

## Об уклоне 1) по экспроколо прознавла больного,

Во вногих случают на ношу больни, нака при осить така и при кори бынкога полосы, особенно, при последнией. Поэтому, при исходъ бо-Alonn сикауеть инбатать всего, отнего могло-би просмоить больного, кота би даже и существовали запора в). Бели желудокъ больного вообще слаба, то такая предосторожность необходима уже съ самаго начала болении, котя на измата объека боленией до иха криписа, до искооторой степени, даже пужны слабытельных для желудка. Иногда теб'я придется прибёгать из этимъ средствимъ при осні язлящу сплащев жира ван головной боль; имогла также, чтобы ослабить д'явстніе природы и уменениять количество осиеннаго вещества, буде ты найдени, что его слишковъ жного. Съотиять же ти будень нисти дало, если, посла или до кровопусканів, заистинь, что ткло не разслабло и не отоплато, з изпротять пусло и полно, при бългать пита и силбости сить и полобаничь путел. Ипогля нь такихъ случанхъ не за чілев пускать кровь, но зужно только уменьшить количество жидеости. их талі. Такое покравіє песомебани звител, если ти хамітиць паправице принялия на ясной форміс есля тілю полно и кака-бы сплеть устано фурункулами, при пониженном лихорадьсь (hebetudine febris) и при полномъ отсутствін краснаго цейті покронова. При гаковъ состояни ихв. наибожи полходишихъ средствъ субдуеть называ декомуъ иль тугоbolanus estrina per so, wann nums ero es succharo cando (Tabaread), se étaкожи тили рипісі исілі, стертито видств съ мисотью его; въ птому можно прибленть силе мякоть одного или леукъ гранатониясь яблоновъ, если эчоокомется вужника възначаль сомощи больному,

Афистије, спойственное обозна этима средствива, особенно, шайо рипісо, состоита на узаленія избитна жизакости ила тъда и на одновременнова вызывання ужфеннаго поличества мелчи, не возбуждав при этомаистра; пості себя оба эти вешества вызывають запоры. Это лучнія средства, примъження при такома состоянія больного. При кори жи примъний воду (г. с. сола или декокта) ргипотити Damascenorem наш просто слива сиблія, или развоченням на јокруб: данить муз са сазарожа. Что же

У Тр. пер. . . Поря отправляю дострое тем выдейнуеми тр дороду. В управу на при дострое бармонти путов перавляю полект тр често, на райом см пр выборе. Выборети см рарком простроем пота и изгремен разовательного управо от райом от райом в бразовам, на ба быем из тр муру, на бразова при при перемерен прострое по би тр менера простроем в бразовательного при простроем при простроем при тр простроем при тр простроем при тр при тр при тр при при тр притр при тр при тр

i) Ad finera-spen, nepes, 1413 spileya.

заслется по пілня Тегендівін 1), то отняда не присімяй ек міо она така же преділ, кака мела для оспенника больника, на виду того опъщенія, которое она вызнавата: она увеличить у больника упілока сняв и укудшлета общее состояніс. Точно также остеретанся дляду нав пить сладкое нолоко нав violis; то и другое упеличита упадока сняв и тянкелое состояніе у така, у которыта эти явленія уже штакотся.

При ліченін ости первына ділока псобходимо пустить кровь больному, селя ся единновъ много, и и/ить везплокности уменьшить ся д'иствіе при помоши жаропонижающих». Випускаєтся часть прови съ тою п'ялью, чтобы пожочь природа уженациях чрезитарное переполнение произних сосудень от излишного количества на инха крови; иначе больной никовять образоват не будеть обезпечень ота попытони различных основненій или отванихъ слутанностей, особенно, если кром до того пагрії етак, что въ ней начиется спаваюе испареніе. Точно такъ же мужно въ началі нори выпустить исмого желии, всти увидины, что са слишковы много: затічн вужно поизболиться и объ ослабление останиейся части си Призилковъ изобилія желен вилется стідующее сильный жара, чувство общей тажести, и также выділеніе са вичеті, са растою или испримленівни, рознои горем во рту. Если комичество на не очень велико, по, тімя не миске, пристичется тиместь, жижда, сильной жира, жели не выгланется на сь растою, ин съ исправилсивни, то вужно предполагать, что предвое влиніе жели обуслованиется ис количествова ет, а качествова, такъ чась, все-таки, паибелется сильнай жарь и этоство тикоссти. Вота этими общими правилами ты должена руководиться при прим'янейи слабительвыст из пачаль отих больност. Если же и развите больного всегля слибило, то отнюдь ис употребляя слабительныхъ.

При этихъ объекъ болековачь больной инкогда не будеть обезпечень отъ презифилго разстройства межудка, если онъ будеть принимать слабительныя Пеотому, при помосы, вилего ячаемной поли дай ему пить 
води вчаемнаго Sauic. При прайности, вилеть съ ячаемнойъ Sauic ока спари 
Sauic granorum mali punici. Когда желудокъ окажется очень ситьно растроеннымъ, данай больному этотъ Sauic витьсть съ динині агарісни и 
Терізфіг'окъ.

Влять ушиті агабісі drachime duac, Тифафіг'у—drachima пла; тикрепьизбиння образова приготовить изэто на роді мамі; затіоль, прибавить сюда uncias quattuor ячиснивго Sauic'a и дять больному при сипшомъ поносії. За чась до прієма ячиснивго Sauic'a дай епи сліклующих инвестисанос лікарство.

Описаніе этого зфапретна-

Beers, rosarum rubrarum molitarum, Teblishir, seminis ovalishis, samach ii

Фто роса, часто выпадающия на Хоросина и Микровопичку на налиста правта, часто выпадають на растени роди приномности. Ачбести и «Титеграйчи» р. 261. № 37 и дажение.

berberum, and partes aequies, gummi arabici, terrae figiliatac, corticum papaverum et balaustiorum, singulorum pars dimidia. Листина са кауета брата drachmas tres на uncia una Rob mali Cydonii virescentis acidi. Если повосъ продолжнител и примедета из видинтельной слабости, дай витуст съ лучшими диажелы процеменными катобами и съ победаниять комичествома гуминарабика кислов Al-Raib, снята съ пето съ неличайшем тватильностью изкить. Часто также случается съ бединими дизентерія. Тута ты должена прим'янить то агачене, которое мисло уже было наложено выше.

Разсмотрима тепера формы осни и кори, жалживник и свертельных.

#### TANKA STIMPPARHATER ARALT

## Объмальногой и смертельной основ и хоры.

Осих и корь принадленить из числу острыхъ гориченнихъ болезний, а потому у нихъ много общаго съ послединия; община, стедовательно, являются и принадии, указанающе при острыхъ гориченияхъ болезняхъ на благопріятний или же сиертельний исходъ-

Признака выздоровленія суть стідующіє:

Хорошее дахного, всиость разсудил, хорошій аппетить, исивость въданженіяхь, хорошія пульсь, небрежное отношеніе больного из свой боядана, выборь удобило положенія при лежанія, рфако случающегся метапіе траз по постели, незначительное безпокойство.

Точно такъ же можно располнать и принция, указывающе на смертельной исхоль больнии, вкратить и правильно перемяслениие изми въ княгь къ Al-Mansour'y.

Что же васается собственно исям и кори, то туть вожно сматагь сайдумнее:

Навиляеть бълька, больших, не слишнихея, малочисленних, быстро развивающихся оснина, отсутстве при лихорадил получай сильнаго жара, удрученного состояния и тимости, все это сута признаки бългоприятиме. Къ бългоприятимъ же по своему исходу принадлежата и тъ форма осни, при которихъ оснувсь же посят высышний (сейчасъ же, покторию) ослабляются и жаръ, и полавлинное состояне, и чувство общей темссти, и оснини вскоръ исчественно Такія форма винболье доброкачественности и къ случан, чосда октются нъ наличности большія бълня оснина (котя-бы многочисленния и полчась свинніка), съ повышлень которихъ, какъ ми голько что говоризи, вечеляють и темслие свингоми больши,

Т4-асе оснавы, которыя съ трудожь пысыщають и не длють облегаемы больному при споемъ высышний,—деоктчествения. Но и туть не столько приходится болься, если состояне больного при выситания оснины плико. скопию въ томъ случай, ясли оно пуже послії исъ появлени. Инъ біднесь больших в оснить плокачественника и смертельника характерожь обладають ті, котория слишните другь съ другова и до того распростравнитея по тіслу, что, соединяясь въ одну общую площадь, завижнота тромальне пространство, или же получають водь кругова съ большого окружностью; отличаясь при этомъ резовиять цийтомъ жира.

Більня, вчень наленняй оснини, сливнінся друга съ другома, увердин, бородамизмя и не содержинія на себі экидкости, должин считаться тімаопленію, чіма трудите происходить иха созріванію Если, послі висилинів иха, больной не почувствуєть облеговнія, а, напротива, состояніє вто, послі, иха помаленія, значительно укулинится, то такая осна будета ижіть смертельний ясхода.

Осниви, пріобрітажнів зелений или фіолетовий, или же черний оттілока на цитті, вей злокачественни и сигртельни. Если при этома случител обверока или серднебісніс, то, значита, он'я сще описите и еще екерде приведута на гибели больного. Если усилител лихорадна поситиха повиловія—это дурной признака; если же она увеличивается при высиганіи иха—благопріятици.

Двойния осники укланавить на избитовъ освещито вещества; портому, осли онъ и доброкачествения, то значительно мене другить, если же онъ смертельны, то скоръе другить влекуть за собою гибель болького. Корь наиболее благопріятия, когда синь не отень красная; темпато цебта синь—плокачественна; веленоватая же и фіолеговая— объ смертельны. Если синь при оснів и кори, тольно-что появившись, варуть исченеть («уйдеть подъ кожу»), и если, однопременно съ отнять, случится обхорокъ, то смерть скоро послідуеть за втиять обморокомъ, если только синь не покажется вновь.

Если оснини висилають из первый дель вихорадочного состояния больного, онт несовитанно появались разо («festiment») и потому развинаются бистро, если онт появалистся на трени дель—онт по своему течению посредствения; если экс появится посл'я четвертаго дия—развитис ихъслабое и замедленное.

Если orth познател на наилучше вризическое дии, то это благопротнай признател, особешно, если больной послѣ этого подучить облегченое: и наоборотъ.

Вели ослини начнуть саниалься другь съ другомъ и распространиться по всему тълу, и боль при отомъ усилимается, и начнетъ увеличеваться безъ того надутай животъ,—то для такого больного сверть блинсь.

Если валежній оснини, не содержанів на собі выплюсти, получають трешина, и одновремення съ этим'я случится delirium, то для такого больного смерть некоб'яжни.

Далів, если случится, что оспенная или кореная сыть попинансь сразу, затімъ исченнуть (зуйдуть наутры»), и пачнутся боли и delimin, то это смертельный признасъ, какого би сінь на была зитіла. Это бываеть оцильтики при бълка оснинаха, и при созравающиха и бостро изпол-

Если из коний больши познател треновное состояніе больного, и послі этого принадока сидьной боли на бедрі, или на рукі, или таті бы то не било, или если члита какой-тибо поснейсть или почертвета, сили же больного значительно ослабнуть, сранинтельно съ ика преживать состояність, и вийсті са тіма слабость даннаго члена будеть попрастить вийсті са болько, или же если окрасна его сталеть интенсиваться, то сама больной признака. Если при этома сили больного периутся, то сама больной виженить, но пораженням члена его ствіеть.

Если ис следниць разреда на этома члете, кака тапил больначата его пластенть, то та этома, комечно, поможень на пиачительной степени больному, тольно бы вершулись его сили. Можеть даже случиться, что члеть этома уналежть ота гненія, благодаря отой операція. Датар, никака не саблусть на тапих случанся прикладинать из члену чего-либо оклаждающаго; напротить, его прило паріднать или опустить на горячую ному, если тольно ча памітиннь, что положеніе больного благопріятию для отой пісти.

Теперь, когда на испожния всі: ранів отміженная нами правила о ліченія этой болічни и о мідчах предосторожности противъ нея, на на этомъ паключика нашу річь.

Подэтелю же разума буде поздана во въни ибания хими!

#### SHTEPATUPA.

Harania I illa Helielahuaeya ili Habdie, at a Rhare teaditor in Continento. Haz, aglió e, a approx va Buscala asga e.

T. Fine half at Patalouman medicine etc. Busher 1535.

Runia, Vei prefecto in modicinali disciplina inter Arabes auctores doctrina, judicio, atque experienta eminentamenti etc. Venntio, 1512, muserra en Henepuropousit Rosano-Neares, Austrean.

T. Sparchia Nomendator temptomus Geoccurus, Arabian etc. Argestarat. 1597.

II. A signal in s. De febrillos etc. Accas senie De carathore variolaram ac morbilloram. Francofanti al Morener. 1601.

A. Corlicke Motors medicine universals. Frantificts of Vindram, 1720.

John Finned The Hotery of Physicisc from the Time of Galen to the Beginning of the nectorith Century checky with regard to Practice, London, 1726, Jan. 2022, 1733.

il. M. a.c. Medica mera etc. Amiteinfami. 1746.

R havis De variello et muebillo. Es maneire De unte modica Alexandri Tealli ati Co asservera semacorraptum. Laurannac 1772 r.

R v 1 k'e et T a ke'n Optionis medica ex movimento Arabum et Etraponimi, Halac 1776.

Chr. Graner. De sancile et morbille fragmenta moncomm. Arabitonian-lenies 1990.

C. Sprangel, Versich einer pragnozischen Geschichte der Armeikunde Halle, 1828. A. Sprangel, De miginibus medicinae ambiliae sub Khalifates 2840.

Can waln de Porceva li Histoire des Arabes aums l'Islamiere, cu, y Leclera's Le «B. 6. Le li existat il Histoire de la mobicine arabe. Paris, 1876,

Known rore on an reacts speakbuses,



LAABA VII.

# Греція и Римъ.

РЕЧЕСКАЯ медицина многое черпала или источнового стипетской и, сще более, милийской медициис по въ дальнъйщемъ она родвивались-настольно самострательно,

что сй одной сумдено было лечь из основу изитывен изучной ислинивы. Обращинсь, однако, на изследованно попроса о томъ, насколько ислы были повити объ эпидемических болговихь, необще, и объ осит, изчастности, у этихъ клиссическихъ игродовъ далисто прошлаго,—ны у нихъ встремаемъ тТ-же смутния представления объ этомъ, клиж нь тВ премена парали повскоду.

У грековь и римлика пренийшихъ времень эпидемическія болідни счеталься карою, виспосыванною разгийнанными богами, и иха поэтическія описанія информатаной неопреділенный зарактерь (Гомер и ид.), что по навъя велюя себії состанть даже приблиштельніго понятія о паліболішни. Даже слова візорає и ізорабіце міяка, «резії» пли резійська», чногреблящнімся обявновенно для оботніченія пональнихь болісшей, не всегда строго соотнітельнують тіль понятіянь, ногорыя они, повидимому, должны были выракать.

По предавню, комые распространился по Гренія и Малой Алія колорія послії. Троянской нейми и ко преденя похода Аргонавтона. Но свідлічні нав этой знаки настольно скудни и неясня, что по вика оказавлется рішнітельно неясоможника д'ягта какіє бы то що боло наводи. Така,

Геродотъ передаета, что сотиз мололизь подка во времи религолидго путенисский из Деворы примение такъ Горос'онъ, и только двое изъщев останись из моникъ. Обитатели гдиниата гороловъ Грени жили, компликому, из постоянномъ стракт и тренетъ испълд кирос'я. Съ изъщо опаратить иту болбань, поседеновние ижегодно приносили на мертву дъницу онарнато произхождения (Плутаркъ). Плинанти ризменять объ умасакъ и опустописнать, котория миниката эта болбань но исъсъ почти областиях Гренов. Онъ томо утвериалеть, что поизлания больши господствонали на Гренов съ превиблиних времены какъ примерт она принодить потибель всего семейства Амутоны, пара Оних.

Врагов в писатели попантанних врежень—Гилгов раз в., Паутарх в., Оукнаная и пр.,—описаная поделения больных, обращаю гланов впиканое на обще высеки; мъстием же впления, особенно, кожнама синяма, они придавали второстепенное плаченое. Отсюда понятво, кака трудво баваеть, по описанияма пренима вигоронъ, различать сыпная больнин. Неопредълживость на описания принимость, указанія на мъсто больния въ органаха, иногаз совершенно не соотпілствующато иха платожив'єсному положенію, я подчаса в немеляніе напата д'яствительное няв больни нав больни, даби даяоная не поразила произисишто ся назнавіс,—все ото крайое затрудівость дифферовопрованія больнев ").

Къл числу бодъе важнихъ историческихъ памячиновъ о повальныхъ бользияхъ, весьма изпоминающихъ осну, следуетъ отнести указанів Оунядида въ его исторія пелопоческой война. Онъ подробивлиних обравонъ непенцисть жестокую понанную бользаь нъ Асмиахъ (яз 450— 425 гг. зо Р. Х.), изиветную нъ всторія подъ ниснень заттической бользини или пяороной явин Оупидида».

Мы принедень датем надрежни из превосходитациято перевода сочененій Оркадида проф. Мингаліко их Казана (Орукталила, Исторія пелоповедскій война, П. 49) «Вет согласни били их томъ, что годъ этоть по отношенію их прочим болбоних быль самий здороний; если кто и заболіваль чінь вибудь, ясмяля болісни переходила нь чуму. Другись заороних» безь неякой вилиной причний схидтиналь превсте исто сильний дорь нь годоні, праснота и воспленіе глазь; велідав за силь внутрення чісти, висино горталь и яликь, затежали кролью, дикалія станочность ингравильникь и заоконнихь. Послі втакъ свидтовонь виступали чиханье и хрипота, а невного спустя страданів перекодили въ грудь, что сопровожилають жестокивь напалень. Бросницись на желудокь, боліонь переворачника его, и затімъ сублючали вей нима вепативнось тякою страданіе. Зальше, большивство больнахь подвер-

<sup>3)</sup> Полобене птитичной на можем сельсь и телера у восточных перолога и име у наших петропича Себеря, Клюска и Болиско-Канского крас (превисока, примен), саможная и лопрей.

талось пеоті беза изверженій, что вісшигло сильная конпульсін, котория у одника прекращавись тогчась, у другика продолжались сще долгое времи. При осмогрії сваружи тіло не било на слишкома горичес, на блідное, а красноватос, багроное, и по вена висинали пузирани и играни...

Больной страдаль таких внутренника жаромы, что не мога такосить из себф самой зегкой олежди или колненичь покрываль, и потому разабацися дочнага и съ неличайшиму, васлаждениях килален въ кололную воду; многіс, шиненняє удода, мучивые неуголимой жаждой, д'яйствительно, бресанись из колодии. Безразлично было, паль-ли вто много или жало. Невозможность услокомться и безсовника угнетали больного исприравно. Пома болбана была во воей сили, тъм не ослабливаю и сверси оконданія, боролось со страниями, всекастие этого больные больное частью умепали от внутренняго жара на сельной или на асиятий день, нее еще въсходно сохрания сили. Если больной переновалть эти дни, больны спусиллись на животь, така образованалось сильное нагноспіс, сопровождавшееся жестокимъ печесомъ, и большинство большихъ, истощеннихъ имъ, умирало позже. Водворяясь прежде всего из головії, болішнь проходила по всему тілу, начиная сверху; я есля кто пережиналь самое тюжелое состояніе, то боліонь даналя знать себя пораженієм'я конечностей, ибо пораженю подверганись дітородния части, памана рука и поть, и многе съ виплорованиймъ терхии эти члени, а изкоторые пипались и вржия; были и такіе, которыть, тогчась по высдоровленія, постигало забилис всего рашительно: они не узнавали ин самиха соби, ни близинка сноихал.

Какъ венить только что описанную Оуки в и до въ болбона Споръ между учения велется объ отонъеще съ вичал произдго столбтія. Один, винь Воскет, Daremberg, Hahn, Навкет, Ктаизе, Littie, Scaleri, William, принавали въ описанной большої осву, освощилясь на товь, что Оуки в и дъ упомината о вебощинкъ фанктенахъ в парквихъ, поль коториян от разунботь пустуленную сыв, столь карактерию для освя. Такинъ-же докизательствовъ они спитали наступлоно сверти на 7—9 день, что встрічается гланиває образова при осиб, тогда какъ смерть ота чуви, госполетионавшей также во времсиз Оуки в и ди д. в. паступлан на 3—3 день. Лалбе, поражение глать в, висть последаетни его, слебнота тоже скорбе свойствення осиб. Не вене карактерно в распространение больши въ организать человька зеверху внить, а также и свойство ев не повторяться у тёхъ, кто уме разъ нисть неу большь.

Вст эти факты токорять очень много за тождественность этой боалани съ основ. Другіе запоры, подобно Кохенівантіч, видять на морокой жить Фуннанди спфиласть; третли (Нескет. Втанфель, Dukas) подпрають, это это была форма тюфа, пинть уже не существуюная, и которую Нескет напиметь турких инбраютищ четвертие (Sprengel) пидять нь ней муму; имине (Ментя) считають описаниям больными из нескимий упфа; Schnencke, Wawruch податають, это это быль пять постий тиро и т. п. Гипи опрата, современника Одинанав, вы изсколитесь идетам изминеть плабоную иль болени изобразоря; она гопорята, что ота типь позванием на всема таль, особенно на латиее премя, и былам тупи на спина

Littre, Worlhof, Woodwille и др., вопрек учено Найта и Кланке, уперждан, что Головрата понимать пода описченным слинова не осну, а отненика, притока, множественное число, по иха мибако, обощичеть лишь то, что отненика существения у многиха больната.

Насколько изманиие автори прави (Werlhoff, Hahn, Krause), препредоставляемъ судить самиза витателями; для большей же всиости, им



ва дальн\потич изложения принедежь ифкотория міста назпесьна обстоятельнаго труді Willan's.

Будуни іозпінскъ, пинетъ Willan,-Гиппократь упогребдиль термины свойменых, по всей в кроизности, из-тому смисле, их каксога сма обыкновения употреблядся въ Малой Алін, т. с. для обосначения спенифической сыпной анторадыя. Правильность такого предположения можеть быть подтверждена одникъ ийстомъ иль второй жинти объ жилдение, гле говорится следующее: «кобра» xic musuamers as Crimon's soчал отвинальной и отвидане миже та, когда дули большею частью юнине жигры. Гной скоплекся

подъ ножем и скопнинись ділялся горичня, вышиля при отоят лудъ, Затівнь, повеляних phlyctaenides, подобние тіять, которые вызывають отояще они производили такое внечатятьніе, какъ будто оне горісні». Такая характеристика й-браза:, должно замітить, соотвітеляуеть скоріве ості, чімъ карбункулакть.

Подобно тому вака апуіна полідна на теченіе вногиха вілюва считалься отличном ота scarlitina, така іг variola confinens разсватряноваєв, кака разновидноста ////ум'я или чужнов лихорадки, ясмау тіма какаvariola discreta и colacrens, съ желюватами пустулювни и ум'аренном шкорадком, относинна на разряду phlyzacia, себутила, бебелез адтії и пр.— Этота виляда неходита еще ота Гиннократа, а инсино, ота така же, кака и Галент, говорята о неміриноманнях лихорадкаха, кака о лихоралий са фликтенами, и оба з'ябртос, кака о бол'язин заразлов и влокачестненном. Лаяте, ота говорята о другой ватегорія пахорадома, при козорых в пожимотся критической, воста живые и польные бугорыя или пустулы, «Висыпаніе phlyxicia по всему тілу про лихоралках», не сопровождаюшихся режиссіями, можеть оклатися свергетиння, если только не обрапуется тякії, есобенно воллі узля.

Ествуната, или пустуленняя сыпи (вобых вособым), о которых голорится, что они истрочнотся у діятей при викорадочнить явленіяхь, соотивиствують восовів натыпилющимся сыпянью, которыя на пападі ліка ня воть эпидемическій характерь».

Иль приведенных словь W 111 г п'я на видины, что Ги и п о и р в т у настольно корошо было изичетно большинство синей, сопровождающих в ихорадочных забажбания, это оны дамог, на основания наугренных и на банних граносковы, дёляеть пошетку классифинировать эти боледии. Мало того, оны достаточно короню различать виды силей при лихорадвахы, что видин изы следующато ийста его сочинения, приведеннато у Ваго п'1: «Нёкоторых лихорадия (сыни при лихорадиях») колючи на оснум, друпи—вятки; ийкоторыя исколючи, на сильно выдаются; ибкоторыя остри, но вальниваются при приносновани руков; ибкоторыя быстро появляются, очень горизи, другія исе совсёмы слабо виражены и сухи. Многія нам нихогвойны, унаснія из виды; ибкоторыя влажны на опіднь, шим очень красни, другія багровы, піжоторыя очень блідинь, и яного другихь все того же рода» (Еріdem, VI, 17).

Этота праткій перечена различнаго рода сыпных в лихорадока, извістника Гиппо крату, уже сама по себі наталинасть на предположеніе, что ва чисят яка, ятроятно, находивась также осна. Но така кака ва основаніе различія сыпей Гиппо крата станата признаки большею частью шаткіе, то я ясно, лочему у него осна, встрічаннялся на его время, по всей вітроятности, допольно часто, сопершенно не находита опредкленнаго описанія. И вота, почему вама остастся пишь са наубствою долею вітроятности заключать о тождестить иткоторыха описанняха жиз эпилемій са осною.

Къ числу такихъ относится опиденія, описанняя Гипппократомъ из четвергой книгѣ (Еріфен, lib, IV); «Когда спустились Плежди, полнилисьпри юго-западномъ иѣтрѣ лихорадки, въ которихъ вришсъ наступаль на 5-й день, а ифиотория изъ нихъ съ переригомъ из 1 день. Синь была жестили и велинуления, подобно толовкамъ Асанфінні Lopytum. Незадолго до этого времени наблюдатись зудящія синь, четнуйчатих и жестків, не выділяннів зеть себи алаги, а также лицін (lichenty)».

На основания всего выписказающей нелим не согласаться съ В вгол'онъ, который говорита: «Хотя Гипломрать нигай нь сноизь сознвених» не упоминаеть примо объ осий, какъ о болили на денеть, и такъ не може думно, что, после разсвотрёное и которыть ийсть изъсто произведений, можно убъдиться нь тожь, что онь не чольно съ нею быль знаковъ, но даже положительно признаваль сыпь зарантерность признаковъ одного рода лигориденъ».



Термина резейти в резейтелей употреблиние рязляния изговы же информил спасле, кака в слова борее и сельбое у грасова, и по-тому навлечале на себа понате о новальном болении и, мообии; о всякой заразной запасмической ликорадие. Из ній Пезира употреблянть слово резівентія для обозначенія болении, порожданной голодома и разлючато рода лишеніями. Ва этома же смасте встрічногся это гермина и у Типа Линія на его «Римской Исторіни» віннах, резівентівари— босіа іншіні, босія ресоті»,— сута обычная его вираженія для обозначенія существованнаго въ тома жин другома году годода в смашинато съ нима повістрія; каждый гретій или четпертий году откраженія у Линія, кака тетрія дляче или апишь резівень, Смертноста принисиналься табля богота за провинности парода и несоблючию образоває далее, неблагогріннюю пременама, плогреднима вспаревіння, принусинняє в'ятрами жаз неодорониха м'ястностей, яду, волинебнина чирича и т. п.

Вътво плиятие войной ричение не голинались обработного своих полей; поэтому, проинтинія не звитало даже для половини жителей Рима; правильно не организованняем коммерческих смощеній съ другими нарелями у нихъ не супкствопало. Такижа образова, у нихъ перідако поналился голода и, воліденніе посуіднико—раздичнаго рода мороная помітрія, опустопальній страну со стращного сипріспостаю.

На 27 году парствовина Ромула монтели Рима были поражены позадънно болбова, въсменения выгланиче сверга бела предварительных страдний. Плутарх в утверждаета, что на 8 году парствована Нува Помпили перавиз болбов переходили ист одного мекта Итали на другое и, наконена, произкат даже на Рима. Зараза прекратиснога, по предавил, только тогда, когда боги объщали защинать римлинь оть подобщих бъдстий, инспосадит съ небесъ цигна, для охранения которыхъ бале изпичени даже особие жреще - Salii.

Во времена Тулка Гостинія и его проеменнова, а также на респубписанскій періода ромскаго тогударства, пора по-прежовену продолжава постанать страну, принзводя на ней, по применана, ужасизалій опустопенія.

Ділнятей Галикарнагеній, сопиння котораго относите каначану второго в'юз, гоморить, это Тарквиній, посл'ялій ривскій парь (508 г. до Р. Хр.), поснавать за Дельфійскому оракуму за наставленівні, какь прекратить дорес «Иткля необъековских болізнь»— гоморить Ділнясій—вемер'ялетновала но всемь госуларств'я среди в'язушень и опошей и потубита иногить; но съ особожном жестокостью она д'язетковала на беременнях менецинь, которыя посибали отв нем на прежденременновах родать, вмісті съ мадунадани. Даліс, описния допасний, подобним этой, она замічнеть (488 и 470 гг. до Р. Хр.): «бол'яния назапалясь ізпускі, она распространнялен по в'єм Игали, местоко піражім мужей, янюшей и л'ятей и назнавая накаланни у беременняхть».

Подъ 461 г. до Р. Хр. она отвечени веська практерный факта, что въ Римі началось виороког преква при обстоятельстваль, стожить съткам, при которикъ ворче возникъ на Аоничкъ. Ваттока, спусти почти по якта, т. с. нь 452 г. до Р. Хр., по словикъ Діоннейн, около половина жителей Рима посибло отъ вырока, которок перенила также на зачвоть, кольсковъ и сабанить и породнят среди нихъ огромиро смертность. Отчалние и укасъ одитили всекъ; по и оставались изполужанивани, и бъдстви голодито премени угромили погубить тъхъ, которые списансь отъповальной больни.

Подобное нее бълстве (pestilentia ingens) розсиваеть. Тwwiii подъдог г. до Р. Хр. Суда по тому, что оть него погибали патринія и высшіє сановники государства, нужно предположить, что это била бесеблиь заразитемата, а не просто вызнанням положить или предвой пишей. Отъморомого поибарія этого тола умирали плиморы, занам, грибуны, а также умера запаснитый диктатора Камилать.

Be got to a value of the r. to P. Xp. at Hranin complexisonism

болти слабое моровое пов'язріе, возникшее не вел'яденне голода, так'я кака ово, конядивому, предпествовало ему.

Озносительно 208 г. до Р. Хр. Линій томо закже замічаєть: «И городь, и дерення бали означени мороми», повітріємъ, которос однако заше принимало кроническое теченіе, чіма окантивалось смертької.

Крокі повільних болішей, пораживших непосредственно человіна, Ливій упоминаєть объ завіденнях среди рогатаго скота, которыя, ят новит коншовт, переходили на людей, принявая въ обсихъ случаять презначайно звокачественную форму.

Тись, въ 434 – 433 гг. до Р. Хр., по Дин і ю, поровія віна в голодъ спірівствовані на Иналін. Sabellicus собрать пінотория подробности относительно болжній этого премени. «Это било поразвітельно жарнос, безь дождей: источники в ріжи почти сопершенно насолін, Огромная свертность попинадсь среди скота всятастнію засути, в вногія завнотния заболжали «cabies окть Болітонь скота, путочь приносновенія, перешла премле всего на рабова и рабочика, и вскор'я посять этого отаратительнай інея пристать къ горождивань».

Еще болбе характерны указанія относительно 174 г. до Р. Хр.: «Моровая жил, которая из прошложь году синріпстионала среди рогатаго скога, обратилась иниче на людей. Зараженные ею лиди съ трудожь прожовнали сель дией. Тії же, кому удалось пережить этоть срокь, страдали утомительно долгою болбанью, гланнымъ обраномъ, четырехдиеннаго типа. Рабы гибли нь такожь огромномъ числі, что тігла ихъ останались безъногребення на большихъ дорогахъ».

Многіє писатели, на общема, согласны са допущемієма позможнюсти такой передачизаразм в признавить, что моромая язма, заокачественнам выхорадна и тимпостики горяовая болтовь, появлялись ли онт сначала на людяка или на скотть, скоро аблались общини для теха и другиха (Катаггіпі Бап сімі и др. 1).

Аукрепій, Виргилій, Сепеса в др. упоминають на своиха сочинскіх за объ особой показаний болгони, иззаканной ими ідпік засег, которыя, судя по иха описанію, ибсколько напоминаєть нама осиг.

4) Итальноскій посатель К'ято г г (п) такъ ключають стрекі поверхнік, общей полнотимь і анхалогі пібей минотима портокалить болівнью, зами перви и межеоверние перви погибали, в принутили не предалит нь этомь году. Самині погибали отвудішні, но винболить опустокнями пропекцизми среди розгимо дерги.

Посла изснования личі боління повинійних оснення (national), кака-баластідстваархінся, на толова и не моті; на очен многита справка сий вошнави свізноту. Полову, влиотиля, основнях далось сметись ота перемо бурнито прилама боліши, на всим'я комман повоїння ота переможні и упалка скіль.

Вы пручаны маста этоты авторы, пакты болбы націобную вартногу сыпей по кто словава, бугород на голові, пакі и ченнях у свота бали на что пакс, кака нагродица вода (varioba), така мака они насполько не отличаннях отв. обренной сыпи у ділей, кака по словну байту, формі, незимента и совершенняму, така и по точный больным, оканеннямнянуєм интересерста и образованнеми посла него мерациятию струка. Первый вся этих заторона, гозоря о происхонденія пахорадока, прибавляета: «Есть также ідні» касет, который сжитасть тіста подей, когда опъроспространяется по охначенняма этого боліонаю частить тіста и располнается по часнама. Но причина этого пенечаслими: земля и нобо содержать нь себії достаточно дла, чтобы порождать болісни съ пензикримою силою» (Lib. VI, 659). Эти слова, повидикому, отвосятся из окертитию вообще; но на дальнійшема, Лукрецій укланизеть боліс точно на тарактера заболітація: «Все тіло покрасийлю ота наринома (наи горяниха пустуль),—топорить поэть,—нака это бываета, когда іднія месят разминается по членама».

Виргилів, на своиха Георгинаха, зпоминая оба ignis sacer, топорить о нема, кака оба особого рода покальной болбани, сопровождаемой смино по трау и обильными попонимам выполям (sudor).

Сенена пернай установить гланеййше синтоны этой очень распространенной из то преми болжина.

«О, волий и странный вида смертить говорить она: «хуже смерти! Непреодолимая слабость сконаваета являе члена, пламенное испаренте сжигаеть прилость тила (т. е. голову), и шеко выполняются кромью; тогда валенькіх пятна усімняють голову, слаза коменбють, и священное пламя пожираєть члени; на ущаха ощущаєтся звоиз, и темная кромь, разривая вема, сочится ить сморшившихся ноздрей, между тіля кака вилочи и веходищее иль груди дважей потрасакоть внугренности» (Seneca, Ocdip. Act. I).

Ми далжи, консти, ота того, чтобы по всёка приведенных яфстаха, видёть описней болении, тождественной са осной: это было бы слишнома свеко са импен стороны, особенно если принять по инимпен характератого времени, а также отношение врачей и общей массы населении на различнаго рода боленияма, по на искоторыха, по прайней мерт, случаяха мы ижбежа, принад, небольное, по тема не менее этконное основний предполагать существование осненныха эткленій на числе теха сыпныха вихорадока, которыя опустошали превніе Гренію и Рима.

Допуская вполить, что наше явтале вожеть быть ошибочныхи, мы оть всей души меляемь, чтобы новых, болте точных и освоянтельных изследованів пролиди світть на вст эти невсиме вопросы отвосительно первоначальнаго появленів оспенняхъ пабол'яваній въ нашей части світа.

Мы ве вожень не указать при этомъ на тъ ваяболъе выдающівся работы, которых легли их основаніе нашколь собственняхь измеканій; имена таких авторовь, илек J. Gottfried Hahn (Variolatum antiquitates name primam и Graecis eratae. Вгідзе: 1733), якиншійся одновь шть наяболье талантлинась защетниковь теорін, по которой повіленіе осна въ Европъ отвоентея но зарежени илиссической древности, не нуждаются въ дальнічнихъ поксичніков.

Знаменитый We r I is of f (Disquisitio medic, et philolog, de vario), et anthracetc. Hahm. 1735), одинт изъ ванболъе сергонихъ протившихоть На li n'a на из силахь биль опроверснуть теория посублинго, такк что послужине этгори Hirsch, Friedinger, Ктанки, Willan, Littre, Haeser и пр. на большей или меньшей степен соглашинся съ выполни Нација.

Блате точния уклания на осит на Рима и Грени относится ка Году и II-му изкажь пашен оры, Объ эгомъ свядательствують прежде всего изкоторые дошелине до настояниго времени отринов изъ сочиnesist manuscorraro Decessaro soura Rufusia, (In Actii Bibl, Jarrie lib-V, сар 94). Въ гго описания Усомба такъ все, какъ и въ ревсказавъ его совремскияхова, приводятся симптомы различныхъ болежней; характерными призиледни одной иль нихъ, по этихъ описаніхмъ, вилится насапавід язак и пустуль на шить, як горат и по всеку зулоницу, т. с. такія иваенія, которыя когуть быть отнесены ка осий, «Прв. дома, -товорять R of a s,-мозогть водиницуть громадиля описность, и еж наконив образожь велем предотвратить, книз что бываеть при другиха болжициха. Якленій больбоот очень яного, и они нь высшей степени разнообразии; сюда относитем бреду, рвота жетумо, напражение из hypothondrium, чувство страта, частие поты, колодъ нь конечностихь, экслинай инносы съ над вленіемъ гажив; мога у одника жилкая и волюшетая, у другиха — желчия, у третьиль-черния съ дурньом осидении; далбе, провотечение изъ посу, жаръ нь груди, сухой изись, безголины, сильные судороги, крои- прочись дуринесь изго, опи самия ужасния анthracoides насвоть исето при долог, наст на винавлината, така и на вебет оставанием частить твати.

Еме больше учасной наполнях у Геродота, ученика Агатина и томарина заяменито Архитена. Этогь вроть, ролом изъ Малой Ани, ность искольной голам раньше Руф-а и поселилия въ Рим'я во премена императора Трании; она пользовался большина учажения вансь примена и накъ учений.

Сочинения его из пулома ин дошим до насъ; существують только ограния нь соченения. Автій по уже изь нихъ жи пидияв, что Геродоту били магетия сапися питоралочния заболения достаточно подробно; онь, понидимому, уметать резименть форму смии добромчественной отв. вызметественной и на вижиних признанаха, имъ станить тота или претой прогноза, примілють то или аругод афисие, «При начаск горачия, генерить онъ (инг. по Насчет'я), час простой, а худосочнен, появляются на веста тяль шина, кака-бы ота укушения блока. Напросина того, на клокачественних и чум в подобниха горочках в таків выситы применяють карактера довод измоторые станомится похожния на огиения, к. но вей вробие суть прилигия испорченией кроки и закуса (вежфы), разулацовнаго тилия. Сыниже, познавонняся на липі, суть савыя зарамественных; прокі того, обильная сынь хуме рідкой, крупная хуме челкой; даже бистро неченионая хужс, чель колго продылисионняющ жгугая (на кожт) хуже, чтогь (только) худицая. Но га сыци, которыя пользиотся при запоръ или при ужиренноми попосъ, благопроизов. Напротипъ того, вызающиен при сильновъ шокосћ и реота не херопи. Если

же ита иха повидения поносы превращается, то это хорошо. На за синтив стідують алокачественням горичня, в, по большей части, также обверокия (Action, lib, V. fol. 98, b. ed. Aldio).

Невол не согласника съ Насъот'юмъ, это признаки описаном тутъболфант, поинанному, но вногомъ изпомищесть явленів при ості; по правней вірт, они донольно зарактерны для постібляюх, особсьно, если сопостанить собственния слощ Геродота о причині помиленія этов болідни и об'я общень заравлерії ся распространенія. «Осисиная, гоморить онавъдругомъ вібсті:—«разминаются истібленіе извібеннах» помільних припинть у большинства подей и переходить отв одного народа ка другому».

Въ отихъ же отраниях изъ сотписий Геродота согранились указани на способы лечения, которые принежансь этика авторовъ при описываемой изъ бесекции; во из изау того, что, при тогдинисть состоянии медицины, на могло существовать особой термии, гребуской гою или аругом болешко, эти указанів не много пробавать къ пашнать догальних о тождественности этой эпидемій гъ осной. Воромень, пужносовиться, что при изволенія своєй першін, отв часто употребляеть таків термины, поторые в'яскольно полтвержалють изше предположеніє. Способъ ядченія, приявляющий Герологомъ, чъ общихъ чертахъ, состоять пъ стедующемъ.

Въ плята чужно влигрансовидного высыплий онъ рекомплустъ вропотускане, а лат\u00e4ка разр\u00e4плеть папіснту обильную діяту съ п\u00e4лью поддержать его сили по предиликорадии. Оне полагаеть, что спуски и маки, употроблючное при ожогахъ, ногуть быть иной разь полении при употребленіи паъ спаружи. «Сміт и и дипт\u00e4, – голорить оне, – чогуть быть силгчени обминаціями тепари подоми.

Оставлява части гіла она рекомендуета пилтельно вината губков, особенно, если сний зудить, «Если вітанилення распространяются на герпетической форм і, потому что она инфета удинительное высущинающее 
пойство и предупреждаета виклошноста язни переходита на поша. Если 
поша уже началась, то сябдуета прявиладниять приштрям, приготовленний 
иза чеченица, пинаренной съ медова и maliconium, или съ подороженномъ, 
или съ норожинномъ, или саблиница изъ роза съ клібомъв, «Кот да 
бод в дин достигла своей висцем точки, т. е. со ар кла 
она совктуети нопорожнита вредную матерею подходнивна слабительника и патіжа дать (больному) періака, пли интридата, или аругія 
протиномай».

Дав'є, Геродоть управилеть о сили при тёхь лихорадкахь, которыя выписатотся горачини солисиния лучани, о распространенной бълов бальнеев, не сопровождающейся иначительных будовь и помедающейся, вывиших образова, на бедрахь, эгоденахь и их вадпролибе области.

Эта сыпь не указываеть на жестокую бытким и свободно монеть быть налічный легкою пишею не холодною водою, точно также куу/ых. исровиля, бълга или красноватая экзантема, вознашенная и твердая, под обиля сага, сопроизвадаещаяся настольно сильным зудомъ, что ис даеть спать, и истрамающием при перемежающейся лихорадей, можеть бить скоро устранена теплия к пункивания и прикладинанся скаружимативтельных средства.

Въ заключийе Геродола заятилеть сикачение: «Очем врасим экзантены принадменять на часлу саных худиная; но большую опысность представляють синія и зарями, и притоку принухній, которыя нядкога такой видъ, какъ если бы тило было искусственно помічено черники точками; owl: на больнома количестий встр!маются за лигь, груди, бокаха и на списк. Сирим лучие не никцинаться и илили нацой-инбудь предлогь для своей медантильности, такъ какъ часто обянняють того, кто предвриниваеть жіченіє или об'ящить наліченіє нь сонинтельних случають. Но когда оти сыпи достигногъ высшей точки споего развити беть всичаго ухудшения, врачу не слідомало би совершенно пренебрегать ими, но кое что нужно предпринить; сиблуеть слублать споевреженно клюов-нибудь мустиое малилченіе и поступать со снован больным по вефять правиламъ некусства, нова ито позволноть обстоятельства, нбо что же могуть изначать оти экзантелы, которыя, при омергивній на померхности твях, происходить измнутри; не означають-ин оне, что жизнечное мачало находитей на своемъ пути assurytpa?v (unr. v Willama).

«Такъ какъ Геродотъ и Руфъ, поворить Willan, на своиха сообщения» о loinos и febris loimodes не упоживають ин полусловонъ о характерном попилении бубоновть и карбункуловъ, а ограничинаются только завъчничны, что сыпь, распространящияся по ишу и всеку тълу, была невного похожа на карбункуль, то на паракъ заплючить, что большь, описываемая этими загорами, была не чум, но заплеженеская, опустопивтельная и чрежичайно плаская сыппая ликорадиа, полобиую которой исторія длеть нама только на натуратимой осить.

Посат Геродота и Руфа, як явсят пясателей первых въковъ христивскаго яктосиксямия, лаппих явих яккотория болте достоятриия свъдъна объ осит, сакауеть отятить запавлявато Галена, жившаго во II въст. посат Р. Хр.

Подобно Гиппократт и особенно Өукилплу, описаниему такъ талиялино дтическую позальную больны (морокую язну нъ Аоннахъ нъ 430—425 г. до Р. Х.), и Глясиъ дветь весьма подробния сивдвия о мороной яни въ Игани, сторкиствованией нь 160 — 180 г. по Р. Х., т. с. спусти изскольно столитий посла Оукилияда. Какъ пъ томъ, такъ и нъ друговъ случать на нявенъ мюго тразаній на то, что это были оспенныя пидемія, съ различною спеценью интиксивности, вопреми митию Не с k e г'я.

Више (стр. 28) на привели уже одно итсто на арабскоих и латинскоих класт или R ha e c s'a, из которона этотъ знаженитый арабскій прачк начала X столітія опровергаеть жейнія прачей-современниковъ, огранавниха знакоженю Галена съ осною: Но воператився из опесанной Галенов в моровой жит и сплисизпонутно о замічніку других писателей по поводу той же болідни. Прежде всего, болідни была прайне опустопничалил. «Странняя зарала посітния Ряма и опрествости его», пишеть Орозій чему гропила описность остаться бель будущаго поволіднік, така кана парада, умося яз особенвости жежщика и скота, убщили плода як утробію (Отоліна, як. 4, 477 г.).

Распростромение болтони было такъ голико, пишеть Аввіли в Мар-



пелання, что пирам и сверть навладкия вейна пространствона до Ренав и Галли».

Предніє о происложденій этой пональной болюць съ неболюцини варішівни передлеге Анніаном'я Марпеллоном'я, Юліян'я Капитолином'я в Геродіяном'я.

Для подавленія везстанія сирівнень било отправлено войско подъ начальством Англія Кассіні векорії туда прибиль также императорь Люні в Верюнь Болінь вачалась нь койскії еще по вактія сирівскаго города Селевкін; послії не вактія города, яслідствіе скученности населенія, зараза стала бистро распространяться среди римлинь и спрійнень.

Дабы предать таниственную окраску происхождению этом странной.

болкова, завлячение аврени стали распространять леговор о похишения волотаго инима Аполнова, «Гонорог», что изсло рождения этой билімни ять Ванаговій, попость Ю діл Капитовини»,—тді иль золотого шинка, найленняго случанно поннова из прима Аполнова, инметіль заразний духа-(эріпісь резійств сузій), з отгуда наполника собою страну паровит и всю землю». Дійстингельно, поперативнійся пойска перепосили са собою заразу на всема образнома пути. Ва 166 году боління полналась ва Римі. Она спирінстионала са такою силою, что пиператора Марка Априлії неліста приносить жертни богама на течній 7 дией.

Стихнуют неимого, неровая изва съ еще больнию силом стала произподить опустопиния из 168 г. и съ переранами продолженась до 180 г.

Въ этомъ же году тверъ отъ мен и сама императоръ Маркъ Аиркаја. На пестой день своей болбани она признала своиха другей и скапала виз: «Quid me fictis et non mages de pestilentia et commun morte cogitatie» Затамъ, когда они собирансь посичино уйли, бокъ даразиться, онъ собралея съ сигами, попрощатея и скапаль имъ: «Sciam me demittitis» заle чобы dico, чом реасседения. Наконтиъ, на 7 лень императора не стало; Юлій Капитолинъ добиняеть: «Septimo die gravatus est et sedum tilium admisit, quem statim dimpit, ne in cum morbus transiret».

Галенъ, этотъ знаменития врачь II стольтів, сочиненія которато до 14 жыл составляни плинственный колиссь пені велининской науки, наблюдаль эту эпидемическую бользьь нь Малон Азін и свых перенесь ес.

По описанію Галена, поченіє болюни было слідующеє вібогда эта стращная болішь — которая да песичнися! — пояналісь впервіще у одного котоція, у послідняго на денутий день поклидаєє гнопшався синь по всему трау. Така было ночти у всікть, которые выздордживади. Этоть кноша быль поражски доркі она нь Римії, оставался така още трое сутокь послідденяціго для свотії болішне, загіжнь, ріково старанняся які ворю, на четвертий асна прибыта нь Табію и така употреблягь, колого, которое, по истипі, облащеть чудовійстисняюй силой».

«Поражение запленей, ятк кажется, вего недгоравливають, если прежае всего посущить изв тало и опетать эслуансь. Ибо у измоторись изв наче повышаль раста, и у всёхы быль нь безпорядку желудокь (вонось). И когаз уже происходило вспражений, то у всёхы, способнахы из выздоровлению, почальнальсь тусто по всему трау первыя сыпь, у большей части изголительного своисти, сухая же у искех. И было оченивно, яго это постатки кроян, принцедшей при горячку и в гюсніє; ихъ-то природа пригилля, подобоз вінстика другим озапинням вещестицим, къ ножів, какъ будто рода пенка. Но для такого рода сапел отнада не требовалось л'якаренны, ибо оніз ментального сами собой, такима образома, у итжоториха, свин вношладь, отпадаля у нея керхунка, что изпилають струпома, и затімь нее было билию уже на ментальнію и заживато черезь день или два. У пругиха сыпь не гюмнась, она била жестка и потодиля на коросту; ота нея отдільного рода шелухи, и затімь ней выклорання-

мали. Поэтому неудинительно, что больное, если такая синь пользалась нь метикхъ, изаборнались ясл'яствие сумно каметна нарамовъ...

«Такое червокровіе производиля у больначь и эта восстокая пиштемія, которая волинала послі продолжительначь ябликть жаровь. И у не валаго чесля палапровільнихь происходило изъ глубокнязь частей виштемно важала выділеніе такъ называєннях перинує вешествъ, больнею частью на девятий девь, или на сельной, либо на одинизациатий. Эти вешества были различнато качества, и изкотория изъ ничь черноватаго набта (вилину). Другія же при испраживніять не производили боли и не нябли ауриаго запаза, зногія же вежду шині по своинъ качествать занивали середину. У больныхь, у которыхь не происходило такого рода испражненій нак нижинкъ частей книжев, понявлялась на всей поперхности тіла принобразная черная сыпь. Пяютая отпадаль также родь полуки, чежду тіжь какъ сыпь, спустя вного дигії послії кримесь, міло-по-малу засихаля и отпадаль. Но ті, яго выділяли совершенно черную желли, ясіт умираль, такъ кикъ она указинала на перегораніе кронь.

«Если же, как в связани, помфигообразное страдное становител опасныма, то ва такома теменін болбани обнаруживаєтся только чунний карактара, различіє которато ота другиха состоять на толь, что жарабанасть типлостилю спонства, кака это замічалось на навісшней, столь продолжительной биндемін. Понтому чумные, на ошупа, кажутся на тепльна, на горочнян, кота паутря в страдають сильника этучена замрожа, кака говорита в О у к и д в д з: «При ошупанами тіля сиаружи, опо не бало ци очена тепло, на байлио, а унірення попраслівниет, багровое, покрытое валежноскі фликтенами и шромами Виугренность же тіля горіля така, что опо не перепосило на самиха тольнув оділній и тканей, и болькой предпочитать совершенную ваготу».

«У въвоторита ила вида (иль-на нумпан питаниямся вредниям веннестили) на концу весны, у большинства же на пичау лъта, поняникаиноголисленное наривы на конкъ, блинке одниъ на другому, не у већуводниже по виду. Ибо шные или виха были ромнетие (фольшьться), иние флегионизацие, иние труготел, коудовбу, иние подобны чесотить (формбу) и прократ (катробу). Самина ужъренимии ила этиха полинниям на конкъ смией уделяеми били дурные соли ила плубины тъта; у иткоториета ное эти смин стали антраксовидниям, омератълнам, и долго погибали ота шили шногие, и голько очень небольшин часть больших выдорикличата».

Иза принаданных видержек, изболить испосредственное отношеніе жа принадаж и точенію болький, грудно, конечно, безусловно утверждать (К т и к в), что моровая жил Галена была писню оста; скоръс сябареть согласиться са голкованема Наевета, по ногорому. Галенаописанаеть, кака ибето ислос, рядь болькимникь состоянія, которыя онь, одижо, не мога сие дифференцировать. Очень возвожно, что ликорадочний формы, описанняя Галенов в, составляю слокную группу вышних болкиней-кори, сиграктивы, осны, притовъ сопровождающихся изтужника повосомъ.

#### AHTEFATYPA.

Fractions) Marriag on Commentum in Thacket Science, and Store-

Sprate The place of Athenes, London 1656.

J. Destellos. Dr Honero medico. Virtemb. 1700.

I. Heck on Gesthichte fer Hellande Bitlin, 1820-

J. G. Haltin Variolarum artiquitates sons primem Graesis erutus, Bogue, 1735-

John Frank The Button of Physick; from the Time of Gales to the Beginning of the Stateenth Century chiefly, with regard to Practice. London 1926. Jun. et a. Freinlin Opera cental cura Vigini. London 1925.

Werthoff Discussio melica et philosogica de variella et andreaches. Hanceerne

1755-

R. As e a d. De variolis et recebillo liber. Hor accessit librois de indom morbis commentarios. London, 1747. E e o ac e. Opera modica. Goetfingan, 1749.

J. G. Hatim De variolarum cario exposita illustrique Academire Regiar Scientianas. Recolumnos ex hibita. Westisdaniai: 1744.

Tralles. De instigne variolarum, 1764.

J. Krautta Verzeichniss dar verzeinnsten Schutten von den Kinderpocken und deren Empfropfung etc. Vanzurens zurep, zu vork Leipzig, 1768.

Will aberg, Bestrag the Poctom Geschichte, Germingen 1770.

Webster Hystary of spidemin disease Lundon, 1860,

G. Moure, History of Smallpox, London, 1825.

R. W. III a. n. Miscellessous Works London, 1821.

Erause Urber das Alter der Menschenporlom etc. Hannover, 1825.

Sprengel. Versich einer progen. Geschichte der Ammellande. Halle. 1828.

A. Kraun Dispainto Instanto, medica de natura moebi. Atheniemiam a Thugidido descripti. Stattgart. 1851.

Hocker. De peute Antoniau consuntatia, ffatol. 1830.

Ringent aum Geschichte der Lusbeuche im Alterthum Halle. 1849.

Littee, October d'Espectate, Paris, 1811.

P. Maura Dies de cutera corbi a Thu-velide descrieti. Bravi e. 1841.

II. Hawarde in Die Krastheit d. Alter nach Timeydides, Stuttgart, alles

Hacker, Beregis nonamenan Gestinesi. Herephypen, 1869.

Dur embarg, La midecine entre Homere et Hippocrate, Paris, 1867.

C. Konnepa, Heropia Mezamuna, Bun. I. Kiras, 1878.



TAABA VII.

# Исторія оспы въ средніе вѣка.

БППВ упадокъ ваукъ и искусствъ, явинийся въ послъдующія столітія, когда времена классической древности прошле, и, вазябить исъ, вопарялось господство грубаго варварства, не яогъ, конечно, не отразиться также

на исторія осни, на тома смислі, что она лишняв се даже тіся слабись асточникова, которые доставляли нама автори до-христілиской опохи. Христілиство, са его великиви илення обновленія жизни, произвело такую смяную резклію на уми тогдацинго четопічества, что всё понашленія обратились, гланивна образова, жа позильнію тіста новиха истина, которка дало ученіе «Назар'єдинна».

Ни одна пемная наука, ни одно искусство не могли предыцать человена, посме того кака она упредел предести духомой житии. «По одем в за Инжа»—была общін возунга дуниную людей того премени.

Только из очень радкихи случаяхи проскламинало у гого или аругого троникеро-современния снутное указаніе на виленія витинняго піра: осна, вонятіе о ногорой не било еще разработано на предпистнованную эпоху, остается и теперь по-прежнену загадочною и испонятною.

А между тіму, пасняю, ять это время на человілество снова обрушнання почти всії уті бідаствів, которыя постигать его уже изстари: голоду, засучи, повадання болієми повсем іство производили ужеснівник опустешення Если на обратився от утот непитическания сили вышен, которыя сохранились из сочинениях духовних в пистелей, то на тохнос нападит и беогорыя техника на осну, по кранией и пр. на перино и сколько и вакова машей при,

Такъ. Елукфия на слояй поличнотой история перкий закът съфаующее обисание понавляють бажданий и народникъ бългания «Въ это премя почия ист бългана, жакая такжо могуть бить перечисления постигни модели голодъ, молкосъ и шеуха издъст! съ накомето другой боублямо, поставного заима рокоме. Это были жака, начивий которой соотистетичения со ехекству съ отнешнить анграмсовъ, такъ масъ она радпространкались по всему тъту. Она оказывалась из вистем стигния опасной али липъ, ско поравленникът; прояд-того, мога по вежкъ случаять бългациятися отношение нъ глизанъ, она начината сафиоту у вногихъ тисячъ мумчинъ, женизить и хатей».

«Какая не другая болбонь, краже оснась, гоморить по этому поводу Ватол, «можеть сопровождаться паравном сынко по всему тему и бросаться на газаций на системи вности тисячи мужчения, оказации в изблему»

Подобныя описанія встрічньятся іг у другихі писансянії того аременію. N'єстрічні Са Пінтин, одник под писантійшими автором, говорита: «Необисновнями болістя», котория сепровикалия може и визнясь посаблетніся в голода, была названа анійнах навода ся отвеннаго наблям.

«Это было», —объесняеть ота дальне, —«изменятеліе, протигнялитесня себі в инсункците соки про примостичних доводни (йзок больба; техоророму); разпрограниять по всему тілу безальнях, оно часто создавало великій опасности, а пораждя за особенной силою газиная ябки, чта явка порождала стілосу какть у мужчина, такть и у можицина.

Cedrenus, Orosius, Римсироия, Agathius, Evagrius, Actua-

Антранса, которын ист оти авторы отченають отв обысновеннаго конкоса, но межено Willan's, Па bn's, Littre, быль не что инре, кака осня, притога, гланимы образова, плокомественная ем форма, така какаописаніе его не соотиваєтнуєть ни одному другому наболічнийю.

Толко влиштя съ VI-го столенія посят Р. Хр., можно консилиронать фактическог существиніе осна яз Европе, и на этома отношенія большинство испорических писивломинія дали единогласное резульчати.

Hepaoc accreatence yentanic procures an \$40 to 5 to 5 to 5 to promy apending no containements. Sigher t'a Gemblour (exam, as Faron complicational) annually, one case notopoli as citation creatent suppliments, only a Sociate yariar clades at malas saletadines can pastide et resizis populos afflicatants.

Оченнами, эта перия истерическая оснения жикаемія не достигал значательно разметія, така кака вомаго укоминами оба осні, на не назвдива вплоть до 369 г. Только ка этому правени осна распространильсь на сильной игрух по вогя Игалія и Франція, притожа, повидимому, параций са динентерією и чумом среди скога.

Emenous Mapi & mys Amanus (Marii Episcop, Caronicus) umacamarra-

отр эпидемію сатадующими образова 1); «Ва этома толу тексовая больнымисть са посторієми и чатівія поразоваз Италію и Галлію, розатий сколи из этихи странахи сильно постранада», Назывія, котория Марій дзети этом билізови, всеких заражтерни: причада, розанія, шогіни dysenterienseum pusulis, locs силь челісія, morbus cum prefluxio ventris et unislas,

Ba exhayament roay (570 r.) enous nominate nonodura are temperate effect armo infanda infirmitas urque plandula, coios nomen est postula in suprascriptis regionibus muunerabilem populum devastaviri (Mar. Episc. Chr.) Ho Hauserly, ee datayera exopte orseem en upat; Bucker ass nominera, uroana fiana fiyosomanumatemia (Handinah der Vacciontionalehre 1879, p. 53).

Bu \$65-68 c., no Lerrich'y, roccouscrateaux so Opannia ser fourbase, a an 572 c. sopone Singularit (Children y Willam's) cofordeners occos-(sealetedine com pustales malis et febris).

Въ 580 г., по Франція большія вазодненія, буря, градь, земетрясенія и т. п. сядантись, наконень, ужаснинь моровинь погітрість (lies), какъ объ этомь синдітельстиреть еписконь Григорій Турскій «Почти истобисти были оказчены анхентерією, по премя моторой больше страдали сильного разотою, пехорадкою, головною болью и энсеголюю болью въноженнять. То, что они пилітання ньо рта, было пеленато или жентоватаго шихта. Много подпунірали, что ото быль результать дійствіх спритаго яда-

«Лерененскіе жители минальні оту болінні «опистательнія ослав, на вснованія представленія, не лиценшто правдоподобія, а висняю, если во превя усиленія больники и писицанія пунаракова приставляних банки жа ногажа больника пли вежду лоцитнами, то многіе иза ника пабакланись ота болішни путема задіблення супровини. Но и траня, которыя брались, кака противовале, оказаннали повошь на втаютористь случанка» (Willim, стр. 88)

Эта эпидения особенно смертения была для дітен и подростионъ:

Король Chilperic св грудова тогию векцоровках, по зато она лишися скоих даухъ сановей.

Осной таболжи также Анктир Пад, супрука бергунаскаго короле Gonthiran's

Весьма характерника укланнем в оположения причения убаргания вилется следующее предате о королеве Austripild's, или Autregild's, кака ее называеть Вескет, Чувствуя приближене своей смерти, она просата своего супруга оказать ин посл'ядико милость, именно, казить ев обоись ирачей, если она не съуждаеть спасти ее. Короли Gunthran исполнила стращую просьбу этой сменрациой меншины для учинах приза Nicolaus — Вопатия были игрублени менан вскоры поста смерти Austrigald'я

Графи. В'А и долого по также умерь от втоя больши. Тако его стало червиям и пильми, вышем если бы его положения на экаронного (William)

(no Brokery, 'm Gum rpsph Nantes).

If the one output wido, compatitive waters of the college within at morals with per large or one one or the others.

By 582 r. sea see cases surrears, noncorrectly, are true apparentasace; I per opin T ype cis, no apainentarbyt, manerat «Magna co anno lues in popula but valetudine varine malignar cum pastulis et vesicis, quae multum populam affecerunt morte».

Въ это время появились комета и или плиголинихъ метеора, и крежбтого, наблюданись часто тромъ, полнія и «огненнян доскдь», «Отекла, говорать поитенний енископъ,—и произвитель нь этомъ году зищемическій інеза.

Подтверждением того, это вышепринеденных описанія должны быть съ большою в'кронтностью, отпесени ка осий, всоветь служить слібдующее місто иль еписновальной хроники Григорія Турскаго: «Въ внаувшень году Турская область была опустошень жестоною моровою болісонью (іне valetulinaria). Болішна эта отличалась такимъ свойствожь, что больной, при жестокоп лизоралість, весь покронался пункрыками и міленьення пуступами (тезісів не шінпаів роспіїв). Пункрыки были білаго питат, тверды на опучь, неподатливи и очень болішення. Если больвой доживаль до иха соорішнія, то они лошенсь и штинали пид'євить иль себя содержимос, вежду тішь какъ боли въ значительной степции усиливались оть прикоспичення платья ка тілау».

Болбань ота, по слована Григорія Туренато, не подазвалась инкакому ябленію; пенбленіе ота нея обуслованнялось только жанава-нибудь чудома, «Медицивеское пенусство— иншеть оть—не ва состоянія было помочь на этом болбани бель покровительства Св. Мартина; якогіе больное, пенашніе спасенія въ его святомъ кражі, виздоравливали; между протимъ, графони Еботіп, которан по премя этой эпилеміи мучилась нь родахъ, на такой степции была покрыта пузырьками, яго ин руки ем, ин ноги, ни другог части св тіла не остались пошименняли; дакое радза боли совершенно усвяна тик. Она уме умярала, ногаз ей причести вешесто моди, которою была обмита гробинца благословеннаго Свитато на вень Паски Господней. Больной даля отпита этой води, смочили сю пузырько, и инхорадка стикла, вка бленія содерживато иль пузырькова не сопровождались болбе мученівних векоріх ності чтого она виздоровітально-

Наиболбе опаснави періодани въ развитій пустуль Григорій Тррскій спитаеть періодь образованів струпа, или ступненів гном «Quanti в римії», ченено incrassinte, praemortuis (De Gioria Confessorum, cap. 24).

Прочно утверанишись въ Евроий къ конту VI го стояфлія, осна почти никогах больше не понимама св. Распространию все больше и больше, она пріобрітала все большую сплу в плокачественность; наконенъ, она сяфламсь болішью всеобнико, и эрідно кто уже вогъ набъядть сво (R ha s и s).

Различные опиленическіх болбони повыманись одих да другою одиопревенню съ-основ, но ни одих не продерокалісь споль долгоє время, как'я она: никакая другая инфекционняя болбонь не мегла сохраниться въ-теченіс стольсять вейковъ, почти не изжёния своего характера и не терми своей алекачественности. Постоянное передвижение пародова, толчека на которому дало Великое Переселение, на пилоительной мере благопритетновало распристранению осны; поэтому на средние веня и наблюдается та гронадила смертпоста, дили которую, веномно задаеща себе попросът клениа образона народы каментской расы ногли упектътя и дожить до настоящато премени? Темъ более удинительника павлегся тотъфикта, что о распростронения осна на Европевна средние ябих сохранилось така зало точнича наизстій. Бить ножеть, какъ предполигають жиотіс, отсутствія точням дифференціальной діагностини дало повода на смешенно осна са распичнами другими повальнами болектичний іднія яксег (Ктальке), рома, черния смерть и пр.

Какъ бы то ни было, но скудость и неопределенность описаній и вообще, отсутствіе точника указаній но отому придвету, з также фактическое силиненіс осна съ корью и яногими другими ганинами болішками, все это діллеть весьма трумнима разобраться на исторія осна гред накъильность. Только на сромничельно подлися премя осна нашла себт болбеная желіс обстоятельним описанія, подпрітативня числовами данинами.

Выше било уже униваную, что слово чатіо Іх для обольжинів осни впериме встрічнегов на сомненіять Марія пав Ананша; св этись порь, по слович Du Fresne's, этога термина, на разверних вирішіать, упоживается на Acta Senctorum; variola, vayrola, vayrora, variolus и morbus various сабланиз постоящими обользущівня основою бользиц. Общепривитиять сабланось слово variola только начиная съ XI-го столітія, со премини Константина Африканскаго.

Но верпевся их исторія осня на эпоху Марія има Аванша и

Григорія Турскаго.

Въ 614-615 гг. осли вном силню распространилась по всей Итали и Франции. Lersch объ отой эппления отпанается сабленивник образовка «Сливную ослу напоминаетъ госполствинаниям въ то премя въ Италіи втяз, называния сливников болганть» ((Elephanten-Kritze), которая сильно обелображиваля лико. Кажется, ота гуписсиюваля и но Франція; въ Комстантинополт эке многіе отв нея умирали».

Кългону врежите относител периме поивление протебнитъ указанів на осну, именно възгранисьть ната «Папростояв» у Алган'я (см. на. V.).

Въ 622 г. на Константиновост и Александрів осления мисленія произвела больнія опустиненія (Мооте, Нік. of the оп. П-рис. 1815). Въ 639 г. праби перемесли оску въ Егопеть. Въ 677 г. из Примен поминлясь сминая больнь, изнания Воїднек. Это само Втіан на смоятправилення смоять перемента—постан.

Bu 684, 670, 678, 180 H 685 Tr. RUNLY CHECKEN, OPERARISHED BUIL-

i) Tarrate motion foedering has consecute. Her end wood germs Elephonics in the appellitum and effections our after lateralist of vivertes, address sense, book a set to const. Sign on a Post terms inform menta and diales in a post, i in personal address in malling materials than accordance property. Man. Sec. 5 (III) To Tombilli.

танісю, спомно спераполагає резілента в ignis ласят, кака посявлення голода. Will'я предполагаєть, что въ вточже время гограме повинялсь оста во Англія.

Въ 737 г. осна произвидила громалина опустопивія въ Японія (Bruzen). Начина съ VIII віда послі Р. Хр., преня перваго нашествія арабована Испанію (711 г.), осна начала распространяться съ еще ботапев салою из Европі. Но и относительно итого временя, кака и о предпествующиха и бликайщихъ послікдующихъ вікаха, ща не моган найти боліте точника указаній.

Въ 753 г. уворъ отк этой больные одник арабскій калифъ (Rhaziv). Въ 760 г. помослась осна въ Пропидія.

Пода 794 г. отжичается интересний факта, что Johann Ben Меана преподавать своимь ученикаму новый методу дейский осты. Его знукань IX стоячени приявляль для этой прав банки и кромопусками.

IX столение оказавается слишкова бединева указанівни на осоу. Ми не номена даже привести обстоительнаго описанів, относищатися ка этому времени, осли не считать сочиненно зрабежить правей (см. више). Зато объіднія засег сохранилось очина минго могастій; не описаналась-ли польэтива именена на искоториса случають закже осна?

Rhazes, in a commenta De variolis et morbilis (as ranch VIII, amera XVIII Confinentis, in a 1482 r.), oponogaris articolomic mageporeira una commenta apaseir, ammunica un IX croat u moramunica obs cont. Taka, lud a e us, no apenianiso Maser ja Wei us (880 r.), omecuniera dopay u surbra commenta ideteriores variolae sunt illar, quae sunt parvae, propinquae ad invicem, vindis coloris, grossae, et divitas sunt salchringen. Indue us resoparta variole o pastrumus coloridas a riviema occumiano formatico, apenias, omocurrentato absenia accapitata, amera calcayomee nocramaticis: «Si aegri venter est constitutus, leni ipsum cum aqua mannae», aperabasania: «Si aegri venter est constitutus, leni ipsum cum aqua mannae», aperabasenia acceptores oses contrigera calcayomee: olema institutum delet omnino cicatrices variolarum.

Apyron apadetin upana: Tabri (880 r.) gaera scannie o nyumeus cuocoda abatenia ratura y ocuennaro donanoro: scam variolae et blactiae manifeste adparetti, collyrizattor oculi cum Mini (est. crp. 47), confortatta pulpa praeservatur ab eis, dissolvitur corne grossitiesa.

Vigilator, жившій въ компк IX столь, быть испусктиння времень, по словами Rhane'я, на лючени осни.

William, ссилика на Almon's Monach's, пригодить опистие боявлят, на которой она видить осту, «Динентерноская больнь, —говорить она, — порядкимая порядинова на премя нашествів иза на Парижа (\$46 г.) и поминиванся среди отка посла лого, кака от надругатись надачасовной св. Германа, быта не автентерія на общиприничова смыслі отого слова, но, по стопив свойствана, спорбе соотвітствовата мировой боліши, отканной епископом'я Грагоріска Турскіна в Синтозатим гибан смедненно на огромном'я количестві, и многіє наз мича были поражени сліпотоков. «Описивая болтонь К о b b о, вентеннита короля. А і и о о сообщисть вань, что все сто тклю опукло, такъ что нельзя было различить черть пина; щи этомъ животь стотакъ сильно быль искуть, что чуть не воннуль. Многію другіе, — томорить онъ, — заболіжами точно такинъ же образона. Накомень, король нач онасивія, что зараза дойлеть до него сачото и его двиро, пріостановить далья бащоє распространовіє болізни одникъ сийшись поступнова. Она приказать убить всёмъ уже зараженнихъ, а такжи и яскує щаходиншися при больнихъх. (Пит. у Willing's).

Если сићаћији о повижнји основната зниговији на ракличника ифстностика Европи на теченје первато гисачетћији послт Р. Х. и недостаточно пална, тћив не миске, визисћена достаточное основније упираката, что осна сушествивала ка этому времени на Европћ и даже усићаз роспространиться на домољно значительнова протиженји. Оба этома прежде всего свидательствуюта ракличных валитва и закличнаја, котория на тћ времена били на большома доду у сугатринска и полуживческиха еще народностей.

Такъ, як эпоху Грагорія Турскаго больное осною обращанись къ святиях мужлять и отшенаницях, которые, по словиях этого писателя, свояни молитиями, элетупничествоть и врестникъ знаменіемъ отгонели болість чли ослобляти св силу.

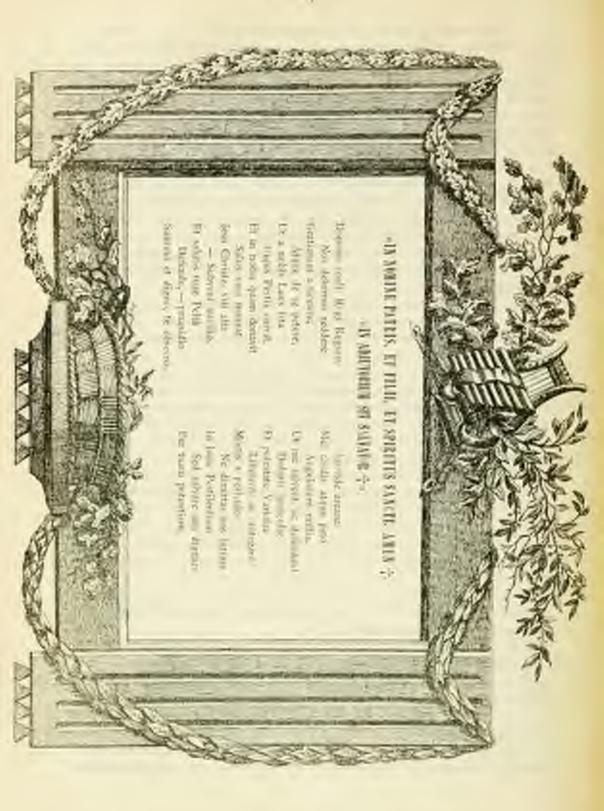
Вълистъ святихъ, которияъ принисанали особенто лудолъйстичную силу, большинъ почетонъ пользовался Св. Инкалій. Преданіс силутельстиреть, что этоть мученикъ, будуни ремескимъ епископомъ, заболъть осною въ 453 г. Посля этого ему присмоена была сила испъльта оспеннысъ большихъ; нълист талисията, въружние посили на себъ куски пергамента, на ногорихъ была изчертана монитал къ Св. Инкалію.

При случать, оту модите упроизносния вслуча, на нолном унфремности, что осна тогла не посмоста пои космуться, «Sanctus Nicasius Indust ин натам миновам еt годите Dominum от quicinnque номен запим весим ростател встірнит,...» гозорится на дренної руковної, хранживних на Британськова Мурет, тама же, датаке, принодитея слока сабаркнией колитии «Sancte Nicasi, praesul et martyr egregie, ота рео ще рессаноге, et ab loc morbo, tua intercessione, defende. Amen.

Что этом моличного пользонались, явению, протинь осне, выстијета жув того, что въ рукониси из вей присоединается дрение-сиконисное слово «россаз», т. в. паратика осна».

Ba этой же рукописи проведение также всанаго роза паканнямія протина заразняєсть и чумняєть лихорадокть, на превисить стигів и са поображенієть вреста. Приводижь о ног изъ наиболіке оригинальнисть: «În notirine Domini nostri J. Chr. Tura, tera, tera, testis contera, taberna, gite, ges, mondleis, bois, cis, andies, mandies, moub, lib. leben Dominis Deus adjutor sit illi, itt, gax figax, artifex.—Amena,

Не воженъ не привести также (см. рисунокъ) одну ститотворную молитну, служащую прекрасићиших, образункога такъ прилокранитель-



ныхъ средствъ, яъ которыя прибътали, когда осна начинала приниматинидемическій марактеръ 1) (Willan).

Кроих принеденнях отв той же осни. Такъ, Willam сообщеть отв одновъ портиневановъ чудъ, совершинися из 864 г. на могнит Съ. Ludgera нь Фульт (Вестфалія). «Каков то человък изъ дерении Втапиевік, по няени Rodbrand, свертельно пабольта наков-то большью, ногорая назышается уз гіода; отв борозся съ нею денять дией. безъ всякой надежды на пятарорование. Все тьло сто, покрытое языки или отечными пункрычами, представляю ужасное орфиние... Тогда отв. быль отвенень на проклакую дорогу, и, образивши ноги нь сторону монастиря Съ. Ludgera, даль объть совершить туда пакомичество съ приношеннями, если выпаророветь. Свадании ито, онь нагароровках, и всь окруживские впунклись, когда оны ужильни, накъ липо чтого человъта, которое оть огромнаго количества пустуль и отъ сливного принужния едиа илпоминало человъческий обликъ, почти моментально приняло свой премений пидът.

Bu X crowtens and norms makens contagonated symmetries of a contagonate poor r. spansappears approximate a Elfrida subsection oction (Short, Chron. hist. of the sir, wearh, sens, mer. etc. II, 208).

Къ этому же врежени полимие заибительная работа Rhazes'a,

De variolis et morbillis» (cu. ra. V).

Въ 923 г. Вальтеръ, сить Родольфа, правителя въ St. Оттег'я, силно поболеть осною, но некор'я поправился, после того вакъ его отнавлять объть передъ дугарень Св. Бертина послетить сина, по виклоровлени, всентло служению этому систому.

Въ 961 г. осна распростриннател по всей Запавной Европк. Очевидно, съ этом белтелно были нь то премя уме очень хорошо знаковы, такъ какъ существуета уклание, что ве это время Notletwork по запаху

крови предсказывать предстоящее висыване оста-

Подъ 912 г. упоминится, что Balduin, счить фациаранно графа Атпиlfu, умерь втигам узлінівну, проболють ота Рождества до По-

sare rota ").

Bu 996 r. form prenpocrposess ussysèmes corprensess fondante, «должно быть—ость» говорить. Les «ch, на основания питаты: «Hego rex papulis toto corpore confectus in appide Hegonis Judeo extinctus est» (Rinerti Hist. in M. G. V. 637)

b) (Boug XIII, 477) Bauches Anig. France. Ill. 12 to 15 9 William's, L :

cup. toth

<sup>(1</sup> William interestants one one) mindage morrory (Libers (Barr, Dorento de Languagello)) products et de periodis huga mel, quis to ca Salvator arestam. Conste qui occuta in secondo flat sensitas Domini super res. Amonto Modificatoria membro materia carcamitotam some marajeme et Cu. Pelannala ny. Cu. Ru. ciano. Cu. Pepulanna ny. Cu. Cultura My. n. p. aggregalistic me with the lations Porces and widefully yield. Amonto.

Ku X ste crontino orsocerca nessoname commenio odu ocati apastemna spanett Abil-Hassan (930), Abo-Ossaja Yusase (cons Iohannicii), Georgius, Bugajesu, Acgorosochos, nepcagasaro spana Haly Ebno'l Abbas m ap. 1).

Парвые възг второго тисинальний послі. Р. Хр. содержить въ себъ такъ нало могістій объ осні, что приходитя удивляться, канъ сопременния погля укаливить объ си ріспространенія, когда многіє причитого примени и по тлаві ихъ Rhites сопдавть пілня теорія для объясненія, почену осна не можеть избіктнує никто иль смертнихъ. Весьма візроятно, что нь это премя укоминутая болішь проитводила пивантельния опустощения, подкляда періодически то въ однов, то въ другой міствости. Песмотря на то, что нь этой эпохі относится начало врестовнях походовъ, и что, такимъ образомъ, япися песьма благопрінтицій можеть для подсов'єстнаго распространенія всихнує помаданних боліковій, имберся только вобольшоє число точнихъ даннихъ о распространенія осна. Между тізгв, осна, канъ болішь які дунотія, репіли сабляться ужи достаточно пятістной въ Европік. Для нем нь XI столічнія Сопіх аптіная Абтісаннія навсогда установить данноское пашанос з атіна (ст. та. V).

Ba 1/32 r. Bernardus omenmers as caoesa Thesaur. (Liber de Acquisitione terrae sanctie etc.) amepecuan donra, uro y rpada Iscelin's nan Loscelin's, oznoro ura santermusa pasapei lepycamaccano copanesersa, na must form ornemuse pytima stoit enim statura pusillus, sed in membris saldo formosos, capillo brums, lacio luctus, vario larum tamen signis impressio...»

Въ то же время осла из значительной степени сипрепствовала среди врестонослень. Иблыя войска посибали ота мея, устаная пути, по которыма они сибловани, безчеслениями трупани. Миссу больныхи приходивнось остананть на дорогі, благодари этому, и поминись первые осленным дома (Littré, Sprengel, Haeser, Hirsell).

Въ 1174 г., по данника Guy, осна появилась на Англін и произвела така странния опустошенія. Вообще въ XII столістів, по словама Sprengel'я, осна свирівестичніся на Южном Европії и во всей Франція, ноявляясь такъочень часто и достигая повсем істнаго распространенія.

Къ этому же времени относится появление перваго гремскаго сочинения объ осит Syn e s то s'a 2), который, благодаря образования, полученному из Аранія, пидадлен повольно сихдушних по этой болжани.

Въ XIII и особенно въ XIV въкъ учение арабовъ нашло себъ инотихъ принерозовиять среди современнатъ свроиейскихъ арачей; объ осиъвачали говорить, какъ о болъни систефической и совершенно отпичной отъ чума и т. и.; осненный повроса все болъе и болъе изчалъ выдингаться на первыя илинъ; яплюсь уже не явло авторовъ, пислящихъ обълговъ изве-

Ce. negp. nammi va atomaila promessi

A. Tralliani. De arte mplica v. z. Lintarnie 1772.

<sup>\*)</sup> биз перевель «Дорожник» Абу-Тинфера-Азмета (см. у Насог'я)



новъ вопрост въ области медишина. Слово вудито Га» на этому премени рже окомпательно пріобрілю то рокомое значеніе, какот связивалось св этикъпонятієми на помонтантім времена; R о Газі d нем Парижа пользуется вирамемієми: «de pustulis et vari o l'in facies delendis», впрочень, Wern h er польтаеть, что на дашкомъ случат різь месть не только объ осить.

Brunus use Longoburgo, novarke modeccopa ne Bozom-k, дан обозначения осна пользуется словом: «Boshora, введенных арабскима писателем». Avicenna: «Le Bothor albae quae apparent super naso et super poma maxillae. Quandoque apparent super naso et super poma maxillae. Bothor alba ad modum ponetorum lactis et cura corum est ebulus albus etc in summa omne in quo est exsiceativum et resolutivum... Si in facie fecere pustule sicce cum pue, Rp, alumen etc. ad pustulas faciei rubras etc. postea combure mures et fac pulverem et misce cum oleo et unque etc.» ().

Hrananckie spant XIII elsa, Theodorich, Hilbelm ass Saliceta, Roger, Bertapaglia u up., ar ocrasum sa caonca commentata onpertarentare examin of a ocol.

Не особенно вного сидавній дають напа объ этома погросі и со-

О Кака распрострыний опоса Вобыт абы но лепу, така и средства, приважения для его яблика, по West в сту, допаменить, что это помете, которог общенения переводится примен посава, не можеть в политися подпрителам на этой больных.

последните интора, появление которой относител на 1360 г., на течение иденольность стотьтій служили руководствома при Сорбоний и перургической школік на St. Солін с. Guildo на предисловін на своей работа говоритью тома, тто отв-ученись пробенись типихта. А у селили и Издір Абра к, тама битає пиноминисть являнтся тота факта, что объ осий онт-сообщить така мало сибатній. В сто Траситих, у. І, Doctrina I, de infectionibus сиба пиністех только очина коротомисть пакажаться только очина коротомисть пакажаться

a... de variolis et morbilis et deseolationilus et planta mortis, quas sunt bothores parvi in membro plurimi sudoris. Et de essere quae sunt mortationes in came cum pruntu venientes quando homo est supra calefactus et sudando scaepit se supersedeo quaestam.. Magis enim est physicum quam cyrungicum et magis ex scientia spostematum potest haberi eorum cara: Quantum autem

ad vestigia infra dicti de cicarricibus in facies.

Если этога звигра на подвергаета освеннаго водроса болке подробному раземогранно, то это, по Wern her's, легко объясивется такъ, что мучение пена счита оса скорке задачен плутренней медицини, чтата хирургіи. Но что други автора того превени обращали такъ видо аниманія на осну, должно платися, но неполи случай, очень страншена явленіема. Бита можеть, оне, что изметата объедогорые автора, не считали осну веще на болішнь, а принципали ее, какъ и ворь, на естестненную ненабіонную сталю на розвоти телопіческаго организма.

Обращения из клюнивания XIII и XIV стольтій, на възвехъ находинауклянів на клюнив западнік. Въ т257—58 гг. въ Исландія наблюдають студное подденсь забольной осною, отъ которой уверло въсколько тисять челинів (Маліа). По указанівнъ Wandt's 1), въ Исландія осна была двієсена вли Дона въ 1241—42 гг., в отъ этой эпиденія потибло еколо джого челиність. Послі этого осна постанала очень часто этогь стясрині острону, напістина дяглискам «Синая княга» отаграета ціднай рядь тологі, та которые тама свирінствовала эта ужасная болізми 1257— 58 гг., 1241 г. 1310. П. гг. (/м. 1,600 чел.), 147—48 гг., 1579—80 гг., 1410—12 гг. (ум. 3,000 чел.), 1462—63 гг. (ум. 1,600 чел.), 1473 г. и 1511 г.

Пл Манистов'у, на 1270 г. осна спирваствовала на Авглін и била кавтому пременнуми вобата потбетна. Ва Правидни установилия даже особенния террин — даба буди, т. с. питинстан болести.

Въ 1300 г. снять диглийскаго вороля страдаль основ; лечение его отличалось допольно способразника характеромъ: его закутывали въ красныя одбила.

Подъ 1303 г. В оТ апід сообщость случая, при которожь наблюдає вись питна на гланаль послі, осна,

Къ 1305 г. поливанска интересное описание осны у G о т d о п'а, прожинаванато нъ конкой Франціи. Онъ настольно полробно изапритъ карактеристику различника надова осни и, мужду противъ, геноррагической ек

is Beiträge zur Geschichte der Meistebergoeken in dinischen Starte. Kopenhagen, 1824-

формы, что невольно направинняется предположение, что она осиу видільсамъ, в что она въ его премя была уже сильно распристранена по всей Франціи. Онь говорить объ осигі одновременно съ Morbilli, которые однако затісь, повидимому, не обощачають кори, но скортіе Varicellam или Vaтовойсть. По указанівна Gordon'я, осия свирінствуєть особиню сильно васною и осенью, слабте пітомъ и женьше всего—зикою.

Въ 1317 г. Joh Gaddesden нь Оксирорай саймать наблюдения, что осново можеть заболбанть однен и тоть не человбих дви река. Отъ

осны онъ отличаеть другую сыны ринетій шадпі.

Существуеть указаніе (Вёпігд), что св. Внатернна Сіенская страдала осною нь 1340 г. Завсь сявлуєть панітить занже, что ватерня св. Екатерняя впервие при ліченія оста біать принімень методь устраненія солисчнаго світа, который предложили въ 1870 г. Wotors и Jack, а патімъ Розвін, Соріані и др.

Еще до 1348 г. Gentilis de Foligno рекомендовать д'язть проколе оснивнеть пустуль, съ ислаю доставить больному облечение,

Въ 1368 г. въ Англія свир'євствоння страния оспония этидемія ()



Jacoparopia start operation where-

<sup>1)</sup> và l'aria, rasta depuis le mois d'Atmo propria la St. Andol la parite Versile II. Institti pless de 6,000 prote cultura et méme bien des ferranca sons compter les la march.

Начиная съ XV столетня осна слевавась папленического инфекциянного болению по всей пеигральной Европе и, особенно, на Германіи, Франція и Изалія,

Въ 1436 г. запаченитая Е.М. Сописнацію заміниль, что осна перідко люнется предпістините чума и что сма, як таких случанть, оказапачется запослік опасною.

Въ середний XV ибка оспенния индени достигли особеннов визенсипности: свирфистира съ умасифішею связко въ Ломбардія и Голландія, овъ въ скорожь премени распространились также на аругія государства щ, нь особенности, на Францію. Такъ, поль т445 г., Sau va I (antiquités de Paris), пишеть:

«Въ Паринсъ (1445 г.) начиная съ литуста изслив и до Анареева двя, потибло ота осни болъе 6,000 идленьника дзтей, в также насся женшинъ, не считая уже нужения».

Вота тф отраночных сифатына, которыя можно найти у писателей первыха пятнадыти аткорта поста Р. Х., о развитій оспенныха эппасній, Такая пользя недостаточность отиха указаній можеть быть объяснена только атвірстника отношеність ка эппаснійна прачей и мообще писателей того времени; это прекрасно охарактеризовала Нават, гоморя о развитін въ Европ'є чумника эппасній ва средніє піка, «Писатели ме-прачи довольствуются обяжностно липа обозначеність, кака долго продолжальсь болізови, самое большее, укланалють иногах на число си жертив. Врачи же тознують, сперсь того, о Большем тибий, о госпоартнующема влінній сомкільній приносицина несчастіє, о земленрясенняха, метеораха и кудой погодії, почти ничего не говоря объ наленіяха, характерії и причинаха болізов, а ками ніжкотории иза ника и затрогивають плота вопрось, то крайне неудовостирительном.

## ARTEFATYFA.

Constantinus Africanus De muris organocenis et cumulu Buillus, 2506. Wolfgangi Justi, Chroninga (Lotrium medicorum, Francolani, 1806.

American Murcellines, Mar es Hardong's, 1600, Gregor Turoneus, Hist. France, VI. 5, IX. 15.

J. Lanconi. De Jatto-Physica Ferrationness qui Medicinim scriptis sule geometre.

Marttali Pyretologia Amrtelodami afgq.

S. Cir. Gellarii. Orgines et Anniquitates molicas. Jame. 1701.

Mand. De varialis et morbilla liber. Loudou, 1949.

To Thompson Inquery has the Origin, Nature and Care of Smill-on, 1752.

Susamiliah. Die giftliche Ordnung in den Veranstrungen des Menschieles Gestildesbres etc. 2771.

Chy, Grunny. De variolis et morbilis fragmanta medicarum etc. Imae, 1792.

K. Sprengel, Bertrige zur Geschleite der Medicin, Hallo. 1344.

Schnutten Chinin der Seichen 1823.

R. William Miteellancous Works, London 4822.

3. Honden Geschichte der Heillunfe, Berlit, 1815-26.

J. Hecker, Der schwarer Tool im viererhaten Inhthondert. Ectin. 1852-

Fueba, Das bellige Fener un Mitteliffen, Berlin, 1834.

Cadranus Hour. Compension: Bona 1817-

Baron, The life of E Jmnin, London v. l. 1838.

Finch v. Die krankingten Verandenungen der Hunt. Gitt. 1840.

Lumpt. Urber der Stank der Besüherung und die Volksvermehrung zu Abserbenas.

F. Pruner, Die Krankbeiten des Orients, Erlingen, affar.

Eurobin a. Hotoria Ecolosiastica, no. VII o IX, on non Tubing. 1831. Nine phor u. Cullistus. Hotoria Ecolosiastica, no. VI.

Schamann, Grischiche Alterthamit, Leipzig, 1859.

Hecker, Die grosses Valleiersekheiten des Mittel Hers, 1861.

Панана Игорія понашника (оданий, Петерберга, 1867.

A. Wesubes Das ente Auftreten und die Verbreitung der Mattern in Empp., Gisson, 1882,

G. Weben Lehrbuch der Weltgeschichte, Leipzig, T. I n II allois.

Daremberg, La midscine dans Homira, Paris, 1861.

Er o we. Histoire des sciences médicales L Paris, (8)0.

A. Hirrach, Handruck der Mitterrich-geographischen Pathologie, Erlangen, 1861.

Th. Wive Beview of the hystory of medicine London 1860,

H. Hann and Lehebuch der Geschichte der Nedicin und der epidemischen Kranifenten. Ima. 1875.

J. Bass Grundrijs der Geschichte der Medicin und des ninlenden Standen. Standen, stand.

 F. Carrère, Réliatique litteraire historique et critique de la Médecine ancienne et moderne. Paris, 1776.

B. Ler suh Geulichte der Volkswachen, Berlin, 1846.



## ГЛАВА VIII.

## Исторія осны XVI, XVII и XVIII стольтій.

Странным исторія средних и начала новаха в'якова ценепреви поябствовнізми о безкончниха поднаха, геробскиха поднячала, веливись откритівля; о распространенія иге осненныха пинаемій, итмежі, б'ядствітул и лишен'яка поселенія, пинанняся непоблиннам посл'ядствітвавсего этого наружняго блеска, на хроннку негорій панесены тольно самив непизантельня и самия путочная сп'ядтьнів.

А между тілть из это кремя болты, чтиль когла либо, стравало челоитчество, сцинать, тілть когла либо, раздинались плать матерей, рыдний местастиналь женть и глухіє нокли отчаній, выражанняйся у отщить семейство при наді умирающих или обсазбраженняхь основ дітей.

Не одил только «мужербібетненник» вийли выплась источничова вейха этиха эксал города болбе обустопительни и ужисти были свиэтимы съ ними толода и, особенно, парадина больши.

Среди солдать осна, тифъ, чува находили особенно благопрівтную допну, съ неимонірною быстрогою передодили онії ота одного къ другому, а затімть и на містине населеніе, распрострілямсь псе дальне и дальше.

Въ особенности осна послощала поэсем ство венечисливия жертви; избъисть си оказывалось вененнозована: весьма рѣакое неключеніе составлять челотів в. не небицій осна, кто и наразилось въ извідствой погопоред: «yon Pocken und Liebe Heiben nur wenige frei». Вся Европа отасвяера до юга, иго конца из конент, инимогата от жестоких оспенних эпиленій, представни ить себи какъ би одну общирную больным, глувниогда не уколка иг стопы больнихъ. Неудинительно поэтому, что засленвость инселенія повооду экспетельно укольналась.

Вскорт, панако, забота оба улучнинін народнаго заранія и и втірата къ прекращенно понадникть болітней сділалась одною изъ болів нажних задать внугренней политики внигнує еврепейских государства: исклудатарошех различники итропріатілня пріостановить это общиналогічноког бідастів. Быть можета, тольно благодаря этому адботаму, долягь донан болівная менте достопірныя ситальнік о поисентствоєю распространняй оснавь темніс XVI, XVII и XVIII віднову.

Операціе Америни, состаннишеє піварю эпоху на мішни народени білой расы, явилось вийсті съ тінт однить иза наиболіє мрачнасті собитій съ точки прійна мидеміологіи.

До прибити на Анерику европениота така не существовато реги; св появлением эте исплиските Сорциналного картина предовей водной видии тудеждена сразу живънства; поможо другима умасните бъдствій, нала нижи са небывалом силом разрамента осла в произвета среди ника горазаю больнік опускописнія, чема ней на силама были саблять меча, отнеструкльное оружів и полем бублиноменнях.

Пілня племіна погабали ота осна, и неоздетние краскокожів стали свотріть на нес, кака яд алого духа, припледнаго ументожить все жимушее непядажами стрілтам.

Первые плиоси паразы имали место уже на 1507 г., т. с. пятналить жата после отпритів Америки.

Въ 1517 г. погобла ота осно больная часть населения на Санъ-

Кая в сильно свиренствония попосностиненный болень среди туленнень, которым и боль того приходилось исифолно тимело отв ненаситиой издиссти писсентелей, описантету Petrus Martyrius из своемы; «De orb, nov. decid IV. Cap. X, р. 623; «Исплены, гопарих» онь, измения съперанго же двя, пастивали ихъ добинать колото, ибо полита били много, но испоставало рука, чтобы его добить; из шахтаха пода замино умерали тульном на такиха иссъбления количестилка, что често ихъ пидно уменипилось. Много были уже убити при жестоновъ завлений острона, больния часть погибля отъ голода, прочестоновъ завлений острона, больбыла гись ненивъстия и которая теперь охватила ихъ въ шихъ высского попальной болькова.

11 г. Съгъ-Доминго осна векор'я перенля на Баганскіе острона, на бъльшенненно Каранбежнах и Антильскиха остронова, а также на остронъ Кубт.

Ва 1918 г. испления помедян оту болень тиске на острока Ганто. Ва разма эке голу Cortex допорода на помода на изтернов Noove Европа. Кака его надмилят испления; на точение одного пина года нега разовать окончательно полчины винкона са иха песчасновка вождема Monte-

rims it aposto graspanica as Temochtiflas's.

Тогданний губернатора острока Куби, Don Diego Velasquez, яка заняети из тентехная Соптех'я, смаряднях из 1320 г. флотилю изъ 12-ти кораблей пода начальствома Pamphilio Narvaez'a. На односк изъ кораблей Narvaez'a находнаем невольника-негра, болькой оспос, благодаря которому ужисная карала распространилась так всей Мексик'я.

Одину иля очентания этого похода, Ветагдо Diaz de Castilo, описивиета следа опинка обранота результаты этого ужаскаго запесения зарада (Hist, verdad, de la compilita de la Nuova Espina, Cap. 124, р. 102): п., верневся на Narvauly и вегру, прибавшему вибств съ инят и пократому осветною зипъм; благодаря ему, настали червые дви для Мексики, така вага ота передата свои белезава всея страней и слідавлен такона обранова винопинсова невідоктикої сверпности, Пяділни говорили нама, что по тіхх пора болізна зед была над перезейстна, и что ови виногал не вистани начего подобавто. Пях дізеній состоваю ила куплийт, и это послужнаю прочивою, почену ота осни потиблю стольно человійка, Такана образова, прибитіє Narvaul'я сопровождаюсь печальници обстовтельствави тіма боліте, что уверлю столью подей, пис не врещенних в

О токъ, какъ сильно оста евир петновала среди посмостивать тупекненъ. Lopez de Domara (Conquista de Mexiko. 1533, стр. 59) говорить слъдующе: «Этотъ походъ, правда, пазытельно обогатить Diego Velasquez'я, во отъ стоилъ Pamphilio Narvaer'я одного глиза, видъбишть же —безчаслением челов песновъз мертар, вотория посибли не отъ отна и меча, по отъ бол воней и анивента.

По начисаетно идлоториях атторогь, нь одному толяю 1520 г. въ Мексиед потобло отъ осям 31/1 нилломи жителей (Мооге, Кланяя). Ня свет. Осятельно. Со времени этого започастивно толя осях ве перестивали произволить сьое опустопнисанное ядностие среди туммиято виселение, и нь споромъ прежени выверда полоница его.

Пришения съ незеловъческого местокостью пользовались беззапитностью постастичка посименнован они из "техка развъзпиваля рубязи, марапонныя основнями гноска, дабы, привлекая тупемиена на находейвийста съ тъва иха посубить, "Ейло доходито до того, что труше валичись из несиблика количестика» (Все Кот).

Наибольное роспространение получила осна из Амеракса после пого, кака из начале XVI столения плантатиры вачали внозить невольниковъ нач Африни. Вси более или мене значительная пипаемія были обусловлени писино такими запосами.

Въ Европъ на этому времени осна машки уже столь значительное распространорно, что въ ней перестали индъть что-нибудь особенное и объ отон болжин упрошивани только въ съсъ случаять, погда она про-нималсь въ тремячално сколной степени.

Общів вохоржнія на ослу не вогли, конечно, не найти своего выра-

жиния в вногочисленных современных медацияских, соминания касав-

Уже знаменятий арабскій писатель Rhazes (X н.), считая осну болісяння неизбіляною, прилумать для объясненія втого факта пілую теорію о физіологическомъ (фозменія прови жиденших и кинопей (см. више).

Митентіалія приво говориль, что зкаждый человісь должень боліть этом боліковаю, по прависії мірії, одинь раза въ жиння, а павістині англійскій прачь Kellwaye на своєнь грастаті объ ості (1593) комтаєть инпишнива валилься на подробное описанія этой болікови, такъ какоона хороню извітства почти кіждому».

Ръма не менте, пифрония, даннесь для XVI столтеги пифетен измного; это обстоительство отчасти пожно объеснить подостаточности убъедения из пользъ и необходимости правильнаго игденія записен объ увершись. Въ то преви только ное-га'ї зарождалась болъс или менте правилния статистика, накъ напр. на "Толдоні», Женені, Корентагенія и др. 1).

Въ 1527 г. осна впервые вояннался въ Дамін, гдб пость отого самих ужисныя опидемін быстро ствающам другь за аругомы; отгуда осна распростроинных датемния кортблани (Simon).

Въ 1536 г. упоминается о диамительной мидежи из Паримев (Fernelius), распростращившейся нь 1542 г. по всей Франции. Forestos упониваеть о понавлюбо отих среди лючь и Алькира нь 1551 г.; характерно, между прочимъ, что порослие при лючь заболбавли только въ очень ръднияъ случаяхъ. Смертность латей была во премя этой эпидеміи чрезначанно палика.

Аптати» сообщиеть о томъ, что верхано нь эту пиваемю помильмил вторичния заболжванія осною. Въ этомъ же году осні стращим симрешетноваля на Игалія (Апсона) и, по указанізма С. Е. Рисії за, на Гольшадія. Въ 1555 г. осні перешти въ Исланцію, таті отъ нея умерло 2,650 чал. Вътомъ же году осна пошилась также въ Исланія.

Особенно рокомини ининись для Голлиній 1562—63 гг., когда на городѣ Delft't разразилась чразвичайно сильная эпиденія (Forestus),

Вк 1564 г. было замічено относительно истам пообще поналаних болізмей и ва особенности относительно чуми веська способразное налегот, писиво, что осна часто пилител предийстинного подобната западній.

Въ этомъ же году появилась оста въ Англін, вызначь на сикдунщена 1565 г. наглітемацую экидейно на Линдонск.

Выбуть съ така меняю орибтить стремание вносим прист XVI стагбия планта из споиха транциять описанія зарактера, свойства, потвеня и спосота не описантию оспенных экциями. Термана graini replanters vanctoria подаветня первано

<sup>1)</sup> Въ Россіи, наприкръ верны силина и посній переснить полі для винен россий и погребенії повілность из грозгосу, на Молить, погла за погращення духовоми привлей сващеннями продисимность оправоть валот ста на пилость. И почно да 1722 г. регавнятнистоя патента указова почентично вій принцальної населенії Россій малите перепання записий в принцальної населенії.

Donaths упоминаеть объ осненной пишеми нь Мантук въ 1567 г. и Dayley-о такой не опидени нь Glasgow's.

Ва 1983 г. Рагана поисиметь сильную пильной из Парижев. Вы 1970 г. сипрепетионала останова мидуана на псей Германія: на Нюрабергії оть пол учення 1,600 дектії.

Въ проможуюсь временя от 1360—1380 гг. Vincent le Blanc изблюдать конденчиское распространение осни нь Палін. Fel. Вотега, одник иза нап'яльне надамомится экторовь XVI стольна, описыщеть на своиха сочинавать три основник экплемія (1370, 1577 и 1588 гг.), ноторые посытили сто родной тородь Вгасы.

Нъ 1474 г. осил новинале споил въ Исландия. Въ томъ не голу оспечная эпидемія по слопата Регтатії (De arte medica infant LVI), била распрастранена по всей Германія и Италія.

Относително умесифациям оспенника пищенія, постанциям Франнія на 1577 и 1586 гг., Ballonius гонорить: «Такой смертности не слуталось на намети додей; умерани почти вст, которые были поражены останов.

Въ 1585 г. Метеогіаlія увомичасть о полобвой же жидекін, опустопивний пачиточничи часть Игалів.

Къ 1578 г. отвосится первос позначне осты на Швенін, котя в'якоторые заторы (Кызен v. Rosenstein) предполітають, что, на самона д'ягії, она явилісь тако горадно раньше.

Нь 1585 г. оста роспространилась нь Испанія нь Борнеловії, а такию нь Вискіра; на постілующіе года она витеті сь чувою перешла въ Мадриль, глі оть нея уверло 2,500 чел.

Въ 1587 г. испа позваналел съ значительного силно на разника мъстахи Европи, на Мадриай оти неи умерло 5,000 мел.

Въ 1590 г. оста была вном запесена на Исландія; съ итого времени, она подпаснась така уме, параней съ корью, еметолно.

Въ 1502 г. симно вистродала отъ осни Данів,

Ограничника принеденники прозименнуеским длиним XVI столета, на не воженъ не ответить одного нажнаго фанта для терминилогія пена у ігікоторыхъ передень.

Толно съ XVI стольтно должно бить отвесно принанене первыть почных терминах для оста; у лигистить—Smill-рок и у францулска - In petite vérole, пъ отличе отъ grande vérole—сверениса, изменьта общивачения - Вългети и Рискен супретновали уме изстари, по не никая того повчени для дофференцильной діятистици, какое получили анменривидення поличени и принаукалій термина. Къ этопу же примен отнасника повилене серьеннять работь по останову попросу, администруєю одника пов самотра воздання иль самотр животрепециимъ и данжинену пинаций правей-согременничного.

Понения, вельзя отришть, это всё эти сочинение писнам, газущим образова, описательный зарактеры, такж такж происхождение осны и способы ев распространено по-прежимну оставанно писательным, и такж изна-

авторы не соястить еще ноган отрішнеться отв паглял на осну, какъ на наленіе сигриметественноге среднен'ясноге сункіріе пустило спишковъ глубоніе корян, чтобы къ отому премени допустить уже спобедний полеть насли, не останавливающійся передъ предразсудидань

Tana не мена автори этой этом: Ветета, М. Donatus, Mercurialis, Wolfgangus, Corvinus, Vidus Vidius, Ingrassias, Massa, F. Alfanus, дали вногім несьма шанням, на наумнова отношенін, указанія, разграничних впервые чагіоїх и чагісеїїх; крожа того, ка этому же времени относятся

перныя изблюденія о заболівання рогатаго скога осною.

Vidus Vidius, Ingrassias, Mercuriulis, Guidi описали въгрениро осну подъ именент вслукталня, и телько впосикастня пътренида осна поаучная столь вного различникъ названій. Описаніе varicellos у отикъ анторонъ очень краткое, клаунстическое, по съ достаточникъ укланість на сапостопирамость этой больши.

Guidi описиваеть два случая varicellae у дътей и говорить, что синь била легкая, жаръ замъчался во время висминия, а не преднествональ ему, кака это биваеть при variola.

Lancisi же на своема сочниснія «De bovilla pesti», на основання указдній Gesneri и Aldrovandi, приколить описаліє своеобразнаго забояваннів среди рогатиго скота, которос во яногить отвопненівся соотв'ятствуеть ості. Оба эти автора заключають свое пясл'ядованіє словани: «Adeo ex quibusdam in mentem venerit cogitare boves non line, ят пипс res est, sed ipsis pustulis, quas variolas vocant, interire».

Беля относительно XVI и предыдущиха стольній мана приходилось довольствоваться большею частью общини указанівник, то для послідувшиха двуха яблова начастся уже гораздо больше фактическиха свіданій, тидтельно собранниха современнами авторами и струшперованниха ими въиха сочиненіяха.

Появление статистических даннях придлеть натеріалань, относишикся на этому времени, вполеть пное риателіе и осятшеніс; и на уже съ большимь основаність ножемь ссылаться на тѣ или другія шофроная сообщенія, разбиліриная ихъ съ объектичной точки эрінів.

Распространение осна на началу XVII стольна достигаю таких разверова, по свидетельству Diemerbrok'я и др., что не было ни одной почти страны, гдё бы не свирёнетвовала ота ужисиля боление даже въ вестахъ, гдё до тёхъ поръ осна не было, она нъ этому времени начала появляться, и притожа по всей своей силей, поражая несчастное изселение съ белношадною жесто-костах <sup>1</sup>). Характериюю особенностью оснениихъ заболённый въ XVII столейти, особенно на началё его, является нанасинческое распространение осны чреда короткие промежутки премени во всёхъ почти странахъ Стараго и Новаго сийта.

<sup>2)</sup> Ва Британскомъ мутех хранатся сочети, въ согорыхъ пилотся уславія на свертность восбаю и свертность ота отна и других большей из частность.

Вт. 1610 г. (по указаніяют втицових таторови---и 1605 г.) птервае повинтась осна въ Сибира, куда ина была замесная руссиням. О сите распространенія си среди сибирских инпроднения и объ западеннисском повилийн въ распичница итстаха этой сталасниой страни подробно гоморить Слонцова их своей изилствой работёт «Историческое обогртніе Сибири». Всё оти весьма изинам его паситальний пона оставлять въ сторогей, таки кака ниже, при изложения исторіи распространенія осна въ Россін, ни ниябрени воспуться плото вопроса подробить.

Вз. 1614 г. разразнавая одна изъ наиболбе сильнам основних эпиземів; по Webster'y, она охнатила Персію, Турнію, Египета, Крита, Кальбрію, Италію, Ламатію, Вененію, Францію и скларани строни Еврепи. Schnutzer полагаеть, ото она сизмала поминаль на Персія и Египта, а затіма перека острона Крита, переза Турнію, Италію и Францію перешла по вей государства Сімерной Европи и прекращаває только така, яд'я отектетновало венене общеної вісжам людьки.

Въ 1610 г. оста была записена авгливскияъ ворабленъ въ Исландъв, гдф отъ нев погибло ифексацию тысячъ человфиъ. Въ то же время заращ прописца въ Съпериую Аверику (1619 г.), опустопниъ большую часть восточныхъ интатопъ н. нъ особенности, Виргипію и Каролину (Webster).

Ва последующе годи оспенных эпидени продолжали повторяться из здёсь, то таки съ различною сплоко и различною степенно описности. Ми отвеблика только важиващий иза нихи, более или менее неделящищием по своей больной распространенности.

По указанівна Fabr. Hildanlusa, на 1626 г. спиртиствовала на г. Берић значителного основна миления, упесния большое число жертвы о подобнова же явленія спобиданть пода 1629 г. Sennert относительно Вюргемберез и Lerach—относительно Лениции.

Въ 1630 г., по слована Humboldt'я, оста произвета странивая опустописнія на Новон Андалуми; на 1632 г. эпизанія пооть поливлясь въ Ислимія.

Hyark as Messert apeatucersonasa as 1616 r. camaridanas ocuentas omagesia (Bonnet): «Pestem, quae Genevam toto tricunio (annis vid. 1636, 37, 38) quanquam micio affixit, variolas praecesserunt, insigni straga memoranias, sec adoltis parcentes, pluro spatio trimestri, quo viguenum, actineri sent, quam toto illo triennio a lue pestitera deletio.

Ho Susamilch'y, ocus complucemuzas na 1635 r. na Lychen'h (Uckhermark).

Въ 1636 г. оста спова веникнула на Исланаји.

Въ ангустъ 1639 г. среди индъйнень Клебска (гуроновъ) понимась осна и продержалась до самой запам (Lersch). Эта этидеми отличалась неслизанною помачественностью у бълкахъ, почнетогностника динарей, вся одежда которикъ состояма изъ забриникъ (бобронихъ) интуръ, изилинивеннъобинновенно тутъ ли не до изъ обменательного распидення из кусок. Бозание переполнили роспитать и барани, построенние на подобе ини інских лачута. Несмотря на ліченіе, большинство паболівших в пе-таки укирало; это обстоятельство и послужило причиною, почему большая часть ина іннень стала жаб'ягть госпиталя, «дома смерти», нам'я они его наличали, и бъкала на свои лікса. Осна вскорії сжіннямся другою болізняю, поражаниею горяю и приполнишею перета сутки ка смерти. (По сообщеніямавімогорнить миссіонеровь, эта энидемія смірінствовала на 1636—37 гг.).

Въ 1640 г. осна была занесена въ Виргинію и Каролину; въ этомъже году она, по словала Diemerbrok'я, произвела сильны опустощенів вът. Delit'я.

Въ 1643 г. Магтілі наблюдата ослу на Голландии видеть съ пумою. Въ 1643 г. освенняя опидемія на Rhodez'й погубила боо д'яти. Въ 180 же время осла была запесена непользионавах судмовть на Бразилистоть нея умерло завлительное число негропът по из счастью, западемія непорвиренратильсь, така что Guil. Різо въ своемъ сочиненія: «Indiae utrinsque нашта» говорить о Бразилін, кака о странть, спободном отъ ослид, «липо 1693 аектате admodum sizca (in Brasilia) anthraces поп lethales apparaerum. Variolae pestiferae hic incognitae».

Въ 1649 г. впервые понинась осна въ Бостоит; на этомъ же году она разражитась на очень записачественной форм'я на Оксфорд'я (Willis).

Ва 1650 г. снова била напосина пограни ослениая зараза на Бразалію, по на этота раза опа дала себя почраствовать уже на посравненны большей силь, чъма переда тама, на 1643 г.

На Ферорекихъ островахъ висрвые появилась осна около 1651 г., но вато она оказалась такъ презначайно свертельною; по предлико, она била запесена туда одникъ датялниковъ.

Начиная со второй положини XVIII стольтая, уклаями объ осит становатся или болье много-пеленовами и частыми. Тридайлильтами конна, которая тормомата всикій научнай трудь, счастиню окомчинасці ист надохнули свободите и на систомии были вляться на работу, исопасансь больше за свою жиннь и свою собственность. Въ своромпрежени полишнеь яногія ученая сочинення, оситинний самани яринии праеками эту эпоху, и оситі, которая данимала аплеко не постідноє м'ясто среди общихъ б'ядетній, било посвящено итсполько песьма серьезникть работь (Sydenham).

Въ 1654 г. поминясь очень сильная оспенная опнавлін нь Океферл'є, впрочень, теченіс си оказалось для большивства забол'яннях благопріятникь (Willis); нь эконь же году погибъ оть осни Фердинанах IV.

Въ сећдующем (1655) году виглениции били запесена осна въ Испинајо; въ тео же время сипранстионала она въ Копситител I сильнайпина образона (Bartholi).

Въ следъниемъ, 1656 г., осна постигля своего зногек на Колентагеже, гле сверзаясть отъ вое пріобрени таків резигры, клюне они не постигали микосла ни до, ни после этого.

Въ 1648 г. управищется о моной оспенной напасний въ Пеланлии,

Вз. 1060 г. осна сильно распространилась из Лондонт, кат между прочина, докранов ен сдължись принцессы Магія Анплед.

Въ этомъ же году позвилась осна также из Пенник; отв нев умеръ

катайскій императорь (Willis).

ЭКсстоків оспенныя зандемін упоминаются во Францін, Данік и др. государствахь.

Въ XVII столения осна не пошланая им одной страния въ Егропфа появляют то из однома городъ, то из другомъ, опустошня цънка дерения, она постоянно напоминала о своемъ существования, в что сама привому въселению убъксание, что осна—бользив невипуемая, и что сама природа установния се для какой-то непомитной пъти. «Едиа-ли одниъ человъвъ илъ тысячи не билъ боленъ осномъ, говоритъ по этому поводу Мела въ 1747 г., и д-ръ Плекъ въ своемъ извъстномъ сочинения «Очеркъ сравнительной смертности между людьни по всъ временая (1788 г.) зашъчастъ: «Ръдко кто избътасть этой боления, особенно въ иноголюднияъ городахъ, гдъ очаги пъразы существують постоянно. Едиа-ли горстъ людей, уроженитиъ столици, можетъ быть увърсиною, что избъяски этой заризы, которая вроется везаъ вокругъ нихъ».

«Nemo ante obitum beatus», биль грозний отять всёмъ тёмъ, кто квастался, что ве иміль осни Особенно всесниее прево било благопріятно для роспространенів осни, и большинство современних западеміологическихъ укланній отвоских нясняю къ этому времени года.

1661—1664 гг. были особенно богати оспенными эпидемінин; при этомъ опт гланныма образомъ свир костилили на Далін и на Англіп, особенно на Лондонт (Sydenham, Opera medica etc. Venetiis 1762).

Въ 1667—1668—1669 гг. въ Лондовъ была распространена въ очень жимительной степени variola regularis (Sydenham, L. c., р. 15); за 1670— 1671—1672 гг. этотъ же авторъ (L. с., р. 25) укоминаетъ о variola anomala; подъ 1673 г. онъ также описываетъ позначене осна въ темъ же алосчастножь Лондовъ (р. 28); нъ 1674—1675 гг. сивръпствовала снова variola апотаlа (р. 30).

Эпидеміологія Лондова во втором половин'я XVII столітів оказацистся вообше дучне всего разроботаннови многіє авторы и, въ особенности, Sydenham заничись весьма серіонно этим вогросовъ.

Пифровия данния объ увершихь оть реннихь болговей въ домность въ XVII столетии сохранились въ Британскомъ мунсъ. Большая часть этехъданняхь собрама лондомскомъ отведенилогическиять обществонь въ егоизискетномъ издание «Smallpox and vaccination» за 1853 г. и въ видания лондомскиго Local Government Board на 1890 г.

Тиблица, показыванимая распределение дигримах оти осны во Ловонии, но лодимы, за прека са 1667 по 1686 игда.

rolu	Часло спер- тей всобище.	Sazai yuqu isen on reim	The 1,000 perpenses reposperior ret num.	годы	Uncao enep- refi son fair.	Phone yuge man on ione	Ha 1,000 1 appears, specialisms, ma 0,010.
1667	15.844	1,195	75 115	1677 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	16,057	6,678	88. 87
1669	19,112	911		1619	21,730	1,598	-65
1670	20,198	1,165 F96	49 73	philips	21:053	189	90 33 123 68 102
1671	15.7/9	F96	44 60		237/71	2.981	225
1672	18,130	1,416	50	1652	20,591	1,108	68
1675	17,594	853		1687	30,187	2,096	102
1674	23,101	2,507	115	1681 -	23/101	156	1.7
1605	F74944	597		1685	95,115	2,195	
1676	18,731	359	29	1636	22,609	1,062	47

Изъ приведенной таблици пистиуеть, что 21 20 л.kть (оты 1667 г. до 1686 г.) въ Ловдон к умерло отъ осни 28,459 чел.

Значение этой смертности отъ осны станеть понятниять, если вримять во внимание, что общие количество умершихъ на это время составляеть 376,509 чел.

По такимъ же статистическимъ сибабийниъ октивиается, что нъ Лондонъ за промежутокъ времени нъ 48 лътъ (отъ 1652 г. по 1700 г.) насчитивается 29 оспенияхъ зиндемій.

Тоди манболие значинельных оснемных значений съ Лондонь (за время съ 1650 по 1760 г.).

-											
	1652	1667	1579	1611	1438	1691					
- 27	1655	2668	1678	1684	1634	1697					
	1652	1570	1679	2655	1691	1698					
	1661	2572	1681	1686	1692	1700					
	1664	2674	1635	1657	1695						

Среднее ежегодиве число умерших» св. Домовии связ ость, по десянильникам веріодиль, въ несченіе 50 липи (1650—1760);

періоды	Openier e arrivino	THE PERSON IN LOSS			
1000000	Booting.	Ora octas:	умерль вообще		
1650-1666	16,981	782 854	48		
1650-1150	19,031	1,541	71		
1690-1700-	30,973	917	45		

Но вервенея из аронологія исторів осны, которая значительно облетчить нажь облора когдашнаго состемнія люй болізни на ракличних государствикь. Въ 1666 г. поживлясь из Англія эпиденія, рагиростриништяся также на Францію. Въ этой востішней странт ота явилась на самое сурокое зависе время и потому отличальсь чреминайном жистомостью (De la Motte).

Ва этома же году Тигріна наблюдать подобную винаснію въ

Австердам в.

Bu 1667—1669 rr. ocus dura cumun prespocapanena no nest Banaznot Espont (Morton, Willis, Molo); sa oru ne roan Sydenham onecamera febrim variolosam, nosemunyada na Romourt, fera cumu aHaec species cum variolis epidemicis ingressa stetit cum lisdem, occiditque... petechiae se prodebant... sudores effusissimo ab initio morbi sine levamine... Exceptis variolosis eruptionibus caetera symptomata variolae congruebanto (L c., 19).

By 1669 r. ocm nominates by Chrephon Assemble (Finke, Med. Geogr. I. 204), sessing that saws as Jonatoth occusion simpless special acceptances of Sydenham's, sa various anomalam constitutions dysentences. To Sydenham's, on various anomala speachage, by Jonatoth, sassuas or 1670 r. 20 1672 r.

Въ 1671 г. осна сивропствовали въ Истанлія; въ точь же толу она

onverousser ruose Montpelliard (Binninger).

Подъ 1673 г. отифисни, что ифанаграфъ доменскій заболька осною; этоть же годь даль на Лондон'я новую сильную осненную опидемю, которая продолжаний также нь 1674—1675 гг.

Въ 1677 г. осна сперінствовала на Аверист така же сильно, нака-

это общиновенно шблюдается при чумъ-

Въ Испаніи въ это время была распространена осна вправить съ-

Въ 1678 г. осня показались въ Лондовек, Бостовек, Курлиндін, Копенгагенек; въ Кордовек экс, Гренадії и Сенкльії она принила въ насшей степени влакачестисності караптеръ.

Ва 1679 г. упоминается объ осић нъ Меминиченћ и Леницинћ; въ 1679—80 гг. въ Гондов умирали очень многје откогол болкови (Sydenham).

Въ течение Зо-къ и 90-къ годовъ XVII столкта заменалось вообще сильное распространение осны почти во исфаъ странатъ Европа, из особенности же въ Герокания, Италіи и Швейнгрія, Лондовъ также не быль понізменть этом заразова.

Въ 1689 г., по Sydenhamy, нь Браунивейск и Колентател умерло отъ осни синие 1,000 чтл.

Въ 1690 г. осна поминась въ Бостонъ.

За время съ 1691 по 1700 года оспения пинаскія пенахинала въ-

Уже простое перетислово осненника запазній на хронологическова порядкі пожета спижачаєтновать о стратню пагубножа дійствія отой заразы, которую Sydenham, ягота Гиппократь XVII столітів, назаписть котпратительнічного болізнью, упесніко на ногнау больше жертик, тімъ ист другія западкії, чімъ пороха и пойна». Масаніау, говоря и сверги королена Марін, которія умерлі отв оспіг из конпії XVII стоябтія, пишета: «Эта болбонь, нада которою са тікта пора наука одержала штаній ряда блестиннях побітах, богаї ята то время одною ила саниха ужасниха пособница сверти. Моронія япна или чума была болбе свертельні, но зато она посіттита пішта берета лиша одизжлы или дважды на памяти любей, тогда яжка осна иготстунно прибинала между нама, наполнян кладбина поколіниками, терзая постояннять страхома вейха тікта, которые еще не болікті сю, оставлян на лицаха людей; жизна которыха она пошаднія, безобразные знаки, кака клебно своєго могупества, діляя ребенка неузнавленнята для родной ватери, превращая красавшну-неитесту ята предвета отпращення па глазаха жениха.»

Одина иза современникова этой ужасной эпохи сэра Mathew-Hall въ письмъ ка внуку даль преую карпину того ужаса, ногорыя осия манодила на всем на всёхка, «Во-перника, -- mинета она, -- насательно быткинг (осия), которую на только-что перспесли, в хотиль бы, чтобы вы помишли ситаующее: т) большь ны самы на собя общемовинно въ выстей степени свертельна, особенно, из иншенъ незрасти. Взглините мога-бы из проиногодий отчеть всеобщей смернюсти, и вы умидите, что около двухъ тысять человікь умерло ота осни на прошлома тоду Если бы Бога не была ингостина из нана, то и ны были бы их томъ чисть такъ же върно, какъ любой изъ инсоеннихъ нь этога списока; 2) это была заразительная болізнь, которая отпратила самать блюжеть родинув отв сообщения съ вами; ;) она внезално поразила васъ, когда вы, повидимому, изходились на полной силк и публуниям плоровые, с) болботь эта сатами вась нешоносников для вась самогь и для гіххь. которые окружани васъ, и она, даже, представляла ужасное арфиние всякдствое той силы, съ которой она проинлилась; 5) это была стращина болежные она не только поразила обычных регествонием отправления, кличсовъ пинискарское, телесные силы, но поравила и вану плиять, спосияность размещають и понимать то самое состояне, на котором в на изходанием, понимать также и то, что можеть илениться из вашей полоск. Вск. что вы могли ділага, это лишь-усугублить отчанность вашего пспоженія, потоку что симптаны и актость теченія больний были необычайны и бенировећиние вы воходились на самомъ праю сверги, политайните о рапложенія и гисція».

Что правложения, наиз паражается стръ Mathew-Hall, на этом сервай не было инпъ инфинетостью фитурнов разм, подперационъ намъ слідующіх строки изъ письми Ногасе Walpole'я оть и порям 1750 г., сліорах Dalkeith умерь оть осни, проболівь инпъ три дин. Эта больши такъ фатальна въ его селействі, что, проболівь инпъ три дин. Эта в тетокъ, оть нея же умеран его старшій снять нь прошлень толу и саписивенный ото брать, которий быль болень только дин для и разлочинаєм такъ скоро, что члени отнали оть его тіля, когал его поднили чтобы положить нь гробы».

Развитие облиниям защиний и повсем беткое распространний их и могло остаться бетк вліннія на научную разработку и критическую опілику основито возроса. Медининскія сочинскія XVII столітів зисімть тімь боліс важное зидченіе, что ясь этому премени били ппервие точно установання основних педининскіх вауки: анатомія—Virsalius'ом'я и вачаля физіологія—Натичну'єм'я. Плученіе природы и си сильстало бистро подпитаться прередає премнях носность янновали, нових идея начали зарождаться



it passinuraes curlinke in forciphe. На осну перестали уже спотр'ятьca. Toront liphing eyestquare surстипизма; и она была отпесена an row are officed reyears forжиней, которыя развиваются не подъ илиненъ непреоложивато тока и безусловной необходимости брожения крови, какъ это vuura Rizi n ero nocalgasareли, а из записивости ота особой зарады, съ которой человъкъ уже EN TO SPENK MOUN SCHYDLIN AN борьбу не безъ шинсовъ жа вобілу. Непифення были только средства, принтиение которикъ могло бы пріоставовить патубног абастые осни: для отысканія пуль быль предправять пфика радънаблюдений нада осною, нада имsame, an autopuxt one mosts. ляется, и пр. Бораба съ осной, основания не на прежинсъ вистических випревийска, а на положоттельных дляных , соста-

нала преоблагнотее стремлене всем научникъ работь и диссертаний того времени, и ссли наизъчения нагорами истя и не могла быть достигнута, но мы, исе-таки, находиять нь относящихся ить XVII страстаю работакъ нассу весьма интересникъ нъ научномъ отношения сисальная.

На периома планть стоить, консчио, Thoma's Sydenham (1624—1689) этоть маститий ученый который вполить ислужению получиль прозници Гициограта XVII стольктів "). По его пильню, основная оплябка прежинка

I) Contractmentation included integral units necessary motions, submit as necessary means (on C. A. Buddiphi terretion); sivi numinate p. 217). Thomas Sydenham, natur in Anglia versus arrant after obid Lordini it by Dec. 1889. Medican hippocraticus numinate farme, pures passi et occipita marratt, cel. Borthamy sum (Anglise lumen, artis Phochosus sum units).

прачей состояла на тома, что болекови спитались на пласе-то прогимостественные, не подчиненные общиных законама природы процессы. Ожа же, изоборота, смотрела на болень, кака на реалию природи протива болекнетворнаго мачала и потому стремится на тому, чтобы изблюдата и обрисовата отдельным формы (species) болежней. Его гланима положениям былос «Morbus nihil aliad est, quam naturae conamen, materiae morbificae externinationem in aegri salutem omni пре molientis» («Болены еста пачто явое, кака только усиле природы, стремингися всеми силами для спесенія больного магнять болезнетворное начало»).

Однить или виживаннях отличности их ученів Sydenham'я составляєть виживне свойства острила в хромоческих болбаней, различене которикавнеране у него получаєть болбе глубоког значеніе. Многолітнів наблюденія привели Sydenham'я ка заключенію, что милекоческів болбани не зависять ота переніша погоди и прежени года; повижніе иха ока пришесываєть пенцибетника пропессика внутри земли, процессика, которые влекуть за собой загразненіе атмосферы. Осна, по его викліно, зависить ота «воспаленія прошти; лихорадия и сипь суть прозиленія піклительной сили природия.

Глания послуга Sydenham/а паключается на тома, что она вощета исанилну ила лабирнита слоластических система на путь трезнаго наблювения (Haeser).

Этота теніальный питора, пторой Rhares по издоленню, дала першия точный сифайнія о клиническом теченін осни; она же классофицировальті видомажінний, которыя осна можета правижить на своєма высмілній и хода. Только Sydenham'ома бідко установлено точное пошине о двуха коренника видаха осни: о разсфиціой и слиномі на формф. О тома, наскопало у вего разработана симптоматологія, нечего говорить: уже Rhazes дала первыя научныя указанія по этому вопросу. Считая осну восталительника явленіска, Sydenham не кога признавата предложеннаго Rhazesома лімарственниха вищества. По гго мифнію, при такома способі ухода за больными осна легко должих была превращаться въстанную и свертельную.

Помиму, ятичніе холодожь стоило у вего на первоиз планть, а наактичкровенуєваній у него большую рель играль стриосислий линочадь.

Высшую степень своего распространенів и своей интенсивности осна достигла на Европт ва XVIII стольтін; вытетт са тіма для св исторів идступная новав пра: помимо того, что работи Sydenham'я, Катагzini и др. вообудити на прачаха свланий интереса на эспатинческими боліднями, на это премя плерные помилось на Европі средство для

Adv. Erligien, infra quaest Multedo F. Inser. Thomas Sydenburi Av. Neps: Westmenner in Anglia An. 1614 Oblit, An. 1882. Berlin Nummerstick Universalis Viceram Ilbertaines, 1828. Downd Editor. Num. 172 police sensors Depict. as Klayskens, Ill. 483.

борьбы съ основ — инокуминя. Благодаря, из всебенности, посткажей; изучение осно сећажнось одново изу важићинихи залачъ врачей-совреженниковъ.

Клиническое течене осны из работихы Воства и с (1700 г.), Мез d'а (1717 г.), Накватия (1744 г.), чап Swieten'a (1772 г.), Совид по (1769 г.), Виткінті (1785 г.), С. І. Нобиланна (1789 г.) и многихи пругиха, нашно столь прекрасное изложеніе, что его и по сіє премя ножно считать калесическимь. Осниная профиластика по усовершенсивованнях методань Sutton'a, Dim sdale'я и Gatti была разработана мастолько мороню, что голько беземертное опершіс Jenn e в'а могло се пытіснить, заміжних се другить, уме совершенно изеальных методомъ, которий одинкъ ударонь словать грениче могушество осны, приводившее всю Европу на страхь и тренеть.

Такию сияванния съ научною разработною осненнаго вопроса виннось также появленіе значительнаго количества исторических матеріавонь относительно распространенія осни въ различника итстростихъ, гланимък образовъ. Западной Еврспіг, приводя ист для лучнаго обзора въ кронопотическовъ порядкта на основанія образцоваго сборника: Lersch. «Geschichte der Volksanchen». Вегіп. 1896, на надъяже не слищова утовить питателя переписленісяв голось, но тішть не всягія очень важникъ фактокъ-

Въ 1700 г. получили на Бреславаћ значатељаос распространение скарлатина и осна; на Милигаузена на тогне премя скиранствикали Morbilla, и затама и осна (1701 г.).

Въ следующить (1702) году полимать осна на Риме, осна и склр-

1703 г. описисновался община распространеність осна и проздато помоса по всей Германия персида из 1704 г. въ Конситтенъ, осна причиста такъ презначение по аконсичениемиро форму. Въ теченіе трехататія, отв. 1704 г. во 1707 г., странням оспенням описий поиссеміство промиводили громавийний опустописнія. Ва Константинополій она свир'япствовала въ 1705 г. однопременно съ чумою полиницись плісь послій спавлять компакъ вітрова. По слощим Рароп'я л'яго додню до того, что за одним донь было пичесено черезь одни и тісляє порота 1,000 покольшькогь.

Повъ 1708 г. описывается оснения этиления, но премя которой люди тисячами унирали въ Голитинии и въ Гамбургъ. Начиная съ 1706 г. и до 1709 г., на Ланингъ постемнию полисились забол Бвания осною наравить съ алокачественного муниом иморидном. Въ 1707 г. осна, будува занесена нъ Исланайи, обусловита столи пиличествлую смертность, что, по словаять Мангеля д изъ 50,000 человъть умерло 18,000. Другое историческое спобивение роворить о 2,000 смертельных случаеть.

Въ 1600 № 170) г., при холодной и домединой погод Е, осиз сильно распространились среди д'язий, по, въ общенъ, характеръ си былъ доброкачественный (Lincis). Въ Силени она обладата уже ибсколько кулиния сполстилян, из Паризсі же она обларуживальсь на презимчайно

влоничественной форм'я, из над'я тяжелой ликорадки, спятанной съ сильизбиния головинии больне и раотою. При этомъ уже на первый день понявивалась пуступенная силь, и на третій или пятий ваступала смерть. Въ этомъ же году спир'янственала чренначайно влокачественная осна нь Эдинбургії, а также нь Лайбахті.

Посят небильниго перерыва осна из 1711 г. споих починялся, при этоми съ особенном эксетомостью она спиранствоили из Пармяст и из Венгріи. Во преяк этом милемін отъ осни сноичался императоръ-Іосифъ.

Въ 1742 г. была спльно распространева слиния осні. Въ сентябріэтого ме годі было заябляно пастое польменіе ослемыхъ набодіваній въ-Эдинбургії. Влагодаря тість діятельникь спошеннямі, которыя англійская метрополія поддерживала съ колоніями, осна нерізако размосилась итъ-Англій по всіль виправлиніння, куда на заходини англійскіе коробли. Такъ, въ 1715 г., но м'ікоторына пакістіння, осна была занесена въ-Каплинда.

Въ 1715 г. осна снова посътила со стращино силом Парижъ; изто-же время смиръпствопала она нь Ланбахъ и из St. Vith.

1715-1716 гг. замечительна сильного опидемого не Аугобурга.

Въ 1716 г. осненизи параза своих прониках из Парилсъ, когубинъ на этотъ разв. 14,000 душъ.

Съ 1717 г. по 1723 г. осна сворфистионала по всей средней Игалів. Въ 1718 г. повиналає она въ Канптадут (Хантани III, А. 577); вътожа-же году она показывалась въ Коркъ, особенно, облин скотобионъ-

Въ 1719 г. осна сильятаннять образовъ спирянствонала въ Парносъ (Wernher); крои в того, она распространилась по всей Италіи, повызнась всюду посла Могвіві.

Въ 1720 г. въ Перу появились повъдиния болбани, жертвой ногоров сафакатось 100,000 индънцевъ въ продолжение грехъ голько жекшенъ. Leeseb политиетъ, что это били осни, котория вообще за 1720—29 гг. опустопили эту страну. Въ этомъ вог голу осни распространилась также въ Исландии и въ Паряжећ, и также въ Италія (Sarcone).

Въ 1721—1722 гг.—оспенням заболювана за Новой Авгліп. Въ 1722 г. корь и осна въ Энанахік. Въ 1723 г. слиная осна въ Авгліп (Schmurrer II, 262). Отвосительно 1723 г. Wernher cooбщаеть, что гъ имя въсмен по возбра въ Париже умерло 13,330 человіжь. Сійтас, лейбъ-медись регента, уміряль, что при его способ'є піченія наз 120 больних умерло всего 10 человічь. Когла же его заставили обвароловать этотъ встоль, послідній оказален парижтанствовъ.

Въ 1726 г. осна полнитась нь Испания, а зимого также нь Тора I,

Въ 1728 г. умерво отъ осни 7,000 дътей на Барисловъ Въ реовъзке году осна свярънствовала нъ Лейленъ и нъ Южной Америкъ. Въ 1728—1730 гг. распристранилась инденія въ Англін.

Hoan 1729 г. откажется фокть появленія оспенняка заботаваній къ-

Вънъ и Лондовъ. Въ 1730 г. осна спорънсионала на различнита городили на Келотъ, на Лондовъ, на Паринеъ, на Версалъ, на Бостоиъ, и также и по всей Испини.

Въ 1731 г. осна встаганула нъ Англія на врезавчайно плоначественной формі; въ Нако-Іориї также старінствовала осна. Вообще, она възговъгоду получила полежіствое распространеніе (азболіла, между противъ, сенядесятилізтики старука). Въ Явайн кумерла полонина заболівшихъ осною, Эниденія полимаєь также нъ Long-Island'ї и New Jersey'ї (Med. Reg. for, 1882, 201).

Въ 1733 г. осненная зараза была занесена нъ Гренязнайо, гл.й; благодаря этомт, вименая почти вся колонія.

Bu 1734 r. nommance and dorkent at Jehmunt, at 1734-35 rr. at Emongrit (Worlhoff).

Подъ 1733 г. НаПет описиваеть значительные осневния эпидевие из Парижей и из Германіи. Въ Грендидіи из этому же году погибло три четверти населенія, оставшагося из живых посл'я предыдушей эпиденія (1733 г.). Странняя осневная пидемія из Берить.

Въ этомъ-же году, по словияв Них Бинг'я, нь Англія повинись черная одна:

Въ 1737 г. наблюдались осненных забольший на Игалін (Могалі di). Пода 1738 г. описивается ужиситящих осненная запасвія, распространющимся по всей Южной Каролингі,

Въ слідующень году выблюдальсь осна во вогії Англін, Франція и Венгрін.

Въ 1740 г. — осна нъ Бресланей; нъ 1740 — 1742 гг. — въ Силийн и Венгріп.

Въ 1741 г. она поминянсь из Италін, и на 1741—1742 гг. и на Амелін. Ва 1742 г. осненняя эпилемія наблюдалась на Вілей и на Исландін, и на 1741 г. на Панкут'ї и его окрестностика. Начиная съ посейджиго года, осна установитесь на Парії (Condamine).

Въ 1744—1745 гг. въ Монтреllier умеряю 2,000 дѣтей отъ осны; въ промежуткъ времени отъ 1744 г. по 1749 г. влокачественица осна производила свое опустопительное дъйствіе маравий съ другими больжими въ эскадръ, стоянней близь остроня Минораи.

Въ 1745 г.—осил на Втагіс на 1744—46 гг. на Лондонт. Въ особенности, на 1746 г. на Лондонт умирали очень мисте ота этой болгани. По изакоторима изикстівна, на это время на Montpellier дмерло отв. осим 1,791 мей. на продолжение трема мъсимена (Tissot). Ва Берлинт: ум. 888 чел. (Lesser).

Ba broks see rogy moments occessor sufordamin as Helmstadt's.
Ba 1747 r.—ocm us l'ormanin (Home, 74); as 1747—1749 rr—na
Antain. Ba 1749 r. nomente ocm na Black; na roma me rogy one compliscroomen da ymacanomen casomes Hoperin (Pantopidan, Gesch. Norw),
and 1749—1753 rr. name na Wisbya (na Illamin). Ocm na Acadusck (Tissot).

Въ 1750 г. распространилась эпиленія по Брадіппосіну. Въ Айа умерло ота осна 3,500 чел. Въ Берлин'й умерло 876 чел. на 10,000 (Lesser).

Въ 1751 г. осна унесла нь Швенін 3,100 жертва; съ тёха поръ нь этой странії почти енегодно спирінствоналі эта ужиснія боліши.

Въ следующемъ году нъ Померанія многіє умирали отв осли, котордя тогда-же (1752 г.) господствовили на Сопедбано варания съ (фицинияътифомъ. Въ Швени нь это время умилло отъ осни с 700 чел; въ Лондонъ-3,538 чел. Вкотомъ не году она помнален также из Бостонъ, из Болошек, Въ Вън осна существовала наразий съ корью; Dи Наин (Рап. med. II, с. 6), на основание различность прикърсять, тверждаеть, что осно и норы часто истраняются одновременно. Иза спосы практики она приволить случай, тат одна жевочка, сейчась-же по прекращении лихорадки оть слишой осни, забольна корью и уверла. Лалье онь продолжаеты: «Circa vernos morbos a 1752 invenio haec a me scriptis insertum; promiscue obtinent variolae et morbilli, sympsomata sunt saepe eadent, oculos madidos, semiconcretos, linguam albam, somnolomiam, vomitum, febrim, delirium etc. videas successive iisdem in aeditus occupare infantes, quorum alliivariolis, alii morbillis laborare demum incipiant, fere nulla familia, ubi vel solae variolae, vel soli grassentur morbilli, deinde aliis 3., aliis 4., aliis 6. 7. imo 14. die 16 inchoata febre prodeunt ..

J. P. Frank (de cur. h. m. 1792) rassee coofmacra o nonofmura-see thateraxa: (Sub-endem qua variolae grassentur constitutione, morbilli subinde comparent aut illus praccedour, sequentur, aut eundem simul, quod rarius est, hominem obsidere comuntura.

Въ 1751-52 гг.-осия въ Поверовія.

Въ 1755 г. ота неи умерло въ Швеспи 4,400 чел., а въ сиклужниемъ году 3,700 чел. Оста по всей Игалія: на Римі: умерло 6,000 чел.

Подъ. 1755 г. описывнотся сильныя оспенныя эпидемія въ Еврогіс въ

Капленда также появились осна. Во Флорений сильная осна,

Въ Швени и Финанціи въ это время свиріпетинала осна также въ очень сильной степени; только зайсь ве сохранилось часлониха данниха. Въ Копситатенй въ этокъ году умерно 1,117 чел.

Въ 1756 г. осна показанались нь окрестиостихъ Стоктолька.

Въ 1757 г. по всей Пруссія бідня распространення скаравлина, корь и осига. Въ Лондовећ и Въвж осиз свално спиръпствонала. Жесточайния оспенняя зинденія повывансь также въ Calmarien (по всей Швеція умерло 5,500 мел.). Осиз во Флоренція. Въ Берленті умерло на 10,000—1,185 мел.

Клась удинательное залеже, ответлется нь яфтописахъ, что из промежутокъ премени отъ 1757 г. до 1765 г. не было сильной осны из Стемгольм'я, хоти случаи темморатическом осны наблюданись допольно часто из 1760 г.

Въ 1758 г. на Швени умерко ота осни 3,800 чел. Ва 1758-64 гг. сворънствовата на Италія губательная и продолжительная оснення этиленія.

Въ 1759 г. имогія д'яти умирами ота осни на Вім'я и Колонгатов'я.

Въ Шилий на ото времи умерло дани чта. Въ Берлиск-боо чел-

Въ (759-60 гг. оста положения на Arosia.

Ва 1760 г. Школія вотерата отв истя 1,900 челожівль-

Вз. Консигатенть за премя ота 1761 г. до 1771 г. уверло ота осня спяти 1,517 челопіль.

Подъ 1761 г. описывается осна на Эйхефелься, а завою также въ

Derringert.

Въ Півеція писло унерших в отв пення на этом в году простираттел до 100; Въ 1762 г. осна полислась на Пеландін; на Швецін отв нен умерац плоо челов'яза

Странняя оспения неплемя уменнями на 1762 г. большую маста инатапием на 41 поседения по долин'я різні Анадоння. Существують изятьстія, что иза 10,000 человіжа осталов на испяжа всего только 18,000.

Ва 1762—63 гг. осна была еще сильно распространева во Франція. Ва 1761 г. осна на Паримей и во всёха большиха городала Франція произволяла странция опустощенія. Ва Берлин'ї ота нея уверло 151 челогість Ва Швеція опять оказалась страннав смертность: за этота года уверло до 6,000 челогіть.

Въ 1762-63 гг. нъ опрестностихъ Абол илъ 372 датей умерло 99

ота осна. Въ ото-же время осна повинения из Мексией.

Ва 176 у — 67 гг. на Тоскан свир Інствонали жествої в основния знидемін. Ва 176 у г. полнимсь пона на Бостон і; на Швецін ота нез умерло 2,300 чел., на Лондон і— 2,359. Ва тога же толу сильная знидемія производняя свои опустенням на Венеція, а также во Флоревнія (Sarcone).

Въ 1765 г., (по Ritt. Erdk. VII), на восточнома Курдистинъ води погибали ота осни согними тисяча. Въ Швенія умерло свяще 2,300 чел.

Въ 1766 г. осна распространилась по всен Германін: особенно сильно сипрінствовата осна на Salewedel'я; на Берлині смертность повысилась, достигнува на этома году 1,000 челогіясь.

Въ Швения умерло п,100 чел. Въ отомъ же году ословная заболжванів наблюданись также въ Лондовъ, въ Южной Америсъ, въ Каснев, осенко же также въ Сантъ-Яго. Въ Каракасії умерло до 3,000 чел.

Ота 1967 г. дошля начастів объ осит на Сибири, за Катай, на Камчать і, гай она вко-бы повилась впервые.

Существують уклания, по моторымь на Кличатить и на Курильскихъ остронихь за эту эпидемію посибло 20,000 чело яногія поселенія соведиввіжерли.

Въ птонть исе тоду появилась осна на Эформах с, ем также заболъта императрина Марія Терелія.

Ba Illaenia ynepao 2,100 vesostica.

Въ 1768 г. по время осщенной заиленія въ Нелиолії умерло около 6,000 гдтей: на Швеція умерло отъ ости 5,300 чел. Въ Кличаткі сильния опустощенія.

Въ слідующить году на Индін, одновременно съ голодомъ, осна производила неві-ронтика конустопинія.

Въ Шветів въ этомъ году осна потребовата себі: 5,100 жерти-

Въ 1769 — 70 гг. основная свертность въ Берлинк значительно вонисилась.

Въ Паримећ въ это-же время свиръпствовани осна и скарлатина.

Въ 1770 г. осна на Швинія (умерля 2,603 чел.), въ Лонгонт и въ Монгреllier; помою она распространилась проблю по всей Франціи. За 1770—73 гг. на Шилія (Lersch) умерло ото осни з визліона челостич въ продолжение и весостаних в въсменях въ Бердинг умерло 987 чел.

Въ Швени въ 1771 г. умерно 2,100 чела въ 1771—1772 гг. свиръпстионата въ Нюрибергъ чретвичайно заокатостисника осна. Въ Ловлопъ

также описывается оснениля живаемія.

Водъ 1772 г. сообщенть и странной запасил на остроив Борисовъ Евроив въ этомъ году осла также получила значительное распространение нь Akmark's (Sussmilleh III, 176), въ Salzwedel-II, въ Lebus-II. Въ Швения насчитиналось до 2,700 чел. умеренисъ.

Въ 1773 г. Швенія снавно пострадала отв осненняха пиплеми: въ геченіе года умераю до 6,000 человінка. Въ Сибири из этому времення также сплано свирічностивнала эта парада. Въ этома же году она распространились также по всей Антлін и появилась въ Lauterbach'я (Thillen.).

Въ 1774 г. оста из Италія. Въ Швенія ота нея умерло 2,065, из Берлиніз ме на 4,401 чел. рапримината приходился 581 смертила случай отвосна, такъ что отношенія смертностей составляло приблинительно 1:14. Въ продолженіе воськи літъ, итъ 1766 г. до 1774 г., из 140 деримихъ-Аіталісія приходилось 714 смучаєть смерти отъ осна на общее число умирамнихъ 4,718 лел.

By 1775 r. ora ocus normino na Illienia 1,775 uctordata.

Въ 1776 г. спиркистионала эта болжина на Ronen'й, а такъ же пъ-Бостоні и Германіи. Число умершиха на Швеніи составляю зовько т,503 меж, на этома году. Ва городії Spandini запізнено біазо частое потитеніє истипной и влюживой осна (Не і т). За 1776—80 гг. умерло ча восточной Пруссія ота осна 1,321 чел.

Вы 1777 г. полименсь осим нъ Домлонть, и также нъ Едисеграси 5. (Thirle n.); нъ Швения отъ нея умерло около 2,000 челонтяль. Осит нъ Веймарія.

Ba 1778 r. ocna na Wayhingen't.

Въ Швения число умершихъ отъ ися — до 7,000 чел. "Пепосъ отого года спирвитионала умествония эпидемія из Вънте на 10 смертей приходинен одна отъ осни (Stoil.).

Ва 1779 г. распростромилась осна по всей Мексика. На 14,000 забоявляей приходилось вого случаеть сверти. Ва этом все году водлюдалась на Tecklenburg's проста уднова, комбинация осначаетой инхорадини (Schleimlicher) съ осново потидимому, это была слишка осна, Вс Шиения основная смертиость достигна громалинать развідовь 15,102 млл.

Hoan 1780 r. conjuntators southering of a ocula and r. Folds; Historia

снова сильно постридали (3.974 чел.).

Вы 1781 г. почения осна въ деседонти на оснениемъ дом'я илибъй больникъ уперло 257 пед.

Въ Шветия на этотъ разъ посибло около 1,500 чел. отъ осни. Осна въ Groningen'я; осна и воръ на востотной Пруссіи и из Литиї, при

чемъ умершихъ въсчитывание до 30,000 чел.

Въ 1782 г., по изкоторыев известиява (Hirsch), осна сильнайшимъ обранова сперінстионала из Амероксі: визчалі она была распространена среди писнени ма и дан о в в. воснанника св. в се ини б ріями; послідние, останнись побідителняє нь вобить, почта вей вимерли, парадинника этом страннюю болізнико. Въ Швеція на этота разв укерлю ота осни 2,482 чел., въ Берлині – 138. Ва этома году осна была распространена по всей Герваніи. Осна въ Конентагенть, въ Велиарть.

1783 г. оказанся особенно роковиям для Европия въ Лондовъ погибло отвосни 2,036 чел., на Швенін—3,915 чел., на Римі—4,000 чел Оста появлялася на различника изстисствува на Besingon't, на Heanort, на Lauterbach't; на послуднема Thilenius наблюдама 258 случаета febris variolosae.

1784 г. также богать остановая эпидеміяние на Швенія отв осны умерло около 13,000 чел, на Берлині — бол чел, на Силезія 1,281 чел. Осна поминальна также на Аметерданій, и завою сильно спир'янствовала на Lüneburg'i.

Въ 1783 г. число умершихъ отъ осни состинява въ Швени — 5,077 чел., въ Берлия — 540. Оснения эпидеми политика въ Райнийск' Б (G I о в- cester); въ Ислания эпидеми продолжансь съ 1785 по 1787 г.; въ течене этихъ двухъ лътъ такъ змерло отъ осны 1,425 чел. Свящия эпидеми въ Копентатичк и въ Ислания.

Въ 1786 г. осна распространиятать по псей Герванія; часто наблюдапсь «зожная» осна (Не і m); яногіє умирали ота этой болішня въ Lauterbach't (Thilenius); опиденія певниять такжо въ Lineburg't (Lentin.).

Осна на Исландія. Ва Шиснін ота ося укорло 617 человічка. Ва-Константинополії сперінствовала странисійних эпидомія, погубенная до

100,000 челов'іка. Ва Беринев умерло 1,077 чел.

Въ 1787 г. поминалсь осна въ г. Lena (Португалія). Въ Вънт на 12,729 умершилъ місчитаналось 1,367 случасвъ смерти ота осна. Въ Берлият сильная свероность отъ осна (1,077 чел.). Въ Швенія умерло 1,771 чел. Странная эпидемія въ Эрфургть.

Оста въ Брауничейств и за Erfurt's, а также Wolfenbüttel's (умерло

372 ven no Hildebrandty).

Ва 1788—89 гг. осна появились въ Бостовъ; на Швени она достигла значительних разміровъ (12,000 чел. умерло на течение двуха лікта). Осна въ Веймаръ. Странивая смертность на Турнита отв осны умерло 325 чел.

Въ 1789 г. наблюдались оста нь Пербетт. Въ Шветне она смиркиствонала нъ сильнов степски (умерло 7,764 чел.). Въ Берлигъ умерло 911 чел.; нъ Конентатели сильная пиндемія.

Подъ 1790 г. также отміжаєтся сильное распространеніе оспен-

ных эпидеміє на Шискій насчитникають до 6,000 чел, умерших отв оста; их Віяті на общес число умерших» на 15,157 чел, приходилось 1,469 случасна смерти ота осна. Осна на Эрлангені. Ва Вюртембергії 1мерло 3,421 чел. Ва Берлинії смерти, на следующеми—814.

«Ви треки прукских» городска Измітель, Воргомо и Загод, атпадаля оста вы 1706 розу випада 1,250 поболівацій для общена выселенія на 13,250 жителені.

Ореда не побиланника дато мателей было всего так челоства, не интакита раздие стак осли и, сипдемительно, на комму манелей курі г, отраждавански подправленнями на этой большей.

Bu Binti, na 1792 /. unfortes nome massesse estas atrei. De report Horingo, as Aurele, patentas occus na 1750 e un 1751 in. 703 necesires una 1,636 merceci, ma occuminata est non 725 meperatura fortusa yare passane.

Ота осна укарана, праблазательно, 1/1-1/в аскла даболбатиль, а среда мажноковъ датей свертитель достигал дако 1/2.

The year membershape appropriate appropriate topograps, we compressed by a compact and also inferiments also removing, as appropriate Westigerode as your me tody as inferiments. But respectively, as appropriate Antholive a Hayronde's as 1797 r. with a top inferiments. So, enhancements, execute part, normally where, the Bischoffeell's metrig r. yarpan grace is ready after soften (62) sufficiently octors. By special membershaped membershape as Harlings's, as 1750 a as 1751 tr., and 703, determine octors, yarpan (7. to a top as Antonioscomes Communical System, appears, make hydrod system, normalist observations for the communical configuration of the transfer capture, emergences as 1777 r. normalist is active inferiments (22) and 4071, the 1705 t.—1 (448 and 417), a set 1761 t. and 1761 tr. and 171 (257) are (46).

Особения разоно завеляются размары процияденных в осное опустопена, если навъ отношение умершила от в осны ка общей смертилети.

Ва Беропић на періода премени ига 1758 по 1778 и ота 1785 до 1799 го изв общите часла (4,81) случаети смерти, 2,448, почти <sup>1</sup>/д. полите из почти осни.

Ва Лейчинта, ущени осни на смиртности на по-то-атеній перода 1764—1774 гопісковно венію шараптельно, но нее еще сминаваную на примина. Чо истає случина смерти, тако отношенію получинта или Вінш за прежа ота 1787 до 1796 года. Ві Лождоні, дифры смертности которато міністив на пілите полите промежутим променя, 1.759,298 человічні, умершнять на продолженіе 76 гінт (1721—1796), 188,000, — с. ночня Что магто паме жертния вонь. Віз Замибургії смертность ота остає составлята до премя ота 1764 до 1763 и., почти то<sup>11</sup>, общий смертности віз Рамко на восліднію в літа XVIII віда, дине почети 20<sup>11</sup>.

The overticing rolls, other services and a subsequent services and overtices are overtices and overtices and overtices and overtices are overtices are overtices and overtices are overtices are overtices and overtices are overt

Обения порра война сверпных слуших, обусновлениях обнот онно почесано пффиламия им Пруссия из нимку XIX высь на доумо систомно: (ил.с) се нось откатить на 1996 г. будоо сисрениях случаеть отв онно на Германіи, ясо не почеро, неогруп на пуска тому прегорейка Германія ота возі боліших оте спреділітть на радооз перовіческих в меняті.

Но даме из така случаяль, сей осна издана жения, сем часто однавали посий

себя пителенный, непоследный вреда,

Миожество велиции опласиваты упрату спосё присоти, облюбранувной основными рубилия. Дургись осна пилима сите бличе измищала блага—попровы, случа или предва. На 1,050 обливать, перепечинать ослу нь 1796 г. нь времь Пруссинка городиче-Начіней. Войноми и Same 17 чентивать нешальняться стобосник разстройствоми насороных ак Кауголів'й, на 1796 г. такая нее рчасть постигна 36 чентивать, нь 1797 г.—21 ченоибез. Разстройства отн. среди описанинать 35 ченовіка, распредіжника скіжующинь образоми: у дирах—почина скінота, у 21-не саймота на одник глана, у отного-тугость ужа, на—останись кажина.

Всего спаниве сперансионня они среди датей; подпиланные большинство ідрочни дабольный и сверси паласть на снавії развій возрасть. Ить блот свертвика слушеть ота осна, паспинаннямися за Берлині за проти літній періодь оть 1758 да 1774 г., сфрі пайли місто у діхей до 5-ти літнь, рід—у ділей оть 5-ти до почи літь и 42—у ділей оть 6-ти до 10-ти літь и 42—у ділей оть 1769 до 1774 гг., 339 преколить свертности оть оши въ Максанвет'я на преко оть 1769 до 1774 гг., 339 преколиться на доло пілей подоме 5-ти літь.
Ответи о свертности того преводи ясно продпавность, что нь каміноть поволють роду
число свертного случаєть среди ділей заканувано попрастило:

Ba Numberg's yargan ora come

	A												
Th.	1755	20				1.8			349	akren.			
1.5	1787	4	4	10					523	3			
	2788	4	1.4		000			1	477	(4)			
	3759												
	3790	3.1					9.9	4	479				
	1791												
	1792												
	1795												
	1794												
	1791												
By Halle:													
Di	1790	160							132	ASSES	40	2.8	tra.
	1791	2.											
1.0	1790	X	-							2.			
- 4	1593									1		1	
	1794									- 12			
										×.			

Ва тома случий, чогда ими непизатать на изстности, изспектам датами датами, размине банкой своботами ота на постаселя, сплота и разока ими неизмения датами, размине не бальнатать полно, укананска избълуть инфексия. Така, на негийской дерсией Сhristicion банка Сhester'я на 1778 г. изв пот дітей, ранке не интанция полно, парамалоса под Ва Оббиліту'й число літей, не нежаних пости де 1793 г., составляю приблизительно боб, нас нака подпринуває на птота тоду избольники псих 350, на тома часті тад са свертельники псколона. Ва Балена-Гадента при выселенія на дрого остаємно умерає ита осна на преля ота 1794 г., до 1801 г. 320 дітей. Ва Нормегія на 1749 г., портиння осна посибня 578 дітей, т. с. почти екси нолодума».

Импоратурны Маріа-Торозів, сама база вачаення се одна больна, прогательно паснавляють снев породь на песьмать, потеснявать сю посах новери розвыха. На выместра Каринга и сперстита снопал получаеннями произвесть на своема присустийн ими сроез иниципатой сму больны. Многіс падали на простиодилься по опусроизвича испредотративно предопредалене судіби. Ва опілій медацинской броштув, повіченной груб прасма, опіл сринчавется за беродоно треско на горизонта, щобамать которой пітра надежна «Момена-зи на пообщить себя горудов мислю оба общена унитоження, опіль на іспера, на на будущена на на видена видакого паладия плого ументоження? Но перазу са отима не база нелоситти и на голосита, совтивница везполжен полоша в обсеманнями разсенія ота примися оснаваческий опилсерогой изолисів заболеваннях и доргика парістиках сь то время мідал. Когда потеклиста бита уме набрана, пака добенно била пристана ега «Kaisoviche Gerandhekamete» несьма админа бротпорна о свертители из Германія ота осна пода паталаіста «Bistlern und Schuttpechenimofeng. Berlin, 1806 г.э. откуда він и записляовани іни данняла.

Bu 1791 r. oru ocnu ymepso ma Illacoin 3,101 nez. Ocnu nu Halle n Arzberg'h Bu Lünchurg'h кора, 2 затами и осни, оти которой умерзо много atreñ (B. Lentin.). Bu BopremGepri-1,670 челомасъ.

Въ 1792 г. умерло въ Швецін около 2,000 чел.; на слідующема году умерло 2,103 чел. Осна на Göttingen'є и на Бостон'є. Въ Воргембергії умерло 973 чел., на слідующема году—1,255.

Въ 1794 г. смертность отв осна вновь повысились въ Швецін (3,564 чел.). Въ Вілеї на 15,051 чел. увершихъ прихолилось 2,510 случавъ сверти отв осла. Въ Вюртемберей умерло 2,413 чел. Въ 1794—95 гг. осна бала распространена по всей Европъ, Сильная этидонія въ Консигатель.

Въ 1795 г. выовь выблюдались сильная смертиость отв осни пъ Швенін (6,740 чел.); въ этомъ же году повишлесь осна въ Chester'в. Въ Вюргенберга укерло 3,775 чел. Начения съ осени 1795 в. до февраля въсяща 1796 г., въ Lineburg'в наблюдальсь норь; посл'я этого туда изъ Гамбурга была запесени осна (Lentin.). Во неей Пруссія въ теченіе этого года, по Саврет'у, умерло 26,646 чел.

Ва 1796 г. иза общаго числа увершиха из Вілії на 14,482 чел, число умершиха ота осни состанавло 1,093 чел. Ва Прагії умерло 6,686 чел. Ва это же время осна позвлялась періодически, череза каждые 3—4 тода, на Адерро (Guys). Ва Швеній наблюдалась пое еще очень значительния свертность ота неа (4,503 чел.). Осна на Лондовії; умерло 3,549 чел. Описывая спиріїнствованную на этома тоду на Lauterbach'й оспенную эпилемію, Thilenius утвержавать, что путема вномуляція было предохранено ота заболівнамія около 1,800 чел. До опото тода осна посілнала эту містноствереза наждаля 4—6 літа Ва Вюртембергії на этома году умерло 3,610 чел.

тато нап 1796 г. Edward Jenner произвель свою знаменатую первую принянку короньей осно, таких образовь, судьба натуральной осно была предрамена.

Въ 1796—97 гг. наблюдались оснения ниценія въ Lineburg'ь. Въ Пруссін погибло ота осни почти столько исе человіка, дколько въ 1795 г. Сильная основняя бинденія на Варшані».

Въ. 1797 г. из Швенін умерло 1,733 чел. отв осни. Спилужник эпидемія из Конгитатель. Въ Выргембергі умерло 2,918 чел., из Мексик'я изв 25,000 больных умерла почти пятая частіс 4,451 чел. (Stricker):

Въ 1797 — 98 гг. поминась осна въ Гибит'т, а тивою 1798 г. осна сильно сипранстионала въ Краковът,

Въ 1798 г. наблюдались оспенния заболждани въ Швабін; из Швенів изсчитиналось 1,357 свертныхъ случаевъ. Въ Вюртемберек умерло 3,255 чел.

Въ 1799 г. Нейт часто наблюдаль вложение осну. Въ этома же году оснения свертность въ Швенін снова помисилась (5,756 чел.). Въ

Пригіл из этомъ году умерло 17,587 чел. (Bohn). Въ Вюртембергіс—8,867 чел. Въ Вінті на 14,600 умершихъ пообще отъ ости умерло 833 ділей (Сагго).

Въ 1800 г. на Швенін жестокая осненная жилямія—на 73,928 змершихъ умерло отъ осна 12,052; при сранисній съ тогдащиння народоваосненієма Швенія на 2 347,303 чел., такая забол'ямемость и свертность отъ осна били очень такели.

Наскольно сильна были произведенных осною опустопинів, становится оченидника уже изъ тіль немногихь часловихъ ланнихъ, которыя были принедены при описанія изкоторихъ отдільникъ эпиденів. Неміровтникъ измется въ настопите время, чтобы эта болість могла распространяться съ такою быстротою, посяддовательностью и губительною силою. Ламе ужисная зараза, которая из нелавное още премя прошла на нанихъ газдахъ,—колера—только въ немногихъ отдільнихъ случанхъ наповинал, по числу умесиннихъ сю жертиъ, ту болість, которая въ течене прошлагъ вілонъ задящев настопцинъ бичень исего челопічества, и назналіе которой—оспі—папівстно из вистоящее премя, напр. нъ Германів, большинству только по въслинись.

Просматрины отчеты объ осненной смертности из продолжение процлаго изка, можно прияти на ужаса ота тёха гронадныха цифра, съ которыми приходитея смитаться на Англіи смертность ота осни составляла на среднена одну десятую общей смертности, но Францій ежегодно умираво ота осни проблантельно 30,000 млюність, и на области тогданний прусской монархіи, по сообщеніяма J и п'є ег'я, погибло на однома только 1796 г. не меніе 26,646 душа. В ітим d а іс политать, что на Россійской Империя на прошлома стотітив ота осни умирано ежегодно не меніе двуха мнялюнога человічка.

Всё эти соотношения видиотся болеве нагляднизм на принеденныхъ таблицаха, павиствопнивых или лучших а статистических в оборниковы по разбирасмому вопросу, клюны знаменитая Синкя Кинга знелійского наразмента (aPapers relating to the history and practice of Vaccinations, London, 18(7) в отчена Лондовскаго Эпидемологическаго Общества («Report on the State of Small Pox and Vaccination in England and Wales and other Countries, and on Compulsory Vaccination, with Tables and Appendices, presented to the President and Council of the Epidemiological Society by the Small Pox and Vaccination Committees, 26. March 1853 is orners songosekuro «Loca-Government Brands, любенно принесенные въ даръ Р. О. О. Н. З. Лонд-Эпидем, Обил и д-ромы Thorne-Thorne окъ), и также извъствая работы геропиской коммиссія, труды Когозі на Акстро-Венгрін, Wawrinsky — нь Hismin, Schmid's no Illucament, Leoni su Brasin, Wernber's na Tepuania и ин. др. Лучие всего оказаниется разработанною осненная статистика их Планія: сакріми по смертности отк осни и по общей смертности собраны тама, начиная съ 1749 г., тини-ис подробния сикачий находика отпосительно Лондона и Корентатена.



# Cilibriae continens

Consumentaria programe reprinteres de supe server Concentre la especial de la Especial de la especial de la concentra del la concentra de la concentra de la concentra del la concentra d



Распредвасное числа умершихи отп ости вт Дандант се 1667 по 3800 п.,

	Special carp-	it.	Ha race pappacedane ora cana nestrotarce.		Vacas carp yel scottar.	die o	man modes
0	0.8		Ha races papacode ora cama consorre	Town to the	0.72	50	pass post pass pass pass pass pass pass pass pa
form	5.4	320	7800	To a se	9.8	524	520
	37	The same	世紀日		34	The state of	Same of the last
		200	+ +0 =		-	+ 30	-50
1667	15.812	11116		1743 -	21,296	1,5%	36
165E	17,478	1,457	75	3546	28,157	3,230	114
1669	19.433	951	47	1747 -	25,091	n.180	5.0
1670	30,195	1.464	73	1748	25859	1,589.	. 25
x 69 x	15,779	545	14	1749 .	25:516	2.625	191
1672	182720	1,116	61	1750	25:727	1.729	51
1613	17/31VA	853	49	1151	27/01/8	998.	30
1674	31,301	9.507	118	1752	20,581	3-535	178
1675	17/288	597	68	1783	16226	224	80
1616 -	15,772	159	14	1754	32,696	3.199	101
1677	19,077	1,678	88	1793	21,017	1,053	95
1670 -	20/178	1,798	147	1736	10,872	3,396	156
1630	21,013	689	91 33	1757 · · ·	17,470	E473	73
1631	21/971	2.952	125	1730 .	19/504	2,595	13
1632	20,691	140E	64	1:60	19,850	2,187	100
1681	20,187	2,006	100	1761	21,065	1.525	74
1684 :-	11,701	136	7	1762	26,516	2/743	10
16%5	25,202	= 106	107	1363	25:143	5.585	157
1686	22/50)	1.062	47	1761	25,092	1,381	000
1701	28,971	1,095	- 53	1160	23,230	71508	400
1702 .	10.11	311	16	1766 -	37011	2-354	91
1701	20/729	898	43	1167 -	22,613	2,185	13
1701	21/551	1,501	66	100	33,659	2,018	12
1205	22/097	1.095	16	1769	21,847	1,068 1,086	5
1706	19.847	1,078	60	1770	27,750	1,660	7
1708	21-241	1,657	79	2017 = -	26,055	3.992	(8)
4709	11,800	1/026	17	1773	21,695	1.019	4
1710	=6600	3,138	137	1174	20,881	2:179	134
1711 -	10.832	015	-16	1271	20,514	2,669	130
1711	21,298	1-943	32	1776 -	119/268	1.718	- 4
1715 -	21/057	1:614	77.	1322 (	12:331	2,554	114
1714 -	25,569.	2.810	106	1778	30,390	1.225	.75
1715	12,131	4.057	18	1729	30,430	2-493	0.3
1716	54-435	7.627	- 92	1750 -	20,517	871	
1717	15-446	1,110	91	Jan -	30,700	1,000	16
1-18	16.523	1,551	124	1781	10,411	0,550	2
1710	18-347	1,219	57	1784	17,518	1.759	0
1721 -	16.141	2,375	-91	1785	1Kgtg	5/202	10
1700	25/750	2,107	100	1986	20,454	1,210	9
1711	25,362	2.610	1154	1737	19.510	2:418	12
1737	25.35%	2,197	21	1788 -	19,593	1,101	12
033	29,333	1,070	45	1780	20.719	2,077	100
031	26,002	2,683	101	1790 a	13,018	1/012	- 8
1735 -	23433E	1,104	177	1711 -	13,560	1042	9
1736	=9,481	3,014	100	1792 :	20,115	11958	- 37
1757	28,823	2,054	33	1293	11-749	21357	100
1758	25,821	1,590	61	(294)	196241	1/993	9
1759	21412	1,590	66	F795 1 F796	\$1,170 11,288	5548	18
1741 -	30.811	1,725	61	Commence of the commence of th	12,014	233	3
1737	77-183	1/977	73	Committee of the Commit	18.155	2-337	12
1745	25,100	(2,93)	80	1790	Bras	1,212	6
1734 -	35,505	1,533	79	1500 .	37,768	7,479	

Manuscreen Sa apear on 1713 no 1730 rous when orbition

Vacco geograms enring a one sens, or manuscana, excessive es 1751 no 1800 tests et (Christ Hospitals ex Josephon, ex mans manuscana «School blue conts.

Losu.	Unconclusion of the proportion of	Vacque ora	Trus,	THESIS INCHASES	YMEDAN OFF	Feau,	Maconcho Superior.	Yespan ora	Fo.mc	Spergeron.	Vacque ora
1751	4	0	1764	10.	3	1222	10	0	1590	9	1 0
1752	30	10	1966	3	2	17/8-	3	10	1791	1	10
1334	3	1	2767	516	1.01	1784	ă.	0	1793	3	11
1785	4	3	1768	2.1	1	1752	4	0.	1794	9558	13
1757	6	0	1979	2	0	1753	1	0	1795	3	
1751	6	1	#57 # · ·	1.6	0	1084	6	rd-	1797	8	10
\$759	5	13	1772	1 4	(6)	10854	6	1	1791	1	10
1760	- 5	0	1223 - +	1	0.	4736	16	0	1209	6 8	10
276¢	7	4	1274 - 1	5	1	1292	9	1	13/00	-8	- 1
1702	-1	100	1775	1.0	10	1755	14	-00	Sa spens on	100	
1753	4	0	17:0	1.4	100	1784 x	4	0-	1751 BD 1500	20.5	22

Распредиление числя упераниза от осни за Лендчин за время от 1700 го 1800 г., по десенистичкам (Лим, Энид, Обис.).

Пеліоди арелени		DEST.	Ческо умерания ответства на 1,000 умерисита
myson spenier	Boodesc.	Ora boss.	seodere.
3750 - 3750	20,714	1,400	51
1710 - 1720	24,797	2,111	\$3 8 p
J720 - 1750	45556c	3,337	32
1730 - 1740	16,087	1.07%	75
1120 - 1250	26,000	2,001	77
1730 - 1760	20,812	(2,061)	100
1760 - 1750	23,202	2,441	108
1779 - 1780	25,401	2,201	98
1720 - 1740	19/316	1,005	68 82 83
1700 - 1700	00,215	17750	- 63

Среднение чески умерения оне осно из Лондани не деспинания из время св 1650 пр 1700 г. и ст 1750 до 1800 г. (Лонд. Эпид. Обаг.).

Періоли кроксак.	Нь 1,000 увершаять во- обще приходания унер- шись отк-осны.	Вь средиемь
coso — 1660	46	V springlesses
1550 — 1670 1570 — 158u	3*	До вархолація
1580 - 1590	24	5.6
1590 1700	51	1
1750 - 1760	990	V and the state of
1750 1770	10.8	Ко пределя веромени
1780 - 1740	20 Er	06
1760 - 1700	88	100

## Communicative exist distribute of seems as Josefonn es 1731 do 1751 i. 1).

Геан	Насал ун. пообета.	Omor	Harr E-stra-	Годи	Service of the servic	Octorn.	Heise 2 skee
2734 -	±6,061	2,688	10,752	1752	anuals.	1,515	5,210
1735	23,558	1,594	93,672	1753	19,270	774	7,892
1735 .	27,421	3,004	19880	1754	22,696	2,359	8,115
7737	27,813	2,954	10,044	1233 -	21/017	1.955	8,805
1735	25,825	14590	9,600	1790	20,872	1,608	7,865
1739	-	100	7600	1755 -	21,313	3,790	7/995
3740	20,811	2,735	10,765	1758	17,576	1,271	5/971
1741	32,169	1/927	10,456	1759	19,601	2,536	5/903
1742	37,685	1.419	9,039	1760.	19,510	2,887	6,833
1743	85,200	2,039	1,521	1761	±1,063	1,535	5,699
17.44	20,606	1,633	7:394	1761	25,526	P-341	6,371
1745 -	31,030	1,306	7,639	3763	-	1.55	-
1740	35,157	5,112	-5/203	1764 -	33,000	2,352	2,673
1747 -	25.094	1,000	8,741	1765	23,230	2,495	1.077
1748	23,550	1,350	7,637	1766	25/217	2,334	Lot
1749	23,516	2,525	8,504	1767	33,513	2,154	7,662
1750	85/747	1,325	8,204	10.00	10000	W. C.	CAN IN
1751	21/725	998	5,483	Hrom-	700/098	66,515	268,32

## По Мовен'я, Спитическая данныя обласии нь Берлинь. Умерло има осны:

Ora 1754 30 1763 h	Ora 1764 to 1769 r.	Ore 1770 at 1774 F	Bosco sa 17 A	На гусо рагра, пообще ота осна- приколится.
2,276	1,868	Sight	6,503	82,6

### Средняя систойная смеративсять сигь всим на одина мудлівна житилей.

Намине государстин, проментай, городина.	Ва какой періодь премень	55 CYCAN THE THEP, DES DONN HUMANUSA, NA 1 AND, ANTERED
B. H. Ascepte     B. Ascepte a Same Cype t     B. Marryte a Same Cype t     B. Morris     B. Morris     B. Morris     B. Morris     C. Tricert     B. Tepart a Depart open	Co 1777 no 1806 p. means.	1,423 1,052 518 11,016
e) s Tapost a Gepandyprt - 7: s Eoresia - 8) s Mopusia - q: s Caresia (Ancro.) 20) s Farmin -		9/1 9,174 9,103 5,513 1,193
11) * Syscems : 12) * Heycein (Born) 13) * Heycein (Sama.) 14) * Hessuar 15) * Soundmorphysis 16) * Beerdunin	Ca 1776 no 1500 r. season.	3,627 3,321 2,272 1,911 1,281
17) • Princeurs Spouner. 10) • Liepanns . 10) • Canonin (Spoune) .	Ca 1781 no 1805 h, wises. Ca 1776 no 1800 h Wires.	2,643 968 3,622 719
20) : Hatepaine 21) : Illemis. 21) : Koresrerst	Ca 1774 no 1801 / Mison. Ca 1774 no 1801 / Mison. Ca 1751 no 1800 / Mison.	1,774

<sup>9)</sup> Sm undge epochpene Dien dale est et samme Julin's

Таблици, изепливности во средника селинимих воличество умерших сженово ста оста на 1,000 умерших стобате за время съ 1770 по 1866 года за различнита могубирализота и городита.

,	_			_		=					_	_	_				_	_		_	_	_	_	_	_
		at Highest .			r.E. Bepounts	ry. Pedagota riposassila	га Пострана	15. Epontario Grott	L. Haman	THE PERSON TO	. Heetsteld .	IN Date in .	J. Colorado (Antro)	S. Mariana	Uniche H Hediti vi	S. IDANTA	4-Ittiopis	L. Illingia	1. Blan- Antepte			честоват и принцови		Baunic rosyalisms	
	٠	1 100	-	7	4	*				100			-		1100				Tank da			anne.		785	
	2000	201000	415,174	47/417	, B	150/831	186,290	840,930	2007,742	×17.705	11 6	2.3000654	House	3-045,397	511.050	36335	\$47,557	Day Ch	Post to		recient	- Decision	Hartin		Cr. s
	(80)	-	10,000	9249	1292	2000	0,474	21,740	70037	24,830							1000	200012	54,345		crebant	and the same	'n		Cr 1776 to 1726 to 12.
	Sec. 651	5.	140		0	3	-	1919	700 75 75		9	2,792 58		1000					100		Orser part	000	188		S cors.
	- DECOVED .		-	111	: 1	T	4	8		110	2	9	-	POP LANCE	_	_		7	September 1		- and a section	oroden			C#3
	3,541	and and	2		1	1		0	0 0		29045	101,102	6777	900-202	17,671	1,003	STOOLS.	24042	active		Syden(	O COM			Cu 1786 to 1796 roas
	3,	- No. 10		2 4 4 5	1		# T			8	ĕ					Ü		110	8-pos		Orn.	00	· ·		6 rous
-	50 M			- 11	15050	-	4	11	d F	- 14 -	Col		S POST	-	_	_	_	300	3) 1.053,653	-	YHOU MACAEO	BOO margaret	Mer		
	3,236			4.0 ml	4				.,	2 (11.4.4)	-								Diore (6		or desired	Distant of	Basel		r 1796 ft 1
		2 200 11		4 4 11 11	446	*		<b>A.3</b>		27.00	s fas	100/3	1000	200	312	7 615	0 255		Story of		Vincy Oran	p.Ncs		1	Trensport on 9671
	20	2	.0		77	ď	0.0	4.7	9.11	9	126		318	200	-	310	-		1 195		HA I	JUCK	2		

no 1980 f. "I Ca 1990—1980 f. "I Ca 1980—1991 is "I Ca 1990—1801 f. "I) ca 15, 15, 15 Equation rate communes and direction. Note: Susante Odes.

Таблина, можнаваниями распредаление числя умершиля вообще и имп иста , во частности, на Коментатели за время съ 1750 по 1803 года.

Fram	Harran magnet	Man Peth Peth Peth Peth Peth Peth Peth Peth	Varpao ora com.	Голн	Hapolin Hackan- Hac	THESE PARTY	Yaspio ors orm
1750	60,000	4317	1.457	a1117 1	-0.411	3844	-
1751 ×	1000	7,745	80	1775 - +	1000	1.584	278
F752	-	0.594	113	2379.	-	1,864	283
1755	-	1,591	53	1780 -		3,673	4/8
1751	-	755.42	- 9	1781		35341	138
1755		1.821	1/1/12	1282	-	6412	133
1752		2,791	125	3783	-	1:497	783
1757		1,700	15	1354 -		3,004	.77
1758		8,764	13	1259 -		5,752	427
1759		4-315	1.079	1786		1,000	193
1760	-	1,238	118	1787		5484	135
1761		2,595	3	1782		3/233	18;
763	=	1,511	182			3,549	523
£764	3	5,054	180	1795 .		3/549	1.00
1765		1,675	138	1791	=	2,645	297
1766		2,973	47	1795		2-433	133
1767.4		3,361	6	1791		1,125	133
1763	-	1911	-27	1795		7,521	118
1009 1	70,491	14034	1-110	1766	1004	3.045	537
1770 .	-	1,770	22	1797 -	-	2.978	-52%
3771		347.64	5.	1798		3,737	336
1772 4 4	-	14209	22	1799	-	3,600	386
1773 -	246	5,229	190	1800		3,652	185
1774 -	-	2,273	110	1801 -	91.531	4,542	
1775		1,120	276	1801		3,000	73
1776		2.815	86.	1865	_	3)442	3

Таблици, необрановники колического умерхники мобще и ота осны, са частности (капета са корио) за врема са 1749 на 1777 года за Швеціи (бека фондавлійи).

losa	Hayes-	Trecho amenes	Born	Ort	FO see	Hapono- micele- nin.	Necre	Bosto.	Ors. 2080.
7149	- 1		19,516			10.700		100991	
1750 .	11587,707	69,391	47/900	5-54	1164	1.400011	65,988	55,354	4,552
1752	3	64,025	13,001	8,000	1385	1/181,600	61,802	141966	1,697
3734	1/837/314	68,795	11/015	0,889	1707	THE STREET	20,714	53,272	4559
1756	3		\$3,053	2,384	1769	1015-123	60,719 66,951		10/212
1758	1,859,572	61,675		10311	3770		167,170		5,315
1759 -	1000	65,865	47,165	3-910	1772	TA3851F	58,070	76.762	3,435
1760	1/195/198	67,124	19,111	Latti	2775	-	\$1,164	305,170	43,130

Таблица, полизмовния смертности она сены за Швеціи на одина миллісна пенняслей за время са 1749 по 1800 года.

Геди	Sugar ets Outs as Outs as outseld	Folia	Frepto ora ocas ra exists seco.	Tosu.	Shepdo on ocasin sinal surrated,	Годи	Perpan ora berra m name men.
1740 1750 1751 1751 1751 1754 1754 1755 1755 1755	7,500 3,414 3,406 5,714 6,366 3,714 3,366 4,116 5,475 3,285 4,216 5,475 3,285 4,285 1,280 1,280	1761 1761 1764 1765 1766 1767 1766 1760 1770 1771 1772	4,8:0 0,011 2,335 2,387 2,065 3,102 5,314 5,069 3,187 2,157 2,974 5,479 1,020	1775 1776 1777 1778 1779 1780 1781 1781 1781 1784 1784 1784 1786 1786	69.1 737 94.7 5,778 7,196 1,093 1,061 1,061 1,061 1,061 1,061 1,061	1788 6789 1799 1741 1741 1741 1741 1741 1741 174	4,534 3,137 2,734 1,001 8)8 913 1,797 2,953 1,993 7,013 1,893 7,013 1,893 1,893 1,893 1,893 1,893 1,903 1,903 1,903 1,903 1,903 1,903 1,903 1,903 1,903 1,90

### Статиченическія банаця объ сень ва Швенін за время са 3774 по 1860 г.)

A 0	carnen	1 915	4.4		-Uniocati 1861	
Toam.	Народона-	2 = 1		Pagnin	Ha 100,000	
104%	cereme.	Borzo.	OTA DOM:	Tiesco	Boodese, C	Des Steas
1774	2,001,000	43,600	2,064	61,648	2170/0	103.2
1771	9.460,847	49,560	1,275	51,229	145344	63,1
1776	2:010,334	45,693	6,593	66,869	1239,4	730
1777	2-059,811	31,096	5/413	67,693	1480/6	963
1778	2.079,308	55,023	6,607	71,901	1646,5	38767
1779	2.098,791	39,365	13,000	76,387	1818,5	719.6
1780	2,015,181	45,757	3,374	75,132	11138/	159.3
(78)	2,035,080	54-313	1,415	77,130	1558,1	79.0
1781-	2,127,879	18,747	2,480	53,428	473713	1167
1783	2:132,618	50,215	3,915	64,000	1835-1	1857
1784	7-137-477	62,792	12,453	67.601	20845	553.0
1785	3-149/323	160770	5/972	67-197	2836,2	237/0
1786	2+43,010	55/951	671	20/940	2809,8	353
1781	2.015463	53,998	3/271	68,318	24155	853
1988	2.517,407	\$7,310	5-167	74/010	2669.1	254/4
1280	2.165/61	49,183	6,761	79,127	3238,1	3242
1790	21150491	\$7,593	5/193	65,710	2937.6	2547
1791	2,176,183	\$5,916	3.000	21,613	2520,5	1326
1791	2.202.471	32,918	7,939	41,063	2404-5	88,0
1793	2.218,463	\$4,570	2,103	774033	2440,1	94,1
1794	21358,153	53,602	3-954	76,103	235770	=75/
1701	2-250,441	55,504	6,7.20	73.911	2789,1	295/
1795	3.595,815	35,874	4,503	74446	2465/11	1953
1797	1.507,183	55,050	1,733	80,185	2385,2	751
1798	3-339-337	\$1,866	1,357	78,598	2521.5	128.3
1709 -	3-333-979	59,191	3,759	75/774	2556,2	8500
1500 -	1-347-103	73/918	11/032	67/576	3149.5	511/9

Эти сифафије гообщени вама безголари побранести дастера W и то го и в бато пре Стооголица.

Таблика, показывания, кого колические систодно умерило се Боземии ета векла болизмей и ота осни, во частивечни, са 1796 по 1802 г., т. е. до послемія во отой сперина воецикацій.

Г о д ы.	Народота»	Чисто гленинат-		
4. 0. A. M.	cenemic.	Between	Ors some	
1996	1.001.483	92,742	6,636	
2797	2.001,346	56,855	1,955	
2795	3.045,905	51,743	7,145	
2203 1 2 2 2 1 2 1	1041,505	95,010	47/587	
1500	3.045,740 }	100,730	17,077	
1801	2.035(181	105,576	3,259	
1601	3145472	85,450	5,739	
Borro	21/27/1/033	661,685	35,641	
Из-средмен	5/039/721	94/955	7,663	

По Сакрету. Часло умершили они осны на Берликов из 1785-1800 п.

Голи	Yatpao ora ocea.	Гози	Ужераю отъ освы	Coxu	Умерла оты осни
1783	445	1759	53	1795	63
1784	192	1790	904	1796	463
1785	340	1791	014	1797	26
1786	51	1792	70	1795	133 359
1787	298	1791	545	1800	120

Справиненическій домным объ основ са Берлина. Описанніє числа ужерниць ота осно жа числу умершиха воебне и числи родинанихся (прис. у Wernber'я).

Врема	Vietpio Ora icia	Vacana mandate acasta soopse- toms	Omomenic state, sur- cen.	Ynepso gind.	Ornorane oung en appress forker.	Часто ро- достическ	Oracument with years make ora- orac as we ray points- itures.
1783-1785 1785-1788	1,881 1,128	19,110	1113	2-247	11.7	14,900	1113
1739-1791	1,804	16,253	11 0	7,517	11 4	15,469	118
1791-1791	1311	15,050	1112	8,640.	11.6	16,621	1111
1755-1797	Total	110,61	2:13	0.275	11.7	18,441	11113
1798-1500	611	185315	4116	3,414	1113	18,525	1 1 34

Пораздительная статистическія данныя о свергности ота осна язконісь процадго стольтія данающотся на сочиненія русскаго автора Отт о Гуна (Отто Нина): «Дополненіе въ відшо-топографическому описацію Люфляцдій, съ присовонуваєнієми табелей и состояній осная. Самстнетербурга, 1814. Вся эти сикальній, собранный по метрикіми отладавшили пасторатова, представляють правит пілиния донаштельства унатеной смертпости ота осны и будута подробно примедены внике из гланъ, преващенной обзору исторіи осны въ Россіи.

Пастораты.	Page: 9905.	Уверло всюбие.	Vacpto orsound	Пасториты	Pour-		Умерас отъеснь
Heliroda	245	394	161	LessGypes	120	164	59
Тиалень	112	Bo.	35	Bepaceta.	107	315	230
Sepsowa:	225	238	47	Augunous.	277	101	117
Фестень	18	39	21	Ceptients.	172	101	3,6
History.	00	7.2	12	Фелипп	379	370	004
Mankentypes.	8:0	179	215	American-	154	00	26

	1 8 0 0 1.				TROTE		
Hacropanic.	Pogse-		У мерло отъенти	Пастерите	P048-		Умерло
Hefepsessers	107	115	33	Carterbypra.	795	315	78
Tus meretept	200	ATT	45	Юресиобурга.	31	79	2.0
Deputy 1	-95	10	38	Bonzons	203	216	95
G-Maria	178	150	34	Argama -	109	115	93
Таримети	316	117	75	Addentyma	182	275	97
TARRETT .	Sit	508	64	Threspoor	-28	74	97

Вей принедовных таблицы и числовым данных дають полотие примо о свей опустопскій, котором обусласникам оста из XVIII столітів, т. е. о полический уверших отв осна и объ отверший этого колический изобщей свертности. Но они не говерить шенего и тожь безпредільнось несчастій, которое свящию съ осненнями эписеміями, о тіхх невираминих страдніную, съ котороми приходилось считаться больному. Уже при описанія осненняха запидемій на предвазущія столітія на пооднократно представляли читателю картина всіхх тіхх бідесній, котором постигали страму, вели на исй понивилам осна. Въ XVIII віжі осна достигла своєго апотем и, вийсті съ тіжк, страданія переполнини чанну человіческаго терийнік.

Ва «Hystory of Greenland» ("Говдовта 17/07 г., стр. 335—337) можно вайти ужделяний подробности оба осненной виндемии, познавшиейся ка этой отдаленной стравей из 1734 г. «Страна была совебаса опустопена, трупи ваймись из домаха и на уминаха. На одновта островей осталось всего одна дёмочка съ тремя маленьяния братьяни, поторымъ примета была оснь. Отент-же икт., похоронизаний ъже всёха своита сосблей, легъ вийстё съ владиния больныха ребенковта из гроба, издиннула гробовую крышку и нелёгта дочери пасината себя».

Приміри опустошенія оспенники знилеміями піднять я істностей встрічались кообще довожно часто. Ва трактаті Ring'a «О короньей остів говорится, что посяті одной подобной знидемія столица Тибета три года била совершенно безті жителей. Тотт-же автора описината на таксшей стипски трагическое происшествіе на берегахи Лабрадора среди и ботнись эскимпеска.

Въ конит проинтаго столжим такъ сипранстионала осна настольно сваляю, что жители принуждения были спасаться бътствожъ. Тольно черезъ три года осиблюние, они вериутася на родини; при этомъ они не застали уже

им одной живой души, в нашам только (оо скелетовъ,

По словить Maitianda, натуральная осла въ Левант упосила, полобно чужт, по меньшей мъръ, третко часть заболжаюшесь.

Нисто не мога уберенься отвосны и мисто не мога утверждать, что сму удастся изблюкать ев. «Она не издола никого, гонорить Ізителитани, на знати, на черни; она распространила свою губительную силу также часто на киминаха богатиха, она проинката лажа въвворны государей 1) и не разъугрожала свропейскиях династіяма».

По вычислениях O'esterlen's, ежегодно погибала ота осна одна забаздратая или одна десятачасть вассление особение сильно страдала д'ятекій неограсты: дей-



Oem y peternia %.

прети ведел рождающихся жладенцевь заболжали осною (Duvillard), и на 7 или 8 заболжавій приходился одила свертний случай, во креме сильнала эпидемій свертность доходила поогда даже до 1 иль 3.

Но ужилиза постедствой ости ислея опексивать одника числова жертих, которыя она упоснал Тъ, его персминать эту боления, вередако оставались изл'язами на всю жотнь, стабосильными, полотупиниям, были

 Pasyance such an ellisters and Schutzpachesingfungs as mixed Knowlighes Gesendudament, Berlin, 1806. p., crp. 6.

<sup>1)</sup> Ист. вороженнямих особа уверен ота осом на односа только XVIII гг. Винтельна II Оранский, ими. Госифа, Лодовика—дофина Франци. Лидовика XV, геркота Бургунальной си супругий и старшина синока, принаса Бъс Ферд Бикероми Курфорста М. Энминунга Бикероми, королена Мерія, принасса Стопрта—изпадиля дета Имин II, курфорста Сиссонскій, прав-теупосник-мифонта Андерійская, изменятули Ітосра, нафията Игановитанскій, королена Лина, паператора Потра II и изменерно прубії.

подвержени чахотет (Villé de Terze), дътались глухиям и слъщия. Одинътев отчетовъ Института для бъдникъ больнехъ, на когорий ссилается соръ Gilbert Plan, констатируетъ, что дий трети всего числа сліникъ, обративникся из этотъ Институть за помощью, потерван приніе отв оста. Согласно Pissin'y, отчети госпиталя для гланикъ болішний иъ Дрездені и Мюнкені указопилоть на очень високій прецентъ случаеть сліноти всябастніг оста. Въ 1765 г. Траллесъ пишеть: «Сь того премени, какъ оста помощлесь на сийті, и до сего для были миріади приніровъ того, какіе ужисние сліна она останляєть на челогіческом организть и на всёхъчастихъ тілав. «Двії трети сябникъ, писаль Lettsom, поступающихъ ик пріють для нешальникъ, были обязани своимъ укімаєть остіть.

«Когла скончался ота осни французскій король Людовики XV, тіло его наскоро было брошено ва гроба, и всії біжали ота него подільше. Только итсколько свищенникова били глинственнени жертвіян, обреченними не покідить останова короля» ().

По-истогі, ужасна эта боліков, при виді оспеннаго болького гложні пучнів чувства на челопіліс нагери покладни спонув ділей, и друдья сь отприщеніся отворачнивлись отв того, кого они везадолго переда тіки уміряли на своей неманішной відности. Даже много пидівшій прачв линь сь трудомь можеть преодоліть ужисающие впичатайніг, прешиводимое оспеннани больнами на періодії созрівний оспеннаха пустуль. Все шщо гочно покрыто заскою желтостраго швіта, а при слимной остіеще съ списнатика напі даже богрована оттінкома; вось, віки, губя, ушним різовины распудають до безображці лишь съ постороннем помощью удается разовинуть шіни; отверстія носа заложени толстими корками, рота долгос преви остаттся полуоткратима; больше гопорать съ трудома, кажа раздійням слока; на этома состояній они збеолютно неузинасеми. Ніки до такой стептий опухають, что S у d e n h am сравнящеть ижа св надучими пузирами «чемісти інбіліям поп поде ребеть.

Везиренятегненное распространение пубительнахы оспенныхы пиндемій обусловивнатось главнамы образовую сильной поспріннувностью яз осий и неимонтриом єм марапительностью, «Никакой пароды, никакая раса, явидкое знаніе, янкакой темпераменть, ще визрасть и подъ не піадились осною. Все трепетало при словть поспаї» Такъ губительна быта эта болгали, писать Thebesius нь 1641 г.

### JUTEPATUPA

Такъ илкъ легература этого превени опазывается презвачайно обизернов, то оне для большаго удобства повъщена на предоседия.

<sup>&</sup>quot;) Papers relating to the History and Practice of Vaccention London, 1857.



LAABA IX.

# Исторія прививанія человічьей оспы (варіоляція, инокуляція).

О ЛЕВЯТНА ДПАТАГО столбтів осна не пахолила инпанита предитетній для своего распространенія; исе, казалось-би, скорфе даже благопріятствовало ен поничнію во всіхх почти странаха стараго и вонаго

світи. Если вспомнить о всіхх тіххь умисахь и бідствівхь, которымь челоміческій родь подвергался отк осни, о томъ безпредільном страхії, который она вселям исімь и наждому у всіхь народовь,—то станеть помитимъ, почему кака врачи, такъ и не-врачи во всіх кремена довскинались средствь къ предотврашенію отой ужаской болізни. Всімъ бядо мівістно, что разв человійсь заболість осною, то помочь сму уже очень грудно:

приходилось предоставлять больных встественному ходу болбани, рани в только облегия ихъ страдина таль или другина способоны; спасти-не больного, въ смасић прекращени больки. боло не въ силахъ человъческихъ.

Тания образомъ, челомбиъ, виля, что лечний осны оказывается почти невозмощникъ и нерадко безполезникъ, сталъ мало-по-малу изправлять все свои помисли къ тому, чтобы найти средство, предохраниющее отъ возможности наболения.

Уже въ дренивний времена питались прим'ямить различние способы предохранения, сооти-тетленно правственному уровню и степени пинисизация такъ пародовъ, среди которыхъ они возникали. Изагоники виатън въ осит навождение замено дуки: сообразно съ этикъ, они стгрались пре-

дотвратить его, умилосивания или же устращая отого денова различники способания. Они приносили иму эксрени, молшансь кмуг если же онъ, не свотря не из что, не унимался, протинь исто устранили нооружения принессій, потрясая при этомъ оружісять и выприклица громків угрощь.

Свобирскіе инородня разстівляни на осненное превя при входа въсвои исплица луки съ натвиутили тетивами и стралам, желам этим поканать, что оснення зарава не проинсветь ка шемъ живоко, съ палью обмануть алого духа они далам искусственных рабини, привладания кусочен торинато труга къ талу.

Поддить, когда религосный культа получиль изитьстное опредъленное изправление, и челомъческія бъдстнія находили собть объясненіе на суентричка посертнікта народа, на спену выступили на качествти профилактических в ягра протива осна всякаго рода авулета, талисмана и пр.

Чась больше води изможение съ осном, част приме становались или измастии свойства и основной характерь этой больше, таки развробраните становались, конство, и то средства, къ которыть сои прибътдан для сносто самосокраните. Когда же оста получила поисембетное и значителное распространене, то из игс, нь конть концовъ, стали смогран, какъ на большь нешобъющую, присушую самому организму или, гочите, кропи челостью рас отъ самого его рождения. Сталетиемъ такого вомрыми являет предлежения Меренев'она для предохранения отъ забольныя княк осного жегодъ измяниями кропи изъ муновини; за иних Detharmus осного жегодъ измяниями кропи изъ муновини; за иних Detharmus пред предлагать истодъ бальзамирования пуновини; вольшена поворожденныго съ унфранностью, что на такожа случай висиреть не болье основника пустуль, чтова сполько она месила фунтова. Для створия гласта у заболежнито осного обводящи ибки золотимъ измустрање кольнова и т. и.

Мы не будемъ останавляются на осъеъ этиха подробностясь, ни концест останорно громалное значене для исторог развити медициям, но отигност только закитание моменты, послуженийе источниковъ для теперенцией научной разработки этого мопроса.

Налини павточно было важное ноленіе, нало подамонеєєє строго научному объясненію даже за изстоящее премя, пяенно, что лица, рактперенесній осну, вторично уже, яз громатнома большинства случаєть, на забол'язють его. Зав'ячено было также и то, что теченіе осны, при спорадическома попъленія бол'ємия, быласта гораздо легче, чтича при пинатипческома на распространенію. Эти наблюденія натолюцьки на высла-нешком закласнім произвольною прининною натуральном мемон'яческом осны, встрічажничном на бол'єм легкой форма?

Когда и жіма быти сатання обе наблюдовів, в его впервые ріспильвисполюжиться извіт-отога вопрось должена остаться ператаконсинняили, по живанся жірті, открытика,

Изведство колько, что у вейхъ почти культурника народона Востока и Запада проблески этом масли, на вика неженаго, смутнаго представленія, повинлись нь тѣ времена, когда не когло быть рѣчи о какихъбы то ни было веждународнихъ сообщеныхъ, и когла человътеская высль не изходная еще себѣ тѣхъ крыльенъ, повощью которыхъ она бы могла провестиеь по всему свѣту. Естественнъе всего,поотому, предиоложить, что ндея о предохранительность самотиражение зародницев и развиналась самостопиельно, по країней вѣрѣ, у большинства, всли не у всѣть народовъ, которые прибѣгали къ такому методу.

Сообразно съ условівни жіствости и зарактеромъ васеленія, способъ самозараженія осною принциаль различная форми, болів или менбе пригодиная съ практической почки прівнія,

Въ Европ'є еще на отдатенных времена среднять в'якона получильдоводняю больное распространеміе, преимущиственно нъ простоизродін, обычай, така называемой, впокушки основ (Pockenkaufen). Въ Арапія да святіе съ больного осны платили изовожь, впинами втолами и т. н. Въ Мосул'я даже изв'являли публично на улин'я о продажей осны (А. Никитил в. 1855).

Рації, роформатскій пропов'ядинка на Магдебург'ї (1736 г.), сообщаєть объ этожь обытай покупки оснав, оченняю спаравняющем до его временя, сикароній подробности: «простає люди адінності в'ястности говорить ребенку, не пибащиму еще осна, по находящемуся при осненням больному: пойди и купк у него осна. Ребенова берета п'ясколько желита новеть, отправляется на больному и говорить ещу: в покупаю у тебя осна, больной справинаєть: сполько теб'ї ек надо? Посл'ї этого здоровни гребуть себ'ї произвольное количество. Полагають, что на такона случай на здорововь ребенсії покупится стольно оснава, сколько муз купленої (Кітіграттіскі).

Кром'я этого, обязкивали также монеты въ оспенионъ гно в и алдли илъ себ'я подъ вышку; нарочно подвергали здоровать дъйство зарази, приводя ихъ къ больникъ легкою формою осны и пр. Въ Бенгаліп, Арменів, Абиссинін и др. и встахъ глочали оспенные струтки съ предохранительною п'ялью.

Вст эти разнеобранные способы нертако принодили их очень плаченникъ результатанъ и, поотому, ин одинъ изъ нихъ не могь пріобрѣсть всеобщаго пиачени и сдължься достояніємъ всего человічества.

Болъе раціональние ветоди предохраненія от в осна изходижа у дреми-бициха, пародона Адіц—питайнена и пидусона.

По словамъ W (в е, первое изм'ястіе о принизація челов'ястого оста пъ Китат относится ко премени за 1000 г. до Р. Хр. (см. гл. П.). Первую устанивую прининку предохранительной челов'ястой оста произветь побаг уже въ 1014 г. до Р. Хр. китайскій прачь. Језис із вил внуку няператора. Тей і п-тло п.д. пля дипастія. Sin g. По другой версія, сохранившейся на древнемъ сочинскій в.Л. пу-чля с пъ-ди пъ-ду пъдожу-чунь-ту, первыхъ оснопринизательнь въ Китат пилась діницаконахиня, живиная пъ области. Ц з п.п.-н.к.п.: По преданію, ока приминала ослу д'ятись окресполсь жителей, и благодари отнир, писто нь этой ябливати не умирать отк осли:

Чрезменяйно интересота этога последній способа принивов, который, кака сказано, принисивается вонахнич-врачу, оказавшейся впоследствів, по патайской истемать, не больше, не пеньше, кака чисбесною матераю, ботничо Тина-му-имин-пинат.

«Для одножатием ребенка, — описимаета этотъ способа Гжу «чунъг у, — надо внять до сухнях оснениять струпплонь, положить ихъ нь чистро
фарфоровую розку или чашку, саждать изо дерена «пж» и у налочку и по
хорошенью исмельнить струшным из межній порошокъ; дотокъ дажь, жанть
исмого чистой жата и пиложить въ этотъ порошокъ; дотокъ дажь чистой воды, спустить из скланивай порошось ота 3-хъ до 5-ти наисмих и посредствому топ-же палочки смішать порошокъ, жату и воду.
Когда иль ваты, которам прошизается оспеннымъ веществомъ, образуется продолгонатия налики, из роді косточки жужуба, то его сейдуеть обивать прагнов виточком. Вату, пропитанную осненнямъ нешествомъ, кладуть въ носъ: наличненя» — въ зблую ногарю, а дімочкамъ—
нь правую мохарю. При тоотъ прасная инточка должна насіть скиружи,
чтобы удобно боло питаниять вату ща носу, если она попадеть очень насоко.

Такия вата оставляется въ носу папил'ятного ребенка 12 часовъ, и у двухъ или предстатите ребенка въ продолжение 20-га и не болъе 24-хъчасовъ 1)».

Расучнунь принцеднать, впрочень, еще одника истору принцед, кодифицацию преднадущого, поторый, по его слована, быль придувань питайскивь изназрящого Вань-дань, «Берется серебро высокаго достовыства, и изы иего дістится трубочна длиною нь пить першковы, опружность же си дожны развиться отверстію подарей, такь чтобы она спободно когаз исплать нь это отверстію. Датор, берется 4—5 оспенных струшнююю, чин превращного нь медилів порошость, этоть порошомъ кладется въ упоничутую серебряную трубочку и потовы детонько идумется нь пость ребенны, поторому дотять принцтв оснув ?).

Принимать ослу, по учение витайность, следуеть только запровяжь ядинить; веобходино при неокъ воблить 11-го и 15-го чистав ведения, итакъ илиз възгли дви вся духовных уссения у вла собирается на перегородке восах-

Крои в примеденника методона, на Китай произвидие доважин часто также други способи заражения основ. Надажати, напринара, рубашку, сиятую съ основито больного, или придажали симом кожу пилковая инти, произтанныя основныма гноска и т. д.

Несмогря на то, что всё перечислениие методы не могутабита навлия безопасниям, они иметам, полидимому, за собом достаточно время-

\*/ Drove Meroge manuscrea -ctaviens often (cm. goan Korniescum).

<sup>1)</sup> Паклите таков вага пропитиванна, произ того, еще мураровки или намаюдою-

шества, така кака татары поодвократио вызывали ила Китак оснопрединателей ').

Иль Китая способы приними натуральной осны перешии также ет. Японію; такж также надівная на дітей платье, быншее на оспенняха.



больных в брати гиой съ оснениях пустуль и виодили из посокую попость; вполили даже просто-из-просто корпа из посъ. Крои в того, зноши разводили оснения корки из код в патажа пользование отно сибсью для принивовъ. По слощить J. Rim ига (Гокіо) из Японіи сще нъ XV столітів для приниван пены пользованием кусочения струпа съ пустуль.

<sup>1)</sup> Kirkpatrick. The malphi of incondition etc. Lindon, 1754.

ваодя ихъ ребенцу их восдря; тогь же врачь утверждаеть, что уклазанный способъ японим завиствопали иль Сілка.

Тота ветода параженія осною, который получиль напавіє привываля (внокулнію, наріолянія), благодаря своєму еходству съ нав'ястною операнісю, лежащей на основ'я садоподства, главныма ображова принадлежить. Индіп. Уже са дрентійшими премена практиковалось осноприниваніе на этой строті, составдя свишенную обязанность бражинова (текадерова), гіславних зага пето религозний обряда.

По словать В о h n'a, они яза последани неделя комодило времени года расходились по всей страней съгета в, чтобы съзваступлением жарките двей, которые обятновенно приносить съ собою оснениям энциемія, изчать сною девтельность. Подготовительное лебленіе, которое считалось необходимить для всёх в приниванням, состояло на четырежнед бывного воздержаніи ота жолока, рабы и т. д.; только послей такой подготовки больного, браними приступлям къ принивей, производя оту операцію передъ двержи домогь (Kirk-patrick, Moore, Rank).

Способъ принивки, по Во h п'у, состоять нь сикдующень. Кожа идружной поверхности предплечів пни плеча витиральсь до-сука, в затіма, на ней помощью особато ножних производились надрізая, числомь 15 или 16, данною нь пол-дюбил, и притожь такимъ образомъ, чтобы едза только помащальсь произ. На жісто надрізоває вистальналась бумажная тряпочка, проинтаннях водою Ганта и принивочникъ испестномъ, добитиль за годъ до этого; все ширживають простою новишною, черезь 6 часовъ понижу синмали, тряпочку же оставляли на місті принивки до тільк поръ, пока сова сама спадала.

Бранини не пользонались при этом'я сиблеко лимфою, а тім'я болівлимфою ила сикородника оснива: они всегда приміняли для этой підні содержимое пустул'я примітой осни.

Оснить обявловенно высышло ота 50 до 200 на всема тала, наогда выблюдалось даже полное отсутстве общаго высышана, а пустулы появлялись только на въстатъ привинки (Bolm, Moore).

Ухода за принитини состоить, гланивых образоть, ва сохранения уповинулой лімы (въ коллерждин отъ тижелой пиши) и на обливаніи тѣла холодною велою, посліднее прекрапцалось только ко прежени появленія дихородия. Для питья предлагальсь колодиля вода въ большовъ количествік. Больняе во исе прево теленія болісни должны были пахолиться на сисжема воздухії (Bohn, Holwell, Hecker).

Смертность при взяких способ'я принциси и таков'я уход'я за бельными била, по этаг'ячанно авторов'я (Bohn, De-la-Condamine), «резначанно пичтовна.

Historopus ykazanis o cymecraosanis yme sa apenetimia spesera asponsine sa Hudie nazonaven visike sa markemona: «Report on small» pox in Calcutta 1844» (crp. 168).

Индійскій способа принцяки, кака манболіє навісникі и уже пеньтанняй, перешела, по веси віропіности, са теченіста времени на Кансала. так овъ получить довольно значительное распространеніе. V oltaire нипотъобъ зепала «Причиною распространенія инохудяція среди чериссовъ послужиль побудительний моженть, общій всімъ народамъземин: явенно, материнская добовь и потоня за нажиною. Черкесы бідны, я ихъ дівушки красини; поотому, изъ нихъ навлеждють манбольшую пытоду, сизбили прасанизми гареми султина и персидскато шаха...».

«Но часто скрчаюсь, что отень и мать, старанніств вс ван силани дать споняв ділямъ корошеє посштаніє, видять паруть себя обнанутивні въспоняв надеждахъ, такъ какъ осна появлялась нь икъ селействії. Однадочь умерла оть нен, другая потеряла однив глазъ, третья получила толстий нось. Такимъ образокъ, при знидемическомъ распространскій осна, поямерческій слідаки прерывались даже на ифсколько діть это причинаю памітное уменьшеніе числа женщинъ (пъ сералихъ Туркій и Персін...» (Вескет).

Единственным способожь тацитить собя и своих дочерей ота подобних весчастій было искусственное зараженіе осною; поминятнованшись у пядусовъ этика способожь, черкесы стали мультивировать его старательно у собя. Саную операцію производили старухи съ раздичнаго рода сусифрими обрадома; брались гри штлы, спинивались на подобіє трех-гранной пиражили и патіжна вкаливались из подложенную область или въ область пунка, нь яжную грудь, нь папастыя, у общателей же береговъ Каспійскаго мори для этой штли бралась спященная раконны, пожощью которой производились ранки у дътей и принивадся оспенный гной.

De la Mortra y e баний на 1712 г. очениалена прининока, произвеленияха на одной черкосской дерений, точно также передаета, что при этома кожу предварительно проказавали трени связаниями иглани, литама прининали на эти раны гной са оспенияха пустула и накладаниями сверху листоя дигиля или пренка опечало игжа (А. Наклитика).

Въ XVI стояблін вномуляція стала изв'єства из Гренін, а также из Константинополії, а именно, первое ез позиленіє і) из Морей сліждуєть отнести из 1537 г. (Нинитина).

Въ Константивополь оснопривиний перешло не иль Гругін или Кавапа, а скорте всего иль Морен въ 1672 году (Butini).

Въ началъ XVIII столътія пнокульнія получила на Константиноволь уже довольно значительное распространенів.

Большинство принимост производила какая то старука-осссанівных. Вначалік ен практика ограничникалась гарсмами богатикть турокть, но поддите она распространила свое ділю за преділи первоначальнихть рамокть. Она принила по своему способу до 4,000 члл. и честно раздільна свой кара-

<sup>7)</sup> No camera see Hervien's, repeat options aurypament some as French taxa representates as 1339 to as Kodyanous (Ends générale ser la Vaccino, Delobel et Cootte-Pulls, 1293).

ботокъ съ монахани, процагандированиями инокуанию. Общее вивышие образило на собя это д'язо лишь тогда, когда ботатая византійская патриніанская семкя (Каттор by Hes) принила осну своимъ дітамъ.

Методъ веседління состоять на томь, что она иголочные здоли покрывал инфицированнями питями (татупровиніс), а также нь томь, что она «подтотовлям», т. с. прижанька слабительная и т. п. (Вескет).

Устанные результаты примятия веложической осны побудили врача Етип а и и е 1 Т h i m о о з пинителя типен вопросока погробеже. Ва 1712 г. полняться его закачательния работа: «Нізтогія variolarum quae рет insitionem ексітител». Висто уколова Т h i m о п і предлагата полнянататься надразави. Еще до появленія этого сочиненія, овта сообщиль о своиха наблюденівах интійскому прачу W о о d w a r d'v, сто писько било передано Королевскому Обществу вы Лондон h.

Bu 1715 v. nosantaci pasora apyroro rpesecuaro apasa Jacob'a Pyl'arin'i «Nova et tuta variolas excitandi per transplantazionem methodas. Vemetiis».

Клясь по важна была оба эти практата, однако въ Евроит за пихадолжное вномание обратили лини тогда, когда супруга зигливенато посла Lady Mary Wortley Montagu приняда это дкло подъ свое покронительство. Вът717 г. она приняда осиу своему инстипатиему свигу Edwardy. Возаразнивние из 1721 г. на Англио, она абательно стала распространить дкло варіоляція, и на спорожь премени по всека государствахъ Европы этотъ предобранительний негода была принять, панъ думиее средство, дающее ибхоторую панинку отъ странивнось осненнями пиндемій.

Така кака паріолинія получила большое пиченіе па тома симсяй, что она подготовила почат для нинішняго метода пакцинанія, то шиже принолится краткій историческій очерка развитія варіоляцію на отділяниза государстваха нашей части сийта.

А и г и и Принизийе натуральной осим изиднось изы спроизгосника страна прежде всего из Англін, гді- оно достигло наибольнаго размитів. Уже из 1713 г. прата Кеппеду обратиль аппидніе на это предоправительное ередство, изибетное из Шотландін съ давника премена, по слована А1ех. Мол го 1). Многіс зиглійскіе авторы (Wright, Williams, Jurin) передають о повъ, что опо било из большова ходутаюте из вишної Валисі, гді, по всей піроктности, являлось д'язова савана общиновенняму.

Нескотря на то, что этотъ народний общий быть распространенъ

<sup>4)</sup> Kernedy as enters commented resources, one can abstropped attenuestate Beyones Historian objects of the impression atomic transmission across (Confectionson) occasion occasions theretaes as the appearance of the impression occasion.

их иткоторых веденностях Англія, она не пошела во всеобщее употребленіе до тёха пора, пона на это дело не приназне, прочи Первин толчека ка этому помому движению, кака сказано было нише, даля одна иля замечатедьніка женница пого прежени, Lady Mary Wortley Montagu'), жейз англійского посланинка на Константивополії.

Жини из Турнін, она обратила винявніе на то, что осна распространена така из несращенно болбе слабон степени, чбать из другить странать, и что причиною этого является особан предохранительная жбра, напиваеная прининою». Это произвело на нее пестолько сильное косчальтине, что она поситанним объ этомъ сообщить письможь изъ Адріанововя (1-го апръти 1717 г.) одной изъ своихъ подругь Міз в Sэта в Chiswell. Въ этомъ письмі она описываеть одну изъ тіхъ оспеннахъ западеній, которыя свирітистинали на это премя пъ Турнін, и порзвивается незначительностью болізаненность явленій, коториям сопровожданось эта западенія среди містично изселенія на Константинополіл. Письмоэто настолько ідптересно, клюз по своиму содуржавію, такъ и по вімору, которий на нева прослидівнаеть, что нико принодится изъ него отравокъ, которий относится къ разбираємому вопросу. Ехібу Моліта дипишеть тр

«По поводу этой болкови в разскаму валь такую пятеросную вешьчто ви, извърное, помедали бы быть какса. Оста, столь патубиля и стольраспространенням у насъ, какса оказывается совершенно безпредною, блародиря особой пиринивей», кака туть выражаются. Зайсь существуеть иноместно старыхы женщика, которыя паниваются этимы ділона осонью, въ сентибрії місяні, ногда спадаеть сильная нара. Оні распрашивають на сенаяхы, піта-ли желающихъ принить себі оспу, для этой ціли всегда подбирають цілую компанію, и когда наберется виністное чисяю мелающих» (обыкновенно человіть 15 или 16), якимется

Применений портреть Lidy Muttaga присметь Обществу окраненія вырамите парами порами. Си ли с бітор в, по теметічно Кітор з сем Вітктор з в.

<sup>&</sup>quot;a Apropus of distripers, I am going to tell you of a thing that I am our will musyou wish younch here. The south-pos, so general and as fittal among us, is entirely harmlesshere by the invention of inguitting, which is the nerm they give it here. There is a set of old women who make it their business to prillim the operation in the month of September, when the great hast is abated. People wind to our another to to know if any of their tarrity has a mind to have the small-post. They make parties for the purpose, and when they tremet-commonly offices or senten together-the old women comes with a methal full of the best sort of small-page and make what want you will please to have opened. See insteadillally mps open that one that you offer to her with a large words, which gives you no more pain then a common scratch, and pure into the rein as much renorm as can be upon the hand of her needle, and after heads up the little would with a bollow hit of shell, and in this remhar opene from or fee mint. The Greekess have consensually the superintation of opening one in On maddle of the teorisest and in each arm and on the breast, as make the sign of the crossbut this has a way III effect, all the worsely leaving little scars, and it is not done by those who are not imperifitions, who choose to have them in the logs or in that part of the area that is convicted. The children or young pittients play together all the rost of the day, and

тики старчина съ орбловом скорачною, выполненном осневниям веществоих лучшиго качества, и спрациваеть, якакую вену ей принажуть векрить?: Тотчась же она на чказанномъ жфегф производить уколь при помощи больной иголиг (это причиняеть не больше боли, чемъ обмоновения идраница) и вносить туда столько осревняго ида, сколько она вожеть захватить на кончиса своей иголов. После этого ранка панязывается, приченъ на нее накладывается половинка оржновой скорлуны», «Точно такую жи операцію продітанняють старунка на 3-хъ или 4-хъ пенахъ. Греки, по суситрію, обикновенно искравають одну вену по середвий жи, по одной венти на каждон рукти и четпертую на груди, чтобы, такинга образонъ, воспроизвести изображение креста. Но результати такого способа ноблестици, такъ какъ на этичъ ифстахъ остаются рубни. Помому та, которые не видаота подобнаго рода суевдрешто предублюждения, не пользуются этимъ способряза они предпочитають, чтобы уколи у нихъ боли сдрадни на ногаха или на той части руки, которая обикновенно не обижения. Дісти и молодые люди посл'я этого все время проводять вижеты, играють и велчески развленаются; они нуветичноть себя при отомъ очень хорошо до 8-го дия: тогда общеружениется лихорадка, и они остаются изпостали два, рядко три дии. Очень рядко случается, чтобы они виская боабе до-ти или зо-ти пустуль на лиці; послідній никотал не оставляють сибдона, и спусти дней восемь, больные опить мунствують соби совершенно заоровини. Въ темене болізни на идстать тколовъ образуются нарывлики, иль которых видекляется катерія, что, но коску жейнію, значительно благопротегнуеть этой операція. Посл'ядней еностолно подвергаются публяк тысячи лолей; французскій посланника по этому поводу говорить, что алісь осною пользуются или оберуть оснув тись же, кака из другись ийстаки пьить инперальния поды. Несликано, чтобы коть одинь больной отв этого ужеръ, и вы можете збілиться, инсколько и унірнась на благотворнома ділетін этопябры, таки каки в предполагаю попробовать ее на моень дорогомъ ребеней, Я на достаточной степени патріотка, чтобы приложить ися свин старанія для въеденія на Англіп столь полизато открынів, и я не замедмена бы написать объ этомъ нь мельманиихъ подробинствув издоторыев. иса нашиха прачей, егли би я шилі срединиха кого-пибуда, кто бы цифла. достаточно храбрости отказаться для блага челов'яческаго рода отъ всего громадии о количества репситовъ. Но это дло привосить имъ столько выгодъ,

the in perfect health till the eighth than the have begins to mice throu and day, keep their healt two days, very million three. They have very randy above twenty or thirty is their days, which have made and in eight days' time are to well as before their fillness. Where they are systemed there remain transing, and during their discusper, which I doubt not it a great relief at it. Every year theorems undergot this operation, and the French Ambassachu may that they have the small-per here by may of discussion, in they take the universimalities. There is no example of anyons that his shot in it, and may may believe I am very well author to the solidy of the experiment since I intend to try it on my dear little son I am patriot enough to take pairs to brite the activit mentals into facilities on Fernand illnit Med. June 1890s.





что не сабдуета подвергать нападкамъ врачей того сменьчани, который бы попытался пойти въ разреже съ исъ ученісяъ. Однако, если з дожниу до попарашенія своего из Лондонъ, то и, быть можеть, найду их себё постаточно смености объящеть имъ войну: поражайтесь герономомъ, которыя наполняеть сердне вошей подруги» и пр.

Насколько пекренно эта удинительная женщина била збъждена въпригодности отнемаемато ею метода вожно видъть визътого, что она азметнительно исполнила висказанное на письят объщане и принила осирсноему 6-ти лътиему сину Эдуарду еще на тома же году 1). Эту операцію произвель посольскій врата Майтан ф, игранцій постядетнія шимительную роль за распространскій осноприниций на Европі.

Рекультатъ, достигнутий этою первою прививком, быть изстолько блестацій, что Lady Montagu, по возвращеній из Англію, принила осну также и смоєй дочери (1721 г.), поздажищей графанті Вите. Само собою разужіства, что это не могло вс возбудить жинкіштаго интереса кака из сийтскихъ, такъ и яз ведишинскихъ кружнахъ Лондона.

Одни съ увлечения узватилно за тоо новое дъло, принима осну своимъ дъзна (д-ръ Kerth, д-ръ Shadwell), другіе гронко прославали его, види въ немъ универсальное средство противъ опасиляннаго врага всего человілискаго рода (Sloans, Freind, Arbuthnot, Mead, Maitland и пр.), а третьи скеппически относились къ наріолянія, гребуя фактовъ для подтвержденія ек дійствительной пригодности.

Въ это время из .Лондовт свиртостичная пенсиная эпидеми; одникисть членовъ королевской фамилів, принцесса Анна заболіла осною. Мать ен, принцесса Узлісная, которой нарковнів уме итеколько была знакова, поситиння принце втря из, скорійшему принцейо оснадвуять дочерник. Для этой итам ртинено было произвести рядь предварачельних понтовъ. «По представленно Мелининскаго "Лондовскаго собранія пенитали это средство вадълнестью приговоренниям къ сверти» (Do I a C o пd 4 m i n e) Опити были произведены 20-го августа 1721 г. д-яз Маз сі анд'омъ, из присутення ленбъ-медина SI од п ез и увіничанись полимих уситковъ, тадъ ванъ одина изв'язих висти преступниковъ, посланний въ Гергфордъ, гаф свиртистионала въ то премя оспенная эпидемія, остален совтршенно петропутиять заразова. Точно также безуслішной оказальсь оспа, вторично принитав одному изу этихъ субасатовъ.

Затама, испигали втие это средство игда пятью спротави Сен-Дженскиго прихода, причема усибаль пипалься блесинцина. Тогда только приступнят ил этой оператия и на членама породенской фанклій деръ Ма itland, янивнійся и ядісь принципелема, получила блесинтію результити (1721 г.). Послі пуске пачали уме пропиводить принцину патуральном ости ил общирниха резийраха: Ма itland пропивла чле на точк же тоду эту оператио на 200 лицама. 3), а Nettleton на 40 діляма.

<sup>4)</sup> По словать Ката разтаска, при эссих высилля из болье про пунаракова.

<sup>&</sup>quot;I its took theat monteres risks repries Comberland

Но пайсь произошло ижеколию перавчинка случаеть ийсколько четовік в такую оть принцтог оста; в тотчась же наступнал образная реакція, замінюющая прежлог постороксиноє отпошене столь же сильною оппошене.

Визаканія подакляся началось особенно силню, когда синъ герпота Визаде water и молодой графа. Sunderland умерли вскорь посав прининесь Прозимниками киріоливів визаксь пина не только изм среди общей васси изселенія, но также и среди прачій, особенно же иного окладось нам среди духоменства. Одно духовное вино, по нивни Малья у 1), на основанім текста изъ конти Іока (П. 7), произвись праспорічниую пропожідь, гроницирю осноприниваніе и сто принероконита. Почтенняй пресвитерь закомнить свою проповіль слідующими словами: «Пусть актисть и наскішници, холиници и неяфрумніе стараются своють руки Пронидівно, пусть они принишогь и будуть приниты, на акс христівнем и т. д.

Среди правей, правизувникъ съ описнийсником динжению, наводились весма умине и таличания люди, какъ-то: В в с k m о т е'а и W a g s t a f f c'a "). Они подвертли значение наріоднийи строгой критиск и наложили изчало тому, что она производилата только иъ изикстиесъ пред в в закаже при соблюдения опред в денникъ условія.

Окладия первый пыль, опносиніонная партія каставила привероксицивосноприниванія осторожите относиться въ новожу ділу з обращать больпос вишкино на отота четода, таключавній нь собій, несмотря на несчастише случан, исе-таки сравнительно большую полюзу.

Въ 1723 г. осна была привита 145 чел. на Лондонф; ила инкъ расраю всего 9 чел.; въ 1724 г. привинки были преживедены на 40 чел., при этосъ получился всего одника свертупання случай, въ 1725 г. истъ 143 привитахъ умерло всего 3 чел. (Вейтгий). Если сравнита эти инсловыя данныя съ тъми, поторыя получащесь въ это время при настоящей осић, то исс-таки въ этомъфиятъ вомно откътить изкоторую положительную сторону варіоляціи.

Блатодаря этому обстоятельству, большинство врачей осталось на стором торолици; из чисат иха находились ниоте знаженитости того превение Sloane, Freind, Arbuthnot, Mead, Shadwell, Martland, Jurin, Kirkpatrick, Puller и пр. Они прилагали ист усили им тому, чтобы усомринистионать негоды; ист иха стремления сполимось из тому, чтобы на изыть перавать по пильение, которое на иха славаха настая періодинія.

Прежде всего имъ приходжнось синтяться съ печальникъ обстоятельствоих, что многіе не соглашались на привинку себѣ осна послѣ тѣхъифскольнихъ несчастникъ фактовъ, которые били рездуги до ужасающихъразміровъ оппосинією. Д-ръ Тигіть, секретарь Королевской Академік, падаль въ 1723 г. обстоятельное сочинскіе объ усивай опитовъ однопри-

<sup>()</sup> Makingy. Service against inscalating the condition London 1725. () Wag staffe, fournal des Savado 1725, p. 225.



WILLIAM WOODWILDS, MID. RIES.



вивания из Великобритания съ призожением многихъ писемъ, служившихъ доклательствонъ правиливости его вклюдонъ. По его изгисленаять, подтвержденнять информация постадений свидений другихъ прачей, видно, что не только из Лендоні, по и из провинніяхъ, гді осна, какъ говорши, бильеть не столь опасна, умирость всегда однить изг сони, писти, а вногда и инти заболішнихъ основ. Напротить, изъ тіххь, которинь произведени были принятим, умерало един по одному изъ числа денностю одного, причень нельзи еще утверждать положительно, чтобы вконуляція была причином ихъ сверти 1). Многис автори писали из тожа-же инправленть. В е 1 в С о п д'яті принодить нь смога работів статистическія данник, запистоющими у д-г'я і з призведнісня вы Винчестерії и нь окрестились из теченіе дифиализм діять принованніснь въ Винчестерії и нь окрестились містатъ, нь графствахъ Суссексь и Гаштонъ, умерли только дять берсменная женопона, коториять прачи не совтлювати польковаться принованиемъ.

Въ сочинения Кіті разтіск'я: «The analysis of inoculation etc. London, 1754» приведены таблина о ході, оснопрививання на Англія за провежутока въ 8 якть (1721—1728). Для составленія нах авторъ пользонался статистическими дамизии д-ра Јинін'я и Scheuchter'я.

503PACT %	Ческо прави-	flamor passente upmen- noù ocma	Capter parameter apparament	Statement at the same of a statement	Worky or a
Message 1-eo ross Ora 1 ross 20 2 alers 2 2 3 1 1 2 2 3 3 3 3 4 4 4 5 3 3 4 4 4 6 5 4 4 6 4 6 4 6 6 6 6 6 6 6 6 6	71 54 65 91 95 357 140 194 110 7	24 30 65 83 63 209 131 95 91	1 ( ) 1	339 56 6 734	1 1 2 2 2
Изага - г	897	843	- 13	39	17

Иля этой таблицы видко, что на 52 чел-принятыхъ приходился одних смертельный случай.

Въ то-же время Неболден, одина иза противникова шокуляпін, принста иза Ловдонских в метрика статистическія данния, говоряція не на полклу оснопринивник. «Между тіота кака ранкие», пишета сква, чил 1,000 смертей приходилось 75 случиема смерти ота осни, тто отвошеніе пості весленів пинкуляція измінилось на 1,000:05».

Если при натуранный согд уакрали то на том больших то отв принима полутиется і скортуминий сарчай на аумо принитильна виська [4,7] п.

Насколько всё эти свёдскій відни, трудно судить. Можно лиш отмітить тоть фикть, что наріодній повежногу изчала сном оживать послі, режній, обусловенной отпозипісиннях лишкеність, и оживать тогда, когда горьній одить, ять вид'є нимечт оспенних в пишеній, изучить людей жучие ядинть даже незначительную пользу, ногорую приносила принимка натуральной осни.

II лайствительно, на второн половият XVII въка варіолянія смою

става находить все больше и больше защитивковъ и последовотелей.

Такт, въ 1754 г. натуральная осна была примета двумъ приважъ кропи, а велідъ за этима Королевския Мединивская Коллегія обнародовала заявленіе, въ которожь прямо высказывалось, что «Коллегія считает» пришизаює осна яз высшей степени благодітельникъ для человіччества» (Всіт. Med. Journ. 1896.).

Послі всего этого, естестисню, дов'єріє ка паріоливів среди публики

арлино было унеличиться <sup>2</sup>).

Въ 1748 г. въ Лондовъ быть основанъ госпитав. 1), въ которовъ производились приники бъдъки людивъ, и въ который приниманись не только осненине больное, но также и тъ, которым производили производ, Въ чисях основателей этого програсиято и веська симпатичнато учреждения особенно заибилеленъ Гада с Ма d d о х, епископъ W от с he « t е г скій, который при содъйстви тернота Мат I вого пр составить общество распространения оснопринимания 3). По его указанівия, жул 1,500 чгл. д ктей,

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Мако чего, на известрана опускам адно не обощнось бега известрушних известность получа известность получа известность по отехну неводу извере оду, поторые начававащими объекуација особения заправ (Brotch Medical Journal, 1896 г.).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Сенть-Патероская госпаталь.

<sup>«</sup>Завы для прівна странадрини кась нагрудньком, така в принявною осною біли отпрати на дена въстать горина. Но сіє отдальные ванедскім опазалесь прокув наульбиции, и плидос на пила произведи большую тренегу за своєма сосідстві.—Затіжнь подав земноголітична опаза, різнено останить только однив на Colo-Buth-Fields'й для просиз параженнями патуральном осною и воздантнуть обенцино и отв общинтельських извень отдаленном дание для принямана сей осна:

<sup>«</sup>Для выполнения сотиченниго намы куплено из 1963 г. го місто, на котороміустронні намідання госпиталь, и сотором містаналось Drabe-Field; постройня начата вскорі. Она котчена, и госпиталь отщина пъ 1960 г., спутт за года потяб-того, баса составитось общество».

<sup>18</sup>а г/уд г. предеции было на примее умитолении стагро голингам, наизвенную или страждаемира истурацион основ на Cold-Bath-Fields'я, и саявать пристройни на историровадемини близь Батеги-Германта иминализу основоду завидения;

<sup>(4-</sup>ръ Грот ори. Изкотория сабабийе с Сента-Патераской голигали, разематиной две стракартиках изгрумацион основ и для процеста королий Лочинев. 1830 г. С.-Патербурга. 1851 г.). Перев. съ детайженто.

Однами или последники врамбі, кисклинитиск отнак поснеднень для преветів казак осты, быль Woodville, на конка протинисти, сперетенняма Е. Јеплета, выступницій на пером преня дляс его протинистики, по проистичнію выобнавнів, на вспера саблинайть его гормана последленером.

Король Георга удосковив пос общество изоким инвримеровствовь, и верхоть.





принитиехъ из этомъ госингаль, умераю всего 1 и столью-ног изъ 309 корослиссь принитиехъ, «Въ госингаль подмиданией» протъ Wenchester на 170 принитиехъ илть плениталь всего 1 смертельний случай і), по словамъ аругого прич иль 300 чел принитиехъ умерь всего одинъ. Въ Салисбюри умерло 4 чел нах 422, и изъ Билинфорть ј чел нах 309 принитиехъ Въ ибелић новбра 1747 т. Кал Бу, гланиви протъ пилійскаго короли, приниваль осну 8273 при этомъ сму такъ посчастлинилось, что ни одинъ иль всего этого большаго числа принитиехъ не умеръ; опытовъ его нъ 1752 г. было болье 1,000, иль коториехъ не было на однего всудачнаго» з). Въ томъ не 1752 г. Нозду произвель 252 приники, причемъ у него также не оциалось ни одного смертельнаго случая з).

Если сравнить последнія числовая данная сътеми, которыя были получени въ дваднитых в годах произдго столетія, то сразу обращаєть на себя нижаніе развина въ пифре спертности. Объяснить эту развицу въ уследе варіоляния, консчно, грудно. Остается предположить, что къ этому премени научились добинать дучнее привиночное нешество, что превиняют производились при боле усовершенствованных верахъ предссторожности, и что, ваконень, привинатели пріобредні большую опытность и большее знанів пъ прияданенія этого вегода.

Къ этому времени нъ Англін дъйстительно поливинсь осноправнонатели, пріобр'явшіе впосл'ядствій большую инв'єсность, какъ-то: Sutton, Dimsdale, поздике Woodville, Prarson и пр. Ихъ старанівни техника наріальній была поднита до такой степени совершенства, что у Sutton'a, изприхідъ, на 17,000 принцюсь приходилось исего 6 свертельнихъ случаних).

Ф г л и и г я. По словаям de la Co и da m (пе'а, принивание натуральной осни практиновалось уже очень данно въ измоторахъ изстностяхъ Франція (Овериъ и пр.); жители города Марсели, говорить этотъ почтенний авторъ, прекрасно пилні эту операцію и занивались ею въ Константинополіз, по, вернувшись нь отечество, забрасивали этотъ четодь почти совершенно-

Во французскомъ ученомъ кір із на этотъ предохранительный методъ было обращено должное винязніс только послії того, какъль Алелій онъ надіваль яного шуму, пом'ядинъ саные разнорічнице толки среди си неселенія ').

Іоркорой, впосийлений врезнаенть этого общесты, на продолжение 17 лить помертимать на это выведение до 1,381 ф. ст. (Д-95 Грогори Л. с.)

1) Пеодиће изв. 516 примения только з случа смерти.

7) Въ 1754 г. сога-же будто бы полящее 1,200 чел съ такина же раздатота.

<sup>2</sup>) Въ Шленини съю вързаний или настояно недлению, что за грбу д числонуванноск иг презышало брего сиргиене спертимен пла полкъ вырхасител отплиененадов (British Mod. Journ. 1866).

") Horskammerson Sunton's source games para sparete Hullholy Bullion but

Chyedlan Gerdan, Glass a up.

4) бъл 1717 г. пекретара франкулскато посолиства на Конственченност, народка С бълго или слоб, разлика привить осту доснова у датина. Но сто примара не мината во франціи гой опекция, какую на Англи свушам проинтести Бай, Молга у с. Въ 1723 г. локторъ D в 1а Сояте писалъ вевбъ-медину францулскаго короля—D обатту въ саметь косторженных выражениях о преимупестнахъ и усибшинахъ результатахъ, получающится при првисмени этого, 
по его своимъ, благолътельнато средства. Это письмо было въ томъ же 
году обнародомано, послъ того какъ деять наибстиясь членовъ Сорбонны 
постановили: члитя въ виду полозу общества, коминска рекомендуетъпроизводство опитокъ приниманія остан (D e 1a C a nd a m i n e).

Во Франція наріолиціятаєв же, навля и на Англіп, съ первихъ-же поръ нашла себт очень вліятельнихъ покропителей среди високопоставненнихъ лить, пъ числі которыхъ на первокъ вісті стоитъ тогацивій принцъ-регентъ герпогъ Оргеанскій. Это обстоительство же могло не повліять на уни тогашинихъ врачей и на ихъ отношение къ этому невоку атау: почти ист недменятости того времени открито стали на сторону этого новаго метода, не подвергнунъ его, въ бъльшинстві случасях, кратическому послідованію (Dodart, Chirae, Helvetiux, Astruc, Falconnet и пр).

Но вся их в дътельность ограничналась, гланиясь ображова, громкими инражениям одобренія, из діжу-яке никто изъ них не ріанглея при-

crymitm.

Небустіня писать De Ia Gostey ), что они считеть то средство несьма положнями обществу, и что для него было бы врийне пріятнами паділь собя яз часті пита, сочувствующихь отима општама и убіокатинням на ись усибшности. Актик, профессорь из Montpellier, виражать глубоное ублактеніе нь гома, что такое средство, какъ варіовянія, не можеть быть опасника и, суклоштельно, нь Парим'ї оно споро пойдеть из практипу. Полобнима образова отпивались и всё прочіе врачи-сопременника.

Гернога Орманскій, кака уже было уповинуто, обнаруживала жипалній интересь ка этому лікту и дляе была навідник внести варіоливію при дворі. Ніожиданням смерта его, послідованням у-го денабря 1723 г., положніх комера педак его пітоминівня, Это премя кака раза совнало са періодома сильной пітоминів протика осповринивняй на Англін, и можно думать, что это медогіріє на варіолинія среди змілійских крачей не осталось бела вліжня и на отношеніє ка ней на Парижі. Довідіє на паріолини пачаго печента, ученне стали скептически относиться на отому ділу, ударансь на противоположную прайноста и примакан на тіма котпріннять, ноторям распространням оплочний ва Англін.

до-го декабря 1723 г. из Мелицинской Коллегія быль лисиута ноль предсилительствога. La Vigneia; разборался гланиям образова випроса: «Ан variota» іно ситате по (алі»

Ва однома телиса по этому попросу варболий била названа преступ-

The market De In Coate's to Dodard; erg. 34 ch. y De In Conde-

менісма и убійствома, привинатели же обядишинсям и палачани, а приметие—обяднутими и слабоунщами. Приверження оснопривинанія не могли докадать правоту своиха живній, така чака у шесь ощущался исдостатокана собственних опитаха и на водноштельних статистических влиника. Книга Татіп'я не била еще обизродомина на это время, сочносніє Рубатій, новорое било одобрено Гланивика Нициониторома, и на которое ссилались денята часнова Сорбенна, могло гободрита золько така, которие инфоталоваріе не только ка своика наблюденівна, но и ка мужника» (D e l'a C o nd'a mi и с).

Ва результат в персъ одгржало на этома диспут в предубъедение, идушее противк всего того, что всобымовению и всем. Напансь на эпельпротивникова наріоляція й такія лица, которыя сочли этота встола всиригоднима не только для приктическиго прим'яснія, но даже для инслідошния и пригома только потому, что има пользовались на странаха, гліпромінають атенсти, идолоновлющими, нагометане в протеставти. Особенно духовенство старалось распространить оти предубъявленія среди населення, для котораго пашаеміе Сорбоння «Се дві ромуліт сте ізтіе вих вотнием пе ромуліт offenser Dico» останалось пустама дотнома-

Значеничий ученых того премени—Не quat, одник или слимск упорных противникова заріолинія, въ сисува двонняном сочиненія о вред в оспопривинанів писать: «Операнія на сакова ділі обвадина, бескатовна, и не вифета для своего преведиснів наклюго разументо основнік; это средство не уничтонсяєть осненной матерін, и поэтому не заслуживаєть быть принятики; оно противно волі Солдателя; не предохражеть отв натуральной осна; противно законажь, не вифеть ничего общіго сь прамебника искусствомъ, и скорже сходно съ народійствомъ» 1).

Пам, противниковъ оснопримизація была вскор і д'ійствительно достигнува: варіоляцією пересталя зацинаться но Францы, ока пришла почти вы полное забвеніе, исі, учение журналя точно стопорилась молтать о ней, Лиже письмо V o l'en i e a <sup>1</sup>), которое сизь отприниль иль діоплона на родину, не въ силахъ било вызвать вновь общато питереса къ этому д'язу-

Это молчание продолжалось довольно долго, нока, изконень, вътуда в не появились первы видаконаята работа по копросу объ вискуления, «Метойге на Ганосиlation de la petite vérole». Во la Cundaminea. Это соминение не только но Франціи, но в далеко за см преділани, обра-

<sup>4)</sup> Raisen deute contre l'inoculation, 1725-

В Lettres philosophiques Lettre XI. Чат Ганистом de la petre vérole. Основе сапърісте, Т. XVIII. р. 19. Ратів Больтера пинета: «Объективням на Гарона дократа что дигантине сърхистивний и педатирорований варота: сърхистивний, така кака оне сводям датаме презнация осно, чтоба постренетствовать извания съ у пила и педатирований, така кака оне са разокие отвеннота свотех датаме пер умадети бездани и избание и предупредета как опис приниветнос. Англичние не со своей стороне Гонорича произ свороне свороне потоку, что оне бългая принитите датама, недатива и предупредета боль; инфольтация потоку, что оне бългая принитите датама, недатива потоку, что оне бългая принитите датама, недатива потоку, что оне бългая принитите датама, недатива потоку, что оне бългая принитите датама.

пало на себя всеобщее пинавие и повскогу произвело большое писматайны (перев, на русскій языкъ). Авторъ съ большинь талингомъ съужках опровергнуть ист поэраженія, сажланняя протива наріолиція, и инставить посліжною въ напрушисять світть благодаря этому, свощ явилось значительное число привержениемъ этого метода, но вижетій съ тімъ заявилась также и пован ожесточникая борьба съ отношніонною партією, не желаниюм отрічниться отъ своихъ послужній.

Въ 1733 г. вышла нъ систъ брошорки Cantveille'я, члена Паримскато фикультега, изписанная въ всоражение De Ia Condamine'у '). Въ ней приводится икали рядь неусикивныхъ результатовъ варболний, изиястнованныхъ отчасти у другихъ, частью же просто неправильно истолнованныхъ анторомъ; основанняю на всемъ этомъ. Сапtveille сонбтуеть не приб'ягать къ этой операции и члучное умотроблять дегтирную воду Вет keley».

При такожь положеній д'яла французское правительство не ріандось принять каків бы то ни было и фра на распространенію паріолятів; когал De la Condamina и Voltaire просили у порожя разр'яненія на устройство осненнях домога, ота просиба была оставлена бель посл'ядствій. Даже блестання диологія Тізкої і, помининася на Ломин'я ва 1754 г., не могла разр'янить спорнаго вопроса о наріоляція въ польку посл'ядней.

Только въ 1736 г., когда герпотъ Орасанскій рімпился привить осну своиять дітямъ, вызванъ для этом підля знавенитаго голимдскиго оснопрививателя Ттолісії ін'я, вачали относиться къ варіоливія съ большних докіріскъ.

Это дов'яріе завсідно усилилось, когда трудави Sutton'я и Gatti (1760 г.) встол'я принивий быть звичительно усовершенствовань и когда, благодаря этому, дійствительно вачали получаться блестяніе репультаты. Особенное влінніе при этома на развитіе діля наріолянія среди французскихь прачей оказаль Gatti. Находясь на Парвак'я, Gatti произвельніций рядь принивока по своему усовершенствованному методу (см. наже): усибать быль настольно великь, что противники осполучиннямій не вашли вичего лучшиго поправить протива способа Gatti, какъ только то, что онь своем принивкою создать пільку очаги заразм').

Поотому, правительство на 1763 г. запретило производство варконийн из городахи и для окончительнаго разръщения этого спориаго вопроса предложено Мелининской Анадеміи всестороние обсудить его и высказать свое мебніе по этому ділу. Для этой підли миначена

to Dissurt, sur l'incondition pour servir de reposse à celle de Mir, die La Ginn à a mièn te-

Tyssus, L'inocalities justiliée, on dissernation pentique et apologétique sur cette segliode, Luminum, 1754.

Воможен из этому виправления, поску прошить, поскужно то обстоительство, что одина изы принципаль Gutti по време блейоми продолжения всему почеменных выобщественных пістаму на опері, на Техаперійского дворах и т. д.; пежлу тіма во это произ разраматься сельная оперійна опереня на Парансі.

была коминскія, состоянных иль 12 членовъ. Въ первовъ заскланін ся, состоянневся въ 1764 г., L'Espane прочель свой доклагь по вопросу о вреда заріоляція.

Выводы, на которыма пришела эктора, сводились на стваующему: во-первыха, паріолянія, кака предохращительної ктра протива заболівника осною, безполення, така нака, по миблію І.Е. ріпіс, не вей же заболіваюта осною и главное далеко не вситда этота способа предохражета отавторичнаго заболівник; во-вторыха, варіолянія даже предва, така кака она спадаета пістие очаги распространенія заразні и служніть, слідовательно, постояннима источникома оспенняєть занделій.

Съ этимъ вижнемъ L'Espine'я соелисились полоници комянссіні кънивъ присоединились еще 19 мленовъ Академіи. Что же маслется доостальнихъ мленовъ комянссін, то още, останавсь при особомъ мижнін, для окомительнаго різпенія вопрося потребовали тиштельную проядуку всіхъ тість фактовъ, на которахъ L'Espine основниять своя някоди.

Такой результать засказній коминссіи, назначенной для різненім вопроса, презилийно интереснаго по своей практической важности для большивства тогланних врачей должень быль принцень пинядніе миочихь наз михь не только во Франціи, но и въ другиха стронах Европа, Явились, понятни, сторонники нарколяніи; явились и противники ем. Ва пользу нарколянія выскапанались прачи: Соп do mine, Gotti, Tissot, Barnonilli, Sauvage, Dayld, Relhan, Razaux, de Bouf, Roux и пр., и въ часті противникова ся были: Rast, le Hoc, Pajon des, Cantvellle, Moncels и пр. Тяка кака яз честі возраженій, сабалинсь протива варколянів L'Евріп е'ов в, указана была тога фокта, что внокульнія плеко не всета предохраняєть привитаго оть пторичнаго зараженія, то назначена была, по настоянію Gatti, премія на г, соо нирова току, кто докажета <sup>1</sup>), что натуральная оспа вожеть повниться вослії привитов («Патерб. Від.» 1765 г.).

Мало-по малу дъло народний начало гороксетвовать: врати, населеніе и, наконить, сако правительство стали относиться на этой мірті съ довірієма, и Gatt і поручино било ва 1769 г. произвести прививни на восиной школті. Но еще ибсколько разване наріоляція получила, така скалать, научную санкція для своего распростроменія: 15 февраля 1768 г. Медипинскій факультеть большинствома голосова призваль возможнима разрішить производство привинова; при можа многичи врачами било висиломо инжеланіе, чтобы принивни эти для лучшей регистранія производились на особома пом'ященій. Ва 1774 г. д'яло подвинуюсь даже настолько, что король д'яздовна XVI рішилия подвержуться прининсь.

<sup>1)</sup> Суди по манестина гого пременя, случая портенци пофесиция осное последения, кога и реали, но встремения, но праймей март, на еffесеро. Вкл. 1765 гонтиемы: «Госполнета Гатти принята твердое наябреніе не принята переда некому воспа, потому что не голько у Депессы де Буфлира, по и у другой манадой пересоция пактивій финація, поторой оне воспу принять, нем чторично пасмилать, ота чего мослединя и умерара.

Геня ката Въ Германія также, какъ пак другись страняль Европы, уже падання существовать велода предохраненія оть ваботівнийя натурального осною, прибликавищійся итсколько ка методу варіолянія. Это быль такъ называемий, обытай внокушть оснув; онь быть распространень во вносихх містахх, но весобщаго значенія, конечно, шикогла не могь пробрісти.

Первая принима осни по тому апособу, который быль принять из Англіп, быль произведени из Германія дерокъ Майтіа по'юкь, который къ 1724 г. быль пакадив изъ Англіп из Ганковерь, чтобы шнокулировать принца Генрика. Ганковерскій врачь Іобали Wreden, подъ руковидствома Майтіа под песны старательно плучать этоть методь Послі гого, какь онь произвель ибсколько принивокъ на абтяка съ услішними результатими, онь сабльяся принираєннень этого предохрамительнаго средства, что и пираєвлюсь на его работі, написанной на 1724 г. 1).

Кака это ни покажется странника, но на Германіи наріоляція на первата поража не такжата того уключенія, навое на виділи на Англін и Франціи. Бита можета, это елідуета приписата голу обстоятельству, что Германія из тії времент била разароблена на массу метниха государства, или, бита можета, на этома нагладалась природная осторожность, са котором изміна относится нообще ко всичому полозведенно, кака би то ин било, но виріоляція получита на Германія практическое значеніе только ка началу осмилентиха годова пропитато століктів.

Landphysikus Kessler въ Магдобургѣ возладината 2-го декабря 1753 г. поради, что отъ втокудироната 3-хъ дѣттй съ полновъустѣховъ; такъ какъ, по указаннямъ знаменитисъ принципателей, наъ 1,000 принцетихъ унираетъ самое большое 2—5, это ву, писалъ Кезуleт: «не обращу нипианія на жалкій предрожудокъ сотонарнией, которые ве сталятся преврощать это на дѣно солѣсти ")у.

Фридрики Великій по новоду отого должда вискапать мийліе, что автора заслужняють бота поотвреннями и что его метода, по всей изромпности, искоріз найдеть соб'я подражателей. Вообще ме, этоть геніамвый король выскапіваль своє удивленіе, что врачи такъ мало интересуются отижь попросоть, которой не вейхъ почти учених исурпалузвризнается разрічненнями нь благопріжноми симстії. Не смогря на то,
что Фриарихь Великій покронительствоваль оспопривникацію и вейми связии
старадся сод'яйствовачь его распространенію, сим повежду назтаживался на
сопротиванніе врачей, не обладаннями тою смілюстью, которая воздушензказ наха англійскихъ сотоварницей» (Вейгеніс).

Обстеоворите modicum et sanitatis на Берлині относилося на наріолянін крайне педомірчино, если не праждебно, кога никогда и не высигимались на рікокой форм'я противання. Враждебное хибийе было распростра-

J. E. Wiredwa, Variability Gelathan von der Inscalation etc. Harapser, 1724.
 Behrend, Urber Variabilities, 1866.

нено также на населенія, чась что Кельдет не видля возножности разрабатывать интересономнаго его непрессі по недостатку людей, желанияха быта принятиви. Ва докладік Provincialcollegium'я ота 21-го мизари 1759 г. она все еще продолжать фигурировать со своим треми случания.

Первыя привины, произведенныя на Берлині на 1765 г., оказались пеуспішнення у знаменняю знатома Месісії умерло двое принитакта діятій министра v. d. Нотят, и у прача Михеїїв петь 6 ти принитакта умерло трос. Бангодаря этому, домірія паселенія на варіоляція окончательно рушняюсь, памілившинсь положительно праждабника отношенісма.

Фрадрах в Великій тънъ не неибе не лишать оспопринивание евоего покронятельства; сознавая исю польну, поторую пно могло бы привести нь умънкъ рукіхъ, онь нъ 1774 г. вышать нь Берлинъ англіпекто врача В'я у 11 е з. 1), практикованнаго нъ Дрезденъ. Въ Берлинъ ему было поручено произвести итсколько приняновъ нъ севьяхъ людей насокопоставленияхъ.

Насионало пруссий вороль интересования этимъ ділона, ножно видіть или того почтенія, съ какина Ваутінь отзикался о нежа «Его Величество», гонорить онъ на сноей книгіс наоколень пренмуществани, получающимися при приништь и изменять всемнюствитьние ократь сное висоное покронительство наріолиція; меня онъ почетиліштим зизками сноего всемилоститійшаго благонолиція тісять сихваль со сноем високою особою и со своими государствани».

Когда на практист у Вау I се са получился одина свергеньный случай, ато обстоятельство не пишная его дов'яры короля. Посл'ядий, и бых на этомъ верода его положительные стороны, по прежиему продолжала ставить варіоднію очень масско и на скорома пременя надаль даже поясядие: ими каждой проиняцій пашнать по одному прачу, чтоби они у Вау-I ся'я научились этому предохранительному способу (Ве h r en d).

Немая склать, чтобы это распорименіе изиканню положеніе діль. Врачи повержівеню оказывали наріоляція, если не актипнос, то нассявног сопротивленіе, откланались брать на свою отвітетненность далитівшую судьбу принитихъ.

Только изражи повидаются сообщенія, гла: положительно удачнию уставля варіоляція плеть из разразь со многими другими сообщеніами объ этомъ предметь на Германіи.

Taxore insuferie принодить проф. R. v. Jak sels, immernys ero nas coofinenis Pfaffa \*) au Kiel't na 1779 г.

«Лид года подрядь инопунироваль и, пишеть Різії, всюсь престывнскить дітей нь пиблікум; нь 1798 г. 150 літей нь диухь дерешнях оз-

With Burylines, Roy, Hypcox, T. C. is Jeffusionates, a Nacimelton also for Pockerimoculation on Burlines and Sum englished you S. G. Krissin, Dynama, 2776 r.

Ner@schen Archiv für Natur und Armey sissenschaft r. st., M.: u.m.m.e.r., Kopenhagen-1799 r. Prof. R. s. J. a. s. a. J. Ueber die Vaccination. Prager med. Worksmithtl. 1896. 20. 22—52.

Rastorf, принадлежениях графу соп Капкан, и на 1799 г. 104 дътей на четирска дережних на Sabras, принадлежаниях господину соп В Lamy,

«Оба они далитътъ санинъ прекрасний проифра ворошато отношения из доброму дълу, которому, из сождайню, попраждить дълеко не негать нь Германия, кроиф Голитиніи, которая из этома отношения несьма різко надълнется. Пяв нейха ділею, которах и инокулироваль нь эти оба года, никто не умера, песмотря на то, что среди ниха были діли неминах діль, пачиная отв санито віжнато кограста и комчая 12 годани, были в пакотушних діли и таків, у которати на это премя прортомались пубы, и таків, которых не падолго до этого перенесли Kalte Гісічт. Иміл нередъ таківна таків презначання бътотокоране результаты впокуляции, всякій будета скорбе склонена соділіствовата нейми силами распространенію св. тіжа сибдонать тому химерическому паму, осуществленіе котораго, можеть биль, така же далеко, памъ и достиженіе вічнаго вира».

Въ 1787 г. Physikus Guticke из Perleberg'й требовать даже, чтобы тнокулянія была соцебкъ отмінена, или, чтобы она, по прайней жфрф, производилась только из таних містаха, гай уже существуєть осна. Требованія спои она потнапровать тіжь, что виріолянією порождаєтся источника осненняхь эпидемій.

На это Obercollegium могло дать только следующий ответа; «Весь вопроса о принцтій осна кака на теорія, така и на практике и на своиха результатаха запастея сще настолько неполнима и неопределенняма, что описно уже теперь надавата клиба-нибудь оффиціальних постановленія, ограничника убла своболу частних запас и шта ожидляна».

На основания сообщения G. Ве h г е и d'а, из области Ostfriesland съ числоиз жителей из 100,000 человін з внокулянія была проведена из 1788 г. съ устіхова на діо лишахъ (изъ шихъ умерло 5). Такое сращительно большое число принитихъ объясняется жестокою осненною пиндеміей изтеченіе 3 діять,—но какъ только пиндемія прекратилась, «перестали пакжо пользоваться наріолишіею, такъ что из чтой процинній анкто уже больше не догікть полнергаться епо.

Большинство принеросенния получило основранивание из графств'я Cleve, гат Schütze в Оріта ревисство извінсь за діло (Behrend). Первый иза ника за 19 в'ята (ота 1769 г. по 1787 г.) произвита 74 принявня са 3-ия спрчанив летальнаго исхода. На и'ясколько большее число принявось пога сослаться Оріта на Миндеий. Она саум'ята склонить на свою сторону дуковенство и, такима образома, ему не принавсь бороться са тама предубляющема изселенія, са поторыма приходилось считаться другима, подобнюю сву дівтелява.

Сравнительно велико было число принятих в также из Наши 4 (округъ Магкізске Renten und Domanenkammer) Къл воріоляція прибліталя главнямъ образомъ въ зинасмическое время (1791—92 гг.); общее число прививось составляю 199 (изъ никъ 88 было произведено одникъ приченъ получинось 8 смертельныхъ случаенъ). Весьма зарактерно для псторін наріолиція на Пруссіи слікаующее аонесеніе и распоряженіе управленія только что зазнанняго округа отъ 7 марта 1794 г.

«Исслотря на веней жеры, говорител на довесения, принятыя полищей:



для ободренія изселенія комощью пропонідей, объявленій и публикантя объудачной привинкі, произведенной королевскому принцу, предразејдокъпротивь послідней оказавается исе еще глубоке укоренившинся. Причина этого заключается въ существующемъ среди населенія инізніп о томъ, что врачи не совсімъ хороню запасоня съ этою (перацією, и что многія болтся издержена и, наконеца, яз томы, что прачи и процождания усиливають этомы предразсудомы».

Для большаго же вободренія населеніяв Obercollegium ноглановилю:

«Приказать всемх проповеджинам из проинших реномендовать събольшимъ и более убедительния» усердіемъ публичко и из частнись донахъ приниму, которая наукою и приктикою признана благотворною, и это яблать, котя бы даже противъ своего инутрешнаго убеждения. Даяте, предполагалога випломить прачей съ этинъ негодойъ, согласно съ местнами условіями, и надмичеть отличницияся на этомъ попринить премія до 30 тамгровъ.

Видета съ така та же Collegium на превложение одного проча принять принудительных идраг или пыдавать родителина прежи за привите осны датава—отватила отказома, добавина, что это збозполенно и идета из разраза съ правстиенностью чезонажам.

23 марта 1795 г. последовало распоряжение высшаго управления въкоторомъ указывались на несомибиную пользу наріолятия и на ноторомъ предписывалось распространять пропом'язь Schwager'я въ Ravemberg's, вакъброшору, песьма поучительную нъ этомъ направления.

Въ сочиненияхъ G o t h е можно прочесть слідующее лісто о состояни оснопринизація нь Пруссіц въ коний прощиго столітія:

«Польза принивания осны все еще сънтается у высъпроблематического и, кога популярные среди изселения писатели убъявительно се рекоминасилля, тъм не менёе терминское прачи все силе ведлить съ операцею, которыя, попилимому, предупреждаеть пророду. Практическое авгличане поотому вислись на изгерпей и за значинельной говораръ проце-



O W. Hufstand Berken 5. Bert 1816. нають осну на явтяхъ такихъ лидей, которые обладають достаточники средствами и которые свободни ота предражувають. Большинство, однаю, все ище подвергатся прежвему алу, болгонь по прежиму свортиствуеть на различникъ семьяхъ, убиваеть и обезображиваеть лиосихъ дътей, и только очень немнопе родители ръзвътся порто подтверждалась у не столько разъм. (Wabilicit u. Dichtung J. Th. 1 Buck, т Каpitel).

Въ таковъ положения оставалась паріоляція нъ Германіи долгое время; пробовали принтинні различния міры въ ся распространенію, ян бізъ практическаго резильтата Только посоткаствін груди Waller'я, Пепяlow'я, Elsner'я, Веплептін'я,

Миггау и др. подвинули этога вопроса «Техолько инереда.

Таки было образовно инимание на устроиство осненияму домовъ. Въ

этомъ отношения моого содъястновали съчинения изякстного д-ра F а и кта 1), проф. Тильке г'а 1), F i в ke и особенно H и fe l a и da.

Такъ не менке широкаго распространенія паріалинія не постигла въ Германів, исскотря ніг на распоряженія и нободренія, ни на реационанія духожнити, ни на старанів вилимника врачий на прошлома століттів. Но достаточно било изв той же Англіи проместись слуху объ открытів Е. Јелизега, какъ вей опотно и съ радостью просили принить творонью оснув. И теперь висчитинаются зипліона влаштированника, а странция

искоотда осна стала выей изискота большиниетоу германскоот врачей лишь по имени.

Анстели Положеніс rapioasmin at Ascepta, etc. ofникъчертахъ, соотв'юствовало положение ен из Германии. Частав войны съ Пруссіей не предоставляли ей возможности саниться принеденовы из поридокъсвоихънгутреннихъдъть; поэтому, варколний прошла нь nepron nonomert XVIII cruzhтів нешийтно для Австрів. Телько по второй половины прошлаго итял, когда оснопринивание было поднято такими поборшенами его, наковы: Dela Condamine, Tissot, Gatti, Sutton, Dimedale и пр., на этотъ вопросъ начали обранить внинивые также и из Австрін, особенно яного содъйствовать развитно впро-



нийн въ этомъ государстив непбъ-медянъ I п д с п но и к с й 1).

Ка этому времени на Аветрійскій пиперскій дона обрушились раз-

7) Genelmätzige Nachrichten u. Verschlige über das beitel Verhalten der Merochen

in der Pockenbranthist, Halle, 1797.

4) Johannes Ingenhouse unes Bredse au 1730, deutes d. 7 Sept. 1759 1800e Les Gauss, modieus practicus, chemicus et physicus egregius. Adv. Ettigles valde cievata. Ince. J. Ingenhouse. Com. Et Archiel. Cari.

Nien y'n pollic, unilaterale plumbeum percusona april Welleub, II, is 1998a Alina amon videtne esse manisesa, quod describit Rhayskera, II, p. ec. condem magnitudinis, sed com alia inscriptions. J. Ingenhouse Com. Aul. Et Archast. Com. Reg. Soc. Lond. Dr. Socias. 1779-

<sup>&#</sup>x27;9 bistinast zu einzu Gerandhotz-Kwechtunin, der mit dem Religion-Katrolitensverbiesden ist die Kirchen u. Schulen der Grafschaft Schuunfung Uppe ist survorken sonden. Backeburg. 1793.

ния несчастія. Инператропа Марія-Терезів из 1767 г. наболіли осново, ота которой она са грудома только нездороміка. На слідующема же году были произведени опили принцики; но о ниха не вийстей точника извістій:

Въ 1771 г. Антон Storck () нь Высь получиль ота инператрина Марін-Терезія порученіе привіть осну 25 кадетанъ, як нінкъ присоединилось ото и веколько человійсь, такъ что общее число принитихъ составляю-106. Получинність при этомъ результаты были, понядимому, не особенно блестяція, такъ наріплящи послі этого пообще стабо развиналась въ-Аметрін (Вейтен d).

Когда одна нов дочерей императрицы умерла отв осны, поствания высклада наифреніе иномулировать оставнуюся на живнать эриз-терпочиню Елизакту, но изабедний из то премя врача т для S w i e t e п 2) отсоибливаль, а de На сл. стоимній очень ближо но вкору, отконался о варіолянія, ядка о дійлі ясськи предвоих и опаснома 2).

De Halen на многочислениями своим сочиненияма 1) старался докавать педполенность наріальнік, и мужно сму отдать справедливость, опа-

'h Annon Sporch' Abhadhan van der Eringdung der Kindiblattern. Wien, 1772

<sup>4</sup>1 Genhandes van Swieden, mans Lugdeni Batavan d. 7. Maj. 1700, denatus prope Viennam Austriae 2. 18 pas. 1772; Boerhannis discipular et commentator egregies archiere comments, relus medicin praefectus liberalis et gratieres.

t. Mr. Effigien, sub qua: A. Wide (mm): 1796. Inter: Ger. L. R. V. Swieten S. C. R. M. A. Con. Arch. (saturates). Co (min): Elb (flothecas). Pr (sefectus). Av. Geneti cum issue o Aesculapii into lasco, approxim clienti, in the floor. Docet. Et Sanat-Eiserg, Med. Vienn. Emend. Num. 1's police, argentium. Biner, p. 314. Mochaen Meds. I, p. n. Rud. 650.

 Adv. Pfigies, cal. que. A. Widerren. Inter. Ger. L. B. V. Swieten Ord. S. Step. Com. A. Com. Auf. Arch. Co. Bib. Pr. Av. Monumentum com. cel. viri besto et epitaphin M. Theresia Aug. Memoriae Ger. L. B. V. Swieten. Nat. 7 M I type. † 18 jun. 1772. Inter. Ob Doctman Et Integrataten.

Non- 19x pollic arginterest Schar-e. Deplete. II. p. 240, p. 242, Red. 652.

1) Можду тъмъ всюре одля высендая не тельно у приътерцителен Евесциена, но и у герпота Спостиченскато. Въ «С.-Петербургских» Вълганската в ота у октябуя грбу п. № 80 (иливети или Въны) затасната на приътерноскато Бенфу приява восна. Вай мамичения въ бразоссичтани короленской силилийский испъсти приътерриотини Марія Івзефи поряжени паруга специал образились на пишла, ибо у на Корал, Высо негим полиженскости». И длябе из тъха не «Вълсоветия» в № 67 (иливети или Въны) силине: «слука неселем, что Кор И. Веничестно волизиформен при теле описной восна написата нев Англія испускато на принимати спой пърцительной болени убилум».

4) A. die Hillie et «Quientimes mayion motini super methodo insculandi variolas, adquas directa araditarram responsa haristopie denderantari, indirecta arient satisfacere sudentartelo medico demac proportities. Viradolocura, 1757. «Referencia» de l'inoculation servant de replicae à dess picors, qui oct para cette annis 1759. «Vienne 1759. «Lettre à un de ses auris-

au rajet de la Settre de Mr. Troset è Mr. Hirrely. Vienne 1763.

«As prollattis Balthauere Lodovici Trallet epitiolare apologeticare responso, cupo para prior obca tutiolarum inocalationem versitat, altera surgicirio minicogen et opiam in stalle variolarum supportatio landats. Viennac. Austriac. 1764. «Vesatissimem mostra actate, de irutione variolarum sel altrittenda, rei repulianda, argumentomo. Ventidaviac. 1765. «Alturolare» von der sichersten Hellungsurt der rotärlichen Pockens. Wien. 1775.

чрезначанно умілю подмілаль всі з'ї недостатки, которые все-таки останались за этикъ методомъ.

Гланные аргумсяты, примеденные de На еп'омъ противъ основрживважія, носять обній характера того времени. Онъ говорить, что инокулянія направання противъ Божественнаго Промасла; дал'є, что оспенныя опи-



дение вовее не тиса спустопительны, кака объ этома дунають вообще, и что путема принцики получается гораздо больше случаета таражения изпртности, чтока это бышета при настоящей осите, чаконена, этота встода ис можета имбата пилмена, по его натаню, уже по одному тому, что наблюдаются вторичным паболейными осною.

Не смотря на преувеличенія, къ которыкъ прибътать de Насті для доказательства своихъ положеній, въ его возраженіяхъ коллючалась также

значительная доля правды, которую возможно белариеграстио сосудить толькотепера, когда варболянія уже завершивая свою роль на странинахъ петорів.

Ит в л і в Когда и кіль оспопривниций вигряще было введено въ Италіи, трудно сказать. Изпістно только, что въ началу пятидесятих в голова процзаго столітів варіолянія начала приміняться во яногих в вістностять Италіи. Къ этому преятви (17/0 с.) G и у от плинать объ успісках в процивеленняхь нять опетоть; его приміра комері нашель водражаніе во живтих в частяхь. Ангинескаго полуострова, побумідав примінення ка этому предохранительному средству для защина выселенія оть оспь.

Вх тому методу Реметод и Evangelista заявлясь варколитей из Перколюй области. По словаяв De Ia Condumine'a у этих осноприминателей не било не одного случая смерти ота примитов осна.

Rosali oteas apaven maderna at Brasin eme ocnompunentiene Castelluchi, Gandini, Rizzorno, Pannilini, Borgioni, Tron-chin i) a up Bo reast see aportunanous ocnompunentale croses spaces. Roncalli, Marchesa Buffalini, saofoport, cortacuousa na manutentana creotus pacapocrpantinio sapioassia na Brasin.

Тілков, этоть неуговиний поборникь варіолинія, иступаль на поленику съ Rondalli и опровергнуль возраженія последниго на своей инфермой работа.

Одному ита изапашента проврессорова—Augelo Gatti; о сумдено било поднинуть діло оснопривницій идетолько мпередь, что око, на сакона ділі, опривливаю своє назнайе предохранительного средстві. Этота надоковійся ученній и томкій наблюдатель, жаучанній шкокуляцію на Восносії и на Гритія, а затіма и на Константинополій, установита для чого метода созершенно новыя правила (см. Франція), благодаря которыка были достигнутыблагопріятные рекультаты. Никто не пожелата понідновиться са сушнюєтью заражнийи настолько полно, кака Gatti, и нало кто новизнав лучше его, чего слідуета добинаться этою простою операцією. «Она представляєть собою безусловно удинительної виломіє як медициній провізаго ятки, шишета Во іги, и оба осноприниваній на прошлома сполітій получаєтся только доверхностное понятіє, если не познаковиться са его сочинскітиль».

ПП в 1 8 п л т г в. Въ Пленнарів оспоприянняміє было висдено около 1750 г., во такъ оно получило значительное развитіє, «Въ 1750 г.», пипеть De la Condamine: «республика, на которой процейтають добрые

<sup>1)</sup> Вы об-Метербургания Выболостивые ин грбу г. по 20 у ото 15 делабря матечатимо осверка особленого почтемы, очасывыем кака ота двора, така и ота города Парим славины домогру и профессору Троновичу до променание съ благодолучнымъ устакома машему маседанногу примау оста, получила на поларова бегатую бразданитами осмащеную побыскую, бразданитовой везама выболей илим перспень, и още наминую сумку наличными денегами, да прогома опредласно ску но 15,000 амирона своегодило издолживанательным денегами.

<sup>4) «</sup>Raffindore sur les présupés qui s'opposent ses progres et à la perfection de l'inocutation. Braselles, 1764 «Nouvelles réflections sur la pratique de l'inoculation». Braselles, 1766.



Pheodore Tronchia.

Perforger le il de la cui Par for reless er for bashese

to trel on stee (in good to represent the sear



обеган и вауки и въ которой ревностное стремление къ общей полюза составляетъ природную добродатель всеха граждана, принята основрниявание, къ которому приобатнули въ нервое пос время даже члени республинанскато правительства» (),

Неудачи не порождали на Швейнарія той непринаримой отновини, какая процентально на Авгліи, Франціи и Италія. В е 14 Сом фашті и въсмен первой работі: ссилаєть на основательние труди по вищосу о варіолино Виті и Нисі ат. Вохорі, послі этого появились сочиненія Вети оції і, НаПата и, особенно, Тізуоті), Постідній въспоить сочиненія вети оції і, на повід не помен пеніять почернать все, что можно было сказать въ помеу варіолинія въ

его время; его работы полозначись громахною популярностью и изходили вассу читателей не только из самон Швенцавін, но n ai meghasu es. Itura castamenmai и веутониями писатель са поразительном веностью отражаль вей напавен о в В по на противъ осполнивалися (Lettre à М-с de Hien, on reponse à ses questions sur l'inoculation, Lausanne, 1750; narke Lettre) M-r Haen, en reponse à ses questions sur l'inoculation, Lamanne, 1765). Она непражала также проrunt rpupa Roncalli na esoca pasorte · Vertheidigte Empfropting der Blattern wider den Grafen Roncallis, Leipzig, 1771. Usa. аругить оснопривинателей изиделия имена: Sulzera, Schinga, Leviszari, Hallera.

Тахижь образовы, наріолянія распространальсь въ Швейнарія 2000льно уситанно,



TIXTEL

не встреная почти сопрозналенія среди населенія и благопріятствуємая даже дуковенствомъ. Только когда стало наикство безевертное открытіє Гелпет'я, наріолиція била зажімена ітних новажь, болье совершеннямъ способомъ предохраненія лидей отъ осны.

Fig. 1 A. H. a. r. 8. Repens opiniona wa Toximian dura oponiocaemi in 1748 r. Throdorosa Tronchinosa"). He emorps na yentimina

4) «L'Inoculation justifice, ou dissertation pratique et apologithyse sur gette servicile e-

Lucium 1751-

Api. Elligies, Incr. Theodoran Tomobia: An Allegoria in Leaders increases variotation, tiples, Tauborierus (bls. Exerg Securitus Populi Parmenus, 1764; Ness, valda magness, argento anadocias arcain pendens, descripti Halbo, I, p. 165; n. 181; Deputato a July Willies, mentaradge Universitativo etc. Zienels 1771; 4, Kodi 666.

раза солоти по Рем о правивания водин. Висм. сол, по польке и учеселенно справили. Соб. 1736 г. ч. Е.

<sup>4)</sup> The office a Transchin, mini General in 1709, down Pappe J. to Norb. 1781, medica primers Antifeladarensa, sein in patric also, tasten. Parallema, espensativitens, amaissistus, amai

результать птой операціи, варіолюція не получила большиго распространеція на Голлиціи. De La Condamine причину этого видить на правереиблома, пеобуказином ложном мизийн на простока пароділя,

Типписвіть, така не мена, пользовался славою опатнаго приневателя не пользо на Голлядія, но и на Европі; на 1756 г. она бада вызвана во Францію мнокулировать ділей герпота Орлеанскаго, а затімва на 1765 г. на Парму (Италія) на наслідному принцу. Ва честа его бала вабита медать

Другимъ выданнимся діятелень на этомъ попринті нь Голмидии



быль измістнай Резень Сатрет і), вморь изскольних аучинка работь по инокумній і). Не свотря на яст свои старанія поднять

 Patra - Campan into de 11 Mil. 1722 Ligidos Bitavos, dentas Hagas Conitam de 7 Apr. 1789. Sin ingenicominus, de anatomia, praesertim comparata meriticomas.

t. Adv. Diligies Iraca Dataire Astaliste Assport, As. Amostigines sedem communications

Telesphorum garrino et arque tacto circuratolista.

Name policiere a cel. Heracterinale inventum, ale artifice intere egregue Schepp percessus, ambiguorene more alea altrisque excernita altera, simplicitate et eleganita milli cedera, cajas tria apecimina tantam de putilliam disreptum entrare 3. C. de Jungo divit. (Notice sur le cabinet des mist cue de coi des Pays Bas à la Haye. (821, 8). C. P. Serrore (revue missionatique balge, III) quantum apecimen às collect. Gaulhard, horweppias inventri narrist Rod. 116. Depote sp. Woyshens, I. 476.

 Lorisona ab ogregio amifice N. Lanting, y pollic, longuru, g'ile pollic, latere in cel inadalphii collectione esst, efficien a ductus sistems com insur Petrus Camper, Rud. 147.

7) «Acmericages über die Emirophog der Blattere durch Besbachnungen erlagtere-Leipzig 1772 «Dissortatio de amodumenta» et optima methodo insitiumis varioterem (Accedant: Camperi Epinola ad D. 100 Gerober de conobimentio sectiona synchondroscos omiam pubit in partie difficii Camperi unusadornionis arcitese in G. L. R van Swieten commentaria de variolisi. Gruningue, 1774. а као паріоляція на своема отечестві, она не добился ничего, така кака ему достожною приходилось бороться са михиратичними религіознами усерлісна, нев'юнестнома и сл'ятими предражудками публиция.

Швецея. Изселение этой страни дание уже было пилково съ-



пиокуляцієй, какт предохранительника средствима протить осни, по практическое значеніг, ка рукахт прачей, варіоляція получила толькі ка 1754 г., когда вышля на света упоминутая веше работа Dela Condamin e'a. Первыя принцюки были произведуни прачами: Наттінна по « Avrivillius. Посят возвращенія яки Лондона паністваго доггора Davida

с от 5 сіл 124 и повіленія его сочинскія <sup>1</sup>), основрявняваніе начало распространяться на Швенія еще быстріке; на отому же времени быле устроенна осноприминаленные дома на Голебургії и Христіанитадтії, гдії нев 7 или 8 тысять принцяють не оказалось ни одней пеудачния.



Munck to Respuschable

Тапина образова, инокрвидя съ същто прила изпълна Швеція благопріятную почиу.

Врачняеусынаосліднинна усовершенствовніним ветода приники: Sutton-Dimsdal'євскій способа внокулици сабласся вскорт-общераспространенням на Швети, реформа Gatti также напля яногиха приверженнена среди прачен. у Деревенскіе жители охотно польлошлись угрощенняма способожа приниван, требовавния в меньше ухода за націентовъ- (Bohn).

Записинный Nils Rosen von Rosenstein <sup>2</sup>), одник изъ рузностных поборивкогт варіолній, дінствоадмій на пользуєя слонона, діложу и олітіїєма своего имени, укіраєть, что неоку-

виби писотал не вискез на Швецін открытых вригова,

Примат, изильствия пінеасцій арамь Миней ил Rosenschöld учасникть на педостатин пиохудяції, по та его притикі не паходина по достатка пильмувації, по та его притикі не паходина по достатка пільмова, щі претвеличення преда паріоляція, которыми пебили

<sup>1)</sup> Unterricht von der Euspfragtung der Pocken. Gietrigen in Gethe 1369.

O Nicolan (Russin de Reconstein, nom Geflobergi d. i Pele 1706, dintini Upolite d. 16 Jul. 1773; medicine practicae protesser mentiornas

Adv. Diffgire, infra quarte G. E. (jungberger). Descr. Specia Decan. Indulabile Non-An. Nov. Partie de Bosenstein Eq. A. Archister, Rev. Succ. Et Acad. Sc. Membraro. Artis Sal. Discipula Decaderatus (2001 A. Cit. 1771; Act. 67; Nam. 1<sup>3</sup>a. pellic. spind. 1182 academia troction. Decaderatus (2011 fore fait. Sucklet. p. 520; Rud. 169.

<sup>2.</sup> Adv. Effigies, infra quaric C. F. Lehman's Josep Stealma Raule A. Rosanoreia Archimer Eq. Oc. De St. F. Av. Avendapian Inser. Phoeno Ante Alsos Dilector. Energ. Artis Memore Clario Amintes. Ob. 1777. Nem. politic severes, quod nendernia succioa un 181 a fini cintati, Sacklin p. 110. Red. 1701.

пользоваться другіе прогиннями осполунаннями. У мего, масборога, проглядываеть глубовое зилюметво съ плижа вопросома, и возражения его носять серьевных характера. Така, то-го параля 1799 г. она шинта

«Въ Lund'й и из окрестника изсласа спиранствуеть изить осненная запаснія, кром'я ней наблюдаєтся нало болізови. Ворбин, эпиденическія болізови истрічаются на этой містюсти рідко, благодари чему Влетоті и писата de Salabritate Lundae. Иза веіхъ, которына зайсь была принита осна, не умерь ни одина, но за то вного-бідника дійтй паражено принитания, таки что заляєтся копросъ, спасла-зи инокульнія больше человіческиха акцией, чінка она шка потубілать.

Все это дазо повода этому заизметельному четомыху сабляться последалини однима ила самиха ревностинка сторонномога инплиятия ().

А в и г в. Въ Лаша основрживание было также извъство уже изстари, по словань Ватта ollini. Врачи же начали приявилъ сто толко съ 1754 г. De la Condamine своен извъстною работом и завсь дать первый толчонъ, застановний прачей безпристрастно изглящуть на авло инокулнии. Въ 1754 г. изъ Англіи быль испанть прача d'А сдепт, чтобы произвести прининет одног графият. Постъ него паріолици напиза себъ девтепляво принержения въ миск Гоћа и п'я чоть Ветдета лейбъ-медика король. Въ 1718 г. въ Копентатичк били основани спеціальния учреждения для принити осна ").

Испанія Существують разднія на то, яго вассленіє на Испанія также било уже давно зилкомо съ вскусственными способоль предохранительнаго ябленія отк заболіванія осном (Веренія и в.). Практическое ме значеніе получила нь нен нарколяція сранинтельно очень подано. Въ 1771 г. д-ръ. Нетті доті, по всопращення міз Лондоні, так отк паучать іспопринципіе у Sutton'a, перенесь зноть негодь въ Испанію в распространить его среди тампинняхь прачен. W o od wills упоминаєть сще и л-р-й. Le Втап да, принципень осну 38 діличь.

## Crasheckis focultication

Польша. Первая принятия оста из Польша была произведена въ большат Мадаента Інсуса на 1769 г. Сибдания о вархолина сохранились только на періодических изданівха того премени. Д-ра Полнка на сочинении «Praktyka поскерістія сору осінговте» принодита одно тякое сообщиніє пода названівча «Краткій отчета об'я огноприняванія, произведеннома як первый разк на гланист паршанской больнити пода именти а больнити Мацаента Інсуса». Въ этома отчета сказанос

«Когда на минуниема 1765 г. сипрапервоздиния на большита осленная миндеми образила на себя видманіе оразопарнаго прогла-ра. Тро ше да

Ч Сабадней о веріолиція, періолиція и свертиости рек прос на Шатлія, а рекис и поределя Монск'я пристава вака дера William's у дер Succhiden's.

Catatoix o aspionario in excurrante en Anen antenno apparatus noma ten-Dat Kengeling Sandhadonollegiaren da Tint antenna 1.

(Тто в clie I), который сперва не рашался прибагнуть на варіоляців, го на пачата несни наиганнято года состивнось согланеніе нежду пяна и лейбъмедикона Его Величества, д-рона Ченаннісніна, а также кирургова Его
Сіятельства няли Любонірскаго—д-рона Песа у разта (Ілпангат), даби
приняться за это ділю и пяссти его по возможности короно. Об'я отомъ
донавно било до спідавнія Его Величества и, получина на то Высотайшее
Его сопиноленіе, томи принятися на это ділю. Тінта нінга на больните намодилось вного ділей, то относительно пита педаля било получить достокірнага спідавній, била-ти у шиха осна раньше нян піта. Поотому,
для пробилю опита принятось набрать наугала четире дівотом, 15-го
піріди оні поміниции били на особінії зала, них мунитосні били подготонительная діста, з 18-го ная них принята била осна.

«У двуха иза этиха даночеса не пласково было никленка измънений, и раночки у ниха легко зажили. Что каслется двуха другиха, то у виха назвиния искусственника путема болбана окласись до такой степени легкая, что у одной ила ниха полавляем всего гри пустули; у другой-жевсего четырем (Т. Поляда, к. Стеминением і й).

О токъ, какое распространене получила нарколния посля этой приники, нешля было избти инсакихъ положительныхъ изивстій. Д-ръ Стеминенскій из своей пантстиой работі объ осит и осполучинація на прошложь столітіи на Польшт уполищеть панна прочей, занижанняхся варіоляцієй съ 1769 по 1793 г.—Восскіет, Вадиткії, Gillet, Dupont, Bergonzoni,

Сититя. Въ Сербін варіолинія существовим уже востари, будучи тудя запесена, в'яромию, візь Константиноволя. Существовала-же она долгое время и въ началь техущиго стольгія, такъ какъ вакциванія боля няелена нь отой стравт только нь 1820—57 гг.

По сиказнівих, побезно доставленника нама Д. Лама ревичена, инокулнів производилась на Сербін, по традинів, старівня женшинами. Самий метода производилась на тога, что помощью серебряной игли или монети производили зегкія пораженія на колед; принивочнос-же жещество добивалось съ осненниха большесть, которые на прочиха откониніяха были ствершенно здоровы.

Чари от от си. Профъ нединиской части книжества Черногорія, доктора мединина и хируроїв П. Ми в инича сообщить нана слідующия силдзейн о наріолици на отома инивестий. Она пишета: «Человачестую осну принцили на Черногорії пилота до пошна 1875—78 гг. Врачей на нивисестий им'ялось исртоминих, така что исе ліченіе находилось на рунама допорошенняхи значарни-знициненнях. Методома принциотота-же древній способа пилійскаго происхоміденія, который принциоваки на Европі до знаженнято јеннятовскаго открытіки.

Болганта. Възнат гредогранительной ябры противъ осны, наріолянія прим'янались на Болгарія съ данняха поръ Когда насяно она бага вясання, съ точностью опред Глить нельзи; на въ городахъ и селаха Болгарія, пишеть навъ д-ръ М. Руссевъ, пложно было истратить людей, которые пользование основременнийся (выденіс сипаница»), кака запятієма, дающень имъ средства ка пропитанію. Ка ибкоторыма изъ ника это занитіє перешло по васледству ота отнова, з на другина даже ота дідова. Такина образома, истрічающей семейства, на которыка это діло переходило по васледству на трека поколічнікую; ота діля на сину и внуку».

Аля наріоливів на Болгарія пользованись различниця способани, но сананта обинновеннимъ и распространтинняє биль сакдужній: когда понежался эсткій спорадическій случай натуральной осна (обыновідної вибирале нолодого больного), то приводили нь вему діятей и простинь поживома д'альні по ифсколько надрішова на наружной поверхности обощує предпісчій, затімъ, язита заостреннима тусинимъ перомъ невного чоспенной натеріят нать 6—7 дисинить оснить напосили се на надріша Такія привними производились сщи въ 70 годахъ текущаго столітія 1).

Замъчательно, что рубци, получащийся при таких приняводих, бынали значительной величина, иногда-же достигали даже «7—8 см. нь діаметрѣ и пъскольних миллиметровъ глубшы». Это показиваеть, что послътакихъ привизокъ развиватась силина и вестия реакція, появлялась большая «был, заживаниям моршинистинъ глубокнях рубном».

Родители принципаль дітей неототно соглашанись, чтоби оть послідника била вінта кнатерія для принцики другина дітина, иза суевізрія, что осла («сининшата») можеть разсердиться и причинить ребенку смерть». Всядаствіе этого оснопринципальна приходилось прибітать ка хигрости, из убіджаннівна и развито рода обіщнинна, чтобы получить ота принятиха дітей матеріаль для привинки аругима. Матеріаль этота сохранятся чаще посредствона насушниння.

Приборы, или перав для сохраненія линфы были двусь пидовъ: костяныв и гусиныя. Костяное перо состояю ита двухъ частей, изъ ноторыхъ одиа, заострением из одновъ конеф, смачнавансь осненнымъ гноевъ и виладанилась въ другую птетую; посл'я этого об'я части синичивались.

Гусиное перо начало полобное ис устройство: заостронная часть пера смачивалась гюремь, а другая положинка—пустая служила футляровы для первой. Заостроивые части перьовы, смоченные пинфою, высущивались передътамь, навъ вложить оз футляры, а при употребления ихъ смачивали небольнивъ количествомъ води в).

Амарись можно было пидеть, каків строшных осненных западеній въ-Амерись можно было пидеть, каків строшных опустошенія эта больовпроизводила въ Нововъ Свять, поражая, гланисью образовъ, пестастиную турскасять, но не шадя также европейски, утвердинивую таки свое тоснодство. Поотому, миш только въ Англін произслась вість объ- от-

Какъ минестия, из 1863 г. д-уъ. В. А. Ожеъ преобразована, дели резуправанава на Болгарія, согласно оперененному планионню викумиція.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Примеденныя данны о Болгарів сообщена шиль 2-рока М. Рудіска на на ба-Софія.

крытія новаго средства, предохраниющаго оть заболівація осною, какъ за оксаномъ веська ділтельно приступили къ приміненію и распространенію этого прославляемаго метода.

Еще въ 1721 г. были въ Америск произведены первые опыти ввокулпін. По сообщенняє пастора Mather'а, въ одвожь этомъ году было привито въ Бостоят до 300 чел., послік того вакъ д-ръ Воу I sto и поназаль приміръ прививки на своихъ собственняєї дітякъ. Въ извікстионъ сочинення Кіткраtтіск'я приведена слідующая таблина о ходії этикъ первыть прививокъ (стр. 108).

				and the same of th
Sector aper	Hyantonico parametrapa serial sona.	Herpantur- nor pasamie speamoù denn	Upmenca Generalistic chârmic.	Kack nper- isanczory, patpro ora upasaccji uczaccji
14	6 14 10	3	3	= 1
29		-	100	
51	32		75	
61	69		1	1
44	41	=	- 2	- 1
2	2		- 1	7
- 5	7	-	-	
244	218	-	6	6
1 16	36	-	-	- 1
150	274	-	6	6.
2	,	-	_	=
282	216	-	6	6
	6 14 16 29 31 62 44 8 7 7 7 7 244 1 16 280 2	orreg - 6 4 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5 5	6 6 6 - 14 14 15 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16 16	6 6

Отсюда видно, что из 282 принитых приходилось 6 свертных случаень, т. е. т случай сверти получаяся на 47 чел, принитых».

Результать, въ общекъ, конечно, доводьно неблагопріятный; во Кіг к р д т г с к полагаєть, что среди змершихъ, нав'єрное, было п'єсновкочелов'єкъ, даржившихся ослою еще до принцики, такъ какъ, благодаря сильной осненной мицамін, возножность параженія била очень велика. Кром'є того, должно, понятно, принять во винилийе тикже возраєть принитыхъ.

Каки бы то ни было, но эти первых пеудачи вызнали сильное недовбріе на осноприливнію. Привленіе города Бостова выступняю противк инокуляція: приничать осну розрілитлось только на инпістивка преділаха. съ изиветники ограниченияма, которыя полодили скорбе всего на соверпинное запрешеніе этого д'яза. Между прочинь, было объявлено, что оспотривняваніе не предохраняеть отъ обыкновенной осны, хотя прижіра нь подтвержденіє этого положенія не могли привести.

Боліє спокойние и уміренние люди рішиле, что слідуєть обождать, пока время и опить не внесуть большей ясности нь это діли (De la Condamino).

И абостительно, истоят инокуляція пезамісню начала совершенствонаться, такъ нась но иногихъ містностяха Америки повилялись оснопрививатели, которые прилагали вей свои старанія къ тому, чтобы поднять это яблю на должини высотт.

«Въ 1728 и 1729 гг., пашетъ De la Condamine, одина португањени миссіомеръ, Карменитекій монахъ, жившій въ Парсковъ селенія (Южная Америка), быть свидътеленъ того, какъ порученные ему для обращенія як аристанство индъйны умирали отъ один, такъ что ни одинъ изъ пораженных этою болізнью не выздоравликать. Липиненнев половина своей пастан, она рісшалея спасти остальных оспопривинаніємъ, о которомъ онь иміль только очень слабое понятіє, заимствованное инъ нть европейснихъ журналовь. Устіять у него полученся польнів».

Его прим'тру посл'ядопаль, и протоять также усп'яшно, одовъ изх его товарищей, виссіонеръ на беретахъ Ріо-Негро, а также и ікоторие португальня пъ городъ Пара.

Когда из 1738 г. из Южной Каролият разразивная сильнайшая осневная заплежія, и почти явкто иза заболівшиха не назадушиннами, вспомнили опить о заброшенномъ итключью ятьть тому назадъ предохранительномъ средстві и начали снова нив пользоваться.

Результати получились при этомъ несравненно болье благопрівтиває, чімъ при первіду опитахъ. Несмотря на то, что приминси производились въ самос неблагопріятное для этого время, а именно, въ самос жаркіе ятиніє міслица,—умерло всего только 8 чел. изъ 1,000, т. с. 1 изъ 125.

Въ Гвідић, но время одной исъ страшинскъ зепиденій осом, священники, болсь, чтобы не выперли совершенно икъ пастян, сами принялись за иносуляцію.

Въ 1739 г. Франклинъ предложеть дру The berden'y составить руководство по основрениванию, которое могао бы дать вей необходимых сибдбий относительно того, кака производить самую операцію и какъ тісчить принитыхъ.

Нть отчета Франкания инано, что въ числе для приникомъ, произведеннях за 6 леть, оказалось всего толко 30 сисртельных случаевъ, т. с. проблизительно т на 70 (Веревки и ъ).

А в в и к в. Въ Африсъ оспоприниване било въ ходу уже чалнил. Касселена-ага, Тринновьскій посланника въ Лондові, гозорить, что ово примінялось на его отекстий съ давних времень. То-же самое подтвержудають Кіткралтіск, Мооте, Woodville и ар. Мастовы принянии глужная тыльная сторона ручной инсти мижду больника и унапательнога пальнами; для этой адля на подобе завелоки протигиались инти, пропитания оспенною пинфою: Переды принявлюемы употребленись та-же подготовительные идри, какы и из Индія (De la Condamine).

По словама д-ра: Grandmaison'я, варходянія практикуєтся и понинѣ по многика м'єстностях Аджира, причем в'ядстема примижні точно также служить, гланішна образомъ, всекная складка между большимъ и указательнымъ пальщемъ.

Въ Сингалі: также существовать обочні правивать осну, я равно и между исграми аругись частей Африки. Солто Mather сообщасть объ этомъ на основанія слоять одного гаракантійскиго раба, который показиваль ему шрамъ отъ рены, садативной при этой операціи. По реасказамъ этого раба, инкто не умираль отъ осна, если имість мужество подвергнуться этой операціи.

Маther закнях образова описываеть способь привимог у африканцева, «Я истрачаль съ такъ пора вножество этикъ африканцева, которые разсказывали инф по-же самое, ингино, что на ихъ страећ вначали вногіе умирали ота осне, но что тексрь они научились ділать слідужщесь.

«Мы бережа, говорять они, осненной затеріи, надріалень кожу и впускаема на нааріаль нально этой натеріи; послі этого человіна начинаеть чувствовать себя непаоронама, з затіжа у него появляются наленної оснина. Никто отв этого не умираеть, и послі этого ни у кого уже осни не бываеть иторично. Таким і образова, на Африкі, гай оти несчастния созданія умирають отз-осни, напа-стада жинотника, пораженника чумой, вилосерзіємь Божінна ник удалось повасть на несомитинні способъ предохраненія. Тама это меськи распространенный обычай и сопровождается всегді усикаомь» (British Med. Journal 1896, стр. 1264).

Заканчиная историческій очерка наріолиція, почнолина себік сидвать итклолько слова относительно того, какима образова пользовались этима истодома для предосравення ота заболіваннів натуральною осною.

Порям и способъ варіоляни наобетемъ подъ виселем веносредственшто сопримосновенія съ больнымъ легкою псною; съ этою пілько застандин плоромих теть и спать съ осненнями больнями. Населене Мексики еще въ 1891 г. практиковило подобний же способъ дрининки, именно, къ забоятащему осною пилиодить дътем которихъ посят этого и смятають привитивні. Поздите распространился ветодъ перепесенія (помациванія) осненной матеріи на кожу здоровато (ветодъ описанъ В и с въ п'омъ). Еще поздиже S a і піль і ін в пред пожила треніе кожи и прикладиваніе на этому итсту ветошки, пропитанной оспенниях гюсяхь. М в ді сообиветь, что і пше въ процедивня стоятина на Комстантивновить практиковался способъ внокуляція въ видт саканнія оспенныхъ порокт съ винносо втодовние другими сухими фруктами. В то р о й методъ изистемъ пода наяванісят пильковато. Л. с. внокульнія посредствомъ даюлови. Этотъ способа особенно налюбаема, по словама V a I с и t in 'a, на Индостава. Брали полковинку, пропитанную оспеннану гноска, и проводили се съ поношно иглы пода кому, оставляя шелковинку на ринкі 3—4 дин. Обывновенно на 5—6 день развиналась осна. Са этима негодом поношномить Европу пісторъ С ha i s, недіншій его на Бенгалін '). Т р с т ій способа состовля на приміненія нарывного пластыря, предложенням Т г о п с h in'юка; этоть способа быль на коду на Южной Франціи. Швейшарін и Пталів. Небольшой кусок і неперго пластыря съ порошнома пантарида примлідивался ка плечу на области дельтонидной мишпи; всякать на образовинена пульря, послікній прокаливался и покрываем кусочнома корпін, пропитанной оспенняма глоска; сверку накладивали помпрессь и все патіма укращями бинтома. Ч с т в с р ты й метода ниокулицін—посредствома надріжома, практилома, Ч с т в с р ты й метода ниокулицін—посредствома надріжома, практиломаційся на Міллів, и уколова, яводенняй на Англіи S ц t о п'ома, около 1760 г. ').

Болке древника методока народники следуеть считать тога, которыка пользовались индійскіе брамина для спонка прининока. Уже у ниха проктиковались подготовительное ліченіе, состояниее наз четыречнезільной строгой діяты, затілка, производство самой операціи падр'язами (15—16 надр'язова медичиною са полдопна) и ухода за принитичні, заключаннійся на предписання принитыка находиться все время на воздухі: и обмиваться колодною водою,—прилуміны браминами самостоятельно.

Бентальскіе и пидостанскіе оспоприниватели предъ призимомо застантим своихъ папісятовъ сидіть из воді и строго соблюдать предписываємую ими діяту. Оспопринатели области Бандера из теменіе міснованих дией полюдили при этомъ употреблять только соромніское нацено и пить воду Ганта.

Тота встода, который применяла пивменитая оссадлянка и который впосабдения ота нея перешела на греческима прачама Тарто и і и Рутатіві, уже изсколько уклопился ота первопачальной порям, если только считать таковыма видійскій способъ.

Стротую діоту видусовъ оессалівнях изабинах въ томъ свысяк, что стала прим'янять слабительних въ точеніе бол'яе или мен'яе продолжительнаго промежутка времени до операції. Да и вообще въ Гренія и во всемъ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Въ Хиев, из 1873 г., приключения извенбы принямия осни посредствома иголь, которыми проклычали вому и мусетам на рука всилу разлетенных и большемь илиными разле помещения оставност изорях.

Суписствуеть рединей, ото ез. Макероссия из 1960 г. бабы правивания осну повъбрание же стигобомы; омб провинодные на плеча порядники и просхадивали остояный теой на помятать, которую и держали до тёха пора, пола у ребенца на новаживаем жара.

Дера Ч с раз и и е е а, очисана осприную пладеній сроди турскега, исилу про вына уконеннять, что турскега (1881 г.) осершію осполуженнямі совершанть также на плеса распаративнять кому слета, по до кронь, штомом на 3—я жістать и не ней же переносять интенную линфу ота бодного (на 1870 г. этой операцігії такж паникалась простав жентина Гасана-Куди)

Левант в жимприна-оспорнинательници пользовались для подготовительнаго ятичнів слабительнами, которыя начинали даять за неджию до приниванія; причем в запрешали употребленіє вина, винь, яких и всяких возбуждающих супциій. Во все время болжани больного содержали въ теплік и избітали простуди. Что же касается до производства операціи, то посліднико нессалівних производила не пожощью надріжовъ, а помощью уколовъ, причем привиночное вещество вюдилось нь рашку на комонст иглы (Lady Моптади).

Вескез говорить, это места уколовь покрывались интяни, пропитанными осненным гиосиъ. Въ последнемъ случае место принцика пабиитовиналось, илиъ после всякой хирургической операціи, и только надъ-

самою ранком пом'яналась ор'яховая скордуна-

D-г Маіт Галій, при первыха своиха прививняха, слідовата такому же нетоду, не прибітав ни на накону подготовительному лічовно, осложеношему ліко. Но вскор'є послії своєто распространенія на Европі, имокузнаїм была обставлена иногими сложовани пріємами і), которые не только не приносили нисакой полізм, но часто яклятись даже вредними для папінятова. Къл числу такиха терапевтическиха средства относились ртута и другія вешества, даліж, всевоїжовних слабительних и риотимя, которыя давались прачани на глубоком'я убільценія, что они способствуюта отнишенію крови и втибинота или ослабляюта д'ійствіє оспевнаго зда. Пла такого впецрінія для тоганішниха врамей вытекала полная необходимость подвереата всіжка прививанниха подготовительному діленію, нвогда даже и очень продолжительному.

Но вужно прибанить, это гогда кака врачи въ Англін, Голландін, Россін въ подготовленія виділи гланный уситка наріолиція, во Франпін, Италія, Швенцарін, наобороть, стали отринать всякую пользу подготовительнаго ятичнів предъ принцикою. Наконенъ, существовали и такіе арачи кака, напримітра, Капік, которые рекомендовали среднес между этики двумя учиніми. Капік, напр., гопорить, что: нобщій законъ поставленъ природов, но просвіщенняма врачань предоставлено находить всякоченіям. Ва виду этого она совідуєть обращать винимніе на реловія влимата каждой страни, на время года, на вопраста принцикемихъ, на нилинидіальность и сообраню съ этимъ принципана то или аругое лізченіс.

Что насается противопоказаній из привитію осим, то Rank находита возможнима согласиться только са двумя: проразаваніе зубова и «поврежденіе сокова, дошедшее до начительной степени».

О жексте привиния также не исе были согласны. Така, Ттопchin предвочитать обышовенно для этой иселя вижнік консчисти, предпочатак, что подобных выборома м'яста для провинам ножно дости-

I) j'a co i u s Ca s t s u De methodo inoculationis sin transplantacionis sanolarure cum orificir notis in varios motores de hoc morbs scribentes. Hamburg, ayas.

нуть отвлечения высыми отъ нена и груди. Кап к сильно возстаналь протипь такого способа: «необходино предпочитать верхнія части тѣла, голорить ока: этимъ способомъ останамоть дътямъ спободное динженіе ногъ; оми удобиће придаются тѣлодинисеніямъ, возрасту ихъ свойственнымъ и весьма способствующимъ уситку принитой осна»,

О способѣ привинки также существовало вного пристрастиках вилий: каждый пэтих оспопринизатель вводиль что - либо «собственное». Лушиния способами во второй половинъ произванито стольти считались методы Sutton'a, DimadaTa, Gatti, Rank'a.

Первыев иль врачей предложить истоды уколовы Stephan Sutton, и его способы, съ небольшими эзикиеміями, приякимется до настоящаго времени и при вознинація.

Способъ его состояль нь сибдующемъ. Обинновенно брали защетомъ лимфу право изъ осщить или же сохраницирося вежду двумя стевлящихами (Е. Jenner), нь губесь, на гусиныхъ пероязъ и т. п. Загъмъ, обмоченний въ осништю матерію защеть видмиками, насколько позножно поверхностию, нъ верхнюю часть руки, растинувъ предварительно кожу другою руково. Загъткъ поднимали горпоситально верхнюю кожицу на одну или полтеры линіи, легонько растигнали врав ранки и осторожно старались впустить съ лашега нъ ранку всю паходящуюся на невъ осневную лимфу. Верхняя кожица такимъ образомъ закрывала, благодаря сноей упругости, это исэкачительное отверсује, сибальное панцетомъ. Мъсто привиния вичкить не покрымалось.

The Dimisdale, A. Gatti, Heberden, Valentin Dezotens, Montfalcon, Camper, Hensler, Tissot, и др. совершенствонали метода Suttonia. Они брази ликфу изъ оснива, когда последнія сще не нагнанизання, выбирали случая легкой форми осна наи же брази ликфу иза оснива инокулированняха, привинку ділали уколомаили напрілона посредствожа лашета, ябото привинки содержали прокладно и примінаме соотвідственную терпію («сладкам» ртуть, раотний камонь и т. д.).

Вторымъ, созданшинъ новое учение въ вопрост о принивет изтуральвой осны и оситивниять его съ совершенно иной точки эртник, чтиъ это было до него, является Gatti. Bohn, прекрасно охарактиризований всю исторію развитія нарболяція, яв такихъ же жіленть чертахъ описываеть являеміе Gatti на этомъ ділті. Она пишеть:

«Въ 1760 г. Апрево Сатті, профессорь нь Писк, изучникій оснопринивній на Востокт и нь Гренів и пониможниківся практически съитивъ діловъ въ Константивополії, прибыль нь Парпась. Необикооченняй усліжь его принивопъ и новым правита, которыя она установнить для иси, придали новую жиннь инскуляція, едво прозибанцей во Франції и за преділами си; итвеколько ученихъ сочиненій, которыя онъ обигроловаль, превратили инохудяцію изъ грубой зипирики въ негодъ, оситисникій научникапутемь».

(С211) представляеть собою удинительное запене нь иссорів медишина прошлаго стояфтія. Почти важдая страница его кашть, напечатанняхъего літь тому назадь, поражаеть воглядами, котерые ўтлю виджанотся изь общихъ ранокъ гогданнито мединическаго образования. Будузи безусловно съблиять и тонкаять наблюдателемъ, поражая своиять остроумісмъ ить объяснениях и выводахъ, поникия прекрасно значение опытовъ, которые должини дать песомитинный ответь на правильно поставленный вопросъ, Gutti является педицинскима сстествоиспитателена нашего врсмени, на личинемъ свисать этого словия.

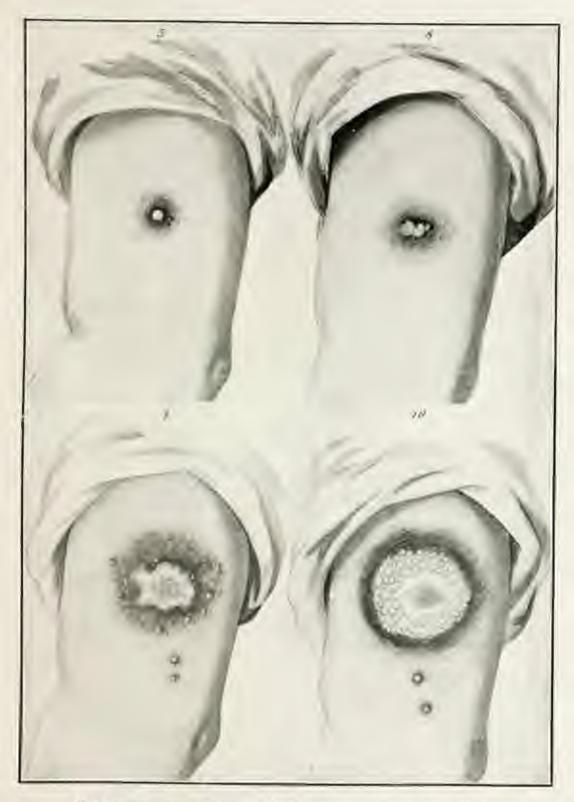
Супность ученія б'язді заключаєтся нь себдующих его словать: «Вей врачи говорили до сихъ поръ, что человбил, которому наибрены принить осиу, должно, но-первыхъ, подготовить къ этому, но-пторыхъ, прививочных ранви должини бить таковы, чтобы ока впоследствии могли доставить свободный оттокъ привитой материи и, въ третьихъ, должно обратиться но всей помощи медицины, какъ только высыпеть осна-Я-же, наобороть, говорю незачёнь подготовлять нашента, немая осневной матеріи дать оттока, а слікдуеть привитого предоставить саной приpogle.

II Laso полготовительного ябменів служняю; для павіснту жагіствоє предрасноложение на тому, чтобы он в принятую больки вога перевясти беза особеннато вреда для общаго состоянія споего заоринья. Но это предрасноacosenie, no surtanio Gatti, specici su casous opransusti sesculura. Hierздорожів данний субъекть, тімь вегче онь переносить болізнь. Пеогому, не сиздусть ослабаеть человіки лічнийся, Больнянь-же не сакауеть привинать осны, прежде ублу сни не виздоронфоть.

Всь эти заводы Салті постромля за основний того, что на Востогф осну правивають безъвемьно подготовительного ліменія только здоровань субъектамъ и получнотъ успфание результата.

Что-же касается до техники самой операціи, то С 233 і на этомъ отношение белусловно отриналь всякое практическое экачение за способонънадражным и рекомендоваль для этой изли эполи иглоко. Основанался окъ на сибдующеми. Таки каки благодаря надрежных всегда вносится большее количество оспешнаго гнов, чёмъ уколняй отды (в иведеміе въ оргапиркъ того или аругого количества осигниято каз килиется, по меських Gatti, далеко не безрапличнима для принизаскаго), то, естественно, всяка. ствіє этого и сличії процессь болішні протекцить значительно процелів и сопремеждается ботье обильными высыпниемы. Затымы, при принявый надраздани нельзя судить о принциности течены осни, такъ кикъ пустуми термить при этомъ свою тарактерную форму-

Какъ ватеріать для приничної Gatti всегда бразь сибокое содерживое оснинь, предпочитая его долго сохранившемуся. Приниваль оны обниновенно на рукћ, на тыльмей поверхности кисти между большина и указательникъ пальнами, избътде производить принивки на ногахъ, въ виду часто случающихся при этомъ тажелихъ осложиения.



Изображение принятой человтчен осни по динять ен развитах.
На организация George's Kirtlanda



Одинил или наиболе вначениться подявленателей Sutton's быль Dimidale, прображній себе такую измістность, что приглашень быль из Россію для совершенія привином императрине Екачерине II. Болбе погробию о немъ будеть сказино може.

Иль аругиха изивствить оснопринимателей, следанника усовершенствоили на метода инокульны, следуеть уполнуть еще Tissot-из-Шиейтария, Сатрета и Tronchin's на Голлиции, Resenstein's из

Hinesia, a mocadactora a Hufelanda su l'epanis 1).

Какъ протекала клинически привитая осла, на ото существуеть искана рядь укланій авторомь. Sutton, Gatti, Dimsdale, Rank, Kictland и пр. подражавляли дамижённее теченіе болжини послік принцики на стідующіе четыре періода.

Перный період 1-характериновался появленість припадкока міст-

высь и продолжения дней посека и болже.

Въперный день жимній зам'ятних для глада общиовенно не бывало. Второй день:—всекоть увелечичесьное стеклично зам'ятно оранжеваго пи'ят пиличатко».

Третій демы увеличеніе и боліє різнія праснота пятна, сморопинапіс его, замітная «местность» кожи.

Четкертий день: зудь, легкое воспатейс на ижета принцики.

Вятый день: появленіе валенькіго путкріка, содержащаго сийтаую, прозрачную мидкость, хорошо принивающуюся другима.

Ч Послужний даль подробнее описанс предих принятой одна, которое пубсь и примодется «На д. у или 6-й день (послу принятом) размен, котором до этого, навыдамаму, раз адапидац, измендац обверущения принятом возменающитеся последней. Вы техн случаем, когда принятия противодилаль уколоми, на мусту размена пользания однами если не да принятия принятия из першиному ванутири, то на обязаетной или последния не да принятия принятие пользания попадале. Обязаетной или последний принятием обязаетной пользаний проступнийный принятием обязаетной сиди проступнийными последными не последний последный принятием принятием

На 6, 7 или 8-й день лагоридовния визение обостранием, монирида часто до того ранки приявляющей петера сумнии, багооно-крысными, патики приявляющей розония боль, боли из области минети и из комплексия, москария, инструм, инструм инструм просония превоставляющей петерописами пе

Шестой день: пункрекь увеничныется, покругь него появлюются желкіс пункрыць. Замітныя краснота покругь пункрыкова.

Седьной дены одника на «вств принцики достигает» неличина до полудожна, цибта жилтонато-сициатато; краснота вокруга до полудойна.

Вось в ой дены пустула увеличивается вдное, замътна впадника посредник; вокруга пустулы и почти по всей рук'я выскатають менків оснива. Краснота на аскет'я привинен распростримется и доходить до дюйна на пирону.

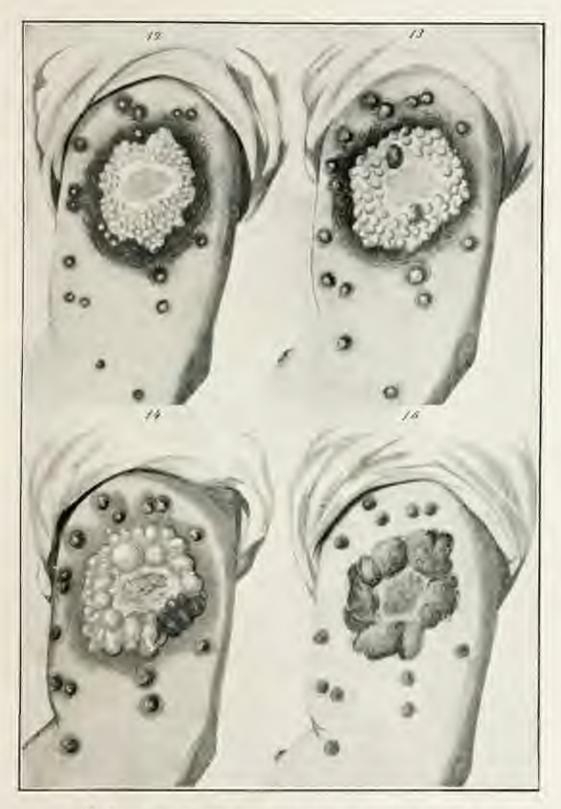
Второй періодъ. Начаю лихорадии; останиви сопровожалющія явленія извінчины, заявсять отъ внестих обстоятельствь и, главниять образоль, отъ индивидуальности принитого. Однать начинаєть лихорадить на 8-ой день, другой же на 10—11 день. Лигорадии, по описанію Ranku, карактеризуется сябдующими виденіями: «диханіе сильное, запахъ своего рода изъ рта». На второй день, когда нихорадии достигаєть высшей степени своего развитія, зам'язкотся судороження движенія на мышпахъ лица, подертиванія въ терхихъ жилахът, кровотеченіе изъ посу или изъ взаточнихъ путей», головная боль; по обяжновенно вст оти принаданне сильно виражени и яс особенно тревожать больнасть. На третій день пихорадии — домольно обильная испарина, пригическая пота, «принадочное нисыпаніе ирасниль вятень»; соньяность, устаность, а шногда безпокойство, на четвертий день оснешой инхоральна, т. с. 11 и 12-ий день послік принитія — общее высинації».

Третій періодъ Васиваніе правитой осна очень похоже на висыпаніе натуральной: начинаєтся она съ лица, потомъ помиляєтся на груди, спині, рукахъ и ногахъ. Всяках за писыпаніємъ нахоража уменьшвется и сопровождающіе ее принадки спихають. Оснини налимиются, соорівають, принивають при этомъ исятий и затімъ коричнений цибть.

При теченій принитой чатіоїає, изкоторые оснопрививатели, какъ Gatti, Di ms dale и др., желая получить боліє ликов появленіє сапи, старались уменьшить реакцію золодинни обликціямія, слабительным, паставляли принительно тулять на сибжень воздукі, и будго-би черель это получалось везначительное число оснива; съ другой стороны, Hufeland и др. были противь такого истода, такъ какъ предохранительная сила, по ихъ вибийо, оть этихъ прісмова становитась будто-би слабів.

Четвертый періодъ. Подсиканіе осника. Общів вкленія ничтожня. Насколько приносля пользы паріоляція челонічеству, сказата опреділенно трудно, така нака статистическій начеріала XVIII столітів далеко не точент она собирался случавно.

Съ большою върожностью, однако, можно установеть факть, что върукахъ ответнихъ крачей (Surton) каріолинія давала удовлетнорительняе результаты, и число свертнихъ случаеть било сравнятельно инческию, во въ мен'ямественнихъ рукахъ она большею частью оканчивалась или смертью, или тюжкинъ обслобраниваніемъ. Въ этомъ отношенія веська интересна с «Клумнія табання умершихъ отъ принятом осни.



Hoofpassenic apanaroù venord-uelt ocus no guoura en passaria.

He communes George's Kirtland's.



Lucher	coodmarrs,	STO	HILL	34	прининал	Оканорои	Ctentural ye	перло	
4 Dutte	1	4	200	38	2 (	нь возраст	(4746 E OR S		6
Y		*		400		размен	вопраста		9
Sutton			1	17/500		200			6
W. Stuart	W.	+	0	1,39	8	4.			3
Montfalann	4		11	1,000		3	3		3
Scheuchter		- 2		100	91	190	1981		=
Monro				100		1.3	100	40	4
Perro		1.5	- 4	100		1.6		1	-
Gregory	4			300	1	3	3	4	10
De Carro			30	1,000		- 0			
Hensler		1 8		400				10	1
Dela Condinue	c l	- 2	-	326		. 4		4	1
William (Assessma)				522		14	13	3.	1
Bromor (lienma)			-	700	× × ×	3		7.	1

Гланскиний вредъ нарколяція систоять въ томъ, что лино, которому была принита настоящая человіческія оспа, слумовто очагома для распространенія осни въ данной жіствости.

Въ результатъ находило то, что осих сохранилась и поддерживалев постоянно, будто се нарочно хотъли пріютить, такъ что варіолянія жогда бы скорте продолжить эпиденів осна, но не спасти отв нихъ. Все это визывало справедникий ропоть из населеніи, верхамо доходинній до открытаго сопротиваеми, тжиз болте, что сами правительства, съ итялю болте уситаннаго распространенія прививохъ, поручали ихъ людянь совстять не сихдупнова нь медициям.

И только безконечный строкъ предълосною, непомятный възнаше время, мось паставить человъчество добромольно подчиняться такой опасной м връкакъ привинание человъческой осны.

Трудно предскатать судьбу наріолиція, еслибы нь 1796 г. не появилось открытіє Е dwarda Jenneria. Можно было дукать, что съ историческимъ кодомъ собитій, съ совершинствовинісяъ истодовъ, внокулиція пріобрітеть и сохранить за собою право каниственнато и при томъ разумнаго, при навістнихъ відпахъ осторожности, построєннаго из научнагъ изчалахъ, предохранительнаго метода борьбы протинь осны. Но открытая Jenner'омъ важиннація сноєю безопасностью, своєю полною практическою пригодностью, кообще всіми сконом положительнами сторонами заняла выдажное положеніє и совершенно амтісикла методъ пнокуляція мах научной и практическою почни настолько, что за посліжиннях сохранилось одно только историнское значеніє.

Тъть не менте, пужно сказать, инокулния сиграла круппую роль из аътъ предохранения отв осненныхъ эпидемій прошлихъ стольтій, да и теперь она могла би представить презначайно благодарный негодъ на почек экспериментальнихъ изследованій о привинаній осна экспотицив и вообще из попросі, объ иммунитеть при заразникъ болжинкъ, из вопросі, такъ склько видиниченняєя впередъ за последние время.

Загжиъ, несомийнию сиблуетъ постанить из паслугу паріоляція и то-

что, благодаря ей, упрочилось убъеденіе на общестић, что искусственно принитан осна визначать большею частью болье легкую больовь, чём естественная осна и что, следовательно, принитан осна вожеть оградить принитаго оть заболеванія натуральною челоміческою осною ").

Это убъядение подготовило почну для пониманія значенія и вольза того неликато открытів на ведащинть, которому суждено било осуществиться 2/14 мля 1796 г. Этоть день и припалуеть пинъ песь недицинскій віръ Стараго и Новаго Света и, ножно сказать, исе челоп'ячество.

## JHTERATUPA.

Тись чась интература, отпосициями из этий глав'в очти общира, то она для большиго удобства пом'ятична на приложения.

<sup>1)</sup> Варіолиція инграци запрещені запоному на Алетрія на 1803 г., на Алетрія на 1800 г., на Алетрія на 1800 г., на Алетрія за групата госудиретнита, така что на нагосине время виріолитія (винаулятья) на спросийскоми интерней остудання Ва Споленсей Милу в (1855 г.) прававлявання роз на витупатація у потринолична и нафрона Миссілиера Епій сталі натата на 1858 г. постудній у потринолична и нафрона Миссілиера Епій сталі по (1874 г.) спобедатть оба пинсумній у негрота. Цім є діл о на 1851 г. встратала прававний чентв'ясосой одни у передона Викання на потринаданой Африка и на передона Тратаной Африка у народона, живупата с ослає Палосято поера. Ва Танганист виссіонера Міліності на 1856 г. бала синдімента варіолиція, притіненной на 500 ч.



LAABA X

Исторія осны въ Россіи (до XIX стольтія).

ВЪ РОССІИ посоко, чтипъ и такоториять стравах в Европи, сложевась государственная мілонь, въ вей посике, чтить у ев сосъвей, аналія начали принимать опрежданную формут все это не могло не отразиться на встах ттях сикатичесть объ запасніять, котории доплят до нашего времени. Помимо того, что отвосительно Россіи

не существуеть такого богатаго нь компчественность отношения матеріала, съ важима інстется атало на Запідной Европт, по и тт. невногія указанія о повальнихь болтанихь, которки созранились на літописихь, не могуть дать полнаго и правильного понитів о различнихь пинденінка, на Россін до XIX столість.

Неполнота этихъ свъдъній находится въ прявой зависимости отъ того положенія прачебнаго дъта въ Россія, которое завічнется въ то премя, и тольно по въръ развитія прачебной помощи на Руси изсколько улучшаются и свъдънія о премени помиленія, силъ и распространенія даразвихъ заболіваній. Если, поэтому, историческому очерку распространенія осни въ Россія будеть предпосланъ кратній облорь намогічшикъ моментова или исторія русское нединика произваха стольтій, то тіжа санажа будета дачо болівправильное осифинение фактамъ, наложение которытъ впереди.

Рессида перодиля медицина така-же стара, кака стара и историмеская жили русскаго варода; корян ся уходять далеко въ глубину дочесторической языческой опохи. Причины болжныей были неполятим для человтал того времени, клуж и вногія другія грозиня явленія окружающаю віра. Она на виха нижать провиленіе какиха-то сверхаестественныха снач. трепеталь переда зники и поклонался има. Своди появление встать Gortowen къ одному общену источнику, онъ не принималь, испечно, во внивание ни различных причник, на также различных свойства большей, а считалея просто съ изъ токоминъ последствіемъ - смертью, назвивал, сообразно этому, всекія боліе наи меніе тяжелив и общія впотива людява болюни «моромъ».

Въ тъ дано процедния времена съдон старины, когда древне славине попловялись еще Перупу и Волосу, и когда починовіє болівней представление себф из видф актова наказанія со сторовы разлифилиниха божествъ, они старались смичать и испълять свои страданія, умилостивляя богова. При этома большим роль, консчно, играли посрединии между подьян и танистисивани связки природи - вулесным, волем, ведуны и відуныя, которись и приходится отнести на числу первыха лица, занимаюшикся прамебинана искусством» 1). Бол Ганей насчитывалось ненного; поэтому ліченіе ихъ било самоє простоє и состолю; соотитестиснию возартнівизтого времени на причины ихъ появления, главнымъ образомъ, жаъ волжнованій, заклинаній, заговорова или наговорова; тольно на рідника случаясь применялись из оту вноху какія-инбудь клемач.

Съ придложъ разлити кългтури нъ дренией Руси, начало, комечно, развинаться и прачебное діло. Первин достон'єрних сифафайя по этому копросу относятся из концу IX стольтів, когда польялись дреничаніс лігописние плиятиков. Въ это времи на Руси произопиль рідкій переворотъ: явилось христанство, языческія бежества и верх на ника рушкансь, и поньдобились полия объясиемы или исполятиих экленій окруждющиго віра. Часть этиха объясненій дала Византія, передавиля свое христанство, остальную же часть наработаль самъ себф русскій народы, сифизань свои прежить взическів почитів съ новими -христіанскими.

Волуни и кудустичи продолжали попрежиему существовать еще долгое премя, не смотри на упорния преследования со сторони духовникъ и

<sup>3)</sup> Эту втру вирода на свиу съдъпа колдунота предрагно характеренита Пущевиа.

Also asympte se potres socia, «Между претинних» рыбарей.

<sup>«</sup>Наука динила тантсы:

<sup>«</sup>Hogs spences abused rement

<sup>«</sup>Coens about, so rayum garecos,

<sup>&</sup>quot;MOREST CREWS HOLLISTS

<sup>(«</sup>Руслик в Лодыяци).

системия властей. Ла и сами представители повой религи ибрили из силу измунских волхнованій. Літописець повіствуєть пода 1071 г., что ибкій новгородень вимяся однажда на чудскому мудеснику, ктотя ползновання ота вего», по что это полхнованіе до тіха пора остиплюсь безусибиннямь, пока новгороденть не силять са себя находиншигося на нейз преста. Таковая, восклитаєть по этому поводу літописець, «бісопская силя, наводинцая и благо и немощь, и така-то полхнують наученнемъ бісопскимъ... Чаше всего дается дарь полхнованів менщинамъ, нбо уже первая мена прельшена была бісовы, оні волхнують и чародійствомь, и отраною, и янани колими бісопскими, но и мужи», доблюдеть отъ, «также прельщами бывають бісоны».

Вступав из борьбу съ изическою мединивою, основанною на прежнита воздрживать и ифроманіяма, приставство приняло ділю зрачеванія подъ свое непосредственное покронительство. Церковнай устава св. Владиніра объявляеть больници — перковники учрежденіями, а самать влечцовью —людьми перковники, обогадільниким, подиждомственники спискову. Поэтому, первые настоящіе врачи повинлись въ Россія въ дудовной среді п, преимущественно, среди монашествующей братия. Русскіе ником, пришедніе съ Аоонской горы, перенесли съ собою отгуда, между прочинь, гажие врачебники знанія, которыя бысаро принились во всіхта монастирись и, преведе всего, повечно, пода сілько дремуфішей русской обитель— Кієво-Печерской Лаври.



Печерскій Патерисъ» (XI ст.) передлеть сибдіння о исклюдьних в примаха-иноваха, прославнициха своима послествома Печерскій минастира-Во гланії иха стрита преподобніні Амтонії й, «пречудний врача», кака его писиреть конастирская хронова. Посят него савдуеть иллай ряда подобнахы сму діятелей на прачебном поприції, какони пр. А тупі и (Олимій), Павенть-постинкть, Даміан у пітебникть, Агапить блажен по прозвання «безмездникть прачект» и др.

Вителт съ позвленена вноковъ-причей, въ монастирять начали поввляться также больници. Никомонскій списокъ синавтельствуєть о томъ, что явлоўт г. Бэррень, епископъ Пережейшеній, менеду прочина полемнена учреждеябици, тоданія явога мозданть и строеніе банное и прачене и больници, ястка приходеннять безменаное праченаное, нико не бысть прежле въ Руси».

Наравий са монастирского мелициного, на Руси уже очень рано нолнокая также мелиция сийтская. Сийтскіе врачи по способу споего ийченія отличались накъ отъ прачей-явоковъ, такъ, конечно, также и отъ кулесинговъ и полущихъ дель нь основаніе современной навъ научной мелициние; попастирская прачебная наука, страданиля односторонностью и недостаточно пирокими вітлидами на прачебное аймо, также не могла получить больного развитая, такъ боліве, что дополненія къ экспівать монаковъ вводились съ предоставного осторожностью.

Такимъ образовъ, одинъъ зилько «мірских» прачий того происка им піранії счесть за истиниям предотанителей тогланний прочебной науки,

Если постанить себт вопрось, когда и откуда виплись эти первые выраме врами, то трудно дать вполот точный ответть.

Несовитанно, во всисока случата, что на Руси существивали вволими прачит уже на экоху великато князи Яррскана Владевіровеча, т. е. на вачата XI стольтів. Така называемая «Русская Правда» упожинаєть о таких прочаха на своска постановленію человідка, котороку навесена ибла-шобудь рана, им'єта право требовата са обядчика з гропны чени м. сверха того, сще особое полнагравиденіе лізарю, котором будетальних эту рану: «.... полти ему за обяду з гршина, а якило мада».

Ва «Печерском» Патерински, между прочина, сохранняюсь также изявение о тома, что говременняюмъ блаженито Агалита (см. выше) быть сивтемий врача-арминить, которым пристиосвать въ Кіевъ и подмовался большимъ дожірісмъ со сторона членя и звитнись болра. По свидктемству «Патерика», она веолнократно старался полорятть авторитета монастырских крачки и, ка особенности, прев. Аганита, но век его усилів всегал останолись безусившимим. Такжез образова, видінъ зділе, первин прикаръ антагонима, весновищаго вежду сикискою ведининною и медициною монастирскою на почил таки различних направленів, которых в они придерживаляють

Въ лістописях XII в. упоминаєтся уже анхлий востов'єрная личность, Петръ Сиріяного, «укло полусова «рач» персоговогато виня Николая Давидовича».

Несращения легче найти ответь на копросы, откуда появились что прачи на Руси на XI и XII изветь. Вичесть си попозо религіяю Вилантія передала свою ученость, свои идеалы, свои традилія, а также, испечно.

и свои недицинскія познанія. Даліе, Русь уже издреже иніда велеато рода сношенія съ Болгарскимъ нарегвомъ; отемда ножно заключить, что такинъ образомъ нъ Россію прошикли также начала арабской недицини (Р и х-т о р ъ). Кроит того, познанлись прачи съ юго-постоки: предаціє, наприжітрь, гонорить о врачії Смерії-Поломудинить, состоящемъ пои Владинірії Святомъ.

Изъ такжев элементом состанились, ифроктно, причебным силы, которыми дреним Русь всели располагать из теченіе первых в'якова послі принятій христілистна. Но не смотря на такое размообразів акъ, св'яктій объ эпидеміяхь из Россію из проциция столжий останили нама не врачи, но літописти, иноше, относительно ведининскиха полицій коториха пужно установить тогь факта, что наз нало ничастны были начали располизанній болжаней. Всі эпилемическій болізни относимись из одной общий катогорія—«морь»; происхомденіе ита было нешеністно, и на большинств'я случасть допольствовались объясненсять, что пий шклюсимаются свіши въ паказініе за прегрішення люден.

Характериня свойства отладиннось болюней не различались, простимы и неизбажным сладентим всего этого яналось то, что на из одной латеписи, на въ одномъ рукописномъ панитимей того времени не сохранилось описанія призиденть болений, на основанів нотораго въ пастопите время можно было би составить себ'є хотя приблизительное повите о томъ, какія заразник боласти спирапетионали въ превией Руси и какія изъ никъ оказывались для яки особенно губительники.

Бить вометь, всй эти недостатки, благодаря развитно світской ведошива, усліжи бы на скорона премени поладиться, еслиби для русской венли не настали трудних премена татаришни, и селибы, вейсті св тімъ, не наступиль долгій періода застоя увственной и общественной мишии.

Но такъ или яваче, фактъ тогъ, что плитьи сибиской медицини, положенные из XI—XIII вв., заглосли медицина выботь си другими пауками сосредоточнико почти исключательно въ новастыряхъ, гдт ей из рукахъ малоситаумникъ, червеновъ трудно било идти по нути своего развити.

Только на зарствовани неликато знази болита III (1462—1505) начинается погрождение иногих сторона инутренней жизни русскаго народа и, вийсти са тикъ, также возрождение сийтеной медицина.

Потребность на хорошным и знающим прачим становились ногольным и сильных такж больк, что, благодаря закизаннями нь го время діятомным сношенівми съ Западною Европою, на Россію били пачесены вілюгорыя показання болішни.

Не говоря уже о разнато рода поровыха пои/пріята, котория по-преживну продолждан сипріпетаменть ота премени до премени съ ужисажнико силою (см. прилож. таблилу), на Руси на исході XV стотітія начали распространиться столь губительная для парода и по постояние преми венерическія болізни,

Насколько велию бавало количество мертиз по премя пиндентя из Россіи, возоно магат вта сохранившейся на абтопискта Новгородогой периня Св. Софін завітки, гдії говорится, что моровая язка, свиріпствонашав въ 1467 г. въ Новгородской области, по тогдашней перевиси, похитила 210,602 человіка.

Іодинъ III сознавати, какое намное пилиене для жилии и здоровья всего русскаго народа инсал должина постановка причебнаго дела. Визств са паревною Софією Палеологъ прибыть на Россію гремескій прача. Вскорт постт этого Іодинъ почувствовата пообходиность привлечь на службу больше врачен; поэтому, на такжи образомъ русское привлечь на получило новое направленіе, обусловленное влівність виоткинисть привлечен, Превиники Іодина продолжали приновать діятельная втры ка привлеченію иностранняєю прачен на службу: чтака дальше, гтака больше стало яка прибинать на Москну. На страновать веторів медицины ва Россів завесень птаний рядь нясна прачен, синдентальстирошій, прежає всего, о тома, тто служба на Руси била для многиха привленательня.

Весьма люботатию, что при Іозин'й Грозновіз появился первані русскій врача-савоучка. Эко быль первокій горговень—Строгановъ. При Іозин'ї IV жи была основана въ Моский первая аптека, которая первоначально быль предважачена только для нужда парскаго двора. Только въ 70-хъ годахъ XVII стол'ятія появилась новая аптека, занимавшаяся польною продажею л'якарственняхъ вешествъ.

Въ началъ XVII въка бълъ учрежденъ Антекарскій приклач, т. е. плитральное працительственное установленіе, въ которонъ сосредоточнаось управленіе врачебнаять ділонъ. Такинъ образонъ, для медицини въ Россія настала новая эпоха: она перестала бить тънъ сомнительнамъ «врачобнаять искусствонъв, какинъ ны се пиділи раньце. и въ ней съ этого можента начали прогладавать зачатки положительной и серьсоной науки.

Но нужно советься, что иностранные прачи для русскаго народа шейли очень небольшое значение, такъ какъ ини были песличительно только чтосударения прачи, предилимиение для парекато двории и для высшихъ служивняхъ чиновъ. Тъ немностя чедищенскія сабаданія, нопорыя они могли передать русскому народу, были настолько незначительны, что они не восли поднять уровня прежиен народной недицины. Не менте странцияхпаляется то, что на одинъ изъ вебхъ этихъ врачей не потрудняся разобраться нъ различнесь эпиленіяхъ, которыя смиранствоваля на Руси зі которыя останося перазъясненными.

Если же из Россія и созранищеє иткоторыя сизданія по этому вопросу, то исторія обязана има всентью тому же первоначальному источнику літописняє сохраничнійся на ниха хронологическія данняя относительнопописнія понавлика болівной на Руси составляюта единственное достопіє всіха вашиха пиній оба знедгніка прошлоха столітій. Хотя пинії шюнова-прачей и не ногли подучить больного практическаго пиличнів, но этота иха труда, совершащийся на тиши укроничата келій, не номета не бить поставлена них ва особенную заслугу.

Влімню врачей-иноземприв можно приписать разві только то, что изпарстноваліс Осодоря Толиновича били приняти строгія жіры предостороживости противъ агразинать болбаней, и что въ искоторыхъ местахъ для этой италя били устроены застапи. Но первоначальная илея принадлежить и ад съ не ших первый проблескъ нарантивной системи вид ить уме их распоряженія янизи Михайла Кислипи (Соф. І, 29; Пеконск. І, 294), г также полажве, их запесеннома на літопаси (Пеновен. І, 317) факті, что встрани та поставлени стеречи ота моруч. Значене вунка предохранительных в врх въ скоромъ времени сдельнось оченидниоть, благодаря, въ особенности, попеченівиъ Бориса Годунова, этого проситиненняго правителя, потораго такъ жестоко осуждають. Ва мачаль XVII въка било сявляю ивсколько попитокъ из болве строгому исполнению предохранительника міра, і на конці парстаоннів Алексія Михайловича были провительствомъ приняти первых м'яры къ посылк'й молодыхъ людей за гранипу для обученія врачебному д'ялу. Первана таким русским в европейскиобразованняю прочень быль Петры Васильеничь Посникова.

Значенательная эпоха Петровсинха реформа, отразниваляси на всёма сторомала русской жизни, не могла, конечно, остаться беза вліянія на развитіе ва Россіи медицинскаго дела: этота генізанняй попарха создала врачей, которые близко стали на народу. Но только при Императрице Екатерине II, когда совершнямся реформа губернскиха учрежденій, и создана била перина контингента, убланиста прачен, когди бита получени та сведанія о санитарнома положенія Россія, которыя дали бы основу для составленія исторіи оспешниха этиденій на прошлома столенів.

Таковы, як общихъ чертахь, та фалесы, которые недицина въ Россін перенинала до XIX стольтів въ своемъ ясторическомъ развитія, пока она получина то значеніе, клюмъ она обладаєть въ настоящее время.

Если перейли теперь съ всторіи запаснических болізней въ Россія, то о ней вожно спалать только очень невногое, основивансь почти исключительно только на тіль сидаліність, котория дають нада літописи. Кнев уже наше било упоминуто, несь ітоть ватеріаль состоить, гальникь образова, ить кропологических укланій относительно того, когда и гай наблюдались морових повітрія; характерь болізней и ись признани остаются верахъкситинням, или на такой степени невсимин, что основняють на нада точные опреділенние ниводні осазивается положительно трупникь для мунико обвора этиха яктолисних данних относительно разникь воровихь повітрій, они принедени нь видіх пропологических таблить, и иль ниха пидно, что вожно сказата о распространскій отділюних заразникь болізней и, сиппіально, о распространскій осни нь Россіявы арежийній прейена вилоть до комала прошило столітіх і).

У) Габлицы эти подчинаеми на основания соченский: Разгора. Всторів нединями на Россію. Москва ябля—твоо т.; (Матеріами для исторів нединями за Россію. В. Экрермин. Калан, 1844; «Балов причейной Россія. Л. О. Задова. (890) и твах пітоляєсті, которим указання на тексті табляна.

COAL	Djameric.	Fortim.	Автописное укананіе.
iogt	Вценлаода Яросацията	Mops as Kiest	Вь сп ист пременя вы Кісній ниози чейовіния ужираху раз пачанцен медути, нас все типолику продилитей корсты, да продиломи корсть отв. Фелиновы дис до висовнуєть у тисячу («Лиф», сту. 92).
1125	Метяслява Извелию- пяуа.	Беленій го- лода но вио- гиха вастно- ствах, осо- белно же сальный ва Новгородії.	Ва не не въто кога бишт оснивал ран по грини бишт, и являт лоди мисть заполь кору березову, кийи налиш истължени, натуде съ пильни и съ содолосо, найи упъ, изаки помину, и тако вручака надъсника отъ глада, групи по уми пинь и на търгу и по ручака и проду навите наймити нозич въргада изъ города; а спородъна истя възгате наймити нозич на встава отната и мити чало спое изследни из лодью даром гостина, спо исъ извирения, а други развилотител по числен заказать, и тако, по грахова възпить, потибе пеням кана (Исиго. 1 лать).
1158	Росписания Метисания вичи.	Moga es Houropoga es anguero e es coort.	Мора бисть много на Наийгородії на молека ні на колека пос немава биле дойти торку одномі города, ям ям дой выйти, смумли ради мертикав, и скота ротатькі немос. (Тверо- тісь, стр. 226).
1175	лиарей Бого- любовій.	Mags opens makes, our schauses's flasroposts.	Нашае по наяв на невъ (на осандавникъ Повгород нейска) галаскъ котлокъ, нео ота прекъ униследатася на нек норъ на лизаг и на коеть (Никъ, стр. 200).
1147	Савтоский Всиководо- шта.	Onycrome- remnus fo- aliann in Herropoztin 5-kopycoin (Pentryk)	Вь тоже ліло бысть болість сильна на людень, на был бо на сдините двора безь больного. (Всеку, стр. 1011).
1915	Mayorahan Mantanan- mus	Мора ва Новгорода	Новаторода дво бысть невыех праву егда соеверу илу и лесть легом и него, оторе тытда, братье, базоб дати сво дажуть одерень и поставения серде-менями, и иметами полед о торе были по търгу турабе, но учестава трупе, по полед трупе не меняму реи правадати человане, (Hong, I rin стр. 33):
1129	Карій II віс- колодовичь-	Moya we Poccis (Prec repa :	Того из явля (поста мора во Смоленецтв. (Harptagen или пролом, 1871 год)
1230		Мора и по- абар почти во всей Рос- сіи, особин- но на Нов- торид'я, ис- кличая Кі- сыя. Чума из Сменерали, (Разпера).	
1237	( )	Mops, as- fficated.	

Голь	Ilpanaesie.	Southin-	Л втописное укладием
1881	Анарей Яес- саниев	Moya e co- itora (Pen- tepa)	
1165	Яросния Яроснию- вить.	Mope to Hooset.	Тогда же морь баше на лодинь. (Повов. лёп., стр. 181).
1273	Дангрій Але- чентропичь.		
1978		Гододь и мерт-	Того во вуга втоги чентин увираху различним по- дугам (Нап. «Ви., гур. 67).
1386		Bessell sopu- no seek neu- ra Pyccook,	Насмет (т. с. Татара) бо селае человачаное мочку по нау менциона и полагаха на волаха, и ота сего води вся на наи обративанся и акту кто ота изка пінце, абіє умирати, и ота сен менцій мора быста по всей Ресской зений. (Приб- ка Пационакой иют, стр. 347).
1901	Анарей Авс- всиндропить	Moya no seed seart. Pyccoat.	Того же літа басть води на люди и на конт и на вілий сотть, а жито педвог вишь пойли; и того разв деротона басть велика и таках велика басть по всей Зем'я Русской. (Воскр. піт., стр. 184).
1906	Meantra Spectano- neva Trep- scott.	Mop + ss Homopout.	На аврия мора и на коми и на венев спота. (Hour III, стр. 223):
1318	1	Mops as Taepas	Топ нег запил бысть вора на Твери на вили. Обисон., стр. 114).
13(1	Haura Ka-	Maps at Heatest a Ma- depent.	Грахи разн выписы, бано поры поль на подель во Покова и въ Изборска: прику бо старие и изможе лили, е червия и мершила, прия и мены и намы айтом. И гал масто изслещить для жужу ели мены, и зу съ вень полименть палька далжа, северо нам бемеро головь нь илить граба. (Пеков. 1. стр. 188 и 189)
1306	Caseopers Pop-		Того последна наше бысть ота Бета на пили подъ по- стилное принесе на горома Оунача (при устай Дона—Карав- цета) и на Хамгоромана, и на Сарай и на Веласись (на ручана Волга, исиле Евопалнан—Карона.) и на прочин гради по стра- наль иси, бысть вора спаснь на Весериеми (Хавания) и на Татары на Орасии (Арание) и на Обена (Абанияния) и на Жады и на Франц (Тепулены и Венецінне на колонавах при Черания и Алексень воряча—Кар.) и на Черансы и на всіль тако псинушнях. (Восер, ябо, стр. 200).
2345	3.	Мори на Полужей.	Трго вс літя ворь бысть на лоди въ Полотика. (Нес. стр. 192).
1330 8 1351		Ужистай- пия чурка, паправития и и-ктопиская гарилиская пыя ск. пр. папра из Рос ски и сказ- папа Посими Новгорода, Сипапагова, Чернагова,	Више бо тогда выменяе «мертное сиде, присметь человных орожет, иг до 3 лий быне да увреть (Нис., стр. 198). Пильны сиси даму уботних и изслена и вистеми и интелект и методик и интелект, аке бо ого тоо у кого полесть, из пий част испильно увережу, по кто аке пому отделенку отделенка изберей наста изберей дажности и борей разбантацием умераму. См. же видене иніа божуки пречивати итк умереника, така исписова. (Ник., 619-197).

Γeir₃-	Tipanamic,	zorhan.	Латовиское указанно
1360	Дметрій Сув даласкій	made with an wide would be in the	Бисть по Псков'я вгорый морь лють обло: боле тогаца; значение стда кому тай вывомнется менена, то вскор'я раз- раще; могле до умералу тою болбанов. (Пском, л'ят., стр. 1911)
13/5	Дматрій. Дов- ской	Возрачное подаление с черной смер пот и Поле- певат . Ион- города и на прочика го- родаха.	Бисть мора велига на Инприрада на Инприрада подле просто, и име ментало болаку и не долго болаку, не ди дин иле три, а име ментало болаку и не долго болаку, не дет сетем и той ряни бисть на лоди мора велиса. Ветбет не бе свис преде мо розгленое ударита за донаком, или нега пруда, или нега муни, и тако разбелена чествен просто крани от примене кроме крани и при дето ударита да доном него или драже и подожен и подожен е однига дето или дето ударита, дето чего или при дин, и тако ударита, и или места по по при на преде дето и пред да имента по странита и ст
1364		eMennia caeptan an Hancaran Horropagt	Бисть дорь пелика нь Новбеорола Навовекь и вы убладка сто; драмку долё комію, в найн мелення боляку. (Воску Карима, спис.).
1365	,	«Ченная сверта» што- рячно на Москва и на Литић,	Того же якия были мора велись на града Москва ило всена выстива Московскина. Того же якия бысть мора из боломе велина мена. Того же якия бысть мора на Литей нелита окас. (Пласок., стр. 12).
1373		Чриз, пре- рыкансь на впротийе	На коми и на короми и на опил и на всяка скота бажа мора велика. Потома не прівде мора велика по всейнемай рукськой. (Невим., стр. 40).
1375		промежут-	Toro av stra nopa facta sa Kuesta (Hanon crp. 48).
1386		ни опрето наста Роса ню почти	А из Смолянска мора была велена и окако города по нолости. (Новгор. IV, стр. 45)
1388	2	ates.	Той пяки бысть морь актясь нь Пловей, а зациение ме- еслов Тогди бысть нь Буудалий городей морь и полеску наймен мелесон. (Неиг. IV).
		- 1	Той же осем быть поръсками вольна на Невегорода. Спре быть инменте на межета при смерти макета желета, пребова три дне абте упирати. (Нект. 1, стр. 96),
1595	Pozzetk 1 Asserptioners	Норь вь Орданиячая эсвядуь	Тот же оснян бывыу вырю Тепптуз-Аксану на ордоновиях этогтах из проворна и приди на него тиган Болей: воух симень на доли и на своты (Неп. м/м., стр. 265).
1403	, K	Vyar su Hecord.	Того ме яйта бысть мара во Пскоить, мраку перво вилы яйти, потомы старыя и макамы мущескы пога и месмом и нальна быле такона, а кому мантея гда метам, на насими на третей день јантушке, а реалкой постание на той большие; а примать быле той мора на Пёмена или Ябулена (Ноагр. L стр. 109)
1 405	- 5	Hyen ea. Hencest upo- tonuarres.	Тое же всеен систь мора велика во Полита и поприго- годама ироена и муни и мены и маные дъси ислению- (Поков. I, стр. 197).

1012	Hawanie.	Sortans.	Attonuceoc years in
1.408 H 1.409		seen senan system, oco- fenno su	
1414	*	Костоничь	Боліснь были христівнаєв тякжа пево мостоложи, по всеі гевал- рустей. (Навовь, 492, 55)
1413		Yearcant more as Record, Hos- ropeats, As- gort, Teope a Ap.	Па то не игло бысти воре строизна на полека на Номе города Пелицеога. на Полоят на Тигри. Боления не сипти быста дорина: приме нео рогитиной ударита на личитку или протику сераца, пода грути и происсе време, и риз болька начата кренію прикли, и отна равлета, по бем пота вмета, почока дорина писта и вмета ходити по вабаг састивока человічника педуга той; мелена не не единичнику на писта доргову па стетить, почоку доля набучнов писта скудото или за допатното и в накум на писта и пелека ії на болежни той поземення ота метія перимату. (Восер. Потр. 80)
iştiğ	*	Moya ba Kirat, Histo- and Pastepa).	
1420		Чрва на Послећ, и штака по другина грусскима городана.	Не на длялі времена ота Спасова дов, начана на Полова мрета малка дітял и потома помона и дівна и мужи мена и старає пряку, по мало, и басть мора веляк зідно мрагу тогда желеновь и пришло ота Нівнець на Жіраева (Поков II, стр. 23).  Того же літя на Нівнена і на Лихей і по петй русової землі пачила мора. бати и желенов и охрана провин и умераку человічнік (Нак. стр. Вт).
1497	Восний II Темый	Moya no Pocific	Морь бысть вались по всёхъ градскъ руссиих по всёмь заи ливь, и марли прыщинь, кому умереть или прыщь сить и из прити день умирание, а иму имиу бытит, или прыщь чаринь да даст заниеть дождени пытијеть и посат того мору какъ посећ петон полико лёть лид? не почани мити, но малинетийи и худ? и ща душије приши быти (Ник. стр. 94).
1442	1.5	Mops no Heacas (sp- na)	Тов же почи въ Полявъ бысть коръ вслись телос., ана кому винтелисиста, то наглоры умирание (Псисе. П. стр. 30.
1462	lozzes III	Homsesie special #6 Poccia/Pas- reps).	
1465	-16	Mays so Breset.	Той ног осеям. Систь морь велись из Пскоті; прове- сине вим у кого вмется мелезь, го на другой или на третії птих унаграмия. (Псконся. I. стр. 1331).
1478 H 1486	1	Moga sa Scoot s Hoscoport.	Toro see abra ducts more as Hopark. (Her. F cay, 157).

Голъ-	Правленіс.	Bozton.	Лэтовисное указаци.
1497	fairers, III.		Явися из Польски навые немомы, ужиголомыя Франци, ком ибиля мона, подвице на отпусты, примеся на Раму во Крисова (Изителек, приб., стр. 560).
1499	,	Периое па- разение са- филиса на Россия прета Смолением и Вальну (Роз- тера).	
1506	Baymaid 183 Bounness 114	Mops na flexost n Horropoats.	Toro me atra discre sopia se Honort sora sumant, core mopa deminantaria. (Honor L crp. 25th.  Enerth sopia se Devenira Hontropeut semme messeum.  a con foscia sopia no tpa atra. (Hono. IV., crp. 136).
1521	5	Moys is convenient measur is linear	Maya Sucri na Hassatt. (Cost. ii crp. 20).
1527		More as Hoscopocu-	Liners us Designers Howkepack stops white expanses (Host. III crp. 248).
1532		Breingic ss. Home- post.	The me occur (ages as Beamsons Hostropagt sava statute so vancetative specie, one openie, a ytem social measur measur statut people o facts noctagio on mass. (Orp. Pycox strong, 200).
1551	Толина IV Грозинай	Husera ex Poccia(Prox- repu).	И по грбповъ принци покози велика на Государена пог шлята и втил. (Uhre., стр. 104). Ужеский мора на Покова Наигорода (Риктера) на 1561—62 г.
1966		Мера на Полопић, Сманирски на В Лукаха.	
1181 1192 1198		Mopu to Heart H Heart speak	Гысть кора во Полита и на песицина и на Невий-горид (Поков. I, стр. 321)
1602	Борись Го-	Мора нь Саланисей.	His to speak facts as Capacitate appeace soutypic (this cep. 50).
1606	Bacanii III ya- cais.	Мора из Новгорода	Бысть нь Новагорода мора велисии. (Ник., стр. 79).
1630	Михипль ()е- доровнув	Мора на Почеркка	Морь бысть въ Петериях и умерло 1,700 липей велия (Пеков, 410-, 533).
1656	Анксій Ма- пайловичь.	Maps as Minort in Acrpseins (Pentrya).	
1710	Herys I.	Mops as Park Hose- at a Hose- part	Toru we rote ducts work as Port., so Recent a so acts years as Reconcers a Homogonomas, symmet were Recon (Bloom, III exp. 277).

Когда и откуда впервые явилась осла из Россіні На это положительный отитть, основанный на числовить даннях и письменняхи документахъ, новечно, дать трудно. Приходится из этомъ отношенім доноветностися лишь самани общини указанівни, такъ какъ съ достоятрвостью сказать новно только то, что осна для Россія вилится болішью не эндемического, а что она заиссона наз другихъ странъ. Что же насается времени перваго позважній цепы, то его опреділять чше болію затрудинітельно. Существують указанім на то, что ва погращеннях съ Россіяю странахъ осна производила свое опустопительное дъбствіе, начиная рже съ-

IV-V crostria mert P. Хр. 3 Акъ тому премени, когда начала слагаться историгерская жинив, русскатова» рода, осна была въ Запалной Европ'в уже из полной своей сил'я и переходила изъ одной страни из пругую. Быть можеть, она датаниуля также на Росско на ети отдаленняя пременя, за это гонорить прежле мегоконеню, то обстоятельство, что дрений сланане поддерисказди песьма эфительный спримения съ Балканскияхъ полуостровой в възноху какчей Олега, Спитослава, Сп. Владиміра и др. Но склиать объ втокъ что-нибтль съ DO ADDICITE ALBECTERS 100020014вается решительно невозможениять.

 Веревкина, въ своей диссертаціи на степни доктора ведицима (), находить:



En. Asertia.

первое уклазніе на оспу въ описанія житія пред Алунія вкогописия. Отв абласть ото закноченіе на основанів слова: «Ваноко лице его украси, струпы гиобінне помалавъ и абе спалоща ещу струпья и первое адраніе благообраніе позвратиля».

Са такимъ толкованіска текста трудно согласичася, така «Натерикъ Печерскій» даета примое укланіс на то, что данний больной

<sup>1)</sup> Ha Ramanestons morgocroomb, a raisure no Bhath an 455 Fe-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>. Исторів осня въ Россія и мёрь ка ся укатехненів. 1867 г.

быль прокаженныя: «Бисть изите ота богатых» герода Кіна прокаженть...« 1).

Тания» образомъ, перия сиватии объ осит приходится искать на гораздо болга поданее время.

Подъ 1 (27 т. Ноконовская яфтопись сообщаеть: «Моръ бысть велись во осфал градска русских» по осфать земляять, и мерли прищень, кому умерсть ино прицъ синь, и нь третій день умираще, а кому исику бытін поо прицъ чермих да долго лежнять доплеже выгніеть и посяф того вору, какъ посяф потопи, толико лфтъ люді не почали жити, но калокфовія и худі и шалушиве начанна бытич.

Сына или язык (первымя) упоминаются из изтописять из первый разв; очень вожеть быть, что это была осна. По крайней изрт, укапаніе, что ть, у которых чирыши» діявлись синики, укирали на третій день, заставляєть предполагать затісь черную осну, которая діястичтельно, из большинстві случаєть, оказываєтся енертельною. Описаноє же красныхъ «пришей», переходинникуматтичь их продолжительное натуральное осна, интельной степени запошнаєть клиническое теченіє натуральное осна,

Другое полобное экс описание мороного пов'ятрія приполитен яз-

О бале принода изкогда на себа, помосли исполядати все сограница зами убласт также прідле діст за Пемірскій жомистора на презулабающу осеў Алтія, и исполядаем пріда нача. Премийдний же сеў ректалобуй сугаорада сей, чада, исполяами Біту гузай свой преда мойка испоставистнома.

Тиет бо и Прорбил о себа синавлениствуеть, по Госполу глибал разл. использаиз на безплюбей воё Госпалент, и Ты остіння есп печестю сёрдна воеть. Поуча не егі вибет о списсті путав, и писи і помутистью вини папе его украси, струга габілься, повадами.

Таких видах на поросна, пало свеј причасне Болејственника. Таких, и поведе разбетися волже, боле свиновником облуча учиванися по причасти, и тако обје спадвил иму стругна, и пірком парівна благообране волистися. П тіко сообранена блега на чудотворенія сена пригодобливі осних нами. Алекій Хумету самому.

Волее по Христеть можеть испекты произволяють, поветё свеј, за невежени јересна, и принесста лара на оченовне свој, свие и сей Приноложнай невете произволите условеј на посамотки преда наша на чаву јерезаците одржени сјепова, и принесста двум тако, о отна не Прорека гантоста: что политек Госпорине о асбал, име попилате нег чашу списана правије. Воспосивната на пата двум и сей, име принука свой произволаните на очениеме его, окона авијем заблома нада свитина престолова на первин Печерской (Патерика Печерскій или Отечника).

<sup>1)</sup> Бойсть ибали ита богольные гріла Кітвы провежнінь, и много отв праготи, водимник ме и иноверсите плей прикусть поведен повідне: по не получік піче ме горети себа пробрате. Тогай ибасто отв друготь неміда его или из Печерскій інпастиры, и мінати Отбак така на поволится о віза отв. нем едо шиволі. Тако втлі принседень бійсть, поведі итуасть водот ита клішен преподібнию Отбак білін, повід неміні, побе посимій весь гибень за печерствіє скої, нез вебях саріда рідля обгати ота мего. Вопарствен убо ва дова сибі паймася и обгаж вина всамкліне на сайта мобет двій, на струк сиріда, глагова на друготь засейки росрій срамості піте вос, чумах била Орігня вобі, и стрівена сминовіщь випере можі нео не съ вёром плиходіть на прото побещна отнень Антонію и Отодосію, и но щій двій смітум амеліцис.

яжномисять подть 1532 г.: «Тос-же осени бысть на Великова Новгородії нача являтися на человійська вреда яко прына и тіжь начане много человійна умирати и бысть повістріє немало» (Отр. Русск. ліл., стр. 288).

Нельзя, колечно, угверждать, что приведенных афтонисных указаніх относится безусловно къ обненнимъ знидеміямъ, но из томъ, что осна въ это время должна била уже существовать нъ Россіи, едил да ножно совифаться.

Мийніє иткоторых загоров (Sanches), что руссків бана спасли Россію отв ранняго вторменія этой ужасной зарази, можеть бать справедливо для древнішних премень; нь XV же и въ XVI столітіять осла не вогла не распространиться по Россіи уже по одному тому, что из мачалії XVII ийка она русскими была памесена на Сибирь, Мія нагалимися дайсь на очень странное явленіе: вежду тіма какть не сохранилось инканих почти указаній относительно повиленія и распространенія этой болішни въ собственной Россіи, первыя точных и иссоми ізнастія на этомъ отношеніи были получены о Сибири.

П. А. Словновъ въ своемъ «Меторическомъ обогрении Сибири» прямо говоритъ: «Одно наъ последстви русскато закладания Сибиръв, съвое гибельное, какъ и неотвративое, было виссение осни въ среду ораъ, котория не только по своему неведейню, не и по образу жизни должим били испитать всю жестокость заравы». Следовательно, по словамъ Слонцова, осна существовала долгое время въ России, распространялась из ней,—и все это бетъ того, чтоби въ л'яговиси о ней било следано какос-нибули существенное уполнизии?

И только когда она начала спорфисивонать среди внородуескаго выселенія веданно покореннов Сибири, на нее обратили должное впиналіс и отмітили на страниналь исторіи факть си существонній вы преділахьтогданнято Московскаго парства!

Въ того г.», пишеть Словновъ 1) «осна появилас» среди остяковъ Нарывскато в\( \) дометна, яъ тода г. она свир\( \) педаность Нарыжа, и безъ задъ остявани в само\( \) даджинго пожара и положъ отъ необачайнато наводнения. Въ тобъ г. тому же заополучім подверглось пленя веутокъ, и эта б\( \) бала только первымъ величніскъ. Натописи ваши молчать о степенихъ опустопения, но по изустниять сказилять, по соображенно безпріютнато житья въ несстоковъ влиять, и по сравненію поллинхъ угратъ, каків памічени въ Камчатк і, надобно полагать, яго осна во времени своего появленія номинала не 1/11 или 1/1, 1/2, пакъ бывало на Варопъ до инслевія некусственнато прининанія, но надѣ 1/2, нисъ бывало на Варопъ до инслевія некусственнато прининанія, но надѣ 1/2, нисъ бывало на Варопъ по подема заѣсь означеннитель, то въ последости, а виня даже вимерли, если не во время заѣсь означеннитехъ, то въ последости, а виня даже вимерли, если не во время заѣсь означеннитехъ, то въ последости, а виня даже вимерли, если не во время заѣсь означеннитехъ, то въ последости, а виня даже вимерли, если не во время заѣсь означеннитехъ, то въ последости, а виня даже вимерли, если не во время заѣсь означеннитехъ до въ последости, а виня даже вимерли, если не во время заѣсь означеннитехъ до въ последости.

 <sup>«</sup>Историческое обзорние Сифира: П. А. Слевнова задатия единственнику, источникова вашита сидданій оба осий на Сифира, Поэтому, во ментила случиков слева прого штора принолятья идминить.

отчего тупенная населенность Сибири, на поданича нашиха переписаха, выражается по из теха итогаха, на какиха была при запладения крима...

«Жиси» скирних» пнороднего подвергансь пеотвративой опасности от скертовосной осна, из 1664 г. вторично показанцийся из Наркиев, Кетек и погубившей вного останова по обових ведометажа. Въ экутските и святряо-тунтулските улусаха осна свиренствовала из треха годата, из 1681, 1691 и 1695, но самий опустощительный года быта 1691. Тогда погибло племя внагирова и племя русское не вид кло себе пошалы, потому что парила распростравилать до Колими...

«Оста въ 1731 г. свир Iнстионала среди такъ изавидения в евисейскитъ остановъ. Волости: Кленионекая, Инбациан, Пумпоновъеная, чуть не до тла вимерли. Прежде того пов'ятріє размеслось до Аналирска 1), и Проняд'янію благоугодно било предохращить на сей разъ Камчадаловъ отъ опустошенія. «1).

Это простое перечисление фактовъ позавиваетъ въ достаточной мерф, въ какое ужасное состояние за короткій промежутокъ премени быта ввергнута Сибирь, благодаря остік. Опустопительная спіта, съ котором она свирінствовата среди неочастникъ внородневъ, объята истоль навразлянить ужасовъ передъ этом новою, нерікломою ими до тіхъ поръболішню. Первобитиля факталія грубаго взачника виработала исть венобрать діого дука, которой яко бы ходиль по ихъ удусивъ едля мучена и умершиленія людей», «Сіє посліднее () разунічоть они як таков силі, будто плой дукт нертания уклами питается».

Любовитно, клюния средствани пользовались или несластвие двидри, чтобы побавиться отв осни. Прежде всего, они подъ руководствомъ своекъ върсновъ шакановъ привосилни въ мортву «какую-вибудь скоткву, дабы онъ (длой духь) у больного мовотъ оставить». Кроих того, въ полной унфенности, что длой духь заранке наиголяеть себъ свои меертви, они питались украниться отъ вего, начерницая свое лицо, а вногда и все твло, и нагажим на себя чужое длагье, чтобы мой духь не могъ ихъ умать.

Нак изв'ястно было, что осна не появляется вторично на тома, ято уже разъ переболіль як. Поэтому, они искусственно производили на себ'я рубни, прикладавля на лицу и чосу кусочки горящаго труда, пилатак, что алой духь, балгодаря этому, ластея нь обына и останить иха нь покобь

 <sup>«</sup>Въ 1714 г. осна распространявансь до Аналирия. Експлъсичния сом. и измети».
 Геннара 1764 г.

О Грота по Pullarly сообщаеть, что осна починация из Кижчитей их 1768—1769 гг. е за эте два года погубива 3,368 пра.

Кипитана Кука на спосма «Путелестнія по Тикому опенну» (Донд. 178) г.) рапованич вість и периома названній витуризмені осим на Камчатка, еще менте умесной но сагонна рапобрама, чімна пунк, и папалока, угроманскій истребата псе минос.»

О восий и привиний отой: Еневейс сое, на польта и увесенийо сиросийи.
 Ромары, 1755 г. Ва Санстоттербурга, при Имп. Ак. Наука.

Пробовали сиптаски устращать кного дука, стави при ихол'я нь свои испаница луки съ натинутими тетивани и стрілами. Для лучшаго охранеція ота влого дука, они укрішляли свои убільниці яйтовъ засімою, а пиною сибловать наложь. Види нь конить конконь, что исі истусняїм избаниться ота денона-мучителя оказиналогся пистивани, и что онъ не перестасть сипріпствовать среди шиха съ преживо силою, они пораждались пашическими страхови переди шиха съ преживо силою, они пораждались пашическими страхови переди осною, убітали на свиух глухую тайгу, походая снои жилища, а если между ними повилался больной, то его оставляли на произволь судьбы Большан часть больнихь, блигозари этому, погибала; здоровне-же, пока алилась ринлемія, скрывались на яйсяхь, боясь показатися даже на большиха дорогахь.

Все это не место не отразиться на благоволучія страныї нестастиня иноредусскім племена забраскняли на осненном время свои работи и съ трудомъ перебикались. Не малое влінніе осазывало это также на уменьшеніе такъ называемаго ужеливати» сбора (); призином этого уменьшенія начальники городомъ и ифетеческ называли нъ своихъ отчетахъ всюду оспу, напирая съ особенном силом на эту беатізнь.

Положение діля на Сибири истанило принительство прините ябры для борьбы съ этою паразово. По представленію Сибирскаго губернатора Чиме рима и по представленію тайнаго совідника. Саймо до вд., правительствующій сенать назначних на Сибирь, для отвращенія япотибели отвосныя, двухь ліжарей, четырехъ подлівнарей и одного опитнаго натекари съ ведикаментами, чеоторий би умісь прінсинать тама гравим, и съниви отставнихь оберъ-офицерова и разовика (да імяя 1763 г. <sup>2</sup>).

После этого, дело борьбы съ осною въ Сибири начало бистро редниваться. Еще въ томъ-же 1763 г. на Тобольске была учрежденъ основнай домъ, и лекарства для основнияхъ больнасъ разрешено было брота изъ назенной аптеки. Въ скоронъ времени приступили также къ предохранительному воголу инокутяція.

Не менте сильно въ настоящее вреня распространена осна и среди прочиха, инородиеть Россін, особенно среди калимновъ.

Въ Московской вединический газент за 1574 г. въ № 28 перепечатана били изъ газени «Геспосъ» корреспондения объ осит на назвишкой степо слъдующаго содгрждий: «Осиз между палящения из степи почин не пре-

Ознако-ок Теплерь туда не поблась, подлев вы отчтому, на и маленивенты не была операвлены, потому что на Тобольской на это предел упремления климена интека пода рарамениям эттемаря Сисболіусь. Всему этому педаципескому персоналу вына была особия паструннія. Частомича. Исторія педаципеского инсоль на Россія, аббр.

<sup>1)</sup> вОсь того машиный оборь аналной унасрів претериванство. Пассива, соч. и по-

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Туда послени были произведенные на авсери податакре. Эрисота-Автрета-Гофиана и Индиа Панасиз. Четире податире выбраны были или Московского гомунавано произведен при Московского гому-так Іот. Якоба Теплиера, ибистая экпплій уме на Бинерамбургі и полюзькій со суранню.

вращиется, повываесь то въ одновъ удусть, то въ другомъ, няогда же во встах разомъ. Ужасъ, какой изводить ота болгани на полудинихъ ноченникомъ, поравителенъ. Она ститается здъсь проклятіемъ небесъ; пораженный ею обязанъ скривать свое лино отъ посторошнихъ взглядовъ въ касбятку, разговаривать объ этой болгани считается гртхомъ, и даже самое яканийе си (по-калиники мичесъ») не произмосится. <sup>1</sup>) При появлении осна на какой-либо севъть, даже родстичное мунство притуплиется; ниой, обслужбащий отъ страта, брослеть мать, жему, дътей со нево кибитиом на произвиль судьби, а самъ укоменщиеть кудо-нибудь даже въ степь набесть съ остатъянии топарящами.

«Для калимка», говорить Бадианнь; «оспа — такое пло, передъ которынь, но его жижнію, безполезни вей человіческія успаія, даже знанів контів (духовное лико), пользующаго преняущественно травани и корепляни и жибилимищиго калимка отъ вежихъ песчасній посредствояв чтення своихъ коновъ (сами, пис.), оказонаются плійсь безсильники. Въ народ'я существуєть вийніє, что оспа — ками Бомія, съ которой бороться нельзя; поэтому приниваніе предохращительной оспи среди калимковъ на ходить много запрудненій. Насколько трудно уб'ядить калими въ томъ, что оспа—болжань шайминая, и что не ситлуєть болька оспоприниванія, видно ять стідующаго».

«Когда из «хотоих» (т. е. групих кибигокъ) появится осна, заболжишихъ пом'ящають из «джелова» (небольшая корта), од влють ихъ из старос платье и повремность поношениями тулумами. Затких несь хотоиз немедленно откоченищеть кикъ можно длише отъ «джеломовъ». При этоих калмаки побътноть смотрість из ту сторону, иді оставлени большегосною. Рідно можно плати такото сміслио калмака, который рідшился бы носить оснешнихь типу и шитье. Такинъ образомъ, больше осною оставляются на произволь судьби, по крайней мірть, до прибатія медицинекато персонала, если только не найдется оболоженнь кють» (прублий челомінья», т. е. на которомъ была натуральная осна), который бы, на измістирю влату, кожася уканснать за большани» 3).

При всема тожа кальнам странию минтенана. Интересно, ка какина средствана они прибагаюта, когда у ника зарождается сомивніе, не зараналея до кто-нибуда иза иха среды осною: чкогда здоровий кальнака, умедівта нечанию больного осною, испутается, тогда родине и знаковые напанивнога такого субъекта мертичніки пілнама и потома начинаюта бита его магайками, чтоби пагната иза него больная. Практикуєтся пиотал еще одник весьма оригинальный способа ліченія такиха винтель-

<sup>1) «</sup>Они (т. с. калимов) избільоть упогребення его», пешеть бальнева; куму, напр., калимов, межна перелата другому что-набудь объ осай, обысновенно говорить тельшию, что тама-то существуеть мусока (сключим болбаны) или тама умераю ота сключий болбани столько-то подей» и т. п.

Сабатый оба осит и оспоиряннямим среди кальность Астраканской губ, потерпауты иль присманию Р. О. О. Н. В. сочинены учителя Издания Балилена.

ных людей, или оседживства кожка, кака они ихи называють. «На нелоилка, втишто на ужаса (ота осни), конодится какое-нибуда объящение; янимато преступника нечанию схидинають, недуть на стаку на попечителю улуса, уличають череза подставных свиділелей на воровстві или убійстві, свимпрають ему руки, законавають на наидали, будто-бы для того, чтобы отправить его на Астраханскій поремний закона. Этина способома производится новий благодітельнай испуга; новия впечатайнія

и такима образома, будто-би умениинется предрасноложение ма нейм.

Мы останование такъ подробно на распространения осны среди инородинтъ Россійской Имперіи, нъ особенности, благодаря тому, что о подожения этого діла нъ Россіи инфотея голько очень нериглительния илифетія.

Уме выше было упоминую, что на существованіи осты въ Россія въ XV и XVI стол. сапа-ли котуга возниннута сомићнія, котя літописи и умалявшкота объ атомъфикті. Всякоку, конечно, поличі понятно, что оста должив была получета иткоторое распространеніе пъ Россія, прежде чтога отг

Напалніе болбомой у тагара Казамокрії губ. 1).

туда была замесена на Сибира. Достоифринска же сисказый объ этома, подтвержденных виссменными документами, нама же удалось найти. Чему принисать ото странное и непомятное заменёе, сидать трудно, такъ-же трудно, какъ и объяснить по рілкое противорічіе, накое находина у поханійшихъ звторова по вопросу о свертности отв осна на Россіи. Дим сдель и нишеть, напр., что, по его исчисаеннях, на Россійской Имперіи ажигодно умираеть до двухь яндліонова челоніка, вежду тімъ накъ нениністичні автора (А. І. S) 2), питируя Sanches'я, говорить о совершенной безпредности осна на Россій: чоста и корь, котория на другиха

1) Мой дорогой учетим, проф. гатіона А. И. Я кофій, данавался перченість пародинах диорогуєских, особенно татаромих, панавній боліктий в обоснувній причинсмерти нь титаромих метрикамь. Нов его полівомній в проведь чанболію харистерная напавнія, вистил иль подзиннями татаромиз неграць Калаковаго ублав.

Ва тома это дуст номно найти начали причина смерти и на прополнятить негрянить, которыя насладованы якого нь Климской грб. за преди съ 1807—1814 гг. Гама нама попадались промини: Божна пода, спармеская, мизденческая, принавлень з'ятской больния, рансидоломіс, илиленческая свербо, натууная больны, гуньба, гипта нь негитьвеспаром с виртри, боль но всеми организать, апутренных пумота и т. в.

1) Von der Umchishavlieit der Potken in Russland eis Gittissenn, 1768, 273, 14-

строчать обусповливають гибень десятой части вебек миняють, патак оказовлются бешреаниями».

Несовижниках доказательствомъ чого, что осненных эпилемия афистительно сипрепстионали въ Россіи, служнить целий рядъ указовъ праинтельства о игражъ, принимаемихъ для ограничения распространения осна, Учазы составляють почти единственный матеріаль, на основаніи ноторато вожно дать хоть приблизительное понятіс объ историческовъ ход'в развитія осна въ Россіи вилоть до пачала текупато столенія.

Столь восиля вперине встрічается на 1653 г., на перепнекі доктора Lo гля ил. Беллу (прошиннято из Россія Білло у со виги в) съ Автекарскина Приклама. Поводома из этой перепнекі послужняю то обетовтельство, что Беллу предложнять Автекарскому Приказу купить у вето за неимонірную пітну (8,000 р.) кусока чинроча» (адинорога), который, по визнію этого доктора, представлять собою радпизавизінняє средстви протива і чумника болізней, о спін, кровьного поноса и пр.». Сатаусть замістить, что як ті времена разника, подпоферентивня средствика приписанали чудолізіственную силу, и что это явізні было распространено не только среди телнов язескі, но также среди тогданника ученись. Особенно чинрить піншаєм почему-то очени пысоки; наява якосомійшное докадательство прагоцішности сего единорога Бела у приложить аттестать, составленняй и подписанняю сеямо Гамбургоління докторами на латинякова вілють, як косма просванняваєм прачебная діябствительность сего пінарства» ()

Къ этому ис времен начало уже пробуждаться въ надлежаниях сферохъ сооздай того, какъ необходина ифропрати противъ различних паразних болголен, и какъ строго нужно стідить за неукосинтельникъ соблюдениях установлених править. Уже въ 16 јо г. вышло первос правъзнато свота (5 го акгуста 1640 г. Т. І. стр. т—2 г.). О токъ, насколько строго начали уже тогаа относиться къ этому вопросу, возоно судить по выдержей изъ указа: «А которые люди того Государено указа не послушають, съ палежныхъ лошалей и со всяна надежных животины учнуть кожи синитъ, пли которие люди палежнихъ зощате и падежних неместа и учнуть, и такъ людей, по Государену Указу, велъко богъ кнугожъ безъ всики понадил.

Всекда за этим начало развинаться абло недининской полицін, пришеная все боліе и боліе опреділенную форму. Така, 20-го февраля 1649 г. была мажит Государена Указа о инесенін окольнувать Инана и Мати ви Милосланскиха на Московскій списока за учайку на дом'я иза житери парапитенної болісни (Т. І, 168). Между прочина, така говорится: «Глі у кого учинится по люрама боліснь см язважи, и адиа

<sup>/</sup> Г. Рихтера. История медецивы вы Риксия: Могета, 1820 г.

II Co symonesis-

встава о тожа веліню изискнять Государю, чтоба Иха Государсво здоровье оберень и б'яди на Московское Государство не повесть».

Относительно испы первое правительственное распоряжение познавось 8-то іншя 1680 г. сліждующиго содержанія (Т. П. 826). «Ла пляз же указаль Великій Государь складть: будеть иншь есть, или ипредь у кого иль ядсь из дочакь ваших в будуть боли отневно или піхорадкою и о с по ю, или иннями какими тяжинни боліковани, и все бъ о тома для відома приносили из Разрядь склани за руками, на которыть пислать такія боли объяватся і. Тізна, которые иніди поступь по двору, объявасно, чтобы они не писла иннакого сообщенія съ особою Государя, пося у наха из домі: не пройдеть боліснь, и пока они не получать на то особаго разрішення ота Государя. «А сами бы вы, которые иза ядся іздять за Ника Великима Государем», из походість, и которые минуть яз Москеї, съ того премени, кака у васть из домахь вашихь больние объяватся, из походы не іздяли, и на Постельное крильно не ходили, и Ему, Великому Государю, на выходамі на Постельное крильно не ходили, и Ему, Великому Государю, на выходаміть на походы не являнись, до Его Государева указа».

За неисполнение этикъ правилъ виновинай подвергался сурогому власканию: «И тогъ за такую ихъ безстраниную дерхость и за неостеретательство Его Государена здоровъв, по сыску бить из неликой опалть, а иншиъ и въ наказанън, и из разореньи безъ всякато милосердия и пошалы, и помъстьи ихъ, и потчина взяты будуть на Него, Великато Государя, и отлания из раздалу безпоноротно».

Вск эти икропрінтів, какъ видно изъ предваушито, зоскли примоє отношеніє, главникъ образовъ, къ особік тосударя и окружающикъ его лицавъ. Вскор'є посать вступленія на престоль Петра Великаго и перепесенія столици изъ Москви на берега Невы. били приняты бол'є общирных я'єры для охраненія народнаго заронів.

Такъ, уключь в Объ объявления Санктиегербургскимъ жителямъ въ клипелярія Полицейневстерских ділъ, у кого въ дожі окажутся больное горичково (Т. V. 3256, 1713—19 гг.) и още больше уклюмьоть 9 іюля 1722 г. (Т. VI, 4047, § 40) надворь за состоянісяв общественнаго здоровая быть значительно усилень, «Ежели у кого въ домахъ», говоролось въ этой инструкции чкто залежить болізнію горочкою; и о тіхъ болізнять, и сколько у кого человікъ палежить, тіхъ ломова доменава обывкава на Полицейнейстерской клипелярія безъ замедленія; а смели кто о такихъ больныгь сложкь людикъ и о собі на помянутой клипелярія объявлять не будеть, а вто мино домень о токъ донесеть; и за то опшив коляння учинено будеть пестокое накажнісь.

Ва томъ псе году то деждбря (Т. VI, 4130) было объявленонителяма вежних занюва: «Ежели у кого въ домах», отъ что Боже сохрани, мороная ягия и прочая приличиная больши линтел, или идеисять въ одно времи намалос число людей горачном, о такиха объявлять въ Полинейжейстерскую кампедарнов. По получения гакого заявления Оберъ-Полинеймейстеръ обяванъ быль требовать или Модишинском изписледни довтора, если после осмогра окажется, это болена деястантельно заразная, прача этота, по соябщания са другими докторами, должена немедленно принять меры, задбы та боления не размномались».

Изсколько подляже (1727 г.), при инператора Петра II, посявдовано распоряжение, чтобы не пропускать инкого на Васименскій островъ (тогдиннюю резиденцію Пьператора) иль така домона, кай спирапствуєть осна (Рихтера, Weber).



Meason on meets Horps II.

Не смогря на вей эти, какалосьоби, стротія и дійствительния мідви, когорыми правительство старолось дащитить кака народа, така- особению тосударя от водножности забольть каком-небудь заражною бользинаю, что время сонтало съ грустиних фактовъ заражения испою и сверти Ивперагора Петра II. Это выполе тика бола замічательно, что виновинкомъ параженія няляєтся лицо, которое боліке аругить должно было бы следить за здореньсть колодого идря, «Кики Ментиновы при всту» пленія на престоль понаго инператора, но благоразунной предосторожности, запретиль внакться но двору и на Восильський петровы вебять тють, у колек из дом'я д'яти больны ос по и. Сіе позелініе из полюбі сил'я существонало и за санаго наденія сего провинательнаго вельновов. Чась полилисте попечение ки. Метапинова о сохранения варыня житератора сворго, убога изимпинуемнике странцан безпечность инжей Долгорукиха. Если справедания изичеств, находинияся на итвогоряма кинград, то нишь Сергій Григорьеничь Долгорукій, не конрав на то, что итля его били въ осић, продолжала заличаса ко двору, что было запрешево встача, находишинся ва полобныха обстоительстваха. Ва точности неизибство, заразнася ли Интераторъ этою описною болбанью ота князи Долгорукова ван ота другихъ, но не подвержено инпакому социйню, что на Петра II из викара 1730 г. обнаружнико дійстиченню осинню (Рихтера).

Али подтверждения этого поставляю фикта инферен изсына искиний документа на миле: «Малифеста или объекдения оти Веркомного Тайнасо Советта ота 4-го фенция 1740 г., из кого-



almp &



ром в говорител «Понние по Вол в Всемогущию Бога, Всепресивтавацій Лирисанталіцій Велікін Государь, Петръ Вторин Імператоръ и Самолерженть Всероссінскін, болжиную осново Генваря отъ 7 дня, отъ времиннаго на віднюе блаженство того из Генваря 18 чісац, из 1-мъ часу по полуночи отмаєм и т. д.

Осна въ Россіи не препринались, не смотря на самия стротів марів. Къ сожилізто, не нивется викажих гочнать числових данних о премени и сил'є распространенія на со премя этой пагубной болішни, но за существованіе си говорять принеленняе уже указа; чімъ строже били принциалили противъ осна жіры, тіжь, шаю полагать, была сильштве и опасность, тгрожающия съ ен сторони.

Осенью граг г., по своили Я. Чистониц, из Петербург развилась записния остак Петальная участь, которой подвергся заполой парь Петря И, побудила инператрину Ензанету Петрович огранить свою особу ота возножности инператрину Ензанету Петрович огранить свою особу ота возножности инператрину Ензанету Петрович огранить свою особу ота возножнальна новые участь: «О воспретичная пріжная во Люру тімих пипам», у ноторыть на дожать окажется оста» (Т. ХІ, 8412); як неги як точности говорилось, о томы, чтобы нас тіму, у кого на домі повонтех оста, четыре неділи во Двору Ен Инператоренаго Величестна некто не приходила, а на конь та оста межалек, и послії того крез оть той останиваюромість, но премя шести неділь но Двору Ен Инп. Величестна потому-ись не приходили, и въ тії доми, нь ноторькую оста находиться будеть, тії поди, комих при Дворії Ен Инп. Величестна бить підпенать, не тадить».

Периало декабря пото же пода (Т. XI, 8672) ка этому указу было сатално добавление, чтобы по время перебил Ев Императорскаго Величества изъ Москви ва Петербурга или леждиней ота С.-Петербурга до Москви чреза Новгорода дорога, ва така селдам и деревняха, еда для подставки ка постойо Ев Ивператорскаго Величества подвода ставийн учреждения, по векам общительских домаха, и на городаха на обратающихся ва бликости дворшина домаха, велать объемили са подпяснави, не нифетем-ла у кого на дом'я оснии, и смели у кого опав на дом'я лиятем, така вебаха, пибающихся во оном больше, са подстава вывозить на другія обратающівся на сторониха деренни, и на городаха или бликоната ка дворшима димовъ-та отдаленных слободы, того-жа времени и или така деренена и слобода, гда больше осном будуть во време шествія Ев Императорскаго Величества отвода никому не выходить».

Наблюдать за точныма исполненіемъ этого предписанія било поручено денбъ-глараін оберь и унтеръ-офицеранъ и рядонияв, разставлен-

вына по пути следования инператрины.

Подобний же указь быль повторень 3-го яния ря 1741 г. (Т. XII, 8849) сь том только разницию, что зайсь, кромі осны, предусматривальсь также корь.

21-го февраля 1746 г. (Т. XII. 0266) мил от 11-го февр. 1742 г. быль извенень нь токи свысей, что ч кого из доже спунктея

попа или корь, тф-бъ важдой из своимъ яфстамъ для исправления дістьфадиль, а по Двору Ев Инп. Величества, по силі Указа 1742 г. февраля 11-го дия, до показанило як томъ Указії срока, отнодь ве фадиль».

Всябдствіе этой посябдяей реалкий правительственнями распоряменій о ябропріятими противь распространеній оста, не пеключалась польожность процикловенія партня из чиновной средії; поэтому этоть укаль быль тилтельно пересмотрінть и 21-го ок т и бри 1754 г. (Т. XIV, 10317) инжівнень из тожь свыслії, что лищ, из чыную поважу инфител оста, корь пли лопуха, из продолжение двухь місяцень не должны являться чть присутственням смои місти и къ другимы ихъ должноствиь».

Базгодара встать этимъ распоряженнять, ни бодьнимъ, ни ихъ семьикъ нелая быто обращиться къ леябъ-недакамъ и гофт-тирургамъ, а послъднемъ прітажать къ больнимъ на домъ.

При таких обстоительствих большое часто могля оставаться совершенно беть полощи и надзора. Во изблюдите этого, 3-го а пр. к.п.я. 1755 г., (Т. XIV. 10387) быть ихдинь указы: «Объ опредътения для призръщи и пользования одержинияхь осною, корью и попухом особаго доктора и двухъ лъкарей». Этимъ прачамъ моспрешалось бадить въ дома, гдф ифть осненнияхь больних», а стъдовательно, и инфать какчю-шибудь другио практику.

Біднить больнось они должни были лічить даромь, сь достагочнаго нее нласся они могли брать за труды ило обычаю» і). Въ нядії дополненія съ предмативну указу было обнародовано 18-го октября 1755 г. (Т. XIV, год76) распораженіе і), по ногорому больника и итъ сожителять постренналось постагать изительня первыя по инбажаніе перенесенія заразы. Нять были отведени въ наждой части г. Петербурга по одной церкви, кудя али исполненія свояхъ ралитіонняхъ требъ должни были обращаться всіслица, одерживни паразительнями болічними или живущія въ тіхъ домахъ, сдії подобные больнае находится.

Если ято иза заразмыха больнесь умираль, то иха отпрыть должем

<sup>1) «</sup>Первине сыпимия досторым были ваничени, по собственной просьба, дининістий достора с-ектербургоскі диннія—Абгадин Ети, а на должовоста явкарей—евкаре с-интербургосно замирантейского посвятам Frants Степрія и явкара репольского адмиратейского госпитам Peter Bennier. Когда этота постідний была перевелена на в-гикомний полось, то на его ийсто нападанна Зодали Georg Righter вебля лищ была особав наструкція» (Чистовича).

были из вому и хоровить, совершинь литію на клазбинсь; при этожь ни въ накомъ случай иг разрішалось вносить поколинкі на кладбинськую перковь. На похорови въспрещалось приглащать знакомать или священникомъ изъ другихъ перковій: для каждой изъ вощесоваченнихъ перкосо имілись священники, на обязанности которихъ лежало метолиять исй треби заразнихъ больныхъ. Эти священники не должна были питта смобщенія съ другини священниками или обявателник, пока не проходить срокъ, установленний указона отъ 21-го октября 1754 г. Для того, чтобы исй эти правила исполнявась мумосинтельно, каждой обяватель долженъ быль нежедленно объявлять священнику слощено или письменно, что у всто въ дожі помиклась меда процем, и петекъ указанний срокъ.

Вишепринеденные правительственные распоряжение могля отказольно охарактеризовать ту значотельную описность, какая угромала городскому населению со стороны заразныхъ болганей.

Мары, приванение которыем иналось из виду по всеха этика указаха, были однако слишком ведостаточны, чтобы сразу потовить конешь всему втому зау: вправинявания боления получали все большее и большее распространение, угровыя принять гранизошное разабры. Изодициьто единственное списение при такием обстоятельстваха, по многись случають опедывалась трудно выполняююю, а вногля даког просто невопложвою. Правительство не вогло не обратить на это должного инполния и унаволь ота 19-го денабря 1762 г. (Т. XVI, 11728) инало на инду разращить попросъ объ вполници заразникъ большеть.

Этогъ указъ: «Объ туреждения особихъ домокъ при городахъ для одерживых приминивыми болганным и объ спределени для сего докторонь и лізарей», получиль би, коменю, громалног значеніє, если би онтнадлежаниямъ образомъ былъ примеденъ на л'ябетное, и если бы 20-го изи 1763 г. не вышло новое сепатское постановление: «Отивна сего и опрекалене поморять таковием большем ита Мединикской Канцелији изэзгородинест домакт» (Т. XVI, 11821). Мединическая Канцелярія точноне понимака всей той пользы, которая могла явилься отъ упрежания спеціальних в доможь для парагоных больнихы; она предложила ограничать число проектируемих оспенних люжих и учредить ихъ, и то их вид в општа, только ява городаха Московской, Сангинетербургской и Ноигородской губерный съ тъкъ, что сжели за благо привято бъдеть, то таконама принарожа и на прочиса породиха учредить будить исполняю. до состояни же по овому мизано повеждаю, отъ овой канпелирии из опредъсновна на городиса и ворен опредължника въграма подтверждено будеть, чтобы о новысования и подътения страждущихы вы техн городахы этринительными и привышчиниям болтонный людей стараны постав на крайней: исовесовности, и на то пользование медикаменты упогребляли, комущемые изъ литекъ за пристейную платуя,

Принимая по винявляетакое заключение Медиципской Кампелярии, Семау в.

вольного первоплиальное постановление ота 1762 г. за тома свысть, чтос 
«Для пользованія окладинихся яз выпециальнога дарампельнаха и приничномоха болтоннях, до будущаго переля ва Санать размотрілія, особила доможа не строита в Докторова и Ліждрей нарочниха не опреділать, а пользовать опиха окланинася на заранительника и призначника болтонаха людей опреділенняма ота Медицинской Канцепрій на городаха. Ліждрям, а тай есть и Докторама; гді-же опиха завий ийта, на та 
города Медицинской Канцепрій опредільня немедленно, и наикріпизаци 
ина подтвердить, чтобы они на пользованій такиха большеха на одинадома, и для того таке доми на городаха принскава на удобника ябегаха, не на самом городії, но щій опито и на сторону ота большиха дорога, енели есть віта конфискованняма, онне для того и опреділіть, а ежели 
итта, то хоти и нашта ота Губерискиха. Провіннізавника и Воеводскиха 
канастирій, тиогреблия домаги иза статкиха доходома».

Восьма понятно, что при такома способіє исденів діла, при догорома. постояния восли получиться размаго рода ограниченів, даже сілыя разувная этіропріятія сана-ли могли находиться на насотії своей задачи. Заразных бользян продолждая распространяться попременену почен безарепитетиенное упиделли, не товори уже о проминии, почилались съ разненюю силою тиске въ Петербурећ. Во въбъядије плиесенія паравы въ Пиператорскую резиденцію, иль гланной Полиційнейстерской напислирів 8-ro nonign 1765 r. 621% объявлень указы (T. XVII. 12505) «О папрешенія явчіль превода ко Двору одерживана саписані боліснями, и тіма, кои послоть съ ники сообщения. Этога тизъв представлять собою, собственно голоря, только подтвержденое уклад 1754 г.; из немъ разва только подчернивались съ особенною силню отдельные пункты посаталите. Для насъ онъ представляеть особенный интересъ, гланиять образомъ, нь томъотволичий, что она изглазтваниях образова свидітельствуєть о значительном развитін сипнекть болілівей, а также и о томъ, что, неслотря на вежня этроприяти, бузопасность особъ. Паретнующаго Дона не была обезпечена 1).

Если даме из Петербург'я проходилось обращить очень и очень большое инимпие из зарадния болгани, исслотря на ист болге или менке стротія правительственных распоражения, то вожно себ'я представить, явкакона положенія находялись на изома отношенія провинціальные города. Здісь хотя и супиствовали всякаго рода предвисанія по здому вопросу, но они рідко исполнялись съ точноснью, хотя и принимались иногда и всегорня хідне для отражденія безопасности містинго населенія, но большаго значення онга никогда не восли получить.

Тольно 7-го ноября 1775 г. быть обнароденана указъ (Г. XX, 14392), няташій въ виду соотвітстнующів итропритія, «буде (отв. чето Боже со-

<sup>1)</sup> то викра 1778 г. готъеме самый украз питаеть нь невой режанда.

вращи) из указ поможутся на додина приличники болжиния. Линана, дининавшима внога учрежденным додиности Земских Исприоннова, вибиено
быто ва обящиноста посиндательствовать больных немедленно самому на
идет и находящинися на указ докторини, или гразрена, при приходскома
спиценник и двуха сандательств, и буди подлинно таковым болбани по свиактельству выптев, то для предупрежденія прилигчиности, Земскій Капитана
отлучить питета плоровиха ота больных зака, чтобы сообщенія одни са
другани не питана. «Буде окажутся паф на ублаж ифина селеній заражению одною опасною бользинію, то Земскій Капитана при дожить по неченіе и стараніе о пад бленія
и сохраненій челов буде скато рода». Ва городах предписнилюсь
Городинчина принимать ва такить дочнах точно таків же віры-

Въ пипленическое же време предлагалось пользоваться карантинной системом; «Буде въ городъ доподлинно (что Всениций да благоволитъ на ибиное време отвратить отъ подей своихъ) язна окажется, тогда Городний поступать имфить въ силу предписний 1771 г. объ осторожностяхъ; а именнос 1) о приставления нараула из опаснинъ ифстанъ; 2) о запрепрени програда силсов зараженных ифста; 3) о имъни отвей; 4) о употребления предосторожностей для уменьшения бълстия; 5) о принедения издъбстие, какъ предохранить себя отъ приличиности».

Примого отношения из оста иса эти указа не нифли, но последния всюду инфласы на виду, така изка иза всёха существованниха ва то преви заразника боленией она оказаннялась изиболе опасною для населения. При той легности, са каком оснения зараза переходить са места на место, всё приведенных правительственных постановления оба изоляция заразника больныха являние очень мало действительными. Призодилось изискивать больных являние очень мало действительными. Призодилось изискивать болье итрина средстви, и из иха мислу привадлежить премие всего учреждение ослеминых в домов в, изило которыма было дано на Московскома Воспитательнома Лоне на 1764 г. 1). Ва 1768 г., на года принати осны Императрицё Белгеринё II, была учреждена на Петербурге Оспенный дома, пода изиваниям Вульфоваго 1).

Въ дирілті 1781 г. объявлено высочание повелініе упредить въ С.-Петербургіс два оспенних дома <sup>3</sup>) и надиачить въ них двухъ подлікарей иль С.-Петербургскаго генеральнаго сухопутнаго госпиталя. Командировани туда подлікари Индівъ Романовскій и Анарей Бенкеръ (Чистопить, 1. с. стр. 607).

Первый основный дожа построент быль на Петербургской сторонъ,

<sup>1)</sup> По словить гам права Моск Вось. Дома Н. Ф. М и для ра, печалу абтым пасы пь Москей рас са первыхи голова после пто основные, така и на Петербургскова его отключа, права и праведующения оста Па голи 1764, г/бу и тубе оти неи ужерло не наво патементы. По примене грай варанной болебия преходилось выме не-плюератию претодилать побема дейной их глиное плине Поститительного Дома и иго отсымам на особое опытное тельзовие на мунитание.

У См. глазу о приметін осны Наператрація Екатераніі (І.

<sup>&</sup>quot;1 Оба увреждения регенция долгна на Тобольскии Иркусска см. выше-

пода издолствива с-истербургского принада общественного приордина, и давіспиланії има поручено члену медициненой коллегія Амарею Линдеману (з апріля 1781 г.).

18-ro ans 1782 r. 6411 mains years (T. XXI, 15399): 1061

открытія больниць для придипуннихъ болганей».

Вскорт посят этого быль построенть оспенный донь также нь Парсковы Ссят, пода наблюденска лейбъ зарурев Келькена Запкажала има такары Семена Котова, произведенный потова на штаба-ласары.

Оспенний дока нь Кієвт упраждень ва 1788 г. и завідовиніє доком'я било мутрено узберискому доктору Надикому. Пості, отвітала Надинена оспенника доком на Кієвт завідовила д-ра Масловскій.

«Оспенный дом» на Иморт, для такошнить общестелей, на въдовстит Парекосельской конторы, состоять поду гланных начальством лейбакирурга Кельхена. Ка нему опредълена была спераз штаба-лічары Менде (ангуста 1791 г.), а потома (15-го воября 1795 г.) штабаяткарь Петра Аллегретти, находинційся при географической морской астроновической секретной экспедицій: (См. дъм № 3 арх. Пет. Восп. Д.).

«Послі. Линдежана при с-перербунском оспенном домі состолт докторь полієнский совітники М. Голиндей. При нем служаль штабълькарь Миннемана, умершій нь 1796 г. На его ягісто опреділина штабълікарь с-петербургскаго адмирантейскаго госпитали Фридряха Штейников (Чистовича).

Видеть съ устройством осненнила домога била тиже усилена врамебний надвора за санитарныма состоянияма различныха изстистей, из особенности, посла того илка вишела указа «О должности Врамебной Управия (19-го янкаря 1797 г. Т. XXIV, 17743).

Хотя исв приведенные укази и правительственный распоряжения и не дають иншинах указаній о томъ, так и когаз развиванись освенных зинажній, но зато оне служать неопроверживаний аргувентами из подку того, что осна биль сомижній существовала въ Россіи, по країний ихрії, на конит XVII и на XVIII стольтіясть. При этомъ на пасокой степени пігроятнимъ вилистел также и то, что осненням опедемія свир'янствовани въ Россіи съ невеннямою силом, яких на Запалной Европт.

Въ Россія созранилось очень немного нифровых даннях о смертности отв осни на прошлома столялія, и притока всё эти статистическія

указанія относятся, глинням образова, да вонцу XVIII втака,

Знаненичий оспотриниятель—баронь Димедель, претхавий въ 1768 г. въ С.-Петербургъ, утирокладъ, то въ России жегодио умираетъ отъ осим до двухъ миллюновъ челонтъсъ. И Веревиянъ по этому поводу справеднию замещетъ: «Икъ какихъ источниковъ почерниуль эти сибдънія поттемний Димевель - неживътство; по они сомнительны, потому что въ Бидгерининскія премена ме знали ме только пофры свертности отдільныхъ боліоней, но лаже общаго ежегодниго чиста умершихъ въ-России, не знали даже числа городовъ Россииской Инперіия. Нісковню большем степенью достояфиности отприлотся статистическія данния Гунд. По его яніскію, отк пени увирали ежегодно около 440,000 чиложічем во всей Россій. Для пітатичній этой пифры онъ руковолістноватся стідующими соображенівни. Ва 1807 г. общее число жителей составляло пколо 33 милліоновъ; яга виста яджений 15-й не питата-



Instrume Spheriant Profits.

осны. Стадовательно, всех всем масси народонаселение от не имало 2.200,000 челонась. Иза нихъ унираль отъ осни плилани питий; такимаобразома, по начислению Гуна, всего умирало 440 тисячъ.

Единственныя достояфрина сифафий о смертности отв осни из-С.-Петербурга даль высторь Ендгеринической потериненой персын из-Васильевском остроиф - Гольним Христіли» Грота, сочинения котораго 1), по накому-то непомитному стечение обстоятельства, останись подабытими. Ни одник иль историков'я до сись пора не упоминаль объ этома весьма заслужением авторы, и непоминато объ осић и оснопринивник, по какому-то недосмотру, до настоящато премени останалась немичестном для большинства, по прависей жъръ, читающей публики. Этога страничей факть номость найти спос объяснение развът только из томъ, что ист тъ изаниве натеріали, которые останаль Гроть, напечатання не пъ отдъльной броткорска, и из ината приложения на его одинизацияти «Регельнерасси» Кашоскоптиден» 1).

Между тъль по тлубокому сидержинию и научной обработка копросы о паросияция вонография Г. Х. Грота видется единстатиной выпроизовы столети не только въ России, но и но всей саропенской медии, литература.

Статистическія данням Грюта относятся но времени отв. 1771 г. по 1779 г.; на эти и лість имъ составлено подробитацие изслідовніне и свертности отв осна на Петербургії по місяндив, полу, вограсту, по сравволю съ родинивнося и умершини.

Въ первыхъ деняти таблицать онъ приводить для каждаго отдължаго года число умершнось отъ осно по м'яспалать, воорасту и полу.

 Ankang aber die Teilsteheit der Pieten in St. Petersburg, nur Untermehrung der Erzen über der Umschildlichkeit in Hunland, Leipzig und Roge. 1784.

<sup>1</sup>(Petersburgische Kanzelvortrage von loudrin Christian Geot, Pastor bey der Evangelbulen: Katharisenhische auf W. Ostrow. Laguig und Eigen 1781. Born nerstelle ern approximate:

L. Vorsder Rechtmissigken der Blattsteinungsung aus allgemeinen Grundenphört R. Mon. 45,7.

II. Von der Rechtmissigken der Blattereiningfung uns besonden Grunden über 1 B.

Mon. 45, 7.

Ett Von der Rechtmassigkeit die Bullierungsfung in Austrang der Pfliefren gegen. Gatt, ster Blatt. 17, 7,

IV. You der Rechtsussigkeit die Blatterenserplang in Asselnung die Phichen gegen sich selbst, über Pades 68, w. 20. 20.

V. Von der Rochtmanigkeit der Hattensnierspfung in Anschung der Pflichten gegen undere, Erste Abtheilung. Von der Rechtmunigkeit der Blüttereiningstang in Anschung der Pflichten, welche die Gewalt betreffen, die man über audere hat, über 1 Cor. vo. 34

VI Von der Rechtmastigkeit der Blittereiningüng is Ausebang der Pflichen gegen andere Zweyte Abtheiking. Von der Rechtmassigkeit der Blittereiningstang in Amehang der Pflichten, welche uns ohne Rucksicht auf Irgend den Geseult gegen andere zu broluckten hat, über Paulen 14 w. Am. Samendrole der Kniserin.

VIL Von der Bestetstenigkeit der Blatterenlerpfung in Ansenung der Pflichten gegen den Statt. Einte Abtheilung, Von der Rechmussigkeit der Blatterenlungkung, im Ansehung der allgemeinen Pflichten gegen den Start, über Sprücher. 14. 88.

VIII Von der Berkhensorport der Berkeninterpfang in Anschung der Pflichten gegen den Start. Zweite Abtheitung, Von der Rechtmansgoot der Bistreversampfang in Anschung der bestinden Pflichten steuden Bärger, der Pades 107, 18. Am Numersbeste der Kalierin-

DL Von der Rechtmissigkeit der Hirthereinimpteng aus dies Vergleichung mit den naturlieben Blattern. Erste Abtheitung, Von der Rechtmissigkeit der Klattereinimpting in Rüchsicht zur die mit die verknapfen Vortheile, über i. B. Mon. 12. 34.

3. Von der Rechmissigkeit der Battereiningfung aus dires Vergleichung mit den mittelichen Blattere. Zweite Abstechten, Von der Brechmassigkeit der Blattereausgrang in Blackneit und die Uesen. In mon bey den mittelichen Blattern kritischem miss, über Pauler 16, 2.

XI, Von der Rechmussigkeit, der blittendringefenn in Rüchsicht auf den begindt der betilgen Schrift, über i B. Mill og, g.

## Умернай от ости из 1771 г. и С.Петербурги.

Вопрасув.	0-1	1-2	1-1	7-5	5-10	10-35	50-55	
Market	My sc. Men. Meno.	Myat. Affest. Ecens.	My 4. Afron. Blero.	Mys.	Men. Regro.	Myse. Aten. Beent,	Myse. Mon. Barro	Borre an
Samapa  Penpana Mapra Ampina Mad Imna Imna Ampera Gestuspa Oktaspe Hondya Inna	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	11- 1	- 11	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	-11111111111111111111111111111111111111	7 - 1	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1
Henro	18 23 81	11 10	10 30 50	16 17 33	22 12 14	5 2 7	11- 1	22

Иза этиха увершиха ота осна было: в. 115 - 16. 111 = 226.

## Умершіс от осни за 1772 г. в С.-Петербуран.

Macenta.	My a.	Hra.	osso.	ON CO	15, es.	Borrey	Nym.	Mers.	Source.	Mynn	New.	cero.	wild.	Nam.	cento.	C/AC.	then	Serro,	Myse	Win.	guad	Cipe.	dien.	cero.	138	Ven.	Secre.	Acres in
Shoups - Orașa re Magra, Angra, Angra, Mas, Iros, Iros, Correspo, Ocrespo, Isoson, Iroson,	145458495	20日本日の日でですのか	36 14 17 37 38 14 17 38 4 1 1 1 3 4 5	dente.	SEE STATE OF	46333551514	600744747131	4000000000000	20 14 18 14 × 10 18 5 5 1 3 x	400-		9330654837710	and the district to die	700-1145 1	12 8 6 5 13 7 1 3 7			223241101		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1							The Post of the	元を ののでの 中のだけに

Всего; муж. 257 жен. 299 = 556.

Умерийе соня вени за 1773 г. в С.-Петербурии.

Boaracth	0-1	1 2	1-3	3-2	3-10	10-25	90-55	
Мистин	Mys. Mes.	Mym. Meet. Bornes	Mym. Metr. Berro	Mys. Her. Ecem.	Mys. dices. Berro.	Nys. Ren Bern	Mye. Men Bomo.	Brero sa whore.
Amich Despails Mapris Augrin Mal Mai	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 3 4	111111111111111111111111111111111111111			日本の日本の日本の

Всегос муж. 37 | жен. 40 = 77:

Умерние выс веми за 1774 г. вз С.-Петербурги.

Bothern	0-1	1-2	1-3	3-5	5-10	10-15	П
Mtcien	Mon	Mpsc. Norte. Born.	Mrs. Meo. Beero.	Mrs.	Myre. Men. Beero	Wra. Men. Beero.	Secto as
Sanaja Grapan - Mapra Augha, Mas Ima - Ina - Aurycra Couratpa Occata Bicutpa Eccata		3 2 - 1 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3 3	1 1 2 2 2 2 2 3	1 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	1 3 3	1 - 1 1 - 1	Canadadana
Hrora	1 10 1	4 8 3 17	4 3 9	6 6 15	433	2 1 3	61

Всего: муж. 25 мсм. 16 - 64.

Умершіе от осни за 1775 г. са С.-Пенербурии.

Возрасть.	0	-	3	3	-		1	1-	1	3	1-	ş	1	-	10	1	0-	15	1	5-	10
Мэский	Mose	Men	Beero	Mya.	Wot.	Beero	Nya	Skot	Borro.	Mys.	West	Beero.	Mym.	Mint.	Bearo.	Myw.	dies.	Beens.	Myn.	Wes.	Beeron
Xumpa	- 4		141				9	1.1	- 2	0	ī	177		100	111	1111	-	111	-	-	-
Amptina. Nink . Internal Internal Assyrta	0 - 4	111	40.4	11111		-	-	1100	A.M.A.			11111	2	2 0	100	-		-	1 1		1
Contribution Hostors	KIL	D. L.	-111	9.11	1 2000	04+	12	A 44 44 44	16 2 3	3	- 100	Same.	2007	1117	2500	10 10 20 5	2	See al			1

Toxes as 1775 r. (npodoamenie).

Вопрастъ	2	0-2	15	2	5-	300	3	0-	35	33	-	40.	4	0	45	9	5-	55	
Мяским	Wyse.	Her	Been.	Myn.	Mon.	Beero.	Mys.	West.	Berro.	Mysc.	Жен	Brenn	Mich	Men	Beero	Myx.	Hen	Reero.	Brero as
Ranapa Oceanan Magra- Ampkan Mad - Isms - Isms - Isms - Courafqu - Oceanfqu - Oceanfqu - Heafpa - Aesafpa - Aesafpa - Aesafpa - Aesafpa - Aesafpa - Aesafpa -	1110111111		11111111111	TOTALIBUTE	THE PERSON IN	4-14-11-1111	Transfer to the second	111111111111111111111111111111111111111	The state of the s	[413] [41] [41]	The last the		11111111			10.1.1.1.1.1.2	1111111111111	-111111111111	- CONTRACTOR - CON
Historia:	:	5	3	Į.	1	9	3	7	1	3		y	,	H	1	1	H	1	11

Всего: мунс. 84 + жож. 61 = 144

Ужерний сона осни за 1276 г. въ С.-Иетербарти.

Scoraers-	D-	ı	1	-		2	-3		3	-ţ-	9	-1	0	10-	- i	-	5-	30	20	-2	5 25	-	30	30-	-55	ı
Milicens.	Ayra.	Bearo.	Myse	Hen	Berry	Mys	then.	Month.	Men.	Burno	NIE	Mer.	Breio.	Mrw.	ther	Bore	Best	Beend	Mix	Mon	Mine	Shee.	Born.	Myes	Borro.	Bosto Bt.
damaja dvaram Majra - Aurka Maji lom Inn Ascyera Genrelps Octobja Hostoja Jestion	C = = = C = = = = = = = = = = = = = = =	9 20 19 17	と ちつきまませる!	- o - o minimum o -	1000ではつかべつしゅう	Series Series and In	* 42106 6 4 2 4 2 1	113511085751	The state of the s	1	0 10 10 10	101111111111111111111111111111111111111	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	1 8 + 5H		# 0 = 5 m × - 0 m		Little Little	11"11 - 111111		300	ALTERITICAL STREET	111211121121			

Всего: мунс. 253 - жен 300 = 553.

Умермай от ости за 1777 г. св. С.-Истербуран-

Macause g g Remaps . 1 : Despain : 1 : Mapris : 1 : Auprises : 1 : Map : 5 :	Men	A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	Month Month	A More Breez, Myster Berrer, B	Mar. Rom. Hom. Hom.	- Hys.	Myw. Meti- Berro Berro
Mapra : 3 Aupta: 13 Man : 5	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	- 1 1 1	2 3 2	1 3 1 - 1		7-17	
leons 2 5 Ions 2 7 Августь 2 Сентабра 1 — Новбрь 1 —	3 5 5 10 5 1 - 1 1 7 2 - 1 1 2 1 1 - 1 3 - 1 1 3 - 1 1		3 - 3 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -				

Bosto wys. 61 + 2019. 64 = 124

## Умерние от осны за 1778 г. в С.-Петербурия.

50491814	7				17	2	100	3		į	- 9	1	15	-,	0	13	-	50	
Nite a man.	N. N.	. Ment.	Borne	Myny	3Kee	Born.	Mem	Sheet.	Bretzi	Nym.	Shree	Bosph	Mese.	Mer.	Moston	Myw.	Wite.	Bores,	Borpo au wficieri.
distração de	TATAL STREET	The state of the s	7 7 7 1	THE DESIGNATION	The first of the little	A STATE OF THE PARKET	COLUMN STATES	1111111111111	A COLUMN STATE	Trible No. 11	THE PROPERTY.	Late Charles and			Charles and the second	TOTAL STATE OF THE	THE PERSON NAMED IN COLUMN 1	A CARLETTE	Latticiti same
Heera.	-		1	1	X	i	-	1	V	,	F	1	Y	H	y	Y	0	2	30

Ита экиха то увершиха ига осна было: мужения 6, меняника 4.

## Умерыйс вим сены за 1779 г. из С.-Петербария,

Respaces	0-1	35	3-1	2-2	5-10	\$5-00	43-10	
Macwau.	Mym. Wen. Breto	Mya. Anen. Byero	Myn. Hen. Horre	Myse. Mem. Beem.	Mys. Res. Baro	Mym. Mont. Borra.	Mes. Skon Beend	Beech as
Renapa . Genzini	r= 1		===	===	===			i
Anythra- Mati . Items .			1-1					1
Astylta Centalps Ovretps Hautes								100
Brandys	-	4 - 8		- 3 /	3 - 3		4/	1

Beetic ayar,  $y = \sec i$ ,  $i = \delta$ .



Иза принеденних таблица налилно надво распредъление уверениха ота осны по изслияма, а следовательно, и временима года, по это распредъление становится еще божбе натакданыма, если язята пофрония данняя увершиха ота осныниха энидения предстанится на такома пода, селемито показано на составлению нажи диграмай.

Въ поят 1771 г. число умершила ота осны было 7 и затамъ пояти въ правилист прогрессіи число умершихъ умеличиналось до викаря 1772 г., когда оно достигло нешчини 73; съ небольшими однобатими это число держалось из теченіе попутова, и тольно съ зигуста міслиз принав числа умершихъ стала бистро понинаться.

Въ декабръ того же года увершихъ отъ осна изсчатавалось только 13 человінъ. Танивъ обрановъ, опиденія осна въ С. Петербуртѣ безъ перерыва продолжалась почти полгора года подъ рядъ, причевъ всего умерло отъ осна на это премя 782 человіка. Но, если принять во внижніє отношене увершихъ отъ осна въ тислу заболівникъ, ранное, навъ это внано изъ дальнівшаго мастідованія пастора Грота, 1:10 (го честь на 10 больнихъ осною умераль одинъ), то чесло осненнять больнесь въ Петербургѣ за укланное премя съ больникъ вігровтностью можно принять въ 6—8,000 человість

Въ трчение почти у последующихи лета осна вало заната о себе зната на Петербурей, повътики спорадическими случами Затема, на септибре 1775 г. снова испызнува знидеми, которки также бета перерина продолжавась почти 2 года, поситина за это премя слишкомъ 800 жертвъ, Боланист же осною, по всей игроятности, былоополо 6—8,000 челонева.

Чтобы точнке определить слетень общей уб ли, которая наблюдались нь Петербурге, веобще и нь среднема. Трота, по имакипився у него за 9 лать даннома, приводить общее ежегодное чесло рединцияся и умершиха; на основания лиха данность она выподить отношение числа ужершиха ота осни на общему числу родикшихся и умершиха. Абсолотные числи ужер-

шихи и родинински по тодаму на 9 летъ распредъщинсь ситаующимъ образова:

Fors.	Paramiecs.	Verpuir-	Умерялів отв. осви.
1771	4,781	4,815	226
1772	1,759	4.727	556
1775	5,483	5,031	77
1774	4-437	4473	64
1775	4,969	3,597	345
1776	5,397	4,368	553
1777	5,864	4,208	125
1778	5,481	3,814	10
1779	5,909	4,139	8
Итого	48,080	39,082 *)	1,764

При сравнение общаго числя умершить съ числожь умерших в отвосны получается:

By.	1771	r.	ужерло о	ri ocnie	21:3	часть,	SEAR.	113.	THERRY	47	VCE.
-	1772	14			8.9	7		100	10	125	
	1775		*		65-11	700	1.0	*	13.	15	
	1774	×	. 4		70.8		. 0	и.	- 1	14	Y
	1775	×	-	1	24-8	-	0	100		41	
	1776	×	-, 9	1	8.1		4	40	4	116	141
-00	1777				33-8		10.	1	- 8	30	-
	1778	а	V		381-1		2	190	7	3.	16.1
	1779	×	1.00		\$17-8			2		2	-

При сравнения числа умершисть отъ осны съ числожъ родиншихся получается следующее отношение:

Ba	1771	r.	умераз	21-8	der.	родиншихся	e300 list	YMENTY	посафанням	47	127.2.
10	1772	8	-	9.5	00	4.				111	
	1773	×	-	71%		8	1		9	3.6	*
10	1774	90		-85°#	4	-	30			1.2	
×	1775	90	- 4	54-8	100		3.		3	29	(8)
- 3	1776	ş.	- 4	10.8	70	-	9.1			102	
8	1777			47-4	36.			90	1	21	20
30	1778	*	10	548-R	*		18	-	4	2	100
- 8	1779	V	10	739-#	-		7		19	T	2

Разница из числе увершихъ от в осни влядато отдельнаго года оказавается веська значительного она то увеличивается, то уменьшится черезъопределенные промежутки, яъ данновъ случей мерель у года.

У. Гроу в приведено общее чиско – 19,542, ибрантио, опечати.

Въ гезение е лътъ смертность отъ осин два ряза (из 1772 и из 1776 гг.) поняшалась настолько значетельно, что на 1,000 умершихъ всобще

приходилось 125 и 126 умерших в отв осны.

Срамином эту свертность по Петербурга съ заковою-же на Паparieti, Abrabert, a Crosconsett, I porta arteriera cartayomie sumonu: Haтижет ежегодно на 1,000 умершиха териста 72 чел ота осни Лондовъ и Стокголька-приблингельно Зо чел. Въ 1772 г. осниная свертность въ-Петербурс'ї преминисть таконую из Парижей на 53 чел., а из Лондон'й и Стоктолькі-на 43 чел. Въ 1776 г. она поминается по сравненно св Паримска на 54 чел. и по сранценио съ Лондовона и Стокголамона на 46 чел. Тания в образова, существують годы, догда осна промикодить вссравненно большів опустопнийя, чімы на другое преяк.

Отношение мисля укораниха ота осня из числу родившиеся ондывается точно также непостоянныев. Бынкогъ годы, погда оно неавко и обратно. Имогда оно вполей согласуется съ отношениемъ посла умерших от в попа къ общему зислу умершиль

Перекіси, которий оту осни склонился на сторону свертности на С.-Петербърст за два напрепринедомнихъ года (1772 и 1776), по сравневно сь другими вноголюдимии городами, исченаеть, если для срамиемія брать не отдальные голы, в этиветные болбе продолжительные провежутки времени.

Въ течение лети лета число родиншихся составляло на Петербуре 1-48,080 чел., общее число умериналь 19,082, 2 число умериналь отв осни — 1,764 чел.

Число умершиха ота осии въ течение зущув 9-ти ласть относится ил общену числу родиншихся, часъ в 127, а нъ общену числу унершихъ, watch to 12.

На 1,000 розлишения приходилось 16 умершихы оты осни, и на 1,000 умершиха пообще-45 умершиха ита осны. Это отношение, одинов, не вожеть быть принато за птолей ийросс, така кака связног уменьшене смертности из 1773-79 гг. вызываеть веська идроменое предположение по мачило Грома, что пачел вримелены не већ, умершје отъ ости, и, ствосительно, четвроитие малое число умершиха ота осии (8 и то чел.), приходиничеся на общие число умершаеть из три или четыре тысячи недоибка, силачета считать не столько пеключения, сколько неибриника унальнісять "). Принишля по знижний это, Грот в при общент начисления отбрасываеть инфра свертности ота осны за постбание два года, и вычисленія производить следующимь оболюмь,

За у літь число реалишихся составляющь 16,650 чель, общее число ужерених»-31,129 чел и число умерених от осим-1,746 чел Сифловательно, число умершиха на теменю итиха 7-ин л'ять относится из-

<sup>1)</sup> Грода, нада, подпереднего право, 1/6 во местика случанда действетельно старавать скупныть «динятель» принтиры поболбания основ. Чли эео фиктически верми, наприлога уме на выполнятального случия раболения основ императора Петра II.

общему числу родиншихся, какъ т : 21, и из общему числу умершихъ, какъ т : 18.

Отский Грот в винодить заключеніе, это ні 1,000 родиншихся приходилось 48 увершихсь отв осни, в на 1,000 чел умершихсь вообще—56 умерших отв осни.

Если, поэтому, предположить, на основанім такого вычисленія, что нь Петербургії на среднома сметодно на томо умершиха приходится 36 умершиха ота осние, то при означенной степени смертности на стором'я Петербурга останется значительное преннущество, по сращенію са другини городами, им'ямщики приблицисльно столько же населения. Этота шмода-Грот в поясняета спіддующими соображеннями

Въ Парижей на 1,000 уверших в приходились 72 уверших отв осны, и погабала, суключательно, отв этой зархна 14-и часть Поэтому, на 31,129 уверших в пришлось бы 2,241 уверших отв осны, т. с. на 195 чел. 1) больне, часть нь Петорбурга.

Въ Лондовъ в Стокгольнъ на 1,000 увершихъ приходится 30 умершихъ отъ осна, погибаетъ, стъдовательно, отъ отой парала 12-я частъ. Такият образовъ, въ каждовъ изъ этихъ двухъ городовъ на 31,129 умершихъ пришлось би 2,490 умершихъ отъ осна, т. е. на 744 чел. больше, чътъ нь Петербургъ.

Что каслется возраста и пода умеринось, то Гротъ, на освоения тъсь все данникъ, дъжеть суклующе инюда.

Число умермикта оны осни за креми са 1771 но 1770 нейо по вограстила.

				8	H C	рло	9.7	S 0	c n	100			
годы	A0 1-60 Pilit	Als areas	Jis year	071,150	Ora s	Ort. 10 10 354	Opp. 15	Ors. 20 30.251	Ora 23	Ora you	Ora 33, 30,484.	Ora 45 20 year	Ort 50
1771 - 1772 1772 1774 1774 1775 - 1776 - 1776 - 1777 - 1778 - 1779 - 1	#1 197 20 10 10 153 35	19 42 4 12 15 17 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18 18	\$1 0 X 9 25 T 1	33 93 13 12 16 16 17 18	32 30 12 0 18 84 11		=	1 and 100 1	111, 111	111 211	11.12.11.11	1,111111	11111 1 1
Hrere.	533	508	330	226	250.	10)	95	94	2	8	7)	2	

На первоять году жизни свертность отъ осны онализается болье пилчительного, чтось по всёха другиха пограстаха; это является справедливына не точько для общаго чиста изглениева этого возраста (513), ужер-

<sup>4) 5</sup> Tyora 648 8 Kasa, alpeanes communica-

никъ на теченіе 9-ти літа, но также для наждаго отдільнаго гола, за исключения только 1778 и 79 гг.

Смертность ота ослы на второжь году жилии уконитается (208); на третнем — сноиз возрастаеть (330), притемъ опять-таки уколичивается какънь общей сумев, такъ и для каждаго эпидемическато года.

Число умерших» из возрасти ота 3-го до 3-го тода снова ићсколько понимается (316); съ возрастова ота 6-го до 10-го тода а-го понимение еще болће усиливается.

Въ следующих затем веорастахъ ота 15-го до 55-го года отъ осна погибли только вежнотія лиза, тиль накъ новено думать, что большия часть чже переместа се нь абтесий.

Затімъ, на основанів тіжь же данняхь. Протъ діялеть стідующее веська автереськіе заплюченіе о томъ, когах стідуєть приступать из приштію осна.

«Значительное колючество умирающих» из визрасті ота 1-го до 3-жь вът нозапиваєть, пишеть Грот в, что внокуляна должна производиться въ разнемъ дітекомъ возрасті, а 10 человікъ, сділанникся жертною осна пъ возрасті ота 33 до 35 літъ, предупреждають насъ о томъ, что предохранительной прининсовни на здвомъ возрасті не слідуеть пренебретать».

«Чтобы спасть дічей, для которых осна становитей столь опасною уме при перномъ ихх новиленія на сиі-ть, нелься их» долгое время лишать этого благодівніц. Чтобы, датіж, на боліж поздили возмужаломъ возрасті, быть их полной безопасности, всякій обязань поспользоваться этом яброю».

Что въслется пола умертика ота осна, то на Петербурга большій умерба приходилея на доля мененаго пола. Это поясилется следующею таблящею

Роспредиление числа умерание чис осны мужчина и эссицина,

ipys v.	1772 i W S Reportes W M M	inny r. E E Reportes M. K.	Others were prepared in 3 (mg)	All the second s
reserva a -	257 999 — 49	37 40 - 3	499 450	- 0
F774 T.	1775 r. Walter Sch	1776 r. E. E. Bryonken. St. H. u. u.	2 tons leadinger pro- leadinger pro-	SA 5 LOTA Inches per err
28 36 - 8	84 81 23 -	25) 500 - 45	101 997	- p
Herenten	1778 n		OSERTE MACAGO PROPERTIES NA 3 FO IAL No. 40	
61 64 - 5	6 t 2 -	7 1 6 -	74 69	5 -
Sa ackly steet.		1	848 916	- 68

За 9 лёть умерло отв осны 848 мужчень и 916 жонщины последшись, следовательно, на 68 больше. За первое трехлётіе умерло жонщины на 41 больше; за второг трехлётіе женщины умерло на 32 больше, и только за последное трехлётіе октявлось мужчины 5-ю больше, чёмы жемщины. Точно также на пяти отдельныхи годихы: 1772, 1773, 1774, 1776 и 1777 большая смертность нашлада на долю женщины. Четыре прочихи года представлян на этомъ отношими исключено.

Впрочень, установить из точности развищу из свертности отъосни среди мужчина и жемпинъ и объяснить се достаточно издио вожно только на основание ботве общиранто статистическато натериала; из этомъ социется самъ Гротъ.

Всв приведенные статистическія данныя второн положини XVIII в. насались осни и сверуности оть нея исалочательно золько из Петербургі, отпосительно других забеть Россін не существуєть потти пинавиксь зказаній, если не считать тіха, поторыя опить-таки приводить Грота, и динника, собранника Гунова в о Лифонцаїн.

«Соотвітствуєть-як, пишеть Гроть, смертность отв осна на всіхъ проних в городить и міствостять Россійской. Пиперія той, которум на привели для Петербурга,—этоть вопрось можеть быть разрішень голько при ипсубловання соотвітствующих метрись. До тіхь порь, нока у вись не вийстей ихь,—а ихъ війть и по сіє время '),—это соотвійствіе не только подвержню сильному сомітіню, по существують даме візотория основний для совершенно противоположнию предположенія, а именно: о пав'ятельно большей смертности. Ангоры, ногорые дали віять житістів о комуюнихъ плевенаха Сибири: Міз л'єръ. Палітасъ, Гігорії п., Шія аловъ сапногласни утверждають, что осна въ тіхъ страніть и візсиностяхь, гді эти влемена жинуть, оказаваєтся песравичню смертельніге, мімъ въ саропейскиха государствать.

«Среди калинков» она производила столь не значительние опустошенія, адкія у насъ производила чума. Въ жиннасъ не остастся даже десятая часть упомянутить игродностей і). Наз 1,000 зелотіять, сукловательно, ванічное умирость 100. Ва одной тольно Калуатка за 1768—60 гг. осні потубита ("368 зел. і). Правда, осна свярічествовать среди нажиндавокъ не постоянно. Она поминалься періодически и воспратилась, по слощив Георги, только череть 10, по или 30 літть. Но си ріжное появление не оказаннало почти никакого влітніх на уменьничне смертности, Все, что населеніе знагравало за такіе промежутим премени, канобилі отни упрачиналось, благодаря опустопленіямъ, которим оста производила при своень восправненія, и тімъ зегое утрачивалось, если эти опустопленія

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Ва призоменія дана сиранскі о пасоноположеність на Россій, о надлени витилеть, равно и форми метрико отгласно плизаннійна на техній доо літи.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Georgi Benerkungen auf einer Reise im Rossischen Reisio St. Patermany, 1779.
<sup>3</sup>) Tim Schmalle W. Konse Machrichten von Kamtichatha, im ersten Theil der 1772 hemospekonsenen Vertische der freyen Rossischen Gesellschaft.

продолжением на течение изскольника изка, кака это случилось на Какчатей. Унигрба на 5,368 инителей остается веськи значательныма для этой нало населенной страно даже на тожа случай, всем она на течене десяти ядих останалась пошаничной осново.

«То громадное чесло сибирскить инородисть, которымь была принита на Праутской губернія натуральная осна, свилітельствуєть съ очень насоком степенью втровтности о громадной смертности оть этой болтами ук. Сюбари. Если за однить только года было принято 5,534 чел., в из ситаующема снова в,829 чел. то на основнити такого большого количества принятокавожно инвести докольно втриое заключеніе, что стракь передъ ужаснями спустощенівни отъ зарази, стракъ за себя и за ділей своихъ болже всего болгопрілістноваль развилію шкокульнов.

Не менте измения сиздания о сверзности отв осни из конит проценаго стольтия на России (въ Люфлянани) собрата д-ра Отто Гумъ. Его изследенцие объ осит, подобио сочинению пастора Грота, не било изв'ястно по инстолицию премени на медицинской литература. Ва этома отношения нельзя не ништь савого д-ра О. Гумъ, помъстивнато статистическое изследование о смертности ота оста въ прибавлени ям сочинению «О чертежих» кресть несикъ доба и бана въ Люфленции».

Между убать собранивая Гунгом в данняя иса метримеских кингаоба умершиха ота осны на комуй, проидено стотбую являются санымаизанняма докумутельствома таха ужасниха опустописний, какія производила когда-либо осна на населенія. Можно сийло склать — едиа-ли какая-либо страна на Евроий обладаета болбе усучныма за изанняма документома на этома отношенія.

Правда, сифафаін Гунія представляють только простая выборки назнетрических книга со вефан ила погращностини и замічанівни, но такакака сифафаін эти обникають большой района, — слишкона сто приходона, — съ точника названісна м'ястности, то значеніє приводижила данниха спіс боліс намно, чінта если бы оки были обработани съ субаективной точни прівнія.

Иль «Табелей и состояние осны нь Люфльндін» Гуна вы составния вижеся/клующія таблицы.

Первые четыре таблины дають указанія на распреділеніе чискі роливникся, увершихи мобще в отв осни въ частности по пасторатамъ, въногорамъ отмілена осна.

Вторыя четире таблины поизъявають распредѣленіе увершиль отвосны по возрастамъ вы тіхть приходахь, ять которыхъ приводятся соотвѣтственныя пофры. Мы взяли водрасть до 11 літть включительно, ибо число увершихь оть осны ять старшенть попрасті, крайне инчтолого.

Ва изкоторних приходаха спертность ота осни достигала узкасной пофры: моз общаго чиста умершихсь большая полонина приходилась на еслу. Подробный разборь приведенных защилих будеть сдъямъ по 2 томъ, при постадовани спертности ота осни нь XIX стольтів.

Распредиленіе числа родиницієм, умерших побще и умерших от осни но запинійнени пасторинням Зифанном за 1788 г.

Halassie natroparona	Pozza miera	y separate	Vacplo Ore none	Названів пасторатовь.	Posmi- miess.	Vacquire	S'nepan
Illocation-Daniel Spent	300	30	4	Eypresa Pycora Cameróypea Attentes Acciano	150	174	
Topress	139	43	3	Prom	232	341	- 11
Casta	161	123	177	Canadone	201	313	
Fearings.	441	344	7.6	AMesocory	322	170	23
Lepura, ropoza	307	041	1.8	devian	102	100	100
Form.	221	244	7	fluoritarido.	64	92	- 1
C. Mayes Martie	100	166	100	The state of the s	180	100531	100
Length, Brest, Co. legants .	60	61	14	History	181	403	- 2
Kaistin -	353	463	41	Parine	113.8	264	3
Raide . Observers	234	118	- 1	Heavaynees.	174	342	1
Keefers C. Incarence	177	144	- 3	Haine Helitaytera Panie Fapron Kaponera Enire Helitaytera	433	635	33
Officeasing,	423	214	11	Tapress.	176	190	30
Zinch	201	177	30	Kaposera.	478	346	
C. Barrozonesia	164	113	2	Emen	407	393	
Тамгофа.	151	131	-0			183	
Henne	255	174	2	Acestes Lacra	105	175	
Bengent	=55	201	2	Americana	75	45	E R
CepGetta	137	117	30	LUMBOURDESE	5.2	61	-5
Appairt	123	101		Panesonca	178	110	
Hilpents	133	108		Hermany .	152	48	1
Agneria:	197	154		Tpedarus u Joyanteos		140	
Secretary, .	525	286			259	985	2
Secretoria.  Equal Histopura X.  Kapandepa. Parrens !! Harrens !/	251	144		District Co. C. C.	- 95	135	
Histopata X	400	.641		Transpart, it Strangart,	205	147	
Каразфера.	3.63	273		Agent	15-4	264	
Parrent 1	255	250	1000	Kamasus	160	100.00	3
Marcon Sec	244	340		120110101010101010101010101010101010101	7.8	100	1
Benting, ,	449	1000	91	Bosamapa.	3.6-1	325	
Фелина	33%	509	17.49	THROCK IN THE	100		
Traces C. soussence 1	57.8	169	234	POORE .	119		3
Prosected Sharps	310	337	97	Process Posers History Excepts	200		
Bestofr A	345		352	Снаятень	170	-	
American	11.5		35	Magnerdypen	559	579	
British Dennish Proces G. Journeson () Processory () Hearton () Anniess Bepowers ()	325		10	Hamilton	177	130	21
	2.5	0.2	1	reconstruction	(A)	-70	
Периоть, эстанидский	256		18				
Speciors	230	191	10				

<sup>4)</sup> Вы грай году реализация дёлей фолбе полимочением, но поемы иногія или мита умерля дел ости.

\*) Has 261 atred offero moss an 15 atre Commis sacre so repeal monosome same

умерях ата кори, но второй колонией-ота осли.

Причина большее числа умерания, нежени родинациясь, заканчались глининаобразова на большей смертирсти ота осна-

<sup>4)</sup> Часло уперавила ота осная было веська велено, каки тольства былаго пеша, осная ота бытаго пеша, кога ота бытаго пеша, кога ота бытаго пеша, кога ота бытаго пеша, кога бы на помескай Рамма; не пторачным этой больши преда приментай отой другима.

У Възрошениемъ гилу въ везмъ насторите осна была примета сочна оснав истямъ.

Риспродиление числа раздинанская, умериналь вообще и умериналь отно осны на плавательного посторителя Тафландіи за 1799 г.

Hangapoods.	95 111 178 125 145 125 125 125 125 125 125 125 125 125 12	200	200 日本	Pyens Helrodys Ellenra Epras Secontrens	151 350 243	99 963 163 163 163 163 165 165 165 165 165	100 mm
Нейгрантева Шлюка Сегаютала Юргенебурга Непру Трейлиза и Лойлингера Симетава Комминарова Америдема Укскум и Каратавама Дениция Вольнура Вольнур	111 118 115 145 186 187 128 189 26 191 260 260 280 280	84 89 H 67 11 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12	200 日本	CasceSpra.  Spracea  Fyen  Hedrodya  Hiltorra.  Epraca  Secontrena  Botzena  Appana  PomniSpra.  FomniSpra.	535 538 538 396 550 550 550 245	165 161 161 163 165 165 165 165 165	94 94 95 95 95 95
Шлока Соргандара Воргенсбруга Нешну Трейлиза и Лодденгера Конченана Конченана Анеридена Укскуза и Карапальна Леница Волица Волица Волица Параганиче	17.8 12.5 14.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18.5 18	おいます はは おいま はいます はいます はいます はいます はいます はいます はいます はい	19 11 16 8 1 11 18	Egypaneca. Pyena. Hedrocha. Hilenra. Epraz Secontrena. Benarena. Appinta. PostasSepra.	939 538 396 830 861 563 343	168 161 163 163 165 165 174 218	30 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 0
Серевопата ВОргенсбурга Нешку Трейлена и Лойленгера Симентата и Лойленгера Консентата Консентата Укосуна и Карагилия Дения Вольства Вольства Вольства Вольства Вольства Вольства	115 82 145 186 187 158 169 169 169 169 189 189 189	日本 の日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本	10 11 10 11 11 11	Pyens Heirodys Hilenra Epraz Seccentrena Seccentrena Appinta Postas Spyria	538 396 350 360 360 343	181 181 108 316 105 114 218	90
Юргенспурты Неппу Трейлиза и Лоллингера. Сицетава Кончентава Америдена Уксеуна и Карапилана Ленила Волицера. Розга Паравания	82 145 186 187 158 169 26 260 260 260 260 260	行うは 日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	Helrodys Hienra Epraz Secontrena Bengena Apparia PostnaSppra	150 151 151 350 243	181 108 316 105 124 218	
Henry Treatms a Johnsteps Cauteries Konversiers Ausgagens Yeccyst a Repartition Jestinisto Jestinis Bonaups Pours Harmanouds	145 186 187 187 188 26 191 260 260 260 260	田口田田 中田 あいは	10.00	Benzens Benzens Benzens Appints Postosépes	151 350 243	181 108 316 105 114 218	
Konversiors Ampragers Ampragers Tectors Testimonio America  America  Testimonio  Testimoni	184 187 118 78 169 26 190 280 280 280	12日日の日本日の日日日	10.00	Epras Securrons Benzens Apparts Postosópics	360 243	108 316 105 124 218	
Konversiors Ampragers Ampragers Tectors Testimonio America  America  Testimonio  Testimoni	187 128 78 189 260 260 280 280	111 412 61 114	10.00	Apparts Postsöppes Tysees	243	316 105 124 218	
Amegingers Yeckyts w Kaparisawa Jestiniana Jestinia Bondupa Poora Jestiniana	78 78 78 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76 76	行物をおりは	10000	Apparts Postsöppes Tysees	243	105 124 218	1
Amegingers Yeckyts w Kaparisawa Jestiniana Jestinia Bondupa Poora Jestiniana	78 164 76 101 250 250 250	49 155 60 151 161	10.00	Appama Ponna5gara. Juleon		318	1
Yeckyts # Kaparatawa	164 76 191 250 280 280	155 50 157 147	18	Ponesógera.	337	318	
Jesusiania Jesusia Bonacipa Poora	76 101 200 235	60 151 147	18	Тувери. Альен	198		
Bomberps,	250 235	141	18	Asimble	190		1
Bomberps,	250-	147	10		160	100	
Poorts	225	200		Tractions -		100	
Hannanyordes.	-0041	F-27 THE	2		78	146	
		157		Bases		110	
Печнасерь	165	Q1		Onorcaliti		200	
-	141	142	4	Маренбурга	510		
		102	- 2	Панажара и Сербитель .	164	442	
Eccu	277	244	- 3	Panatem	155	200	
Roca- American .	tot	181	4		417	100	
Kanfer	332	504		Caspa		23	
Ougrees .	0.53	466	100	Connected to divise Manager.	100.01	450	
The Control of the Co	471	539	1.0	Femmera.	187	024	
Toron a dier Jeers	746	151	59	democras	166	1111	
Kamercera.	200	186	51	Coornal	150	117	2
C. Haviers Marganesers	201	222	510		361	564	13
Beneck	501	337	- 6	Taxecrocha	136	116	
Possiecas a ser a ser	338	332	-3	C. Sarroscore	791	517	100
Wasters	200	412	- 1	OSemprem	350	416	5
Ricomera Referancera Page	tto.	99.4	1.0	Rocket C. Isramura	116	124	
Heltragiera.	147	164	1		305	330	31
Parre	611	842		C. locumenes as Apparts.		01	14
Haskenene. Tapnocrae	350	341	33		337	341	41
Tapmocra, -,	206	560	13	Hermy.	243	897	100
Влемень и Пістра Бапсанс	181	175	41	Kanusener	tos	255	6
Apalyres	120	tital	3.1	Kanaseppi	314	267	60
LEBRICIA	111	117	33	Tapress.	210	C71000	46
Referre Operage.	211	201	101	Bealites	Die	526	204
Бершик Лаужев и фак. Луббик.	197	411		Troops C. Incomescs	1000	114	66
Arganes a dear Syddens	377	1002	145	Posterrouch America's	160		3
Cepters	172		38		116	148	33

1) Въ Аллигъ, Юзинъ и Пункисизорфа из остябра отого года была принита осна 217 айтика; ная этого чиска у умерко, гл быле прудне больна. Чрезострио жаребе избы изваниван прабий вредь и произволили спинута согу. Крестыни даным датимъ гареме вико на инпишитах поличестит-Приниший осна было учинено пъ само избългарфичене преда погда во према прадаврениях запасбъ обрежения желуюмъ изгой пишем, на интелня и забината дантъ имъ изварства. Макейе оправани у датей принивана неги. Ворошить, испъля было откладавать принимания, нбо из состаниях дерементъ свирти стинена дано онна. О т то Г у и ъ.

Распробиленіе числа родиншихся, умершилі вообще и умерших от осни по заменийшим насторатом Лафанидія за 1800 г.

Назыве пистеритовъ.	Peans	"Ynegwie	Vacpao Pra nema	Навыне насторатого	Promis-	Verpuir	Yaepas.
Jetresmons	170	101	30	Taxmera	131	108	100
Kestenrybers:	100	125		4	137	110	7
Creerias il Arrenora	154	110		Carps	192		31
Epesows	181		20	Exercise 1)	534	211	3
Axious & Mearins .	161	374	25	Тестинг	127	336	10
Treffeen Saturceys .		255	- 3	Herre.	318	473	110
Spoors C. loranssen	331	281	. 1		255		59
Kaster C. formence .	163	184	50	Hearyson -	254	532	33
Ofepuzinna .	373	1954	37	Tapreis	192	115	26
Tancrops	118	38	- 4		179	274	
C. Bapyoncotest	100	197	20	Premetypes	255	250	8
Лиссь Раулиферь Тарма и Логофе 1	186	1115	- 5	Expons	167	145	8
Payanters	253	188	- 1	Hemar, Osman.	2(1)	1111	74
Tapes is cloroche 1	060	195	2	Secreters	354	312	3
G. Mariota Marainstella-	127	151	24	- INCADITA	100	79	1
Bret	157	151			197	165	25
Herrens .	224	101	- 4		374	187	- 1
Pauren.	150	160	77		139	143	36
Piercera.	120	252	177		1865	172	
Team a dence	290	4114	35	Histories.	7.27	113	2.3
Opperent	7.60	351	26	Bancs Syrae Epecca.	26	186	1
Krafe.	101	121	200	Jayron	74	68	3
Bentuny:	(23)	415	- 4	Epaces	ILEO.	133	17
Departmentary admension		200		OSESSAES.	330	9000	10
representation	36	34	18	SCHAPPEND DECEMBER 1	467	483	13
Волигра	234	255	- 4		310	320	1
Патематрфи	81	5%	- 4	Amen.	181	135	110
Asserogram	183	25T	18		157	123	13
C. Mirris	155	19x	34	Historia spensors en			
Cameogors	292	354	2	Acpura	80	69	4
Bepreserv	195	168	3	Per timenon repeatment			
Esperace. C. Boyde. Teorem. Helleysessess. Bussecrechops	233	156	9	a Aeperentula reproduc			
Topress	5.41	61	3	sh Severt		435	.30
Iteres or a search	107	118	23			330	
Паканстефора	339	474	-32	Payre	449		2:05
lamacra	316	447	75	Aspens.	333	610	187
l'examera.	516	530	171				

<sup>4)</sup> По наявилия О. Гуна небольное количество разритка ота оста объектиченте. тамы что за отомъ году была примяти почти всё дёте на селещиха дерока В орин в ссерока.

Ва отоев превода пора была плинирежения за прини.

<sup>4) «</sup>Вы отаканной таболя г. Роть поканиваеть, что во 2 приколі. Деритскиго убадь, кужі принадаежить 8 кириппиной, розкиссь 220, а умерав не отни 5,776 (Гун в.). Вообще за 200сь голь смертность отв осна ть ибноторихь приходихь были песьки завтеченных сообняю высокая скиртность быль на водрасть одного года, двухь и чениряхь літь.

Распромысніє мили родопичаси, умериках пообще и умерация отна вени во диниванням жаспоравням Добазодії от 1801 г.

Нашине изсторатова	Poster	Vaepude,	Vacant ore other.	Назвийс пветоратова.	Peanie- mech.	Varianie	Yacpan ora oma
C. Sarder	185	150	8	Лимена и Фестевъ	Tati	64	11
Topress Descripes	01	10%		Роданферъ.	201	180	
Demerors	146	124		Eggs.	220	141	
Hallengia - 1	317	33.1		C. Mapin Marganasas :	100	154	
Illeanacra	1002	301	= 1	Tornia is Aprevoe	163	956	
Пависть и Коркусь -	181	434	14	Kongsours Pattern	127	144	
Ayaspara	Liz	24	1 1	Partners	137	171	16
Дерига, церерна са Товина	70	50	1	Horrori Parcess.	226	185	14
Перванскій прополи	69	60	3.0		174	248	10
Перименій Зеглиндовій	100			Janon	305	244	13
mpasoni, .	199	225		Oxecura	107	339	8.3
National Control	250	245	37	Henny	140	166	
Patric	362	300		Serpatabas	150.	20	17
Hedraysora.	175	401		Тренцень	B13.	104	-
Hedraysors, Heatage Napasme	544	300		Assessment.	17	44	
haposma, , ,	255	200	- A	1Opresse Sypra	81	2.8	53
Links		321	150	Amerateira	68	48	
Tapiam. Transvers	745	200	5	Researces. Roscorviens. Buckym- Annes.	198	135	- 2
Treneurent.	215		2.5	Konserrysem.	268	133	2,
Banca Agrae Egneca	25	169	. 3	lisasay/a-	181	143	
Attent .	92	101	- 9	Almie	97	191	_
tipacca	229	50	- 31	-543475-	1900	130	
Orresants	222	Lin	32	Прим. и Осерстофи. Федици.	1355	158	3
Magazinogora	553		2	denim.	300	201	
Illeseratepra.	330			Special Communication	395	230	
Taponia	390			Otepeaners	310	205	
Адиса. Волицирть Тариссть. Смера	146			Панса	308	158	
Total Till	161	169	24	C. baprosunce .	290	125	
Cales	890		44	Танкгофа .	3.00	54	
Battele	110		33	Benzens		245	
Cantioni	100	272	114	Possensypra		349	7
10	318		35	Appeni	104	115	3
Бургуниц.	191			Antengopto	105		
C. Materi	138	155		Book	168	313	
C. Maren Camefypea	191			Пинастерра.	141	157	
Arman a Karenca	179	300		Hamatonto	33		
The state of the s	11.3	-	7.0	Пиневаорфа	400	-4	1 3

Число робовникая, уктроника вообще и умершика оны осни во частности 24. 17:98—1801 и за посторотика Лифалифіи.

			OCHW.	ме отвосен ири- возител.
tog	11,928	11,019	2.213	16/6
		244156	2,136	10,1
				8,0
	10g 202 98 (0t	00 00,141 00,140	68 20,340 03,156 001 03,131 04,156	68 10,140 01,156 1,679

Распределение умераните от осны по обдрасноми (выз 1 до 11 л., остальные описануюм) на микоморыхи пастораних Лофлиейн за 1798 г.

Возрасть	Kanda.	Oxemers	Ponené)pes-	Orphens.	Illian.	Аснон	Amusina.	Beyons in	Sonways.	House.	Assistentac.	Same.	Hannage.	Beerde
Ao 1 rogs . 1 rogs . 2 a674 . 3 6 7 8 9	193		33 15 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	W	1 11 1	111111111111111111111111111111111111111	1 111 - 1 market		120000000000000000000000000000000000000	10046 = 6 -	the management	THURST THE PARTY OF		10 9 3 3 3 2 2 1
Hearn -	- 61	-	97	-		-	-	5 18	34	- 0	10		_	6

Распредиление умерших от осны по созрастам (сто 2 do 11 л., остальные отключим) т микоториих насторатих Інфаниой за 1739 г.

Повристъ	Kastasa	Sentores	Churan	Pozomozca	Vatayan	Bountpr	Pyens,	Dealer. Opalipti.	dayman n daminga Ayfam	Cepberria	Span.	Postensypra	Heaser cribers.	Dore 20.
An i roas i roas i atra i atra i - i - i - i - i - i - i - i - i - i -	10 40 0 10 11	8 90 2 42 4 2 4 2	1 100000000	- 11		I the way was a	0 10 0 1	4000000	36 31 73 73 6 6 6	- Strangenery -	14012 1000-1-	120000000000000000000000000000000000000	to a manufacture to door	8 183 113 80 61 37 10 11 13 18
Hyoro	78	50	37	40	19	17	27	-95	100	8)	16	42	20	39)

Распределение умерания от ость не вирастим (от I до 11 г., оставание сипладини) ва инсоторием мастораниям Лофавидія за 1800 г.

Soupests.	Недерви- ярил-	Recently.	Bachin C. Jorginson	Obermitten	Tean =	Oamonts,	C. Napla.	Kananaret-	Payre.	Parette.	Aventen.	fleosar. Opening	Maykan- depris.	Berro
An I com 1 rom 2 mirs 3 * 4 i 5 i 6 v 7 i 8 i 9 i 10 i 10 i 11 i	9999889			29 25 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20		23333	11 6 6 7 7 1 1 1 1	13 13 16 16 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	42 35 36 37 59 16 13 16 18 5 11	114-114-1	47 21 25 25 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27 27	3777		55 194 124 35 115 64 51 30 20 21
Myoro	23	50	22	75	96	25	- 33	300	343	16	172	33	17	791

Распределение умерениях от осны по наркаемами ( от 1 do 11 м.), оставляют отключены) за викоториях посторинаха Лифлинови за 1801 г.

Вограгия.	Heavanan.	Desirtes.	Kummers	Payre.	Excess.	Causen	Rymoder	Тирсен	Ounters.	Banssilfs.	C, Nayer	Canadoptia	Boutest.	B c 6 7 0.
Ho i mile - 1 mile -	9 6 1 1 1 1 1	111111	1-104-000	5 5 2 2 1 1 1 1 1 1	- [ [ ] [ ] [ ]	12000 1000	1.	18.8011	Taken Land		10 14 000 1 7 1 1 1	120 17 120 1	31 18 16 8 8 6 0 1 1 1 2	144 88 7:47 33 55 55 50
litroro ( )	20	45	51	=3	- 12	20	31	27	4	34	N	61	-92	445

## JHTEPATYPA.

Schruiber, Pertlettis in Ukram. Bedin. 1744.

Gmellin J. G. Reite durch Sibirim von dem Jahre 2733 bis 1743. Ba 4 v. Got-

Еменденчики сочинения, на польза и учественно служения. О воста и о привовини спой. Стр. 17—48. Гентра. С.:Петерберга при Паперадар, Анадемія Парев. 1700.

Sanulies Ribeiro Auton De cura unidatum Vaporarii ope apud Russos, omni memoria antiquioris, usu recepti. Cum appendios un III de Ram natione Madendi, P. X. Paristic 1764.

«Сепетербургокія В в домости сь 1761.

Пенена. Спокоба, кака сельскама общительна примосянть себя на восяћ, С-Петербурга, 1366.

A. L. S. You der Unschädlichkeit der Purken in Buschad und von Ravslands Bevölkerung überkungt. Hauekassunie zusueren 1762 r. Göttingen und Gotha. 1768.

Gene Un, S. G. Retten durch Russland, our Untersichung der drey Reiche der Natur in den Jahren 1768 und 1764.

Динсанть О Волековій прособъ проповать ослу, на которому плибеваєму насколяю оснегова, учиненнями для уснотрінія слідствій, чтобіг дінтив подобнами но образова в устотненную или прогродную ослу. Перев, са дил. Луки Сичкарева. С-Потелбурга, 1220 г.

Gm e Lin, S. G. Renen durch Reniland, 5 v. St.-Petersburg, 1774.

Georgi, L.G. Benerkungen mit einer Reise in Russland. St.-Paterburg, 1775.

Pallas, P. S. Sassalanges historischer Nachrichten über die mongalischen Volkerschaften. St.-Petenburg, 1776.

Georgi, L.G. Beichreiburg erer Nationan die Rintisaten Roime St. Peterdurg. 1996.

Mertens Observ. med. Wint 1778.

Grot Louch im Christian (Barrens Essersissen) appear as facuspaceurs octpurk). Peterbuighthe Kanedruttage Beytrag our Georgehie der Emirepfung in Roisland. Ankang über die Todfichteit der Pocken in St.-Petersburg, zur Untersachung der Frage über ihre Unschaftlichteit in Rossland. Leipzig und Roge. 1781.

Se hmidt. Materialen zur ruseischen Geschichte Bigs. 1784.

Samoilawitz, Post in Moscas, Leignig, 1785.

From any Herpy. Kramus stroyte spareteurs scayteres. C. Herpfopes, 1769.
Grahl J. Fr. Medica sistem quicken medicements resonum domestica. Jone. 1790.

Пі предгель, К. Критическое обсорван систомів правейной нарки нь посладнева доситиватів. Перек. В. Джумовекого. С. Петербурга. 1805.

Журных Медако-финес. или труки Общества соровозника прообных вырка. Моских 1808.

Джунковскій Васнівів. Критов обокрівів присбеой парен за Россів съ ареннях до выпічников примень. Всеобній пурвань принобной наука. Ніл. Пахор. Медако-Хиррупичской Академія. 1811.

Pauvepa Herogas seguinas as Pouras 1800 Blas, ma. Geschichts der Medicin in Ricclard Medica: 1815.

Гуна Отто. Доновине на нешено-имографическому описано Лифликан, съприсоксументия табелей о состояни осни и чеутежей креспонения иют и бань. Верек са изант. В. Джумоважито. С.-Петербурга 1816.

Вейдежейеръ А. Люрь и приблательное моди въ Росси по второй полнивы

XVIII gravitnia, u. I, cap. pa-ps, 1816.

Ханыковъ Медицинская полина на России ОКурната Минастерства Виртининса Дала (Пр. Пединескій, С. П. Исторія веденняю, составляющь по векаїми Имивоскию И. Купрімомичь, С.-Петербурга-1852.

См принать. С. О простоящосной русской ведились, Моски. 1854. Бири с по в в. И. О грузинской медиция. Компрей изгендарь, 1867.

Syansania II. 161 Octs. Bremo-Meann Myrmin a L. XIX. 1857.

Летихов в Рессий варкая и государство, 1868.

Ч и с т и и и ч ъ. Я. У органивания запись на Тобольска и Иркугесть, «Медишиной Вистипсы», иМт.

Ходини А. И. Исторія Пеператорокаго Вольно-Экономического Облюства

en 1765 an 1865 r. Collerepoyera, 1865.

Вирим и на . il. Исторія ости ва России и м'яра ка ен увинтомевін. С. Петсобурга, 1867.

Мийжова. Л. Великорусскія пиличнів. О Петербургы 1869.

Купріннова, П. Исперачискій счерка состоянів недицины на парствованів Енатерина II. С.-Петербурга 1873.

Amapenetria H. F. Housenhoose space. T. I., con. con. Collectophypra. 1874. Peintlich. Die Pest ste Sinn. 1878.

Флоринскій. Русскії простоніроднее траниви в дечебинев. Казав. 1874.

Даль Пеционци. СеПетербурга, 1879, г. Битик, ст. нал. О поварала в сурка рала, С. Петербурга, 1880.

Плираем в Ю. Б. Медайн нь честь уроннях сперационнямих автемы и частима лись. 1880.

Safa anna M. Pyccili mpora Mocon. 1880.

Патерина Печерскій кан Отемнях. Кісяк, гіро. (Ва Прізговой байдіотемі). А обиденскі, А. Постическі вхорінія славка на пророду. 1866—69 и 1884 г. Эклериння. В. Мітеріали на піторія меднамин на Россія. Калан. 1882.

Сахаровь. Синия русскаго варола. С. Петербурга. 1886.

Satisfant. J. O. Peccale upper-encureme, 1886-89.

Dans and J. O. Susse museland Poetin. Collegepoyees, 1800.

Закоскина. Н. И. Врем и престоя стал за спаравной Росси. Каши. 1891. Дения с. И. Політою у русского пером С.-Петербурга, 1892.

Демия в. В. Ф. Очерки русской впролизи ислигини. С.-Петербурга. 1894.

Подине собрана засовова Россійской Имперіи. Своювань Историческое абтрані Сибира. Караманна Исторія Государсти Россійских. Содовьень. Исторія Россій сь архитійнихь времня. Вараанновь ІІ. Исторія Манитерсти Виутрем. Діль. Коннара С. К. Исторія Медентині. 1—19 шпуска. Павась і Объ піторическій інтення претвопита Борпса Годунова. Ликачева. Разрадног дімен XVI го піта. Собрані є Государственным в Гранотън договорона. Лит и пот орическім и апполитию къ намь, міл. Археотр. Коминскія. Котот ва на в. О. Рассій на парствопис. Алексія Михайдовича Кромії гого, см. увилима ва тексті табінця.





## LIABA XL

## Исторія прививанія челов'ячьей оспы въ Россіи.

Оснопринишній пронишло на Россію почти на полетольтій недме, чёмк оно распространилось на Западной Европ'є, пронишло только на то превя, погда ученія о неда на Западії уже до нав'єсной стигин установность, наба среди причен и ученься споих в принероскителя и споих противникова. Но зачатки его существовали на Россіи, кака и но многиль других» страниха, уже изстари. У различних запорова няблется пеналос количество указанай на то, что этога предокранительной четодь, на тока или другома вида, уже данно практиковался среди престаноскаго населенія в балгорихъ м'єстностей. Отлютьсь чисто я'встпоять характирома, некусственний способа караженія основ, поменно, не чога пріобрісти общаго назченія в убыла болью, сублаться достовнієть висшить солювій до тіхь пора, пова не восностідовалю снаши толика, приосанито небять на дикаченіс

По словия Гжелина 1), из Малоросси уже съ незициятали времень существовало общиновей принивать ослу малыкъ жѣтама. Для этой пѣли отнежнала больного съ легком формов осни, брали у него осненной матеріи тайкомъ или же покупали се и изтѣкъ принаданили из различ никъ частямъ чѣль Коеда у принитало кслѣдствіе этого начинать общеружоваться жаръ, повищу синили: Для облегчения висинанія осни потьориались ченрама или вареннях ведожа, не употребляя при тома пичего гругогом,

Гмелина, «Путеместве по России на 1768 — по 1774 п. і. С-Петербурга.
 1773 г.

Дели, поторыма принята бола оста, ходили на водинова поздуже, бли и пили тика, книз бы они совства были даворовы. У изпоторых осна вовсе не высынали, кога она и била принята; изпоторые ужирали, но большая наста виплоравливала и оказывалась, такижа образова, предохраженною ота второчныго заболбазани.

Въ Острогожене Гжелия в нидъть семинеситильного старуку, которой из дътстие была принита оста ез натерью. Эта старука, оченално потрадинія, спяершила тучне оператно надъ своєю внучкою. «Не ясно-як нядно ила сего,» справеднию закітчаеть по этому поводу запиненитий мутешественника, ячто прининалію оста въ въксториеть россійских провинніясь горалдо прежде, нежени въ других в жістахъ, навітство, котя на едвой Россіи и нимего о токъ не пядить.

Откуда появилось у жа по россова, зише такого сиссоба предоприменя себя ота заболбания изтуральном осною, сказать грудно. Бытьвожеть, они позициствованием этима обычаемы у турока и гатара, съ которили они поддержималя постоянния спошенія; по, быть можеть, она зародился также и самостоятельно, янившись сабастобнь вародной изблюдительности и ума.

О весьма интересность обытать преставить искоторых в исствостем России предохранить себи отв заболжания натурального основ передатть Sanches I), по словым которато преставие Казанской губерий викхала для этой изли осну и посла этого три для потеки на баже.

Работая въ Каздии, изята приходилось слащать отъ тановинтъъ старожиловъ объ оригинальност вегод слащаранения осною. Этотънесловный вегодъ, передламнийся изъ усть въ уста, какъзанътъ старновъ, состоять, глиниять образовъ, из тоять, что дътей парили из бант въщкомъ, побиваниять до итого въ рукахъ болного натуральном осною.

Въ Казани-же изкъ залось воблюдать среди изствито въселени ине однам методъ: продерживъ нь особенномъ, совершинно новожь горивенско оснениям норки съ ведомъ нъ течене 13 дией, крестъпие давати оту сибевпить своинъ дътваъ. При этомъ, нъ подд особато режима, принитакъ большею частво держали на воздухъ.

Точно также данно уже существовала среди русскаго врестьянства обымай, на которые указываеть Балерал та 1): «Въ Германи на изкоторых изстахи осну покупають, то ость познуть денгу, и наночить сную остипнымътносиъ, кладуть из ладон, или подъ- напуху. Сей способа зъ Швеніи и у насъ нь Россіи по дорушних данно уже наибстень»,

Прининка матуральной осим продолжаета существовать и до мастоишаго премени на изкоторыть изстиостись Российский Инперіи, напр.,

<sup>7)</sup> De sura variatarata superaria ope apud Rumos, casas premieria antiquieria, una recepti, anchere Antonius Ribeira Samulaea, 1764.

Основне в вытавлене о принципа попа Локт Анар. Бакеравта.
 Сиб. 1769 г., стр. 29.

Самарканиской области. При отома она своима происхожденома обязана не какомучинбуда посторонняму вліянію, по вопинках, по всей в'кроитности, самостоятельно, нака результата типпельниха наблюденій и многол'янаго опыта народа.

Докторъ Афрамовичь на Самареаний любенно сообщила намавеська интересния сабальна по этому попросу, «Натуральная осная, иншета оны, чата селениям представляеть собою спорадической заболжванія и полаєрживается группой туземних» намарей, которые проценодата принцики не вашинною, а ослабленною ватуральною ослевноюниврою. Искусство проминодить принцеки и приготовлять лимфу перелается у туземних назарода на родь и составляеть севреть, резинно обсретаемий обладателями его, посорые обинновенно принцалежать къ «дожсамъ», т. с. принцедноть себя на потовнама Матомета».

«Принивочный натеріаль пригозовляется слігауковина образова: съ пустуль больнісь натуральною осною спинаются відною ложенною не проли! подгозшія корки, растировотся съ водою и наливаются нь деревяннай сосудь. Во избільные бистраго высыханів сігіди, на дво сосуда кладется влочень чати, которий жадно винтишегь вы себя воду. Загімы сосудьзакривается деревянной крышкой и ставится нь соотвітственное місто на неділю или даже больше».

«Когда сачась достаточно дагність, что опред'ялегся по динаху, лимфа считиется готокою. Надавикъ на пропитанную влагой кату маленькою мідною доксечною, «у с т д» (оспоприниматель-интирь) избираеть капло жидкости и при помощи спициннахъ 3—4 птолъ, своченняхъ этом жидкостью, премлюдить уколь или нарашниу нъ складкі между большимъ и укалательнямъ папладам».

«Я изоколько разъ встрічадь случан легкой натуральной осни, какъ стідствіе приників вишеупоканутою сидсью, приченъ висать била незивчительні: отв. 5 до 30 пуступь на ясень тілів. Болізнь протокала довольно легко, й если білили случан смерти, те они наступали на 3-й пли 4-й леньпри яклоніяхь токловровів. Только их исключительнихь случаяхь принивсь оказинальсь белуспішново.

«Борьба съ этими броздунски оснопривнителями не легка; они нутешествують подъ намашленными именами, и населене имогда отназвилется падата ята илистяма или указато иха приміты, если даже иха лизета».

Приблизительно такижие уклания в'алега доктора Монгосов'я из Ходженга. Они говорить: «Оспоированные между тупечнами извіство быто дадонго еще до прихода руссиях». Для привники брали ворян полсолинича оспенника пустума ота больнить натурального ослого, растворали эти корки из воді и, сліднать при помощи особеннаго шіструмента высілня на кожі тальной поверхности промежутка между большить и укладеннямича пальщами руки, втира на патом, своченного на вышеупоминутова, растворіки.

Нодобиме же способы берабы са осном бали, «фонтно, распростра»

Smo

нени и во многить другить містать 1) Россін; везат они являлись псконникть обытиемъ только извістилго класса впосвенів или же нобити часто містаній характеръ. Поэтому, яка не суждено было получить боліге широкаго развитія и сублиться общинь достолнігить.

Васденіся в оснопривинація, клязь общаго метода предохраненія отвоєни, Россія бага обязана Западной Европті; при этома на долю Лифовидій выпала честь быть первою областью Россійской Имперіи, на поторой оно баловведено на общиха научныха началаха, соотвітуєтвованниха тогданний эпохії. Отсюда, собственно говоря, и начинаєтся первая страница всторіи паріолиніи на Россіи.

Правда, существують ком-какія указанія, что за изкоолько премени переда язык била сятьями попытка внести пнокулянію въ Петербурга, но эти указанія, на сожальнію, слишкома нелостаточни и сбивчини. Дало из тома, что ва начала парствованія Епизанети Петровни греческій проча, по имени Динтрій Манолани, просиль у императрини дозволенія прідхать на Петербурга ими же прислать доябренняго, чтоби испытать придуманное шка особоє ліжарство, обладающее предохранительного силою протива заболіваній осною. Условія, которыя періджо опа при этома станить, были сліждувнікі; но-первиха, чтоби всіз люди, которые будута прочинать упожнауює в'якарство, шкогад до этого не болітан осной; вонгорама, при паружиння употребленія его требуются пребиканіє на комнять и соблюденіе миністьюй дізти.

Конгово, очень ифровано, что рфиь здъсь идеть о варіолиціи, но, съдругой стороны, ифть инканихъ доказательства из пользу того, что Манолди и не быть просто-на-просто одинять иза убла искателей приключеній, какіс на это время попадацись нь Россіи.

Впрочень, на историческом отношения этога факта и не особенно важенть, такъ накъ предложено Манголак и было отклонено и притокъ на тожь отношания, что эпребытаніська въ комиат в заразм можно избътнуть и безь употребленія какого бы то ни било яфкарства».

Дать, изивство, что на коний XVII стольтів на Росси жили пивишетий греческій врача Рубатілі (Пеларилова), паписаний впослідства изивствой трактать объ оснопривиднію Рихтер'я станта ему на упречь, что ома, на битность свою из Россій, не съужбав запиться опитами прививно. Но, кака камется, отогь упрежь весправалива уже по одному тому, что Рубатілі написать свой грактать только въ 1715 г., а са ветодома вномуливія познакомнася, по слощає De la Condaпуіле'я, только въ 1701 г., т. с. уже послі своего отвісца изъ Россій.

Такиях образова, первых польтог привяти осны по тіять негодава, которые практиковались на Западі и уже уситал пріобрісти такть нізкоторые права гражданства, слідуеть искать гораздо шезже.

Клачавани, макр., по словами і роди, прочинодиля на писа сможе дфтей номоням рыбокса постей, обмониртить на осненнова гиой, парамени и такима образова сообщани ими полу.

Пастора Голс him Christian Grot 1), потрудинційся така много на поприцій сопланія и распространенія заравиха повитій о полаті оспоприниванія на Россіи на прошлена стольній, на одной няв своиха статей 
указываеть на 1756 г., кака на толь ознаменованнійся первыма, и притожа 
удачних прижіненіема народняцій. «Ва Лифанцаїн», пишеть ома, чосноприниваніе было введено уже на 1756 г. Доктора Шуленіў св. 2), прославняшийся ліченіема натуральной оспы, ниерког удачно прикімила его на 
Деритскома округі. Свои первые опыти она произведа на двуха проставесниха д'язка, порученныха еку ротяногрома пицелія Carl у оп Lipphardts.

Општи Шуленіу с в, онащитеся нь высшей степени удачными, не могли не новліять на окружающих в; в діястнительно, это начало сказаннаться въ скоронъ премени. Пасторъ Эйленъ, потерящий по время оспенной опидомін (1753 г.) трехъ діятен, рісцялся допіграть сму двухъ, останцичен на жонних, для принятів иму осна. За нана послідоваля многіє другіє, и до 1768 г. Шуленіу съ прокласть, такинъ образонъ, до 1,023 принявокъ. Усибов почти по всіхъ случансь быль полний; на все это грюмалном число принятихъ пришелен только однить смертельний случай п по только потому, что этотя ребенокъ виш до принянки страдаль чахоткою.

Въ то время, по слоядиъ Грота, Шуленіусъ субдовать еще предписаціонъ стараго метода, т. с. всегда солержала принизать, кись и оспеннихъ больнихъ, въ теплотіс, лицая исъ, такинъ образовъ, пригова сибжато воздука. Поздейний наблюденія причей, пранда, покладли, что уситку инокуляцие гороздо образов сод въстиуеть совершенно противоположний способъ ухода; по такъ накъ методъ Шуленіуся, не смотря на свои недостатии, привель къ такинъ уситиннять результативъ, то оспопрививание не нашко здісь стоплю препитетній, скоплю выростало для него въ другихъ странахъ Европи.

Примеръ Шуленіу сант Люфлинай быть не единственный из этомъотношеній. Пасторъ Толанна Георга Эйлена, о которома было тноминую уже выше, сильно заинтересовател опитаві Шуленіу са іс вачать сань научать способи пносудніні. Ва скорома времені піта-подъкто рука вышель пёльні ряда удачнихи принивока (1769 г. 1). Его л'ятельность на поприний оспонривнимія, кака челов'яся презночанно самоотверженняго и посл'яловтельного на сноиха начинаміяха, октанись въвысшей степени плодотворною. Его трудіня діло пнокудній на Люфлиндии настолько поднивулось впереда и настольно глубоко пустито коринкажа почти вигат даже и на Западною Европіт.

Эн э е и в прекрасно понимать, что это новое джло, слишком индненное по своей задачт и нижношее поэтому общенгродное значене, не новесть прогрессировать, если оно останется исключительно зольно въ-

<sup>1)</sup> Beying für Geschichte der Einempteng in Hamland Leipzig und Rigs- 1784-

ту Гротъ наменть его «Шутинусъ».

По сезнать Грота, ока за статода произветь 900 разменть принимент.

рукамъ врачей: слишковъ мало было из то време послідникъ, да и допърсе они внушкан не особенно большое. Поэтому, Энленъ встани сильни старалев распространять варколяцію среди общей васем выселенія и особенно среди крестана.

Гроть, отвышношься вообще о немъ предвижанно самиатично, въданномъ слушть не знасть идръ для поскваленія этого ділгельнаго челоибка. «Пасторъ Эльель на Торий» пишеть онъ, зноодущевленный горипивь питріотическомъ усердіень, прицать идры для распространенія оснопривнячни, приндра которихъ не видали до сего времени. Онъ полагаль,
это такого роспространенія немая допадаться въ столь скорожь премени,
какъ этого должень быль жедать всисій филантрогь, покі дідло основрививний остинется нь рукать пеклочительно только врачей. Тоть классь
людей, которий занимаєтся обработного полен и численность коториго
является гланизация поддержкові не только помішиновь, но и всего
госудірства, при такжь ограниченій, коть бы слишновь кало пользоваться
итою предохранительного ядрою, Постому, Эльель котіть оснопривнивніє
превратить нь такую операцію, котория просто и зегно давалась бы камдому и которой комию било бы шлуниться всякому бить особого труда
и упражниців».

Уже из 1770 г. Эйз е и паучал дляу оспоприявания двоих двуханововарей и звуха садонняють, і также ийскольсих в окрествить крествить. Не остановившись за этомы, она идеть далбе и въ 1773 г. абласть понитьу обучать также и самих в катерей. Для этом ийли она открываеть въ перколнова дожа оспоприявительную школу о занимается съ 45 катерия, постания иль принциять активное участіс на приминст и даже поручатива принцепь этоминить из операцию самостоительно. Этом ийром Энде и в потага принцепь этоминить из далу внокуляція, когаль, чтобы оно передавалесь исть рода на рода, отк матери из дочери, пока еще будеть сушествовать плажность оть осненичать эправній.

Верхий основа, постросиные на такить разумникъ основайнов, оказаяти на 21-11 настояно удачность, что нь скоронь премени 73 натери изокрестникъ перевсии посл'ядовали прим'яру перматъ и произвели, подъ руководствомъ Эймена, болбе 100 принцюсть.

А между траз вначаль и слу приходилось бороться со многами предрасудствої, з'яло часто доходяло до того, что онь совершенно отчанказся нь устата спосто предпріятія, и только его псутовимой діятельности Лифонадія обязана тіять, что діято однопривничнія такъ нь скоромь пренени стало на полобающую сму высоту. Воть что очь самъ пишеть объртомъ").

«Не удинительно, что я и клис выг года изсильно принуждаль врестьянсюнть женъ привинать осну тължны. Онек старались прогожить принитую осну митьемъ студеного годого при источникать, подобно тому, какъ онек

Эйвенъ Легинданд сихооз принятия осни, преподница замина интерна-1771 г. Пар. съ извижени, на С-Ветербурга. 1776 г.

за шестьсоть явть поступьли съ крещениясь на Данит-руксь. Инаи хоткан заговорить осну нъ банк, по оне изан не достигано

Для нолноти зарежтеристики д'ятельности Эйпена остается еще прибавить, что онъ, принимая непосредственное участи на распространения наріодяція, стрежился также поноть д'язу оснопривинанія своимъ о слономъ. Такъ, нав было надано уже наше питированное сочинське, нъ которомъ онъ изалидеть какъ способи примяти оста, ето тералію, такъ и способи его распространенія черезъ посредство материй.

Плодотвориля діятельность Эйлина обратить из себи нималіс виспрись сферь, и она быль вышинь на Петербурга. О томъ, задь подингалось абло варіотній на Люфляндія постік его отвітада, не висется у нась вишлимъ положинельнихъ сибатній. Даме Гроть, его современникъ, сильно интересоманнійся этимъ вопросомъ, при всемъ мельній, не ногь собрать объ этомъ никакихъ данникъ. Но что діятельность Эй, тема не осталась безрезультативно и что оснопривинацій на Люфлицій продовжало привідниться среди містикто населенія, объ этомъ свидітельствують находимия у Гуна (выше) упазанія. Така, на 1798 г. по заявленію этого автора, на пастораті Нейгофії осні бікіз привиті. 232 дітямъ (са двумя свертельники исходами), нь 1799 г. нь Алеатії. Юдалії и Путевдорфії— 218 (съ сенью свертельники случання) и т. н.



Что изслется методоть, которым Эйген в пользовате при ороизмолеть споих принимогь, то природний унь и наблюдательность отито
авибытельное яфлике направили его на изитучний путь. Велисе подготовительное яфлике оны, подобно Gatti, отпертать и зфиарственными
веществыми поизовател телько на тфат случають, когда на этому имъттась правили внобходимость. Приними она производить во веф преднись правили внобходимость. Приними она производить во веф предпись принима было не былове одного ифенци. Принитога она предписьмаль останаться на поддуже не столько холодность, скоплю сифиемъ;
при сильной литораций рекомендовать общинать поба холодного подоко.
Местовъ приними служило еку нь начаеф его оснопривницельной абательности плето, на которома она производить легкое поравение повоннью даниета или неодии. Подогфе онь инферо надржка на плетф произво-

диль, по предписанівну Стітт и Wagler'я, изсколько косиху уколова, помощью острой штли, обмоннутой их осненнова твоті. М'ястота уколова служила ему проможутока между большина и уколительника пільнема; слине же уколи производщав она настолько помераностно и безболістенно, что д'яти одна въпрагивали, и ота уколи же выступало не одной чалли вроин.

Такъ развикалось якло оснопривинанія на Лифанкан прудави и дирима прискромь частних зипъ.

Обратимся теперь въ Пезербургу, глъ приблишетельно около этого-же времене началось первое диносеніе язу поткоу воріоляція.

Вопроса объ оснощинивания, такж сильно волнований Западную Европу в пастанивший образить на себя внимание пизмения баника подей того превеня, какъ Вольтеря, Франканна и др., не вогъ пройти незаявчениямъ и нъ Петербургъ. Русское население знакомнаюсь съ винъ прежам всего черезъ посредство печати, а такжи пудемъ постояннаеть свощения съ Западомъ и путитестний за транции.

Виспіс вителитентние класси русскаго общества на втому времени уже настольно пріобнивись западной культурії, настолько уже должив были, из ситу испорименато нога собитій, жить современнями илежни Запада, что такой животрепешуцій вопросъ, илиъ оспотривнишніе, не вога не запимати ихъ коть сколько-пибудь. И атйствительно, уже из пятидесятихъ и пистидуєтнихъ годахъ пропилго сполітій начали помилаться первые проблески витереса ять паріопишні по крайней итрії, въ мателитентной части русскаго населенія.

Уже из 1755 г. позинаясь из журналі, пладваннемси Милляреб'я в, первая статан объ осий и осноприниванів на русскога языкі. Въ ней зиторъ, нежду прочина, посвящанть піснопіко строкъ описанію из писшей степени интереснить подробностей относительно возгрімій на осиу среди сибирскихъ внороднень (см. паше).

Проглядивая номера «С.-Петербургских» Вёдомостей» за тё годи, вы нер'ялко истричена на этома единственнома почти представител'я готанивей русской пресси указанія о кол'й осноприняння на Запал'я и о различных номостаха по этому копрост.

Напр. поль 24 летибря 1765 г. примодатся извідете изв. Парежи: Примишай мости и понимі піводить дайсь мастикь записнековь. Селеній из ученова сейті гионадіять Ком да и и из писака оба засека на Доктору Гакти підь развила писака, котория изий піводитами. Во описа все, что о нонай и вреді сего средства на Франція писано, тожно то, что часаном примицамі, месана изрядно объеснения.

За ибоковко кремене переда тіма на С-Петербургосках Баломостика піважнах сиблующи витересния пистом биль Парижа, 11-го февраля 1765 г.):

«Затась обящию т., сто вевроиз изграждения тому, кто игрио досквати, что ва коми-нибуть или тъск подой, комис времения была воска, са осредо меся феврата итсяща губу года по первое селло февраля брартиле гуто года, сія болтава пеканала вторитето. Такте инграждение посетта полирять соперащена отно средства на укотробление сугубато старанія о принскими такте челостика, который для разд вавтнога восною, чтобы тъск понявать, сколь пало польки оть принскими свой одинать должно.

Пом'ятались даже таба подробности, кись засклина различных жовнассій во

«Назначение ота заливато Медициновато Филуалета Медици, для решена попреда поледно-ди применяю пости, за числа ото места имали собране, на согорома голося были разделени, ибо пестеро ита членова онаго собрания доказавали пользу чакого применация, а други песта онае ако предмее опроверталия.

taire hear 1767 r. maiam itra Jenaenic

Па получением или Москова пасмята уконивител, что Его Сейтоста Курфирета Бамрекій заблідал восною. Запал весная тому уднавлятся, что проинший восна на другиха містаха шло употробляють. В наса всякій голь дільнята принцимій беліг 20,000 человічням, в нез 900 уйдою одняк умеранть. Зайся находятся том пакусняю на тома Лімари, что стращиншта больнать, на которома міста тіла мельота вийта посту, и натурально, заму, пребуета того, чтоба дило ота вости освобомдено было-Некусство онната простираєтся и дојятого, что больнана не муним для того сидіта дона, но меда задня погуть. Малодому Примату Браунганейскому слітано принявній водиншими и ока минті уко отвебна на безовисности». (Веюду сторичено принянній водиншими).

Д-ра Аш в 1), ограний впоследствии недвую роль нь деле распространения наріоляціи на Кіске, была порощо знакожа са положувість этого дела на Англіи. Ва дісекдиніи чожностія для сочиненія просята по-



r-ul o



Personal Control Time State (2)

наго уложенія тт-го лекабря 1767 г. окть голорить: «За 16 літть предв'єми я съ удиначніми пиліть их Лопловії, какть летно я белопісно дітте спосили танть приничаніе оспа. Кто не анзеть, что уже за изсколько по-колітній королевской великобританской фалькій оспа принивалась бізгополучно? Большая часть Европы подражлеть нь томъ остроумному литинчаниму и часть-отъ-часу боліе удидеть получасную оть того великую пользу. Везкію, волякошій сохраненія челопічнескаго рода, должині тому радоваться. А что меня больше псето утіппата—ото то, что и на измоторихъ произвілість Россійской паперія, а изміню въ Люфлицаїї в Эст-лицаїя, употреблютьє приниванія осна съ желасмика уситкова. Въ этихъ-

THE RESERVE THE PARTY AND ADDRESS.

Córpanes Memeraropezaro Precuro derepeneculo Officiale. T. Vill. etp. 505—357. Canatala o a-pt. A m.t. nodesaro conferens mars my-nos. C. Berryo, Yosa. H. Че чулина.

масталь принимается осна не только госполения, но и крестыпскиять афтямь. Это принимийе уже везаф производится, полому что каждай пеоспорняю увтрень нь его польть. Зафен находится сиктафішая принимеса Гольшательна-Бека и сістельная графина Чернышена, изъ комсьперной нь Ревель, а другой нь Лондонъ принимали осну съ совершению удачею, о чень отть няять и не сожантають».

Въ ношей своего доклада Азга приходита на заключения, что ифриййшим средствома для предохранскім русскаго маселенія ота оспенняма мидемій субдуєть призната пекусствонню зараженіе этом болбанам.

Въ 1765 г. членъ Паператорскато Вольно-Экономическато Общества учений севретари и членъ Медининском Коллети Певсенъ из одновъ или пасталній Общести д'Алета доклада объ осий и оснопрининийи. Инъ ме была впосттастийи составлени и книга подъ заглашенъ: «Способъ, какъ сельския» обявателяна пользовать себя из осић. Въ Санкттетербурга 1766 г.»

Вално, что вопрось вога занитересовать и дайствительно занитересовать Общество, така кака въ 1768 г. Та у берта, одина иза членова его, представить на разсвотрание перевединног има иза лифавиденато дачебника разсумдение объ иномуляции, разбора которато быть предоставлень Покону, кака онну ванболае компетентному на даннома вопросъ.

Но, вроит этого, если вожно така паразился, энего теоретическаго отношения из джау основращимий, на Петербурга на этому времени начали помоляться, правда, единичные, по така не венте не анциения историческаго значения случин инокультий отдельными лицама.

Уже из нашеприведенном доклада д-ра А ига уполнидаюм о двуха представительницам неиносическиго общества которыма была устанию принита осна однос- въ Ловдонт, другой - въ Ревелт. Да и из самона Петербурга наріолиція принамись вногда, благодаря настой пизна стараміна прітежента англійских причей. Така, напр., бизилій на то премя при русскома Двора доктора Кирктона, по его собственняма словама, прошлега итсколько уденнях принивника, даже среди пить придворникъ-

had a b

Весною-же 1768 г. быль нацисиях изк Англін доктора Роджерсонть, которий съ усп'яхона привила осну грема д'языта англійскаго консула <sup>1</sup>).

Но, кроил этика иностраннена, нахолилось также ивсколько челоилал среди русских врачей, которие инсления предохранительного ветода имжуляній наміоренались разріднить оспеннай копрось на Россіи. Но можню думать, что-ка этому времени русское общество было еще не на достаточной жірік подготовлено для этом ильн, така кака большинство дике удач-

THE RESERVED AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDR

нихъ опитова оспонравнивания прошло незамбленнямъ. Имена янотихъ саромнихъ д'ятелей на этомъ попринті: остались позобатими, и даже Грота, современнямъ этой этохи, нога цазвать только локтора Енгента въ чисяй прочихъ опіскольнихъ прочей, стоянщихъ за вархоляцію. Вато объ Енгент допольнию извъстно, что онъ, начина уже съ 1758 г., усибанно принцияла осну д'ятихъ, если ену къ этому представляют случай.

Ка туба т. ва Петербургі, заняшев постави оснопринивання; Балералта и пилбългіварь Кольтина; это приходитев, по країнев вірів, завлючить на основаній собственних в слова першто изь нихъ '); «У наса, на Люфовідій и ва Саметнетербургів, хотя такое приниваніе оснії піскопадо віть извістно, и вногить съ посменить услішовь произведено было, на Люфовідій чрезь посподних Шуленіу са, а ва Петербургії ва 1764 году чрезь веня и госполния штаба-хіваря Кельхона, однако жъстоль налие и особенно произведенние опити отполь не сильни били ввести опос во общее употребленіе»

College

Angin Frayeren Drivacherely

Не смотря на ист благія наугарния и усилинных труди этиха пермаха защитаннова оснопрививанія, послідних распространилось среди русскаго въселенія очень яедленно. Трибокались большая сили и большая поддержил, чтобы оно стало на подобающий ему высосій и пріобрідно то значиніе, ногорое принадлежало ему по грану, кака единственному на то время средству, предоставлиниму возножность предокранить себя ота заболітнянія осною. Эта сильная поддержка янклісь до лиці Императрини Екат єрин и И, взякией айло варіолиція пола свое непосредственное покропительство и різпиниробся принита ва 1768 г. осну не тольно Себ'ї, но и Насліднику пристола,

Какъ видно иль предъидущаго, насв оспопривявания къ этому времени нимась для русскаго общества далеко иг повою: она уже начинала прокладывать из Петербургъ свой труднии путь, съужћаг уже записъресонать собою часть русскаго общества и даже найти себі привержениема. Но еще слишкомъ инотато недоставало для того, чтобы инокульція могла прообрісти повное право граждінства на Россіи.

Воть путьми и сканался ума Екатерины II, тутьми и выранились вся вошь и все неамне Ек характера, и, по-истиск, Ей пронадлежить заслуга нь изит внедене пнокульной въ России Она покапала на Себе и на Насетация с примера изителной безопасности основре-

<sup>1)</sup> Baxapaara Omemic ii macraminini noma C-Illimpõigira 1789 (-119-7)

пинания, Она исе, силоко Своей перской власти, дана начало и обезпечила, насколько ото было посножно, дальтивший устиха паріолинів из Россіи.

Чтобы изсклюже оттанить значение поднита Екатерины II, необходено предпослать забел изсклюже наслай не поводу таки поглядова на ослу и того отношения из осношрившимию, которые и тепера прододжають существовать, а таки болбе существовали на XVIII стольтий среди вызываль нассона населения. Не будеть лишновы такие указать, на общесь перчаха, на предраждуами, которые составляли главивший тормать на развитиям только наражения, но запистельно полан в (вилоть до неи-шимию премени) и накописатие, и са которыми принилось иступить нь борьбу при непарий будех мера из России.

Осна, этота страниваний баги, народова, губницій безнисленням количества людей, надавия наводила памику в ужась на беланнятное населеніг, паланта согданата среди темнаго люда тібльні указ відновихъ предразсудкова, передакавникся ота предковъ въ потомкамъ. Это чаше всего наблюдалось у племенъ некультурныхъ, у которихъ даже самия простия вщенія природи облекаются им инстическую форму.

Запутанняй варода, не подвий пинания средства на побъядню зарами и чувствующій на своиха плечаха только исю тянесть ев губительной сили, невольно прибътать, для объяснити ев происхожденія, на учаетно висшиха силь. И туть-то, на этой почек суевтрій, созданива предражудки, иногда лаже диніс, постедствіцих ногорыха часто являлись даже безчеловічних отношеніє засповить на больныха.

Это общее положение должно быть принямено также къ России, а принямъ не только къ России XVIII итка, но даже, яъ вобольной степени, нъ настоящее время, вогда ны стоинъ иже на рубежећ XX столков, и когда, казалось бы, уже очень вного сдъльно для пранизможени культуры въ сания отдаленным окранны государства. Поотому, если ниже будеть приведено изключено фистомъ, назваченныхъ прино изъ венини, то это можетъ служить не столько для подтверждения вышеприведениато положения, сколько для лучшей его налюстрации.

Выше было упоминую о вохорбнікть на оспу среди сибирошехь инороднень и называють Астраханской губернів. Болбо характернай приякря трудно принести: не говоря уме о тожь грубовъ суєм'єрів, которое обусловниваю подчась дина находки со сторово этихъ восчастнихъ комениковъ, які відісти, ядкъ они бедъ всикаю соксалінів покладав своихъ больність, оставлян ихъ на произволь судьби. Одно слово вестаприноділно ихъ въ страть и трешть; повятно, что при такахъ условіясь приниваніє осни долино было приодоліть не вало препятствій.

Можно себя представить, ключно было положение дала из XVIII столанів, если льне на настоящее время приходится еще снигаться съ подобнами фактами.

Такть, из ферманской области, по слощать доктора Градусова, среди турежисть паника передъ мищемей мастолько бывлеть велика, что

больник в обыснованию слинить бежка постания в ображовь покидають, остания година, их в приняму случать, поку прискотромь какой-имбудь стируки. Вст паоровые члены семыя удалиются или поссления и не веспроизаются туданока болгань, не прекратится.

Подобния же выземы наблюдаются пеньют на выотих других этелях Россійской Имперіи: на Амурской области, на Дагестанть, на Санаридида и пр.

Предражудки относительно осна и основращимили коренятся не только, среди инородического населенія Россія, но и среди мисто русского крестинокию сословія.

Ва въвоторыем въстностиям продолжаета и тепера еще существовать среди преставия глубоков убъждение на полной неположности осни и неизбъжности заболбавния см. Всякий уверший, по изкоторыма въстника понятиям, получаета на изграду за свем страдовія «Рилу Христову», въ которой она и будета ходита на раю; принивание истосты называють початью антихрости».

Характерно тякже укоренившески на народа поитре, динистоливное, понидимому, ота татара, именно, это изите осил ота больного излится спасительных для принизациято, но гибельным для больного. Съ этому поитремы, кика будета видко выже, пришлось столкнуться на Петербурга изавенитому основранивштелю Екстерным II—Дляк с де яка за 1768 г. Съ этому-же предражувному, существоизишния, оченидно, также и на высших классаха русского общество, кика оба втого синдательствують ней почти современники, пришлось бороться также Ев ят ерии в II. И датах свазалась та великан гуманность, которая сафиала оту Императрину однов как замачительных личностой на русской истории. Она и ватах старалась Собственныму прим'трому опропертнуть ин на чему не основанное суситріе, полнолива заяту для примития осны отъ Себя и оть Наследамила.

Кроит принеденних, существовать из русской народа еще оджистранный предрассудойт, о ногоройт упоминиеть Бакеракть. Онъниветь по этому поноду: «Многіс шебють предприятоє митніе, что тъдили, ногориять была осна принить, недолго живуть, или тімъ свой въсъспиратить; сіе предуктреніе ни на чомъ не основивается, и оног итриопочитать подобно дожним'я доманть, ногаза принизайс осны уже болтакосьмидескти літь происходить, но пинацияль тому прингромь итть».

Невало и даже очень немало препятетий приходилось преодолжить Наператрицъ, члоби провести Скою вдею и поставить дъло оспопрививанія на должную пасоту. Превіде всего, русскій вародь относился непріявненно ко всякаго рода воншестнамъ: нужно било яного труда и усялій, чтобы показать всю пользу инокуляція и саблать се всеобщикъ достовність. Невъекство-же и предражудям, а также вся совокулность така віжоваєх візній татарицина, которыя продолжавни супестновать на русскомъ шродь пода зидожа грубаєхь обачаєть и сусябрін,— создаваля для оснопривинами такую илесу враждебнаго электита, али берьбы съ котером нужно было обладать настойчиностью. Ех л т с р и и П

Приничая только исе это во виниције, можно положти на истиниому историческому пониманизофакта, совершиниатосник 1768 г., т. с. факта принити осна сакон Императриче и Наследнику, а также объеснита то инсомоциноднитос торинественное выстроение въ русскоми обществе, которое япилось последствемъ этого событи. Бель этого остался бы также везясника тоть наражтеръ, которои сака Императрина старалась придатъргому торместву.

Въ 1768 г. Екатерина II реголись примять Себь ослу, в также полвергнуть этой операци и Наследаника. Для этой игам быть эксмить изъ Англія Дия с а е за, которий и произвета приновку Паператрине 12 октября 1768 г., взянь осненную инору ота малучика Алея с в и дря Маркова (экостедствій Основичи о) Императрина пробоябла 18 дней и въ т иообрябила уже совершення здорома, 18 ноября была принита осна и Наслединку 1).

Такиях образова, ислояфріє на повоз насъ пописв'я приктрома Императрици било уничтомено, толчова в'я дальятійшему развитію в роспространеню била дана, и живое діло готова било политься пироком рілом, захвативая все большіе и большіе участки Россійской Имперія.

По слована Димсаеля, больная часть дворянетия съветерибліскадожнались, чтобы, подъ его руководствоми, была принога осна въ вхъсенействать

Въ Петербурга первиях посла Интератрици развять себа привить ослу графа О у ло в ъ, не дида, была-ли она у негоринаце, или изать. За нима посладоваю большинство придворишть, такъ что, но слована Екстерины II, привити осны сдалатось даже до изворорой степени провъзглича моды.

Ва то-вое время инмермения начала распространиться и среди интербургскаго маселенія.

Число частнить лить, эксплинска подвергнуться осноприниванию, все возрастало и возрастало. Многое стали входить инокуляцію даже среди своить престоив. Гр. О р л о в в, владілень видній Р о и ш и, потерять во прем осневной опидемая въ слоей дерений да челов'ям, поручиль доктору. Шт р е иг е произвести такъ приники. Число исъ просторалось до 123. Примірть гр. О р л о в а не остадея единственнями.

Въ 1770 г. оспосрязивание матата внодить на своиха поибстваха Плесинта. Черега два 10да оно стоило у изго уже на допольно прочниха началаха: она даже, путема денежниета изграда, патален привлеката и окружающить видей на инохумини, старажь возложить это дело на духовныха липа, изга наиболее блицко стоишиха из народу.

О аругихъ пинхъ, трудами которыхъ наріоляния д'ютильно распространилась върдинихъ в стиостихъ Россійской Инцеріи, рісь впереди, когда будеть разсиатриваться вопросъ о развития осноприницийм въ провиний,

to find the first plant is a strong of

- heldler

<sup>1)</sup> Подребитети этиль собитій изложими из XII удачі.

Age where make

WALLS

Екатерина II вреда-ли вогла остановиться на тожь, что Она уме сафалла: Она пониваля, что одного Ен принфра исдостаточно али поисежфетнаго распространенія оспонравнявнія. ІІ ногь, аскорії явился ціфлий рядь афрокрівтій принятельства, направленняєть яз популяризацій оспопрининательнаго діял.

Еще до привития оста савой Императриит, быть устроень на иждивеніи Настідника особий дожь для произвидства внокульцін. Врачень-оспопривинателень туда быть назвичень взябетный своими трудами въ Люфзвидій докторь Шуленіуеть. Въ этомъ (такъ наз. Вольфовонъ) дожт были совершени предвірительние опити Диме деля (см. ниже).

Подей этого принесеннаго из оснопривидательное заведение ребенка, а враза нажалго принесеннаго из оснопривидательное заведение ребенка, а врачана выблитось на обязанность производить привижи на нажаюми ложе, гай явится на тожь нужал. За уситиное прините осни выдлилась эолотая, серебриная или броизовая ведаць 1).



Ч Такажної медаль яз кагразу выдается и из изстроите врем за пункцию автроней осна. В примен в построите примен.

По распоряженню Б е и и а т и принима была введена и в Ивператорских в Московском в Петербургском Воспитательнать домахъ, въ Акадевія Художества, на Люринскова Корпуса и на Общества Благородина Афвина, причена первына оснопривнителена на этиха знисленияха были назшченъ докторъ Енишъ 1).

Въ 1781 г. были учреждени нь Петербурга два новых оспениях. дова: одинь-из Сколькомъ, другой-на Васименскомъ остроић. Туда кога вствій, нослажній приметь спосму ребенку ослу, привести его и оставить на полное везенное вокдинение являть до выплоровления также,

Единственными, болбе или мен le достоифриван статистическими укаожижени о може вырольнийя на Петербурга на обязани Гроту. Онь собрагь почти всё случан привине из различнось оснопривинательнаучусоказниксь индоть до новии 1779 года,

Самина старина учреждения сибдуеть считать оспорронивательвый домъ, основанный въ 1768 г., такъ называемый Вольфовъ домъ, руководителена котораго была доктора Штренге.

У Грот а приведени шифровия динни всехх привинось, произведендолько ниск на этома дома са 1765 г. по 1779 г. Чосло искум принитика было 681 чел. Въ откошения пола они распредблянись сибдующима образовъ-1 - 1 1 1 7 1

LCOMO.

the se

0.00

C) Hitself

Bouldiers of the later of the self I. Распредидение принимаки на основржинием сляном этически и ORBINOMORIUS ROAD.

	1760	1169	1770	1771	2772	1273	1774	1775	1776	1777	1778	1779	Scero
Mysessers	34	29	30 10	51 36	16	11	12	±1	58 25	32 34	61 36	20 37	412 269
Ecerc	48	75	35	58	31	22	25	10	67	16	101	97	3.6)

Иль этой таблици видно, что клибольный проценть принципаль, на обшень, и для придаго почти года на отдельности, падаета на лица мумескаго пола: 412 мун. и 263 иси. Грот в объесняеть это ткив, что катери разстаются съ адмунаци трудиће, ибмъ съ малуниами и предпочитають подвергать ихъ принцист у себя на дому, но инидиъ не тъть предполоменіся ь, что провенть рождающихся мальчаковъ больше, чана абасчева. В дъбствительно, иза сикарошен таблици видно, что изибольшее число приметихх надаеть на колрасть отъ 3-хъ до 5-ти лета, т. с. на го вревя, когаз, какъ извъстно, разница въ чисят липъ обоего пола наразнивнется и даже влеть из ушерба мужского. Не належняюще значение вифеть еще и то обстоительство, что нь числ'я принятихъ находится довольно большо: количество воспитанивовъ разныха мужекихъ учебникъ заведеній, а это не могло не отразиться на общем преобладающеми числе напочновы-

he has copyright by the half

<sup>7)</sup> Ero, на потона вотратина за Моский, гд\$ сега весана двательно ратоната за pacipacayasasic sapinasale. In the same the same than the same

11. Распридълся і провидомих за основреннямих виков, завейснім но народности но.

Народность.	1768	1759	1770	1771	1772	4773	1774	1775	1776	2777	1778	1779	Historia.	
Pycosie	33	33	8	33	33	2	6	12	34	36	66	56	221	V.
Iltanu	33 19	34	28		33	85	15	97	22	34	27	1.0	390	(Ju
Bransmir	X	18	-	100	-	-	-	=	-	-	-	- 4	3	100
Illiente	7	-	-	18	=	-	-	-	-	-	-	-	1	Time
Kammer :	7	-	E	-	=	-	20	-	1.0	-	-	7	12	-
фанции	l y	2	-	3	-	-	-	- 27	10	1	6	- 4	10	your.
Dimmerne	2	3	T	-	=		-	-	11	-	-	-1	4	0
Эстаниали	-	1	T		=	-	5-0	-	-		-		- 3	1072
Herror	-	-		1 3		=					=		- 3	rains
Армине	-			3								三	3	4270 10
Terms	law.	-		6			-		- 1	_	=	- 1	0	-
House.		Œ	1.4		-							-	- 3	750
Tarripu .				12	13					=	1	="	10	3
													100	10,41
7 0	-		-	-	_		_		_				_	
Beerg	3.5	73	70	1.4	57	163	31	AD	65	66	101	97	831	

Здась гланий инититемть принимсь состоявь изврусских и изместь, прочень развития нь числа така и другить (на дт нь пользу русских) сравилизано незелия и списам на соотибленуеть численному отнименно уческих населей съ изменения.

III. Расприовление муневиныть вы основрениваниемичных замедения по возрасину.

Возрасты	1763	1769	1770	im	1772	1773	1774	1775	1726	1777	1778	1779	Hroro.
3	2 2	- 20	- 5	1 5 11 3	1	- 34	=	7	- 2 11	10	11	- 1	33 33 208
See Pr	2 2 3 5 4	10	5000	9 3	11 4 8 7 1 1 1	4 16.00	75.1	200	9	11 8	16- 11 11	15	63
3 4 5 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6 7 6	100	5	2 00 10 00 10	4 4	1.0	PAN 9 - 9 4 4	1 1	3-4	15 7 9 15 0 9 1	1566	3.	3	45 42
10 17 13	2.57.2	56 1 5 1 5 5 7 7 1 1 2	8	1	1	1	E	- 5		3	501 511 57 1	- 0	81 48 42 23 25 28 24
11	-	3	-	100	=	100		=	=	-	7 - 7	- Common	90 6
15 16 17	27.2	5	=	-	=	1	8	Ξ	=	10	NAME OF STREET	3	11
20 20		1.	2	Ξ	1	E	=	E	-	0.10	2 2 2	DOUGU	5
15 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ď.	1	0.00	8	=	3	5	3	=	100	100	0.00	- 9
15 36 37		3	3	11	Ξ	Е	Ξ	8	8	1	Ξ	0.1.6	=
27 29 20	=,			100	1.62	1	8	10	ã	100	3	3	=
78	1	=		-	Ξ		2	-	×	Ě	B	8	- 1
Regro	25	75	59.	55	14	27	23	40	159	65	100	97	801

Наибольшее число вримитика прикодитей на випраеть отъ 3-хъ до 6-ти летть. Грот в объясняеть это нежеланием изтерей подвергать макдением прививай нь возрасти более раниемъ, в.е. въ періода до проремиванія губомъ, такъ какъ нь это премя органиямъ ребенна наиболее астко полигриантей вежкаго рода опасностинъ. «Кроий того, говорить Гротъ, удил-ти могии матери согласиться отдать нь панедение, на чумой руки, ребенка нь таконъ нограсти, когла инъ наиболее муждается нь уходъ самой ватери».

Число принитих из боле старшень пограсть, т. с. начиная съ 6-го тода, значительно подаеть. Гротъ объесняеть это твит, что въ этомъ пограсть уже изичетное часло автей перенесло осну, не имбо необходимости въ оснопринизации, а эругая часть могла быть привита уже нь разнень дътскомъ вограсть. Дъйствительно, съ години число знав. подверганизакся прининск на пограсть отв 6-ти до до-ти акть, постепляно падаеть.

Въ болде приложь возраста принивки истрачались, какъ санивчине примары, иго, конечно, тоже легко объесинно.

Есть даже случий принивии націєнту 74-хъ акть, по исходь опершин оснавля неудачника, тись какъ осна не принилась.

IV. Распродиление приминист и основущениямили эпосмения но соедовілию.

Ī	Carlovia.	134	1950	1770	1224	1974	1277	17.71	1775	1778	122	17.5	1719	drora.	400
	Сольности  Дети  Дети	841 0	857 San Lane Lane 175	MA	1 2 800 x 1 1 mp   mp   11 1 0 1923	表 11 11 11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	725	(1) 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1738	9223 S. W	252 Harrison ( -111111 + 448	521 2"   -1"   See   1111   -12   11	11 - 12 - 1 - 12 - 1 - 12 - 1 - 17 - 17	148 27 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	
1	Candiditia specifys	1 48	71	369	- 58	31	13	25	45	- R	22	101	97	(8)	

Изы принеденной IV таба, надво, что дікти знатиму липу и вознику чиновть, а также дікти кріппостиную и ремесленниковъ составляли наибольній контингенть принитых». Что касается до объясненія отого факта, то, по отвошенію въ первиях, онь вполи і поштопу знатиня липу и вознике чины составляли высшую, интельитентную среду и, почтому, догче соглашались на принику. Кріппостине нее една-як могли располагать собою, и привинка среди нихъ могла совершаться лишь по прикажнію изъ господъ. Но почему среди ремесленниковъ получилось такое большое число принитыхъ, трудио скапать. Можеть быть, нь диннова случай инсло панченіс то обстоятельство, что большинство ремесленниковь нь то премя состояло наз иностращень, околиче подверганцика своихъ ділей прининсь, какъ вы это уме виділи виносу можно такие попустить и то, что ремесленнико, по своему сопівльному положенію, ча ще всего сталиватнись св вителитентинсь навосокъ и вногое усванали оть него.

У. Распредваеміе пристинго во оспонризионнельного этесфенію по мистина.

Someye :		25	5	4 2	2		13	-	-9	.3	-	3
Фетраль с		25 16 8	1 8	5 55		1	14	10	8	9	3	3
Mapra	3 2	0	9	5 14	- 3	1.5	_3	350	20	29	14	13
Man	E	41	4 -	9	2	6		- 8	2	n	6	5
lens	0.0	12	6 -	3	-	-	1	-1	C'1	-31	-1	20
len .		-	-	60	- 3	-	-	141	w)	-	-	3
Astrycen . *		6	7	9 =	5	-	-0	=1	- 57	-4	3	38
Сентибра .	10	- 47	7	2 11	- 1	-	-7	11	-5	120	45	9.
Октябра	. 15	-1	5	2 -		= 0	14	- 5	2	- 4	+1	123
Новбра Декабра	(7)	- 1	-			15	-3	- 30		- 1	- 3	- 7

Наибольное число правивона бало сайлано на осение и завийе въсния. Грота объеснить это така: оснения эпидени обышевенно усилизансь на пиние въснии, а сайлонательно, паравленно съ этима подино было учеличинаться число правиность. Ва ибсоторила случана и самия оснопринизательные инедения отказанались літома принимать літей али принизан. Даліс, веські вірозпинам объесненість этого факта вымется в то, что пиатими лица, составляний гланний контингскта принитиль (си. выше табл. IV), на літо разуліжнались нийсті со своими крілостиними по деренняма и дачана.

Выще было уже упомогуто, что общее число принагыть съ теченіемъ времени умеличиналось. Это краснорфинно подтвержалется выпиправеденнымо таблицим; главное умеличеніе числа призмяють падагть на русскихъ, это, піротемъ, и аполиф помятио. Но это учеличеніе числа прививень, 111

столь правильное вообще, нарушается въ 1773—1774—1775 гг.: нь эти годы наблюдается даже ріское паденіе. Грота объесиветь этоть фактатівть, что за эти годы осленныя эпиденія въ Петербургії значительно ослебідає.

Общіє результаты вобка описанных клучаєва прививова сводятся, по Гроту, ка слідующему.

Нек общиго числа принятых» (681 чел.) осна принялись у 531 чел., т. с. у 77,9%. Остальные 150 случаена, при которыхъ приница челопічной осна не произвела своего афістиїв, распредфинянсь по нопрасту сафауюшимъ образовъ:

	COLUMN TWO	Charge.	PERSONAL PROPERTY.									
1.10	TOLK		. 1 4	11-1H	APPR	4		of AAHA	31-LO LO	41	T 1	1
2.8%	atra-		2 11	12-10	780			13 120	22-31-31	Th .	1.3	-
3.83		-	. 12	43-TH	100	9		- 11 ()	23-87		- ,	. 7
4.83	1.0	- 4	7 7 W	14-71	0.			8 B	24:33	1 4	. 9	. 1
5-TH		40	- 14 mg	15-TH		4	-	- 10 (ii)	27-ин		4	. 4
f-m		1	e.11. 1	16-TH			×	. 9/1	30-TH			- 1
7-mm			2 3 /8h	17-18			2	2 3 13	40-10			. 4
8-MH			6 141	18:111	1.0	51		2 (4)	74:X3- 1		4	- 1
9-111			-11 (3)	19:111				1 2 1		-		_
10:111		2	10(30)	20-TH				- 5 -	16	roro		130

O'dad.

Кака и секловато окондать, наибольшій проценть случаєнть не принивашейся осны приходится на прісти впарасть отъ 21 года и старши: осна была принита нь такомъ возрасті. 8-ми лишать, но у всёхъ бель рипультата.

Ва посрасть же ота то-ти жать до 21-го года процента сдужена не принившейся осни виразился следующима образования так 134 случаема принивоска 77 даш отринательный результать, что составляета 57%.

Ва возрасть до 10-ти літа всіха привитиха било 339 чел., пеудачнака же прининова изопитикалось вого 64, т. с. 12°14.

Вязрасть.	Чески всіли прикитых».	Vacan seyaman.	% неудина. принименть
1-10	539	64	124/4
10-21	134	77	58%-
21-74	8	8	(oot)
Hrora -	. 681	rjo	77%

Стідовательно, наибольное число неуданнихся приновокь истрічалось гланизать образова въ пограсті: отв. 10 літь и старше. Грот в объясняєть это тіль, что бозышниство корослить уже перенеслю осну и, сикловательно, оказолось непоспріничнику ко вторичному дараження.

Что же наслется смертности отв привить осла, то, на основания виполеній Грот в, ножно привости сл'азующа пефровыя данняя.

За четире года, отв 1768 г. по 1772 г., жиз 269 принятыхъ, средо

которых» 76 осна была принята безуситанно, умерло всего 3 человіж»; первий—на 21-й день послік приняки, второй—на 13-й, гретій—на 29-й, четвертий—на 10-й и пятий—на 15-й день. Двука нав шаха било 5 лікта, одному—4, одному—6 и одному—7,

У одного изъ этихъ дѣлей, умершихъ подяв принити осни, докторъ Штремте нашель исъ признаки чакотки, а у прочихъ къ осит присоединился питиястий тифъ.

Эти пять смертиках случаеми, при общему мяслі принитаєм як-681 чел., составляють всего 0,73%. Если же неключить отсюда часло неудащимся принивость, то проценть смертности отк принитой осны увеличется до 9,94%, т. с. якъ 106 принитаєм умираль одись.

Но всли принять по иниманіе, что у одного яга умерших оказались вст призвани чакотки, у другихъ-же въ осит присоединиле пятивстви / пифъ, и только одинъ умеръ отъ «Ангонова отня» (оченидно присоединившатося, какъ послъдствіе недостаточно чисто проиднеденной операціи), до проценть смертности, идеколько онъ записить отъ принятой осна, должень значительно повижиться.

Но такими соображеніями сляз-ли могло руковолиться выселеніе при оцілней успіливести осноприяннянія. Полтоку, Грот'я совершенно справеджно рекомендуеть німоторыя міры, ттобы окончательно упрочить въглазахи не-прачей успіхи оснопринивация.

Прежде всего онъ соявтуетъ устранить отв приники вейсъ труднобольнесъ, чтобы такивъ образовъ уменьшить свертность какъ отъ осложненій, такъ и отъ основнихъ страдній, синулирующихъ на глашах населенія истиную причину смерти. Датве, онъ настанилеть на тонъ, чтобы осна не принивали тіжъ, которые уже больли ею, и чтобы укодъ за привитими быль значительно усилень.

Определенных втрх отвосительно пребыванія детей на оснопривинательнома заведенів видчалі не было, и родители когли брать оттуда своиха дітей но вежкое время. Но така кана, при такита порядката, не исключалась вопмонность распространенія паради по городу, то било установленю, кана привило, али больника: не останать заведенія беза особиха уклюсьтельника на то причинт и беза особито разрішенія прича.

Крои в основринивательного заведения, шкомулина производивась еще во вногих других упреждениях Петербурга. По распорименно Белкато, она била инсиена на Дворянскова каретскова корпуст и на Академін Художуства, а также на Дворянскова Женскова Института. Принцир производния така доктора Енилга, Вульфа и Штренге.

Въ первые годы осну принциали въ издетского короуст истать бель разбору, не справляют даже, быта-ле у нальчиса въ д'ястий осна, или ийть.

Такжа принивось на разное время было произведено 107.

the second had the Power of the

Послі этого налети еще ма раза были этсыласни на оспотриннательно заведеніе, така что по 1779 г. общее чесло вейка принивока, произведенника среди воспиталникова кластокаго корпуси, постигало до 347 случилизВа Жевском: Институт в до 1772 г. локтором: Енгиптим в бали произведена 62 приминен. Его преемвика, доктора Штрент г. произведенатама-же до 1779 г. 283 прининен, такъ что общее высло прининен нъ Институт в составляю 345.

ПІ т у е и г е собрада встадиння относительно така случаель принивока, которыя она прошнодила сама. Принодима има по Грот у.

При произволстић ихъ III гусите совершенио не справляжа ни о прежинкъ принциках, которыя моган имѣть мѣсто, ни о тожъ, была-ли у ребитка раньше осна или иѣтъ. Отъ принцика всёмъ безъ различи. Количество отикъ принционъ, распредъленное по сослояниъ принцикъ липъ и по годанъ произволетта, принедено въ съблукомей тэблицѣ;

Tors.	Lungear.	Kyuna.	y Boero	VALUE	Неулана. прекен.
1773	6t	61	124	70	54
1776	49	56	105	76	29
1779	2.4	30	54	40	19
Hrora.	194	149	283	18.6	97

Ва этой забликі поражлеть слишковъ больной процекть исудавшехдя превиность, доходиній на средникь до 37,8%. Особенно-же это брослетов нь глаза, если принять по тякжаніе, что з того-же доктора Штренте нь огнопринивательном заведеній процекть неудавщихся случаєть среди малолітиму достигать только 12%. Но все это легко вожеть найти себі объесинніе, если веномнеть, какъ Штренте производиль стои приниване, т. с. ясімы бель разменія, можлочая только тіку, кто иніль на тілі ясние нима бинией уже осни.

Первых привиния на Академія Художества просполнянсь докторожа-Ен и ште мак съ 1768 г. по 1772 г. За исе это премя было принято всего 48 мел. на возраста ота 6 лата; при этома получился одину, случай со смертима, осходома.

 Истан производились дажи-башіх приняния на Акадомія Художества, пенцийство.

У Грота находится только ийсколько инфровать данных по этому вопросу. Такъ,

	1775 TI		принито		- 1		400 0
х	1779 =	-	N 0	1		-	20 +
				Итого.		٠.	64 900.

Вст эти прививки протекли благополучно. Таниять образова, всего быто принито их Акалеміи Художестить на пербола премени отъ 1768 г. до 1779 г. 112 чел.

Въ Петербургскомъ Воспитательномъ Домѣ первыя привинки произвель Ен илиз. По указаніямъ Грота, имъ било произведемо всего 27 привинокъ: 12 мальчикамъ и 15 дѣпочелмъ, иъ пооргеть отъ 5 до 12 мЪсяцевъ. О дальнѣйшен его пънтельности при Петербургскомъ Воспитательномъ // Домѣ не осталось больше никанихъ указаній.



С-Петероручано Воспитанальный Асис-

Грота гомприта, это Еми шта, на виду многознеденных упредова, которые она извлека на себя на бызноста связо основренивателема при Воспитательноста Дожа, собирался издать отчета по своей дантельности, но, видимо, отчета этота, но неизвъстныма прочинама, не быта папущема.

Въ делахъ Архина Опекунскато Сокета упоминател, яго 16-го карта ра 1798 г., по попеленно выператрины Маріл Опод орго ими, быль куплить до ка 11,000 рублей дожь полковника Ломана, избденный удобишть для производства такъ инокульній питомизкъ Воспитательнию Дожа. Но уже въ 1800 г. дожа отогъ, по изкоторыма обстоятельствана, оклаялся не соответствующима своей пали и быта проданъ, аринину исе стали производить въ Ижорф, нь особовъ оспенновъ домъ.

Что вислется распространения виролении на опрестностить Петербурга, то впервые била примите осна на начани гр. Ордона Решить. Дижедель перучила доктора Пітрепте производить така принику ястава бель различів, вели только не будуть наственные приники того, что данный субъекть уже развите больть натурального осново.

Всего было принито из Роший 123 чела иза ниха уме 8 чел. биди варажены основ, сильно из то преди спиранствомищей из этиск илетио-

Description of history and accept to

To Provide to the residence by 6th higher

стись. Стадующие таблица понавываеть, накъчново привитикъ распре-

Bo	φ. <sub>1391</sub>	lacar	13.	Ray	100	Great Barrers	Bospi	Mac openier	NO. I	1307.	Чидио горинати:	r.
- 11	rota	21	11-	6	Alex	13 ==	12.4	The 6	2	0.353	16 4	
- 3	zkra:	23		7	41	1	13 1	1 1	2	4 1	10	
4		17		8	30	4	14 1	. D	2	6 1	1.	
4	100	1		10	100	Shirt	to 13 1	1	4	9 *	1 16	
-5		5		33	100	1	16	- 1	Umpi -	- 1	-	

Интересны изкоторыя подробности, приводивые Гротома. У двоже датей, дзиочен 16 лата и манечика то лата, повторное оспопрививание останось безы последствій. Ина исего этого числа (123) умерло 
трое: плина, треха лата ота—сифилиса, другой, 6-ти изсливай—ота общаго 
истощення и третій, то-ти зата—ота водинов. Иза 90 датей, страдавшиха 
до привинни различнаго рода болізнями, во время привиних умерло только 
двоє. Отсюда Грота ниподита, что сами по себі эти заболівання 
не ногута, по крайной мара—на большинствів случаева, помішата счастливому исходу принине. А что число больных разнами болізнями на чтома 
случат, было дайствительно нейнюю, надво міз случаннях даннях запинска:

Число случаеть	чехотки .		4	1	Q.	sensekému.
	софилиса					21
3.00	<b>Кроваваго</b>	поноса		 ×		15
30	SMITTAL .			ĸ.		14

 Изъ 8 дътей, заболнаниять уже во время принивки натурального осново, 7 било спасено. Сифилисъ, оказанийся въ 21 случать, не обуслонить ни одного случая сверти.

Значительный уситель основраниций на Петербургк на большой степени обязана также и д'ятельности частных врачей, внего потрудившихся, чтобы привосчь на этому д'язу население и вызвать на нема сочувствие на этой предохращительной мірі. Число врачей, заниманшихся основримаваніемь и вводившихъ его на свою частную практику, было, по всей ифроятности, не малос. Грот в сообщиета только о наиболіке изичестныха ену лицаха.

Ен и п. в., уже изобствия нава врача, ганимался оспоривинациемъ около 20 ябата и произветь на общей сложности около 1,000 привинения; о результатаха ото дъятельности на различных учреждениях уме изобство изъ преднадилято. Остается ушалать только из его дъятельность по оспопривинално среди частных лиша, на частных домаха. Число таких принциона, произведенных ина на Петербурга, сранительно невелико—ясого только 63 случания; иза ниха 30 малачикова и 35 деночека на возраста ота 5—6 лата.

Другой, не меже изв'єсний прать, внединий на свою частную

практику оснопрививаніє, быль ПІ т р є н т є. Запижалсь одноприниваніємъ 
въ частинсь домах як темпіє та яфть, онь успіль принить осну 26 линамъ, а осли смая присоединить таз случая привинки, проминеденной
имъ нь Ропиті, то число это увеличится до 149. Поэрасть пить, которокь смъ приниваль въ частинсь домахь, биль сафауюцій:

w	-	17	4	Street Serious	J.E									
	-	-		dir			-			Ö	2			-
				4										
A.	18	10	20.	2	è.	÷		'n.	i.	4	4	3	k	3
								33		-	-	-	-	_
								35	EO	TO	M		-	26

Иза ниха маначиона-8, абмента-18.

Теперь поднедень иготь общену числу иская сопершенных за то время из С.-Петербургћ прининовъ. Но, из сождаћию, сићаћию эти, накъ уме было упомянуто, саншновъ скудни Единственным источниковъ на этомъ отношения надлегся сочинение Г р о т в, которыћ, каксется, саћалањес, что мога по части собирания натеріаловъ объ оснопринивании; но окъ санъ сознается, что мисла, собранных имъ, не могутъ обникать собою вская случанть прининовъ на Петербургћ за указанные голы, а только тћ случан, которые ему моган быть сообщени изсхользиви извъстими прачани. Число исках такихъ прининовъ на Петербургћ наражлется случания обрановъ:

# Сафано прининовъ:

Resemblying
Deliver Clays 6
SOUTH AND THE
English
head of the
Smooth
Drawys "

SAL SOL

March Land

Нак всей этой сумны наибольное чесло принивовы сайзано в 1768 г.
Ва такомъ положения нахолялось осноприниваніе нъ Петербургії на
моний сенидесятихъ годовъ прошлаго столітів. Айло это, новидимиму, 
встало на прочино почну, услійно привлечь на свою сторому своєю 
пригодностью ва жизни довіріє публики, нашло связную поддержку на 
правительствії настолько, что дальнійног развитіє по уже было почти 
обезпечено.

Посмотрина, изих ово распространялесь на орономіять, так, уже

а priori, усткул ото среди м'ястиго населения должена быта быта зна-THEFERENCE WITHOUT !!

....

Add to The

W. Brook

F100/46

...

Ser. sa

Thinks.

2/194

11-31

The Francis

O. W. Lan

or Printer.

west Him

to Freguly.

40-00 Oct

MA SING

widely.

10 1000

of the Profession

- William

A11115.00

2 to 1501 -

LEGIGA

Progradi

ALUTE

of School as

4 House

Buch

whater

Еше въ 1764 г., въ виду стращинго опустонний среди патомися в Московскато Воспитательного Дова ота свирфогионалией такъ оспенной этрасија. Опскумског Советъ, чтоби ведекольно увенишать свергность. предложить для этой итам способъ предпарательного принямания чотим и кория. По поченуето это предложение не было принято, и осноприпенийе из Воспитательного Дон'т началось динь съ 1768 г., т. е. тотчасъ посль оффициального инеденія его въ Петербургії. Подробности относителью остопрививания на Москов. Воспит. Дом'я очень скудны; кънд, какъ и на какомъ чисте производинись прининен из Лоне, на этомъ отношени у васт вътъ подребниха сикабий. Въ живелномъ изалий Беннаго «Способъ принцания осна» гохорится, что принивки въ Моских упонения докторона Мартенсова и са такима усиблома, кака и ка Петербургі. Грота, перечасав всі случні привина, пропавленные въ Москев Еннискъ и другини причин, сообщить, что Еннигъ въ Московского Воспитательномъ Дом'я за періодъ премени съ 1773-1780 г. catality for to 589 apparamous, we recopacit one 9 wickness go 4 wireиль них в измениковъ 165 и афиотекъ 324. Кроиф гого, нь частвихъ домать било принято 10; дітей, или нихь сё ядилиннова и 49 діавосеть. ex suspect on 1 to 12 about

Затывь, существують оне указанів, чи пасторь Эйпей в въ 1778 г. Ant print Тел Москонсковъ Восшет. Дом'я занимался привинкой осни. Въ документахъ. 1978 г. находись, что Домъ видаль сму за принимание осны 100 рублой. Возможность иниссемы заразы отъ привотой осны застиния завинистранію Дома польботиться объ отлічнім принятиль відей отв здоровихх, и съ этою инию быть преобратель особсиний дожь, принадлеживцій Блакашніну в пенциний Осненнять Домонь. Но діклапесь-ли въ искъ приниван изгуранной осни или и ихъ, неизиветно, такъ какъонъ для нам вченных в просе октадал ветхнять, реновному нее его почему-то меданам, в только на 1800 г. была утвержанна см'ята, т. е. почти на го время, когда ставо вводиться из Россия принцикание коронией осны. Вообще исе принцика производилясь из патородному доже, принадлежаниемъ Московскому Воспитательному Лому. Во, знанно, и такъ наблясь своя неудобства, такъ какъ постіловать стідующій Височийний укаль: «Есля на Скотнова Дворіа боліве 50 воспитанинкай варуга одну принимать не пожно, то вачать сима часлома, з по наздеровления в отправления исть, ежели потола повнолить, тогда прививать другимся петидесяти человінансью.

Что же касается возраста, въ которома производились эти прививны то, по указавівня Грота, доктора Епина привинала абтика на вопрасті:

IN THE SECTION THE SECTION AND ADDRESS OF THE PARTY AND ADDRESS OF THE

all margares but a gradule.

Испленийна вывесситенно Атрания, гда осноприваний, ких ми мидан, примененняющь уже лично и, блигодара грудава такива лись, иденев заличен настора-Эйрена, така око пакажение око чествен условедан свого напачавано устана.

оть 9 жбенцегь до 4 того, съ поступлениемъ Москонского Вослитанежнайстенъ. Изително только, что, съ поступлениемъ Москонского Вослитательнато Дома въ въдъние Императрини Марти Өсо д оро в на, было принадано привинать въ пограстъ от 2—3 абтъ, а того питомисть, соторие быле отдани въ дерении, было поведъно, по достижении ими чтохъ дътъ, приволить въ Москву для прининен. Точно члеже неинебестно, производилатьди въ Восингательновъ Домъ прининен посторонника шилиъ, но что жельный обучиться оснопринивательнову искусству мосли виляться туда, что ясно изъ объявления, сдължного въ 1769 г. 18 поръдъ. Но, кроять того, билъ открытъ и особия домъ для оснопринивания (впоследствие, из 1772 г., преобранизация на Белгершинискую больносу ).

Это все, такъ светать, оффиціальных правительственнях действів въ 1,7, 2 г. дажь распространенія оснопринимина. Но, аспависняю отв этосо, постілисе

Month

Santil.

37mm

Charles S.

menda

Esta 1

CKHY IL

11/10

Barbu

122

6811 W

110

Cisc ..

tride p

and baid

HARM

должно было распространяться нь Моской и частных путемъ.

Оченили, вногіе силью витересонались опитами, произволивний въ Петербургії Амислелемъ, и рімпиность Императрины принить Себілосту не могла не мліти въ московской знати подраждивані. Д'яйствотельно, самъ Диміслель гоморить, что въ Москаї вногіе съ негератнісмы дожнавлись спризв пригласить его для принитія осни из своих з селействиль. Диміслемь, согласно полів Пяператрины, для этой ціля береть съ собом больную осной дівочку (являчика, которито оны предполиталь віять, паболіть и биль оставлень на Петербургії) и вилістії съ своимь симомъ прябиваеть въ Москву. Туть онь въ теченіе віскопались ябсянень сядлять около тро успішнихъ принивонь.

Кром того. Е и пата, запазава принивой из Московскога Воспит. 
Лом то током премя принимала и из семействаха застных пита: но 
число таких принивова срамительно не органо. Грота указываеть 
всего на тоу случаема, иза которыха 36 принивова сдально было малачислям и 49—д\u00e4noscam из пораста ота 3—12 ста. Иза общаго чоста 
принивова, сдалиниях этима приним на Моский, число поторыха лостигно 694 случаета, ота потерым всего трех в четовател изачина д'яз в шести, 
страдишато миниспекция длуча д'язочека т—2 стага, погибшиха ота поноса.

Въ 1768 г. А п. в., занивая долиность полноного врана нъ Макороссін, первай сділать попатку пести оспопринизаціє из Кієві и распространить его затіжь по всей Управиті. Онъ не только сана панияся принивой, по и сталь знакопить съ этим ділока містиках прачей. Результатомъ такого старанія било то, что вногіє родители има окрестника мість стали приводить ка нему сконха ділок для принитія оспа, а вмогіє иза неха и сами просили подпертнуть иха этом операціи. Не такіє устіли были только видчалі. Съ теченість превени глубокое недоміріє и грубые предрілсулни остальной публики сділали то, что на продолженіе десяти діта оспонриниваніє било почти забито, паброшено, и голько на компії сенцаєснічах

I) Carintinia pria maria nel Desegio Compensaro Bocontarensario Disas-

Bright start the state of the sales of the s

Commission годонь Бруммера, изнальника ифстиой Кієвской артилирии, попиталев разслать то недомбріє, коториял окружения абло основрживания суевбріє в предразсудки, и скома внести его во всеобилее употребление. Ознаковижится ст. основники принципани этого дала по иманиемуся у него въ ь рукахь сочанения Эйнена, оны саяъ производить принцику двунь своюсь дътжена. Но, из несместно, эти опити оказались для отна пеудачнивнионь лишился маданаго сына, погибилго вскор L посяк принивки.

> Всейда за Бруммерома на 1779 г. хирурга Шумини в деляеть приниму то абото обстольних високопоставлениях лить, во и эти опыты не могли обществу показаться достаточно убфантельными и тугь погибло двое дфией. Казалось, что при такихъ исудачника попытнахъ едначин идея осполрининамия посла вайти можего поборника среди публики и вызвать производство воних опитонъ. При такихъ- то условінть пастора Граль задален ігкняю сипил подпить диаченіе оспопрививания из тлазить общества, внушить сму заравия понятія о полюті зтого діля и заставить, запонень, смогріль на него, насъ на муницим юу их то время протива ужаси вяшей большии. Чтобы дать прям юрь своею собственною сеньей, оны поручилы хирургу. Гох фель ду сділать приннаку споямь 4 дітякт; місколько лить присоединилось къ нему, и Гохфельдъ сафладъ 14 прининовъ, околчининуся благополучно. Послъ отого вногіе изичествие прачи последовала его примеру и стали постепенно анодить ва свою практику осполринивание,

Въ 1788 г. на уже видина основанний нъ Кіент правительствонъ в применения дом в для применен осня встать мольношемъ. Зав'ядывание этимъ. домом в поручено было прочу Егору Еллипену. При его пресынись, Масловском в діятельность оспеннаго дона расширилась, в принянка въ немъ стала производиться смедненно. Впостидствія этога оспенний дома была преобразована из Воспитательний Дома.

and can

Birth

200

DEATO

MARCHA.

Къ стому праткому историческому очерку инсленія оспоприниванія жъ Малороссін можно прибанить и то, что правительство усиленно заботилось о введение этой мары на Українсь. (Ма этомъ свидательствують дачиния ва имя когнессато губернатора, Именяной Указъ, подлининай тексть вогораго приводится из приложении;

Что же кнедется до Сибири, го среди измоторых в пиородиския з плементь и, нъ особенности, среди намчадаловъе по сообщению пастора Грота '), тже издана принимались предохранительных и бры противъ осны. «О канчадалихъ наикство -- соворить онъ, -- что они помощью рыбыесь кослей, обновлутых в по осненномъ гноъ, производили парапния на пинъ своихъ датей и танияъ образонъ принивали якъ оснув.

Первая мисль въести основрявивание из Сибири, по Гроту, примадлежита статскому сооблинку Гергирау Фридраху М и л л е р у, который име из-

<sup>1)</sup> Ha opercusis Lourge ellerchreibung eller Nebenen der Russischen Reiches, erste Aulgate, St. Petersburg, 1916.

40 - 4 - 1

3. Wil

heir.

The Thirt

Ventre

& Ea

1755 г. писнавался нь этомъ самост на стоихъ «Еменфенчицъ» сочине піяхъ» <sup>1</sup>). Первие-же опити инонувація нъ Сибири білли произведени въ 1771 г., когда подяткарь Андреенъ нь Зитаногорскі (Томской губернін) произведь 69 принянось, приченъ получить понцай уситкъ.

Мало гд в наріолинія чиння такую благопріятную почиу, какъ средж сибирских виородиевъ. Уже въ 1772 г. изикстний путещественниев по Россін Падаасъ писаль о Сибири: «Почти во осіхъ поселеніях», лежащих» нежау Иркутскова и Тулунскою станицею, встрачала в датей, поторыма бага принита осна. Эта благод втельная ппериня старанівни пристонаго губернатора распространнется услужню по Восточной Сибири; также и въ-Якутскі прививка осни была троноведена вейсколькиму лицаму су полимен. уситжовъ. Была даже сублава уситанная понитка привить ос живущимъ въ окрестностясь Иркутска буратанъ, пища и образъ жизни которисъ стольпротвиорфиять принялям гитієми; усибхь полученнямь результатовъ гімъ. более оказался важивать, что общиновенно осил среди языческих влименть. Сабири быветь очень опасна и для большинства больныхъ смергельна. Така кака у измоториях отдаленных пленень часто не бинаеть оспенныхъ эпидений из продолжение вногиль лить, то, быть можеть, оказалось бы не трудивых привить таків мітры и повторить иха ота времени, до премени, чтобы при примижей нь спеціально дви этого устроенныхъ госпаталяхъ, а не нь улусахъ, относились съ большою осторожностью, также при пріем'и виписит больныхи, устрания тъях возможность принести распространешень оспениях эпиденій больній вредь, чінь соодлегся польк, благодари принциста.

Уже выше было упожниуто, что на 1763 г. быть на Тобольски при сторождень первый осненный домъ.

Ва 1772 г. првутеній губернатора Бриль, уб'ядиншось са ужасока на тома, накія нев'яропныя опустошенія осла производить среди тучать земнева, вошель на правительству са ходатайствома, чтобы оснопривичатьсями заведеніе было устроено также на Иркутен'я. Почва для этого была има уже заран'я тама подготовлена. Векор'я посл'я своего прибытія на Иркутек'я, она предложних батальовному в'якарю К рат'я у произвести опити принцяки.

Но зайка принилось столокуться съ первиян затрудигнівни инородим съ недовірість относились яз этой операція и вначалі старались уклониться оть нея; тогда принима была произведена на 16 малленнахъ, большею частью на русскихъ. Когда полученные при этокъ успілняме результати также не опазались досгаточно убіднисльными. Бриль, из присутстини влінтельнахъ туземисиз-бурять, неябли привить осну своимъ зіляжъ.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) «In des Stattigatives Herrn Gerhard Priedrich Millers monatlichen Abbandlungen vom Jahre 1755 steht « in I an » « eine Abbandlung von den Pocken und deren Einfendung, die diese Bemeikungen stehnlich, renopera I'n o va mo annag monoay.

Просовышения приятра этого достойнию губернагора нашель себт вскорт подраждий среди многихъ другихъ в интельнихъ лишь Сибира. Точно также поступить, наприятръ, командований на лиши теператъ-поручисъ Иралиъ, который нь Баризулт, при собрании старинивъ разнихъ коминсъ племенъ, награнитъ обикновение бросать своихъ дътей, когда ихъ постигала осна, приядявъть принить осну на откритожъ неодуже своей единственной грехуктией домери (Н. Куправновъ.)

Послі этого ведовірю на паріолиції со сторони тупевцева било ристомсно, и діло осноприниванія стало распространяться, увлекая и собою все большеє и большеє поличестви споих прежинка противниковъ. Имеродиц стали приходить пілням толими съ просьбою, чтоби они и ихъ ажи били подпертнути этой предохращительной операція, въ 23-му августа 1771 г. октранось уже 50 младеннева, привитись съ уситхомъ. Но афатульность брези этимъ не ограничников, Промава всю нажность висакий осноприниванія въ Сибири, онъ составиль проекть устройства въ Иретскіх основниго дома. Предполагалось устройть домь въ 5 или 6 поновъв, съ расходомъ по одному рублю (ассия) на содержаніе владенць-Закідницийе доможь предполагалось поручить яткарю. Кратя у Проекта быть утверждень, и истілю било отпустить или тамошникъ дозодовь на устройство дома 500 рублю и глосо рублей на его содержаніє, в прачу увеличніть задложные до 500 рублю і).

Таким образова волинка осненняй дома на Иркусскі.

Успівниму репультати, ногорые почти во вейля случанть достигалясь ниокуляцією, на скорона превеня убланні ниороднень на польчі апості предохранительного средства. Превятствів, которыя первоначально возникали, благодаря сутвірію пестастника дипарей и наза безотчетнову стріху переда планика паснена коспа», са порадительною бастротою рушились, и числовия данная относительно поличества принивока, произведенняха на тененіе первиса-нес годова послії видонія варіолиція на бибири, являются паглядника доказательствовта того, какое громадное значеніе могла нийть принима затуральной осні ва та преякна, когая хватались за невкое средство, шина бы избіжата ужасибання ила нейха зарагь.

По 1 роз у, число принятиях нь теченіе пернихъ-же лікть проспіралось до 6.786 челомікъ; нь 1778 году било принято 6,749 чел, в во 1779 году — 1,845 чел. Такинъ образонъ, из Сибири нь продолженіе изслодынихълість 15.380 чел било предохранено оть заболіванія чатуральном осною, благодаря этому методу.

«Ва какой строит быль заятлень подобили принтра?»—восклишаеть по этому поводу пасторы Гроз в: «Амелія, которая среди прочить свроисйских государства принцегся родиною поскуляния, идененняеть всего только 200,000 принцегь за променутом времени из 14 года, пачиная

<sup>1)</sup> House conjuste Peccificants assessed. T. N.N. 17, 13755, 2476 (pespain 1772 p.

сь 1721 г., почла Lady Монтади впервые ввела это спасительное средство. Если абло оснопрининания будеть продолжеть развинаться из Сибири нь такой-же степени, на накой оно нь изстоящее премя поднитается изередь. то сейдуеть оживать, что такое комичество приняновы получится тамъ из горидо болье короткій промежутокъ премения,

У васъ не инфетен числоваеть данных в, которым жогли бы подтвердить но посліднее предположеніе почтенного пасторы, но симпатін, съ ваними сибирское инселеніе, по правней міфі -по многиць случнихь, въ настоящее врем встрічнеть вакциналію, спядітельствують снямах убідительника образова о тома, что основние для этой предохранительной жары было положено въ Сибири правильное, ущитожнишее суевфране предраждани.

Въ пълючение приведемъ статистическия даника, котория хотя отчасти жегуть полить завісу даленаго прошлаго и поназать, пасковаю дійстительно развиналось д'яло оснопринипанія на Россін на пропиднича сполітів. Но, яв соманівню, тугь, кака и всюду, приходится считаться св фистома почти польшто отсутства точника данника. Единственника источникомъ из этомъ отношения видется сочинение Грота, уже неодно-«ратио цитерованное. Но, какъ самъ авторъ сознается, язиния, приводиямя имъ, далено не полня 3). Всф случан принция из Россіи, которые только она мога собрата до 1779-1780 г., на общей сложности состав-ULTO 20,091 3).

Распредължения что что что принитых в, по мерсту или произволения, сиваующимъ образовъ: To What is Sale account to the I have made in

L Въ Лифлиндіи

Докторомы	Mysgaircon's	ç.	1756-1768	r.	проможелено		1,023	прав
Пасторомъ	Dassions	Ch.	1769-1771	10	-	0	500	-
. 10		CZ.	1772-1773	ř.			501	

Beero . . . . . 2,024 irpsia.

14 THEORY

100-

OWN L

W.74

		-			-				~		
II. B	2	Н	c	T	2	46	y	p	ŕ	1.	ì

i.	Rs.	Оспория. Замед. съ 1768—1779 г.	681 1	ipms.
2.	1	Ивператорскомъ училища	586	
3.	OC	Академін Художества	712	
4	90	Ападеми Художества Сухопутиона Шлекствова Корпуса	347	1
Se		Воспитательнога Дон		0.00
6.	-	частинка донака вонт. Енти шема силтей-1772 г.	63	
7.	1	тастиях в домакт докт. III трепть св 1768-1780 г	26	
		Borro	1.8417)	annic

У Въ 1782 г. была издана укла объ попрытие постигалей для правити осни на Биборгеной губ.; см. приземене-

<sup>¶</sup> У Грота овечика 19,605. By Poura operates face.

III. Ba Ponurka Pancak (a-pa III r IV. Ba Mocank	ренер) н	s 1768 15	газ прин.
1. Bu Boccaratenanova flort cu 1773-178			589 прем. 105 >
a			
	Decru.	11-0	694 прин.
V. Bu Kienk to 1778 - 1780 t			26 прил.
VI. By HPHFICK'S.			
Ca 1773-1776 t		-1	.786 upun.
Ba 1778 r.			
Bs. 1779 r			
	Boero .	11 2 113	,380 iipau.

Такина образона, общее число всёха привитыха равно 20,091 случаю. Правад, приведения цифры сравнительно не велики, по если перенестись по пременя То в к и и в Грота; если споконно, бемпристрастисисторически вплануть на трудность собиранія и подуменія статистическихъ визчебника данника на произвока стольтии осле, наконена, станинга вей приведенных вычисления Грота съ последованиями на прочика государствахъ Европа въ произовъ стояблів,-то справедлявость требчеть скавать, что имъ слъвано для русской медицинской статистики очень минго, и ини пастора Грота будета всегда упомищемо съ жином благодарностам.

### SHITEPATAPA

Ежембелиныя объевныя съвольт в уполить служиць съ густ Кандания. Річ о принций ости. Перек са фрин. Висикрення солиний съ полож и упределя ступнить С. Ветербургъ, 1346 г.

Канинь оправонь востати Англін правиваєтся) Перевода доминена Римби. Еме-

обличения Анадивический сочинения прод.

C Beregognien a Bhannacrm at tife t.

Lantach J. M. Kerta Gerdachts and Brailmiberg der verheifungeren Art die Pecken similarpini St.-Petershing 1768.

Бакеракта Анарей. Описые и настанные о принципа осна. С-Песе-Gypra, 1769:

Димеродь Оома, Нагіальій способа примиль неву. Перен самил. по 4 мле. Верушка Лук и Сичкардна. Ка кезу переноду престокуплена новая самыго сочепетем привывания Посимено Есептент Е. С-Петербрука. 1770 г.

Бахерахт А. Опесий и пограней и приними тепа. Труда Напаратор.

Beaten-Stone Officerrea, V. XXI, 1172 1.

Пассека Отодора. О грениний чень, Труди Гапер. Волью-Тион. Обеюc+nt, W. XXV, 1773 f.

Bit is not for flactors. O spinnishele rema, Toylor Pameper, Bonno-Pacesonne, Comerna, U. ap. 1773 f.

Garatta & G. Benen durch Randand, p.s. St.-Petersburg, 1974.

3 fi s e n s, Jeruskuiß coocoés apasasasiaocas, apasasasia connex surepana, typé r. P a l l a s. P. S. Sammiengen historischer Nachrichten über die songelisches Völlogsschaften. S.-Petershaut. 1776 r.

Grat Joach im Christian (merops enuremenced appear in faculassic, emposa). Petersburgische Kameleurträge. Begrug: im Geschichte der Ernimpfung in Rumland. Anhang über die Tödischkeit der Pocken in Stoffetenburg, zur Untersachung der Frage wer ihm Unschädlichteit in Rumland. Leipzig und Riga. 1731 r.

Белена. Опособъ принивания осны, С. Петербугга, 1701 г.

Элимися в Георгій Кумпос містинівіс, ких примина осор безь поволи врам, спаерший Абтей на времи сей білішня в предопринять пта ота всакоста худикапоситастий Пер. сь вім. Н. Джунко в стаго. С.-Петербурга. 1801 г.

Ражи. Осорів в практить превення перевей осна. Съ расумання Перев, съ

французск, изание Ивпер. Велько-Эконов. Общества. С.-Петербурга (бол в.

Гунь Отта. Поверявствое пекеніе предокранительній осна на Европейской и Аліяговой Россіи. 1807 г.

PRATERA Revolut sermanum en Poptie, 1810. Ham, man Geschichte der Me-

Грегоди Накотории сваданія о Сентанкраскій госпетан, упрежденной для странципили натурального осного и для принявания королься. Перем св заглябскаго. Со-Петербурга, 1835 г.

1855 Horogia Mocacacsaro Vanasperrens 1855.

Никитинъ А. Петораческій очеров висленія, полворенія и развитія основрзивавання на развита странця. Друга даранія, 1855 г.

Холиев в Негорія Велинго Эколоничискиго Облистии С-Питербурги. 1865 г. Веревісніка. В. Петори осви на Рессій и відни ва са упитеження С-Петербурги. 1867 г.

Майкова, В. И. Соозвены и переводы, влёд г.

Сборинк и Русскиго Историческиго Общества, 1868 г.

Купрівновъ Нековій. Петорическій окерсь гостопії ведицина на парстивнию

Енитерины II. С.:Потербурга, 1875 г.

Роминскій, Рускім паравния картиння, «Міт р. Матеріали полсторія Московскато и Петербургскаго Востительнаго зова. Архина Опекрація Совіта Відовства Учренеденій Наператрица Мірін. Архина Петербургскаго Воститательного Дома Архина Медицинанно Лешревности Минист. Виртрешнях Абла. Тобуларственнай Архина. Эршатина (осліжи медалей).





TABA XII.

# Исторія привитія оспы Императрицѣ Екатеринѣ II и Александръ Оспенный.

Наси висления основриваннями на Россіи занималя Императрину Видтернит ІІ уме діямо, иза однов полько Еппереннями са Вольтероит видно, что высла Еппостоянно работала на этома направлямів. Неоднократно сомітеньнось Она са этима пімічнистивнями посателена о путяха прекришенія предрагсуджова парода, ноторке путали Ес болів всего. Она, по чтобы то ни стало, чотівля избілката висніїя на тома ділі, которее васалось способота отрантій пародніто заранія Она прекрасно помималя всю грудность таков борьби за виду, гланнями обратома, недомірів просчого парода на призажатито примент Посліднії состояни почти ила одвика только шкостранцієм; на большінствій случаєма они не знали русскаго языка и не пользопались, благодаря этому, исобходинняє догібріємь, да и чяслю врачей было спишкома ограничню.

Много требовалось прежени, яного гребовалось и серьедныхъ размишленій, прежде чімъ Еватерина II могла открито виступить въ вапляту варіоливія, разсонтиная на то, что Ея благоя начинаніе войдеть уситих и подражения повсюду. Вы письмы их Воль гер у Вилгери из И, между прочины, писали «Я сопила, что самымы лучшины діломы будеты—податы Собою прошіры, которий могы-бы оказаться полежными для иская людей; Я векомина, что по счаст рикой случайности у Меня не било оспил...

Къ 1768 г. для Ежатерини II вопрось о внедени оспопринивания из Россия, попиданому, усибать уже окончительно назрігь; недоставало только чисто викинито повода, викинито толька, чтобы осуществить на акак на закктиро нетту.

Недостатка въ полобнихъ позолаха не вигли быть: вспенныя виндеміи ве перестанали постанать столицу, выстанява обращать на себя винядане правительства и вызназа алминистративния върц въ ихъ превращению. Датье, яъ самой Парской Фамиліи въ педатновъ прошловъ (1730 г.) произошела почальний случай заражения и смерти отъ осны (Петра II). Въ Западной Гаронт въ то-же время допольно часто истръталясь приятриалаболбизани среди членовъ виостраннихъ парствующихъ допола; а между тъмъиспопринимано, какъ плинствичное въ то время предохранительное средство, уситьто уже произвауть во-многіе парствующіе доми. Вейми этими вопросами начала яъ этому времени уже дівтельно заниваться руссная пресса нь лиць ся предстанителя—С. Петербургенихъ Відомостень.

Примеденныя из приложеній видержин нав «С.-Петербургских» Відомостей настолько хорошо налыстрирують погдашие настроене умовь, что оніс не пуждаются въ дальнійшних поясненійка и навоегла останучен историменнях документовъ.

Прошло ибсколько времени, и на самом Потроург в новимись осполная эпидемів, вызванитя серьствия отдення со сторона Еж а т е р и в и П. «И, ис им'ям осине,—писата она восконскому главновованаувишему Сх л т ик о в у,—принуждена была чась о Себ'я самой, так и о неавком ваший, при вейх употребляемих предосторонностяхь, быть однако-ягь из-бенпрериняюм опасемія, а особанно выявишито л'ята, кака она из Петербург в умножнають почна Я Себя обязанном удавиться иза онато и вибств съ-Велякиять Книзент перетомать съ изста на в тесто. Сбе побудило Мемя сактать симъ опасемиять конецъ и приниманість. Себ'я осна, изблить кака Себя, така и государство отъ небелонского непинкстности».

Все это сильно ваймо на резимента Екатерина II привить Себе осну, но поифить прокимаство этой операціи кому-либо на петербургених врачей или даже выпичновнутому Роджерени у ока не котела, отчести изъ нелогірів ка пта налой опитности, отчести не на виду ибскольких свертника случава, болився на иха практись.

Но така кака лучний основревинателя Варона, пучний авторитела этого эслусства на лигь Сом фот и не'а, Sutton'a, Ingen ho и ла'а, Теоп с la'n'a, Gassi и др., были завизы принивого при иностронных авторахь, то, она по совтку Сом фато не'а, решила образиться на Dim сфатель, англискому праку, устаниему уже создать соба солодную репутацию опытывно и пригома уденного основрежения ж. Несчастини случай съ одной изъ фрейлинъ Русскаго Люра, азболбанией оснои сопершенно неожиланно для опруженениям и скончаниямия искорф

посла этого, ускорнив развижу-

Быль послань из Англію гонень вля приглашенія Димслеля из Росско, причемь точній післь приглашенія была пременю сирыта. Въ виду историческиго интереса этого соботіи разскать о нень будеть передань съ последнию большими подробностижи, при передачії послідникь будень руководствоваться собственнями сломами Димслеля, останившиго памітни о спосмъ прибинаніи як Россії 1).

Дим след начинаеть свои разскать изложением того кличая при Русскогь Люр I, которые послужение поподому из его вихону.

в Дом. богатаго вельновая, прасавища собой, съ привлекательнаям качестилия ума, быта помолилена за одного нам знатитанника аворанъ, заинманцито изсоное мъсто при Российскомъ Льоръ. За изсклано двей до срока, назвачениято для брана, она заболбан осной, которан оказалась аломичественного и околуменсь спертью, къ непитайшиму сомалънно встали.

«Было бы невозможно опредълить положительно, кланить образовта заращ произвыть во Двору, и притомъ никакое размекание не пренесло бы пользац на это изачанное событи доказало, что Инпоратрина и Великій Княть легко могли подвергнуться той же опасности, каждый разъ, клась они показанались игроду. Поэтому, весь Двора странню безпоконася за жизнь тажь, отъ которыхъ существенно зависъщ безопасность и счастье Инперить.

«Мит. велижения, что подало повода из предположения висети (из России) принимание осня—ис-каза-за изибетиме старание и усерхие Ев Величества из сохранению велими Ев варода, или слухи, домедине въбековано времени переда вълга о спастанията усигкажа оснопринивания, или же вей эти причины вибеть вличие, но, немного спуста послъ упоминутато происписатия, эти знаменития особи рашились дать на самиха себъ примъра и подвергнуться операции. Это самос побудило Ев Величество вышкать

 Записка барова Дин / де и и пребинина его из Россія (перинод Заобана не французскай реколиси).

То из с а Дии с д с и и (D) по е и провене на Англіт, на графсти Осененови, на тригова, Мей примедисмить, не плоника Ко д с и, са семтветну кноегросой секти, и акак его, зелота са Вилличном Помина, была пример ита примето ей Пенсиманию за Сласрова Ангрият. Ди и с и и в априметь сперия поснящие поружение на прий Герика Краборовноского на Герматія, потова пактивась нединичност практиска на Темпфарат. Овъ была плиника ила разпросправателей предотринательного политринення на Англіт и прославата салини усобали по-этой части.

Bu 1988 your ero maintain of Poccio and operating come Hamporian's Experience of Stopolic of Boundary Kanada Burney Hamporians, Bu 1981 r. one cased applicant of Collegephyria is operating only Boundary Kanadas occy Boundary Kanadas Alexada application of Kongrandry Hamporian occidental and the strength Hamporian occidental and the College of College

медика изъ Англій, гай оспопринизаціє било из большома употребленія и яз недавижна премени шачительно усопершенствовалось».

«Воть накъ и когаз я быть просвених из этому д'ялуч-

«Однажди нечерова, на плядић воля 1768 года, прибила на Гертфорда курьера. Она доставита мић писамо ота его препосходительства господина Мусина Пушкина, Россійскаго посла, который манешаланени, что Императрина желала вызната искуснаго врача на С.-Петербурга, съислам виссти тама оснопринивание и что, всићастние дошединка до него рекомендацій, она жодата видейться со мной сколи позможно скорже».

Затым Димедель сообщаеть подробности своихь переговорова са Мусиныма-Пушкиныма.

«Тогах в повсе не думаль приступнъ на этому предприятие, такъ не жение и счелы долгова отпринеться на его препосходительству и исванита ему мою принятельность за честь, которую онь мий ділаль своимь предложения. Такимь образонь отправился и на Дондова на г. Мусину-Пушкину, отъ него и узналь тогах, что она соватовался по этому ділу съ изкоторнам искусними недиками и что она единодушно голорили на мою помау. Его привосходительство присовожуниль все, что нога свядать ложій адвокать, съ пількі принять мона на отой службі, она увітраль жена, что нее будеть устроено и опреділено согласно монну желаню, з именю, мое положеніе, пое экслованне, и что мий дана будеть совершенняя свобода новиратиться на родину, когая в разсужу за благо. Впрочень, при этомъ свиданія вечего боліг не происходило; чит только давали знать намеками, что, пролі высокаго сака будуть, кіроктво, предветожь посії побадких.

Видиля Димелеть собарался рашительно отклаться ота сакланиато сму предосмения и даже нябля на виду рекоменловать гругого враза, но посла долгиха угонорога со стороны Мусима: Пушкина ока, на конерамоннова, соедистика бязть на Россію, така болье, что сму дали нешеть о тома интереса, каков принижають на этома лаза Императрина и Великів Кина, По прівада Димеле в на Петербурга, куда она прівхада вибеть са синома, его пригадення на графу Плиниу, поснитателю Великато Коназа. Ва разгонорт са нима графа примо выскажата тушка, рази которон еговызвали на Россію.

«Справивение саявить обязательных образова о морта здороков, —разсильнаета Димедиль дальше, — она (т. с. графа Панина) мий скаваль: — Милостивый государь, на признавы на ділу стель ядкному, что, можета быта, до въсъ накому не было поручено начето подобнаго. Повсіма віроміння, вашему искусству и запой добросовістности будеть поручена арагошінная мили двуха пра высочнішних особа этого візабезопасность, счастіє и споковствіє непікой Няперін записята ота этого ва такой степени, что если бы на боля по какому бы то ин было случана лишены той или аругой мізь этиха особа, то безголенствіє, которияв на насилидиемов, уступнию би место санима плеченниях белегиона и завейначельстваму.

«Да отпратить отвежен Всеванный столь ужасные несчасти, по саучайность заражения остестионной осной такъ велика и страника, что на вась дежить обязанность испитать предохранительное ота неи средство. Средство- это, такъ нало у изек изибетное, ужи принято на Англін и тамъ употребляется съ совершенням усибхонь. У изсъ есть причи веськи этоные и восьма искусные, но они не пиблек прегаточной опитности изугом и изик, и исикастне того ба Паператорскому Величеству базгоугодов было принадать Ея миностранъ отненать и пригласить врача ига наиболеке способникъ, которий по долгогременной практигѣ и дознаниой честности удовлетнориль бы всфиь требониниямь. Вы из-намъ прибыли съ изиаучиния рекомендациям, поэтому во встать существенных обстоятельстваль нов доп'яринность из вакь не будеть инфть предуловы, я желаю ота васа, милостиния государь, только одного, чтобы на дійствовани беза матайшиго стъемния. Что каспется до того, что Императраци реациила по этому делу относительно Собя самой, то и должена предоставить Ев Вельчеству объекить наяв Скои наміровія, но на счеть Велькаго Кикая могу сказать, что Оны р-канился на операцію, если только ны ег посов'ятите, Онь желаеть даже, чтобы она была произведены. Постому, прежде такъ будеть приступнено из лучну толикой вывлюсти, я должен в просиль насъмосявдовать предпарительно Его ублосножение и состояние Его здоровки. Его Височество знатть, что во пріфхадо, хочеть вись подіть и приглашаеть нась куппать съ Ника павтра. Сибю уверить нась, что Его Высочество будеть веська доступень и назлить расположены познаковиться съ явии. Будате съ Невъ сколь повможно больше, наблюдайте за Нивъ по время столь в при Его побаваху изучаете Его такосложением,

«Не буденъ торошиться, но когда нашдое обстоятельство будеть достаточно соображено, предстатьте заще допесение съ полном свободою. Если же на считаете операцию расконаниюю или ее не одобрасте, то вы буденъ вакъ одинающе обязана, и наша принительность за клу добажу не уступить той, которая быта бы посяблетность совершенного усибажу.

Репультатовы этого располоры было то, что на другом день посят этого Динедель автогт съ списова объядить у Великато Кинан и подрмень приглашене бинать по двират по посволяющести чано, для маблющения на образовы оснии и плорошены Великато Кинан.

Вскорт Динсдель быль представлень Императрина, которая, кстати, произведа на него синдейшее впечальные Споима уконь и испостью Своеса изглядова, «Хота бы нит сиздовало описать», говорять онга из своих запискать инстите отв превосходные разсудка и засковости Ем Императорекого Велическая, тъж не менте Ем презначайная произвительность и основательность конроссия, бы нит сизданных с принципания оснои объ усибал отой операция, применя исия на удивлением.

На стідующій аст. Лимслель сполі билі прислащень на Импе-



Gramepuna 9



рагропів, и туть она сообщила ему о своемъ наябряни привить себів-

«На сакаумній дем, разсказащеть по этому поводу Димсдель, вий было своих принадню быть при Императранік, но не така такою, и тогла Ев Величество сознавлять укідомить меня, яго Онд різналась подвергнуться оспоприниванно сколь позножно скорів. Чтоби не подвергнуться упреку на принятряюй сиклости на діках такой візновети, и дань подробний отчеть объ этома разговорі. Я познавлять себі на это время просить, чтоби вий было предоставлено содійствіє придворвыха врамей при такома серьеннома діять, са тіма, чтобы и мога сообщита нив во всей подробности о наждома правилії и о наждома декарстий, но Императрина не котіла согластных на эту консультацію и была, впрочежь, така спискодительна, что принела сакаумній причини: «Вы прійкази ко вий са репутаціей некренато в честнаго врача; разговора, которий Янжіла са нами по этому предмету, показался Миті вполик тловаетворительника и песшчита дов'яренность Мою жи важа».

«Я не выбла на малейнило сомибнія на счеть нашего умінія и наших общирнать познавів по этой часта медининской практини. Мон лейбъ-недики, не нябл опизмости, не могуть быть покусни нь осноприниванія, и ихъ участів скорфе субсинть вась, беть возкой для вась пользи, Мон жинть принадлижить Мить и Я съ удовольствіять совершенно вифряюсь вань одиннь. О тожь, что относится собственно до Меня, на не вожете отъ нихъ шенто узнать. Я пользовались, слава Богу, такина отлининать здоровьемъ, что никогда не обращались къ ихъ совітань, и Я Сана вачь сиджу о Слобі все, что важь нужно знать».

«Я сообщуважа также, что Я рішналсь полверенувься оснощинналнію прежде Велисто бляка, липь голько вы заблагоражудите; въ то же время Я хоту, чтобы діло это не было пласныять. Поотому, Я поручаю ванъраспорадиться такъ, чтобы вей блян убілждення въ Момъ навіфренів не подвергаться поса оснопрививаннію. Приготовленія ка этому важному опыту вада особой Великаго бляки облегнать ваши поскиденої во люорить, гай-Я желаю нась видіть часто для того, чтобы васъ опыкомить вполей съ Момъ тілосложенівна в дать намъ возможность опреділеть время и вообще вей обстоительства принитія собственно Мий осна».

«Я объщался исполнеть волю Ея Величества съ тфиъ стараніемъ, которато нельзя ме шейть при сознанія всей важности начинаемаго дфаги.

«Я предложиль было сділать сперви опить надъ піскольники лишян Ен пола, Ен лість и Ен тілосложенні. Инператрина соноволиза отибуать, что если-бы эта операція была совершенню пешкийстна, или если-бы оставалось након совивінне на счеть мосто ужілью нап могй опитности, то эта придосторожность полза-бы быть необходина, но такъваку. Ен Величестко не пиблининакого на этома отношенія сомийнів, то не для чего было недлить».

«Съ этого п'яльно, говорить Димедель дагре, есь самаго этого времени приняли в'яри для въсловія оспотримницій на Паперія, къ чтау впрочень, было переды тімы уже рішено приступить, в ділетнительно, еще до мнего прібода были слідник аля тного вімоторым приготопленія. Запасникі домовь, столько же удобиннь, сполько за повійствуєньникть, но-, горий быль построень для барона Вольфа в нь теленіе півеотораго прежени остапляся безь жильновь и беть мебели. Предложено било свабдить ето вейнь пужныка в слітать нав него госпитать. Докторь Шулевіусть, лифавидскій прать, которий съ успіжовь принить уже непу внотивь динака нь Люфавидія, быль напилинів для присвотра за большани як этома госпитать, вийсті съ декторовьщі, его помощинсовь. Ва этома же домі была отведена зму квартира».

«Скоро последнения обя достора прибыли, и первая их в забота состоята ва тома, отобы снабдить доже истоя истобходименть и следать исе пережени, пужных для укобства появляенія. Съ-этой целью попросили жени си жонать светома оснотрень дома (что жи и исполнили) и распорядиться извененіями, по нашелу услотренія». Скоро послед того обя достора перебхіди из воння госницально.

«Пениб казым приготовления потребенали и котораго времени; пужно было также отпекта больного, ота котораго вожно было-бы достать сикжум ослениям ватерію. Наконня, всё обстоятельства оказались благопріятивни, в тогля різпились начать оснопривнивніе съ пити юнись воещетанникова калегозато корпуса, которать принсти въ пененняй дома. Така кака заті пелия било бить при Дюрі на то время, когда в посілнать больних основі, било різнено, чтоби первос оснопривнивніє было сатално монять синовті; сму било поргисно питільнать всінга нь драгі. Вольфар.

«Оста быта привита Свитену и Бассоку, двужи кадетаки, которые, каки предполагалось, не шейли но того натуральной осты».

Питересь их этимъ опитамъ пизилея громаниямъ, что, впрочемъ, и полить понятно. Переводъ съ дискинка, велениято синомъ Д и и с д ед в о течения принципи, быть представлень самой Инператринть. Но, wa соокалтыно, начако спитовъ ославось не совстав благопритимся. Дъто нь тожь, что однивить принитых в забольть вехоральной съ пишинтом и равтем. Это обстоятельство, по загінію Димелели, когло сильно почілнать всему ділу. Такая всудон, да сте въ вачает опирова, чрезкачайно спутил Лямсд с л м, и онъ собирался умя лично оснотріль больниха, --что до сиха поръ, въ неду его частихъ постиений Люры, ону было запрешено,-киех варугъ, совершенно неоминалию, он в получила прикламие житься из Ем Величеству. «Пиператрина», разеказываеть ота, приняза меня така синеходительно и столько ободрила всих, что в не вогу не разсказать, что променовияю при этомъ случат. Инператрина сказала мите «Ваша почаль не правитея Мите. Скажене Мих на чена ламов. Я отначать, что неблагоприятили павастия о больных ва Вольфонгковъ дом'т весьма всем безпокомли, «И Мить это досадно, по скажоте Мић привау, ота чего произошла болбава кадетова, ота осна или отв другов причиний» «Бела совићиза, не отв оснин, отибила и, вона началась прежде, така осна когла разстроить организма, и продолжается

съ спинтовани, которые инкигда не сопроисхедають осну нь этомы неріоділ. «Тись перестикту же бояться, сказала Императрика, Я ужірена вполи'в, что, съ помощию Божней онъ преоложить болизна и все комчинев благовозучно. Я должна сприяться, что это действытельно нестистью, если что-либо случится, кото и отъ другой причини, нельзя будеть павдить народа, что беда праняещих не отъ испыстоя спантънъв предрамсу аки на самома пачила дала и затруденть Мог предположение инисти исполрининаніе на Моси Имперіи. Впрочека, разпредитесь, мы не чожем воступить индче, нака промодущию и справетлико. Я емень довольна нашими поступильна, и ны можете разечитывать на Мос поктолительство и на Мою поддержку, и чтобы ни случалось си этим мододняв челов'яковъ, это не изв'янить Моей річникости, если тольно на продолжиете считать поделника, чтобы Мить была принята осна. Я согласны подвергнуться операція, сублинной вишний руками, и мозставовить репутанію осноприниванія. Въ настоящее время Я одобрим ванні навекреніе отправиться нь Вольфонскій дома, но, суда по предени, ми, ножеть быть, уствень пре получить болье базгопріятния привстів; такъ полождите до вечера, тогда рашина по состояния больного, сладуеть на нама отправиться KE HERY MAIL WATER.

По счастью для Линслени, писорадочная явленія вы скоромь пременя исчелин, по осна принилаєв только одному нав відеть — Биссону, у Свитена-же принина осталась бога всякнях посяблетній. Линслена обласняєть это тіма, что у вальчика на дітенті была осна, о чена Олинків его уже успілає поцабать.

Не свотря на также неопределенний исхода первых спитова, решено било продолжить ихъ, и для этой перви било выбрано еще четыре власта. Тиме дель инtert съ ними отправился на тому ребенну, ота которато решено било поять осну. Этикодъ, случинищием съ ними нь доме этого ребения, до того характеренъ, что ны эдфсь считаема долгона досложно превести собственное разската Анисдели о тома приемъ, котории они всерения на семът больного; на такиса жилочти словата перванта этотазициодъ и Орлова.

«Наск приниме таки странов, -гоморить Лимслель, -что разсказы объ этомы будеть не беза интереса для воихы читателей; они уменоть, какы лёчним премеде эту белёмы и какіе были предрежудки из простощродь В. Ребеновы, отыкоторито на няйли из шаду паять интерем, шийля си домольное она была почти совращей, но дитя пидыклюсь отыкари нь новысть. Влодя выпочь, че нашля на всёхы лишка клюс-то паражение страха, по пипытолько и подпишень къ постем больного ребения, члобы изить отъ вего пененной материя, какъ одна женщина, жать дитиче, броспысь чий ны напи, лбомы ка земять и положить руки на голому, по посточному объязко, сохранившемуся еще нь Россіи. Въ этомы положения ная жалибинны толо-сомы премяносями рачи на непомятномы для него класть.

«На випахъ всего семенства изображанся ужасъ, семейство это было иноголистенно и всё тодинать въ жалинской компать. Это странное ихъ поведение до крайности меня изумляло, и и попроснать моего иквепкато друга объеснять причину этого отчанийя.—«Вы должны звать, сказаль овъ инт., что въ этой стране преобладаеть интойе, будто матерія, колтая отъ больного, можеть примести пологу шку, которому се принишають, но зачо вспременно увреть тоть, отъ кого она юзяль. Эта бідная женщина — мать больного ребенка; она просить, ятобы на попидням си связ и утверждиеть, что на подъ клюза видовъ не дасть вамъ изять оть него витеріи».

«Мысль, что на женя смотрать, какъ на убиллу, такъ меня поразила, что я содрогнулся и попросить зарурга объяснить этой жентингь, что я инкогда бы не принятся за такое преступное дъго и не жогъ бы отнять испивь у менинаго ребенка; что если воять ота него осненной матеріи, какъ я инфать из виду, то что не когло быть для ся сына отасно или вредно, но что если она миф не ифрать, то я тиду и избанно се отъ всинаго опасенця.

«Хирурга начала убъядать все это семейство, и и замътила одного порядочнаго съ инду челонъщ онъ переговориять спачала съ натерью потомъ обратился къ хирургу, который тогда объявиять витк, что мать согласия».

«Поэтому и приняль оспенную агтерію оть ребежка пятерына лишив, биншив со вкой; но между тіма в заявляль, что женщина продолжала сокрушиться».

«Въ комнатѣ было такъ жарко, что жизнь ребенка подвергалась опасности, и это тъть болѣе пастанило меня безпохоиться по причинѣ предубъждений, о которыхъ вы говорили више. Я старадея всѣви силами убъдить ихъ, чтобы они отворили окопно и тѣмъ дали позвожность осифантъребенка, что было бы для него очень поленно. Всѣ кои просъбы, всѣ вои доводы были тшетны, до того они бъди увърены въ пользта жара; наконевъ, вът предложили рубль, в намъ оказали милость: при насъ отворили окопно и объщанись измоторое время после часъ его не запиратъ».

«Возвращаесь домой, а разепранинных хирурга, помяму иждля уситах его ублокаемія, съ коториям она обращался из изтери ребенка; така кака она согласний, то, помядиному, она не издля болбе писиких социтай. Хирурга вид отвідать, что она оставалась при прежнена спосих видись. Вн не поням, складта она вид, того, что говорила сві мужа, человідь очень разсудительний. Она сперва спросила веня, по точному-ни прикламію Ивніеритрици на прідхали. Получина утвердительний отвіта, она обратнися на менті и складта від няой друга, інклуший воня терпізанно. Я тоже би не согласняся помогритовать санона споних для полом вого бы то ни было, по, ти слишала, сон прідхали по прикламію Ев Величестна, и ссли-бы Ев Величестна, и ости-бы Ев Величестно приклама, чтобы вишему сину отрубили голому жан ноги, что было бы хуми сверти, падобно было би покориться. Похажела же, кака на послушни и ме стинема прекословить волів Государиння. Только тогая нать согласняваль.

«Воротившись, на думгли о жанком воложения этого семейства и о томъ, наих усилились бы народные предраждани, если бы ребеникъ не выздоромъть; перазумное обращене съ нижъ водвергало его краймей описности, и поэтому къ везеру и послаль туда моего сына посмотрѣть на больного и, если визможно, пособить ему. Воротиншись, онъ ужъдомиль меня, что ребенокъ зъснулъ спокойно, что ему было лучше, но номмата была околорга, какъ прежде, котя уже не было такъ жарко».

«Ребенокъ поправился, но послі того жили его полисргались большой опасности вслідствіє безражуднаго съ ният обращенія. Воть что съ ният сядалані онъ биль еще очень слабо, косла его спесли из бано, попреки съвіту хирурга; отъ этого его слабость и опасность учеличнансь. Вирочень, хинияния отваръ, который я посопітовали дать больному, и болье благоразумния міры касательно свілкаго воздухи набанили поточь ребенка отъ болюшия.

Принитые были пообщения на Вольфонова дом'я в ваходились подъличных приспотромъ и уколова. Димеделя. Но и эти опити солзались, на сместе положительного уситал, пеудачнение осна не принилась ин одному изъ хадеть, даже посте вторичной приними.

Тогда Екаторина II, не домидают конна отихъ опитовъ и не отвладиная своего рашения, пришла из насли испелацию принить Себт осну. Подробности объ этомъ на принадема собственники слочани Димсделя.

«Чревь посредство барона Черкасова все бало условаемо и устроено по воль Наператрины, и из деяжи засова встера, по предкарительному соглашению, явился нь Вольфовскоми дожи изрочний съ прикламемъ прихата немедлению в привесть сы собой больного, ота котораго вожно бало бы воять матерію для принция осны. О предоцией причина, почему бало дано это прикламие, инсто ничего не пила, прояз веня и воего сми, и им поклащали нида, его на така исе, кака в другіе, удивления этому прикламнію, но така не менте немедленно приступнян ка тому, чего ота наса котали».

вРебенокъ, которато в выбрать для этого, какъ влиболъе способнаго, и на которомъ осни начината уже показываться, нь то премя уже еналь. Мой сынь языть его на руки, закугаль нь свои шубу и сиссъ въ карету. Въ ней, произ насъ, накого не было; насъ подведан нъ большому подъекару дворна, нъ тому, которые блине всекъ на Миллонной, гда исв отведена била инартира до гого премени, когла в перетхать за городъ. Мы вошли но процедъ на Паператринско.

«Прините осны совершилось споро; после отого кой саять осторапелся съ ребениомъ въ Вольфотскій доят и сообщить изходящимся таять лицамъ, поторыя очень междан знать, так ми были, что вкого принита была осна нъ доят у одного вельноски».

«Эту воза проведе в из нашей квартир'й из Миллониой, а на другой день меня одигали на Парског Сило».

Сперия из таношием знорий ис было инкого, крока обывновенной прислуги, така илиз тана сказали, что Императрица побавля гуда для расперацений по измоторима передалилися и что Она тама останется недолго, но многіє шта дверина скоро положа последовали туда на Нею, и Императрина наибтима, что между инше боли вногіє не ня Ілпіє, кака Ома предполагала, пикогал оста, сказалы моті, кЯ должна положиться на васа, что на Мий скажете, наша только ото будета возможно, когда ота Меня возмогть пристать больно віз другима. Я должна би сохранить ва тайка это ділю, но Болог мобани, чтобы Я свращала Спое положитіє хоти минуту, когда это положить было подоло для другихаль. П така, на пятия день Ем Величеству білагоўгодно было объявать поблить, что ка Ней была принята остан.

Тенные большее <sup>1</sup>) онно дерення полочення дачес остабря произвлены боль принямия. Но чем деей зывосны до этого Пенсуатрены быль поставлены на особою діячаческій режими. Ей нашетням очно неводко насной, удобоварникой невіде, в то только на собложь и вы печку. Нашеций арминів, тичні оплабра, ей дано было пенгуана персепен, поткрыми Динскови общеннями пользовать по сейдующей форнулі:

Rin

Mirrors pide Sexies with (Fit Louis) 7 sexes, Pale, without Concr. pracy. (Sep.).

Sulph, pescap, continue (Pt. Londa pr. 16)

Taitan ametic gr. E.

И. сласбиние. Принцовать ота трема граны не положения барунулы,

Парошнось произветь востаного афботый. Ноча посаф принятия Интератрента прозела востано, чувствональся легкая легуны боль простуднито свойства, и пумога ускорание. Общее состаной прекрасите. Паша состояма ила повлебия, политей и вежнаго пруктыго масс.

адино натабра Місти принять осна уме славо реагировала. Чукствованна вебейсная боль вода милково, на той руст, гат бала принята эска. Пята та-ме, Вечеровадумога и напоралочное состоями.

1970 мітября. Сублектиннов спаукісній на голова м'ять; на містять премяти воспаднуєння працита. Пода возгра головкая боль, скоро гублекання. Пана ча-же.

ле-го октября. Слик мочью преврасный. Рамки созранали, по временяць такость из голожь, не инстросите дула прекуленое На мочь—ртутицы породоку, на метаместай пяти грамы.

лучно инпибли. Новы принтагия преврзено. Утремь присва поль увија Газуберовой соги. Ка почтуу голонила бола, безпокобное состояніч, остальне уреа и плеча. Ракти доправанта, и вопруть пока помачалися нутиранням соптивое состоянів.

18-го октября. Сонъ дорожий, утроит общее составай приходилист, из пландию почутствовата сильный отноба, за почотным производить жира са общени дихорадов:

Ч «Наператий способъ принципа стор, из которому приблании использов отнетова, учиненных для услопрівня сталеній, чтобы ділить полобинна не образова и септенняму для природную осну».

Сон. Парона О о и и Ди и с и и и Ев Пои. Всл. лейба-медика и допроза ведешени. Переводъ съ пил. по 4-из петр. години Лу и и С и и и ре и и. Ка сему переводу присоможувания петим самосто сочетстван приблитенія, которым подержаніе опилимопослі предмежени. Пілна за кон. При Випер. Акад. Наука, 1770 г.



Baron Th. Dimedale.

Россия посреди утакъ своякъ страдъта, Когда она вреда отъ осни озонална; Теперь скончался страхъ, не полна всй отради, Узра это язик сей спислась Базгерина, Упра списениято ся любина сина; А спись икъ отъ нев сей мудрий Гиплократъ?.

B. 14 Mainton. 1968 r.



чения симпомичен тажесть головы, усторенный пущев, чувать бенносийства по всему такт, опласляю рука, база пода выподня и на симил. Анастита пенначательной.

прого склюбра. Начан соез прериместий, анаприлочене состоями продолжением вейста са билини. Красноса развось универалина, и приприяван получа наша на жистись мастака севенесь. Общие гамость тися. Аспектия міть.

20-го октибря. Снаитовы неизптемыю оснабали, нованась илиз. Обида слабость; угровы было привате пода ушто Слауогровой солы распилоста пога нашени; бом вы ночить и спитей. Число припрываеть пострук ушнось распильнось повышесь также на ручной свети два, а на пите-слить.

в 190 белабра. Ноча праведена безплоздно, на общее инстрасме прекрасное, часко осимен на деят и руказа увенталнось. Апитить воличением.

вачно октября. Составан принципант. Число осланись учелимились.

ду-го сетабра. Сона преприсний, боли на перей !). Паша начае,

26-10 (четабря. Спада Пасператунца пренерацию, им боль за горай реализаци, пре осмотря подчетающих резиден изблени учетамичения и тасудами; на правой сторожей жимеа малениям основна. Напитеско подпосный индивив воргами спородения.

25-го и 26-го остабро. Сонь прекрасный, боль из горий против, твердость желеев една могая быть поестатиренных, сооржения основы стали темефть.

27-го чатабря. Обласс состоянія порожек, аналічніть есть, настропніє драв преприснос, ясть оснява потема і на.

збего октября. Индератрица совершинно заброна правина кога увене Ганубероной сляж ист сишна больни посмани.

28-го октября Няператрица синтала Себя уже вислись адоровою и 1-го воября перебхала въ Петербургъ, гай въ тотъ-же вечеръ принимала позарзаления отъ дворовства, по случаю благополучнаго ислова болжин-

1-го номбря была привита осла и Великому Киною; осна была взята отв меньшито сына придворнато питекаря Брискории.

Течени байлия биль ийскомие продолжетенийе, быль у Индеритриды

Насавуют принивом Велакій Кінача принады соотийтствующій породомъртути. Въпродилисьніе вкумоть динй посат путнинце. Она чуватыванта Себи препрасме.

4-го моябра. Постивно первые принции резенія на місталь принции дано было три доман данніє в отвора.

5-го поибра. Вокруга развия пунствопалась боль; пуболивка боль вакае и воды мактора, опобы, принада электра откару.

// подбра. Упромъ приступъ отнобъ, китикантика изреже со петам интерационзация интентаци, пушка ускорнята до 66 удиротъ.

у го молбул. Сонь быль прекрасной. Пость объдь дуржить, солимость, общее безноможению, пульсы успорялася до соц удария».

8-го поябод. Озноба и жира сибивание исса доне, эпретита илиз-

учен и точен волбов. Останы раслезитель нь честь и почасалень на полбородка. и вы спина-

яз-го положе Поличения боль на гертани, писатам шим и правое данно.

ідта полода. Ночко потк. Баль нь горлії усельнісь, ябляють глотина-

37-го минора. Боль на горях невобаль, наймена оснями пола выченова. Вечероваданнов и миноралия.

14-со колоря. Посина на горят компи соции, оставани на ттат, числова 30-40, почти иси надожни, и на држу наибря блиточи рекомплексных почтина.

Благополучное прините осна Государнить произвело на русскую

<sup>1)</sup> Боль за годит Диментика приписивать, главых образова, прогума, въприя оне опписителят убължен зайля прем за общем става столо постеля (г).

публику тромадное впечатичние 1-го помбря, ногда Императрина, уже изолить оправивалься отъ болжини, вермулась иль Царскаго Села из-Петербургъ; зажев, по случно ен счастаниято наздоровнения, были отслужены торокоственные волобны по всёхъ столичникъ перквахъ, а архіенископъ Ганрін пъ произнесъ Государант подаравительное слово. Приводинъ описаніе этого собатів дословно по тексту изъ «С.-Петербургскихъ Въдомостей» за 1768 г., ноября 11-го анв. № 91:

«т-го числа ноября изяодила Ел Величество возвратиться или Парекаго Села и прибыть скеда въ з часу попилудия. Вениъ удобно вообразить можеть, сколь образование были жители присутствіему Ев. На другой день какъ во придворной, такъ и по нежев персилев приносили Царю Парей базгодарственное о зарани Ен Инператорского Величества молебствіє съ искреми бинихъ отъ всего серана благогов вніємъ, простирав теплыя жь нему молитвы, да проданть Всевыший Творень жь должайния въта неопълниное для Россін заране Обладательняци Ев. Собране при Люрь было вногочисленное, вст: пинався упидать и неоднократно Самодержаницу свою, избанизичнося отъ техъ описностей, которыя Она себъ воображала: радость не нишхъ, у всёхъ начертиння, ясно изъявляла чувствованія стратчика. Посять окончанія нолебствія преосиященняй С.-Петербургскій Ганрінач позаранняч Ев Величество висими Свитійшаго Синода краткою річоло, и съ об'юкъ пріностей производилась пупирная памба. Събланцись, чуместранные министры и прочія вядтния обоего пола особи, по выхода или первии, приносили поздравление Ев Величеству; въ печеру-жи жиотіе дома из город'я оси/шены били».

Въ придворновъ театръ дать быль параднай спектакля, причекъ из свему поставлена быль пьеса, созиненная спеніально для этого случая придворныхъ постоиъ Манасовы и из «Торжествующій Парадск». Ина же быль написань и советь по этому случаю.

 Сометь но дию правднений о благоволучность виздоровлений отв принивания осны Ен Интераторского Величества и Его Императорского Высочества, придворчаго Россійского театра интерация.

Растайли, сибан, агеси, риоломе, испосода, Преобразиса, пляд, на несовие существо. Расстинесть из немина, виблочее разва рода, И мунибенса, лель, на подное зеплетно. Ветник плетну весово, природа, Сондани сист на наличи горинество, Почти Минерир тбата россійскаго народа, Спаситопанцу вейхи и нави божеств. Пасчана его пові уживника переплаці. Дви раза его пев Россія платенні. Вороже и готру на наз платенні. Вороже и готру на наз платенні. Вархи и пласота наста плубы сваємує. Науки и пласота наста платення. Се Талія планета и са пею Мелананення.

# «Горжествующи Парилов».

# RESTOR

По вызапрований от принимо осна Ев Инвераторским Велическа и Его Императорским Высочества.

Bacrayomis sage

Апорации. Меркурій. CARRA.

Темурь представляеть Пармаси, на которова сидита Аполнова и Муни, вамедый со свеких знакожку в за нами плами плами сельна. Синстропрорукта, нада-поторыма ученения венапрома и банскийи нелийи.

> меленіе / Аполонь и Мугы. Хода

Волически передий пласы, Да усланиять при передий бранцевы, Сполько счестина даче Парите»— Воскоска Белграву, Геропич полиния лисй, Счеств общьго прачину, Мать поливающих ой людей.

#### ATOXXOBA.

Но как града Петрока ужина тум простав Пада нама весь кондуга весть. И грони молна развта. Чвата рока свербной нама гронита? Какая устранета могла бъ гебя судабана, Возмобления Мулане страна?

Ва тебф Епотерния,
И можно за быта преду, глё шарспауета овай
Но се и Слам на нама негота межа обласами,
Воссинай прака си намате ралоска мей—
Разсинайми веба на практий мака странта,
Слята грала Петрова пресейтимия пучнея,
(Ва сіе преми печенаета нела и театра отабивателя).

# MESTERIE II Opensie II Casas

Canna

О честика Мрак отога, Содалай своем солошести компаса! Преставате сътеметь, полтибленном Муна Громицій Россина рока исчена; Прервата початей танки узм, Красуются зеква, моря и ябсь. Ромоїя терместирста полтко,

### NEARHIE DE

Аполдова и Мули-

Аноздона (посарель на шейо).

О, мебой коль тоб'й паримеске гласы винима. 
И Муль процески прівіння, 
Внемле сей слась, 
Который весь Паримесь 
Черель мини приносить панті: 
Умисив Блатерині. 
Жожанника паме лисі 
Н путно єк неї 
Ен побеляр смер 
Она поправи плость памику: 
Да сей менерання пененкім ябля 
По всей немля пласятся сланой, 
ії чеоб'я Россія ністо така питать. 
Кака панті пола ен пайметь антолива.

### STATEBLE IV.

Openies Mepsysia.

Маразрій (спусцаєтся на полакова).
Внешне боместичний Парвісса:
Достиго Оппата того и вого Россія пласа!
Внешне слота сминатич,
Которы привана но активости местирина,
Така плати бота бутова«Сатерина на паража Россія пис Феба,
«Партирина на паража п посрота,
«Н па ней на гроскі роль Петрина«Прадпита, яко двіє небя. «Отлетає за)-

# ABJEHIE V.

Аправова и Жупы

ASSASSE

Внагосиленную России при сульбой; О Муни, нестоям санданну післь со мной.

Jopa

Так наја о подлинист петегод.

О гол спотина та страні!
Гана, на присописется,
Каке рай, українтся пис.
Россія тако пописетна
Тепера монаркалей споей,
Пе долиго на, итоба иси могацина
Бана подвижена только ий?

Богиен има векай на народ в има следно; Въ России мирисство отража; Потросъ люсетъ грама; восниванъ работте, посоко, Нобаниванъсъ се руково Ота патуба и потижа обла.
Извергнутое на себта.
Чудовене ина ади
Стревител, и по инив везда пиналаний сибла:
Солронител редиссем и чала,
Летита чудовани и поличка влета.
И назвитини месь дигимена пиравлета.
Всёхка на тибий поражисть.
Не мако не инда на водрагд, ни лець,
Ссёмиета неколей, пилленцема и ленита.
Мужей отвежных промерать.
Ранита и трупи попараста;
Лепилика вноге пручей, меняста и часа.

Bentra rpara. HORRESTES SECTION SON Сь. чудониялив краниться исть перед. If rors coupling out apartors, ela carepratura litatora paratitali catali sattotta. Жествол руки простираета И дать съ природи гобираета. Il of 10th columns impage ministers rition. Взапасть така: «О свертний, кто изь изекef cookerin zyan natera. the top on synomerous epitiernes spewbers? «Тогда и рока выга укрону сії вися избантег «Сранцантся, а таки пону, all year ere quarte, fore specialists Нацио не сибеть съ изить востанить рать. HERETO HE ROLLING SHEPACE. Too be in midantense round, Alexed capture enteriors the If The HAME ABGORD TOOK, Подвиглись россии Панада: Boopers call Somecreeners gains Hymomentuck Serie erpant, В съ инка полимела брана. Тогла от сильно мен си уприна "gaosstay, morphisman If nie in consecut street.

Дрежино.

Болова или исто исторгаз смертию мако.

И сей громеній страки.

Рамківни не, пло пролу.

Спискі парода, себа и сами ота напати.

Ликуйте вы, и и сему на три наказ чісте,

Картить. Афрансі, Америкі варшать.

Что здо втемрання могла адбіл старуканть.

А дій о семь не громні дня узмаста.

Когла ота мавнія поселібення то попавелить.

Что тактиво на себа нараждой петить.

Что тактиво на себа нараждой петить болетанть.

Преобратика или на во поисти градо. Поминта, како ей Росско почитать: Побориме небо ей, и его пермета возстаты! (Слава полежавальны.

Отношенія общества и различных в учрежденій Инперія из р'яцимости Екатерины II принта Соб'я осну било на высшен степени посторженное, даже можно сказать—прямо торжественное.

Хераснов в иншеть нь 1768 г. по новоду случившигося оду, ко-

«Ма бактовидучете и посущностное оснобождение П. В. В. ота привования обща-Населем Монковичного Интераторского Университеля и исего общества веподалянувание водносител 1768 года <sup>1</sup>)»

> Harmonia Overra en elich ceé anna y mica da ceptuaca. Вы который отнакти ота месь безмарный стравы, Сей страва отваническо. Тноги произвидения, И полимента Чести любоню реждений. Лина. Ты герейного изверение изила Crymmax us sorisi recrympu rhak, Cia unia un cupatri Procederia amatraca. If there is before the stars of the property is Топла на лишка има принских ужили быль, И никая « Teda всять самь себя лючая... То были Матери самиой икрем чада, OTA ROTCH OF HER HARRIES OFFERICAY OTPACES То были токи слекь, которы дукь коупшты, Koraz nemagnia panera eso entenara-Тогда Менервена этома почани программа. Harmaca socrecutrate is Mysic photograps. Ота ника произходить тогда степний газев. Серьнаяся дамено Литинии свять отв насы. Mid stilling was Talifi ages forkant appropriaters, Tro mode space aproper Mesopes certainers: Un серина тагостна мучтанія плян. Катая сумпънски препутана сенс-СК уклость изглесь тулотах, ліяй не попримага И заравлени во веже и предреже пославаления, YEARS ED TROUGH MITTHE PURCH TO PRICETAL Ous wa Teb's round, no Teb's is marrie lowers. Простерии съ венериъ малина и ручи За периовь, на нолог, на судъ и на виуси Сва крашение панув на Принтели отбеса: Хран Монгранно и выск прави от стего, Храви из ел пира перабили сперабеляр. Такое поддажения из Теба мобови свойство. Ми жертии для Тебя усерлям согласыв, the uncerca Tebb or seprepara mechan, Toyon Thou are were priston below infinish, The meaning on explosion in deep he eminerate.

<sup>1)</sup> Навичетано при Имеграторскога Маскейскога Уминерситета.



Беревора въ батилой септсной для въ Мосив. Альторические вображени навшия



Mu garren orban Tebb Mensparen arcuit-Ты прилен болествомы притивым на пекли. Ты принися навруш пречества спасовьемь, II objects Pecciary To spring princase as. ROBBIGGED IN YOURS MAKE TO ADDRESS HE OPPORTUGE Кака ты отнажению как на прове свою виретить. Ми хрховъ пунктирь, папрала на загона, H aspectament substitute man per-Вопрадия на предческа макрали на ребл. И варименными плитали или себа: Шитали, что не Ти страденца, ист ни страилена, He To, no me some group durhum managent-Typisologistics sticas, spendaceques centilis, Мы ваная съ тренегому больные сей полька. Настага погазивації, світта и пред оти паса сокрытись. Poolis appariers Morapestra dospristos. Своимъ стаститац. Ты отечество опасла. И радоста по сердития различитась возраста, Horman Tir awio, soroya achea orpagata-И гиприне (ване безсприне соврушим. Оть язык горестной престоль помобожденть Tempoli amônia zyan Tościa noblemates, Prophers never concentrate sense alver. M where replacement appropriate was maked days of Тать громонь устраннях и мольбил мірь Созилится, чогда начисть дмин в офиза-Ми мужетвриях тупера спокойствие сердения. Of mode, repositation adopting parties struct. Макайла Херопович-

Знаженизмі Платонъ, тоган ещь принаварить Троников Лавры, говорить 22-го новбри 1768 г. Слощі, тексть которато принодится аганновъ

Аллегорическое изображение воличта Ев алгеривы II изображено было на 1787 г. на однова иза барельефова зали батицато Московскаго сената съ водинсках «Своско опасностью артитах спасаста».

На барельефік Екштерина II прображена възнач Минерин, которая аметь аракону, терзающему дитя, ужалить свою обязающим ногу, стемщій подлі Гиспомрать, опруженняй натерине, подающими сму лімей, указываеть на поднить Минерин (см. рисуновъ).

Семять привесь Ивператрия и Насеканику торькоственное принатестве, по случаю очастинато исхода принятия осни. Ва Семятсковъ УказатвО принесови Ев Ивператорскому Величеству и Его Императорскому Высочеству Государи и Насеканику благодарения за великодущинен и пиженитий подвага на благополучии своих поддавных принетиче осни и объ установления порямествонния въ 21 деня воября киждато падав инпечативо секароннее. )

<sup>1)</sup> Пометь Собр. Запичны № тугов, вообразо зви-

Объявляется исектролно. Не проинзо еще сени жать, накъ Всевящию произдель, благословия Россію, благословиль Самиегрь Би правлечія и возчить Великой Ендтернить, а уже отечество наше на такой степени ближенства полислено, каного и во многе годи оживать намъ чана било нозможно. Сле всилій не тольно экспленно надить, но и опривать самъиз себф, полютись таки учреждениям каковая насы почти оты всякихы роду человаческому свойственных зарыпоченій ограждамив, сповомъсказать, из тоть праткое премузраго Ен правления премя, жисопиство, отъ всяхи св иск изгани веразличнахи пополновомий, предохранени добрама воспитаниям, мужискій возрасть от всёка рокома и вакстно напосняму. бългай защинова премуднена на принтельствам распорожения, обремененныя служобою и увгостию м'ять старость, достойным вызданиемь награждена, почтока в успологна. А сверка гого, попечение нашей чалолюбимой Матери отечества простириется не на одно настояниее, но и на будунія премень, чтобы тожы сакое бланенство, поторое на ота Нег получили, чувствовали и наши потомы; из чень безспертилях свижительствоить быть можеть собственных Ея Величества трудомъ сочиненный и Коммисін о повола Уложенін данний Идказа, споситьпоствуванна и вовоустанияливнымъ на испонании смаго запомомъ-

Но вс из токъ полько остановлятась Срй Вельков Монаравни из поддлинием Ен любова и митоста. Велекта они, на количова тренста и сопрагании ибране Ен поддажные бити должна о токъ, что Она и дразеления вси Российскихъ сыновъ надежда, ежечасно полнержены отв осни тей опасности, которая большей части челов взеснаю рода ваносить свертоносную язиј; и даби сей страта отъ всехъ какъ наискорфе отнать: чоне свотра на драмості своихъ такъ и исератично большую пропизвладователы опасность, наз лязбии из оточеству прилирішта, не токие Собственную Свои Особу опату наимплюбрітельного принизанія осна муместичню вала, но синъ не писолушнияхъ Своимъ принизанія осна муместичню вала, но синъ не писолушнияхъ Своимъ принизанія помобудить и обстроить соптистита и Всето-безифишно Слоего Свих и Насаблинка на то же поступить, язык и разпита бъншія до сихъ подъ необще подданнихъ си сокифинь, обрадовань икумленную Россію совершеннымъ анадоравлинаніемъ Обоксъ Сихъ ведпражайниясь для нее Особъ.

Сената, будуни унфрена, что вси. Ен Пиперагоренато Велически ификополданные принесуть за то Весминиску благодарственныя и всеусерания волитии: не оставляеть объ опожъ благоновучномъ окончани всисому чреть сте пиль дата; самъ же собственнямъ и общинъ всего народа дивисиченъ ралости иббужаемъ, за долга свой, кака перваго вътосуларства учрежденнато Правительства, почела псеподацинтация просита в Ен Величества Всецилостинайщиго допизация, чтоби оний, присоедина из себъ выбранияхъ отъ управляющихъ госудирственными дълзии въсть и отъ исказа областей Ен Императорскито Величества присланника и ватсь палодицияся на почински сочинена просита нового Удожена Лепутатонъ которые въ лице своемъ представляють изителен поти Наперия, удостоился включеть и приместь Ел Величеству и Люберогайшиму Ел Саму и Наследнику Ел Престоль, описностия дражейшей ихъ ложни, из благоволучно сможе подлашиемъ эксртвомащимъ, и оказалинить симъ полнитись чанийсмертныхъ привосходищую зилость, использинскинее и всенокремизацие благодарение и вспусиранскишее подражание съ оснобождениемъ отъ описности и со благоволучнымъ толь невиколушнаго, экснемитело и безираверило полнита сопершениемъ. Къ чему и называемъ отъ Ел Императорскито Воличества сиго Ноября 22 день.

А дабы и начить сего отъ Всеминиято из Россію плиништо явлосердія, их стрянахи перпоподланных Ез Паператорскаго Величества незабаенно пребанала, то на будущіє годы установлень Ноября за день торжостионать, кака их Столичныхъ, такъ и по асікъ прочихъ Паперін Ез Паператорскаго Величества горолахъ, до всеми полобно винчаниему учиненному задъсь нь Резиденній торжестичнь.

На это подгравление Сентия Инператрини отвётили саздачение:

«Ст. удопольствіємъ приняваю Я поздравленіє Сената именемъ всем Няперія. Я опаю, что Сенать ин единаго не пропускаєть случая, чтобъ не ижжать своєто усердія, ревности и любан во Мий и въ отечеству, сийдонательно не совижаюсь о покреннемъ участін, юе зи Мить примавлете на видороваєнія, Бонкією помощью, Мосят и Сана Мосто отъ принявной осна-Мой предметь быль Сиониз примітромъ спасти отъ сверти иногописаеннахъ Монхъ и приноподданняхъ, кои, не знавъ пользи сего способа опаго страннясь, оставалися въ опасности. Я симъ исполнята часть долга званія Мосто; ябо, по слоят Екзагельскому, добразі пастырь політаєть дупу свою за овще. Ви можете увіреви бить, что панті и ваче усугублять буду Мон старамія и попеченія о благополітній всіхъ Монхъ вірноподдающих вообще и наждаго пербе. Санъ думню ванъ пріятитійний дать шинъ Мосто благотьменів».

Послі этого Сената мадаль укаль объ ежегодиновь праздновани дви 21-го можбря въ памоть этого событи. Умать этога стетауминго солержанія:

«Правительствующий Сепать, по испроизний Всимпоставления отка-Ен Инператорению Величествя дополения и принессий Ен Величеству и люберизанняму Ен Сину и Насл'ящиму Ен Престока всимаданизаните безголарения за великолумнико и оказаниятии поднить по безголограйн своихъ поладиниям принятичь осна и всерадостнаго подаравления събезгонолучниям того окомчаність, въ плиначенний из току отъ Ен Паператорению Величества Новоря 22 дена. г. Истребовать отъ Синтинации Правительствующато Синема и бытін по встак затась на Санктингробургіперанамъ дутовному приламести за изміняное на Россію Божіс миносерніє, принесеність Всеннинему бизголарстненника и росустравляющих монитаувелича оное всенопнинам батанема, в но Божестаннямі витургія о зарания Ен Паператорскато Величества и Его Паператорскато Височества молебствість со заономъ, продилжи сен винем но песь опий день, в Чтобы сівторосество нашиновант-бинима оказано и намерому «Триоподалному коиганиленно всеобщей разости способъ подана била: то Сената опредъпать на тота аке Ноября 22 день, не тимко из управлючияха Государственными дъями містаха присутствів не вискть, но и ота публючикха работа дать свободу, а по поступачній ночи здільній Столючнай города весі налючиновать и продолжить такую же налижинацію и посліжующие для, чтоба всіхабило три дино.

3. «Равное селу, вана духовное, така и системое тормество рининаи по всей Ен Инператорскаго Величестка Инперіи во всіха городаха, по полученій сего указа, на другой день, да и ипредь подобное сему первоку во всема, кроих продолженія изаквинацій, послікаующих двуха дней, повентодное тормество, кака въ Столичнихъ, така и во всіха прочиха. Имперія Ен Инператорскаго Величества городахъ прониманть Ноября 21 диня.

Ва плакта принций осны Екатериит било отчениено 12 медалев по Сенателому указу ота 14-го иля 1772 г. На одной стором ведали представлено трудное изображение инператрины съ подпиське кБ. М. Екатерии в П. Імператр. и Самодеры. Всеросс. в. На обороть изображенъ прамъ Эскулапа, переда которина певсита пораженной драковъ Императрина накодита ила крама и за руку ведеть Наслъдника престола; обрадованная Россія, представлиная въ видъ знеминия, окруженной дътьми, плетъ Ев на встръчу. Вверку надписы «Собою подала примъръ», пинау-жет костября 12 дин 1768 года».



Роден полько Билгерина Плошил на присутствие сената, го сенатора графа Р. Л. Ворошовъ привектеновала Инператрину сикаующею развис «Всеминостия бишая Государния». Сената Вишто Инператорского Велент-

сти, изпоминая ту описность, на воторую для списсий всего рода меловентежаго принитиемь осна Себе и любенному Свогму Сыну поступить изволяли, не благодарень бы преда Богомъ и Вами яналея, если бы публичнымь знамомъ на відники премена не оставиль пажеть сего великаго дійстий; на такомъ разсужденій сей искренней своєй и народа благодарности надев попеліль сатілать исенодалнитиння попертаемь его съ самина собою ка стопана Вашего Величества».

Подав произвессивой рами генераль-прокурора княза Валеженій преводнесь эти медали на серебрянома блюда.

Московскій Университеть, какъ представитель плучниго віра, всяћать ла всем Москвою, устроившей из честь этого собитія народных праданества то ноября на Изановой плошади, вазначиль по этомучие поводу горимственное засказній.

При этимъ профессоръ Барсовъ произвесь приложое случая слемо, а 5-го декабря Зибевинъ, созданній себі репутній опитиато, свідуковато врача, сказать річь: «О польті принямной осни и преимущестить окой предъ сстественною съ воряльныхи и физическими доказательстилм протим неправозвідящих».

Торовества по случаю успащнаго приниты осны Ел тер и и 4. И нашли отгологова во иногиче другима городама Россійской Инперіш всюду устраннались приздисства, напоминацій, навоба муз орудій и пр.

Миргочисанный указанія объ этомъ находимъ на страницась «С.-Пегербургених» Въломостей»; иткоторыя изъ нахъ принедена из приложенія.

Сана Евгатерина II отнавалась весам поутанно по вомоду отношения придвориму, ет принитом осии. Така, на письму в и Чер в о шев у (послащения на Англія) Она пишеть: «Навек у имея два разговора голькое первано о войну, а второй о принизание. Начиная ота Меня и сина Моето изутальную осиу и не вотута быть по воду. Графа Г. Г. Орлома, графа К. Г. Разуковскій и безимскенно многіє прошли сквога руки г. Димереля, даже до прісання, пака княжни Шербатома и Трубенків, Е. А. Строганова и авотія, долго пропісать было, покориляєю сти операци. Вота накова принара. Масная св три тому назала нивто се тома сланиять не хотіля, а навей на сіє смотрята, кака на спасене».

Особенно интересни собственноручная писька Енатерины II къ Вольтеру и къ Гокс Бельос 1) о принити себя обще, о Димеделъ и т. п.

Въ пискот на Вольтеру Императриц, между произвът описта: «Димедель принять Мий осну из остября 1768 года. Я была удиваема открытиема после отой сперація, что гора роділа міннь и голоріска, что не стоить труда кричать протика элого и м'янать подяваь спасать дебів комин при помощи такича пустякова. Май кажется, что крокумама нечели

Ч Сы привонение.

делать, или пес, что ини слушни или поверокды, или книер оставиям этикабольших делей, не зильницум, что они гонорять и гонорящих только для гото, чтобы гонорить. Я на одной жинуты на была на постели и прининала всё дин. Отправляние сейчась прининать оспу воему клинетичному синуя....

«Забила виль складь, что и увеличили вебеський или вовсе ничтовний приям л'якарства, даванило во време принитів осни, греме вли четириня надажники средствани, которини в не сообтум препебретать какадому заравопислиниму челов'юху—это заставлять себи читать l'Ecoscine, Candide, l'Homme зих quarante écus et la princesse de Babylone. Посл'я этого и/ктъ пикаком нозножности чувствошть себи сколько-нибудь дурно. Сверкь того, графъ Шуваловъ прекрасный чтець»....

«Что вестете до алімнику вомостей, то скажу ваяв, государь мой, что вей, вообще, желають себів привитія оснье, что есть одинь еписионь, который подпертиется отоп операція, и что зател въ одинь місява столькими лицамь привити осну, сколько на Віліть саблані на продолженіе воським...

На это письмо Вальтар в отвільть стихани, на которыта назвавата Експератну блистательною разрушательностю векха предражудкова и при этома прибавиль: «О, государшия, какон урока В. И. В. изволяли дата французскиха шеголяма, нашиха премудрама учителяма Сорбонна и нашима эспульнама медицинской школи».

Санъ Димедель, игранній одну иль санняхь надняєм ролей авсперапиличне собитія, биль надро, велинно по-парсия, награнедень. За удачное принитів осли онъ получить титуль русскиго барона, данніе лейбъмедина, чанъ д'Адетинтельнаго статокаго сов'ятитка, пожизненную пенсію из-500 ф. ст., 1,000 ф. ст. единопременнаго награжденія, 2,000 ф. су на дорогу и множество дорогихь подаржовь.

Объ отояъ «С. Петербургскія Відомости» сообщають стідующест

Сегому денебра 3 дия, на периведитнома размения отличника тальноста, искусства е изованием поисчения из польза всего розд чення бысалго возбиле, Англивскиго дворянеми и Доктора нединичны Томись Дамийска, который падини дис побраздаема ческойвымейска и добродатели, устренить вся скои мыдан и подниги на принедени на больште преда премоити сомущениемо пункциям осня, пог саннего отв разума и посусства преподнагавно напода из наражени рода запокалескию ота взгублика сакач стий сей смертелиой больши, который из презирінтить пленожди толь неликова ділі неусывая прилигая груды на прудлять, долегь опое всегдациям практивного до того, что ная опасности естеститиля осна преда бангонульности си примиты воког упрежена и отврижень быть волеть, эксприй от усучилися отврить соятлу для колифинесивования общиго базга учения и жевитание скои изобратеній, не сметря на тока, на собствениро мурмоть, изторый при всей национации скупльные своего на отечества не отренся по прагладскию Ва Императорили в Венечества ушиучиться съ физимен споси, и префиятсвяля по двору Би Инператоринго Величества съ однина своима смоим вого же вскуюсти, Навилисти Динскамия, плитерению для оксилийя Ен Пасператорскому Величеотне всека отвеждения от паписация усерга, и поторый выпосиблены и действотемно кака Ез Императоровных Пеначеску Саника и диселятолему Ез Изператорокому Беличеству Смеу Песаренизу и Велисску Кимин, таки и месокству жинелей. Ен Имисратомнико Величества столяние исслед подстатрельно, исполня и инстидан принципал. в таке самоте премеда исфта ба Инскраторовно Величества Верханта потравняем на полито на овой беначинств, и Спекса Не Индериторскога Велечества и о правийпоска Ва Императоровато Велическая Сана и Иметаливесь разрупната еще из то же apresi pas notable occupation relay/ reportfunctions revolutelants at our normal train бадственной больны, всемностимбине воплотым на Инператорого Величество ильвенть на вену Товату Динслези ответные Ба Инператориало Величены был воление II BELLEGIE ALTHRE IN THE PROPERTY CONTRACTOR DESCRIPTION OF THE POPULATION OF THE PARK AND THE POPULATION OF THE POPULA предвид на особивной чести и салит служнить, но и потомству его и другима учинима. подель и иза правлениев На Инператоровато Величества, и пов отвестривных магил быть пображивають управляется на полобения року чесов'ясского турать и выполскладава еслества. На Наператопрода Вилемисто жальчеть его изонать Лейбиндановъ, съчивовъ д'Астинголино Статовно Спистико и са прилог на "перти его въ Англіп подрживаю по цети сога стерингова на года, розписанета еще произвеста его Тонаса Динеция и син его Называна Динеция на достоинетно и тесть Российничть Баронова съ такъ, чтобни посистно нав наисегди старине ила колени напинались сина достоин-CTHOM & 4-





## Аленсинара Оспепния.

Теперо, остановияся изсколько нада така мальчинома, ота потораго была изота осна для оринита изоператрият Е в а т е р и и в И. Его судьба на высшей степени интересна и на то-исе время не лишена изкоторой заги-дочности и тратичности.

Мандина зната Алексанаром в Данидовинема Марковыма (Сафроновима). Вила-ин опеданствительно силь така вкаей, которые синтались его родителия, или не голько усинована или, утвердителью висиматься на тома или аругома силста возовано трудно; А. Н. Корсанова пряво говорита: «Маркона, фанцию соторые воза носкать, по всем върожности, не были то розителия. Лало на тома, что сама Ексторина П говорита о его происхождения на висшей степено загадочно. Если на логите зити, писала под панажди тр. И. Г. Чернышему, — кому она принцанскита, то знатае, что, по слована Вашего брата, она преднасначена занить сопременена то положене, накое занимаеть Беликой, а больше о тома веня не спращинайте. Дъто на гома, что в возвита его на дворинское достоянство, така кака и з. д...— 3).

Насковко развисиотся вопроть объ его происхождения, благодаря заявлению Гельбига, отого въ висщей степови наблюдательнаго и любопытакто челована, тонко сиблингато за кейми възвийная тогданняй жинии.
Она прамо укланаветь,—ссыкась, правда, толко на паркулирований въ
то время слухи,—что отновъ Маркова быть графа Г. Г. Ордовъ, и
въто же время спратению уклачиниеть о ватери каличиса. По всей иброжности, Гельбиго прекрасно зналь всй подрожности, сообщиемы

<sup>9)</sup> Rope a nown. More apparation. A new cast a pro-Land a one was Mapparate to Common as a Herop. Became Heatign about 7. and some student survive a spatial apparation, survives, que vorus force dat, qui avec la tempt di le anni destinat a recupit les places de Mos Betaky et un mien demander par plan. Le fait on que se i'm manda en que su petite moste m'a sonné du danger de ce moi.

этими слухами, вод на гилу теха или аругиха причина, умаличната о

ших (Корсакова).

Съ пругой сторони, но висучентамъ 1), нежанивием у насъ отъ родственивновъ Алексан гра Оспетинато (Миркова), нопросъ о сто преисхождение станится на боле вскую ному. Судя но никъ, отнова его бить вижнестръ Миркъ Оспоровнить Сифроновъ, саблинийся впоследстви вигреальных надвиранелена в. Петербурга, на Выборгской сторомъ, Мите сто «Висилиса Синсивения, получениям коронее воснитали и достаточно образования по своему времени, изменен служова при Высочившемъ Дворъ. По своему выходе плаунсь, она «Елинова пинанова посветаниемъ Старшина изменен и быль Анексан гръ Мирковъ 1). Родился онъ на 1763 году и въ 1767 г. быль принять на писло кадетъ Пяператоренато суковутнато изменения калетскато корпуса, прав быль паписанъ подъ вмененъ Алексан дри Дини ловичи Миркова 1).

О дальный судьбе. Маркова сидения сильно расходися. По единев даннять, она, находись дона в редателей из 1768 г., забольна по премя западній осново, й туть-то его яко бы постапля Динеделя, неканшій подходишто палісніх для полученія осна для Паператринія. При отокта на связь са постаненість Динеделя станять накода, рже плателяющими напасо смога самого Динеделя, закодать са натерью ребенка, у котораго прача хольть винта осну; то нее самос передлеть и Орлон в на своних запилахть.

Эти павивения выпрася ядло достоя Брими раке по одност тому, что вела, по смания Динслеля, бразась отв отого ребенка не али Памератрини, по для четыресь калеть, нада которыми собирание, произвесте предварательные опыты. Затемы, нев зода разеказа Динслеля видие, что у мальчика били кому только оста, и самь она быль останость у розителен, причены Динслела ядие не самь помпонать его, и поручить это дело прачу, который, по обязанности, ябиная ведях бельност встепника больных. Все это едис-ни всело случиться съ ребенкомъ, осту которыго предпадагалось кому для примета Императринга.

Кака бы то ни было, факта тога, что Александра Маркова оказалек на Вольфовона доже, и ота вего была когта осна для Императрицы. Были-ли на то особые причины, или это объесиется простою случайностью, по Лимсдель совершении не упоминаета на тоганяеми малична, на объето происхождения.

Череза итколовое время посла своего инсцоровления, Едил при ил П

If H. HARRING CRAB ANDERSO HAVE ADVISED AND

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Гросс право нашваета наполека, ота есторите была волу пол 418 Императрици, полуванием».

<sup>\*)</sup> Подленный деписка, наданный Маркову (Оснепному) ила Систа корпуса по окончани жиз чурса доставана нама И. Чайкоской княмию съ динами на размышликова май представлена на приводенными разрият.

описанована надачногу дворянское достоянство 1) и дала сву фанкайн От неи и али съ правоят изображения особато сму присвоеннато горба (см. ригуновъ). Крои с того, на его ини инвесна была капитата на 5,000 рублен.

Ноть содержание подличной граноты

Божією посп'янествующею милистію Ми Екатерина вторан Ниператрина и Санодержица Всероссійская,

Московския Кієвския, Владинирская, Новгориадкия, парини Казанская, парини Астраховская, парица Спопректя, Государния Пековская и Велицая Княгиля Сиоленская, Княгина Эстлицаская, Люфанадская, Карельская, Тверская, Югорская, Периская, Вятская, Болгарская и шикъс, Государния и Велицая Княгини Новагорода, Наковская Земли, Чернигонская, Разанская, Ростонская, Яродиниская, Бълодерская, Удорская, Обдорская, Конлійская и всея Сфаерини страны Попелитольница и Государния Виерскія Земли, карталинских и групписких парей и кабаранискій певли, Черкасникъ и Горскихъ конзей и пинкъ пастідана Государния и Обладательница.

Объявляем всюх обще в важному особнико спо Назну экалованирограмоту, что Мы по дарованной Назн и отключногущаго Бога самодержанной власти и по особликой Назней жилости и писаротъ, принима их справедлиное уважение общую пользу, произходящую отк приникана осны, всему роду человъческому, всемилостичание сонзволяли, седмилѣтниго явядения Алексинара Ланиловича сина Оспеннаго, отк которато Назка съ Болбен

Полимось си доримской транови носкренивании из приложенновы расумск, а также транов гранови и изображение терба на грановт, краницейся на треовисиона от делени Питераторимой Публичий Библіотекці, кула уранову передами для армента на такж у, розставляния бездупілись А. Оделеничасть.

Родинення А. Миркова (Остепнато) И. Чайнованій оробицив шиссубарния босрафическа дання.

Отопа Аленсана ра Основнаето, Марка Федорознае Сафронова, купления произволяться мена сто — Паснанае Санспренна. Лим средного постите. Марка Федорознае Сафронова послужена свой радина на раздка солито войска Историческа сумбов, космунивасную дама, инстиота сто наместрова. Ило вынам не тамала смесс торгонго абаз. Тамко из падоиго по своей сверга лимисировать торговое дало, предлага паму, операленую има за Истербурга, на Иссана. Посля внемый службы состава на сестем Петербурганой петація. Ва 1770 гому, за светабом быти произведень на припориями, а на 1783 году, за поль, на полиручним русской армія. Не на полого зо смерти состояна выртаниями издиратовича на С.-Петербурга, но дека виртала Выборганой чента, на чина патрапочни соебиния. Учера за октябра бура года-

Влемли станет Слественна, коросто воспитания для спосто превине, станест служных при бисосийского Пьора. По высода не шкуместно вые отделься сложе делекториях у неказанию три слем и личе. Ва изботы о наза и одих воспецийском иментами пои слож душу. По мара сложе слиж спитание деть иго вы полим лучиес ображение, и не изосно предустава слижения составления возбатыва не Изократирской сухопутания спитациям сорирск, и писсталичее, погла симона та выполняя не облежения прозоления уделить или сложе нались состава симона та выполняя не облежения прозоления уделить или сложе нались состава и изботателя объеми путалах; та выра тра с она защега смерт спитами, нумей не иста, сполное шогу, не осращно тебар-Паками си на сложе станет принаментами произволяют споста общение спита коми изменя дельно-чес принамента, и не угруга



Перва странных авориясной граноти Устолия дос Остолиять



пожитиему от в сся жинтельний больший из совершению безопасности останись, прощито 1768 года новбря 24-го для какть его сакаго, такт в потомновы его мужескаго и женскаго поза висходящия линів, их честь и достопиство И а ш е я Всероссійскій Имперія дворянства пошести, постановити пожаловать; вно-ше Ми сняз и связою сей И и и и асалонанняй травоты, его Алексинара Оспенцию и пахонных иго потовного мужескаго и женскаго пота писходящій лиши, на честь и достопиство дворянское. На ш е и Всероссійсній Имперія потводить, постановляєть и жалучив, и из часло прочаго Всероссійснія Имперія дворянство такижа образова задочаєть, чтобъ вму Оспенкому и законнять его паса Ідингань в потожену обоего пода писходящій такій, нь відчим правать, ясіля у Іли польностями, честію и прениуществому потвоваться, которины и другіе Паш е в Всероссійснія Имперія дворяна по Нашуму правать, учрежденіють и обижновеніять дользуются

Аля вишили эте свидутельства и их прилидел от Нашей Иаперат оректа милости и возведения из двиривское достопнетво, пожаловать Мопоминутому Александру Оспенному и законнима его инсуодациона наследна вамила и потометку обосто пола инжеследующий дворимский Гербы пиредана вамила времена пифта и употреблить, и изсинот из экспотома полаобидженная рука со изображению на ней выше доктя пуфликов оснинов въприроднома нила са идворочению около илега рубликов, происходящия поперета ота изана стороны щита, которая держита перценцикулярно распускцюнийся прасный розовый пифта ст. зелениям слеблема и листими.

Стареній сынь этой оснава. А вен сана д в Маркония чь. Салі иннови, рокався въ С-Петербург в в 1963 г. Старинанев матери и ий на мастивно была привить на 1967 г. вь часно кажетови Инператоровно суховетного полотгосно налеговно корпуса, худа, по условиям пріемя и по общино рого временя — мінять физицію, зачислень поды магисла. Александра Ланилов : Марх она Осняве на 1768 году, будрях дока но время осненной векармия вы Петербират, заболеть одного, «Мать венню окружных ото своим паротами. Вь эти ник страданій ребенць и удручення підкою мобандий вто матери, совыя 4, в францявидъпосываеть апстора. Диде де нь (D) из бибер. Повыше выстра в постыл болмето сым-пермента не могне не скупить си побинато серина, темъ боле, что согранов. доеје достога чаками полетие на осталоса незавлениеми сто. Обланевное изсосите: ранта но всеобное сабатыю принисизенное распорянение обы обязательного помъщения загаженных полок дётей на Вольфона лона, така манеженую основную больныху на Петеобургской совроив, баго извістио Видилис і. Сливлявані. Стрива обуща видобурю дения. Когах по Лини в е за объеми о вояти се сина на больфону болинам, для непосредственняго за нака набандения, годо натеры не было колида. Же не цена на городу удот посимых слуги объяскуютичность перанения ділей посредствомь приневань-Па са прева приностигнало убласные, что познаствонные ота больного основной материя невоббарно влесно на собою смерть для него. Она выбыла фостонняесся ученоричения, пристегніє стороненть волей, свое павлючей и, яг веплаг уговорим досторь, на волінись и нь следен учеству попилить пина оставить года. Тогла Марка Федоровка. сь тверанстью отстринать снем эксну и объевиль, что тволя вытупран-даржие - несонь нь это дом и что осле бы оне потреблювая не только житии его дына, но и житии всей его семья в сто свясее, не и тогда вджим грандиниям и оны, параментивый, должны беть колебаній моновинть свои обяванности. Тякого были разстаннія родитилей са сикомь Аненениеръ Марковъ посуметь вы базынкуе,

Нада шигрил изсколько открытий из правон сторон в обращению стальный дворимскій пітема, съ постановленний старуж опаго розовим инфтожь съ земникъ стебликъ и пистьями. По стороникъ піята опущенъщиеваний начеть съ правит сторони враснато, и съ лічня зелемато пикловъ,
подложенной полотокъ, пакъ какъ оний Дворинскій Гербъ нъ сей Нашей
напованной гранотії и саними праснами наображенть.

Чего разн жалусык и позноляска помянутому Алессандру Осленному и таконных сти наследникамь и потометну обоегополи висходинія пинія, кака шагі, така и піредь из ифиная премень сейапримента герба, по вейсть честинкъ и пристойних в случаяхъ, нь письмахъ, ят почетика, на помака и домониет нешака, и недав сав честь его и другія случающихи обстоятельства того требують, употреблять по своему поволено в разсужденю, така кака и аруге Назнев Имперія дворяне еную вольность и преинущество вифотъ; и пого ради вежул мужестранняхъ. Почентатовъ, Принцовъ и высоких собластий, такожсь Графовъ, Бароновъ дворень и прочих ченовк, кака вексь обще, тако и каждаго особлино, чреть сіє дружобно просиять, и отв исякаго по достоянству чина и состоянія благоволительно и вилосніко меняемь, повымуюму Оспевному сіє отв. Насы ему и даконнымъ его нясл\линкамъ и потояству обоего пола инскозянія линк всенилостичання пожазованное преннунієство, нь иха Тосудареннам и Областичь благосклопно позволить, а Нашин в в подданнямъ какотобъ чина, востоянства в состоянія шине на били, сина всемилости-«Віши и инсулько повежданеть, окато Александра Осоношто и законошть. но изследанию и потожено положения и отнежных и жине по по доставления выпа их яблика кремена за Нашак у в Россиска Инперам дворям признавать в почитать, и инт нь тома, такожь и нь употребление нашесовачению морыеского Герба и по всъхъ прочикъ На игам у Всероссийском Ижи ер i и аворянству отк. И д с и всемнюствичение полно менями праваха, пренизнествахъ и пользяль предъогундени, обиль и препитегий отноль и ин подъ KANDAN BRADNE HE SERRED.

Для видшаго увтренів Мля сто На шу вкаловинную грамоту На ш сю собственною рукою подписали и Государственною На шу ю приатью укртинтповедени. Дано въ На шу в Столить из Санкть-Петербургь. «Нага отв Рождества Христина писания связьсоть шесть госки денятаго ноября 21-го для, Государствовани На шу го года оснато.

> Gamepuna 9

Воссиватии Наператрина часто принашила приводить напочна из Себа но аворень и, индиво, принашиль на мену. По гарактеру и уму она окталлендалено непаурядника. Сана Инператрина отлинациям вета, кика о ребеней на вистен степени инстативтелност и инвоив. Отв роду не нединала и — пишеть ока тр. П. Г. Чер и и ше в у —послед, подобной Алексанару. Тами то ву Оспениому: ріпова до білинства, умена и мітерь не по татама, сміть во неспахников дерхости, штогда не коротока ни на отвітама, ин на надунскить, еврейе шестой толь, и жать, накъ клопа. Брата Вашь Захаръ Григораевича, грофа Григорае вича (т. с. Ортов в) и сакон Киритла Пригорае вича (т. с. Ортов в) и сакон Киритла Пригорае вича (т. с. Разуменскій) часа по три така, какъ и вся мік, по деяті съ ника китались и сміжнись до устания.

Изъ этихъ слоиз достаточно ясно видно, что жальчикъ оказался изписшей степени жового темперанента и уситачь расположить ка собъ Изператрину и близкихъ къ Ней дипъ-

Между ттять годы шти, и Остативый продолжать дое учеще; оченалю, ота запизател прикрасно и быть зактучеть изпальствову. Когда ота ителенко подрось, Императрина сабазка его нажень и, такинь образовъ, приблимия из Себъ, Ижена, повидикому, уситлы своими личном достоинствами приобректь би распизование.

По окончани курся на корпуск (ка 1782 г.) М гркова два, икрите, О спенима быта произведена на поручинена. Ва это премя онга владяла небольшим грошком на Гамерной Ганане, осрещеднима вносткастви на это брату Якону Марконичу Софронову.



Изакратрика, вызван, продолжана по прежеску благоволить къ Останиому и покроинтельствовать сму. Такъ, върдине время Она его основна подпредел. Не останава Она и семьи его: сестръ сто, А г р в ф е и т Марко в в ъ Са френциото, были подарели ота Екстерина II запотие часи тех темностико знадпроткою, ота клиние всемутомъ, съ заявно отсемно колото изако на надъ вченинать перенъ, сочлененияхъ небольшина писиоми съ берковот. Бесал не она выходита имужъ за Чай в о в сва р в, по в и сида б Височание поведляния быта значеза броща, чрезвичание зудожестиенной работи, формой своей наисопилия тербъ О с не в и а ст.

Между тыть Остонный продолжать отпочаться по служба, обратить на себя винизніе графа Г. Г. Ордона и въ 1786 г. быдь пожановань на капитани. Помидикову. Остонный всегат пользованся особаны распозоженість графа Ордона, по країний марть это видно изъ писька его къбрату ота 2 феврала 1745 г.

«Любенных братель Якона Марконича! По просьот твоей конечно (ог в рекомендоваль тебя Алексія» Ульяющиму Болотинкову, то есть твоему повому начальнику, по какъ слышель, что онь на семь полку не будеть, то ув'ядомь неня обстоятельно, останется зи онь или и'ять, въ прочемъ, над'яжем на твое коброе поисанию, какъ и слешать оть Григороз Григорыенича, (ч. е. графа Орана), то ты и самъ себя из новомъ полкт парекомендуень и в. д.я

Soboaha 2 grande of 1795 Tody)

Получить на 1787 г. што сенуватьминора, по указу Ев Велюческа, сма вскорт должена быть по болгани инфти на отставку. П. Чайков-скій но ороку поводу камічаста: «Ка соматільно, апон недуга (чахотка) шаннать одолжить книшу и заставить его поличуть службу, которую онт нест въ Нашебургском підоткомь паліту».

Съ этого времени и начаниются тяжелие лии его могнии. Въ 1793 г. на встрътация его терпиният принципа пужду и обращающимся съ Ивте-



ратриять со следной кольбою и помощи. Что мужда его была велика, видом

Всеянностичейския Госуаграний Бенгодійський тион, Всеянностивійския Государись, о них поличній, отгорым кудьба, вубан упривлобення, а писоння вый поличника са самно мого жавеотерства преда приниших оста на сампонной сооб поей, двого ний неоспортикое приво почитать тебя неоспорны бодба своей матери (и) заставанить падальна, что миносте иние со ний непитал не посмирть и на наиманием мосивномения вененградить просьбу, са могії оснідникось принисть ча столяка твоник.

Пласти, Вогаклативайных Тосударым, ченносущим другимине того, который будуни падретани твоими навлечены или инпости и поставлены из соединь, могушую ражить его сы прочимы, этруждаеть тебя сурикама, которыкь плинеренный предметь поставлений кусскы эліба, куменай для продиляющий поста возга, кости д теперь почти липшось и который наябиль получить только ота великодина токно.

Прошто уче, Велиска Госудірнам, втоговко голока, какт в по посняталів спосва ак кораусі, копути в получную единстрома, скумнял на положе в, наконнек, півта от ставку в мому тейерь за Петербурга бель міста вограння доставна менената петера Не наліжне на сосуднябо, не ябноста шисю сещу. боліна принумна сперах пульнів мосто оставти службу, нав, дуще склачть, ослини доку, пребукній умерета за теба и отелентно, заім единтися достейним такоже великніх минестій, выобно били кунства дипенному, вогорый на восмуван, будуні тобою містодитильствоння, пожатіть менен для тоба, оте своиха пульнесті, а исто пущеў. Вопра, Велица Тосударния, минесердиння околе на питомка такоро, конорый на минета у сейе других благодітетей, окуснії теба. На тебя сдену волятим вого выряду, та дільного міноселічно, вожеть доставить ший состовнів, своихничное восну чину в двориству, тобою

<sup>4)</sup> Hacker Denomination in Spary M. M. Cody concer ore 18 mills 1791 (10) 2 despite 1795 (

ний пожановичности; или май средство продолжить жили или вегоди най Тиресь картных или прославлени песня тюлю, на утилу и престарбника жонев розвисней, един уже дангините и опоциальных пособи тольно ить мень, на поткруга дни исть, разво санъ и ман, на сичесбенна, прозрато беза пожание такей пайть не нь счетовная!

Въръ натилі слова, всетигария Монгронів, что в бы некогда ил висаль, и из сло минуту медаль бы овейтного жиле вою, осли слова или положувать на тейй валайшее на вена неутовальствие; сіе соддалеть совершенно мен пломалуват сринствочний мог из стітті учинеття тичайшень бучаннень, поторот надалось предиле отралого, вогли накодален полуж поврощен посто негинельной піне ії по ставь пора почартнивится на ряднових уб даластиватили минуты, сака, будучи плисть и наколясь для на калетскомы комурат, представать прида линува полича и пріти бениральники тюж но мей байготворичія, на которим благодарности не астребить и сама джерев, на мужа мой всегда тебя предавний помейть сі на візнасть.

Возинанствейския Государияя, Винего Напомероско Велически відиненаданняй Данация Операцій

Huniger 20 Jan. 1793 1032

Его прошение, пониданому, достигло ижит быть дань Высочающій реакь сентту опредванть Осмения го на ижего, соотвіжтетьсьно его окавіза и дворинскому достопнетву. Но, къ несчастью, ябета желаємаго онь не нолучиль "). Билочля на томъ пиновато понишинесся къ этому времени раннодушіе и охлаждение къ нему Императрицы, или туть сказался обнежитейскій финть (это прочіс заступнико, пишеть вить его къ своему издинему сину),—на этесто она принить не быль зад нениклінемъ винасию, не свотри на ходатайство тенераль-прокурора Само й го ва предътрафонъ П. П. Зандомення. Между тімъ Осменний оставатся нетристропиння и терифак, нужду.

Въ 1796 г. она свом иншета государнић, проси повоча сву. Это процене на высшей степени гросательно.

## «Всеминостивания Государия и

на пруста и полицей раза держи перию полить техно питональ, по который техера на переста и стелите Оспаниле, быншие обоска техност питональ, по который техера не сейста себе пишить такована, эбо сета пиший. Такорить связаймия, что и запише пута вайба и отчание веня сопредерень. Так былововала привадать дать мен вайсто, посредска вейска потчание протичнос, не больше, которыя предиствуеть постольноситься опышь, дотека меня на правителя, что и должень бальне все виринество расправать за бенайност и преда опете нийть дистим свое препитания. Ка синкомучес удопольствім и отрада оставатся траболізання для веня меня, кака-то чары, перичень и табасерка, малениння тобок, на конка канане вопірвої коставляєти пос мес утанисть. Прости, Монаронняї Трастия бедетиннято посто составляєть поставлена, выслед в не на связат инобразать щего, по какау—принций-пакость вод да себя не віделя не пишевене, ное ока водста трата в серода, и до что бы пета неселення судаба на довин, ит в, по меньшей мара, кака до пена до ота поставать техності.

Восиностильным Государмии, билего Ниператорскаго Величестка итраководальный Антисандов Одинивый.

Into 17 244 179) rouse.

П Хота спить и призначає правменную солукавоваюм. Ослениват о вриме сакть при геропарія для опредблени не псиотнейе Висовайщиго Ен Венечества невелічна на эти и способлютить его на визначати и написать на способлютить его на визначать на способлютить сву объемент и с. с.



Doparká za 7 Auscartopa Cenennare



Отребля на это процение она не получела, така что 16-го октября того не года, полния отчтания. Остения и препундена была обратиться из графт Симойлому съ просъбои исходитийствовата преда Императричено какое либо пособіе, такта кака случоть она по болжани не можета и така кака; на уже дописта то такой крайней бідности, писата Остеми и пр.—что не пико динимато пропитанія и падолжата около патисота рублену кака описа поміть, така и мещета поводять меня до отчажнів... Результатока этой прособи бало го, что кау паначена была шакабинета Его Величестви 22-го лекабря 1796 г., уже послі сверти Ека черти и П, скогодная пенсія на 500 рублей 1). Пепадолю до скерти гжу пожадована была небольним арежда ва западнома пряба, гда она и ужера на 1800 г.

Что было причиной веновитниго отлаждения из Осневники у Императронии, быльчия на тожа его инки или пиновато на этома роковое спечене обстоятельства, вообще птравище такую гронализо роль на истории прошлаго стольній, удалился-як ома со своий столь блествите начатой службы діястинтельно по болістви, или тута сказалось что-либо другос, — все это остлісте дя виса испрочинаємою тайноко.

Одно волно слагать, что судьба Осненнати быта нь высшей стенени странная, кака и вообще судьба вногих людей того времски. Иль его потовкова остались только родственники ота его сестра, а сама она умерь безатилност 1). «Правда. — пишета мака Н. Чайковский, — со смертью Алексинари Маркова пресвядка физилія Ослевная со Утлый сосуда разбился, по совершимое его опацианется болбе възность. Высота насв и полнита Императунны Екатерины И настолно эпогозилительна, что некозножно мириться съ выдалю, чтобы ясно вираженная воля Ев была предана забиено. Рестаприровать тоть жимой памятнось, представляеный фанктіси вОсливный по, которыма угодно было создать Императриції Екатеринії. П., дежить на обядновости потометна»... Н. Чайковскій думаєть, что слідовано бы просить Высочаннаго сониволенія на дарованію вного фанкцій Ослевнато.

ARTEPATERA

Пильма В. С. Сафионовой и А. Основнато ка И. М. Сафронову из 18 марта 1791 года.

Указа ота то теля 1750 г. и производства М. Ф. Сафронова на праворениев: Указа пув от вокабря 1784 г. и производства М. Ф. Сафринова на плани-

Пашорть II. С. Сафроновой техника им Сибетеюрилкой Управи Былочина им с секторя 1796 г.

1) Доктромическа А. Ослениало поружину мерелеку 1190 г. 2010 измил. Инфиранскай II 4.

Ту На настояние время изотлятся на измета или Н. И часко на вет облего и паки И изоко на вет облего и паки И изоко на вет и паки и

Сандалението Сената Инвераторили суколучные максетите каменскаго корпуса объ околична курса: А. Остенными ота марта 1785 г., Я. М. Сафроно ва ота 1 мауста 1793 г. Писько Анария Мирковича Сафронова в. В. С. Сафроновой съ И. М. Сафронову оть 23 менера 1795 г.

Перыя В. С. Сафроновой на В. М. Сафронову ота 18 марта 1744 г. н.

ors 4 smaps 2799 r.

Падама Пиртерпина II из И. Г. Чаримителу от 14 лекабря 1968 г. Громота Екаторина II. Александру Осненно ну отког монфра 1769 г.

Истерическій Вістиксь, могорь 1885. Нав прешлиго, стр. 467. А. Н. Корчакова

свления дев Данивовичь Марковь (Ослениий).

Свидеревьство Соката Имперагоровато пумоправито инвантацию калетокию корпуса ота варка грба г.

Указь Визтерини II отв 31 декабра 1787 г.

Доверенность А. Осненнаго поручику Надиу Максимовнау Яканлеву отъ 2 янаря 1798 г.

Ловіршиость Анарев Марковича Сафронова, диная перуому Я. М.

Cad postery ore 29 descripa 1800 r.

Витема барона Лимследи о презывания его на Росси (вер. съ франц.

Kposch vore, on strieparypy as raugh XI.



## TAABA XIII

## Эдвардъ Дженнеръ, его жизнь и труды.

Edward Jenour, сына священиям Stephen's Jenour's ревгора Rokhampton's и инварія на Berkeley'я, родился ту ная 1749 г. на Berkeley'я, из графств'я Gloocestershire; она была трутій сниз у родителей. Его заті была дочь священиям Ненгу Неа d'я, быншто ранкия викарожка вътоях же городк'я. Маленькій Е d w a r d рано осталея круплыка спротою отепь его вмера из 1754 г., стідовательно потда Е d w a r d'у сдна минуло пить гітть; начери же своей она лишится гораздо ранкие <sup>1</sup>)

Старий брать ого Sтерhen, настранний жести игиз, определяют 8-ми-являют Еdward'я на приходеную писат выт Watton-under-Edge изучителю Clissoidy, и отгуда жа д-ру Washbourn'у на Cirencester'в. На очончения школи 13-ти-являю Еdward полнены быль выбрать себе профессион она рашкам сальтичен яелинова. На отома выборы пота руконовина прождения салонность на остестивной историе уме у изглеты отароду она завинатея составлением различь полнений, и учителя его съ-

<sup>1)</sup> На стр. эде, правления рисунова изображающё подгреты родимка Э. Д и с пи с раз. Расунова представляета собот часта выстанка предметова, относитителя на павети Лисинера, и примаженияма на ботагойноданий г. Молбот на Ветом к. и вей портреты, расунки, руковыми и т. и. т. Москбо проседа у Р. От. Оку. Нар. Зарака голом ур. Кы поважания. Общество не узеполнями таком споболями зумени.

удивлениях заибчали, что то время, которое аверствики Edward's удаосня скойственными месь попрасту играмы онь посивиллы размениванно

развихи опаментатостей:

По пилійскому обегано того пременя, Едигатаї должент биль поступата ученняють та какому-любо крату, и выбора сто паль на тарурга Da niela Ludlowa, должнато на Sodbury, бажев Bristola. Вы этома случайнома выбор'я полам не выяжть кака-бы знаменятельнаго для будунаго открытів стеченів обстоятельства, така кака нясько во премя своего пребыванія на Sodbury Junior впервые устанавля ота старуми-крестьяния всюдків бротковняє пакачаніе о предогранительному свойств'я коронаєй четы, заяжняйе, которое гаубово папаго на его увій и дало люого літь спуста аригопівную жатву.

Ка велькому сонсатано, исторів не передала нама почти шріего опребінації золодого Тенніст'я на Sodbury, и этота періода на его бографія, пообіле довольно скудной сибальнікий, яклются совершенно неосибшенность.

Полнаковинителу L и d low а съ освовани практической и теоретической ведицини. То п о ст. въ то время диадительтий конона, помедаль довернить свое образование и обратить свои вноры на стоинну Авглій, на горидонті, котором терікта времям сиктомы закода недицинской науки нь лигі знаменитаго анатома и хирурга Jo h n'a H и и ст'я, состояннаго нь то время апрургомы и м. St. George's-Howital.

Личность Тойна Наител'я, набанило такое громалное выяние на ужа, чувства и вообще на всю изумную жилнь Јелинел'я, настоямо закрательна, это стоить ибскольно остановиться на шей. Лишенный съранняго абъекта отновенато руководства, она при своема жинома, отвеннома темперамента не питата любии ка мингана и пристрастился каручному труму, отдавши ему все свое время. Но слама брата его William'я не двяла ему споковно сиать на его скромнома, пояск, и, оджижавь поминують непреодолизову влечения, она, база невосто совата, беза векком подготовни, примо переколить для постерской обеспинка на анатемическій тектра: останьного печего догомаривать: міру извекство, чама стан-Питат и по ота дали наука и челомачеству.

Это быть ужа систам, непалиснямій и оригинальный, производивній глубокое впечатичніе на ветот приходившихи са вижа на сопримоснямевіє. Его властвай духа всудржино стремняся на раскратію непагідаюшесь тайна шелім, препитетніе щі только не останавликали сто, но, віпротива, развишали его сще болбе, и обяза грудине бола задача, ебяренностябе рив пресидомнях се Отрішничнісь ота всякита себялобинихи, умиха, будинаннях потересова, ота принадлената одний только нарад, боль ся ренностивна, пертомившема стумителема.

Такова быть человачь, на руки котораго привеля Јевинета его добраз таппа и поторан приве другита вога повять его и руководих имъ. (Жиност вногися перев-неутоливая жанка знани, простога и



Str. Sinner



оримота—должна была облинить учиталя и ученика, и, абистингельно, вежлу вини заихъблись слями тъсния отношения, основления на изчляхъистинной дружби—валимномъ умажения и териности из чужому мисьню.

Типпит, который со всем чуткостью сверй поикой натуры сразу оптамать систими и всими умъ Ноптита, впаталь на всим насаль, из которому старался проблениться. Она дължа Ноптита повърсиния словить самись сокроненника помаслова, она обращанся ка иму за сомътома, и Ноптит тергализо выслушника, ито и, учудренной опытома и голами, предостериталь ота увлеченій, наджин экпейскими сомътома и голами, предостериталь ота увлеченій, наджин экпейскими сомътома.

Векора имя Теппета пробразо почетную живетность среди англій-

скита натуралистова, како ото ислово изаприложеннаго ниже перения его сочинений, докладова и инсема. Когда на 1771 дианенизай путичественника папитана С о о к нерязден иза своего первато путешестви и обратился ка Инпатету са просьбою реконендовата сму натуралиста, который изказбы на себя труда принести из порядома и изготовита препараты на богат биней полнений, собранной Jos е р в'ома Вап ка'ома, Инпатет не поколебался умазать тму на Jen n e г за

Адастительно, из дада пренаровани изжимах и тописка органова и за дала топизициях визекий Јеллег, но синдательству біографа его Валоп'я не пиблапочти сопериносова, и пренарати, предпа-



Close to

значению из вистансь, она пополнить съ величаниван извидествова и точностью.

При отома Тепнет обварувана стопко назвій и дарованія на вепільненія давиго сму порученія, его Соок, собаражі на секаующема году на евое второе пругосийское названіе, предложена ему вісто натуранеста на экспединін. Однако, Томпет отключеть ого вестосе в дазавляное предложеніе, предпочитая вирния запятія наукою у себт на родина. Столь же безусившим били и други вигодини предложенія, которых далались ему на презволинно закантичить усложень, клю, вигр , завятік почетной должности въ Оста-Индіи, клюевры профессора на проектированность. Напантома предпавний иметь пистацовать и серьеню поработата нада пеотступно престадована иметь пистацовать и серьеню поработата нада пеотступно престадована иметь пистацовать и серьеню паваю его стремленій, комечно, главники образова помішти на его разпаніе. Независимо ота этого, има руководили отчасти та глубокая привиніе. Независимо ота этого, има руководили отчасти та глубокая привизаписсть которую она питала из своиму старшиму бразу, баниему его руководителема посла смерти родителей; отчасти же туть играли роль и его принязанность из мастама. На которыма она проведа свою вивость, и та воспомивания, которыя у него сминанались из мастомы своего рождения: одника словома, туть складаем исали пенхологическиха потивова,—на смяу нега она предпочена работита у себя на родина и отклонить иса исстини предложения на сторона.

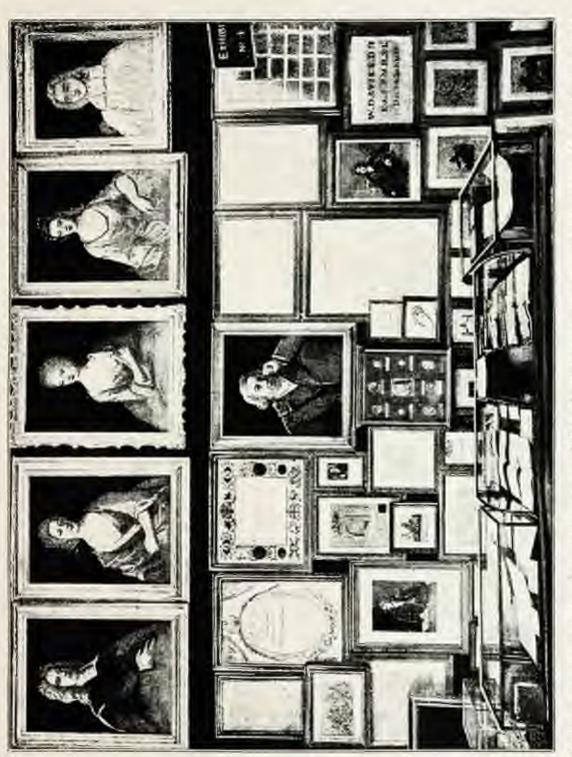
Закончить свои завятія у Ниптет'я. Јеплет верпулся въ Ветkeley в предвущав себи сельской практикть, но няя его спаннаго учителя всюду сабловато за помъ и системи облича этого геніальнаго велоктира яколу охраниль его первые савостоятельние на практическомъ поправить

Свеняв бенюристимъ, гостоянною тотояностью прияти на помощь страждущимъ и утішить изъ, своею привістиностью онъ бистро спискать добовь и повіріє окрустимсь жителей, и яз токо випрасті, як которожь большинство его собратьень едза услівають оглануться, не веню усланицить свое номе положеніс, съ трудомъ уксимоть свои поныв отношенія из люжих, онъ уже положуєтся высокою репутанісю и яз нему стекцитей быльные изъ отациснийнимує містностей. Это премя было несовийнно самыхъ супстаннях и покомняхь из жизни Генцев'я,

«Тихо и мирно текла пайсь жили» Је и и е га, — говорита его біографія В а т о п, — клали ота тіхл преволненій, котория а суждено било вносийдствій випасть на это долю; часи, свободние ота обязанностей врача, она продовжата удіїлята естествеовидію. Она бродила по окрестноствичь, поучатеоличнеское устройство страни, ділата наблюденій нада животния, научала правія штипа, производила физическіе опиты. Неустанно завиважсь паўною и продебника віднога, она находила время и для певусстви и музыких.

Наптат, паравой или трока јеплета из Ловдовћ, не угранилэтого облина и на Ветвејсућ. Между отнак подаве, така твеко савомнами общиостко изучника стремений, года ержинател постояник опиналника перешаска, прекранционаког только со спертав Инптата. Ва пасанцув Инптата (исторія, на несизство, не сохранил нама писама јепцета на нему) рістко облисованостся облика того и другого, и эти писама ввинутся пункам пук карантеристиком. Јеплет находита непуаженнями настаждени на этиха таконакува се собственнорунного надписам: «Пасама Инптата на спеціального писатульть са собственнорунного надписам: «Пасама Ја в п'а Инптата на Едмита у Јеплет'я —честа, которой она впосавастник, на ави скосй слава, не вегта удостояна на поринованника липъ-

Еще по премя своего пребивляю у L n d l o w'я Je n n e г, интересонавшися болжновие домашних животникъ, подматиль въ насокой степени нажний фактъ, что осна протекаеть у однихъ животныхъ въ веська лоброкачественной, у другихъ-ил прайме опасном форма. Въ этотъ же періодъ своихъ заничій въ Sodbury ему принизось натоложуться на случай, поторый



seminars at fortrof contentit r. Mockler's st. Bristol's. Ha pucyack assopament negapera postate Jennel's. Pheymone applicationers coloos racta mattanca (1894 r.) measureuss, otrocentusca sa mawne Jenner's a applica-



оставила венагланивие себана на павата Гаписа и направила его охончательно на истъ пасладовина вопроса, обемпертивнато его ими.

Къ Ludlo ч'у образнавен за совътовъ больная вреставив. Когда онъконстатироватъ у или натуральную осну и сообщиль ей это, то она воскликнула: «осной в не могу заболіть, потову что у веня бола короны оснава.



Haron

Глубовая унтрешность, съ након предъявая произвоста ит слова, произвола сильное инсчататьне на взиго Теннев'я и запела его на сатедующее предположение. Раза короння осна перепоситея пелонтнома несращению легче натуральной, така кака она протекцить бего инстаточно некола, но оченидно, что при са предкаранительность скойстих постаточно вариать ес искусственно на человтическома организать, чтобы навсегая обстанить это ота заболжания настоящей основ. По прітод'є спость въ Лондонь Јеннет схобивать свою висль Ниптет'є, отпесшенуєв кажей веська сочрественно в даниему ему спасительний схоста: «Не резгумскайте, но наблюдайте и испитывайте, им'якте теритой и видержку, будать аккуратия и тимна».

Разставлясь съ своимъ изстанивомъ и другомъ, Јелини запачатлъть нь своей плияти эти полотки слока. Но, по ийтеому выражению Воликция 1, часу открыти ище иг сумсания было пробеть плиъ скоро.

По возвращения на родину, Тептет нес прева, свободное отвзанатий сноем профессием, посинилля своей илей и пертомико произволить наблюдения и опита. Во прева чиска изисканий она, будуми ота природи челояблома сообщительность, не раза вискамивала свои явели топарищама по профессии, метая найти у ниха и бекотко слоят ободрения и добита т† или други сведабния и развасиеми о послощаниема его ума предметь. Но она отовекцу издумать на отятьта тольно недовърге, изгатания и вълучника, случав—полное разводуще и индифферентноми.

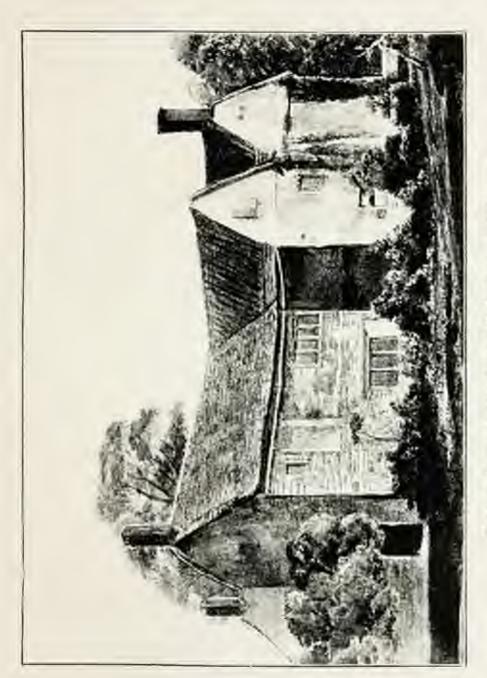
Коллеги не могли ему простить его образа жинии, такъ рѣлко расходивили оси съ ихъ собственнямъ, и глубокихъ ругинеровъ не могло не возмушать то, что нь ихъ безивтежное сомное парство пональ человъкъ съ жаждом знаній, мослимій, предацимій исключительно наукѣ и мужламі тѣхъ мелькув житейскись інтересовъ, мих которихъ для михъ не существовалоничего.

Ка отому, конечно, присоединилось и чувства прогрессіональной панисти, такть изка. Је и и ст. медат большую врачебную практику. Наяболбе ужбренные изга михъ говорили Је и и ст. «Что ин манъ голичете о из-ролномъ пом'рые Наять оно изително столь нее хорошю, какть и ваять, мо мы из ябряща сму и потемъ на то основание. Мы пинемъ прекрасно, что если среди указывалениеть нами линъ, нижиниеть порошно ослу, инфактем такія, которыя не ослучняя потомъ изгуральной осли, то другія были муніте очистання, стало быть, это миниме предпушнение сподпуси ин хъ чему другому, какть из приросиденному превизуществу того или другого темпераменть, которому искусство инкогда нее будеть нь состояния подражатьть.

Полобное отношение не смутило, однако, је и пета, не заставало его отказаться ота своей прим. Она не вога примириться са токо выслам, чтобы проград, на которой все устроено така мудро и аконострое, вадълная особыта предрасположения одник только иласси людей, и именью людей, инфакциях драго са молочиния скотома.

Оставляють изсуклювать, почеку пророда нь данность случай оплавали не исвять одиналово свою даннегу. Ден п.ет позобновить свои измеканів, и му удалось подмілить, что наконнями томнит не исятля бывають одинаковы, а регь это такъ, то ясно, что и не исвять инъ присущи нь развий и/крк предокранительных своистка.

Свящими напужаемы били примать факть различи ваконинажь изсыпить не они поспользование имъ какъ орудемъ противъ теорія Јелпоста. Они стали примотить внопе случан, так это випиос, на икъ



Aosts sta Departer, rat position E. Jenner, 17 sas 1749.



убъекленю, предохранительное средство инсколько не обезопатито людей отъ появления натуральное осне. Језилет, не ожиданий тарисъ, поведикому, сервезникъ инпалосъ, не уступнать однико, силъ исъ каисушейся убъявтельности; поддержинасний инутреннияъ голосомъ, говориншимъ сму, что истина на его сторонъ, а не на сторонъ прозинияконъ пропоявдуеной ижъ плен, исполненный негоколибниой ибра иъ то,
что міръ управляется единнобразники законани, ожъ приноминаетъ, что
нать пастоящей осна точно такис не но всъхъ своихъ стадикъ обхадетъ
одинающей управляется коронъей осна, предохраняющи отъ заражения
натурального осною, присущи ей только нь инибетный періодъ развити.

Оставанось полуверанть это теорегическое предположение изблюденіема и опитома, и вота эта задача опладівлета всівли помислани І ста в та.

Съ характеризующей его настоичиностью онъ анализируеть всъ прежиз относипіяся сила наблюденія, присосдиняєть въ нима собственния, производить півнай рядь привижеть, производить и собпраеть съ особно наботливостью отринательные результаты, получаемие у липъ, перенесшихъ коронаю осну. Госнодствонавній нь то премя частия пищамін нахуральной осны данали ежу, накъ причу, обълганияму значительною правтикою, множестви случаемъ производить оботную тогда паріолинію <sup>1</sup>), и тами в образома нь матеріалів педостатки не бого.

Научениям сорыния опитовъ, Јелинит на этога раза занапулса на саножа себа и болбе не операнала нокому прави сноита неустанната настраниями.

Только однажда ота сообщога о своих вистанизациях вада короваей осною своему блюжаниему освренитму аругу Gardner'y. Она балга вибеть са ника верхома по дорога ва Венов, и у него заплиса неудержных потребности высилаться, подфиненсе сочувствующим ему пелопалона тама, что не перестанаю запинать сто ума и его сердие на продолжение вногих в тама. Ома сообщить сму все, добиное има путема наблюденой и отногова, наложила историю короваей осни, распростроннага и ев разновидиостиха, указаль на даменательная свойства, присуный одном иза постедних, отначена то багго, которито можно ожидать ота привито язклюци. Са тревогом из голоск ник склада Gardnery о ближома оконувни своих опытова, о тожа, иго скоро пробыта часа, когда она помедаета віру о своема открытов.

Заключия свою испонеда. Јелине образился на своему аругу съ следующими словани: «Gurdmer, а довересть илиз весьма наиспуютайну, которыя, в вполее на гома узеврена, принесеть нелизайшую полесутелиневостну. Я зилю васи, и не желать бы, чтобы то, что я намь спобщиль, следалось прежденревские предметовъ голиона. Въды если нь

<sup>1)</sup> Келем, эмейтича, что 1 е и п.е.т производить паріоднайн по сподобу S II ( ) II ( ) ( ) (см. 1000).

ношен сонилась измінится что либо и результаты будуть не плочий соталови съ тічть, что в одлого что высказаль, то в едіналось предметочьпесобениль наситантись, особинно го стороны можеь собратьень по профессии, поториять в и так в служу вишенью для постоянныхъ изпадокъм. Бат du ет сдержаль слоко, лишос имъ другу, и краниль пефренцяю му таяму, операнть не лишь при посинениять сомиский нь правъ Јели и та первенство открыти напаниями.

Такт какть сорургическая практика отнимала много премени у Јелии сла, отвленая коо ответством потмошиваем сто владчи, то отвераниять останите се и дабы пиати посновность посвятиль себя исключетельно вединической практика, прообраза деба на 1792 г. череза посредство своих грузей, дерока Н сека и Разглу, почетную степень доктора

stammus upo College of St. Andrews so Jougout.

Ванись его писия из подлиниум кингу Аналеническаго Совдла пов влена 5 імая 1792 г. Ная Теппия абыло яписано из ресстра съ опиобкой, именно, из кинг в писимоска в Университета согласняся надата диплова на задие доктора нединяни т. Е dward'у Тепінід s'у, ленарю на Berkeley'й, из графстит Gloucestershire, по реконсицини Т. На с ks'a. D. М., изъ Gloucestershire и К. Ракту, D. М., иза Вайна. Въ спискаха линъ/получининска диплова, его или было пенедно сперва съ топ же опиобкой, но загама бало исправания.

Начинена, часъ, о которона Јелинет гонорила своему принская Сигдиет у, пробиль. Въ окрестностиче его родного изделена понинасъ данно уже не постананцая изъкоронка пена, и Јелинет убщився на възмо панатили опита уканизационной принцика ослоскку визиния, опита, которому суждано боло, по слигана Ради Ги, честть поняна заснова на перупикой сияти, соединивански историю примебилго искудетия съ съремлениема изъблатополучия пелок/местна».

Уга нак 1796 года, да три для до истечени споси 47-й годовидини, Тели от публично, на присутстви врамей и постороннихъ жизъ, принциядва поверхностинувъ, полудюжновихъ издреда на рукт здоровато, инфаунато пусьми блиго валичних и принция наканниций вдъ, тентий съ праной кисти женщина, случайно паразнишейся осною кота коровъ при досий. Истерія сохранита наяз имена этого налична и этой молодой женщина, сакзань ихъ перазринно съ безсмертицию именемъ отна наканняличе его пили Тали съ Ръзгра, де — Sarah Nelmes.

Пустули, воспроизведения такина образова на рукі ребенка, никан больное сходство са пустульне, происходинном ота прививания натуравной человіческой осни, по болісненное состояніе, обично сопромождаюшее варіоливію, пайсь было чуть-чуть замітню. На седьной акиз мальчика надонался на чунство тилести пода машкою, на авиннай—привилнеє летопькій одноба, потери пінетита, голошка боль, но ужи сабдужная ночь били проведена спонойно, а утрому маленькій папіснтя оказалея совейма порозина. На місті принцики все шло также благополітино, и вскорів пустули соорісти, остання послії себя песохніти корки.



Привите винины (корольей осни, сом-рох) 8-ділисяў Јамев'ў Рід ррз'ў си руки моженням Sarah Nelmoss, 14/2 мая 1796 г.

Kapmens syndosuma Gaston's Melingon's sign c.



Остивалось темерь убфитися, достигнута-ли цейль приминов, пастражого выпочника от прижения натурального основ. Jennior съ rises больших вытересова сиклишій за теченема привитой короней склы, чти ему пришлось изблюдать от интриме искусственно вызванного, не могь из снова истеробате дождаться коспринения осприней этидеми, и вога в ист того же тола он в берета материо ил в пустули челов кал, кабол Бинаго натуральнею осною, в ниразулируеть Р h і р.р.» а. Можно представать себік по правственное состояще, на канома находимся Теплет, су дашенную вытку, которуюоть испативаль на эти тинкіс для мето дин испатина, когда онь, стоя передъ гразника вопросока обить или не быть», окандель съ трепетомъ, что склютть ону судьба, увішчасть-ні она его надеждю уситаюю или безжавостно разобаеть его мечту, покажеть по, что нася его дажетнительно жилиения или только одна мента. Она не спить ночен, поминутно жанкnumerics ics crossly statements, indicate, its missessions origina to markinшей перектиой из его эдорон в, неуеходи отв страха из навежат и отв издежды къ страху.

Но ного проходять розовые три лин, и пониминания на месте приними теловъчей осни краснота исчениеть бекь лихорадии, бекмалійнию сабал дъйствія принитой человічней осни: ребенись масромь.

Перо безсильно описать безпражільной посторга исперавентатора, доміланнагося номента осуществленія сисків завіствой четти, вечти, сатізавинейся пільно и свисамнь его жизни.

Не можему не примести ограниса или "Nonreau traité de la vaccine et des éruptions varioleuses. В и из qu'et, из котором примедател су приступнем этому двтору образностью описание этому примецительного вомента: «Вы, поторые сейдили за его первыши пытами, на, которые первимали участие во ветах его эспаталияха, но ветах его греволиенияха, на ликуйте. Је и пет торыествуета! Каная радость, какой востори», какое учосине! Но иго я говоры? Чтобы изобразить движена иго души, нужно стать на иго вейсто, и кто же отважится на это? Консчио, только теній зильта, чито стоить динь вобъды и какое місто она замишаєть их жизни».

«Півоста Архимеда», на чалу зегуляння, выбіжня совершенно натиже на улина Спракуль са крикомы перица! Болів споковник, по не нешів счастливан. Јелист пераничнася гіма, что подіднался своєю радостью са дружени. Увыї чего-то не заятью для его полило удовлетноренія учитель не нога пасладиться славою ученика, Наплет'я не было па эконижа!»

Такъ сперинилсъ историческая принина 14 мля 1796 г., явиншияся изможь здания, на построене которато погратело было 30 латъ неустаннаго труда, принина, познотивная Телитег'у историнуть у порокъ ревнию обереганцийся ими севретъ.

Но, получить экспериментальное доплательство того, это векусственная принципа корольгії осни абистительно предотриняеть отв заболтация натурального основ 1), Јелинет еще ведлить обнародовать свое отвритае. Она поласть распирать свой опеть и виссти из него та и друга видонаманий а между тамь, къ его песчастью, королья осна, точно на это, испецить изъ скотнесь дворонь на Вегкеley's.

Только весною гров г., погда нь Gloucestershire'я снова повдаляем забольной король осною, Тели ст посполновался этимы случаемы и произвель ряды основы, зналогичными вышеприведенному оны усившию принаты лимро пятитанему вальчику William's Summers'у непосредсивенно оты королы, и оты исто дальное съ чемовым на человыми (с теперацій)установины замины образовы тоты факты, что предохранительная сила корольсії осна не вімнется прината принаван св оты человыми нь человыму. Вы этомы отпринік Тели ст'я и заключается гронализанняя его паслуга из нашинацій. Оны симоні опитами доказаль, что королю оста способна передінаться нь генеринівчь оты человымі жи человыму, не появляни ин своєй специфичности, ни скога предохранительной сили и сохрання при итомы всіх свойства накцинном лимфии, намтой меносредственню оты животнаго. Такимы образовка наука всенсько обязана Јели игт'у откранівмы проводимой черезь человнямі (г) каниспронаціной) короньей осни.

Опиранен на свои опити и наблюдения надъ инмунитетомъ, пробрътационъ иси-астије случайнико заражения короные осною, Јелитет изписатъ грастатъ о заи-бългензиясь своистикъз накиния и въ начав 1797 г. отправить его въ Royal Society для поятания из назавищинася посятания в Philosophical Transactions»

Уприм мужи вопаратили [спинсту его работу, отклиях вапечатать ее и посояблючить автору не респовать такъ легковысленно своем сазвою, преображенное прежиния грудами (укажена минесколоже на то, что жекоторыя сочинения, шинсанных [спинстом в нь быткость его ученивомъ Напатель, бази помещени и такъ же «Philosophical Transaction»»). Откать не быть волимровать неифронтное системом глубовою знобы везариностью всёхи положений и навидова этгора статья.

John C., Conden, so caymines states organous is an orlayonness tony (1798) adoptions cause appear or alliness many parameters. An Imperiod the states and effects of the Varieta Vaccina, a disease discovered in some of the treaten counties of England particularly in Gloricatershire and know by the name of Cow-pos (with plotes). London, 1798. Repose manner store consistent material as organizations consistent parameters are organization countered and countered and countered and countered.

Эта инбольная брошорка из 75 страниць,—stons les bons livres sont course, вамболеть Вон з q и с т.—состанившая эпоху из наукть, содержаля простоя разделать Је о о с та о станости его многол Египуъ наблюдений, о пре-

<sup>1)</sup> Р. Гарра'у переза изсолно изследен быта саблава поряд выпромена причетом, а спуста ната объе-претов, при второй и претоей, кака и при переод, натуральные пол не принялили. Подробное опесатое этого страза изаделена внее на безначата и је причето и до промен по претого и до претого и д



E. JENNEL



«пуностиф выключания переду веріологиею, о сотранскій предохранительника силы на пользова при передоті на отъ одного поколівні на другожу, о полном безопасности ото метода.

Ан Інцинуя, сочинскіе, достовиства ногораго усиливались еще благолари приложенню превосходинкую раскращенных в рисунковы, точная влим съ котерых в приложени нюже, не могло не образита на себя всеобщаго віннямів, я, деяствитально, помещене этой книги пынкаю громальне извелу писканіє.

Радова съ прачани, уже ранкия свотраниями на народное повърке о предохранительнось опачения королей осна не какт на прстой предраждуют и потому привътствованиями макіматовники труда-Јелгоеѓа, наплась не мало ругинерова, обезновонишихся за свой мирний сома, на которома они такъ безновежно и сладко силия. Прежде всего иза смунало то неифронтное ввасніе, ото каков-то шкому наукаровий, скражний сельскій крать, не облеменный на профессорскую жантю (капр., Rowley), осміливается поучата ихи, выстугата проможіленняють немов ваен, предлагать открыте, поторое диособно наложить кріткія околи на одного или странитівникув прігова зеловіляєкаго розд. Такая дераость не яокла остаться безнаназанной, и Јелгиет'у пришлось видержить всю тяжесть самахи безношаличку вашалока, напраженняхи на него в кака на ученато, и кака на человіна.

Начать съ того, что его печатно нализали объящимовть и савоованпень, вожно надажники себя на наобректателя закинчания которыя прибатия быто уже на незапазопния превена.

Повторилам старка историе когда Јелгисе на вачали скоита прадост говорила о предохранительных своистваха корольен осны, его шликаль безущием, когаз же онь зокладу вочотю эти свойства, стали утвержавать, что ознати его не вона в даннях дання извъстны Между така общиние Јен вета на самонанских «провершется его же придисловием из гипску знаявнитому сопписног онь и не дукаль скрывать, что среди народа и врачей данно тже било инвътно предохранительное свойство корольги осни. «Зактостильно, —пинута она съ отдиниошниц его чествостью и вобросовъствостью,-что на изслений вътах изущите протиления больна чикого веобагайнаго свойства, виса короны оста, полиниваем из стоих и на и вногоряма состания в графстваха на тичний ительго раза тыть, така напо не обращим на себя пербата волишия. Заявиль что положе нов этом в предметв, госполенирания среди лиць инцей профессій, как и среде другись, отличаются суванностью и исопред Слевностью, и находи, что флясти из этой области напуга пониваться и любопиличест и полечница предпринеть типтельное выстадоване причист и подаватано вини съособразной болеками, которон и наполнить, изсколько ark to mesones ekzmus yensius

тра спорта о первологий открыты, касанск точно сакого Головета, быть папологием подология, грознишем шинку спосоту боробы съ селов; объ этомъ подробно будета изложено инше. Надингаласа другая туча, болбе греонда, един было не погубивших всего дбал, и если тучу му удалось отвести, то мірь обязань отимъ неключительно уму, находинности и герибнію Јелиета. Всего странаве нь этомъ риннемъ зипподі нам всторін выпринацій, что діло един не погублено было не врагами посябаней, з ех дівствительними друганни и покронителяни Исторія эта настолько интересна, что необходино остановиться на ней пісколько подробить.

Когда Јелијег опубликовала свое знаменитое «Ан Індину», опод естественно, сильно восбудило всеобиде иниманіе. Среди пита, всего болже занитересонавнится новина откротівна быта воктора Редело и, всидний из ноябра того же года соминено пода заглявість «Ан Індігу інто the Німогу об тів Сом-род», на которома она принодита результати своиха опытома са варколицією дипа, перенесника поровам осну, но описеда не виданних натуральной осни; сопоставление этиха опытова са подученнями них ота миожества наблюдателий отвітами по новоду того же вопроса принело его на убъядению на справедлиности (даннаго Јелгије опекато тезнег относительно противоспекниха свойства відпина.

Такима образова наслуга Реатковій напа на діять установленія оконалентійники переписня съ прачани Англіп и загранини, съ підаво подзвержання положеній Јеплета, така и на діять носможно пирокато распространскіх полаго папада на можеть бать отринаема.

Но во всеки поведения Реаттоп'я— этого требуеть скатать безаристрастю—общруживаются двудойс, записть и неискренность, наложивный сказары таки на му выдающуюся выпосле и сослуживный плокую службу а Lay, торячиять приведжением в погоряго оны несомуживно быть. И ключью инсект сто, приводиниях ниже, прко напострирують, имуть плоко согласованием пунства, выраженных инт. Јоли сту вначаль, съ попытална лискрединировать инмене послужиеме, мало того—отнить у ниго его иместоривое право на открытое важивають.

8-го воября 1798 года, гаса силлин-нажинуні опубликованія своєх брошюры. Рим г коп отправляеть І ещ п с г'у пясьмо, на которожа, между прочень, шинега: «Нак наше будеть жит» на паняти человічестня до тіхта пора, пока на серапії лиден сохранитем чувство благодарности на благодавнія».

Ва положить ноября были выпущени на сикта пошентишнова грудъ-Рештення, Вота что она шинета по этому покому Дел негу:

#### - Logoron cops!

«Песопиданно день или ява тому назада вышля их сийта моя брошора. Посновате насы серосить, какс и кула послать намъ конбы съ моей брошюрит Если ваяв нужщо исполнять наши-шебудь поручения пъ Лондонъ, на можете истати получить и се.

«Я важения и вооторые оннибен по инпечатание, отчасти принадлежащів мей, отчасти типографіні, по в зилю, что и у аругиха зиторова истрачаются таків же опшебки и что чинателя не завебляють иха.



F. JENNER.



«Вы не можете себе представать, кака публика дурно относится из далу заминиции. Одни тудомнавать на то, что очень гадио, противно добывать се изъ конклиой конк вонидай Другіе, о Боже, говорять, что жи дотном инсети из себя болісню конконних, когда накъ и така слишкомздостаточно наших з собсименних человіческих болішней Третан мудрена товорить, что это—каносто странної діло, и они не зидота, что 
о мень и подумать! Все ото я выслушних очень сискойно, памитую, 
что чне боліе неблитогріятний прієми міналь на дотю принапока настойшей осник.

«Я желлю, чтобы на сваблени истя ватеріей для въклаватов, видилита, желлюців свиграть важа в жит штуку, не падумантся выступита протикъ специфическихъ свойства коровьей осна съ тисячею плохо сділданахъ, но напониружниха привижень Ница зацита, это-продолженіе прикивома. Я думала, что будеть справсланно опубликовать полученныя доказательства и пристать ихъ мить, а также напочатать и ное собственное разсужлення, нбо я тимо, что ни достаточно философски относитесь ил ділу, чтобы не обязкачася при инсибленній истиви, кога бы выводы друтихъ в разонлясь съ вашням собственнами. Къ тому же в полагаю, что глантійний наше факти будуть при этихъ (слодіяхъ установлены прочить, в юзь ять томъ случать, когда в поссинно призоннуть бы къ вашему ученно-

> Вашть преданний слуга С. Редтуппа

Laboritor Square, Houdge 13/05, 1708 r-

Витега са Редумото описани језитега на высокой степени заинторесовател д-ра. Wood ville, заинданцаций на то время «Оспенина постопринивательнама госпитанем» в «Лондона и благодаря стому, находинныйся гобственно на назобожае вытодника условичь для научени этого вопрота. Онгаданно ужу ждага, этобы представнася случай проверота вывода Толгов г.п., но остановка была за предохранительного натерина. Ва пинаре 1799 г. до его събажиз дошно, что на волочной ферма на Лондона, на Gray's-ins-Lane, поминась опидема короваей осна. Она не намеральта, комечно, восногазоваться этима случаема. Вота его письмо, ком/правите. Толгов и оба этома собенти.

# Пу Ріасс, 25 инидря 1799 г. «Дорогой сара!

«Въ прошног посърение я получила извъсте, что среди король в-ра Натей коп'я из Gray's inn-Lane эсписнула инидения короный осна. На сатдующий день я изваз съ собою в-ра Таппет'я, и ян пожкали траз для осмотра. Когда она призната, что это изстоящая короныя осна, и принять нь этота день инстернось матеріей, коятой ник ота короны, изиболть жеегого пораменной пустулави. Въ среду и спома посётиять скотный дворъ для дали-башисть наблюденій и быль отемь оброловать сд'ялючись мини открынска, его авос-грес или слуга, дониших ворова, даржились, и одинашть виха представляла еще болже прехрасный образових болжина, вежели воображенный илия на первома рисунск вашей книги. Влятая са него лавцетома натерія изскла вида мостой швифы, из отпоче ота гиосмалнаго содержинаго воровансь пустуль; итой лимфой в вежедленно пвокулировальцетоха человансь на больших.

«Убідницись их весомийности отой боліши, я як тогачає денпригласніх сора Томерії Валікма, агра Реалмоній, агра Willania и ар., чтоби сообщить имъ обя этомъ. На слідующій день они вощеть съзораюм Somervilleent, соронь William Watsonion и веронь Со-Генганіона сощинсь вийсті со чною на скотновъ люрії, и тамъ на еравници рів суповъз наз вашей в инти съ предстанношейся ших нартиной боліши и ниши, что рисуюєє предостанно вірно передатт агінститенность. Вст они били очень ради нидіть столь зорошій образнись поровьей осна, Оттуда на отправлянсь въ госпиталь, гдії я принція 6 че зовійсь, такъ что обще число принцішкь натерієй короньей осна доходить у меня по четырнализти».

Hi pro micios lenner oveganire cidayonia orikri:

# « Loperon capal

«Я крайне обязань вамь за изше письмо и иссьях испренно ислаю, чтобы обстоятельства посполная жий присутельнать тамь, гай на производить опить, касакопнеся интересуонато насъ предметь.

«И отигна» на наше писько съ первой почтой, чтобы побудить васъбезоплитательно инопулировать (что, быть можеть, излишие) тъсъ, которанъ не прецинается короны пета, но которие могуть быть располняющи в в остенияму контатію на большить. Суди по описанію, которос на дали, от пожеть быть сомећнія, я дукам, як томъ, что большь у корона на Gray у інпо-Елие есть настопили, и не разновиваюсть конной короналі осты.

«Что наслется сообщения о тока, что она появилась на тукаха доильникова, то отчета воего друга Таппет'я пастужнаеть пеннаго доитря. Я но пиль, чему пунименты полодному-па превеня года или вной причина, но нев в наибентова, принитыха чною на последний раза, только у в получился уситаха.

На рукахи у ведам получилось взепаленіе, у идкоторихь, но святи комститутій не запідпиших ето, пяо долось около меділи, остання пості, себя небольной струпть. Обычно что, інфонема, не процеходило таким образовії. Одніно, озвижані віз зеченіе процити піли меня перапила спідувние обетопельстно. Трему нізь духь служаном на фермалиці питуельно принята спілкая натерія от в порови: всі вий оказались немоспрінючници, по та зеченіе года всіх парашьнись при дрени коровь;

«Таки каку пождан случая порошей осна следуеть разоватривать сама случай принции, то и и упоминаю пана объ тика фондаль поточно



- Ministra

Quid presens, Jennes-quid pastera debratatis; e Sosper vita homenum tutaque ferria (decete»



номого считать за болбе надежний способъ параменія, чамъ клюсі можнодопустить для параженія матерісії настоящей челов'яческой ослы,

«Можно подражать еще зучие сублужнему способу, есля при помощи парагины или укола произвести небольной струнь и, удания его, приложить virus на обнаженную часть.

«Я искорт напечатаю приложение из може последаней бронкорт (когорог, и надъюсь, на получите, такъ или» и отщикию его наиз раньше, тюкь оставно Лопдонъ), гдт и упомину о предохранения пустули отъ разрушения, объ общикъ источникахъ ложнось осни и пр. и пр.

«Я укажу также на исхода одного ила случаета, на которона бало приманено прижигающее средство искора посла того, кака обзаружиться симптоми зараженія. Это я вкратий сообщу вака уже тепера. Около пости недаль тому напада я привита г жей James сважую оспенную жітерію. Рука представлява такой вида, кака-булто на вей никоеди не бало на норолься, ни настоящей оста. На 8 день рука бала немного горячае общи новеннаго на течене ночи, но папіситна спала хорощю. Мий назалось, что синь явильсь на ийсколько часова до того вокруга піпястья. Я взяла матерію вать як руки и принить ее двука другить субъектами: нальчику и нятидесятильтива женщика. У малочика оказалось 6 пустуль; в или 3 изъника бали вполить характерны. Польдено иха предшествовало обще высыпаніе. Женшими же, хоти и недомогаля, не маска ни одной пустули.

«Особа около пистилисяти л\u00e4тъ, которая ять равшень період\u00e4 своей жиння полнерглась параженію вастовшей осны, но бель усіг\u00e4та, теперь была привита съ сліждующимъ результатовъ. Вслідстве ввонуляція ока заболіла, и у нея поянились три оснини, одна яків конть някла видъ настопшей пустулы положіческой осны. Было би несправеднию ділать положительние виподы изъ столь малаго числа ваблюжній, по они заставляють надіоться, что як настоящее преви вожеть быть создано ослабленіе человіческой оснить.

Между тімъ. W о о d v i Пе продолжать производить опиты нь скоскъ тосинталь, и результаты ихъ были таковы, что не могли ис встренового Је в не с'я, справельно отвелинатося, что они вселить недостріе и сомивше даже среди наиболье расположеннях их вему липъ. Начать съ того, что, по заявленно W о о d v i Пе'я, у // паціситось, потория в она привиль вакнину, занализ пустуль, сопершенно сходням съ настоящени осненнями пустулами, притока у многихъ иль нихъ въ громилномъ принивси воналез общаю сыпъ, то, оченнято, принивальсь ветистал коровка осна, что окъ пивет и всё основний подоправать ять шкокулируемой доканиской матгріи какую-тосить, подоправать ять шкокулируемой доканиской матгріи какую-тосить, перопасні осни съ натуральною.

Векора сму пришлось убалиться, насколько осмонительны быле его

предположения.

Лишлонскіе другья Јенгитта, оберегавийе его репутаню и ворко сліационе за тельсь, что діявляють Wood villecus и Pearsonious, зитрозаботнишенся о своих личних интересать, развила вышать его на стонену для открытом борьбы съ противницани. Репунктитовъ этого рішенія било суклующих письмо пісьмонням Ісппет'я, Georg'я Jenneria

Norfolk Street, 11 mapra, 1799 F.
«Asperos caps.)

«После гого, что вака послез Т. Раут в стоя, в считам са своем стороны соперанения безпалением прибанить сще что-мибуль, чтобы ускорять вышь пріваль на города и не дать другина над'ять на себя закры, по праву принадзеждине вака-

Я только изложу та невнопе факта, которые узналь съ гого времени, чакъ ванъ писать на последний разв. Докторы Редухол разосмать ипритиры всеми причина съ право унадомить весь о тома, что онь новогть силблить ихъ напринной элтеріей. Таниев образонь, онь діпрется клиз бы главныма липома и липаета воса всей или, по вравней: втаръ, значителной доли заслуги, которан по справедливости принадлежить кака одиску. Доктора Реагеоп прочеть на последнюю субботу публичную лемпю и коронней осить. Фермера Таплог присутствоваль на ней. Результо соотнееть со встан нашими поглядами, за исключевіємъ погляда на возможность происхожденія этой болізми отв. допаданню конрена. Онъ токориль и изкоторыть безусичинных опытахъщи инокуляція от в элопадиной бабинь, порименной мокреномы; но ногда мы вепомникъ, какъ трудно сообщить оту болень отъ одной корони другой путемъ виокуляция, то нечего удинаяться, что еще трудийе ее принить корожь отъ лошиди. Фермера говорить, что Редгло п ошибся на измоторых в містахъ своей ленній, что онъ ену и высказаль.

«Т. Рау t h от и в очень оторуенть, что не получиль оть мись ин одного письма съ сеголиншитей почтой, но надъется, что вы, можеть быть, сеголия предасте, и потому не писали. Вст ваши другая согласны въ томъ, что т е и е р в именно настало для насъ времи устроить свою судьбу и укрфиять свою слану; но если ян отнажетесь игреаь принимать на этомъ дъдъ ничное участіе, то случай будеть потернить для васъ навсегда. Если д-ръ Реат s оп не желаста и не старается принисывать себъ самому заслуги, то какъ же онт пожеть препратить въ шутку то напилніе, которое на дами болжини? Высилиніе она наживаеть втинишною синью.

".Lofania suca nassamena

G. C. Jenners.

Подъвливість этого извідшенів је и и ст отправила сабдующе письмо своюу другу Garducry.

Berkeley, spens, 1779 r.

# «Aoporosi Gardner!

«Писько, которое в только что получить оть G. Jennera, жич-



E. JENNER.



в) и свейо о короней осий и что посайшим публичко была деновстрарошим из доже у J. Валк'я'я из поскресовке вечерочк Она при этомависказанда, что вомета ропослата пакцину внотима лиших, даже живуе шима очена далеко.

«Такъ какъ ото, оченивно, са плано съ нам феніскъ выставить себя перним к анголь из этомъ вопрость, то не са плонало ли бы время отъ времени пускать их общественную печать корошо составлением пам'ятки, въ ногориять ни слимона не наменалось бы на поступовъ Редтьов'я, не престо подвержникальсь бы публично плем, что Редтьо и не есть дагоръ открытия — я гонорю о привищей короньей ости.

Весь вашь

E. J.

Череза въсковако двей је и пет, волнуже но преживему, но все еще ве рѣшике вступить на рѣшительный бой со своими противанские пишеть Gardner v.

7 марта, 1799 г.

#### "Aoporon Gardner!

«Во всю жинна ною и не переживала еще такого времени, когда вое положение така гронко измало бы ка помощи литературных другей, вака наий. Мой челнога, съ развізающимся парусока, готовий уже важонета причанета на берегу, должена снова непатата бурю. Меня ослікляета со вейла сторона ропота людей, вастолько при тока неибжественниха, что о болішня сот індюта только то, какін животнив ег проплавлята. Послідния филиппика, которая помилась на сибта, пдета наз Бристоля и сообщена доплиненням дірона Sim сона. Она изполняєта ег комиситаріями на грубняха и несправедниннях выраженіяха. Я не на состоями однить, бежь сотрудникова, бороться протива всёха свенка прагока.

«Стоя, такина образонъ, передъ столь стращиния трибуналонъ, я жду

своих в дружив

Искренно предавный вамъ-

E. lenners.

Въ марта 179) г. Јели ет рашился, маконенъ, посладовать совату своихъ другей и отправился въ Лондонъ. Зайсь онъ послащилъ понидаться съ Woodvillecus, которий сообщилъ ему, что онъ наининироваль слишкомъ доо челонить. Желяя донашть Јели егу, какъ мало согласуется настоящій зарактерь корольси осны, описацияй посладинить, съ той, нотория встрачались въ Лондонъ, Woodwille должать, что королья осна принциалась даже путемъ простото сопринсионенія, принять получальсь слишеля форма. Јели ег мотъ только отватить на это: чне передаль як ее слив д-рт. Woodwille, этотъ постоящили живой разсадинсь оспенной зарамія. Ва поил яделия того же года поминось сочимой Woodville's «Reports of a series of inoculations etc.», на которона этога автора, привода репультаты своих в наблюденій, опровергаета вей клавные тезиси Јеплиета. Она говорита, что нажинивам болбань не происходита ота лошадинато вокрена, что короная осна представляеть зошько случайную сытвую болбань иссьям симной форми, что как раз случайна три или четыре представляние опасными и что одник ребенова даже умера ота последствій этой болбани; что принятая короная осна длега меньше пустула, чтыта ватуравьная осна, и производита меньшее недомоганіе. Ва даключеніе она гозорита, чтогора, ясли допустить, что одник иль дою умираета ота принятон коронаей осна, то, солнавел, я не имфю пизакой охоты ввести эту болізов на наша госпиталь, ябо среди постідшиха 5,000 случаєнь варнозицій смертность не превящили з на бось.

Вк чемъ же крыпась разгадка такого дъйствія васшина, не наблюданнатося больне инскиз другина, кроит W o o dvilla'я? Что она натака діло са настоящем плициною, это установанно вит всикато сомиблія уже гіль фактомь, что сь тою же матерією производились принцики як другика імпрацика Ісидонг, нь другика городика и деревняхь, и пустули вплище только на місті произвом. Скорке попрось разрішаєтся уже одиних назвалість «Освеннаго госпиталь», на которона W o dville производить свои опиты и который своимъ параженнымъ воскуковь и всёми предветави видоначівнять правитую коровью осну, ділая иза нея болітиь, тже не походинить на вакцину.

Нисьмо д-ра Матеет нав Лондона з-ру De-Сатто свидътельствуеть о тому, что их этому госпитать в паминипроизмие и оснение бельше темали разока и что у тъху и других пустули били до чрезначайности похоми други на друга. De-Сатто справеданно замъчнеть, что разу эти больние лежали боль-о-бонь, то нечего удивляться, что то, съ чъть инфавадаю Wood ville, бало уже не наклично Телогта.

Сант. Јаппин на писанћ на дорау Ед генно п бу по поводу аналогичшат изе результатова, полученията на Pethwerth в а-рома André, авета има сийдужщее объекције.

# «Мизораъ!

«Я предвичанию общань нама за ту любезность, съ которою вы сообнателя вит съ полняни подробностиям сибальнія о посабдней привиней из Petworth'т. Спачала и не соистать ясно понималь, из чемъ было ділю и потому, конечно, сипню смушанся. Я наложу намъ вкратий историо привинен короной осни съ того монента, когда плервые были опубликонани мом опити, исторію, которая до ибкоторой степени разъяснять намъ, какимъ путемъ могуть быть пазнани пустулы.

«Около года тому назада д-ра W o o d v ille, врача «Оспениего госпитади», получила небольное количество вакининой матеріи ота корони на одной иза докадонскиха молочимух ферма и принціла се ибкоторина па-



E. JENNER.



объектива ила своего госпиталя. Одистись, чтобы парата не поразиля объекториах, ила висъ, совършинта исъ (одинать—з дии, другись—; дией спуста) оспенини ваз. И тв., и други приминаниями полный усибся. Всеато, и и в осму из би і ю, было прининой многиха посиблующиха опибокъ и оспоразунбий, потому что образопавиванся такима путска натерія сабъектальсь петочинкома будущихъ приминось, не голько из Оспениома госпитальсь, но и из Лондовей и но пногиха частись государства.

«Слиша ропоть среди вразей, голорившихъ, что корона осла не всть та простав болжинь, которую в описаль, по что во можихъ случаесь она вызанилля такую же общиную сишь и сопровондались такими ме жестоинии разстройствами, какъ это быметь пре натуральной ослъ, в опиравиася въ Лондонъ съ извърсијемъ въсиждовать причены такого отклоненія ита порвы,

«Д-ръ W о од ville сенчась же пригласиль меня на «Оспенний госинталь» и очень откровенно разсказаль или исо исторію. Попіситы, которима была саждана принцика, были вий представлени, и кота извоторис иму нисъ совежну не вийли сили на тілуі и представляли картину истиннов корольей ости, а другіе были совежну покрыты засинью, однако и не могазначатить канон-инбудь развиния вежду покрытноми иною пустулами и сытью изстоящей ости.

«Поэтому, я не поясдания склята в-ру Word ville'ю, что янк кажется ясника, что натуральной основренных ва организах выбеть са коровьей осной, что в свотрю за ту и другую не кака за лик различния болкона, а кака на визонавалнения одном и том не патологической форми. Такина образона, она могута одномрежению существовить на однома и тома не организай, и, сладовательно, этима путема антипкаета сладинания больны. То не самое килине и насилаль д-ру Р с и г о п/у, который тогда не тольно усерано заминался приминесой нак этого источнила, но и разсылата предохращительная инти на различных маста госузарства и но являта части Европа. Предниди, чего можно ждата ота такого ведена дала, и началь мосстанать протива мето, но веня не слушали,

«Во ввотихъ містах», куда были посланы нити, понявлясь болівнь, яз виді спабой ватуральной осни; но, странное діло, ватерія, послії того какъ ота ваходилась въ упогребленія 6 иля 7 місяцевь, термії сокоршенно осненний характерь и получала характеръ вахиннія; пуступы все боліс и боліе уканивались и постепенно исуезали.

«Я сить сайдаль изсколько опытовъ съ натеріей и получаль невного пустуль у первись монкь папіситовъ, но при послудамникъ принянкахъ общиго высишнія уже не било совставь. Изъ того, что и однажан инабльять пъ госпатать, я подко основние заключить, что многи иль отнув разосланныхъ нъ развии страни вител не только били загрязнени отпеннивъ пасовъ, по что сощ посла (одна свочены самой осненной руком; такъ какъ больние въгоспитать солержались всё вижеть и руки ихъ били обнажени, то очень віростию, это матерія этоко передакались отъ одной руки къ аругов.

«Не ділия давитійника опитоть съ ватерієй виятой ота керови, а-ра W о d ville опубликовата работу, заключнопую на себі результати иза его правілня, и полійствованніе угнерающина образова на уми тікть, котерие, на основанія воиха изслідованій, составали себі високоє преаставленіе о питерії принимока коровий осни. Я вижу, что лучиє всего, ясли возможно, достать ватерію ота корови на городії (Лондовії) и сравнить си дійствіє съ дійствість витеріи, полученної на деревий.

«Не женая силанть со своими вызолами, и добыть себъ матеріаотъ юревы из городъ, свитая колькововникь, что животное при такахъ условіясь можить дать штирію, обладающую свойствами, из ибмотором степлян отпечники отъ того, что представляєть жонотное, находящесся въ болбе естественныхъ условіяхъ своите существовник, т. г. на вашихъ лутахъ; во результаты уббанам меня въ томъ, что матерія била та же самая, носят того надъ 300 лиціять била сатбанна принима няв этого источника бель вежато пошленія пустуль для исторія ще уканисть шамъ, какинть образонъ помитивсь пустуль на Ресмотів в, но они поучитилня въ томъ отношенія, каків могуть возникать заблужденія и какъ въ этихъ заблужденіяхь гнорствують люди.

Инфител еще плинъ источнить пинбомъ, который, и божев, слижется слижномъ распространенния. Хирурги часто пифоть при себъ дъяветы съ засолней на ней осной, для ифлей принивки. Какой то субъекта ифскольно премени ифладъ послата сюда адинетъ съ тяка, какъ отк велкав передать, чтобы его сманали затеріей короньей осны; получнить его испачивниями на острій кнюжего засожней индигостью, отк отослать его обратно; отк всполнить, что его даннетъ быль сманать матеріей настоящий осны. Можете представить себъ, ваки послужения могат би произолит откэтото и съ ключав трудовъ на побіжната итъ. Віда всяк би приноскти употреблень нь ліло, то возможню, что ногла би образоваться настоящим оста.

Матерія, которая бола употреблена на Petworth't, какъ в слишаль, взята была у а-ра P с ат ко п'я; беза сомитаїв, г. К с ат е постараєтся, в в думаю, довольно усерано, простядить описбку до самого на источника. Что пайсь была гай-то описбка, величним виновинских которов быть г. К с ат е, это фактъ, котория, я думаю, ве допускаеть противорічно. Мят иногал приходятось видіть, мометь быть—як з п'я вебхъ случаеть, и теколько пульрековъ, разсіленняхь по вейку тілу, но они являщев всятастнія поспатенія и разараженія руками, такъ какъ очень хорошо наубство, что вногія острого пешества, приложенныя къ вижі съ пісню піснать на ней містное воспаленіе, часто засинамоть такія все включів.

«Прилагаская при этомъ ватерія сотранена такинъ образомъ, что опъ, в дукаю, непрем'янно принастся, ослат. А п'ят'е принедеть ед въ жидное состояніс, оплажнивши се нодой на комчикі: этого даниета, прежде ч'якъ вкулиті постідній из кожу. Разъ она оказнеть сиоз д'яктийе на какожъ-нибульбольность, можно продолжать залее принику съ полизи унфранцостью на успект, такъ какъ сисили матерія болға действительна, чень высушенная. Принагаеман матерія совершила путешествіе терехъ Атлантическій океанть и оказальсь очить хорошем по вазкращения».

Не привода письки Јепписта къ д-ру Сатто, но сидержино однородинто съ письком къ лорду Едлентовъту, сообщинъ писько сто къ Јоћију Вінду, одно врема бывшему нь лагера его противниковъ-

Cheltenham, 16 asryers 1789.

#### Legen sorogona

«Въ высокой степени блестицій способъ выраженія Вапихъ маслен по поводу чагіндає удосілне являєтся удовлетюренінть яс только для общегна вообще, но и для воихъ чувству въ особсиности. Я пишу съ итклю вискашта намъ сною благодарность. Вы го же преви повымате мий саблата валеньное пам'янніе по поводу происхожденія пустуль, которыя полнанноносяй привинан вакцины, тить какъ это обстоятельство, повидяному, привело вась къ ложниять викоданъ.

«Ви видите, что сыть появилися у тіхть, кому била слічани принцика ять дереней, точно така ме, кака и у тіхть, кому била слічана принцика яз Ловдонії, и это параменіе сообщились благодаря лищітів, вытеклющей изъпринципцика пустуль.

«Познольте инф обратить ваше пнишлие из испотника инфекция, на поторый ин наменаете. Это—тога салый, который полишка на «Оспеннома госпитать». Са того премени, когая и першие услащика, что пустулы, положий на оспенных, поличнось у подей, которыма была сафацыя пришлиза накшины, и сильно стать подоправать, на оснешний соннадения обстоятельства, что испонятилии путами из одно и то же премя вожета пропивнуть на организова и осненний изъ. Постарующий обстоятельства, понидаваму, веськи подтверждають это предпиложение. Мое постатисе сочинение (Further observations и т. д.) было отоскамо прежда, чама в получил в помощесть столь рашительно настанить на этой кажкой точей правия, кака и когу это сафацы теперь.

Польтая, что лондовскія корона более дляни отв сетественных условій, чёнь ті, ногорня пасутся на вышихъ сельснихъ лугахъ, в не могу съ положительностью рішшть, не рацинаются-ни нь міжоторой стенени между собой матеріи, поправиння отв тіхъ и другита норонь, а потому не рішшлек лімать выводи до тіхъ поръ, пока они не подтвердится отнова. Німогороє время спустя, въ дирілії містиї, короно оста попилась на одной між большихъ фермъ по сосідству съ городомъ. Этом матерією тогчась не вному перокали місколькинъ подляж на дерсогі. Результать бізда роть же савию, что и яз конхъ прежиналь опитахъ, т. т. матерія поднивала повяденіе настоящей пустули короньей оста на той части тілы, на которой она бала привита, в не вгоричных пустули. П на на одномъ случать, гать матерія для приниван бала пакта шть этого источняка,

не появилось на одной пустулы, в чанихъ случаены теперь болже до, Что наслется пустуль варіолезнихъ, то пусть никто не удивляется, если услипитъ, что болжинь передлегся посредствоны витехающей мидиости (effloчта). Рашительно питаниям способлят, которые я только могы придувать,
в не быль нъ состояния заразить кого-вибудь простиява прикосновением
изкласти, петеклющей изъ пустуль корольей осни, кота и дъздать опиты
ижеколько разъ.

«Съ другой стороны, и заставлять дісти два три раза нь день вдатать реонь и посомъ матерію, вытензионую изъ пустуль, загіншихся на руках і другось шиль, нь то преде, ногал матерія была нъ наиболіве дівтельномъ состоянія, а пустули были прополоти нь пійскольних вітетахт, для того чтоби ватерія оказала свое наиболіве полное дійствіе,

«Насетея еще однав факть, который подкренияеть предположение о токъ, это катерія быта загрязання нь «Оспенновъ госпеталь». Польденіе пастопині осты среди папівятоль все болье и болье прекрашатель. Изътто случаннь, ногорые наблюдать д-ръ Woodville, только нь 7 случансь паступило общее высминіе.

«Такжи» образова, порожи осна почти уничтожила аффекціе натуральной оста.

«Это обстоятельство приласть силу тому, что в предполагать съ самито мачалі можу опытовъ, а пъсьмо, что послідням есть здожачествинное видопличнене первой и что первомичальний корень есть порожья оста. Правді, тимело шидіть, что многіє подхватили этоть вопрось и сообщають свои нични населенію, пинута не понимая его; но послід того напазняйя, которое одина иза отить господъ помесь оть вась 1), в думаю, они станата за будущемь боліке остороженими».

Въ разгара этой боробы произонила запизолъ, выстанивний из весама вепригизациона сибил личность Римуноп'я. Чамов'ясь очень практичускій, она полять надія вигоды можно иналечь иль эксплиятация открытів Девпет'я и развиль основать спеціальный ваконизаціонний инспитуть. Объящивсебя представтелена этого инспитута, она простира свою безперемонность до того, это предлежнять Деплиту жасто постояннято члена порученовдента спосто института. Писько его настольно карантерно, это не можема не привести его изанность.

#### Лондона, 10 декабря, 1799.

« Торогой съръ! Мною всегля руководить правило —быта справедливням и по возвожности поступать великолушно по отношению из жоних товарищива-согрудникам. Я политаю, что и лействовать из согласия съ вами, и если по измоторымъ пунктама и и расходился съ важи во мижнияхъ, то это прокодилю отъ того, что высовие лучи систа осирван меняя. На все тами и надъесь, что и въ этихъ случанхъ и поступать посятдовательни и болбе болься ластить, чтока ответать ошибки. Верный моску принципу.

<sup>&</sup>quot;) Blances in March 1 y's (cs. inrice)



E JENNER



я обращими на наяв съ заявления, что дело устроиства больници ды принцики вакцини полнитается. Я не дуклю, чтобы и мога окатить вака честь, предвожнять насъ (если я только на состояние буду) в н тиросторы нашего учреждение, не пило также корощо, что предлижить чась. Мий нажется, что вана не будеть неприятно быть нашиль постоянния у членова-корреспондентомь, и и не вижу препитетий виести таког предложение из нашена собрания. Это вединяваное учреждение состоить ить двуха факультетских врачей, лаука консультантова, авуха зарургова и трекъ ангекарей. Накъ пильно очень насокое покронительство, по инстигуть нашъ еще не вполек устроить и не будета устроень еще нь течение итжотораго времени. Ва состава нашего института входить Киsh, Keate it ero miessianers, Gunning, Brande, Devaynes, comus mus romo, сакую роль будеть штрать така Wood ville, на пиду его отношения ка-Оспенному госпитанов, я не могу, но онв. управодочиваеть веня яз одномъ пот- споихъ писемъ спалать, вчго онъ жезаеть оказать инф солфбение и споcofernosavi yen'ay npempiavisa

Съ вашимъ положениемъ не связани никалие расходи, кромъ расхода въ 1 гивер ежегодно, какъ съ подписчика. Я полагаю, однако, что на ножето бить освобождени отъ этого износа, такъ какъ идиа-ти на будате посыдали наяз папіентовъ. Сознансь, и была очень удинатить, что вы ос посыдали ко вий и не задли ченя за постідніе два місяна, когаз на были на Лондонть. Конечно, если это произошлю отъ того, что на были очень данати, то это извинительно. Надільсь, на простите и меня за постішность, съ ногорой и писала это письмо, но пусть она послужнить увітреність на всемъ совершенновът почтенія.

G. Pearson

При всем своей свержаниюсти и жизмети, возмущением Јен и ет им жизъне ответать Ред т кои у следующимъ полимы достоянства постанема:

«Ваше твемо, волжена приматься, сильно таумнаю веня. Митнажется изскольно странняма, что общество, надмине предметова споиханавлій примаций коровьей осци, состанилось и устроялось познаю моего издома. Конечно, для меня это очень лестно, являнсь несовизанняма доканастоящих премя высоко даровитыни подами. Но ва то же времи да будети нава изителью, что если вакиннація по какой добо неосторожности полоста аудо (а на сосласитесь, м. г., что она уже не раза вполит заслужняя поришанія) то вей упреки падута на меня одного. На васа или на кото-шабудаить записка они никовив ображова паста не могуть. При настоящема положенія діяла я боліс, чтата кого добо, сощню, насколько пеобходимомое присутетие на Лондонтіє но на игота раза подвольте отказаться отвапредлагаємой жить чести».

Ha scopanies Woodville's a Pearson's Jenner orstrars as 1700 r. sropants, forthe observations on the Various Vaccinar, or con-poxe, as somposes one organizers ason

практическое результаты и теорія и объесняєть наблюдаськую никода неатвестветельность предохранительной силы коронней осны благодаря привативнію въ такить случають для привинокъ пожной или разложившенся всетастве тибеній осна.

Тритій трудь его «A continuation of Facts and observations relative to the Variolae Vaccinaes заявляета уже побідом экспериминатора, операвнагося на 6,000 справета полнаго успікта примина, дайка она категорически заявляета, что, кола скоро короная осна принита быта принитани, 
зедов'ята на яко жинна виплиса гарантирована отв заботівання натурального 
осново. Она заявлячницета сочнисніє это слідующими достоприм'я чательнями 
сливани «Скептинична», си ногоряна даже врупитанніе представители жединним встр'ятьни на первый рада выскаканного няко взглады на столь 
важний попроса о нороньей осит, по-истин'я достопить похвали. Бало бы 
легковыслісята принять, не подвергирна строкайшей критик'я, ученіс, столь 
новое и из таком степени уклоничностя ота всего, что когда либо позвлянось на д'ятописих» вединичекой науки.

Но из настоящее премя, когда критика сдёлала свое дёло не только у насъ, но и но остата авторитетника медицинских пругата Европы и когда столь многочислением наблидентя идиностацию подтвердили, что челов'ячесний организми, однавали подвергнуациись указащимы образова дъйстию норовьей осны, игредь ни рему не заболбаметь использено ослою, разять и ивиранть съ полном унтремностью принести и отеместву и игру свои поздравления съ пріобратичном средства, ноторое на составнія спереть съ лица зежли болгіля, сжечасно уностанную свои жертны и во вей премна ститаншуюся наиболію замелина бонска всего человтическата рода».

Подъ давлением логими и фактовъ мачали къ этому времени сволнать и голоса, раздананийся противъ выпинации. Въ 1800 г. W o o d ville дължеть въ Med, and phys. Journal секлующее панозациое признание:

«По пропостяїн нед'яни посет того, какъ и шеваль аферть приминии вакциям на госинталі, в была приглашена пронцисти навинницю ма частвых домаха столище, и здясь и вскоря даматиль, что короны осня при этомъ възвется общиновению их самой литкой формъ и инвогла не сопровождается общей снями. Я снабдиль также изсколькиха прачей вакшивою, и провежнение ем сопровождалось текие нее результатами. Тогда и сталь подозр'ямть существоване какой-нибуда особенной прочини, д'языщей палітитов'я жого госпиталя (также ниокулярованных ваковною) гораздоsocupiusounde su causus, viars ocranimora. Encancionii cours ofdanas неня нь основательности этого придположенія. Тогда я сталу брать лимфу ота ифекольника корона, по результаты новыха госпинальныха принциона быт сходии съ ран ве проминеденнями, и обогая синь не ревое бывала ихъ себдетвіння. Подаблине нах принциочних затерій, когорой в пользовален, была жий достаниям дерома Теннег'ома и первоначально вакта отъ вышеуповинутой корони СТат Ке'я; этою жатерісы и сл'язать привнику из одина и тоть же депо тремъ напіснаває на госпитата, и у одного жув пита поянилось его пункрыковы, похожных на оспениях пустуля. Этогы прим'яртя и высоксенно других в подобника, которые в могу превести, р'ицительно доключилость, что канцина, употреблиянняем для госпитальность принявость, была несомично чиста, дамая, одиало, на результат в мого сыпа по твау,

Въ своемъ соминения «Обметульного ил the сом рох», изпечатавность въ тожь же году. W о d ville говорить: «И отнесь бы сыпи из случанному воздайство пераменнаго осной воздуха, которому подпередотся больние; какия», однако, образовъ основная візами дайствують на нихъ, пидонавання коронью осну и почему это коздайствіе проявляется не во всёкь, з только на измоторихъ случанать, я не берусь рашить».

Наконния, въ «Мед. Journ.», за денабря 1800 г., она пишети: «Вехтікт» ме, кому наконна была принита не на госпитать, в среди монха частнасъ пайсятовъ, не было не одного случая сили, подожей на ославным пустума. Осненням мідзин, даме послік прининия коровьей осла, д'явствують докольно спльно, причиням на відогориха случакть сіли, подобную метиню-осненной. Ила произведенняма наблюденій на можема маключеть, что на столицій и ен опрестиостихъ, изб истиння осла встрічалась постоянно на большей или меньшей стапени, пискульній коровьей осначасто сопровожданться, беза нежой видиной причини, пустуленною сыпью-

Много непріятностей причината Јеллегу кленета, паподона известить Кембридискито университета и направления противъ вего какъ чиновъка, и какъ врача. Авторъ этой илевети быль лекторъ физики съръ Іхале Репліпуталь, однав изъ нинболіе врахь противниковъмающими. Онь не задунался узвержавть, что Јеллег сань не въркать своему способу и, сонтаум другима прининать поровью ослу, въсобственной сенью прибъть всечаки из прилавція. Міло того, желая дать отой вледеть вожно боліе широкое распростринніс, опънциематаль ее и разосладь по всему короленству.

Между тімъ въ дійствительности діло происходило слідующих образонь.

та мая 1796 г. Гентит произведь принику короном осна перкому своему плийскту. Ріміробу, та апріли 1798 г. она принила макшину своему владшену своему. Во ретту, однопременно съ вейсколькими другими діятьня. Ва перкона его сомняния примо уклаништеля что у его сына Ко р'етта вакшина не принилась. Тлюня образона, являчись быть столь же нало ограждень оть осна, каке если бы его вомее не напринировани. Прошло пъсколько пременя и Јентит съ стисистномъ перетадать на Спейнийти. Ва одник премрасния агна на Јентит у принила знакомищ оть изкла машеннато Ко ретту на руки и зам'ятил что только что быть на гостяхь пъ сема, дай ней больни осной. Јентит тогчась поскитопулк «Боже, а игла Воргато не зашиниена отъ этой болжани; я его нашинивромать, по осна не принилась. Опасамсь, что ребенокъ вометь заботить натуральной осной, благодари замесение зарази его знакомичья не им'я поль рукою висцини. Јентит, кометьо, послуштали голост опасности и прибать на един-

стигнивну средству, которое нисклось из его распоражения, именно из не-

Принима Јеппетовъ на своей собственной сеньй настоящей осна посла взаказа «Ан Інфиіт» была свинность удобника случатьть, чтобы недоброжеватели его удилились за посладній и начали новую тревоту. Кленета, кака сванення вона, росла нег больше и больше и дажала сме дало, всемогря на откровенное разъксионе, канечатанное Јеппетовъ, и на опровержения его другом, пилинить дайствительным обстоятельство этого эписода.

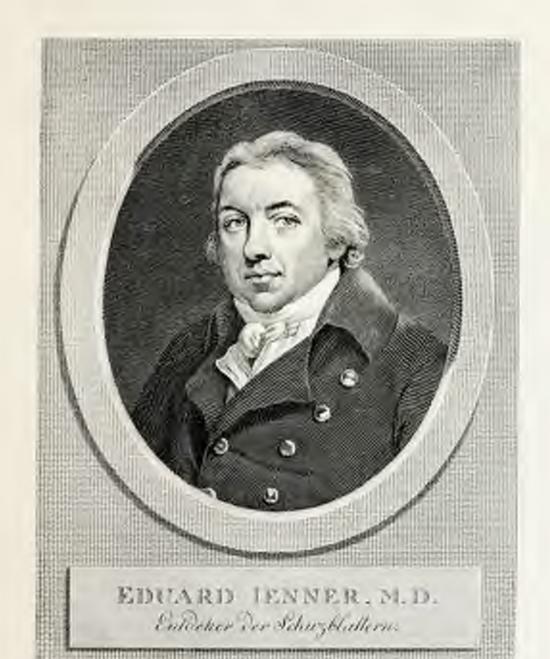
Вота письмо по поволу этой исторів, княгорос І с в п'єт писька смосму другу В а г о п'у.

# "Apporos apyra!

Въ то время погла всякія изгрудненія надвилаются на меня со всёхъсторона, весьма приятил вийть такого пруга, чась вы, съ которыма можно поговорить обо всемы. И вехонусь нь новояв замешительстве всяемствие писька, съ коториял обратился на инф. на одной ихъ вчеращиних «Лондонconce rasers, athere so-r Brown was Misselburh's, Hoscarysters, opportunего и осазоте чит, что и должень атакть. Оставать его сояслогь беза выявани, нелом, но осли тот Вто и п политиеть, что таковы путемы окы новлечеть жень нь диспуть, на столбицув общей газеты, то онь сидьно ощибестея. Письмо его подъ маской мекренности и добродущия, полно хитростии лии, потому что гму моейство, что каждый аргументь, и наждая инсимужня интигаемие мун, быти опровергнуты самыми выдающимися учениян медиками Эдинбурга и Дублина, да и вногиом другими. Но съпротинев, типнив и побезнава протинивами гораздо трудите инфилічно, межити ст. таконив, который смілю обнаруживаєть свою влюбу, Вирочена, в полигржует ота далья винича конментириям, поед вы ознасомитесь са этима произведениема.

«Вы просиля меня неложить выка исторію привники осны воеку смиу. Ста удовопествієма исполняю зашу просьбу, и предоставляю саблать наввлето плавленія такое употребленіс, накое вы поркелаєте,

«Стариния монит двума дължа была привита осна ранкии, мъмъ и сталъ принивать коронью осну. Маланий мой снить R о b er t, родился из по время, когда и уже плилать проминения опыты принивки короньей осни, и смъ быть одникъ изъ первыхъ конхъ паніентовъ. Если на рагланете въ первое мое сочинение изданное мною по этому предвету весною 1798 г., то на стр. до на найдете его ими, из списке монхъ паніентовъ, съ наистиом, что линфи не произведа из немъ болізненнато пропесси. Воспаленіе началось было, но прекрапилось на третій день. Вскорт после того вит принимось перебхать съ селействовъ на Chebenham на изеколько изелива, и не начасть удобнима проголжать тамъ свои цинийа, изъ отасемія, что гости сображніся на коди могуть счесть визыванням принимами заболізенія (тогда ени такъ мало нивъсния) заранительниць, и что это





можеть вызыть изремлия и неудомольствів. Между тімь, по время изпето тамь пребшанів, Robert случайно подвергся дозможности зархвиться ослой. Такъ кикъ въ ту минуту у мени не било подъ рукой закшина, то най не оставанось другого исхода какъ немедленно принить гму челоніческую ослу, что и било слідано а-рома Goth стона містимах прачуль, который вокорів послії того умера; факты на точности жибетни инотимь, еще находящинся на жинахъ.

«Теперь вы вожете судить изсколько исосповательны писимуаты», которых распускались из почати относительно этой исторіи.

«Прияжте, дорогой другь унтреже въ воей искренней нь намъ признательности.

v Bann's.

Edward Jenners.

Chelterum, i rostos 1780 v.

Закличния очерка борьбы је п п е г а и висторими прогивниками закличним, остановенся еще на убаза иза наха, которые их смоемъ безсильном к стремлении дискредитиромата значение нелинато отврыта, доколили на своекъ пртументаха до крайнихъ предфлона неябности, наификестил и суенфрія. Нелинепріятная исторія сохронила нама вонна этихъ противникова и иза творенія, при чтенія поторихъ не значить, чену диниться больше—пенфакеству или злобъ. Дуряме прим'яри часто находита подражателей, и на разгаріх борьбы је піл е г'а съ сто противниками на было внористическато журната, которий не украснію бы своекъ странных тою или другою каррикатурою, осм'явановиею велинато отна напиннати.

Во глава способразната противникова Јеппета нужно постанизживелнато на то время прача Моле Горуја, которой, обвини его на паложарида брошкора («Трактить о Ines bovilla или коронава остава, «Компентарія каіщея bovilla или коронава оста», «Писька о коронава остава» Роланду Хилло») на писленія на организма челокіма крони и яда животника, распространалаполобилго рода измишлятик: «Я голько и слату изъпрощиния объ изакинатаната и помертибниката рукаха... Сланота, провота и песволяющим искривленія биллота посладствена панцинанія... Животная влага коронава оснавожетть посла принишли породить животную горячку, оставляя самия странивня висчататьнік яза мозгу».

Онть же писклищеть ижный рада следующих остроуаных филіологических догласть: «Чего ниого можно ожидать оть какой-по скотской болении, кака не новых и ужасных болений?» «Кто ва состояни предусвотрёть гранции ен филических и правственных следствій?» «Можно-на не опистыся, что у наконипровиннях не выростуть рога?» «Кто пожеть поручиться та то, что человеческій организма не претершить инвешеній, прибирационнях его ка четверопогина?» «Какія посли могуть пародиться сатеменіся» премени ва можу—кака отпечатока дайстнія скотской болевани?» Barrogue Moveley a scaptrain coordinamental omopu do cropous India's Ring's an ero sA treatise on the cow-poxy.

Достойнить товаришемъ Може Геу'я является William Rowley («Инокульна корольей осна не ограждаеть оть зарамения изстоящею основа»), обнаруживаний ботатую фанталію въ изображенія послідствій вижиниців. «Радиня скотскія болісня, повыдяннівся до сяхъ поръ только у исполінка, пишеть Rowley, показались у человіжа посліж висденія вижинація, какъ-то: чахотка, накцинный нармить, накцинная гантрена, закцинная язых, огромная и отпратительний опухоли зипа, похожів на ворау королы, съ витаришеннями тлазани, съ вінами, сашинущим съ вкл. естествинато положенія.

Rowley приложить на своей ините раскращение изображение помуческордате малечика» съ двуще залотушними наражами, представляющими начало рогова на лбу мальчика, «Этот» нальчика, пишеть сога, мало-по-малу утрачиваеть черты челопіня, и липо его преврищается на морду, подобную коронісці».

Rowley вишеть своито Juliu'a Ring's на мир Aculeus'a, написинито «Отитта Rowley'ю на его последній панфлета» (са картинною на загланном доста).

Т. і рас отті (в Лиссертний о недостаткама и вредії поровьей остига, - Разоблаченняя тайна коровьей остига) приводить фантастическую картину намиралія народова ота вакцинции.

«У одного ребенка из Пекток'в организма, банний раньше совершенно порядления, превратился на скотекій, така что она стала б'яглана четверенькаха, подобно зопотному, явичата по короны и бодаться голожей, кака быха'з «Лино Sarah Burley было обезображено и стало поводита на ворду быка'з «Мамет Joules, обезображенный такина исе образона, стала машчикова са бичачанна лицова» (плаюстрировано нартинково).

«Дочь одной поди начала кантлить, какъ корова, и вся обросла волосавий» «У William's Ince также появились родинки съ волослава, но во похожими на его собственные, а совершению сходимии по питту, длинть и качеству съ порожании!» «Мноете пострадали подобно евчё»

«Ийкоторы» стали восить глазави такъ, какъ ото только бывлеть у быковъ! У аругить совствъ отпали могти! Сыни, язна, корости, нарыны, струпья, приши, опутили ислеть, болживенныя сропсейи сустания и разрушение костей, питоралки и слепота, гамгрена и конвульсти, все это униомилось среди жертих 1 от пр га!»

Squittell(«Закілка отибеннику постідствінсь примишнія норошей осна»), не допольствуясь віні, что «пораження» указомъ и отирашеніся», она му вога, кака честинй и чувствительний человінь, покориться или согласиться на аккиннацію», совінують сис тінь, иго уже подвергся операція приников, «немедленно начать особог ліченіс, которое вариало би съ кориси» малійшую частину вишиншаго яда муз. крошю. Этіченіс это должно производиться посредствоях ртути.





Smyth Stuart («Писька по предмету принудительной вакиннация», тогоро ± ота коромей остак) рисусть вакиннацию кака ногущественное и ужасное чудовние съ рогами бика, съ лаппалинани копитани, съ кро-кодиловния чельствия, съ кубами и коттями тигра, съ тудовницять корони и съ ужаснияъ брохомъ; чума, породая въза, прокла, гисипівся и сочащіся рами попринали его т\зо, и его опружали стустивнався атмосфира болфина, страданій и смерти, которам при эго попиленіи въ свъть истреблями рода челокіческій, из особенности біднихъ беззацитникть дітей, не ограничнами страничнами и тисични инсистивсь жертив».

Авторъ подкрименть это описание стваующей каррикатурой: Јелинет и другіе послідователи оспопринивлия (отличенняе отв обытновенняєть докторовь прабавленим коронняю туловина и роговъ) висыпали яв писть чудовина огронняе короння, изполненняе дітьки; поздан съ заступомъ в лопатой стоить другой прачь (оченнамо д-ръ Thornton) и собираеть въ теліту для нечастоть инперенарившеся остатив этого мушины Надали приближаются оснободители — д-ра Moseley, Squirrell и Rowley, съ гг. Вія с в'окъ и Lips comb'окъ, влюдкин-герония, въ честь коториять съ правой сторони на задменъ планіс спена уже воздантнуть обенискъ.

Въ чисат противниковъ вакиниація упольнень и John'я Ват сh'я («Серьезния основній къ постоянному противод'яйство прим'яненію вікцинація»). На памятнист его, воздвитнутовъ его сестрою, красустся стідующая надпись: «Онъ постоянно и до самой сверти настоячино отпервать производство прининки короньги осни, сд'яльникіся нь его премя повосж'ястнамъ, не стращись на прит'ясненія, ни препризсудновъ, ни голося народовъв.

Легко представить себа, что ота отнеха противникова не отставало и духовенство, провозглащавшее ек саthефта вакшинийо смертольных гракова. У Levisticus'я встраченся съ такого роза виранскияния «Соприкоскопеніе со скотока есть осиверненіе образа Твория». «Натураньная осид—вилосердния дара Провиджин, посланний базному челов'ячеству, нечестиво и святотатстинно виранать иза рука Всекосущаго подобний дара». «Что можеть быть сладствісма такика дераостинска посягательствана Боиме дало, кака не непообразимая кара?»

Независиво ота отделляних винть и брошора, основить быть сше свещельной журкаль «Сом-рох Chronicle», въ котором безпошадно осябавам и вакимитеровъ, и вакиминию, измещени саких чудовишния происшестих и воспрошнода сакия истепня наррикатуры (напр., принятие осны ота выдововъ, «Із dindonade», см. расунок».).

Пужно заявлять, впрочень, что и въ лигера жинитанкота напинации приходится исправать наимности, не уступающа вошенринеденнева; укаисять, примвра рады, на д-ра К га из в'я, гонорящаго: «Поста наключания ности: вреши украплаются, дати сразу начинають ходить; багальня, хилыя, золотушню д'ати д'ялются здорошния и краплам, колга и нервы разминяются быстрае; пообще лати становатся уживе и присвейс, ильотичаи претинеля заяватно уменьшногов, даже изыке вачинають говореть»;

Нения не согласиться съ проф. Е. М с я и и и и, что Тен и ег отчасти сама вызната такія нападки на напишнію: зназвания привиманную осну порощею осною, она неуменаленно произведа на чувстваха подей странивая и пелішня, з особляно на простона народії, мисли, превращувки и сусвідна... Я сискиваю, что горадаю благоразумнім будета назвать осну сію предохранительном ота человіческой основ.

# O ROTHORCHIM HARJANDHYONE HARJOHARANDE HARPARN EDWARD'S DESNEY.

Прошло пость літть со времени званевательнаго открытів, избананшаго вірь отв одного изв его логівішнось билей. Опо разнесло ина Јеллев'я отв края до края, наполнива світть его словани, око вознесло его на насоту, съ которой не могли саннять его ни на жить вей усилів его прагонь. Чіжь же обпіружита диплійскім нація слою признательность одному нав величнішнять своихъ синовъ? Она не отстала отв другихъ на ходії платоноческих изъщанній благодарностей, но она поздбата облича слою признательность на ватеріальную форму, и эта забіличность давала себи уувствовать на очень рільой степень.

Финисовое положене Јеппета было из то время двастительно крайне пличено; балансь быль нуда не ровенть на одной стором'ь непосфрю больше расходы, вызываемы производствомъ опытомъ, постоянними разътадами, громадною перепискою, на другой— начтожные доходы отъ практики, которой онъ могъ поснящать голько минуты, уранарым имъ отъ поглощанией его иссикло пантикой задачи. Только Јеппет, этогъ идейний челокбась, для которито личные интересы всетда стокии гл'ь-то на нешаликой дали, заслоняемые мірошими интересами и любонью нь наукі и челокбиству, только онъ могъ останаться печувствительникъ съ житейскимъ непотодамъ и лишеніямъ и совершенно не зам'ячать куль-

Авглійская просез съ пристивний чуткостью постіливая возвасить свой авторитетный голоса, обративника на правотельству съ упрекона из скупости и неблагозарности по отношенно на одному ила лучшиха представителей страни. Опиража на голоса общественнаго мейнія, дружя [епи ст'я стали уб'ющать его наявить предъ парламентомъ свое право на превио. Долго не силинная јели ст на эти утоворы, но когда они пиставини ему на видъ, что онъ обязана саблять это ради семан, начімъ необешеченной по причина прибликающейся его старости, когда они наповинан сму, что его санолюбіе не долонно ему полновить отказиваться отв паніональной награди, принадлеженцей по приму наобрітателю, отведален и 17 мая 1802 г. подаль на англійскій парывента следующее прошеніе:

Въ «Высоконочтенное Собраніе представителей Соединенного Корозевства Великобритація и Празадії».

Hormrennoe spomenie Edward's Jennera, M. D.

Принимая по винялие:

тто проситель открыдь, что болжив, являющихся з доминиих жикотнись въ особой форма и извастиля подъ именень норошей ослы, можеть бить привиниема человаку країни летко и безнисно в предо-

править на всю жины гість, когорожь оли принить, оть заражения натурального осново,

нто проситель, по самой старательной и прилежной изследонани предмета, не заботись о со-песличных интодать и озабочиналеь обещения безопасность и благоденствіе сограждань и мето рода мелопічноскаго, не помелаль утанть открытий инт. новий способъ приннамія, но вежельнию объявить все, что диля, но вебещее спідтьне пр темь сношеній съ врачани всего поролевства и чункіх в странь и усердню старьної распространня спое открытем плодъ урудовъ своих в, нісколько только ото быго водножно;

что възгояъ отношения старанія его увінгались поливовъ усиктомь,



E. Ferri C. Tronogo Rahla no Sariti'y.

такъ какъ, къ неликову его удовлетноренно, принишие коронаси оста въ въстоящее время распростроналось на большей части образованиято віран на особенности принесло польту нашему отечеству, так ово, по распоряженно правительства, введено было на армін и по факта;

что упожнутий синсобъ осноприниванія, побідкаля матуральную ослу, ведеть ка окончательному уничтожнію этой празы;

что виосисство предпарительних отнетовь, необходиннось для разнитів и усовершенствовання этого способа, не только отняли много преясни у просителя, но, крожі того, причинили сму мільшие разходы и безпокойства и отненсів оть обичных вто занатів, которыя могли бы обезпичить его на всю жилиь, тогал клюз вонав практика ещи не нь состоянія вознаградить его;

принимая все это во винианіе и пираждя уб'єжденіе, что Высоконочтенное Собраніе отнесется списходительно их его вдандово, проситель покориталис просить разскотр'ять представленных имъ симіренсенія и даровать ену награду по благоусмотр'ять Собранія». Для раздантріння этого трешенія партявовть выбрать особую ком-, модию иль среди споих в ченові, назначинь предсілателень на замирала Велісе Геу'я.

Раздения воздоления подлеждии слядувание три вопроса: 1) насколько поледии инкритес, на обторое ссидленся проситель; 2) принадачения эти отпроше а ілетатично проситель, а не комучанбо другому и 3) извлючани проситель начистибо нагоди са точни прібніх натеріальника потересотанав свесто птиратів, и ясли за, то кація

Коменски, поскляния ота 22 марта по 26 апраст и выстраженые или словения, таки и посменным покастий синуапасий, среди консизаходились изказ конфетунциим крачен Ангал и дагровния, прицед по периону пункту из единатаснику заключению, что открытие выполнянии жилител паток в петралошен планасти, приносимиять иссобнум пользу

Разрашение второго пункта вызыдае запрые дебаты. Иншимса пина недоброженателно относивников из Теплету и оснарнизация его вобранеть. Но и датам второженных синдательных полазыца интегановата истипу. Тига, дра Еметат I Номе показата, ото оне сини 1782 г. витакта рисумов, примеженные Геплетова наз Лондове и инобранеднике порожам пену краж догодинения подтвершила, его Ичентет из-1771 г. и за истион бестай, и на публичника вексыка разсказаннам со алона Геплета у предохранительных спонствата коромен осны. Затана, Сат двит сполным и пост совятелей протудет съ Геплетова на Едистопаской порож на настато и бышена тига разговора. Така нака и други антраживним совятьств постановная утверательное разпече.

Что пасаетея гретиот отнета, то стеление установали, то вышто убыть руды без оста от него породу налишини действирение отнета не отнета по принебреза прифессионалить обизанностей, застания поти соприненно примебреза временно, ито отга не отнати не измесса инщини вытериальное выгода изт спосто отверита, по что ото выне повежен из из изменение выпоражение убытье, так кака на опоты, распространение выпорации, распространение выпорации, распространение выпорации, распространение выпорации, распроста и осровоем поглативность история, ото ден и ст носелител на обизова и сооронным открыто на такий, то ота ного бы измене изтери женизатили положение открыто на такий, то ота ного бы измене изтери женизатили положение открыто из такий, то ота ного бы измене изтерио, иста изменение обозанием, история, игжи положением специали вы обизованием петочинность действа и обизованием, не надуплением открыто из обизов быте.

Компесія опить-тари единоглясно постающих, что Гентрет при полож полное безкорнеть и из матеріальном отношення совершенна не колольновател сполож открытість.

Заключеніе комписсія на трем'я пунктива, поставленняма на та разслідованіе, боло ситауковог 1) откритіє вышинани витеть ревулитанова перопольную перобатую поліду, 2) на общень, ней словеских потазана, како и послядовам солитирности иту заправням, річницемню и единогласно устанавляваять перосистою открыто выключен за д-рок 1 сиветомы; 3) д-ра 1 спист не томно не плилень инкличе помощ изсублинато има открыти, но заме понесь зацинентные убилог негодетиперстаннато выпаднік, которос ина постаналь этому предвету, произбрета ради него симни другими д'язана, чемау такть навучник кого бы, по відит віхронгію, получить зацинтельные походи, если би держать саме инкритіс въ секретів.

Вгорого жим 1802 г. заявуван Вез Келер, пределатель комминий.

представиль выслачение посакажей из плату общинаneters in openionenes о назначения Тен пет'я денежной премы на юкого фе. заявить при этомъ, что сакъ-ABTHROOFS CHITACTS STV CVB му непостаточной и предоставляеть себік споболу по-All rosses manifest forme IDER HEI BURD, COM BY HARRY Gyany's stiedelin rause niechвста предложения вижинасая, «Не пабавание,-приба» men orn,-tro lenner m. одному тимко Соданные nour-Roporescrick curcuery ежегодно 45,000 челип Б-SECRETAR MINISTRA SECRETAR en impercati na semen co-CITAL DESCRIPTION OF THE PARTY to melamel stell, an assistchange.

Cops Henry Milderay также антисть, по соотсеть



Il Jenner Tyong, Ch. Rodins - or Smith's

предвожением сумму совершению песооти/стетирением метомого и везинисти операток, и висказалься на назначение 20,000 функ.

Членъ пългати В д п \ с в протестустъ протигъ увеличения предложения награди всидочительно изъ понновическихъ соображения по его и общи Генти в гу сабалежно зраниъ свои изобрублено въ таби в и пеносредствунно навлекать изъ наго матеріальния патоди.

Член вышти Windham в Erakin Singjair высожание за унличействрение послужние указата на то, что Јинпит перебалени. Линион раде того, чтобы садата свои открытие ванболье распространеннам и общественным, что изыка этоги как пенеса базание расходи в изоператиналь своен правиления въ Веткеку к. Коншверь изпиченства заявиль, что Јелине гуже получиль наявиешую виграду, какон можно сонилга, а именно единодушное одобрене часновь пакаты общикь, что открыте Јелине г'а не подавется писакой денежной оптангь, что разница между тодово фуну и 20,000 фунг, не можеть служить ифримень али суждения о даслугахъ Јелинег'а, что, наконенъ, уже благопріятний исходь голосонація самъ по себъ поміжеть на укеличніе практики Јелинет'я и такинь образонь оны коспецию пакасчеть иза этого выгоду.

Часих палаты Grey возразняв на это, что грудно ожидать такого результата, когда все, что относится къ накцинации, теперь сафиалось обшестисниям достояниях, благодари индиколуцию и безкорыство проситоли.

Пості річей членова пальти Wilberforce'я и Сонттенцу'я, также насказавников за уветочніє награди, предложеніе било пушено на голосованіе, которыму постановлено било видать д-ру Јелгие гу 10,000 фунт, кака наражене благодарности и награды со стороны англійской націй-

Прошло 4 года, и из печати и из общестий сноиз стали раздаваться толоса, натодинше выдашную паразментова предла недостаточною, не соответствовающей ин такиносии открытия Jennera, ин достоинству велькой иний. Стороничкой и почитателя Jennera голороди, что отв. погратильнувый года на свои пастадования, что, панимансь за это врем и прачебною практичною, ота составить бы себя состояще, несращению болде запивательное, чама сумма, получения има отв парамента, что вапровые его задорянно исутоянныма прудома и правстисникам пограссивкия, что въдругить странать лена, оказаний своима сигражданиям услуги, пятичейе конорыха иг молотта иди на сращено са значенияма Јелинговского открыти, награждани, одноко, горалдо шедраю.

Систиному случаю уголно было свести веомиданно Јелијета съ влительных лордомъ Ислигу Ретту, данно уме желлинись поснавовитали съ отнова плинистии. При свидание съ Јелијетомъ съръ Ретту настолько плинистресовался личностью его и судьбом его откритът, что самъ верхий предложить ену посбудить въ предстоящей сессии пързавента вопросъ объ уситалка оснопривинания. Въ это время незадолго до отпритъ сессия скончался знаменитый Рітт, и канплеровъ назначенства изпишчена быть съръ Ретту. Отношение его пъ яклу Јенијета не изприсокъ по поводу ваниопания.

Указава надачі на существонавную оппозинію адконнавін, усваняшуюся на это время та Англія, и на одновременное уколиченіе числа сирчлена заболіванія изтурального осною, изиплера назначейства остановился на тома, что нопроса этота требрега самого сераснаго винизня законоалгельного собранів, и предложнав постому котпровать нородю слідующій заряскі «Павата подзилявета жидина, чтоби Королевскав Коллега врачен была приглашена послідовать попроса оба усодалаз виконивнія и винсинтапричніни, на силу поториха распространение са на Соединеннова. Ісоролевств'я оказанается задержанных к събланія объ этом в должня бить представлени платть, даби ножно било принять наиболіте пілосообразном міры их ознаковленію всего населенія съ новижь откритієм».

«Если-прибания» затіма лорда Petty, —результати такого предпіламато мною міслідовній миксита (клаз в очень склюнна предполагать), что благодітельное д'ясляїє предозранительной прошивки коровов'я осна иссомитаню, на чема, повидивому, на другиха стрінаха кже уб'ядимись, то



E. Trance Spings Riflers on that i.

выселение Англін будеть удевлетворено сознавісна, что напатно средство для борьби противъ распространенія осна. Разслідованіе докажеть, что упреки по поводу вреднихъ послідствій напаннянію были несправедлина и преувеличены и что въ тіхть справять, когда она не приносила пальдаемой пользан, это происходило отъ каного-либо упущенія наи неумілости.

«Если таковъ будеть результать предполиченато разеленовній, од и считаю, что палата исполнить липь свой долгь, запишине раземогранісять вспроса: подучильняй человенть, слединицій это открытів, напраду, спотивленнующим абостнительному наменю посмышего и достоянству Англіп

«Это, контрако, копрост второстепенный; но в наатаск, что недата ним объектите со чних на тожь, что неотвежени агварств собрать мей-пік относительно стого спесоба принцація в доказать міру, чесля благоннерность често открытів будеть доказаці. «що наша строка не отвержени призадій его польна, на, напротива, всисима средствани готова со-тівестивать его успілань на три мірт, которов приличествуєть достовиству чашей плина.

Предвожение порад Р е 1 г у было единостания подвержино парадментоны. Между прочнять, одника над членова платти община Wilberforce оказанесно было предложение въ случать, если нелога уже сабата важиницию обязательного и такина ображка окончательно уничискить способы правищи изтурального осна, по жувательно, чтобы лишь, занимающихи принципам игрупатьной осна, были подчинены жевектишки принцама, доби насодной было ограждено отверсоространена этой держай таки же, каки ино пераждено отверсоространена этой держай таки же, каки ино пераждено отверсоространена использований, плата останил это предпилене беза поливания, пада на вена посягательство из личноро свободу, строк дорогую лиганиями.

Согласно желанію пірламента, корклі примадать Королевской Колигія прозей розсикаовить: 1) саків уситки саткили заминнявія за посиканія годис, 2) каків причина тормонить ем распространеніе из Авилія; 3) настолько-ли благодітельна виконнявія для других странъ, какъ и для Авилія, и 4) нь какод мірії соотибистиўсть кажности откратія Јелінев'я паданняя слу пограді.

Колитія, уже одина снова состанов представання надлежання тариній для влозий безпристрастнию, компетентнию рішемія дамой ей задти, принадзе решество за разелідовнию, обстанить его нейми веобходивния для усибникато виполненія условіями. Прежде всего ощ при посредстві таметь обратитьсь ко вейма приктисующима врачань са пригланеніся сообщих ей результати своих наблюденій плада машинаціїю, безраційнюю, представляють за яги коблюденія плода иха личного опита или являются результатами спинскій са коллитами. Точно также же притамиеме получили медициненія коллитія и различня общества. Этима путема Коллетія получили нозволяюсть, заручиться слиния широками и подробивни сильтання, голориннями за наспличнію и протить пед.

Нужно-то говороть о томъ, что Геппет, данно уже жечтанній о безпристраєтность, всесторонням разелідонній наклинацій компетентнями питами, разелідуманія, которое одно погло вименить истину и очистить се оть пленетипитеских пападокъ, что Геппет съ женіштими интересонь сабанать за абметиностью Коллогия.

Менялу прочина, и ина бата палкова на одно ила этсклина Колчети и должено быть представить на раземотране на свижательства и дипломы, иналичие слу интиг исфии на то время существопанием вт



EDWARD JENNER.

Принера съ портрета, песичине васлиная простави William on Hobday.

Запота портрета была посиления перии Георгу IV.



Еврои в ученами обществами, отник путими слокномированиями усибств его открыта. Вибет в са трат отк предусмент Кольтой также и помаществения принцессамости, ослужения исм отк обятителей полужения страна изменен полужения компрания бытактельно меловъчествам, гоморить бюграфо Јелинети. Съ отничанием его принцеом Јелине стана, гоморить бюграфо Јелинети. Съ отничанием его принцеом Јелине самила, при отома млениям Кольстве. «Не могаровте этима документика, которые представляють для меня утимене и постреобе, но идите съ монам пративу, къ претинципань изментици, соберите от лица-

зательства, которыя они предъявляють; разскотрите иза скособъ собяранія сабління; убідитесь, из накома лухі они распространяють скои мизнік, соберите вей допазательства, и пусть тогла правда восторжествусть».

И паттять, говоря о псуда-; чака у итпоторыхъ занавнаторовъ, окъпробавить ситамописе:

«Я предвиделя, что ситдына о подобщихъ случанув ядесани будутъ противопоставлена инф, и вотъ по каком простой причине монте-вежетъ бать, большинство — или тъхъ, ято производить принции, недостаточно пликомасны со свойствани болеши, чтобы бить им состояния съ должной декуразностью различать настоящую пустуму итъ дожной Между театълому не прудно научиться;



H. Letters v. Parriego D'Orne.

но пока знаніе это не пріобрітено, произнолить привини корольей осим-

Нужно отдать полную справеданность Колястія, выполнившей восложенную на исе задачу съ неличальные таптельностью и безпрастрастіємъ. Везсторонній анализь виожества собранням гисториній полналить Колястія, послі года неутопичой работы, придти изслідующиму аналочених «Колястія синтість сноима долгома настолтельно рекоменловать ваниннацію, прида на этому наподу не на пеновації предпататого різшенія, но въ свау безпристрастито миблія, натеклонатонго пеопроперяцикой допичательности представленнихь гії фактогь. Если сраннять численность, компечентность, безпрострастіє в общирния опитатапіативновть ваконнації съ тіжні сдабови, необоснованнови зонадави, какіе принодять невноголісленняе прозивники ек; если затім'я принять во нижаніе, что многів лиш, первопачально опровергавшія пользу вакцинація, впослідствів убіднілись як ек предохранительновъ дійствій и сділались стидин горочниц сторонинация ек, то истина обваруживается настолько всво, насколько то допускаеть сушность даннаго вопроса. Вслідствіє этого Коллегія полагаеть, что выселеніе ножеть випрать на будущее съ надеждой, что вскорії всякое противодійствіе вакняванія прекратится, и общимъ содійствіємь всего зеловіжноства будеть положень конець, если не самому существованію осни, то, по меньшей жірті, прочиняваннях єю убійственнями опустошеніями».

Отчета свои Коллегія закличната вераженість ув'яровности, что привительство навідеть возможнять видать Теппет'я вторичную превію,

развейрани ве уступающую пурков.

Опиране на заключение Коллегія, канплеры казилисиства Spender Perceyal 29 ікол 1807 г. нисел на парламента предложеніе по назначенія ота вменя короля д-ру Edward', Jennde') денскной премін, не преняшающей тодою фунт, стера, на ніда награды за распростриненіе саблинато них открытія візнинація, и о надачт нападченной сумна бета вакиха дибо присточа мін никах пошлина». Посидання часта предложенія объясняєтся така обстоятельствома, что при падачт первой вотврочаєнной Јепласт'я сумна въ тодою ф. ст. удержана били съчего разпинные поціління в канислярскіє расхода, состанняцій почти десятую часта всей премін.

Партажент в для раземотр\нів предложенія канцлера назвачить павсреды своикъ членову особую кольшестю подъ предскатильствомъ сора Веп ја m i n'я Но b h о и se'л. Вешницція нь комписсія пренія служили вркижу доказательствомъ того, каншиъ облиність пользонались нъ то премя личность Јелинет'а.

Принал. противники викинний ваший себф защителей нь лись Shaw Lefeveer, которые сперка питался увалить защение сакого от врагія, в затімы уприналь даже на то, что оно било сафацю не језопет'оны. По толось его затеркий среди справуливники заявляний другесьченного комински, уданодушно пъсинайтельстврияниями кака вижность, така и подтигрисленную продолжительными временена и опитомъ пользу језго егова откритів. Така, Edward Mossis обратился ка сочленням своима са себділошно энгргатинню різтью. «Послі всего, что в видість и свиналь, послій того, кака в озносожится са представленноги доказательствами по этому вопросу, я смитаю снових долгома предложить палаті, этобы означенняя вітрада била удвогна».

W111(ям Smith полвержать предпосовіє предидушиго оргоро в указать на то, что, разк подченоє в щелута открытія принцими и палата готовится наградить слідавниго открытіє, то, прежде чімъ говорить о награді, должно поздботиться о возмішення тіхль патрать, которихь потребонаю отк наобрітателя его открытіє. Вы паключеніє, оны подблилев. еъ чления коминести только что полученнями свъздийни о блествиревъуситест, съ накимъ испанская экспединія, снаряженняя подъ начальствоять В a l m j s'a, изполняла возложенную на нее задачу роспространенія накіннації шть Баропи.

Въ чисть защиникомъ Јеппета быть и Sturges Bourne, выступний съ гормно ръчью протинъ нарколийи. «Я поличко, --говорить

она, — что законодательство на такой же мфрф вправе предписата принудительных мфрм протима этого пла, на закой немой челована аправе вырката иза рука белумнаго горящій физиль из ту винуту, когда она собирастея поджечь городан.

Большивствомъ голосовъ паралиентъ ръщила вадать Јепнет'у 20,000 ф. ст., какъ виражение изпонавано благодарности за его открытис.

Единодушіе палаты як вопрості о заслучась Депінет'я выпуждень быль прявить даже такой ожесточникай протившись посл'єднико, какъ Мозе Геу, разрименнійся по поводу этого стідувшихо тирадою;



E Januar Bolant Join Marty on the o-

«Будушія поколівія сътруложь повірять, что такія двів крупния гумни били вотпровани парлажентомъ безь малійнаго противодійсткія. Дукь оппозиція, стодь часто потрясанцій страну по вопросань меньшей нажности для человійчество, на этоть разъ провикся общинь согласіємью,

### Почести и ваграды.

На долю Јентич'я вышлю рілкое счастье—дождаться полнику торжества своей насе и всеобщаго признавій своих заслугь. То, что большинство шобрітансявій получасть лишь послій своий сверги, она получ чита при жизни. Тму суждено было быть свилітелента своего аномогать на его тлазих завиннація распространняває по всему міру, доставить своему творцу неувидисьне лагра. Слока Вошя quett «Savants, philosophes, princes, тоіз, tout le mond voulait consultre Jenner de Berbeley, tout le monde voulait pouvoir diret je Tu vou — не преумешенняю. Съ створа и съ ота, съ востова и съ запада присмедись Тепносту бългодарственные дареса и инсьящ подгрям, дипломи, медали 'Д
и из этома изтандения признательности из благодателю человічности сопериноми съ однидомижи распіска и отдільния чина, и ринни нодпети, и изтане города, и парегрумція особи

Учения общества набирали его скомав поотпима чатнога, университети подпоснии егу дипломи и медали, города избирали его на почетные гразстате. Лаже авые индійна Сфермой Америки не отстати ота своиха биллюжнику бразсева и послави ему, кака порожение своем примательности, почетный новек — дара, поторката Јали ет была польшена не четние, чтих аругини почетные. Парсажента Англія потпромала Јели вету индіопальную патраду.

Польтаем не нишних принести для прим'яра лишнова Общестия пракой госпитали Guy, здресь ота инсии Понтрального Комитета импаниями на Паримет, а также стиги на честа Гентиет'я на частниковка и достаблять помет.

«Social Pares, no 1771 Socialist et as Suomeno Hacen fai batti, comentat que ha personent depe alabra. Con mora alema emple, maque un Récola Institut. M.D. R. S. S. an mora agua moran, ellas ets messa afters, encoque al optimin postes, perso jurdaden relatares, ed etien Vereta Vecina Institute la lacci protest decima remana varidante mora del lacci flutera corpectate una terramenta antique a mora del lacci flute del persona del lacci persona del lacci persona del lacci de

Этого диалога процень Темпеку пиння Президента Общести.

Particle of Lettler, 1812.

La Comit Couran de Valence, de Doction Enw. Jessus, Mecchanica de más nocesis novembres.

List Control Data and at Parama of Control de Emplie Sational de Prima, religied from a charge of a Soon parter. Les Sannignaires d'estionales de monthemen, deut sont les nombres de Control and Southern pour outre rêle et votre gérie obsergaeur. Ils defents un formatio des attents qui con autreur le Control depuis l'epique le laquelle de découverte dont outre sons avec combit le nombre, à est comme en Franço. En vous direct une dei Source authorité out converte no brance, et que le Control a dait projette dont toute la Franço de Ligardit de la Vaccine.

Aujordiar, Warden, la reprote de tore. Le replacem l'inscare unit anarrice pabuil les épérates confesses respectant se racciais, et il n'est reconse plus de village en Prince qui in l'instant l'improve transfor de la motorie respublica-

Directors professional a apparete in partie to dette de l'accounte in for lescontains describé des montes du l'instité Control de Viscone personal apparet à la particular qu'il du troit fait apparett la rollies du particulant Returnique, croyer, Vourigos, qu'il su mais mais est contrain target particular de p

The Corne III of an A. come who relieve artists (attenuing a propose som mitisters and iteration on Core-Port Ear Courses and a force were for I reconsisting designed and parties and

<sup>&</sup>quot;) Дилий причин интигина и осласк, кограница. В или с'явилемической изом.



EDWARD JENNER,

Epsarque de magripora passona Sentrica,



see makes in a participant to a come condition por min. Your argumes gate man forester been decree a point or equipment with his interespection modelle. If non- a provision of total or total or complete delice been sparted because a Proportional 2 measure are set upon decreased upon more manageral tree, possiblement. Or married more deal to previous manageral or forest proportion of the proposition of the pro

Books, Women: Torontes de nebe partire estina et de notre consideraren

distriction.

An Norwall Lands
Tootsory
Directors de Phole de Molecius, President

Hesses,

Catayonic cross notarnys Jennery norteress merron Christopher Anatey, Esq.

> ill que seembe meno àpolitica. Intended little payme, aladem-Archit Mittell, appropriate May noon postalogo madean, Lu anca e laido in man hum Then much with the cithers com-Yaryny - - - - - - more more. lines wasse per amagia Chelta-Printer, speed non-rate damptilli-Tot sind Posts may peperly make in sort furnous bronus, To modini reperate desitta Corps arts than our this covered. Pane housel satural, in there Irretta successo Lucertia. Conforms proutful meeting Recourse their in culture promis-Propulat Hotson, our stait amplies Interregualitation estartes Investigate Constitutional Hockett Te mater subit (finle comm-Ut take als atra corpore sil line. Irray to to various describes Son record san like today Dinasque month budden striden Fresh gampie entire dat his database To Gotton vatorite, taxonomic Omogricus, admit armin. Not beginn carmine to more, distingue com structure Luntary and subsens, - colon-Turn, Sanga, posts, Monte Hera basigns named proposit: It from morning thats before Date of House Beltons, Freez In deport Corre.

John Ring перефранциональ му оду сибдужники образова-

If e is a c. hereville not shall the bank detain.
From nobles studies by two livings studies.
Not from its object abstrace a mind,
harder on labours merid to manifold.
May Burrer, no whom are supplicant made I mile.
Prosper thy labours and prolong the dayof.
White dualibless horses, who maintens our finite.
And not now glower to the British name,
Around their brown including incess twins.
The civil coosts, O I amount I shall be these.

Въ 1802 г., подъ покроинтельствонъ короле и королени Англіп, оснопавъ быль въ Лондон і оснопрививательний институть «Royal Jennerian Society», первынь покроиншиния предсклателень которыто быль выбранъ-Јели ет, пносаждения (къ 1808 г.) этотъ институть быль переименованъвъ «National Vaccin Habishement». Король англійскій удостовать Јели ет'я рескрипта, шписамизго на слянкь дестинкъ вираменіяхь, и даль вму гудіеннію.

Наполеонъ I начала случан выражить дань спосто уважения отпу вакпаналів въ случаний форму. Вога кака описанаста отога эписода біо-

rpada Jenner's Baron:

«Этота героп войми (Напо в сом в 1), который, на упосии побадою, пошданть, или унаксии из-тения Spallaneani. Паийский университетьтогах напа песь города быть отдань солдатами на разграбленіе, помазать,
что онь не забимаєть права мауки дажо среди необытновенниха событій,
которыя вонисан его на ведоситатмую насоту слана и почестей. Его празедебное отношеніе на Англін прозвилають при везкома удобнова случті
на той рашительной и страстной форма, которою отличались вей его
аббеткія, но при всема откога одна струна его души оставалась негронутов, и когаз ум'язом руком заставляли те знучать, то уб'яждались, что
упосніе усп'яхома вонее не отуманнялю его горанго дута настольно, чтобы
загаущить на нежа голось гиранеалиности и челоп'яхолюбія, и что можно
болю пайти доступа на сто серацу, но нак миршета требованій пауки и
истини.

«Несправедлиное завероканіе вединобританського поддиннась, мирно проминанних из его владзінісь пості заключенія Аменсько договора, было приметь нарушновень супистичницих их по времи обячаєть. Д-ра-Wick пата, одник мога членова Окорордского университета, находился яз Паринсі по случно номандівроння, когаз Напіпалон и было падато распорименіе о задероканія истолі англичань. Ещу позначено было удаинться на честное клюно ву Женеву. Другов молодов англичаннях, по
фаналів Williams, также быль задержань. Ходатабство дипломатовы
на учесь пить не упітичалось усиктова, и тогая рішено было обратиться
нь Геппил'я.

«Симала Јенинг образился по этому предвату на интератору черекъ

посредство Центрального Паримского Комитета наконняции, исй политем, одилко, оказались безусийшинии, исл'ядствіе чего Комитета подов'ятоваль. Теп п е г'у поспользоваться скоско полулярностью и обратиться непосредственно из инператору. Је и п'е г посл'ядоваль этому сов'яту и написаль. На по де о му сл'ядующее писько (диглійскій и французскій тексть посл'ядняго бали пийдени пь бумагахь. Теп п с г'а):



В. Јелен т. Аполения гранци постропования ва Лайвина.

### «Госулира!

«Проинданіе позволило жих слідать открытів, благотворное дластніє которато прязвано вині; во вейл'я странаха. Осм'яливансь сослаться на это обстоятельство, чтоби съ таубочайшей почтительностью обратиться съ просъбой на Вашему Пяператорскому Величеству, развате вейха избинателя зваченое вакципации и постраниему распространеное св., чака то и подоблеть весеприо признанному покронителю зауки.

«Моя скроиния просьба ниветь предветом» ходитийство о дополения

дауна вонна друговна, полник плуки, подкратиться на Англію. Одинтнавлям, т. William Thomas Williams, зимен-совуєта на г. Нанги; аругов д-ра Wickham, находится теперь на Жовенк. Если Ваше Величество соблаговоните вона воей простоте на чувства безграничной бизгодарности викогда не инмадачен на сердна глубово почитающаго Ваше Императорское Безпчество и

исепредани/Антиго с пути Е. Герпов'ять

Gincatonics.

Despuis IAIS

«Косда это нисько было посляно, Из по вкои в якилинся въ Италія, по Williams; удалесь доставить въ руки императора колію этого писька вопремя пробода посліднито череда Напси. Бароня Согу і какі, лейбъ-жедикь Ва попід спідуменняю відніх Williams получаль ота Согу і какі спобиннік, что императору менолиння просьбу Јеопита и дароната свободу има Williams; пись и дару Wickham'у»

. Легенза пробовожеть из этому разклату катадующее. На по и с о в в чена в быт уже отказать въпросимент, когда. Жолефия и извомнита кму, что процесие это отк. Гензинги. «А, отк. Гензинга, — сказать имперсторь, —пу, этому человтку ин нь част пелит отказать. Оснободите ики!»

Пассолько волист быта голумерноста Гелгол'я, эрко карактернотуется тіма, что знаштельное няз свиділельство залялося пропусыватьбилелога. Ват от сохранель али потомство одник полобини допуненть, гласний слідующеє «Сня» удостопірню, что г. А., предминитель сего, отправляющих нях порта Бристоль из кораблії Адисичоръ, как Ветей, на остронъ Малеру, не постета въ виду пикакоска пинут пілий, какта только поправляю заврина Едмагаї Івпакої, члена Нац. Паст. Фринши и пр. Беркелей. Гакстернира, в Імак 1810 г.ч.

Во 1802 г. ваобствуваная инперегрина Марта Осодоровна цунстать Тутот ту бразтіантовый перстопі, съ собственкорущими в письмого Приматив это посьмо, плиценної въ самось пестиму вираменняхь 1).

## Госполин Дмениера!

Так в кака принскоеми прошимо в възмения от Аметіа на как гаміні

'y Monte front

Longe the Vision on Arghdens and the location of the contegue of the name of the contegue of the name of the transfer of the location of the transfer of the location of the l

благоприятими результать и усп'ять ист иссомично засина польствения, то Я поситимил посидающих этому прим'яру и изеля оснопринидание из болготворительных замежениях, находящихся под в Монив повроинтельствока. Усифат Мона старыни внолит оправляль Мон ожидани, и Мий принопринисать этом усп'ять тому, ито оказаль исполічеству оту зам'язтельную услугу и вырашим ену Мою принительность. Чунстві оти побуждають Менкинаюстиний государь, предложенть нажь призагасной при семъ перстинь, каканняю украженія и блигораєположенія, съ которыни

пребываю из важу благосклониць

Maple

Harrison to Aury cra 1801; r.

Въ 1814 г. Инператоръ Алексанаръ I бильно Лондонъ и не то-

тъть поконите иго, не унидать Телиноги, Сигпаніе произвили на присутствии нелинов герпитини Ольденбургской, сестри Изператори, уже раньше знаконой съ Телинстоли и оказывания ещу свое несокое покронительство, Предоставия разсилам объ этому свидати самому Телинску.

в) быть принять очень индостивн в, коненно, быть перинять и единственных челов 1нова, осифинацияся вогда забо прогинорфинто всемогунску монарку, в Доктира Тентист, обратился но мет съ отнаи стаками Государа, на должни отба чувствовать очень спаст пинить. Сонции добра, възданнато нами челов/честву, должно служить для касъ всточником в перинавае спискали себф ота лицей явалу и принатуствноста». — И отвътили Его Величеству, что чувства



Heart I Morrow Data He manage and com-

мии такови, адарии Онъ над описаль, и что и получаль оть лодей инито полядаль, ио же признательность. При постадиналь словаль лико Государо опрачилось, но уже черель пороткое премя Онъ, пониданному, забыть ини слова и обогружнать черту сарактера, сина-ктельстирошум столько же о веш-чи серана, сколько о законя человсьческой шатуры.

Венных герпотини, інтересованняєю вонни выстанованняє и умераньне бесідованняє до вюро о маха, предложна най передаті нав усправата Императору. Я пачала гозпрата, но вижо обязатьно смушеніє. Веліная герпотини заяктила это и складає «Поктор». Ја пачат, на разпадциваєте бразу на сонсідав така, нака разсказовали мода. Я напочнала тізна, что не принцеза томорить вы присутетній таких висоника особа. Его Венняєтно поста всим на руку и не выпускать до пізна пора, нома в не огравили и не поиторила соперманій сирей предилей бесі на Съ полином тернотинено.

### Justices Jensie's.

Ва характера Jen ner's наше внамание прожде всего останавливаеть его радиля наблюдательность. Еще на ранность датства на неже обнарушилась та любовь на природа, которой она останался варене до посладшиха дней своима. Это быть истинная друга и почитатель природы, на которой она видала только сепериненное и палесообразное. Философа склатае питва, которыя вслоябих заменаеть на создании Теориа, служата только доказаральствома слабости его кранов. Сохерия съ любовью великую конту вселенной, Јелиног неустанно стремные проинклуть на табим см. судьба уголно было, чтобы она прочеть одну ила страницаэтой нелькой пошти, страницу, подаринную міра неисчисливном блигами.

Вибет съ наблюдательностью је и пет соединиять и необачайное теритије и жеттанто идстойчивость. Вси исторія его откритія сипатательствуєть обълговъ. Принятствій для инго не существонало или, втрите, они только еще больне подбодроли его на пресутдованій разъ наитленной итил. Его неутонивая застойчивость служена для якто на первихъ порахъ даже истоянивовъ вногихъ непротиостей. Такъ, поглощенний своем идеюю с предохранительнить свойствиль корошей осни, онъ при исиковъ удобновъ и неудобновъ случа в тольковаль о нихъ, подвергаль разспросать своихъ ползеть по профессій и сочленовъ по вединивскимъ обществивь и до того одолжаль исъ этиль, ято они не редъ висклинали серьенное изябреніе всилючить его изъ своем среда. Один только Ватов в Сатфвет не устанали слушить сто и сомувственно относились къ тому, что остальнями считалось проявлениять чани или чудачествонь.

Hotest casero masemerica como ca James'ons Phipps'ons ous memera Gardner's:

«Така кака в пикогда еще не шидала этой фольши индле, кака на случайных заболенных, т. п. ногда ота больных корона парамение колинийе за инии люди, то на этога раза и была поражена блишник сколечност пустула, на различных сталика иха различна, са пустулами настоящей осни. Но тепера слушайте самую интересную часта моего опыта: после того и прошила наличне илетоящей осну, ногорая не гринкласа, кака и реаличест то заранее утперявлята. Я буду продолжата свои опыта са удмосинных различест.

Јединет отличался необмидином принадлиностью, услужанностью, и отливанимостью. По периму мону онъ сифинить оказать услугу пизконому и непизконому, шель из хижину бъльные са таком же тотовностью, какъ и въ хороны богача, и все свое свободное времи отлакать нъ распорвитение своинъ лежанскить,

Но онъ отданаль бликония не только сисе время и слои дилийт, она дальное съ инии свояни посладниям кроками, и бълней инсогда не стучался изпрасио въ его двери. Когда онъ получила декуменую запраду отъ наравмента, его первинъ дължь было обекпочить Райрра'я, которому онъ впервые принять королью осну и чъ которому онъ на всю жилисокранилъ менетапную приняванность: онъ вистрокать ену донъ по собственному пламу и въ его салу собственноручию изсалить рози.

Дружбу ота понимата на самома насокома смасих этого слова и, раза отдана кому-инбудь свое сердие, относняся как нему съ ненаменныма расположениемъ, всегда готовай примести на жеруву и грудъ, и время, и средства.

Чувство благодарности из јеппет'в развито било сильно, доказательство тому—Ниптет, которато онъ не забили до постважей минути жизни, благоговъйно храни все, что напоминало иму его друга и изставника.

О безкорыстія Јешпет'я свижітельствуєть вся его жизнь. Еще будуни молодинь челов'яков'ь, она усовершенствонить способ'я изготовленія Таптагі спистісі, и, посл'ядуй она принкру большинства крачей спосто вос-

мени, она мога би эксплоаталней этого препарата составить себ'я состовие. Сама Hunter понирать его на этому, сом'ятуя называть этотапрепарать споима вменент, она посать смуг «Я кот'ять бы, чтобы на сомили вышу клиту, потому что тепера весь сайть будеть изготовлять этосредство согласно вашему укладимо»

Јелиет, однако, быль чуждь вежего либостикания и кълому же считать несовийствень съ знашемъ врача держать вълганий отврити, потущее принести пользу ближникъ. Вълше боубе рельефной степени выразилось это отношение из история открытия выкличации, гдъ Јелиет не только не испосъ натериальнить выголь, но сще пожертновать вейми своими скудинан обереже-



Н Дентат. Анаперияли гранора

нівин, пренебреть всімь скопка обычника піработкожь. А всіжду тікть и адісь не било недостатка на предостеретионняхь голосахь. Такъ, В с пјати п Тта w ет з писань ему піналію, что не иміль удопольствія познановиться съ вами раньши; я помішаль бы важь поступить такъ, алуж вы поступили. Согласить, что ист должна преклониться предълащину великодущіся в безкорыстімь, но все-же жаль, что у пась не зватлеть житейской пудрости».

Въ другой разъ тота же корреспоилентъ сму панцетъ:

«Если бы вы производили свои предохранительных примижи сами, съ научениями пами лично помолниками, я ублокденть, что на положили бы себт на нарядить (бодосо ф. ст., заслужили бы не меньшую слану, часттеперь, а польза для челоначестия была би та же самалу.

Вообще, Јол пот на випросиха житейского обихода была, кака гоноритея, человакома не ота міра сего, и нужна была вси пастойчивость его другей, указыванняха на необешеневность его сеная, члоби убалить его обратиться на парамента съ просьбою о данежной маграда. Јантист производить безнатию провитил пакцина истоль бългана Веткеley'я и его опрестиости; для мого она устронав на своема едлу пробую бескдву, которую назнать «Хранова Ванцина» 1). Она завенила однавади, что нав одного прихода, или которато за длинной периодъвремени она ниста очена илио изпјештова, вдруга стали приходита из нему на большона места, когал она непадомился о причина такого внезишто причина жогажника подвергнутася какониција, то иму складав, что периовник попечитане стали угошрината прихожова причината срба.



Kpare second

нашину, потому что расходы попеченениета саминамы ученичение по поктика гробовы мальяетие учениченности смертности оты осно-

В в и и ст была очена религіозена, и прим'яра его жени на этома отношили, песона кино, не остался беза вліннія на вего. Еще незадолго до смерти ота пиразился сл'ядужнить образовал тЯ не удинявось небазгодарности модей относительно меня, но меня поражлета иси небазгодарность на одношени на Богу, избраниему меня орудісма для пераній человіччеству бангого д'яль-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> «Армен Барлевы» еще соправител Підрун колонь, отв которов Галилет выявмитерія для провица Балай Кайлала, теперь наполятеля на дежурові мінных достаталя Са. Георгії мателев такотта, что ота быта подрунна паралівачи за подвіла 1817 г. сметнь Галілалії.

Любиями янично сто была боблів, на которой она обращатся по насколіку раза на день.

Спроимость составляю отличностиную черту Јеопога какъ на первыхъ патакъ его абательности, такъ и въ дин его всемірном поискупости. «Слам—вишень», голорить сит: чностоянно пробиденая страдани клевети и зависти». На приглашене своего аруга д-ра СПапе'я передзать въ Лондонъ, гдв тотъ судилъ еку богатство и почеть. Је и и ег отибилъ слудую-



E. Lenner. Pringer A. Tinding in manners are no represen-

ниям обрановые «До настоящихо применя в не можеть высоцика мереть на пути жимия и любила долины, и не город ужель тепера, на закат в своен может, в отпривляет испать ботателя и почестено?

При всек свеси любии из наукт. Је и пет любила общество и охотно проводила часне на кругу другей и бликита знаковита. Нужно глазата, что и посићание исилан его общества, забина время из бестат са нарадено и петере са такъ блестаций ука загратинала са таком же легкостам саман отвлеченими теми, пакъ и копросы обмаснооб практической знакан. а пальке коображение, жимон, обращий класа, непринумалений омора дълали его раза на высшен степени привастательност.

Друга Јиппета, Ватоп, даста стідующую его заравлерисницв Саронию достоинство его навери держаться, произданная, ветринуваденная річа, мекренность и правдиность, произданнійся по всема, что нивна говорнив и не ділада, все это неизжінно запосниваю сму ограна всілу, кому дориги недобиня катества». восность счастината истуры, у которысь, по вираженно Воликцией, клютия маукою не только не затлушность склонности кълиманива искусстител, но, напротива, служите для ника пишею. Кълислу такиха избраннность принадлеженть и Генгиег, останившій намъ изсколько стахотноренін, на могорыха они разсината сокроница своєн музи и своего пишнія. Сителет, сана большой пицеона изминой затератури, гонорита, что веница прата убили на Генгиег'я везикаго поэта.

#### ABBUTS TO A ROSEN ').

Court supposed of the Initiated Brough And somic me with thy planting some Come to me con Arroid of Sea, No direct shall awart thee here: No purpling can with tellister'd ucc. Approures this supersor'd place. No schooling with his willow bere-Shell dies at they a mentioned blood No willy limit twig ere motion The olive wise or crimete bread: Thy may sweet bird. The duly hill At yonder creave, lightleng till Thy bourd shall photomoly, in spread With cramblets of the nicest bread-And when this Wister command shows His incles and thirtener mous, Hop o'er my cheering hearth and be One of the posselit timily: Then soot he me with the plainting song, These revenue of the feather'd through

#### OBFAMENTS WA REACHOMERS ..

Burnet, not unless, and regulated forms H lyrims must obtacomic sticated. Прили въ чан планир, т. в. на бразия на безилености, Henries miners or verylourn reto-His Openantia with the period topical He management or stone symmetrom where, the monagers or concern reds. Сверослению учёрь выселен пруковы-Heritary by anomalous their matter experien-If their angement opposit Tago Stany, milita mer-H OVER BEHAVIOUS ASTRONOM SUPPOSED TO FOR There of their figures implementary Sponsore coarry reamon walder A ROUTE STREETS COPONING STATE Со дення порож, и примуност дийских Harling in will recognize in a great Figh Shillian and appeal place. Tiens in remember 100 committees likes O crass-sentings on scient source

# EXTRACTS PROP BUREFERY FAIR 1).

Here, neighbours, are segirts such as never before Were seen it a Frie, and never mis mire-Myself and my partner have taken great paint To display all the wonders of fossil remains: Now at once, my good friends, you all may impact Some printers of the fulls when Soften was wrested When mountains, tales, seems, separate were harful, And from desolution don'door the world. My cobmute all, the subject's terrific. Shall posting contain which is not scientific. There's an enemite's head, a come arrasens. And margainites fir to adom an Adonis, First certals, al fossil, from Woodford's grand ---And granites from Servedon in many 1 block; Altrorates, too, we have join'd to our stock Hippopulario bones, and the great alligator, And things most surprising therein out of a crater. All charged into flint are an alephant's gras, The marementh's vist beetle, and the hopard's large pass. There are benefits agates would up by the trentwint. And crabs that were found on the tops of the mountains. Arbestos, chert, chrysolite, quarte, hematics. Madropore, schigter, basalt, and position Onlites, soolites, gespirites a store, Pennacriaries, chlorites and many things more. All this we'll display to those who are willing -Though the night's worst a coven-jet for one sages making!

А прира, прунк, покладину анда и разлатирны Оснава гого, что скарынност ота приняза прирона, Когда горы, далины сколым и поря польствить И унисиос разрушите проческого нада использирова. Весь ней каботеть, нам от строити прилоти, Court tone an erest, a se are where Bors report, sort attenues a pre-Разволи, перопны дарания Антехи Туга в продажни торына и наменальны или Булфораской салы, Trestamor ratela Cory poerson reported Hypothesis Sciences Annae Andonesia. Вота пости галакоромым и приминую влице ул. Стем поражествия испа. вобращения на крапра Осменяния ченени сина, от вывод от торей. Kjupane with outsidenance man, Moreous years enhanced in representation of the

Јапарт побила также страстно нумаку и штраль на изсложение инструменталь; мало того, она развишаль любом из музыке и на среда своить соебден, устрошая хоры и окрестри.

Клек большиство философовк, Гентет быть и разскить, и подчась нелоков, и небрежень. И илтет, посывая сму по его просьба термометрь, шукано пикуметь нь писька мудовлетнорию выпу просьбу, но посто-

райтесь не разбить уермометра вашини пеуклюжими лазания.

«Когдарти-плеть о таковы пелимовы пеловый, какы Јели в с, говорить Ватол, то никакія подробности же лишини; послідуемы же его приміру в прибликть, что Јели от быль средняго роста, крішкаго сложеня, яжіль извиднея ванеріє, одіналея извекляно, доходя нь честотії білья и платья до шепетильности.

### CLEARING MINING TEXNERS.

6 карта 1788 Јеппет женился на Catharine Kingscotte, принадлежанией съ саной изъстаринизациясь и почтениваниесь семей графстал. Бракъ этотъ, заключениям по резимной сключности, быда очень счастливъ, и греннай умъ и сердечили доброта этой превосходной женишена не разъ поддерживали Јеппета на тяжкіе дни испытаній, когда она готовъ была соглузьем подъ бременень вепосильной борьбы съ нерасполозовнівна и зависумо своись противносних.

Г-жа Геппет, женщина очень религозица, была добрыма теніемъ вейха пунклажникся и стражерниксь, съ ногорими она приходила въ соприносновене, благолари профессіи ся мужа. Въ ея двери викто не стрчался напрасно и инкто не выходить отъ нев бель слова утілненія и безъпоснявлюй матеріальной поддержин.

Единственно, что оправало семейную жизак Јелината и служнаю источникова его заботь и огорченій, что было слабов здороває его жены, чже са юних в літи страдавшей арошитескою шиниющею. Только и каквий, заботлинай уходь мужа, созданнаго для нея настоящій тепличнай климать и обереганнаго се ота всячих вредняху вішній, подволиль на мисто літиотерочить роковой исхода, угрожанцій вій.

Стваующій флясть нометь служить зарактерной налюстрацієй отношенія Јелиста ка подруга его жинин. Лондонскіе другая его очень желали, чтобы она прибила за города весною 1804 г. для присусстия на празднованія годоналнів основанія Royal Jennerian Society, прироченной но зию его розславії—17 нап. Ва своема отката на настой-

> Наци маци полут, кратогов, город, голонов. Могренира, силста, бългаса, парата, Опред полита, гурпо. Поправить полути в изпасосног приме вешен. Настранить, кто политать полут гренира праву. Могренира полут в политать полути пред пред грену.

чало выражениее приклашеніе Јелилег пишить слідующее, «Если бы почтовая парета и приведа их важь мое тілю, духь мой все же остапатен бы эдісь. При печляномъ согловній здоровья моей жемы и из моту отлучиться даже на одинъ день, не вешацькая величайшито бежноковства. Я изділесь, что вой дружа, которые праздвують славное открытіе вожинацій собраність 17-го чяста, примуть мое язынненіе. Въ этоть день в нажіреваюсь пригласить нь жой коттоджа изскольчихъ пекренникъ приверженневь важинацій. Я угому якъ хорошинъ ростборюкь и не набуду парочки бутытокъ хорошаго октябрьского. Мы закончинъ день кубковъпунна за этратіе дружа мезов'яметна, собращинкая нь гостанивній «Ко-



C. Lenney Spanga Japanese's

роны и Якория, и если бы мое жени не была такъ болька, то ни рев'яли бы, накъ бысия.

Смерую меня, послекоминия 13 сентября 1813 г., связно полійствоталя на Голінев'я и даставиля его вновь переселиться ила Cheltenbam'я, так ота жила послека не голици. В Berkeley, откуда она ужи не отлучался до самой своей сверги, если не считать кратносрочних в получали на 1—2 дин-

У Јениета било трое автом два сина. Едматад и Коретт и доча, Сатьетик. Крестина отнова стариато сина, Едматада, родиннатося 24 жикара 1789 г., биль Јойн Ниптел. Приводина отвъта Ниптела на письмо, на которома Јениет обращется на исму съ атий просъбом.

«Лорогой | е п п е.п. Желаю Вама велческиха блить. Вы знасте, что рать дождь уже начинаеть идти, кога льеть непрерывно. Охотно готовъ

быть престишнь отнова ваписто налигутана уже ради того, чтобы онь на оснался яничниковы; в пристипаль бы себя несчастиваниям нав полей, сели бы бългиски по воей инек попаль чорту нь лани. Надъюсь, что г-жы Јеппист тупствуеть себя эсфоно, и вы пріобръзи степенный инданодоблюній отпу стяслення».

I am Dear Jenner. Low yours John Hinter

Е d w z r d, участвлований отъ матери роковой недуга и инбацій къгому иле и вкоторые физическіе недостатки, нелідествіе чего она воспитиявля не въ школі, з дома, умера въ 1810 г., стало бить, на всирасті 21 года. Слерть этого симизтичнато, дарошитаго вноши била астрічена родителяни его са глубокою скорбою и съ всинню пристілиском скиреніемъ.

Младини скать, Robert Fitzharding, поступниний из военную службу, и дом, вышедних нь 1822 г. за эсквайра John's Veenda Budford's и укершая череть из этить, на 4 день посли родова, пережили своего отна.

#### Последни теан житии Ігухтв'я, нео кончина и похогови.

Со смертие всени Јелгиет переселияся поличительно на Berkeley, Зател, на своема зугора Chentry, на типи сельского уединенія, нак д'ялита свое прева міжкі научники запитами, нитереса на поторыма не вогля заглупить на поріста на горе, низаботи, и обязанностями мирового судыт, исполнянишнями нова са необизабного добросов'єстностью.

Часи госуга ота, по общиновеню, охотно проводить на бестать са своими арушими и племянинкомъ Stephen'омъ Јеппетомъ, который не покидаль его со премени смерти жены, заботанно охрания его старость. По прежену страстива поклонияхъ природы и кантъ. Јеппет устроить себт ава запста частотині одно—для всекоможнисть коллекцій, аругос—для библютеки, и италя бестах съ этими осодушевленнями дружими, какъ и въ годи мололости, служита для него непоснидения источникомъ вислемаленів. Но вало пременя погленила у него переписка, и корроспондення его, жиний пола встани приротами и долготами земнаго шара, не могли помиловаться на неаккурстичень Јеппета.

Такъ текла пирво жини јемпета, когда Провиданио угодно било подтвердита, что оно ве дългета исключения ила своихъ изминахъзанововъ и два велинихъ сановъ земля.

До 70-ийтиято вопраста Јепите г пользовался всегля прекрасныма влеровлема, если не спитать диджам перенесеннато тифа (въ 1794 г. и 18гг г.) и одного случам, чуть не стоимшато ему жижии. Дало было на сафаумнима. Ва суровую шиму Тепитет'у принаось по афлу факть нерхома вла-



H. Lunius e. Transan, maximum en uncopolir II, Backer e co. Agreement.

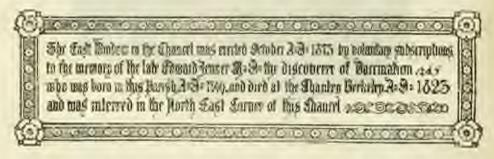
Ветасleyи из Кіпросове, з нашря 1786 г. быль странно колодний вень. По дорога поднялась сибжиля явтеть. Но прилостивням санову Тентингу зальнійний разсказка, «По мірті того, алак уналичнилось опірненіе наружниго холода, второстию опіущеніе жара на области жолудка. Я чувствомальсовершенно то же, кака если би напила химингольное воличество виш или волки, и ное возбужденіе уналичням мех пропоршенно этому опічшенію. Я точно опіхнітьть, не мога удержаться, чтобы не піта, п. т. п. Потова стали свящно больть руми, и это міня віденопало опіботьтю. Когда з добралея по яжета, кула істать, то не на систомни была слінть см вонади бела посторовний помонии. Я боль почти бела мустив, но сохранняю еще достаточно примей помонии. Я боль почти бела мустив, но сохранняю еще достаточно примей помонии. Я боль почти бела мустив, но сохранняю еще достаточно примей

сукствів дука в силь, чтобы поміншть слугами поташить меня въ отню. Спераз меня киселі ча конюшню, и послі того в постепенно перешиль напомітилніе боліє теплос. Вь продолжено міжогораго пременя в не моги виносить температуры боліє високой, чіжк та, какая была нь попошить. Растираніе силігомь скоро уничтожнію боли на рукахи. Тіз члены, которие всего боліє опівніци, положа сильно гарілит. Я не опіушаль виканой потребности винить пена или шного какого либо плинтка».

Въ 1820 г., но время прогумая Јелиний по саду, съ нивъ сажился первый ударь; его подняля нь безсопиленномъ состояния, спесии въ ломъ и нежедленно послащ за д-ромъ Ватоп'омъ, киторый, однако, застать уже больного оправилишнием и списетнамъ отъ перосредственной описности. Вскорт перамония исления, но совершенно оправиться отъ удара Јелиний не удалось, какъ исо медно изъ следующего его письма къ Ватоп'у отъ 11 иля 1821 г.

«Мои перки все еще слишковъ чувствительно съ идубинему веостественному шуму. Природа солдата можи и вервы, но стакани, зарежи, ножи, вижи и ложим, вст эти задабля—не ев работи. Рашее внуки, производивые внединиять гоприносновениемь этихъ предметовъ между собой, прониводять на мини такое же дъвстве, пакъ всимеснъ отъ качив, съ силой оришениято въ стомую моду прудат.

Апостоексов — воздрения и плоначенией приту; разы или кливани свою эсертну, она следить на нем на питанть и рано или поздно подходить крадучись, чтобы на этотъ разъ уже не напустить ес нав своих в безношавных объятий.



Вгорой в сисртемний ударь поравить Jenuer's 26 иногра 1823 г., на 74 году отъ рождени. Наканува сще онъ совершить большую протулку въ состаною дерению Нам, гать саталив роспоряжение о раздача дровь бългайщих живелиять. Возпратился онъ доной въ самонъ дучнескъ настросийн и пряво отправился въ изстерскую своего племянника Stephen's Jenner's, страстилно забителя живописи, за уситалия когораго стъпить съ живъвшить интересонъ. Онъ застать его за работою, раситьянопинь популярную шогланаскую пъсему. Јеппет замътить описку въ изене и склата Stephen'у: «О, то межерою посим; вотъ в покажу тобъ, кака назо пъточ, и силте описк или для куптита. Затъжь



Домъ, тяк умерь Е. Јеприс. Т 26 милря 1823 г.



Јеп пет нашель, что на настерской очень золодно и самь, беза помощи слуги, растопить каминь. Въ оту минуту ношель на номиту одина значомий, и Јеппет шути зачатилал «посмотрите, какого зорошаго слугу имбеть Stephen». Въ тоть же деш епо Јеппет напастить пашента, находившигося, по его слокамъ, что состояний паралитическаго разслабления.

Угромъ 26-го викари J е п а с т просмучен совершение здоровымъ и по объекновенно, отпринята из свою библютику работать. Такъ изкъ долго



E. Jenner Annous spinopi in Constitution-Leskon Merci L.

не подавали завтрана, то оне послать слугу, банилго при вемь, распорадител; когда тоть подкратился, то нашель Јеппте ба лежащимь на долуих безебанательного состояния. Ломанийе тотчась испоказали первое пособе, но и ихъ старанія, и усердіе д-ра Ват оп'я, за коториму быль посламь нарочнай, оказались тистивни, и из 3 чася понолужни Јеппте в не стало.

Масто его праху должно было находиться из Вестинистерсковъ зобитстей, гай поконтся останки неликих полей Великобритания, этого желали прумы Јеликета, этого моглам и общество, и принцетьство. Но семья его, бытае скрояная, исполняя невысидацијую поло покобниго, настовка на томъ, атоби тало его нашло меняю условоене на тома места, так она впериме унидаль систа. Этому рашено принцось полущинться, и 3 феврала јели ега похоронили на Вегкејеу к, на салу Chentry, на селена, ралона са ногилом что всеми. Мрокорони плантина, епилиний минестиции скулиторома Монте устаје и воображающій принциу делочев осни, беза слова говорить о беземертной пискуть велинаго билогателя человечества ).

Въ 1848 г. 17 мая, на день рожденія Е. Јентин'я, автличне мидинти своему великому соотелественнику бромовую статую на Лондонск на Ттабарат'єкома оппері, пережішенную на 1862 г. на Кензіндом'єкій езда. Приник Аліветт, товоря о значенія открытія Јентин'я для влуки и человічества, заковчила різа сатдующими слованиє «Госудірство справедінно гординая тіжкі, что считаєть на числії сынкая своюха Јентин'я, нотому что ин однига человічка не спаса жиков такому заклательному числу яколей, нака этота врача».

Историческія савданія є принцеаній людявъ поровьій осни (удвіодає удосімат) до открытів Е. Јеммина.

Когда Јеппиет подать свое соннасийе о свойству коровати осни предохранять подей отк заболтацийн челонтической основу, то вскорт въ печати стали появляться различния пажътки, негони наблюдения и други учения литературния указани, нажания ижнао доказать, что Јеппиет ложно выдаеть соби изобратателять вакличации, что тако же опити были дъласны разлис и что честь открытие наконявания принадлежить не сму. Если помърить, напр., И и я у о п'у, то сместивается, что наконявания были изиветна чуть-ли не первыть обитателямъ рам.

Dr. На s s o n. 2) гозорить, что уже въ дреже-выдійской питератур'ї привинка предохранительной осны описана сопершенно такъ, какъ ока произведится въ настоящие времи.

«Въ савекритековъ павитине). Sanctoya Grantham, приносиваемовъ d'На и у альтотъ, павитине), следовательно, очет артиневъ, вайденя до-калательства гото, что шкокулнія вакинни была изительства пилійскимъ авторавъ, писанникъ нь оталасникі премена о мелинискихъ попросахъ. Онъ предписанеть следующи правила при прининей «Вольмите жид-ность изъ пульрым на инжени корони или на рукей челоківа, между плечовъ и покуснъ, на остріе паниевъ, затілять проколите инъ руку панента въ области между плечовъ и локтемъ илиъ, чтобы показалась прове жил-кость, сміштиннев съ кронью, виконеть осненную лихорадку. Осна, воспроизведенняя посредствоять меллюсти иль пульрым на влигин короны, произведенняя посредствоять меллюсти иль пульрым на влигин короны, произведенняя посредствоять меллюсти иль пульрым на влигин короны,

О Плеторению дена при постоя об устоя первы плания на продар, на востроиз Годин в разлика, не причествують богов. И порожное программия дентрев корпан, принадаженией т. Mockler's. Компан, не оппере Толина и порожность, на положа пастрроть призодител оподо правыврен по причения потом на влеть предагей «Причения», из тей стекливате гарра и пенецанциос нато.

<sup>&</sup>quot;) De Harriss (Bieliemen de Stienne septiste Tes & Paris (81) par 1814.

окажется такою же доброкачественном, кака и натуральная больны. Она не доджна инпивать трекомицео состоянія дуля и не потребуеть прачебнаго укода. Больной вожеть придерживаться какой ему уголю ліоти; онь можеть быть привить одинь полько разв или диа, три, четыре, пятьили шесть разв. Пушерень, чтобы быть совершенно правильных, долженть быть корошо окращень, изполнень прокрачьою жиллостью и окруженткрасных ободковъ; въ також случат нечего болгам пабольний осною ять прододжение всей остальной жилинь.

Такое заибуательно точное описаніе процесса вакшинанія не могло,

хонеми, остаться безь провтран. Dr. Негтияти йтів d b етд обрапася на известному авторитетному изся дователю самекритеких вимученном А. W e b e ту их берлиит съ просъбою дать смее мизміе о сущестномим мананной Визко п'окт княги и получить отънего сикаующім отвіть!

«Указанія Низкоп'я ялякутеляні довольно зпокрифичестини. Подъ «Sancteya Grantham», повединому, слідуеть рапужіть «Sankhya-Gramha» (Sankhya — корошес сакочувствів, паоровье, Grantha княга), а указанняй Низкоп'онъавторъ в'Напужніті, навідоюс, оказывается неконерканняють в'Напучнітата неконерканняють в'Напунагаення авторъ «Ауксустая предпонагаення авторъ «Ауксустая прачь боговъ, ногорому принясывного также различныя сохранняються до сихъ поръ медицинскій сочиненія



6 Johney Epissops on supreprint (securiosis apaction), aprenducionare Th. Lawrence'y (feetablessee, T. Malcolin Watson).

напр., меанцинскій словарь) и который, вежду прочинь, считается сопреясиникома пари. V і к тати а, одном няз деняти жемпужних его двора. Существуєть на на самома д'ял'я какос-нибудь сочиной «Sankhya Grantha» подъ имежена этого автора? Этота заголомока камотем очень необичайныма и потому является меська подозрительника, что, если она не простона-просто выдушита, то по всякома случаті отмоситем на совейна современно в компилийн компа процедіто или даже начали політшвито столічтів, которая прикрыдаєм именежа В На пультата і, чтобы атнях пріобрісти визможно большую авторичетність. Такіе принітри ріде більнію очень части на Пидін. Таків кака ми до систь поръ питать ва видінскиха истоливаєть не встрічали шичего о принітись, то невольно лилистех предположненое, что ней указання Низзоп'я получення ных ота изкого-инбудь фільсованкатора, который сама сочиниль инлійсків инспа, но написаль ика очено исразборчиво, или же мо они, правда, осинення на индійскома, правда, текстік, по на текстік по са Бливго в режени, кака мы объ этежь уже товорили».

Подобава пос ответь находимы и у Н. Вескета, справиваниято

no rowy see cases a nosony op. Ludwig's an Heart.

Такиех образова укальное Инпустов'я до сиса поръзниских не было еще подтветокасно.

Въ 1713 году быта изпечатина диссертник «De lie удсятил» ибисинаго студента Su I g e г'я, на которой автора удоминаетъ, что являн заразивинеся порежей основ, инселбастили не заболбали человъчней основа Ватбата, на 1713 г. о корольей осно инсели Lancisy и Ramaccini. Король осна съ данняхъ временъ была инфекци но вногихъ Великобританиентъ превинийнуъ, особенно на Глостерсковъ графстит. Есть оснонайе дукатъ, что королья осна уже съ даннято времени распространилась на Правилает и на опрестностита Горка, такъ се и на превени Јеликет'я възмилит еще дренносъ паснетъ запингъ».

По Ch. Fr. Hellway'y '), или Голитиній частью случніню, частью путежь опита дошли, что своех корская осла (die blasen Kuliolattera) данно использяное предохращительное средство противь осли у д'язей».

Этога внора на другом местя (L. с., 196) примодить следующёг разсказы. Теперентий управляющій С от петьен на Варендорфіф разсказынасть, что допери ссетри его жени на дітетиті была приниха осла; несмотря на то, что ей часто приходилось найть діжно съ больными ослом и даму спить на пастеди, тіма не петіг непа на ней ни разу на пристата Теперь оса замужем»

«П. пасторъ Siewers въ Гинау сообщиль инф агклующе в случая. Когаз онъ эполумировать в слоще экизаннях віктей, то совктовать евоску слуті Н. Е. Grön'я посволить инокулировать себя, такъ какъ и у вети сще не было осна. Слуга не уміряль, что онь не пультатем на инокульна, потому это не своей вности инъ перемесь порощью осну. Онъ не быль поскулирования и, нескотри на то, что часто насиль на рукахъ наокулированняхь оснаваех ділей, не партиска сань.

«Голганана» Неб с Le ина Schonkirchen скато прихода инокулировать з своим магапить дочерен у доктора С land i и са ва Лютіенбург L Старила или вихм јекс раненте перевеста порошке ослу, и полому приватая челоиси вена у иси не принитась, даже посла гремератной инокульцие, ямадшая же заболька матуральной осною.

«Зданий измочть Маттин с различнатах магк, что оком его дили Маттинуа на Броменбурса, этожениям бити стакия (оба они уме умерия), персисота на ранней консти моровка ослу, поста чего у нег

<sup>9</sup> Sentucke, Arthur inc Summed Admire mesodon, 1, 5, 104 a. Britanny Roundleast, 1799 f.

останея на нижѣ большой рубенть. Конда ся дъти, числовъ около 6—8, одновременно заболѣни осною, она учажената за ними и не заразназель иГ. Lt. Salveter'у обязанъ и з слъдующими разсказани. Тенза ото

«П. Іл. Salvetery обявань и и субдующими разсказами. Тенд его брата, т. Salweter's, пом'ящима нь Кроневбург'і, госпожа Sevel. урожденная Гаш в в его, еще до замужества, когда ей не было 28 л'ята, попалась.



To January at Springer Principal Bullion and H. Pindor's Johnson a Style Oct.

привить столь коронно осну посредствоми логии ботника корона, съ игаль изблокати изстописи осни, но это ен не удаватось. Тигал короница посождающа си сталить себа шраницу полножь и игарст тула материи ота короны, больной основ. Примина принизась, и она забольна поровьей осной. После этого на различное время она для опита приниза себа изстиную осну, но беза результата. Впесатадетни она исполнозумии пла-

пергалась опасности случайнаго парамения и все-таки постоянно оставалась пасопломи.

V Pfaffa ) wiraesa catayomee, allwaerca ente wkotoniko apyгихъ сообщений, содержащихъ из себъ сиъдънія объ искусственняхъ привинкаха норошей осни яда скотинцами, ноторые вносла д'ядали это крайме понянтинно, яменно онт производит небольніе надруги ножовъ на рукт и итирали осреничи материо ота корона. Ва ижкоториета длучакта появляють лишь очень бользыниям опухоли, не гопровожданийся викасеме дачентиния последствини. Пов относнинием скога 60 случаем. поспотраненія от отповічасною осна путема случавнаго зараженія коровьею, достояны инпланів особенно 2, на поторыха предохранительнав сила принцики останались абыстиченной на всю этили. Одинъ начанихъ отпосится из дочери прендатора Рузеванів, полорая на 14-ифтисив морасув паравилась «орожей осной, свиртиствованией въ 1746 г. средиокота из Ohlenrade. Впосабастине она мяшла замужь за времаятора Маттельба, потеряла 8 человтить датей отв заокачественной осни, но сама не призначен, уздажные за вижи и за другини больными. Такимъ образомъ она астраховала себя ота челожической осна тима, что ранное перемесла корозван; теперь ей уже за 70 лать, женьеть ока у свосто сына, инспек-2019 Martons's нь Warlcherg's, rat 1962 у года хому мазадь узаживала д своими вичествии, которыем была привита человачна осил-

«Второй случай относится из г-зей. Wiese. Вз 1742 г., когда ей било в пода и из Segalendorf и свир инстионала королья оста, она заразилась по ота своей затери, жени преилатора. Volker'a. Последния била выпужаета сама доять король, и однажди, вернунинось домой, кола на руки дота, которой тогда било только в по толь, чтобы викущать ее. В прозник, она не нимета предпарительно рука, и у деночен на одной ига срачних в толь поминась синентос пятно съ сильной краснотой из окружности. Въ 1749 г. поминась оста на отой местности, причемъ заболем все оразия и сестры аблочки, только одна она осталась пророжен, тота и спала из одной компате съ большин. Потокъ она имала закижнала во премя ихъ болеми осном, но сама не заразилась: точно также и нь другихъ случнять, гай ей представлятась почность заразиться, она осталась неврешности, таком об организата не вреднености, и допосна осном, и осталась неврешности, так ей представлятась почность заразиться, она осталась неврешности, так ей представлятась почность заразиться, она осталась неврешности, на осножность пора пенености, г. Danjelson'a, на Segalendorf'à, и до сихъ пора не иждая осном.

Въ 1765 г. порурги Sutton и Frwster (въ Торибори) сообщили Лондонскому Обществу врачей ийсколько случатака о томъ, что принимане челонтической осни лицу, страданиему передъ тъмъ коронъей, дало отринательной результать, по Общество прачен почему то не обртимо на это сообщение инимани. Около того же времени въ 1761 г. въ Германии

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Noretickie, Analis in Narahinah, Asserts conscient and Chinegia p. 4, 66, Brate-nat, Espechagia, 1869.

на мурнаят «Gircl-staffischer Ameiger» управиналось о свойства порожем веня, извастнома на варома. Насколько лата спуста на другома жур-



Friend Committee Control Profession (1965) A. to Dynam. His normalises: This was a fund on the Proper recommended.

нал'я «Aligenteine Unterhaltungen», надавляють на Гетпингенії, на 1769 г. било также сказано о коровьен особ «стірына желянова»; в... я не вогу не обратить пинканія на нав'ястную на папей странії коровью оспу, поторая доплинить и т'ють, которые скотрямь за порощами, и на пашівшиет

времи заражаетъ. Правда, неиноти изъ людей и экинотиксъ умирали на овой, но бользов из воеля бы быть домодью сильною для людей, и, быть ножеть, изминій холодиній климать причиною тому, что предопосирсть ек не оказаниеть столь сильнаго д'ястийя. Но при этомъ должемъ также в удомжить, что нь этой стран'я моди, которие были подвержены корошей. ості, считанть себя спитриненню обезпеченниці ота зарады обыкновенной осние это обстоятельство и сана много разу, слихаль отв. достов финахъ murss. Becker, to cases Hellwag's, parciansaiers of a ogaci wenters, по ввеня Se vel, вогорая даразилься при доеніи корона осною на 1772 г.; хогда же сичетя измоторое премя ей была привита человаческая осна, го заражения не волучилось. Весьма интересныя данных сообщаеть д-ръ-Alfred Haviland o deposept Benjamin Jesty, neprosa sysemuctязкиниямия. «Оть родственници Jesty, 1-жи W. Мау, и узнать,-пищеть Haviland,-что когда дружника и соскания Justy, до тяка поръ весьма уважавшим его за васокій тить и чествость, стали изв'яство, что онъпринила коровью ослу своей жент и сымовыма, то или стали смотрать на него, кака на безгерденное животиле, осм'янившеем сдугать на членахъ своего семейства опить вел'ядствіе когораго, думлая опи, т'я должны быле препратигася на рогатима жизопияма. Телеву положи поносняваругали, лике бросали нь него наменьюм всякій разъ, какъ онь показммися нь сосканіе рынкия. Кългому разенаму Haviland призожнега и этотафію, списанную низ съ надгробнаго манетиння на кладбинті въ Вествинстері: «....] екту первий салать принийе порощей осни и не устрапился произвести этога опить изда свого женою и двемя синоважи на 1774 F.A.

Ocoбенно unvicrent cuopa cencucrus ericoero Nash'a ca Jenner'ona та первенство из отврытия насчинации. Ва 1802 г. (когда Jenner уже была интриждена паравентова) сына Nash'я подата жазобу на 1елnor's, of more ero an mariert so callayousesy normay. Our vertexis, будго старись Nach, уперный нь 1786 г., написаль сопинение о принитін корольсії оста всему своему семейству (1781). Судьба предпомітасваго сочинения, одинко, таки и остальсь всильтегной. Сина уверветьс что жать будно бы вручили этога впирокрента своему родственнику для папечатанія, но тога передаль его на 1796 г. д-ру Тh. Nash'у, и посябаній, продержавь у себя руковись до 1799 г., отваль се почену-то д-ру Ким то'у. На судъ виненилось, что в-ру Ким то'у данстиговано бала передана клида-то руковись, но изо Колте не интересованей ею и затерять Что же кастегов основаетия Теппет'я ст Хасп'евачотнова, на которог manusara cuma, sucrangus na constituent a-pa Kente's, re neertame na суда описился синдательствовить. Суда оприванть Јеплет'я. Рымина зациятивность інтегрессоть (денежних», коменно) семьи Nash'a биль VIIlet de Terac.

Другиять соисначенова перионегия была семья протестантенаго свапенника Rabanat Politica, диништо и предокражительность свойстиморожьей оста и переданцию извъсте ибъ экона нь 1781 г. д-ру Рем, другу Е. Jenner'a. По поведу этого обычения выступать въ зашяту Јенner'a д-ръ Gardner, доказаций, что Јеппет сообщить вму о свойствахъ корольей оста еще нь 1780 году, стадовательно годовъ развите.

Къ тому же времени относится цавнения облосто Јобът-Воле



E. January Assessed springs are coppers Willell's

нак Геттивгена и д-ра Алейнита въ Лондові. Первой принять уствано коровью осну, а второй сребішная. Обществу врачей о ибскольних случавих отренесника до того коровачосні.

Много интереснато можно узнати иза следующито разских јо h n's Webb'a; еВъ мав 1792 г. на одник дома, на Линовек, где и собрать 24 жетей, которыма котекта ислата принимание колом инсекто осно, случавно вошта одна жетишна, бо лёть ота молу, по именя Петту Вимпол, с

которон другая женцина, туть же нахидиншакся, спросила, била-ти у нея оснаї Ве tt у отвіктила отринательно, приблина съ презимчайною унірениостью, что она ублождена, что осна у неи вижигда не будеть, поличу что из мелодости V нея была осна отъ коровы, ногорая паравилась осною ота челожіка. Такая укіфенность, естественно, застанила веня разспросять эту женщину подробно о всемь, что она пидла о корольей осить. Оказалось, что Ветту, будучи 24 гать, служила у одного фермера, у котораго, на иткоторомъ разеловини отъ фермы и вообще чемнаго запязы, била зяжния, окружения итскомания китиами. Въ этой зижнит жилть челоибив, которын переда Рождествокъ умеръ отъ осны. Его постель была наброшена на живать. Одна иль коронь, саншнокъ забили, по слованъ Ветту, часто оставляла стадо, приходила на катив и вожниваем около постели или даже на савый патранъ поколнаго. Спусти ибкоторог времи у этой корони еділагась коронія осні, г ота нев заболіло ище дената корокъ, такъ что молоко у вихъ пспортилось и его нельзя было употреблять. Разумателен, ихъ перестали донть, пока за это дало не принятась Вела у. чтоби сколько-инбудь облегчить больных живопияхь. Но у ися скоросубласное ознобъ, боль из членихъ, опухоль на правой рукі и подъ выпокою; потомъ на русф, около больного пальна, полимение три пустума, итм которых в двей черезъ денять вищель гиой. Ни прежде, на посл'я отого времени у Ветт у викогда не было осны, тотя она часто обращалась съподъян, параженнями этем бользико, и рать даже проспала на постели. на которой умерь оспенный, переибинат только оджаю-

Локторъ Нейвуе () разсказаваеть любопитовы подробности объ отвелахи P1 с t t'a. «Въздетовщее время». Plett состоить школьнюх в учителемъ Голигиния на Lobor. Она быть учителена у преклатора Маліані на Hasselberg's, могда из 1792 году тамъ помнилась осна среди норомъ, и также и на дътаха. Хоонбая дома очет часто разсиаванала о тома, что она сама, ев брать, врещавторь. Је име и та. Poolsey, и сестра, выпеданая памужев за превидатора Schmidt'я из Jüntland'h, из афтелиф перепесии поровью осну, что вей они до сихъ поръ не больти осной, что ев сестраухалованныя за своими діятыми, воторые вей перемесли оспу, вдорома до вистоящиго времени. При этомъ она присовожущими, что вослада бы, чтобы и ев дъти перенесли коронаю осит. Съ этом пъльо она посывали четверскъ старшихъ ить шихъ, двухъ манечикосъ и двухъ "баючесъ, на скотиви дворь дожн король, большегь осново, но иль ника забольть только одина. Трое остальника часто исальнались учителю, что има это не удивалось, и тіля натольнули его на месяь о позвожнисти усичникий прививные корольсы осни вибого челонічного. Она предложила діялих иносулировать иха, T4 согласились, ролители тикие минего не нисли протика этого, и операція состоялись. Plett приготовила тякажую дережникую палочку и на мее собрать оспенную жатерію оть одной больной кировы,

A) Black & C, S, 2, 78, 1000.

затъяв отв перочиния в поисока произвель у дътей надруши на коист везиду нальнями, гдъ, какъ онъ видъть, обменовению начиналась осна у скотиветь, не перичесъ туда осненную витерію со своей палочки. Приминка принялась у всёхъ дътей, и онъ хотъть уже поигорить свой опить на иъсковънихъ аругихъ дътекъ, ногда у надашаго ребенка, 7-ии дътивно мальчика, разболъться руки и появилась очень сильная лихорадка, такъ что пришлось обратиться къ недицинской помощи; это отбило у учители Р Гелт'я всякую охоту къ дальжёйшимъ политканъ».

«Еслиби это осложненіе (відоктно-рожа) у 7-ми літняго Jensen'а, завілюєть проф. R. т. Jaksch,—наступивнее, понцикому, вслідствіе викиннанія, не застанило Plett'я отказаться ота дальнічника опитокі, то ота,



L. Jeoner, Spanys J. M. Funtaria.

кометно, продолжаль бы привники короный осны и слана года рожденія изкимнанім принадлежала бы не 1796, а 1792 году».

А le x и и d ст. Н и m b o l d. разсказиваета (1803 г.), что менениания завно уме знаям о предохранительность свойстве коронаей осна протика человачаей осна, а комсулъ Вти с е на Бушира (1813 г.) указываета на одно племя въ Белулинствиећ, которому издрежле бали извекстви предотранительног свойства осна опеца за корона.

Изв сказавнаго легко вилать, что открытіемь завебительной особенности дорожьей осни предокращить людей отк зараженія натуральною человіческою осною ям обязани не одному валому вибуль лицу, и многима наблюдателямъ. Много било опитовь и наблюденій, но вей они били единичная, случайния, разбросанняя, часто неи ірных и нало осфисници данния. Нужно было, сейловательно, из в всего этого изконленнаго времененть ватеріала выбрата д'інствительно пілнос, провітрить, доказать, уб'ядить, связать отд'ятьник изблюженів за неразрішную ц'ять, выконить объективными и критическими отношеність ка д'ілу его д'інствительное практическое лизченіє, чтобы ять кошті коштов придти ять выподажу первостепенной віжности. Нужена быль чедонтить, обладающій облирвыми зидинями и связник укома. . . . Танова вишен Е'й ward. Је и п'ет, о которома справедамно парадилен Стита в'язання, что, эпескогря на первопичальния втораженія, сила је и в в'овенную доначательства скоро все поб'ядила»

Въ ченъ же заслуга Јели е г'я и почену сто периле кратики не могли ученить себф значения изслужований этого прача? Олифтъ находиять изегоме сочинениять.

Первая заслуга Јеннет'а та, что она первый указата на сходния съ осном болблии корона, точно опредъплав признами истивной коронай осни (измана ист другія, сходныя са вею сыпных болблии корона дожном осном) и доказата, что радличные нады «дожной осникорона, зотя и могута визната «разные нарывна» у людей, но предокравительнаго свойства не ниблота. До него же всикія сыпи у корона и молочници, и негерматри назнаван «с о w » роз» (короная осна).

Вторая заслуга јениега та, что она первий уклада и на следующій источника ощибона, которыя били следяны вногими принцитезнан короней осна, «Окладось, что есля длям принцитекониую коронаю осну, замечаеть јениет, но осли прежде, чена отуосну принеживан для принциона, се не сохранили са предосторожностими,
и иблоторое времи подвергали влинию гоздуха, тепла, собта и т. п., то
зама чена, потерия на силу укладинито, свое специфическое свойство,
коги ньогда и называеть болешна у людей после принципа, но оти заболежния не могута уже произвести на органила принципа, но оти заболежния не могута уже произвести на органила принципа.

Вторам делами человена певосиріничиними ка натуральной человений, которыя деламить человения певосиріничиними ка натуральной человений, которыя деламить человения певосиріничиними ка натуральной человений, которыя степля первосиріничиними ка натуральной человений,

Третья и сами важная заслуга Јеппета заключается на томь, что она доказаль, что корона осна, согласно его изследованняма, будуни принита ота ворона челонеку, обяздаеть способностию передляться из геомерянням ота челонека на челонеку, не изибния на своей специфичности, на своей сили, и облада такими же свойствами, кака и дивера, взятая ветисредственно ота эспостито. Такима образова идука несибло обязани Јеппет'у открытемъ проводиной презъ челонеки (гуманизированной) короней ости.

Какъ на прости и на ясни намутся намъ эти истивы, подаренныя Јели е г'онъ челонъчеству, на современнии не сразу съумбли опінить ихъ. Открытіє Јели е г'я не противорічну в поглядамь современной медицины, напротивь его открытіє сще допо будеть основою и укращеніємь посябаней. Въ то время, комечно, на Јели ет, ни его друдья и противники не были увідены въ существованія низимсь организмовь и не думали, что каждан зарания больны имеет среди месь своего сиспифического колбудителя. Вы илие время деля другое. Вопросы о предохранительномы, привывания илиель себе полное подтверждение из не мене неликизы отпринять Раздеций. Вы его опитахы им нидины какы бы продолжение работы јепитега, кота и при другимы условиксы. «И придалы слому имецинация,— гомориль Раздеци на Междушродномы Съблде на Лондовей из 1881 г.,— болбе пирокое пилучение из належат, что наука осмитать его кака выра-



E. Jonnier Transpa M. Gossi en facer patern J. Manning's May

меніе признательности на заслугана и нежоніримой пользі, принесенной одника иза ведичайщих в вкадей Англів, Јепп с г'онав.

Кановы бы ин были упреки и кленеты протива Jenner's, они инкогда не освабить неливато уважения из его открытко. Заслуга этого великаго прача, спясныго жилжоны лодей изъ объятій стращной осты, паключается и из томъ, что онъ не принява на ибру предохранительную силу коровьей осты, данно инв'ястной среди изрода, а из теченіе до л'ять всесторовне изучаль свойство ваконны. в Отприте Јен пет д. - гонорить В о в п. - не есть случания счастанвля находил, ногорую беть произрем, съ посийшностью начаям привънять из людите дабсь рачь идеть не о часих-либо мизина или изрование, изрожености наи гипотета, а о научность факта, низаниемъ подъ соботнозму, прочности ногорой могто бы почанидовать любог открытие въ пелиция в.

### HOPPFETH PERSONAL

13) Масанции кранции, робота Третая Елегиясь, собственност Корсо, боласгія врома, пинсанії, Јеллет наобромень сальника да кресай. Гранера са этой картине работа W. В. Мен українств питанцій шеть перваго гола біографія Јеллет'я, состиваєнной Варот'оть, и полос Павариро Запасат о Јеллет'я на Pettiaren, Побравскіе голо порарята св. атр. 202.

23) Macassan species, opening policy Thoras Liverence, cofementeen Mr. Th.

Malcrim Watson

2) Мастинан проссои умогра Јанах Northone, изписаннай или Плимутелии Мехилини. Оби на и Плимутелия. Лисата; генера ока пітодител за Віліннаминії Портрепалі Гадарей; Јапист побримень одличник (ибасной переспить и пр.), приме рука на бранта за изписане «Пустули спрощей коли, на различница падлічувата (Postales of the Cont Post in its писсопите падел). Св. стр. 302.

Гранара са тено портрета работи W. Sre. Гримера Б. Pindor's, кака напострана из отнижени «Жинистичного Гранасских» прински (сооснями библючена). 1830. Гранара

pations Ridler's an efferopean Magazine- (n. XLVI, that, cap. 161).

 Портрета из группът у предпримен Медицинскито Лождовскито Обична, работа Медісу'я из примінальность межен прът группа портрета Тельдев'я не било, от в помішент била посла Громора работа Велемінія.

Manuscus agazana, paleria William Hobbit; Jenner toroposora consumita in marcia es akonuera asponasciasi. Ataia ppia comparia in 1884, es illimitera sfolia

Hapteric its great Strains, prospenies un management.

Episago da 2000 represta arum. W. Shirp'arti, couston W. McHor'oux. House I extract morposity and more represta and insecute artisticis conti-

"Ere you finish your lob, Mr. Hobday, you'd better. On each of his has also a bit of a fetter, the rise ductor will presently show you same fun-Yes start from the canon and certainly runs 9.

Подлицие гранце и изменять раць приставления из опарада Do W. S. A. Griffrit на Лонарић. Пога проторой поличном осного пограстра на макерата наботся сиртенция наличе

This Portisis dedicated by Permission to the King's most excellent Majorty. George the 4-th.

Engraved from an original picture in Vic-

Possession of Edward Davies can, and Interlied. Published Janvier 2 d. 1836 by R. Acknows

с) Гранци на постоять, разна ј. В. Знатил. је и по с пображена преднени-

It offices an according over more, a Policies, an Antiques on gauge more amore, and and analysis offices obspects on min agrees an administration of policies in property.

намер на верему положения и корона из отдаления. Гранора—ком'я работи В. Раду, 482) г., см. коа ква

6) França J. Haldfornstamme. Cayanmapa C. Turnet. Jonesia. Hallio 20, 0004-

Open a hora-

у) Ва залаский поутрения Корменского Общества причей и дорудова на Лицова выполняя инбальные фотографическая карточка, ек реализова, это это силапек са оргонизацию портрета, причавающим Мг. W. Smith and Christmidd's.

8) Hopepers, paterns Vigneron L. autorpa (sepassense) C. de Luiteyrie, 1824.

g) Boppers Jenner's so spercouch Hicks so, Haz, H. Fisher's, Amazons, a super-

по) Меністира работи J. Веланскаї в. Геліт е г зпображнік съ принтий, первязами и перока переда запис. на палиента фонт тежнице корона. Наколитеся на полненція Mockler'я. Гранера работи R. M. Meadow.



Е Јеппет. Ангичени гранора.



E. Januar, Ipmapa Son's

- Вознание размерова паложені пертреть ] і в в і та, науковань и транеромицітри (ота И. Е. Strapaciferts.
- 12) Поугреть јен и и га масачники красими, работы исполствого аудомина, поминиса на полични МосМет'я.
- Menniore J. B. Bratton, Anter Smith, manuscript Roy, Ac., caymotops, Hannes et deep, 1821. Cheltochem.
- (4) Copy or as arranged meth operators: Letters's: «Histon, 2006an representormet Mesorico tobic, Scorepocine or Heyer Epotembies, v. III, 1801. Co. cep. (1).
- Гранира съ портрета масанения прадълна, робота J. R. Smith, собственност съкойните John's Ring's.
  - 16) Transpa Rahl's ... Swift'y.
  - 17) Tpampa Ch. Boshsen's 10 Senth's
  - (8) Tpumpo Ridley's an 180g s.
  - 10) Tpassopa Bohros.
  - 10) Hannie John Minray nu 1810 r.
  - 20 James M. Grace Beers, polone S. Manning's 162;
  - rid Hattaric J. Materians, 1804 r. He meramoura incre conservers John Couldey Letters.
  - 211 Transpa George monotoring R. J. Langvier, no processor H. Carbonla's no 1927 f.

- 241 Asserting regions
- atl Tymen Severa on little.
- sor Alto Hitelan (gampo.
- 27) Ашинаны грипера
- 20 Ipanepa A. Tarden, ex messiono may ne orp. perte-

Act Thumps Japanes at 4

201 Anomorous spannya 1153. Correspondent Landon Meson a-

.() Assertance reposite non-ologomes Waltella.

(2) France, animamora as interpreted the Barber's to Appresent.

171 Principa L. M. Fontain's.

- 31) Currys, noncessura Engine Paul'era no 1865 r. no bysome. He encryment 8 600 rescu. Edward Jermer Le Prance recommissante.
  - ici Anospiana spianju co cratije Calder's Marshill'a-
  - (6) Iganopa Frey's en ropepera Leon's Soci's.

17) Анхимии гранца.

10 Altonomia synaps, montamienta ta Johnnick-

# CTATER R SWITH JENNERAL

- Вренности статуя разоны Calder Marshaila, на Корол Ак., шкиланця подра въ Компинующения стату, спикал били поставляния на Трафаниировова досера, но из 1862 г. перевессия на Компинуация или Раский били подрата публичной плинакова, открытой компессий пода предеставлениета пр. Dr. Conolly, при севретара 6. Irving's, Покрываю по ституи пиказ принца-изгруга перемени на вай 1858 г. Примера даботи р. Втоми.
- Спятуя работи Siener из «пилнова углу Ръссерсино миклуания» собора.

споружена по правилей.

- 4) Critica no Bearn't, no Morning
- 4) Incre prison II. Coboolifa. Amorpapia focus prison R. Lou, su meramore mert II tom Brown (Life of Jenneye.
- 3) Feurs 100000 S. Minning's, Amorpagia patoru M. Guici, stimman N. Chater &

Св., Глостера, по августа, 1874.

- Мранорина статуа работы Монтестеде. Выше инстицент на Партиской иметим в 1858 г., темера неколлека из Вомберла. В изглат и инфраксий принципанны испу ребинау.
- Focus, colorent to top B. O. I ( ) for the chance community. Repairs to repossed Th. Lawrence of Correctly Lawrence.

# Meason on vecto Jennerall

- Отпесние стороне Апология представляеть Бритийн интроса, сиссенный одатеагра правачей высоване фигура Британия исронета корону съ наличнае. Дей п.е.т. Денике: Alba martis stella retalist. 1801. Обороння моры, нали наих слоке Georgia Tertio Rige; подъ вына: Spirice Date (первый магая адмирантейства). Поличены меженам бративского факта Непиместно, гда набита.
- 2) Janussia proposta. Den Son Med London Armo Salut 1773 limitar II Januari, M. D. Socio nuo etterio di raccatationim applicatatio. Ottopormato della marmon. Herana peri-

Hoapoleasit sepreptis segastici nu necta. Jeneny l'a simperima Decora Stateronia na «Assertica» Journal de Naminancies su oboge or n.

нения принавления - Патина Полиской Ликропония Мединализии Обисствена, д марка 1804. Вагон валивающи от мелада: «Золожи выдая, Лондонскиго Мединанастро Обисствая Документи Обисства указанализа на изд. 100 из база Фотергализация издал докомотору 180) г. Вот Lettion статата за Обисства статуване предменяте подпринава указания подпринава указания подпринава указания подпринава указания подпринава указания подпринава указания подпринава по



E Jenney, Lympa Arica recoment # J. Linconson Britany III. Consold's vi. 1827 o.

timbre y reasperation is in monacolarite Lettern's memory defent findly our, our planers managed Jennery sometime sealth, consequent to to time, as memore seed mixing on — 20 to sealth about to de Sant, der Pinckert, der Vellowiy a Alica darm indigement in sometime his consection his consection aspect E. Jennery a mixing in sealth obligantion managed. Observations, 15-co despital (South, date) planers sudden, 10 sealth obligantion managed: E. Jenner, secto une raintion of experimentary exploration. Texas appear managed one Observation defend to experimentary of European Magazines, v. XLVI cap. 161.

3) - Benevia empora autoroposissas apintas. Odoposias «EDUARIS JENNES DOG-

TOR IN DE GENTESKUNDE, GEBOREN DEN 17 MEY, 1730. TE BERKLEY IN HET GRAAFSCHAP GLOCESTER IN ENGELAND EN ALDAAR OVERLEDEN, DEN 26 JANUARIL 1821. LITVINDER DER KOEPOKINENTING EN HET JAAR, 1775. DOCH HERST IN 1708 DOOR HEM BEKEND GEMAAKT». 1-2Arripoy Extrapy, 20071199 in magiciert sprunder, politikungen 17 mil 1740, de Beparade, de spatieurt Engespeare, de Austre, 542propy 26 strapp 1822, complete criticis originic materialist de 1775 folgs. De 1610politikung 20 men 18 1728 folgs. Manual Patomi A. Bentric.

a) Joseph corpora Money record port a postal recition pelancia, at permanent port of pick, parameters in some pick. Equatic system (1908). Harmon EDUARD 18. N N E R'S WOHLTHARTIGE ENTDECKENG, VOM 14 MAI 1700 Ocephonia croporat zum Andenken an Erhaltenen und mittgethen. Ten Schutz gereicht vom Doctor er eine en Berlitz, 1801 (Ganorkromme organie American parameter parameter 1966). Ocephonia er omen suchens organie speriopische Homesom open form en beginnen in beginnen periopische Homesom open Brotherson en beginnt 1800, Userdonian.

c) Asserts prepare the that forces Househouse F, 1008. Harries EDUARD JENNER ENTRECKER DEB SCHUTZIMPUNG. 12 MAI 1700. (Dury apille discount applications of asserts of the preparation of the preparation of the preparation of the preparation of the preparation.



HARMAN PRIBER SEY GOTT-IN DER HOHE, UND ERFUDE AUF ERDEN, (Name Bory of marriety of he oracle furnishments), Cappagness of Speciment

 б) Липский сторова такий ме, чина ная гранирі за кран. Оборонняй фитура пиский со золісті на правой рукі, шиналичи ребенка шинова, на комрома пображена порова, ота виналичи праватите заповах. Надинес ТВИМРУ GETHIGET IST DES SCHEUSALS LAN-GE WUTH (Поблад' простотния прости

справилить Сергорина. Бропочая Берличали везеле.

7) Amount cospect policies, acary sychian port ii recomment scentral, no ministra com pyra; y em nora anda. Hamaia DANK DER GUTIGEN VORSEHUNG (Garoagena Gurour Hyperactale). Ca april Krager, Otopomia; saying paparamon acceremental incomplete agent WORLTHATIGE ENTINERIUNG DER SCHUTZPOCKES. DURCH ED. JENNER (Butto ettrellien companie operospierre unal ocus 2) i. A a single para al. Capalpara.

3) JOHNSON COURSE AND A REPORTED BY THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE ARCHITECTURE OF THE PROPERTY OF THE PR

от Ликовая сторова такая экс, книго предпитутиля, на биста изключаю экийе и до медералай, такае пастаческо писло. Оберопняя парачая в баких, пола наша измене МЕДАЦЕ ВЕ 2-е ULASSE.

по Залива стерена бесть на песнова плать, яги от парка женения фигурам, метория держите плать перев, безпу произведения поить съ въображийся, перева перия. Обородна стерена пладаля

11) Лингий втором Листа са одлаба, избал. Са прис. (Т. В.) Роск, 1809 Бета налист. Оборомия: гламая, Брассии вание на программам. стоит из онбействей Коромия. Медентинам и Хартат. Обществ из Лингий.

Крока того, уклания отвестности техно их на истор, омуще вистени взявления та развител посударения и пака III

# CHRONI L CONTRIUX & INCLOSES, CHRISTIANCERS, ASTROLIS u i. m '), commicrosum I I XXIIV.

1) 1800; Perguin 20, Lion et Hossyrt, Aspera sen Tomer i a 1990 et sempera

sections down interesting in common fewer Jenness.

e) Novara. May 20. Appeal on impractions intermite it specific aproximation in га выфой, от сведений велиона пеннями Адора (Виссиниская республы) Borras Guitier, Mertilan.

t) Parlie Terridor (6) Aspects ora dupa Historianona a Buccurrei Operatio a Aura-

againett de synchastry conseque Harrischie Confesti, Carros, Delaritre,

1) Cerrelps 14. Immora in mais with Kepotencine Officials Higgs in Ferminal Har-

III H. A. Wrisberg,

- 5) 1802. Copun. Carrirousnes non very value openiosista stantino a morphisconnol powas a spann aspect for a tapeount. Marsagness on dominant.
- 65 Landon Weeps in the America on many чина Филисон и Общества кра поснивать бил-
- т) Феврия да. Авресь иль принадрига и чис-HORY SUPERFERENCE OF STREET,
- 8) Edisburgh Mayra 7. Bantonia na centra чень Коралиская Манница в Обиссио вы AHIBEYPER
- 9) Parce Versone 24. Din side at many many Паражения Манинадан Общества
- tol Team Germind St. Oppositional Laport urs Measurement Officerous see there is dispu-
- (2) Manuferson, May 25. Juniors in many unit Augustionero Overco-sa Blascotta il Harris
- (2) Paris, have no Alphonica more companie. від по ненен курнічних устіхи в пільний на бурнна съ Вопринито Колит - Влативни



I Leoner Assurance LIPOTROPIA.

- 12) Harrison Ampers to, Harrison or a tractification Hamps were Posetional, mannazionere ellapine, it apri news dominine figurationame en mis (en larcotte amountain en-Poccinic
- 141 Тыять Меходит z. Данаова по таки часть подражениемия Ментандары (16merita at Tipt.
- 13) Avignor Brownin 27 Operationic from sometime outcome to Obsection to American
- pd) 2543 Major 16. Decima no mora utilit Ammendiano Microsoppiano 116-BICCIPAL
- (3) Lorden Ampril 11. Juniore in more margare spin contra report force полнессиямий из выполнях прим, средностия на тог поил Агреля стота Леги арmer or depoted to covering they in property Describes, Stere a Const. To openious and CHEST OF COMMERCE WITH THE ME WIND THE PARTY OF THE PARTY

<sup>1)</sup> Remorate Am water minimum no comment of the party of the company, West hery on Beress L.

право налировання (средов города Лована и другом должин, и инсредов выдинаю полиски Лиургу Ласанору В. Я., Г.Б., паке Корал Обил и пр. горалована геранизация Должов. По неуста 1863 г. из города полисопечного Чарков Правов 141. перії, горазопа-корода, по наша тора, кака часна проведів кінята его водество и вертованаю тром по неродії и репростромного принцавів данина. «Часка збор га 11. Теп. 12 прина. Візпось:







Палотинка Э. Дэсоннору на Bonlogne. (Мранорым статуа работы Момгенорие была на пастаней нь Паравей нь 1898 г.)



"Presented to Edward Jerner, M.D. LL. D., F. R. S., etc., by the Corporation of London, 11-th. August, 1801, in the Mayorady of the Right Hon. Charles Price, M. P., as a tolern of their sense of his skill and perseverance in the discount? of and imaging into general ass. The viscous insociations.

Обративня офиль сийом отабамерия, мусьбандна инше на околор. На портака прить ложем до иская первонизациям иго спилосии, по такой. Тетара оне принцамжите «Society of Apotheomics»—Обрасии Фармальной из Ликова (с. Зашинаниям), въ дара у десемента информациям из колоронія Mockleta.

- лі) Майлід Антуста 13. Диплоста на мініе члена Мадридскию Коралевскаю Медицирости в Экономического Областия.
- Massulmeette Amyera pt. Timsour LLD ora Cosma Dipurputation (Herwood) Verregulation.
- до) Lindon Скитебря да Линанцона назва и притига чтоти Корскойского Лондонскато Гундинарило Областа.
- 22) Рата, Varidanquire 28, Такоова на мание награзително коррестопасата Поревеской Медициямом прости.
- 22) Neuma Primitre 11. Immonora Mentremones Ofsterma emperatura Gardi
- в) Вийн (Ки, мерт. Динис)
   отнико граждания город Лубана.
- z<sub>4</sub>) Philadelphia Aspirary, Aumous in made areas Asspendicus o Guardoncure Oracenta
- (к) Ейконері Октора да Петті вос гравалисти города Эдинберга.



E James, Aronnaux purspo an energy Caldera Mentallis.

- 26) Bennio, Brindpe 16, 1807 v. Annaeus un marte ment Hamptropenare Bilanceano Varnegorium. Hommans Hierorrano Stormovski, Ny. Josephus Michiewet, Decones, Bridgeseum ordinis schrittenia Physicianum et Mithernet, Cimenicas Cathodraio Samogiterios, Mpp.; Senon Malessale, June Nit. et Gen. Part. Cimellinias. Ant. Sect. Supr., Univers. Vil.
- Зърдання Марта дл. В несить на заще члена Синстопически Королевски Почети причей:
- 28) Екіндерің Мак же Лишботь на манія поченняга чанта Борологовой Элембургской Колиміи времій
- 29) Valencia. 1807, карта у Дихина, на павес потегната члена Баратенского Энгошилусского Общести на Паната
  - 400 Liverpool, Applies 1. Houseon movement spanishment r. Innerportus.
- pr) Stockholm Augina 23. Tamana mena Uranovananan Reprinceson Assertain
  - 32) Минул А. Агрест от типи индаления изглеть, дображения выфорта Сонгре-
- У Этота солования проти се вопрато протоком образования податительности, отнава пределения постатога бола Русскогр Обад Окр. Нас. Всег для податительности из штакта Темпета. Същности обосности протоком съргатога боле причения «Society об Apprilication» и постатога протократического запраток пред Егип II. По по п. причением изглада и п. Потеритута поизвений дарета.

THE REPORTE BEHAVE THE REPORT OF THE PARTY O

337 shift Mayor 28. Taxonin na manie namo Manuarica in Koponinson'i America.

34) Регользай. Англия Мая 25. Диллова или Испо-Калинафеслия (New-Иници-

30) Риск Вене по Динана часовкурустичнуть Интонтично Франциина Инструм по очису физических в инструментом изра-

(6) Complete to Managam posterior o programme popolit Chingony

(7) 1801, anyton 23, Honeston specialisms v. Kirkeshir.

 (4) Чанскова, 1810, держи ст. Динена на часте пристите чини Митексирского Інтритрино и Фанксифания Облексия.

раз вателя тран на Америка на поите изгла Имерикарские образоражаю.
 Выслетна по вамен меняденника и интенцирация закий.

до) 1813, приверя з Литанка пастори веститини Окоформации университета.

(1) ofth hate I. Avantes Kopolescuro Montanacoro Obrecces en Sopio-

да) 1815, явици во Почении авреса Финиволемирична Общески из Лумитиев.

45) Lordon, thri, mayer of Samie miles surmer report Feogra IV.

121 1822, astyros. Jimmen triento-sopperamentos Meximo-supproventos Observas as Bey 1811. Societa Medico-Chimagica Bendinavas. Societa Societa Correspondentes Centralismos Dr. Januara una consuma elegit. Bendini, datum de pr August 1822. D. Haidand, Princes.

46) Obracos do Homenson supress or a suscentra of Briefs Is, on Magazia.



#### LITABA XIV.

# Сочиненія Е. Јеппет'а о вакцинаціи-

nAn Inquiry into the causes and effects of the Variolae Vaccinar a disease discovered in some of the western counties of England, particularly Gloucestershire, and known by the name of the Cow Pous, 4 plates, London, 1798, pp. 73. Посиящено С. Н. Раггу, 4-ру мед. вы Ваth. Второе издание нашлю на 1800, поженоско 20 декабря 1799 г., и 3 издание, London, 1801, pp. 182; то и другое напечатано выбеть съ саблующими изува сочинениями. Посиящено королю.

«Ап Індаігу» было переменено ночти на вей горовейське канкан и Іменкій — Georgio в в ВаПІ когніо в з в в 1799 г., Написчет, французскій — De la Roqueio в з на 1800 г., Ідон; неапонскій — Luigi Careno на 1800 г., Рагін русскій — В. Губертов в на 1887 г.; кромі того, на голландскій — І. David dona вы 1801 г., Harlem; папискій — АГоукі ок'ока

Careno na 1799 r., Vindob.

Существують дей руковыем «An Inquiry»; одна находится въбиблючесть Королевской Коллегія прачей Англін въ Лондовъ, другая — въ польский Јен пот'овканих в реливий (Collection of relies of Edward Jenner, discoverer of vaccination), принадлежанием Моск Гет'у. Первая руковись вся написана рукою Јен пот'а, вторая написана его питемъ, съ нам'яжами и поправилни Јен и ет'а.

"Further observations on the Variolae Vaccinae or Cow Pox". London. 1799, рр. 64. Посиятено С. Н. Ратту, д-ру мед. нь Вайга.

«A continuation of facts and observations relative to the Variolac Vac-

cinar, or Cow-Poxs. London, 1801.

«Instruction for the Vaccine Inoculation», 1801, Hacrpysuis and привинанія наколны. (одинь листь.).

Barkus as 1801 r. Jenner assars: "On the Origin of the Vaccine

inoculation. London, 1801, pp. 8.

Bu 1866 r. minuso neGonamoe commence: «On the Varieties and Modifications on the Vaccine pustule, occasioned by on Herpetic State of the Skin. pp. 15. Cheltenham, 1806 T.

# INQUIRY

INTO

## THE CAUSES AND EFFECTS

OF

# THE VARIOLÆ VACCINÆ, A DISEASE

DISCOVERED IN SOME OF THE WESTERN COUNTIES OF ENGLAND.

PARTICULARLY

# GLOUCESTERSHIRE.

AND SHOWN BY THE NAME OF

# THE COW POX.

BY EDWARD JENNER, M. D. F.R.S. &c.

SENSIBUS ESSE POTRIT, QUO RESA AC PALSA ROTEMUS.

LUCRETIUS

Lesten:

PRINTED, FOR THE AUTHOR,

BY SAMPION LOW, NO J. BERVICK STREET, SORD

AND SOLD BY DAW, AVE-MARIA LAND, AND MUREAU AND SIGNLEY, FLEET STREET.

Изследования причина и последовательнаго действів частопає чассіхах, колезий, открытой на пексториха пападника гразопальна англій, преничшественно на Сторсектельнікії и парадочной пода нипнена короньій осни!).

## Horsmares Ero Betavectay

Koroas:

#### Вашь Вкличество!

Когда в въ первыя разъ образился къ обществу съ этодомъ по физіопозическому вопросу <sup>1</sup>), которий, по моску убъжденно, инфетъ посьма важноу начение для будунито благоленствія человічества, в не осм'язился попертнуть къ стопажь Монарка изложенія результатомъ изсл'ядованія, нь то премя още столь несовершеннахъ.

УПервое изавие посвящимо было деру С. И Разглу, посвящейе это праводнего наже. Придписный перевода саблить съ это и уто пидата, съ виссийска поправода со рукописи, привидейся на Лондонскова Корозевскова Общества. Загланный писта полививаюто питабения оправодного подателя подате

C. R. Pilly, M. D.

De Brita

#### - Linerol Apprai

«Въ постоятій вінть перавиль ніслідовний веськи повічательно, утоболізна съ такних пообщиостини. Кака порова оста, понявлящих як надреж и сосідника трифстить, на продолженіе соблікова якта подрада така ділгії не применда перавого визнанія. Я нашкла общія сибальнія по этоку предвоту прешитайно пеогредьеннями и исловини, не польке среди плектині, не и предв яндей папей професси; а така яжка и считаю, то фикты, относнийся на этой боліши, почута быть подва поблінены и полезни, то в убщили проповести послідовній причань и післадиштельного дійстини ск настолист пітательно и птаробне, паскольно містини удловів и обстоятильства то анаколіди.

«Вижесаблукный странный представляють результать этого груда, юторый, на нись гарбовато прумесныю петенза, посмящего вына

Edward Tenners

Berkeley Franciscovini

Loss 21-10, 1745 f.

В Велими поворять и официализирования вопросы са современной точни публіка вопросы опита, колочно, должник бить назвава понтировостичення. Последующе эксперименты, произведенные не талько вкою, но и видающимися въ медацияской профессіи липівш, подтвердили верность теорін, ногорую я перації возв'єстиль міру.

Въ высшей мірії оснастивненняй долюденісна посилить результать своихъ яксятдованій Влиему Величеству, я оснідняваює просиль благосклоннаго покронительства Вашего Величества для открытія, которог, какъ в вполять на тонъ уніфенть, окажется особенно поленняма для сохраненть якими человіческой.

Поснивение этого трактата Монарку, которыи стиль же краспортинно, накъ и справеднию назвать Отножь своего варода, является вношть естественниям: Ваше Величество опадмиали высокое покролятельство искусствамъ, наукамъ в торговать, но наиболте замъчательною чертом уграктера Вашего Величества представляется отеческая заботлиность о слимъть дорогихъ для человъчества интересатъ, т. е. о заороныя.

Вашего Величества съ глубочайшина почтенбемъ всепредацитання поладанняй и слуга

Edward Jenner.

Berkeley, Gloucestershire. 20 arca624, 1799.1

Откложение человінся отк того состовнік, на которов она первоначально поставлена была природом, янклоса, поняділному, источником а вьогочисленника болісней для него. Склониюсть на блеску, любова на роскопи и страсть на развлеченням привели его на тому, что она обливаєм со явотими изполнами, которыя первоначально, быта можета, не были преднамизмення на такому явриому совействому существонацію.

Прирученний волись, утратившій природную хишность, мыть пононтся на колбанкь дамы из индъ компатной собачки і). Кошка, этога маленькій тигря нашего острова, естественныма жилишены котораго малинся лісь, тоже приручена и обласкана. Корова, свины, онна и пошкає, вст. ради различнахь пітлей, лишены спободы и подпали владычеству и попеченіяма человітка.

Существуеть больсов, которой поизды часто подвергается вслыстве такого приручения и подчинения. Фермеры называють эту большь яподскаюмы, внокрепомы» (Grease), это—опукля пятии (бабки), сопровожзахидаяся воспанением и вобольшими иначаль трешинами кожи, изъномы сочится пропразыва жидкость, обладающих особенными заявлятельными свойствами. Эта мидность, помидимому, способиа вызывать из челоистескомы тыть большенных процессы (послы того какъ полнерглась изизанениям, о которыхы в сейчась буду гонориць), стоть много сходины

<sup>4)</sup> Hospitani caya Juliu Hiuntur ayrena omirona hivatalia, itu coficça-mapozimińca mara.

съ есной, что и считаю исська иброжения в факть, что ока и представляеть источника этой посл'язией болгани.

Въ Gloucostershire'й, какъ из міслиости, гай особрино развито волочное комийство, акристть большое количество коромъ, и процессъ доенія исполняется какъ мужекой прислутой, какъ и жинской. Предположимъ, что кому-либо изъ доизвидновъ пришлось случайно подить за болькой лошадью и принасаться къ си пятей, пораженной мокрепомъ, о которомъ я говорнать више. Затіжъ, ислостаточно чистоплотний доильшисъ неосторожно выполнять свои обязанности, доиль коронь руклян, къжоторыкъ пристали частични болізаненной витеріи, Если такой случай имбеть місто, то чисто бышеть, что короны поражености этой болізанью, котором, яъ свою очередь, сообщается короныпиль, з эти посліданія распространность се по стаду всей ферми, поля почти вей животники и вся прислуга не пешатають непріятивахь послідствій такой отпоциюсти.

Эта болбань получила название корожьей осны (Сом рок) Она обверующеется на вышти корожь вышал веправильнось пустуль. При первомъ повышей, соеб обаконероно бишкоть синеватиго оттинка или, скорбе, нейта, въсколько изпомишенцито вертиенную блидность, и окружены висналительнымъ въочнося в Эти пустулы, если во-премя не предпринять личенів, часто превращноска язь фагеленноскій язны, очень вучительныя 1). Жинопное обнаруживаеть признаки общаго недомоганія и дзеть меньше молока.

Затівні заболіваеть прислуга, которія плинявется досніснь, повиляются высили на рукахи, плотдя и на ладонахи; сміть эта наоріваеть и начинаєть гнонться, пить вначаті видь явленьких пульрей, вань-бы послі ожоти. Они повиляются всего чаше на пальневихь суставахь в на конпахъ пальневы, но, глі бы они не развились, эти повероностини наглеснія, есля положене иха дозволяєть, принивають округленную форму, съ приподнятими крамии, патіва, приближающагося яз списму. Ватівка происходить псасманне, и на обітку подкрыльновихь впадинахь повіляєтся припуланіс. Обваруживаются признаки общаго разстройства организма: пульсь разшается, появляются совобъ, світивеная жаронь, обще педомоганіє, боле яз поясняні и во всіхъ членахь, сопровождаемия рвотой, таловила боль и премя ота времени бредь "). Эти симптомы, жіляюсь яз степеря сили, обівноченно продолжаются для 2 — 3 — 4, оставляє на ружава яны, ногорыя, благодаря кістной чувствительности, производять сильную боль и обично лаживають не скоро, чісто ділаясь фагеденическими.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Здась (их графстий Gioucostenium) та ито колить во соеком, заметь средство, вогорое скоро останавлениеть этоть большенной вроиссек; они правывлить абкарства которые контроле дайствують на большенного выдальные, кака, напа, растворы Vitrioli Zinci, Vitrioli Capri и т. п.

Волиции частью оксанияется, что эти симптони гланиямъ образонъ происведать ота раздраменія притужь, а не ота перасончального въбствіх пакципанто ада на предпамен.

Въ продолжение хода болбаненнаго процесса субы, подари, втане и други части тбла иногда также поравилитея явснико, но эта последния происходить, оченидно, ота того, что паціенть исосторожно тера или параналь жев спольки больнями пальщами. Во исфать случаять, которые инф пришлюсь наблюдать, прекращение петорадочных в симптомовть не сопровождалось сынью, за исключением одного, но и туть поминась очень небольшая сынь на руків, велязя, ярко-кроснаго пифта, скоро исченнувная, не дойди до соорбиннія, истівдствіе чего и не могу опреділить, явебла-ли она отношеніе на предпествоманними спинтомами.

На основание поето сказаннато в полятаю, что описанаемая болетивперешля спервы от в лешади на шим короны, а от корони передалась уже человеку.

Дайствіе, до виністной степени сходноє съ міднеописаннями, можеть быть вызвано и различними другими болісонстворними згонтами, проинслющими въ организмъ, но что така поравительно отличаеть ядь (virus) короньей осты, это именно свойство его и висегда далать человінки, подвертитивняється его дайствію, исмосиріничними и казаражемію настояннею осной: ни парименняй присутенняма больного осною воздукь, які примоє введеніе яз кожу осненной матеріи не промоводить боліє заражемія этой болісько.

Въ подтвержание такого всобывновеннаго факта и приведу читалелю вножество принтровъ. Считаю, однако, необходинамъ сперы заизтить, что часто повывнотся внезапно на вымени корови пораженія, сходния съ вищеописаннями, и бывали — хоти восьма рідоко — случав, что всяздствіе этого повывансь высиль и на рукахъ прислуги, донаций больныхъ коровъ, причемъ всязаствіе созрівання наступало даже общее недомоганіе. Подобния пустули по своєму зарактеру иссравненно слабіве тікхъ, которыя провскодять отъ заразы, составляющей настоящую коровью осну. При нихъ нановал не бываеть синевато-базіднаго отгіння, столь замітнаго при пустулахъноровьей осны, — носпалительний, рожоктоподобний візачикъ отсутствуєть, и опіт не обваруживають наклонности діклаться фатеденическими, но скоро закавчиваются образованиемъ струна, не вызыкая, повидимому, нокакого болізаненнаго состоянія въ животномъ.

Описываемая болгана поналатия на различных времена гола, но весто чаще весною, когда корона переходить съ лимниго кориа на граниос повольствіе, а также, когда онгі находятся въ періодії отділенія колока. Но му 
боліжнь не слідуеть считать нь каконь бы то не было отнощенія сколною съ той, которая составляеть предветь настоящаго изслідовання, потому что она не вожеть производить упоминутато енецифическаго дійіствія на организать неложіва. Между тім'я очень нажно упоминуть объ
этомъ уклоненія здісь, во избілканіе того, чтобы недостаточное распотизваніе признаконь не породило ложной унірешности въ полученномъ огражавнін оть заболіванія осною, унірешности, которая вожеть оказаться пагубнаять заболужденість.

#### CHURAN E

Јохерћ Метгет, на настоящее время втором садомника у графи Веткетеу, жинт на начестих работника у одного или адецинить фермерома на 1770 году и пиогда помогала ходинну на доения корона. Ибсколько или принцаземанних на ферме лошадей заболжии коронома, и Метгет подита за инии; которћ после того корона заболжии коронома, и метгет подита на рукаха Метгета поминись пузирани. Въ подминенника индинаха поминись опузона и патиераћие, и Метгет мунствовата себя настояњо испарромита на продолжение ибсколькиха дией, что не била из состояни исполнята скоиха общиниха паний. До поминения болгани между коронала на эту ферму не было принедено инкаком новой короми, а также ни одник вих служенияха не была болена короный осной.

Въ апріжет 1795 года на отой містности была произведена всеобещая принивна человічней осли, ят томъ числіє в Місттит'у, одновременно са сепринивна человічней осли, ят томъ числіє в Місттит'у, одновременно са севойствовъ; стідоветельно, сътого времени, какъ у него была коронья осли, до момента привиним прошло двадиль пить тість. Между тімъ, коти ему ніскопно разъ принивали осленную ватерію, но она не принивалісь около міста укола повилился лишь небольшой прышинъ, окруженный восналительника повіскова. Ва его семенстві всі переболіти ослою, а у одного члена семьи она была даже нь очень сильной степени, по, песнотря на то, что Місттеї все это времи оставался нь одновь домії съ больними и, стало бить, подвергался діяствію вифекцій, онь не зараннося.

Необходимо уполинуть, что вною были приложени слява упательныя старанія, чтобы уб'ядиться из тожа, что ни одно лицо иза тість, которыя быле подперенуты лонях постідоканіяма, не бол'яло раньше патуральной осном.

Если бы вои опиты производились из виоголидновы городі, или въ тусто населенной містности, то еще можно било бы сомийнаться из почности полученняхи силдіній, но залісь, кай населеніе очень рідкое и тайто собитіє, что человічні перенесь осну, всегда прекрасно започинаєтся, не можеть вознавлугь сомитьній из счеть пітрности аналисы.

# Carnan IL

Sarah Portlock, зажиния жительных, заразвлясь коровый основ звалить семь этом изкаль, когда служила раболившей на одной кулийстику, ферму 1).

<sup>1)</sup> У парочно въбрата изсложно серенска, тда короля оста была перенсовка задоже до того временя, чогда произвашеля недеримента правижи основня чатериачтобы доказать, что произведния на организата изключа не уграниза своида спойства съ технова примен.

Въ 1792 г., считая собя вслідствіе мого предохраненной отв зараженія вастоящей осною, она ходила за одника иза своиха ділен, случанно заболівними, этом болішнью, п., ділествительно, она не заразилась. Во премі ся пребыванія на компаті больного робонса єй были произведены принивам осненной матеріи из обії руки, но ввокульнім не произведа виклюго ділствік, полобно тому, кака и на предыдушеми (I) случать.

#### CASSAGE III.

Јойн Рийнира, дайний купсит, баткта короваей основ, когда ему всполнилось лишь асвета тита отъ роду. Я произветь сву прививку, когда ему быто 62 года, и весьма типательно постарался выбрать осненную ватерию из ем самом в дівтельном состоянів. Являть ег съ руки жальчика, какть-рать передъзначалом запионтельном питорадим, и немедленно привила ес. Приниму уже очень скоро прокляста чукствительное разаражение, какъ-бы отъ ужалочна. Появилось насыпаніе, которое из четвертому двю порядком распространнясь, на области около плеча ощущались боль и игксоторое затверд внісню на пятью день эти сняптомы начали проходить и черезь день или ака послів того совершенно исчелин, не произведя викакого вдіннік на организить.

#### CASHARIN.

Мату Ватре, иск Woodford'я, из пайшием приходії, была сайлана из-1791 г. примима основной матерія. Вскор і зокруга міста, гай были произведенн прививочные уколы, показалось насыпаніе байдно-краснаго набта и распространняюсь довольно сильно, но черета ийскольно дней оно исчелю, но вязвата шикакить симптомов в натуральной ость "). Пості того Мат у Ват де часто исполням обязанности сидічня при оснивних больних в беза каких в бы во ни было предних і постілствій для себя. У этой женщими были короны осна гриднать одить года тому штала, когда ока назоднялен піуслуженій на одной фероті затішняго прихода.

Правительного по, что оснения изгерія—сели организа остасти исполорівномнама—винамета посналавіє за топа міста, гай она несієнь, ограно скорте, чіма могла она принципета. Эта скороста, на средности, моноста сархота мірялома для опреділенія того, носпротить переплиномую нарму или міта. Получестом таком мечатлівніе, будто на діагральности произошно пистично, кобпрои остасти на приложения распринципета діятальности произошно пистичне, кобпрои остасти на продолжения всей міння. Замінатовного таком ус. чую, произошно-щі это поміновіє адгіления матуральной осна нам переності, наялонность кумов на пистичному насильного при вистичні оснавной влеція на тома и дергома даумаї одинасних.

То же высоке набласается и из настоятее превы гры усываннями.

#### CAYNARY.

1-им Г., почтения дама, инительника изшего города, перепесла въ а втстит коронаю осиу. Она получила оту болжина несьма странизма способомъ, посредствовъ прикосмоненія ка утвари '), которая была на употребленія вежду служдансями на дожт ем родинась, у служанокъ же была короная осна, которую оніз получили при доенія больныхъ коронь. На рукахъ г-жи Г. поянцись множество пухирьковъ короньей ости, которые распространились закже м на пино; носъ сильно распукъ и воспалился. Вскор'я послів того г-жи Г. находилась въ танихъ обстоятельствахъ, что ей било бы весьма трудно избъжать зараженія настоянию осною, если би организма ем билъ способена поспринять се: она ухаживала за родственникомъ, которий быль болень осною въ такой сильной степени, что умеръ отъ неи.

Когда из 1778 году из Berkeley't база сильная эпидемія оста, то из виду сомийній, нешнишиль у токи Г. (она семийналась из тома, что яколий гарантирована отв зарама, така кака не чувствонала никакого недомоганія, когда подвергала дійствію ев), я произветь ей приниму очень активной остинної натерія. Послідствів бали совершенно одинаковая са тіжи, кисія оспедни маше нь предзадуннях случакув: легіня свять на рукій бета всякаго дійствія на организмі-

#### Caresa VI.

Между излишии фермерови, ведушими молочное зодявство, фактъ, что тъ, кто болъль осной, либо не подвержены заражению коровьей осной, инбо заражилотся ею нь весьма легкой формф, настолько общежныстемъ, что лишь только болтинь эта появляется между коровали, тотчась же стараются изйти сверхштатиную помощинить, уже перевесшихъ натуральную осну и, слъдомательно, невоспримъннихъ из заболъванию коровьей осною. Въ противномъ случат работы на феркф сава-ли могли бы продолжать идти сномъ обътнымъ чередомъ.

Ва май 1796 г. короно осна поминась у т-их Вакет'я, жастнаго фермера; парку принесла вном супленная на ярмарит на состастић корона, которая страдала этой болтанью, и мак встак на то время дойниханорова (30 голова) ин одна не виз'тата зараженія. Персонала фермы состоять изв работника, лиука коронанна и налочика, которые вийств съ самина фермерома доили корона два разі на день. Вст эти лица, кронт Sarah W упп с, однойник коронання, уму перспесля осит. Вь результать оказалось, что фермера и малучика соксршенно вобътли зараженія коронаей

Когда въ изимътнебраз тереника поимитта корона осно, ее прим часте игрелится тамъ, кто впист иг додга корона, череза погредение уучиса молочных крумека.

осной; у работитка и одной иль корониць полимнось по небольшому пуверьку на однома изъ пальцень, безь намого бы то не было ведомоганія; по другая корониціа. Ѕ а г а h. Wy в п. е, у поторой раньше инкогал не было осни, такъ дегко не отділалась: она паразилась болізнью отъ коронь и страдала спинтомани, описаннови нами више, нь такой сильной степени, что была принужаєна лежать въ кронати и въ продолженіе и бекольких дней не была нь состояніи исполнять своихъ обязинась обязанностей на фермі.

28 марта 1797 г. и произвель этой джаушей инокульно и старательно итерь осневную жатерію нь два леткихъ падріац, сділанняка на лівой руків. Помилось обычное леткое поспаленія вокруга тіхъ мість, гай матерія была насдена, но уже на штий донь оно истелю совершенно, не выпаль инкакого болішнимато дійствія на организмі.

#### Carnan VIII.

Хотя предпестионанийе случии достаточно ясно тидоналоть на то, что организмы гораздо меньше расположены из заражению короный осной, после того наих оны перенесы заболбагийе изстоящею осной, и дотя вообще, какы в замъчаль, тъ, у ного была настоящаю осна, если или приходится доять большать породы, или совстава не поспринимають парагу, или же отдъливаются путирывами на рукахы безъ всякато общаго недомогания, но все же надо признать, что жинотики организмы подверженъ иткоториять отклонениять въ этомы отношении. Доказательствомы тому служить нижестъдующій случай.

Автовъ 1796 г. короны осна появилась на ферк г-на Андгем» у котораго было больное волочное хозяйство вблин Вегкейсу'я. Кака и их одновъ изъ преднадущихъ случаеть, появлению больное преднествовала покупка больное корона из яркарск въ сосйдстві. На ферк волин сакъферкеръ, его жена, двое синовей, работникъ и норониліа; всё они, за исключеність феркера, участяснали на доснін коронь. У всёхъ, кроят работника, раньше била изстоящая осна, но въ отокъ случат ин одник изъ тёхъ, кто доказ коронъ, не набъть зараженія короньей осной. У псёхъ ноявились на рукахъ прациями, у всёхъ было въ больней или венашей степени общог недомоганіс, которому предшествовали боль и затверабное подъ въщисами, наступившими у работника, у котораго не было натуральной осна, Работнику приволен слечь, а всё останавне бель особого затрудненія мотив отправлять свой облиная завита.

13 февраля 1797 г. в воспользовался случаемъ произвести уповлиутому работнику, William'у R о d w а у, пискупанно, приникъ четовъчью ослу иъ объ его руки, из привую—путемъ поверхностникъ падръзовъ, пъ лъзую путемъ легиихъ уколонъ иъ кожу. И тъ, и аругіе осазались камѣтво поспатеннями на гретия день. Послі, этого моспалительное состояще вопруть уколов'я скоро исчелю, но около красть надрізовь замічались наміненія, напоминаннія ронистий пропессь; на воськой день пода мишной праваго плеча больной потукствовать леткую боль, продолжаннуюся, впрочень, не дольне потучаса. Затім'я веспалене быстро нечелло, не останям ни матіншаго сліда болішня на органовить.

#### Cavene VIII.

Плаветь Wynne, 57 тать, жила из одной иль состаних в фермъ из качестит работинны триднать восемь лагь тому извадъ. Она ходила за коронами какъ-разъ из то время, когда между шими помывалсь короны осна; из числе остального персонала и она заразилась осной, но у нея болгань проминась из сравнительно болга легкой форма: на мизинать ятьой руки образовался пинь однив пришинсь, сопроможданційся едиз завітного болью.

Такъ какъ болтовь проминась нь такой легкой форм и нъ закой разней періодъ жизни пацієнтки, то в быть радъ случаю испитать д'янскій оспосняюм матерія на см призничь и 28 мая 1797 г. принцав ее св, сд'яннь два поперхностнихъ надр'яна на ліной рукі и тикательно втерень въ нихъ матерія». Скоро повинась легкая смів, и до третьято дня нъ въстахъ вокругь надр'язовь ощущатся пудъ; затімъ смів и пудъ нечезни, и уже на пятий день стало оченидно, что пикакого недоворания не посл'ядуеть.

# CANTAG IX.

Хоти королья осна защищаеть организмы отъ настоянтей осни, а осна, перенесенняя однажды, является предохранительными средствовъ противъ основняго ида въ будущемъ, все же, понидинему, человіческій организма вожеть быть воспрінячивъ повторно из заразії короньей осной, что доказываеть слідуюцій стучай.

William Smith, или Пиртова, на паташенть приходь, заразвяси корольей осной, когда жилт у одного сосканито фермера на 1780 г. У одной или пошадей саблался мощесть, и на его долю пышля трудъ кодить за нею. Тлюнка путема зарази перадалясь королама, а ота некъ получила ее и Smith. На одной или его рука полимнось изсколько пустуль, и вообите у него оказались исв мищеописанияе болзоненов симптомы.

Въ 1791 г. короло оста появилась на другой ферят, гда Smith жиль гогда въ работникахъ, и онъ вторично забольть токо же болковко, а из 1794 года онъ осто разъ паразился със. Болгонь проментась из-

одинацию сильной степени во второй и гретій разь, накъ и на пер-

Весною 1795 г. Smith два раза подвергов внокульнів, но осненням матерія не произвела никлюого разстройства въ его организать, и ому случалось послі того яжіль свощенія съ подвав, больням осною въ самой сильной стенени, бель того, чтобы это оказало на исто жалійног дійствіс-

#### CANHARX.

Simon Nichols быль слугою из 1782 г. у г-на Втотой е, который жиль на своей собственной феркі из заімперы приході. Ему пришлось зілать перевяння одной изы лошалей его замина, у которой бали полетам; одновременно оны помогать донть коронь; ті всяхастве этого заболіли, по боліли появилась на шкує лишь черень и сколько недільності пого, какъ Nichols сталь полить за бесьною пошадью. Затіми онь оснавать службу у т. Втото d е и перешель на услуженіе на другую-ферму, як это премя на рукихъ у него не было пиканов сінни, но на новоюм місті на его рукахъ показалась синь и пообще онь сильно запемога обычными симитомами норомені осна. Такъ какъ Nichols сирыналь зарактерь своей болілик отъ т. Со (п. своего пошто долина, и менду тіква и на этой феркії онь участвомать нь поенія, то онь и паркінать всіках коровь того скотнаго двора.

Череть изскольно лість послік этого Nichiola служнить на однов фереть, таж висалию поминале высложная осна, и и произвель ему инонулянію одновреженно съ изскольшим другими панівитами, съ которыми онзпродолжать сообщаться во все премя, пока свиг больли. На его рукть повиняють коспаление, по ин это пославение, ни сообщение съ другими больниям не оказали ин маттанциго дъйствія на его организма.

# CATHAC XL

William Stinchzom b была гоперация. Nachośća по служби на фераба. В гото е до из то время, когда на скота така повинава коронка осна, и она заразился этой болбанко. Его обила рука скамо разболбаваота повиненка въсколжиха пустула, и пода яншкой ліваго влена образонался довольно большой заразва. На правой рукі появился пина одникисбольшой пункрома, играна пота пличась не било.

Ото не вента банаста така, общиновенно второй пристрих болбото политистей об отель легой фирм), в вожду клуппани, кака мей говореди, это песноо така банаета бетатель найдети дальке затемений по отому вперес; Это политорным заболениям, в бесатию, происковыми от в бетатель раздражения и ис ота спекифического иблетий васыменато или.

Въ 1792 г. Stinchcomb подвергся внокулний осненнов жатеріев, но постідствій не было внеквихъ, кромі леткато воспаленія руми въ продолженіе пізскопъсихъ дяся. Однопременно внокуляція била произведена большому часлу липъ, и у німоторыхъ якъ шехъ ота визвыла болізненния вкленія въ боліс сильной степенн, нежели то обадновенно базасть при внокуляція. Stinchcomb умышатино сообщался съ шямі, но ве заболість, а но время теченія болізня вімоторыхъ міть его токарощей повинишеся у нихъ болізненные принадки такъ сильно напоминли ену сто собственное болізненное состояніе, когда онъ боліть короньей основ, что онъ неська отчетлино отвітить эту поразительную тождественность.

#### Caynan XII.

Встять бъдновать селя Тортуорса, нашего графства, была произведена ивонулнов Не игу Јелинего въ, враченть на Беркелев, на 1793 году; немар инии было восемь паніентовъ, перепетинтъ коронью осну въ различные неріоды своей жизне. Одну итт шкуъ, Не ster Walkley, и ижилъ отвятой болбани, когда она была на услужения у одного фермера на томъ же сель, нь 1782 г.; по какъ она, такъ и всё паніенты, перепесціє коронью осну, не парагиннев патуральной осной ни при шконульній, ни при общеній съ другими больнями, которимъ одногреженно были промянальнями приненья. Это отсутствіе способности ка дараженню оказалось благодітильнима обстоятельствомъ, такъ ядкъ півоторим или этихъ бідникъ женщинъ были въ то же время береження.

# Carnan XIII.

Моску воблюденно представился однить случай, когда организмъ человтил оказался зараженнымъ матеріско, натеканцею изъ когъ лошади, и затъмь ока быть рые испрастителенъ къ заразъ натуральном осною, язъднухъ жиб изибеннесъ другихъ случаенъ нь одномъ натуральная осна инилась совнительном, и въ другомъ была положенцавна установленъ.

Первой случий: Т й отпел Редгсе, синъ пущеща и комоката нь этой идетности. У него инкогда не било корольей ости, но, истідствіе того, что онь перемизитать роша на ногаха большеть поштаній, коториха его отень ибинть, у него поминись на руката пущерьки, которик стали гипиться и вышади докольно сильное медомитане. Она тогда биль еще матичниомъ-Літта шеста послі того и итскольно раза принивать ещу матирім натуральной ости, но не мота визиать нисто заболівший, кака лиша легкое воспалительное состояніе, которое починяюще скоро посліт наеденія матерія; затімъ польтки мон парадить его осной посредствоять общенія съ больнями осною также не проясмели никакого д'явствія <sup>1</sup>).

### Cavenal XIV.

Второй случай: г. James Cole, фермера адішнято прихода, заболіль ота той же причина, какая принедена на предылущена случай, а потіме черета місколько літта ему была сділана принина натуральной осни. У него мемного поболіла рука пода мишкою, и на продолженіе нісколькиха часона она мукствовала недомоганіє. Небольшая висьна помашлась на ябу, но она очень сморо нечезла, не созріжь.

#### CATALR XV

Хоти из двукъ вышепринеденняхъ случаюхъ организмъ оказывалея, вонидимому, застрахованнямъ отъ зараженія натуральною осною, благодаря случайной принивей матерія отъ укоммортихъ язиъ, образованняхся на больняхъ могахъ доналей, но изъ ниженилатичнаго отпелній можно заслючить, что не слідуеть политі полагаться на такое огронаденіе, разъ болізненный процессъ предварительно не быль напажть на вывени коровы перепесеніемъ на него язиенной натерія (мокреца) отъ больной лошади и и переданть затіжнь перезъ посредство коровы пеловіжу <sup>2</sup>).

У г. А bт в h в то. R i d d i for d'a, фермера въ Стоить, затаниято прохода, всятастийе того, что онъ ходиль за больной кобылой и принасакся кътнямъ на ев погахъ, повышись очень болжинения пузарьки на объихърукахъ, изрыни подъ мышками и общее сильное недовестийе. Его пользоваль одинь изъ мъстнихъ врачей, которому было извъстно сходство из-ружниго вида этихъ пузарьковъ на рукахъ фермера съ силью, происхолящей отъ короней осна; онъ зналь также д liberaie, которое эта больны производить на организмъ людей, и унтрилъ фермера, по тепере ему уме мечето больсь заболіть осной. Но унтринь пто опальтось ошисбочних, потому что когда черезъ 29 лътъ г. R i d d i for d нибтъ сообщение съ больныть изгуравной осной, то опъ заболтать ею, и болжив протика общинамъ передомъ въ весьма ликой формъ. Впрочекъ, нъ общемъ видё пустуль были видима протима того, что мы общено-

Ч Заиментинень и менения инистемь тоть факта, что или выст не ранотся неполнуя паравить обнось посредствовь инопукций пункция, которые нь дереника бытають нь то же время и консакция. Кись и на принеденность прочиру, нам на воме не восприямають прорад, нам не положение за намерение за инпорадацией форма. Не дитъ-ди это нама молироскоста объеснять такее полеже на основные руко-кального правциям?

Въ последующей части будуть половатем даннейний объеснями не отому предмету.

другіє практикующіє врами, которые посілкали пацієнта по моей просьбі, били соглісна со мной отпосительно этого обстоятельства, хотя яз томз, что боліонь дійствительно была настоящая осна, сомпіній быть не могло. Затіжь в приняль піжоторынь членняь селейства фермера матерію съ пустуль упоминутаго больного, и они всі всякаствіє этого переболіки осной съ обычними си призначани.

## CANDAD XVL

Уделів Nelmes, спотиння на одной известаних фермъ, заразняває короваєй осной ота аорова на чай 1796 г. Зараженіе повинлось на рукі, на тока жіксті, на потерома била легкая наранням ота иглы терновника, больная пустула и общинає спинтовы, сопровождающе эту больны, авиних посиблетніємъ тараженія. Пустула была до того оченняю настоящею карактерною пустулю коромей осни, каною она придставлется на рукі, что я прихожить ка настоящему труду рисунокъ, изображаюцій ес. Дибнами пустуль на жистись рукь произошли также ота прикосновній ватерія ка легкава паративняма на конік, но мертинню-больший оттілюкъ осли она и биль—не манічнася уже на то время, когда я назіля папіснтку. Пустула на указательность пальщі изображенть болішня на ся ранней сталія; пустула эта поминяєю собственно но на рукі. Ѕатай Nelmes, по на рукії другой больной, и в прибавить плюбраженіє ся рази того, чтобы показать, запон нибла вида болішь, когах она поміналісь вновь.

## Caresa XVII

Для гого, чтобы съ бъльшей триностью наблюдать за ходовъ паражения, в выбрать заоровато наличиев, пълло воськи лёть, съ цёльы пришить ему норовью осиу. Я компь натерію съ пустули на руків одной скотнико <sup>1</sup>), которая заразилась коровьей осной отъ коронь сивето мозонию. Эту натерію в приниль на руків налична та ная 1796 г. посредствомъ двухь поверхностинть падрілогь, една прониначинихъ черезътолиу кожи, длиною около полудюйна намдый.

На сельной день выдачин и пушть жалошалься на боль подъ вышкою, и из цемный его стало немного пикоралить, онь потеряль аппетить и повиштеь легия голошкая боль. Въ продолжене всего этого дня кму, видиво, нездоровитось, и онъ троисть почь изсколько безноконно, на на сейдующій натімъ день онъ баль уже совершенно пдоровь.

<sup>7)</sup> Co pper Sarah National Competiniques capeas in proyects.





Наружний видь пустуль, на ихъ процесст напртванів, быль очень сколент съ убать, какой онт импють, когаз заболіваніе визмадется оспеннов ядтерієв '). Единственная заміченная вною рашина была из амітті жилкости, обычно проорачной, в адтісь приміншей місновно темний отукность, і также на сипи, помінишейся нокруга падрілова; ота сипь обявружнима боліте витенсивний рожнегоннаюбная зарыстерь, чтяль при приништ матерія оспенной. По всії оти болітивенняя явленія исчелли, отланить на містаха принимом струшь и почтомнию рубни, но не примінить ни явлівнико безпокойства ни могну плијенту, ни вить.

Для того, чтобы удостояфриться из тожь, что излачить, идда ногорыма и производила опыта, послей такого иткиго заболений ота приними ила коровый осны была ограждена ота заражение изготовнего основ, за принявата ему 1-го поля того же года инокулящие человебацей осны, контой невысредственно са пененной пустулы. Изсложно детаках уколома и жадрезона были сублены на его обдика рукака и изгерзя пилтельно итерга, но какого-любо зажётилго заболенийя не последоваля. Можно было изблюден на его рукака глаза не являны, чама им пилима исегда, ногах приниваема осношную изгерзы пиніснту, у которого уже была любо поровка, нибо настоящия осна. Черезы извеновно изсенена и снова принита этому национу человечью осну, но это также не произвело пислоого заябливаго дъйствія на его организма.

Затема моя опата были прервана до воени 1798 года, когда, когда, когда, есткастве сырой поголы на начате стопа, многіх попади у феркерова той и істности заболісти подседани, а ота этого и коронья осла полинадся на и імоторых в наших в скотних в дворахає это пало зата случай произволить дальтіянній наблюденій нада этой нитересной болісным.

Кобыла, принадлежанная одноку лину, у которыт из сосканева прихидь была скотими дворь, забожбая подскложь на коник феврали 1798 г.; за лошацью ходили работиным на ферміс. Тіз отте у Virgos, Willia m Wherett и William Havnes, у которых, ислідствів этого, поминлась смиь на рукаха, сопровожданнямся посиденсява дворатических желень руки и подминечной пидании, однобожь, нарожь, слабостью и общемь педомоганість. Божким закончалась единственнику приступона, и из дваднать четире часа больные уже исизбольнись отвобило педагоровы, которог не останило пасей себя инкакиха сткловы, провід принцинова на рукаха. Наупел и Virgos, у которыха раньше была принциная оста, разсказывали, что перемесенням ими инущення были очень схожи са тізми, которыя они испативали, когал были больна основ. У Wherett'я ис было осны. Наупель каждию день занивался диспекь коровь этой

У Энета вида была на писоптельной степена ночь для мена, и и исстая буду планиять то приятиес чунство, осторое она во мий записаль, потому что неждественность его съ выдова претуда, противеденной принимой матуральной оста, песнятием указывала на пождественность объека фользова и почти предрашна результать жовка постадениям в регультатием.

фермы, и жинотины заболжин корольей осной черезь десять дией посять того, насъ енть из первый разъ помосать обязавать ноги больной лошади. У городъ полимлась обычная королья осна на вымени, съ синенатими пустулями, по такъ какъ съ самаго начала болжин ихъ стали лючить, то пустуль эти не достигли полимго развитія.

#### GASSIAN XVIII.

John'y Вакег'у, пятияйтнему ребенку, была произведена 16 марта 1798 г. принима жатерін, комтой ита пустулы на рукік Thomas'a Virgoe, одного ита машеупоминутыха работиха, заразнишихся ота лошади, больной подейдами. Мальченть заботікть на цистом день сиштомами, схомоми са тіжи, накіе являются при принимей матерія короньей осим. На восьной день онь уже быль запрова-

Наружний имал пустули на рукћ и-веживно отличался от в обычныго, Хота она итекодано походила на пустулу настоящей осны, но сходство это было не такъ наи-тию, какъ из тваз пустулала, которыя назывнотся витерісів, пастой съ намени коровы, наи материя, переданной отъ коровы челоніку, а потожь оть челиніва привитов другому (см. рис. № 2).

Этота опыта была предпринята для того, чтобы выяснить хода и даженфинее дъйстие бользии, когда она распространяется такжев образона. Мы уже видъни, что на яда ота лешали, когда она передлегся челонику, кользя поддуджен на консей ограждения организма ота заражения основ, но что натеры, которая образуется на выясни коровы нелъдстве передачи ей этоб бользии ота лошали, посний предохранаетають забользый натуральной осной. Будета-ли достиную такое же дъйстве при передодъватерия ота лошали черета организма челоным, кака то было на дамнова случать, это была вопросъ, который предстояно выяснять. Оно и было бы сдёльно на этота раза, но упоминутато наличных пельзя было инокулиронать ислъдский того, что она заболёда заразной лихоралной на бизноста свою на рабочема домі, искорі послі того, кака была пропинелена опыта,

## CAYMAN XIX.

William's Summers's, ребенку ими съположного л'ять, была проязведень — въ тогъ же день, какъ и Вакет'у —приниме матерія, клигой съвимени одной иль зараженных коровъ на феркі, упоминутой из случат XVII. Неломоганые поминлось на плестой день, его рядло однось разъ, в вообще у него были ист обычные симптови, въ легкой форкі, до носьмого дин, когла онъ совершенно опринитея. Ходъ образования пустуми отъ заражения этакі ватерісю быль тождаєствена съ болішенниять процессомъ, описанням на случаті XVII, за исключенісма поминения мертиенной биланости, которая наблюдаваєє на можа случать.





## Carred XX.

Отъ William's Sumers's больно была передава William'y Реаd'у, мальчису воськи літа, которому была сділана принявка 28 марта. На пистой день она сталь жаловаться на боль пода мишкой, а на сельвой новвались вей симптоми, присущіє папіситамь, заболізающими осною велідствіє пиокуляція, и не прекращавшісев до третьяго двя. Тождественвость съ натурального осною этихь признакова била до того польдя, что это побудило веня произвести ппательный оснотра кожи, ва предположеній найти тай-либо сыпь, которой, однако, не оказалось. Краснота вопругь жіста привився на рукік валачика била столь же характерка, кака и краснота, помыяющанся при внохулиців натуральной осом, почему в привожу зайсь ся изобраменіс. Рисуновся биль слідзявь, когда пустула вачала исчезать и красний вінчика сталь удальться оть пентра (см. рис. № 3).

#### CATTAR XXI.

Патаго апреля были произведены приняния и белольника детяма и вароснама ватеріей иза руки William's Pead's, Большая часть иза заболела на пистой день, в на седьной вей они были уже здоровну во у трехаплиситова этой группы позналенія, которое показалось вокругь месть принянии. Повидивому, оно произошло отъ пустулы, которая распространилась по поверхности величнию на половину діаметра шестипенсоной конеты. Однить віть отика папівнтова быль нестимерачний ребенова. После пряведення ртутной мази на постаденнясь частяха (деченіе, указываемое при одинающить обстоятельствичь после инохудники настоящею осною) болериненняя являнія исчения, не причинням особаго разстройства.

Напиав Епсе II, паорокой діяючей семи тіть, одной изъ нашеупоминутих в больнах, быта принита матерія коромьей осна из трехъ различнисъ містахъ <sup>1</sup>). Пустули, которыя образованись истідствіе этого, такъ ноходили—на денетий день— на тіт, которыя поякляются посей прининки оспенной матеріи, что и опытивії провинатель одиз-ли біє запілнать оттінокъ разниція между шкия въ этоть періода боліши. Теперь по опыту я уднать, что единственная почти разниці, которая замілішется въ образованія пустуль, состоять нь пімъ, что матерія въ нихъ остается пропрачною почти до самаго пременя исъ совершеннаго поченновення, тогла кить въ пустулять настоящей осна она ділентея гиойной (св. ряс. № 4).

Это не было сабазно съ наифрененца по положение случайните присосменния вышета. Одного устан постан достатучно.

## Caraca XXII.

Иль пустули на рукі этом лімочки била комта матерія и примита 12 апріля на обілкъ рукаха Інфи'я Макісточе'я, малечня одниго года и писти містика, также Коретт'у F. Јелинот'у одникалисти літь. Мату Роді, отто літь, и Мату Ізмек, пести літь.

Изъ пазнаниями в втей у Корста Е Доппета принцика не принциалась но у тремъ остальность на рукахъ появилось порядляное наспаление и пообим обичное общее большенное состояние. Така кака, обизко, у меня номикло опистые, вси Lacraie прадпостноманних экспериментовы, что можеть развиться рожнегое госпанене, то в развителя произвести опить, съ исклю переские это воспилене из корий, Согласно съ втимъ, 12 часких посей того, кака націонти почувствовани недомоганіє, и приложить не внуга случанов ита треха на пустуль, образовлишенся вседастве привинии, легкую прожитающую мань, составленную изъ равнихъ частей мили и манести, и останила ее на больность мъстаха на проможение предиг часова. ). Повидимому, эдоте почувствовали въпствие придоктания, и приясыенияе средство на саврота тъть оправдаю мое предрамноэтойе относительно предупреждения розоп. Ахис, какъ наисется, оно превзоимо вои мендация, потому что череть полчаса после того, какъ я принфнить его, недомогане у дътей прекратилось <sup>2</sup>). Можеть быть, эти предосторожности были излишив, потому что г грстьяго ребенка, Мату Реад. тай болюнь било предоставлено папи са обычника веченіска, пустуля озень схоры стали неченить, и рожните посталение не показалось 3),

# CANNAG XXIII.

Нав пустули руни этого ребенки изгерія была поята и принита на руку Вледеїд, сементивно мальчова. Она занемога на посьмой день и перенеса болтань при обичника зеталка симптомака, беза постанови на руківза предтатин обичной сини, окружанней пустулу и питанней тота паружний вида, который на така часто виблюдаема при зоюкулици пастоянией осна-

Послі вногиль безплоднись попиток заражил настонняю осною тікль, у кого тіме білга корожья осна, казалось теперь испиновичь—да, по воему янічно, и неудобимом—ономулировать педхл. гіжл. сто служиль предветокъ этихъ послідникъ эксперивентокъ. Одилю, в счеть уніденника провідить ядисние осисничії залерів на підкоторыхъ пль пихъ, особенно на William'я

<sup>5)</sup> Монтти бить, изсколько прикрожений пилистии оказаль бы заеве по дзйстие-

Интересна палъ, ваное дъзгийе просожно бы правежение такого не списоба являна при пионуливіи пистомини осна.

Посатаринца часть этого отношения на постаточной жарт уклюеть, плоот ятлятіс назо приявилен на случанта поставного на ибетаха принцев.





Summers's, первомъ изъ папішника, которому была приниз матерія, колгая отъ корони. Поэтому в тичкулировать сму оспонную натерию, комутинач ситмей пустули, но какъ и въ предпистивнанияхь случаяхъ, это испроизвело на вагланито дъвство на его организма. Я также набла сачun montpura atacmie moscynnin in Barge't a William't Pead't, поторымь вой племиненть, г. Ненгу Теппет, произвель принива настояшей осим. Вота тог сит писаль жий из эгому поводу, в Я произвета посgymnio Pendy a Bargey, negri are rive samonous, которым но принили неданно коровью осну. На второй день и/вета уколють военалипись, и вокруга ниха повинлось бажаное воспаничельное пятию. На гретиаснь эти признаки еще болбе учеличились, и на рукахъ папјентовъ поможел сильний зудъ. На четвертый лень посталение, очениано, стало уменьшаться, в на пислой било едиа заячнос. Инклиясь спящтомовь нездоровка не постиловало. Чтобы убланться из токъ, что оснения интерия, которую я правічниль, была хорошиго начества, в однопременно инокулироваль ес одному пашенту, у котораго викогла не било корольей осни; принина этой жатерін произвела полиленіе осни нь ен обичномъ лидът.

Эти опыты доставили мий величаниее удовольстви; они достали, это матерія, переходя отв одного челов'яза жа другому черезь пив граданій, пичего не терметь изъ первоначальнихь си свойства. Ј. В а г д с была питимъ изъ тіхъ, кому посл'ядомительно привили матерію, начина ота William'я Summers'я, малачика, иносутированнаго ота короны.

Я наигрент заключить темерь изстемное изследоване изследование общими заключими, отвосицимися къ нему и кънтаотория в сизаниями съ ника невросия.

Хотя в сиба дужти, что вітя всобходимости примедиті далипіаннія доказательства нь записту мосто положенія, что вакцині занившеги мелов'яческій организаці ота зараженія основів, тіжи не моска вий веська прівтно, что в могу сослаться сще на сабаржисе: дорда S опот ville, предважить демледівляєського совіта, которому мож статья была повідни [пусерії она Валік божа, напель справив и убідилося, что указанняе вного филти подтверждаются свядітельствова д-ра Dolliana, поторній жиметь на жістности, наобначонняй волочники фермаци, но чидаєнной ота той, гді и производиль свои наблюденія Что касантел выскадавнато вного явінія, что «петочникова зараженія выпятся особсиная болівнетворядя ватерія, образующанся ва тіхті пошадить, то мотя я не быль на состоянія падпердить его эксперивентами, ветеннями непосредственно пода монять наблюденість, однако доказательства, приведенвыя много, кажутся мий достаточно візенцию.

Кто не привычень из ведении эксперавентона, не пилета, въровано, на того, это для произвълства изъ на тома видъ, на кокома они мерта мето. научную доказательность, требуется совездене изобствих» условій, на того, какт часто профессіональникальний разрушнить результаты опытовь, отраная отранить нь тоть моженть, когда они уже почти доведены до жонна. Впрочень, у меня не остается никакого созвейнія относительно общаго происхожденія болізова, и в висант уб'яждень, что она никогда не повъляется среди коронь беза того, чтобы оні не были выдоены к'яль-либо, кто ходить нь то же время за зощадью, пораженной комреном» (т. е. осненной синью на потахь).

Весна 1797 года, которую в наигреналем посиятить специально тому, чтобы дополнить эти этел/Ідонанія, по скоєй сухости презначайно мішала вояна планана. Въ сосвідних в'ястностях пакже нигат не появлянись сорона осна на эту весну, между тіма нака общиновенно, няенно въ это премя года, у допіздей на фермахи пода влішіємъ золодимув домідей визмотем частим забил'ящий на ногаха.

Активное свойство вад, влятиго съ нога больной лошали, значительновозрастаеть посл'я перевесенія ядя на виня порони, ибо, съ одной стороше, же видимъ, что пошиль редию передлеть сною болень коноку, между тімь нась молочина різко избіляєть заражени, если она доптьпараженных в король. Ядь наиболе активень из игнале болежи, раньше, чень она пробрем харинтера тнов. Ва самона деле, и относы не унерена это это свойство натерів не нечезаеть сопершенно, какъ скоро она начинаета выделяться на пиде гнов. Я даже склонена дунать, что ада тогда утрачиваеть свою силу 1) и что только жидили, темноватая натерія, просачиважиданся изъ свежне-образованиямся трепциях на ногамъ и потомкая на содирживое рожистых в пункрей, из состояния несида эту больны. Я также не унбремь из томь, что короные намя всегда воспринчино съ заразъ. Поньленіе корольей осни несною и ранших лічтомъ, когда зами нюбице боліве расположено из больнениим поражениям произвольнени свижин, заставляеть женя дунать, что идь, перевосиний съ лошиди, должень найти воспримчиную почну, для гого чтобы виднять спойственное сму д\йствіс. Р\шинъ эти вопросы можеть, колечно, только эксперементь. Съ другой стороны, вено, что разъ, ядъ коронь на нески возинкъ, то корони уже не могата протиностоять паражению, если ихъ доить параженная вука, ил какомъ бы состояния ихъ выпо не находилось.

Можета-ли оспения натери отв корони или понили передаться человану черета здоровую кону, утверждать это положительно в не берусь; варожите, что иста, разва только на ганих избетахъ, гда запидерянсь презначанно тонокъ, какъ, наприядръ, на губахъ. Я нико случай, гда давушка назвала у себи поражение губа тамъ, это часто подноския пальшь во рту, чтобы подуть на никъ и гимъ условения жестокую боль отк

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Глей нас старыет язеь на весаль топпал очень ізгно раздельно. Переводно на паравить, сл'язына данастоят на адортнень выясне коронь, и не наблюдальнивание дургого аблегий, кроиф простого посадатили.





размениейся на инал короньей осны. Въ этихъ идстиостяхъ руки служителей на фермахъ, по самону роду запятій посл'яднихъ, часто подвергаются такого рода поврежденіямъ, которыя ведукъ за собою слушиваніе верхней кожины, а также тколажъ шипонъ и т. н. случойностямъ, сл'ядонательно, исегда дана возможность произведенія парациой матерія.

Завънательно то, что ядъ корошей осни, дълж организмъ невоспривчения из изгурольной осить, оставляеть его въ то же время воспровычения по отношению къ дъястию въпшения вля. Я уже приястъ одникслучий 1), доказывающій это, із нам'єрень теперь подкръщть его другимъ-

ЕПаль в е h W у п и с, перепесния коронно осну вът759 году, подвергама безусићиной принциск оснешной житерјей въ 1797 г., а ва 1798 г. свога паратичась поровљей осной. Когда и ее пидътъ на 8-й деш болжини, и нашелъ у неи общую разбитоста, познибливане, то жаръ, то колодъ из конечностихъ и успорежили, неправильний пульсъ. Этима симитована предшествована боль на полершалномой визданећ. На рукахъ была пустулскизи сим, подобили той, которая изображена на рис. 1.

Не любопатно-ли наблюдение, что яди, дъйствие которато до его провождения черезъ организма корона нама мензийство, становится потояча не только болъте эктивника, но и пріобратоеть стойків специфическів свойства, а зоменно, възмаветь у людей явленія, напоминающій оспенную михорадку, и производить въ иха- организм'я особенняя изячаснія, д'язкощія его нечувствительника на параженію осною?

Не будеть-ие поэтому правываюй наши догадка, что источникомъ осны является особаго рода болтонетнорная натерія, порождаємая болбанениямъ процессовъ у зопидац, и это случайния условия вызывають явней такія изміненія, благодаря которымь она пріобріктаєть свой контагіонняй и злокачественняй характерь, проявляемай ею, напр., теперь яъ ев опустопительном в постаби? И принимая въ соображенія изміжненія, поторымъ подвергается наразная матерія, вызывая болтонь у корони, не впракт-пямы заключить, что многія изъ зарознать болічней, посподствующихъ среди насъ, обязани, бить можеть, сионых теперепинить характеромъ не простому, а сложному процесст? Разей грудно, жазр., вообразить, что корь, скарлатина и язвенили горловая болжин, сопровождающихся высциаniews mereus na scort (angina scarlatinosa?), oposnomna sos oquero n того же источника, представляя лишь радиня видонаяфиенія пъ пависимости ота ихъ новихъ сочетини? Тотъ же вопросъ приложниъ и по отношенію из происхожденію иткоториска другиха паравняха болтаней, несьма зналогичнихъ исжду собой.

Несовийнию, что осли можеть провидилься остестивниках путеми из итсехованить индитъ, не говоря уже объ обачно истръчаниеть ся надопоитакийнать, т. с. о сливной и разстанной формі. Літъ семь тому изхадаособый родь осни распространняем по многимъ городамъ и селата этой

<sup>11</sup> Ca. capus Us

части гранјетва Глосперт; болкоо протекала из стопь зегкой формъ, что не длашно било ни объемномъ рокономъ исходъ. Благозаря этому, визмије влассы общества безбоизнемо спосились нежау собою, клиъ-будто бы между шини и не госполствоилла заразная болтонь. Я ни разу не наблюдаль тогал, и разко и не слишаль о случав слишной осны. Чтобы захи болте точнох представление объ этом эпидемін, склику, что осли би госда изиъ пятьлесить человічка и подвергнуть изъ, ного уголю на учату зараженю, то они перемесли би такую же легкую больны, нажа если бы иза бола принята обычныма путемъ оспенная ватерія. Непинний характеръ, нь которомъ болісны провилялась, не могь записьть ото накой-либо особенности во принени гола или на посолі, таки вакъ я наблюдать за кодомъ пищемій больне года и не наиз на разновил или пость оснь ч

Ваше в ръсковно разк отвечала, какое пиняние было обращаемо много на состояне оснешной ватеріи, раньше чтоть в приниваль ес, послеривента ради, лишять, перепесинять королью осну. Этоть пункть в синталь весьма важникь по отпошенію як опиталь, которые в дълать, и если бы инокульторы отлогічной осни всетда обращали на исто должное пиняніс, то этикь балю бы предотпращено яного вреднять последствій. Чробы паглядить видиннуть пообходивость этой предосторожность, в помогю собъ саблять отступалніе в принести ибенольно жного ділю въ втомы отношенія.

Ognica appril (ero Vica idata wa nomicca), unoro irlara apomisoanieпін инокульній из этоп м'яспюсти, сохранить оспенную матерію на кусочей положи или кати, который из вызоном вида: поменцался из стилинку: последния закупоринались и кладел на теплий нармана; таків условия, повячно, благопріятствовали быстрому паступленію гибенів. Въ таковть состоянія ватерія (нер'єдко шита ита пустуль за в'ясколько дися) привинались на русь иносита, называя восналеное на месть надрежа, принуалноподнишеннях желеть, нахорадку и иногда синь. Но какая же это была бенский Бенспорио, не осна, ибо, неафдетие, инения были уграчены или изрушени специфическія спойства матерін, и опа уже не была из состоянів вызиль эту пэрто бользен; внокулированные подобиниль обрановъ такъ же воспринения из всий, какъ если бы они инкогда не были подверганты восудственной привинка, и вногіг, из несчастью, пали жертвом этой болжини из то преже, воеда живам себя из полной безопасности. Такіе же месчаствие сауман, тай якісто вели привиналась сомршения нед тактитилизм жизерии, нит илитетии еще исто практики других и и-

<sup>1)</sup> Мой друга дере 11 г. т. нас брастоль, вогорый по време существения этом описаеміе пакта на Глостерії, состоя така крачена годинала (больна обларуження изгоститать уже вілорії інстат на попасней віз пой ністиости), пийда пошвожность сийдоть насточноствення поблиденія нала петь, которыя онь и собержени сирбависноть на скорона премене.

роятно, и танъ причинов служнах неосторожний способъ сохранения основной ватерия. Я восновновался случаемъ, чтобы упомизуть о тожь, что и считаю яфложь высокой възмости. Я хочу сафаать еще одно отступление и въ качестиф предостерегиющаго слова приблинть другого рода наблюдение по вопросу объ инопуляции.

Подтверантся-ин на опаті, что колический вводимой из кожу оснивном ватерія не безрадично на свысят посладующаго развитія ветом нам тажелой форми заболітванія, в не знаю; но я нятає уб'єдительное основанію предполітать, что осли уколю или напрілає ділать вистолько глубоко, чтобы опи проинкали с к в оза кожу на подкожную кліттитку, то чи силько рискусть позвать тижелую болітив. Я знать внокулятора, которай висках привилися «різких пистолько глубоко, чтоби видіть кусочека жира» (ето собственное параженіе); результатова било огромноє число песчастника случаева, неканисимо ота поспаленій и збенессова на рукаха, и в не моту принисать это ничену низму, кака новленію всятрік не ва кому, а ва болів слубокія слов.

И дорошо помню способъ другого мизикулятора, который принцания иля небольную складку кожи на рукт панісита и проводнят склодь нес иглу, ст проверталенною ниткою, предварительно погруженною на осненную материю, питка пом'иналась на проколотой части и, ситдовательно, оснивалась на соприлосионний съ подкожной кліттатькой. Этогь пріємъ сопровождален тімні же агримно результатами, что и предмадіній Хоти восьма негітрозтино, чтоби кто либо стала теперь мантіренню принциать столь первобитника образова, тімь не женіе эки набладенія заставляють пискулягора бить памійні осторожнико съ данистомъ, если на сто руки попалають діли, у которых в пома отпосительно песька томка.

Почтенний други ной, д-ра И и d wick е иза Sodinzy, из уговы графский, инокулировать огромето нассупаниситовы, еще до внедения болбе современнаго негода Suttonia, и съ закона гентховъ, что не-спастние случая попадалясь сму така же реало, или и вностедствен, когда быть принять упоминатий метода. Способа д-ра И и и мускей состоять ва тожь, что оже дектата возможно по в граностиний надрежь кожа и поменталь из нежу нику, проинтанную оснивном матерам. Когда у больного начиналось недомоганс, она назначала, сосласно госположначныму тогда обычны, пребышайе из тенной постеля. Немом-ли поэтому думить, что уситока современной практики, понедати, больное записить ота списоба носленія яза на кому, немели ота последованительнаго укода за большью?

И не желаю этима сказать, что, подпертав инисита д'ябстно золодиато воздуха и позволяя ему инть холодиую поду, когда она чувствуеть жарты изамду, на не нь состояни ужфить явленій посвіднів и уменьшитьчисно пустуль, но, попращавсь на своему предилушему наблюденю, в не могу индле венять почти непрерывнаго усп'юх одного практика и замно-лучное пламеніе большеть, находиншем на понеченіе у другого; кака не

постиння это из зависовость отъ способи инеленя ватерии, ибо общее а куеме въ тахъ и другихъ случаясь инубяз существенняять не отпичанось. Такъ нась организму веденалеть не тоть матеріаль, который приниметем, в тоть, который вырабатывается инъ савинь путемь особаго пропессы, то не вфракцио-ин. Что разника части человтическато тъта жегутъ подготовить. нии видоприблить идъ различникъ образовъ? Хотя, напр., кожа, полножния каттеатка, слическая обличка, ист онт способны вырабачавамь оспенную материо подъ вліниска того тигнев, которий длеген има первопачально выслением во вихъ частичами материи, таки не менье и силонить аумиъ, что всякая изъ чинть тклясё способил визвать искоморыя изисисния иъ свойствать затерія развин, чімь постісния поражаєть иссь организмь. Иначе, что же обусловливаеть развипу всяду осной, перемесенной случанно или, что называется, остоствонная вутемь, и той же болішнью, сообщеннои искусственно мереть посредство комий Паконенть, можности предполагать, чтобы воспринатыя инофатическиям сосудым оснениям частицы поступали из кроненосние сосуды беть изменения, из полножь обладания своихъ истипи специфическихъ, паразнихъ свойствъ? Я не жувавь Ес из бы ото было такъ, то из изибетнихъ стадихъ осна кронь оказалась бы настолько переполисиной этини частиции, что можно было бы вызвать царажение, иноди произ подъ вожницу или покращая сво поверхность шима. Однако, опиты показали, что ботким такима путемъ не передачаси, съ другой иле сторовы, показамо, что оспениая ватеры, разведенная водом в принитая обычанием путемы из кожку, выпаванть паражение. Но вы бы запля слишком з далено, если бы захот как подробно останавливаться зажен на этомъmeasert.

Когда впервые была заяжены затася короны осна, объ этовъ мъстная ліктопись умалчиваєть. Наши старжишіе фермеры помнять се съ самых молодыхи лікть, когда она появлялась на ихъ фермахъ, не отличалсь на своихъ споитомахъ отъ тікъъ, которые она представляєть наявів, Свять ев съ натуральной осной, появляному, не была пять защкома. Візроятно, общее внеденіе пянкулиція впервые послужняю поводовъ ягь открытію этой святи.

Первопачальное появление короным осно въ этой изслиости прядъ-ли вожеть быть отнесено къ очем отдаленному вруштия, такъ илеъ доение коронъ развате находилось исплючительно на поничения женщиних, такъ что заразная матерія не могла быть переносима съ ногъ лошадей, за ногорыме узановияти причиниц и политан, что такъ обстоить джно и теперьнъ изкоторыха другихъ закстностихъ, изобилующихъ жолочными фермани 1). И въ самонъ такъ, силатния объ исполнией заражения совер-

шению ситаки на павити большинства фермерова здашниго района, и исе не на комечнова результать они принссии пользу; а суди по марама предостороживости, которыя фирмеры теперь салоним принимать, можно думать, что порощья осна или совершению исчениеть изъ планинахъ масть, или будетапопалиться призвизайно радко.

Всли бы меня спросили, представляеть но инстидованіе плодъчистой любомательности или же опо престідуеть какую-вибудь благую підь, то и бы отвідтиль, что вкожулиція, посмотря на на благопріятние результаты и на усовершенствованіе техники со пременя на перваго высленія въ мойстравів, всетаки не ріджо велета на пбемображенію кожи, а впосда, даже при лучшиха предосторажностихь, влечеть на собою роковой исходь.

Эти обстоительства должни, остестичню, из класловы случай вывывать манжению степень твеостилго безпоковення на последствів инокулипія. Съ другой сторони, я викоеда не свизаль о роковиль посл'явленняхъ отъ забол виднія порозьей реной, даже тели она отличалась изиболже неблагоприними теменема, сопримомиляле распространениями носпленены и нагиоениям на рукахъ. И такъ накъ оченнало, что ота болбань дъластъ организму втолить невоспріничникам из осленной заразть, то не виражк-лимы заключить, что этоть способъ прининки мога би чисть предпочтение предъ выяд принятимъ, особенно из тіхъ, сенькув, которыя, судя по сообщениям, предрасположения съ тижкой форм'я бол'язна? Гливное, чего ми бонися из изтъргалной ості, это-чрезпірнаго висипанія пустуль, при корошей же осить совствен не позиляются пустулы (вый принитаго м'яста); нъ тому же варажение не можеть совершаться черевъ воздухъ или накимъ либо другимъ путемъ, кром'я пропосновения, и то не простого, жежду ядожън энидиринсонъ,-такъ что ито-либо нь семь в можеть нь любое время получить коронью осиу, не рискуя заразить остальных членовъ семьи или вызвать мищемию, наполняющую ужисовъ страну. Много случаевъ, бывшихъ подъ можна наблюденіємь, оправликають мой коглядь, что эта болювь не можеть распространиться черегь воздухъ. Первый вальчикъ, которому в привыть коронью осну, сналь во время хода эксперимента из одной постели съ двуже дістьми, инпоседа не перепесшини на этой бестіони, ни натуральной осны, и, однако, викого иск шехъ не шразиль.

Молодая жениция, ни вышля замительно распространенную коронью осну со многими изар видними пустульна на рукахъ и, лежду прочнять, на дадонахъ, спала на одной посуели съ подругой-колочищей, напоста не богващей ни коронъей, на основемьей осной, в оната-таки безта исполука посивастий.

Въ другомъ случат нолодан веншина нятки на рукахъ итколожно общирнихъ нагионий обусловленнихъ поровьей осной, и из то же прежи служима кормилиция, однако болгань не передалась ребенку.

Еще съ вексоторыхъ другияъ точекъ правів принима поровьей осны кажется мей предпочтительное предъ варіолицією. Кака часто вы видина, это вринятие натуральной осли называеть эолотуку у субъектова, предрасположенных всь этой элополучной болбани. Это выжейс, появловому, не зависить оть зарактера эпидеміи, така кака оно встрачаєтся одинацово часто и при зеткой, в при тяжелой форматечній болбани.

Есть много людей, у которых в, нелажение накой-то особевности телосложения, принитие осневной матерін не производить обычнаго удяствія; ітих людей на теченіе исей жизни преследуеть гропнія насль, что они не гараттировани оть параження. Теперь же на настем атринії способа, чтобы разстать безпоможеню, исходящее ила таного петочнина. В така вакъ на настем, что на любое премя можно пазнать на организать пахорадочным приступъ подъ влиність корольей осна, то нелам-та било бы, основниваєть на дорощо ваятествиха наять физіологических принципахъ, настемать пакшиту пъ организать при иткоторыха врошрескиха болговиха, къ належеть поставить больныха облегаций то

Хоти в сказаль, что можно на выбот превы застанить организаперенести лизоралочный приступь оть корольей осни, такь не меже я нябю предъ собою одина случай, глт. иль неминтах только местное азнение, причемы я должени отметить, что и по допускаю, чтобы это лино было при такихъ условіяхъ ограждено отъ поровьей или человічьен осни.

ЕПОЛЬТЬ В ответствения ин интегнация выпласния ведогниция на фермі, на этом графский. Всё корони на этом фермі, и веся персональдовання перепести коронью осну, у уновинутой не эксиплины, хотя и было ийсколько пумеранова на пальнаха, но не было на опухонен на водокрытиюмий птадині, на общато ведомотанія Случайно подвертинсь потома осненному парамення, она перепосла болбонь на зеляой формі. 2).— Другая колонина. Напилів Рісі, биншая подругой ЕПудіветі Sarvenet, на то времи ногла на фермі разрамитає, зинаемія, тоже заболість, но не только ниста висіння на рукаха, но и чувствовам сильное недомотаніе на только ниста висіння на рукаха, но и чувствовам сильное недомотаніе на только натаривать ні натуральную осту, но вполей безуспішню. Нав этого ми видима, его іспятник организа подчинень одиних и тімъ же занонажа наста ва отопленія панов остатини, така и на отношенія гругов.

Немесопидинаемый случая, произвединя из веська незавнее время, аблисть веськи иброизмыми предположение, это не только ноги лошади, но и другія части тібла этого жимотнаго из состомнін пирабітивнать илъ, назвиняющій коронью осну.

У жеребенка, принадаживано т. М і Пед'у, фермеру въ Ронгамичест

<sup>9</sup> Инокульная, произволяния общинива путемъ, на урка, ралко листа отнога эффекта. Если больна порзысаета кнего-небо иза интинацианся колочения изолебовача, то ида путемодить на совремодителейс са уже существующими коминани повремодительно, исталителействое чего обязательно производить разграмения, анализующим не исса путемодить.

<sup>4.</sup> Вы паварочной сочности на далжи боле индройно объесное гому жилий.

(дерения по бликости от в Ветке Геу), поянциось безу всякой видимов причины на верхней части бедра общирное воспаление рожнетаго характера. Посліднее продолжавось и безолько педіді, и закончинась образованіся в тредь или четиргух валеньнах парывовь. Ка воспаленнях частивь принаданням прикочки, причень переванку ділани мідкотории пита, занинавнійся въ то же врим доеннях коронь. Всід корона, часлож дід заболіли короньей осної. Персонали доминатиони, состояний изъ жони фервера и двухь стугь, одного мужчини и одной женщина, заразнінсь ота коронь. Служ, перевесцій раньше осну, нако пострадали ота короньей оснью, стужанка, зіраннящамся и скомпалики гольки раньше короньей осной, также перевесніки се теперь на литкой форміт, чежду тімя кажа жена фермера, не перевесніки се теперь на литкой форміт, чежду тімя кажа жена фермера, не перевесніки ви одной ита этиха болісней, нестрадаля ота зараженія отеннестоко.

Что болбовь перепесения отк жаребина на порода, в са неста на дониших ихт людей, были идстоящим, я не полита в горовья оста, на этома придъеди ножеть быть сехинось было бы конечно, болбе убёдительныма, если бы удажнось прослёдить абайствіе призники осненной мапериь, слёдинном женіх фирмера, но особенности си палковенія пояблили петолисню этого эксперимента.

Таковы репультаты мосто постедованія, обмощовато, как'я видво, на экспериментаха. Практа, я ягістами допускаль уппотезы, во пишь са той ибалю, чтоби пишать, поставленнями ва болбе батгопріятних условів для разрішенія этиха догадова, пата тежу для болбе подробнаго изслідованія. Тібях временена в саята буду продовжать спои опать и наблюденія, ободрясний пріятною надеждою, что они принесута пользу человічестим.

# ALGERTHMAN HALPWINDS HAST VARIOUAL VARCINAL RIP

#### Посилино

C. H. Parry, M. D on Bath.

«Дорогой пруга!

«Тт же котина, которые побудили всим госпатить вамъ первый кой трудь о коровьей осий, заставляють исия посвятить ваиъ также и дальитализа иои плем'ядованія по этому предмету.

«Мий веська пріятно видікть, что мое открытіє вообудило столь всеобиній интересь, и з надімось, что виправленіе, съ какинъ ведется провідка столь важнаго нопроса, будеть отличаться унтренностью и безпристрастіємь, которые должни всегда сопровождать философсків изисяциія.

кСъ величийшимъ почтенісять остансь шинь искренно предлинай

Edward Jenners

Berkeley, Giraclastenhitt. 5. orphio, 1799 i

Хотя в применя исоможности распространить изследование о прииниха и в'ябстийн короньей осни значительно дальше перимачальныхы его гранить, до, уб'ядлящись, что оно начиниеть пробуждать всеобщій интересь, я снизно учёствичь приступить безь промедленія якь опубликольню тіль фактовы, которие сь тіять пора выясникись, и уклать на тіг общинивни источници, нак которись можеть промедовать болізнь, съняду похожда на инсточную коронью ослу. Я нибно на виду предупредить тіхть, кто променодать инмуляции и помішить няк принципь болішнь дожную и безполенную. Точно также считаю пужника подтвердитьуказанія мон, изложенням на перими мосять сочиненія, относительно того, насколько важно останівливать дальнійших развитіє пустули, какъ споро она произведа надлежание д'ябстие на организмъ. Всябаствіе недо-

b) Partley observations on the Various Vaccinic or Com-post by R.E.W. a.f.d. Jennier, M. D. F. R. S. P. L. S. ek, London, Printed, for the sures, by Sampoon Low, N. 7, Berwick Street, Solan and odd by Low, Ave-Mains Lieu, and Marray and Highley, Plot Street, 1700.

статочнаго уміным распознавать дійствительное существованіе болішня т животнаго, и у челоміка, я также опреділить ту именно стадю ем, як которой соп способна видивать переміну як животномъ организмі, ділающую его вевоспрінячивник на зараженію осной, могуть произойти послідствія восьма прискорбния, з неточникь ихъ легко можеть ускольснуть отъ винизмія проча, неопитнаго як ведічній такжек экспериментовъ.

Посячляее изданное чною сочинение содержить издожение большинсти фактовъ, которие находились подъ можно личненъ наблюдением изто время, когда и его писалы такъ же и высказаль «Гахоторыя предпиложенія и памічанія. Са тіха пора д-ра G. Ридгаоп запялся провіфкою монка принципальных положений, результить коей можеть быть лишь правие вестинизь для миня. Его изследование не спаержить на паного случая, поторый мога бы синтапася исключениям или общаго правила, столь глубоко веня поразинацию, а именно, что дорошья осна огразидають человтическій организму отк осни изстолисії. Я саму получилу відеколькодальн боших в подтверждений, которыя и будуть принедены дальне. Точно таких и издавно получить веська вестное шесько оть очень почтеннаго seasoriez (g-po Ingenhousz), es soroposs ons austmacia sons, sto, предпринява изследованіе по этому предмету на графститі Wilts, она узижля, что одинъ фермеръ близъ Саїне заразвися настоящей осной, хоти равник у него была поровыя осна, и что обф болесные виская столь характерные признаки, что отрошать исть невозможно. Согласно сообщению дера Ingenh о и s г'я, фермеръ гаразился королей ослой, понадимому, отъ своисъ поренть ить то преми, когда или пустуль на намени король отделянием болеистворныя выгерів,

Мосму паблюденно также подпали изсколько случаеть, г.т., поницимому, имблясь осна со вебян ся отпичительники признаками, а между тімть вносиваетим напісяти не вобітля зараженія меню. Пока в колдержуєь отв епеціальних разсужденій по поноду этих случаеть, но издаюдь, что тії общія замічанія, которыя будуть мною паложени падзімь ять, окансутся достаточно существеннями для доказательства того, что случав эти весьма сомпятельни и, безъ социтиня, представляють собно лиць форми дожной ости.

Прижде всего незнолю собі зам'ятить, что отпрытие исплам ва этомъслучай, какть и во всякомъ писмъ финіологическомъ изсліднивнім, которому и послишать вое нималію, ксита было тальною мосю заботом. И если бы оказалось, что въ влиновъ попросі я быть вискоть на заблужденіє, то какть бы в, помидимому, на принивать блинко къ серану предветь и результати монхъ трудовъ, и бы дучни сосласняся медіть пемедленное умичтомскій ихъ, исмеди знать, что существомніс ихъ приносить человічеству вредъ

Начиу съ испислени испочниковъ (или того, что таконами кажется мив) ложной поровьей осни:

- Забольные, которое поислется из вывени короли или пускуль, не содержащими специфическим осреднего или.
- э) Заболжание, которы происходить оть матеріи, кота первоначально содіржанией специфическій яды, по подперішенся изв'ястному разложено забо пел'ядетніе датинаціи (putrefiction), що вст'ядетніе какой-побудь опой причина, ядятье поступної паннять органдять путегить.
- Забол'явийе, которое происходить отв натеріи, потоп св пустули перезр'явией, хоти и примещедшей отв настоящей коронаей осни.
- Заболбание, которое поистител на коже челоски исластие соприхоничение съ какон-либо болеконстворной матеріев, образованиемся у заболбанией логади.

Не эгому поводу в себлью ибкогорых цательны,

г) До намесь предъявань вогуть распростроинться поступнова поражения на нашени корони, этого и еще не из состояни пирежения, но ифрио то, что эта пасть тъта экпнотими поспринонны из разнама забиженамина такого синстия. А така такъ изкотория ита этихъ синима забожнами (по исеи кързитирсти—всъ) способна передаваться оргономскому тъту, то не будеть ни правильноте, тели иси занимающеся этихъ намежанемъ пока постержателя отта спорона и отдоматъ произвесение окольятельнаго сумъления по этому предмету до того времени, пова съ тотностью будеть инистемо, это принадлежноть дъбстингально осил короньей, а что усть лишь доженя форка си,

Воплист такой принфра. Какон-либо фермера, испостаточно инпонии съ томи болбантки, по спесаний о короней осић на общиха нараменика, панклета «Белнову прину, что эта болбань повинаса на его фермі. Врача, желан произволить поспераненти, берета натерис, абдаста принцип, насимарта этима путита повичени сыпи, боли на подкрильновом инданий, бита можета в общее разстринство на организмі. Вота одник принфра того, кака пожета испишную дожная искрепосеть у прача, кака и у нашенна—из тома, что проминедена предохранительная ота одни принцип, в вежду тъйза, чожета бить, прича переданали принявляни вина простую сына.

Постому, как в заистить выше, главное задачее вашее доласно онть пробректеное ученые располяденть съ точностью ту особенную пустулу, конорая и есть пустула вастоящей короные осны, дабы отдетать ее отъ пустуль ножное нороные осны. Пока ответояться не будеть планеляю пласиено, вопрось ототь все будеть представляться нам въ туманть. Предположение для прижърд, по настоящия осна и курпная осна однопреженно были бы распространени между мителяни страны, нь которон еще инпогаз не появление эти болекани и гдт онт до отого были совершенно непиотатине, какое зактишательство названо бы подобное изделей Сходство нежду синципации высышной изкордян и наружениях виденть, которон быткат бы курпнои основ их какой поразветенно, что пацісить, которон быткат бы курпнои основ их какой

бы то на было сисисни, повыдикому, считаль бы себя ограниденияма отвосны на будущое время из разпой мурт, кака человных, болжиний инстеммен основ. Лины время и даньятиння пеблюдения вое из бы опреджанть существенную разницу.

Такъ, в полагаю, будеть и съ поровьен основ, пока она не будеть полята и изучена встан. Поотому сабдуеть поддерживаться отъ всиних заключеній в предположеній по отому предмету на основанію простыхъ заключеній со стороны людей, поторые топорять, тчто у нихъ былі норонья основ, а между тімъ оказинаются поспріничними въ праженію основ. Въ доказительство этого приному свідукире наблюдене.

Sarah Merling ass openeda Estington, in srows spadered, an вопрасть г b-гд. геть, жолы нь каместив прислуги у фермера Clarke, когорыя содержать молочную ферму, состоянную приблизительно изъ. 18 коновъиз соскамей деревић Stonehouse. У трехъ поронъ выяк и соски были поражены большини білини пулирьками. Этист король абатика донал ежедневно, повогал въ то же время, вискеть съ двумя другими джаушками, докть остальных в коронь стала. Скоро больны обмаружники и т в таушки. Оставляет пороже небейтая пераменія, кога или вожни ифскольно лиси уже посла того, кака появилась сыпь на намени споманушкъ трехъ коронъ, и даже пость того, какъ забольни руки у въздажи. Лучти дят служания, тоги онт донии всёхи корона бель разбора, нискольно не пострадам. На наменаль объять руки афаунии поизилось въсколько большись бълкь пульрькова, какъ она поличеть, 3-4 на жанедомъ пальить. Кисти и предплечьи были посталени и принукли, пообщаго недомоганія не постідоказо. Пункрыні были силлани ганой-го дованняей жатью и зажили, ис превративнием въ пустуды.

Такъ влиъ болени намали коровьей осной и таконов она осталсь и изпредставления намісития, то последния стала беззаботню относиться из настонцей оснії; но війсколько лікть спусти она заразначен последнием и не мало пострадала.

Одиже, всякие, пиломые съ симитовани больши, услишить подобную историю, ногъ бы, не неизблясь, сказить, что тута быль случай ложной неровьей осны. Уклонения мытуть ускатриваемъ нь и и от очисления сти нумирькомъ, помининихся на рукать у аблушки, нь тожь, что пузырьки эти не препратилнесь въпустулы, что зарата не распростронилысь наферят ни среди коронь, ни среди доннишихъ, и накомень, вътомъ, что большая не почуветнот вла и и заколи общато видомотан и, неспотря на большое чисто пузирьковъ.

Это течение болжани представляеть, пожалуй, наободые обнашаную форму, нь какой эта синная болжань кожеть передаванься коронно, и требуется, безспорно, извъстное вниманіе, чтобы распознать се. Наиболбе нажимих критеріень служить, посидиному, готь признакь, которынь руководствуются дюди, укланизающіе за зараженнымы скотомъ. Они гоморять, что эти бълые пудирыки на соскать и и кот да и с въ в да юте и (est) въ писистыя части, какъ ото бываеть сътами пулираками, которые виботъ общиновенно синеватий цийть и которые представляють ист извичи корольно осну, но перандиеть тольно пожу, быстро ваканчиваются образованіемъ струка и далеко не такъ паразительны,

Кака заядчено уже яною на первоиз можа сочинени, одною изапричина дожных саней вожно, жай кажется, считать перехода норовъвесною отъ скуднито поряз из обизаному, причема наим становится божде пристипредация но вежато рода заболжанияма. Но есть еще другой истошись воспаления и образования пустуль. Во вежа прафетвахъ занадной Англія, изобилующихъ пастбинами, явлене обичное, что корову, назначасную яъ продажу и имъющую обикновенно маленьное виля, за день или за дна перестають донть и также не зопускають ясь ней теленка. Такинъ образовъ произходить искусственное наконление молека, отчего и сосии, и выяв растигиваются, и из конрчномъ результата получаются часто поставене и появление посмией, превращающихся из пустулы.

Монета-ли болбань, агрозившаяся такима путема, поддоствовать на организма минестиничь, о с о бе и и и в образома, и решниза не берусь. Накоторые считали ее источникома настоящей корольей осны, напропинамон изсладования не подволяють явей согласиться съ этима: д зигать вногихълина, заниманияхся досножа и пораженныха этой формой заболенана, и всегда находита, что эта болбань оставляла организма столь же посприненивама из осиб, кака и развине.

 Вистаниенный янов имые игорой телись и также счетно чеська нажиния, и и бы жельть, чтобы онь иртого папечатителея их умф тфхъ, которые склюны дълга поситанном заключенія изъ можхь наблюденій;

Чтобы выстанить этогь пункта на надлежащими свейтй, необходимо разсмотрать, какія заленія ян піблицаеми про пнокулянія осне ви тоятслучать, когал била провіднена несовершенняя осненняя ватерія (ябо сколство между діяствіями осненной и такцинної натерія оченняю). Краткая исторія этого попроса, заключающая мог наблюдинія, сділанням ви зділиних опрестностики, ариведена више 1). Мон данняя восута служить подтвернаденени утака фоктови, которие всяю я попробно захолюжи як повинацейся потови статит в-ра Кіте'я ви приможення из межуарами Medical Society of London 1). Ка этому богатому ватернату я должени еще прибавить сибаующее сообщене, воторое в спитаю напболью пімнями я вогорое она поберно полнотить яна опубликомать.

«Coppal

Я съ удовольственъ прочень идир писиканов статию о поривыва

1) An Inquiry into the cause and offers of the Venciae Vaccinar

Car present C harden a Kite's, specials Granded's, entrancessit su scarpagas.
 Moderal Society of London a misorcours ascendances in centera, componentalization assertantes.

осить и среди других в любоватинкъ фактовъ всия особенно порядиво то, что вы сообщаете о исл'ястингельности осненной ихтеріи, изходищейся въ особенновъ состемнія. Поэтому, я считаю ум'ястиннъ представить на изше разсмотрілніе индестидующіє инті лично изв'ястине случан, которые могуть подкрітить наше изглады, высказанняе на стр. 56 и 57 вашей статьн-

«Въ мартъ 1784 г. была произведена общая виохулиція въ Агіпдізти, въ этомъ графстить. Я привиль миотимъ больная активную ословную матерію; вст нашенты перенести больна въ балгопріятной формѣ. Но такъ какъ весь йой матеріаль была затрачить, а раздобить другой такого качества, накъ я желаль, мить ве удалось, то в быль выпужлень конть матерію иль пустуль, которая, какъ подтвердивось потомъ на опытъ, слишкомъ перепріка. Игъ секи лить, швокулированнихъ этом послідней матеріей, четверо заболісти впослідствій патуральной осной; изъ нихъ однив умерь, в трое выздоровіли. Одного изъ этисъ семи к предупредиль, чтобы онь по возножности остерегался зараженть, и онънобіль осни, по умерь спусти два года отъ другой болісния.

«Хота одина иза этика случаем оконченся печально, но я не думаю, чтобы кто либо иза врачей мога обящить веня на беззаботности или непискательность ведении дала. Абло на тома, что симптоми принитой болгания могли вполней ввести на заблуждение и застанить думать, что упоманутациями сомершению безопасны ота заражения на будущема: ностанение на рука получатось на каждома случат, пихорадка били на вищо, съ значительной болганенностью на подмишенной впаднить. У изкоторыха на рука развилось болга сильное поснавение и нагносије, нежели это наблюдается обиниванию при примънжение и пригодной мачерие, на однома случата образовалась шил, на которой сманилось изкольно большиха струпъева. Приблизительно из 9 день помишись писким котории печели раньше обинивовеннаго (не изгленивника).

«При вида этихъ спантовонъ, и думия, ни овинъ практикующій прачъ не усоминася би нъ гомъ, что ўноминутые папісить были заражены настоящей осной. Я должемъ, впрочемъ, сознаться, что илишькое сомитийе закралось у меня въ шазу бысераго исченновенія сипп, и, насколько и мосъ, и старался обезопасить больнихъ, послань одного изъ шксъ къ болбе старому практику. Посладній, паслушнать обстоятельства дала, объявита націенту, что опъ вполят безопасень ита зараженія нь будушемъ.

«Данитание финти также служать ублантельных подтвержаением спривединости вишку выблюденій по этому копросу.

вва 1780 г. я внокупировать уронка датей в ра Солеу, на ферм в Нагат, ит отомъ графстив. На рукакъ получилось изалежение изследене, явло-радка и боль полъ машкой поминись точно тись, какъ въ предваушнять случакъв, и череть то дней покатальсь силь, которця патъм испеля въ течения двукъ дней. Я долженъ заявтить, что примънсиная яною матерія была миш доставлена одиниъ пріятеленъ, но ибть сомивнів, что она была негодии. Діло въ томъ, что, на виду сходени этихъ случаень съ произонелиния у явть

тому ваздал на Агінріатії, в обенновонася вісскольно то иха безонасность и поніслата потгорить принтку. Получная согласіє, в старательно понаботнася раздобита катераю та самока сопершенность состотнів. Вста в істя получнам осту ота второй впокулянія, и у встать партина болішни были вноліть паражени. Я полагає, что эти факты поравительно поливержалють паше вичніс о различника состояніка основной матерін; на обонкаупомитутика много случанта послідния пыпала пічно предпачайно сколног съ настоящей осной, з втосятьствія оказалось, что это бала не оста,

«Таки каки в считаю своей обязанностаю опубликовать эти случан, по вы можете расперациться комув письмома по своему усмотрание.

Оставов и проч.

John Earles.

Examples up a Servin, Glasconerhite in Bouley, 1795.

 Р. S. Считан пужника прибають, что матерів, которою были привиты ArEngham'скіе папівиты, несомибано была взята ита настояний оспенной пустуль. Я сама снималь ее у субъекта, представляющих впользапараменную картику болдання.

Такина образова истановидно, что оснения ватеры монета подвернаться подобимия инстанциями пода влимнена произсса гліснів, з также відкоторих артику миже вижененнях и скритахи произссока, которие діялюта ее поснособной визинать осну на такова виді, чтобы обезнечить правибисісні органових ота будунато примення, дотя на то же премя на пидниц, что она на состоянія пиннать болізнь, препилядию сходимо са поснавлійств и нагиоснісна на міста разріда (вногда даже боліте спиннать, нежеди при усикшной приминскі), са принуханісна подвиперова в упомнита на послідники водить сочнисния (стр. 51), биль такть убіждена, что сога внясеть вклюдії літкую форму осни своима способома приготовленія ватерія, что она темериль объздова, какть о полецноваоткритій, нова роковыя послідствія не убідниці его на опибкі.

Послі этого мометьли нась хоть сколько-вибудь удинаять, если среди вномества дина, конерших на ферва и подвертающихся д'ястийо яда норовьей отна, вакоторыя параждются ядома, измаженняма танивь же образова, кака и осненный, и потому вереносита больнь вт столь несовершенной форма, что она ихъ не обезпечиваеть въ будущимъ ота осной Матерія, наступая изв пустула на соската корова, подвертается вліннію повышенной температуры воспаленной поверхности, ка тому не молетть быть случанно загратиена яолокомы, а на такома состояни она ветно подвержается происсеу разложенія и щи этихъ условіять можеть найти себа доступъ на руна заповающими доснісма лица и даранить его.

Въ жиноми патруднения иза были был не будь иного способа вноку-

лития вени, производительного, или прикосмонний ка забольний кожж нии, страдионите этой бользнае на одной или изибольс развитой и тажелих сталій ем Наго лежтить, что всякій случай коровьей осшу у человіка, сообщенний-як наміреню, или ниму путема, должена бить разематриваемъ какъ случий внокущини. Зайсь и позволю себф саглатъ пинивне о случей съ одника фермеронъ, сообщенновъ мей, д-рокъ [пдел в о из г'онь. Что этогь фермерь полвергся діжствою матеріи, когаз она чис изябаниясь ота разложения, это въ высшей степени върожню, су св по наблюдению доктора, что выжи больных корона на ферей изданалесильное эловоніе. Между тімь в должинь замітить, что это вишь всобычиля, чтобы скоть, пораженный порощей осной, дамиль и собт чувствоенть клижев небо дурнями папахоми. Мей часто приходилось стоять поереди стада, пордменного западемей коромей осны, по посл'ядняя не тапала о себъ знать приложен особыми испорежеми. Принда, на админей яфстности ота болфань обминовенно рано нупируется, благодаря прижиганізмъ, принфиненциъ ветеринцрами,

Изкоторые полагали, что короныя осна заразытельна пожимо прикосконенія; по это митане не им'ясть основання, такъ какъ скоть одного луга не заражиеть коронь другого луга (котя би ихъ озділяля только митороль), если только заразиля матерія не переносится линами, укаживающими за коронами или доминим муж, и из сляомъділіть, уже меділізійная частина, будучи перемесьна на предрасноложенную часть тікла, вкокеть віднать діжетне. Что касается людей, то для меня вполять оченилю, что боліснь возникаєть только путежа соприкосноменію, по крайней мідіі, яс'я вом попатим передать болісна чарежь вослухь не укільтались успікомъ,

Принията но винканіс, что ослення катерія кометь перейти изнавлять діятельняго состояна на такое на которома, она совершенно терметь свои специфическія свойства, на имбень основаніе предпольтать, что она способна подперіалься в провежуточнами нежду учани обонии состояніми или іненняма. Нижесся і дукодая свогобразник уплоненія на то случавка пинкульній, которча побезно сообщить вий м-ра Т г у е, старшій прата Gloucester ской больници, указаннять, попидниому, на то, что осненняя матерог, раньше чіть она быта паята оть больного для принцики, начата терита яблотория иль своихъ перионачавнича скойства или, пинин словаже, что она подвергляда частичному разможенію.

М-ръ Ттут товорить: «Я москупироваль то дътей ватерия, смогой въ одно и то же время съ одного и того же губъекта. Ин у одного изъ дътей и не заизтить чего-мобуда особеннаго передъ принивкой, инчего особеннаго также не было на ихъ рукахъ, пова бользив не стала подходить къ концу, Въ это премя лисе пътей, 3-хъ изслодиъ отъ роду, получити рожу на изстъ принивки, поторая у одного изъ мога распространилась отъ плеча до концовъ палилевъ. Другой ребеносъ получить абспессь из алътчитек, по сосъдству съ въстомъ надръза. У шти остатъватъ развились подкишения збенесси. Матерія била изста больного съ разелення

основ, на поланей стадія, когла ибиоторна пустули уже подсехля; матерія бода помішена на стоплишко и медленно висушена нада плансисть. У исікза ділей развились пустули, которня пасріжні, така что я яка всіха считаю обращеченнями ота будущиго зараженія, по крайней мірії—не меите другиха, которнал я погла либо приничать. Развине на кості практиків никотал не бинало заболіваній руки пості внокульніцю.

По отношение из сабланному ином прежде заигнение о непользолишент и опаснова способт сохранения основной натерія в, повидимому, инбила повита, кака саблуста; мои слока толюмали на тома свысай, будлов полнята попрось о наиболбе полходинень свособт правильного сохраненія натери, повтому, я должень объесниться. Если натерія віята нав пустули и должинає образома приготовлена для консерпированія, го она ножотъсохраниться очень долгое время бели потери сножує специфирієсника свойства, наприм'ярт если ее предвіршенню посущить на откритомъвоздужі, на какоманибудь твердома тіжті, кака ствола гусинато пера или кусока стекта, в затіма держать на налинком стилинскі 1). Но осли держать витерію нійсколько дині на плажнома состоянія, пригома на теплой атмосферії, то я не дужаю, чтобы вожно было різститивать, что оні способит нашать по зную портину болішен, кота, нага в уже заміння вішье, спономал, нанивающе ота дійствів несопершенной мітерін, презначайно сходина съсимпожави удачно приштой оста,

3) Что иль самородной короные осна или содерживие истинной настинной пуступе испактино обладають сислофической болжанаю, это истина, из которой не одник последующей факту спе не застаниль меня усовниться. Но таку накъ в старамсь теперь, насноямо возножно, охранить населене отк ложных наключеней, то и должену закейтить, что когда пустула перешла их или (а их такое состояно она часто склоних переходить, есло этому скоепременно не пом'инать), то она, ифроктию, развате или полясе изчищесть вырабативать мутерію несьма различнаго сконства. Эта ватерія, не обладающая уже специфическими свойствами, попавъ случанию на рачу, кожетъ, ифроктно, своимъ разараженісях назвать изъяжнение си и даже общее пораженіе организма, и такимъ образомъ развившегся страданіе, представлям измоторым изъ заражтернихъ черть короным осны, вожеть сикулировать послуднюю.

На основней предидующих чаблюдения о дажения основной матеріи, находищейся на состоянія разложенія, можно, в думаю, допустить, яго и вакциянам витерія, находясь як полько что описанноми состояніи, можеть мініцта болбаненные симптоми, как в абстиме, такк и обще, которые, однако, не их силака предотвранить будущее зараженіе основ. Ви случать Милу у

Приготовленией такой и образова выполняей или были постоять нь послед убъекционных состоями и нь обходите исблиг систем предоржениеми съобствине, как но источний трека ибсимена.

Мі11 ст, интируемом выше и-рому Кіт сому, посналеніе в нагнотніє на пиокулированной рукі были сильніє обминовенняю, тім'я не мен'ю организмне подпертся никакнях специфическим пінфичниму поду влінніму «да, кака это явствуєть ить того, что больная спустя 7 неділя заболіла натуральной осной, которан шейзя своє общиное теченіе. Ніжоторые нізь случасть и-ра Бат і є служать зальнійниму подпермденіему птого факта: н таму матерія визната на пнокулярованняху частясь назавлічних на значительному противоснія.

- 4) Есть-ян вакцина савородная болень норокъ или она передется имъ отъ другого женотицго, отъ лошади, какъп предположилъ, это вопросъ, котораго в не стану тепере подробно разбирать; тъвъ не менсъ: в коту саблять небольшое отступлени; чтобы принести и веколько дальнъбщинхъ щоблюдений и всег доводы, почему и приналъ втогъ изглядъ, кажушійся вногимъ фантастичнамъ. Наблюденія эти иъ своей совокупности, коти и не имѣютъ силы положительного доказательства, настольно, одилко, убълительны, что и на испедто другого они произвели бы то же печатителе; какъ и на меня, не ичищать общиненія въ легконтриости.
- Я семлянсь на то наблюденіе, что везді, гдіт коронія осна появлялась на фермахъ (если ножно было просліданть запесеніе ен поступинниюна ферму зараженною короною или прислітою), ей предпествовало заболінаніе вышеописанняго карактера у лошади, приченъ за лошадью удлясьваль ито-лябо изъ доминихъ-
- Это—ходичее вийнік по всей этой изобилующей молочными фернами странік, и его перикатся также лица, укаживансція зайсь за больных скотомъ.
- Полное отсутствіє этой болігии на Ирацији и Шотавидів, габмужчини не завинаются на нолочника фермах. <sup>3</sup>).
- 4) Я наблюдать, что болтанстворная натерія, вырабативаємая лонідью, понадзя случанно въ челоніческій организмь, часто вызываєть болтань, столь еходную съ короньей осной, что въ изкоторыхъ случанхъ трудоо отличить одну отъ другов \*).
- 5) На это предположение наталкивають меня и оксигрименты, показыважнийе, что и-вкогорыя изъ дипъ, заразнишием такимъ путемъ отъзопади, противостоятъ корольея осить.
- 6) За это говорять ходь напр'яванія и общій видь пустуля на рук'я малечика, которому з привить ватерію, кіятую съ руки чезов'яка, заразвищатося отв лошали, а также сходство посл'ядовательнаха общих в конститупіннальних симптововь съ короней основ! 1).

Эта сабабаны сообщень мей весьма вегоритенныев ликонь.

Запревая пока, повиданнях, невоспрівшина на этому длу, но сем на нейвийотся дота би пачтовних болівненням напівнення, то повучается часто поразительном війствіє (см. рис. № 2).

Этоть случай (которому в не привать особенния опечен из неник посждених дочинений быль, иннидимент, или не почить, наиздроентубих тіми, которые разгуміль ін

Я описанось, что защесть бы саныновы далеко, если бы волумать принодить общія свидітельства нашихъ фермеровь на пользу вискажению ново нагляда; тімъ не неже в прошу познавення принести надержку изъниська по этому предмету и-ра Манге а неза Chalford Hill, на графства Gloccestershire.

«Въ помбръ мъсщъ 1797 г. моя лоциль табольна ногами; въронтно, это быль така чак, подейдъ. Слустя коротког время забольна также моя пороза, и состал-фермеръ (знаковий съ болбания скога) призналь это болбана из коронно ослу, причечъ заябляла, что и мой слуга заболбеть тъмъ же. Дъястительно, его предсказание оправлающе послъдний получиль висынь за рукахъ, литъ и откоторыхъ другихъ частяхъ тълд; пустули были больний и немносиять развишесь отъ натуральной осли, которая была сму прината 1% года тому назвать и протекта из домольно таколой формъ. Пустуль на литъ процессия, въронтко, отъ прикосновения руками, такъ чакъ отъ пятът приначку тереть себъ лобъ, последний действительно ока зако густо устанивать наиболеве прушниям пустучням.

«Слуга этотъ въ течения болбани спосился съ сыгования фермера, исъ конст ин одинъ еще не набата натуральной осны, тъмъ не менте они не заболбан. Особеннато недомогания т вого не бълга этоболюна, такъ что болбана не вейщала ещу исполнять стои объения объединости; инсто, креясі, него, не укласивать за лицально и не тоилъ корони. Я тверло убъекленъ, что поражение восъ лошали, представляниее собою перументиви полеждъбъло причиной кисъ болбане слуги, такъ и болбани поровы».

Но вернемся въ предмету нашего обсуждения-

Въ виду слодство симптовога, ядел общить, така и ибститах, вежду корсовей осной и страцийска, которос видинается болбомстворной катеріей ота пораменной мощади, простой народа на ядішнита ибстата случан параження последання болботь, предположнить тенерь, что полобици болділна помплитей среди ибсоторнах слуга на фермії и что на то же времи помплитей короная осна у скота; предположнить даліче, что один случи за развинен таких в путока, з другіс—ота корона, На фермії, а также среди самих слуга, нуда бы пин потова на разсіляння, останутся паминина, что оди всії путока помплан, на само не гаронторовано ота натуральной осна, на других ве корона осна, на семо не гаронторовано ота натуральной осна, на других ве корона огродить ота неи путема принивей такиго рода вад. И случить подобики факта ранние, чіма публика стального рода вад. И случить подобики факта ранние, чіма публика стального рода вад. И случить подобики факта ранние, чіма публика стального рода вад. И случить подобики факта ранние, чіма публика стального рода вад. И случить подобики факта ранние, чіма публика стального рода вад. И случить подобики факта ранние, чіма публика стального рода вад. И случить подобики факта ранние, чіма публика стального рода вад. И случить подобики факта ранние, чіма публика стального рода вад. И случить подобики факта ранние, чіма публика стального рода вад.

на эту тому пов. сарчам XVIII. Мальяния, на испольтаю, умерь отв горучания однось изыприходность рабочнось дамонь, и и использы подможности мебандать, клюж репультать замабы правилея опу патуральной одна. Отчеты обы опитахы, папельтично. Si m.m.o.n.s'ока-(наы Магесстера), и такие и изкоторые другіе по эгому му предисту, кистиція малья опревергарть эту теорие, понявляющу, на изалить опитатія; точно также и самия матерія короваті осня, когля ес новторно веодили на здорової вінія паровы посредствовьнецьть, не оказина за нислозго забелька. болье виниательно относиться къ природ в короньей осии, иои показательства были бы поставлены ин во что. Примъры зого, что устаждению относительно характера заразы, полученной неизогредственно отк понидав, причения на «An Inquiry into the causes and effects of the Variolae Vaccinae» сар. 27, 28, 29, 30 и до. Миноходожь я прощу помосления присоединить их нидах дальятьйшаго приогра сообщене, плаучение мною отк докторы Ремустета, иза Thornbury, къ этомъ графстата, на совершенства знаковато съ симптивани короньей оста у челована.

"William Morris, 32 Johns, cayra 1982 Cox'a san Almonshary, waэтока графства, образился на вий 2-го первая 1798 г. Она разсвазала вий, что 4 дня току нахада сого заяктиль затвератийе и припуклость на объячь. руках в, которые такъ болевия, что оне съ трудоже мога продолжение работать; она жалонасы на боль на голонь, крестий и конечностихъ и на частые однобы, за которыми слідоваль жарь. При осворті в изпель укаранные симптомы и, кроит того, большой упадока силь. Ладони по мнонись м'ястька потреокались, и на стелисив сустав'я большого нальна правой руки изходились исбольши фигеленическая кока, величнико съ крушную горошину, вызычения вхорожно жилность. На среднемъ нальят той же руми ижћажа такого же рода изи. Эти эти имбли круга ую форму, и, по описания больного, онт первоменально изд не вида пузырей отъ сокоти. Она жалованся на сильную боль, которая распространилась вперах по рук в въводнишенную пиднику. Эти симптоми и видь изих до того живо изпоминам порожно осиу, что и сму объявиль, что онь получиль свою больнь всихдстые доены корома. Она твержть меня, что же доная корома уже более полугода и что у коронъ его хозиния инчего не было. Тоеда в спросить его, и буд-ли у его хомине лониди, стралающей поледлова. На это онъ отистимъ утвердительно и прибавилъ, что онъ чистиль се дег раза въ aem us resente nocefamica ; sertan, um forbe, aporesa michinas, um элижь оть его рукь очень походиль из запаль, падлизения когами зопиди. c-ro amptar a ero merten como, com ace cone acatomates na form anоб такж рукахъ, мехорадочные симптомы также еще не совствы нечелые. Язык тепера распространнямсь до неличный 7-ми-шпалниговой додотой монети, еще одна язых, не изведченног мною раньше, поннялась на первомъсустава указательнаго пальна лівой руки, и была така же болішення, киль и на правой руків. Я предписать сму мочить руки из теплой вол! съ отрубяни, прижегъ капа и запервуля руки на легкую катавляюму. На стідующій день она себя угистюньти горадія зучись в невного South, when repens and seatin, autaoportics conservation. Ca foots: шого пальна, и также съ другисъ нальдовъ, на которисъ была язва, COURSE HOSTEL

Вистапное исченновеніе симптомов'я болбани из этом'я случать посл'я принадзенія примигающих средств'я (esclarotics) из язиля, заслужниметь иниманія; опо указываєть, повиднаому, на то, что симптоми эти подлержинались разграженнях язих.

Т4 обиля синитовы короныей осны, которые в уже описываль, когда они случайми виляются из сильной степсии, перомивано нев оказываются нь напеческих и из томъ ужерень на основани иногочисленныхъ слуовень, которыесь и быль сина-втелемь. Что же насается легкиза заболевванов, волиниюмичть въ случансть инокумени, когда пустула, названъ разстройство на организата, быстро и самопроизвольно заживаеть съ образованиема струпи или иситественно излечнилется подходящими средствами, го в склонень предполагать, что ріжное прозиленіе симптомонь можеть биль приписано воспатенію и разараженно язих (ногда из нихъ развивается нагинение, доля бы нь малой степени, надъ то бышегь при случайной поровьей осић) и что обще симптовы, которие полизиотся во время сушествонами язык, пока она принимаеть зарактеръ пустулы, бывають мало опучительны. Такая слабая форма общаго разстройства заигімаєтся им токъслучить, когда заболжание оказаваеть липь легкое изствое влише на така, которые случанно окразились отъ коронь; точно также, насколько в вогъ апольные выполние таки, гл. принцина ополнения ополнения пану пустулу, гай не было ни сильнаго воспаления, ни возмощения. Стваующи случии доказываеть справеданность этого мизыя.

Корона осна повинась на одног ферай из ябстечей Stonelsonse, въ нашемъ графский, около подукляно Мохайлова дии, и продолжава постеченно передодить отъ одной корона къ другой до конца нообря, аб-гочисла изикстное количество натерія пато было отъ одног изи норонъ и высушено въ стволії гусинато пера 2-го декабря частичка на била впущена въ парапону на ррей S-и в и P h i p p в, семилітики а іночая, сділанную столь поверхностно, что даже не появились крони. Въ результати подучитись обычные признаки поспаленія, продолжавнийся до патиго див, когда отв увітричне настолько, что в вога полагать, что болішь на тючь и остановится.

6-го. Болучинные признаки оставались биль изменени.

7-го. Восиленіе начало усилинаться.

8-го. На правкъ поплалиса пунирькая, принявшие, какъ и при вножудация настоящей осто, ниаъ, схожий съ нидовъ пшешичнаго перия, съ грешинков въ пентръ.

9-го. Боль подъ чинистин.

10-го. Легкия голония боль; правек 110; языка не потерваль объемыю шейта; иман- плороный.

пъто-та-го. Недомогана не дажино; пульса около доо-

13-го. Пустуля стала опружаться свящю, прерываемою очень мелниви, сливающимися пустулами, на пространства около дойма. Измоторыя изъ-яках увеличились из объект и назрали. Вида, которыя представлявая рука на этога періода, была до того сходень са общима видома винокулированной осны, это т. D., одних изъ-яфетныхъ прачий, который бразнатерію ота этиха пустула и который до тіха пора викогда на видаванороніей осны, заявиль, что она никажой разлиши между пиви болісцины не заменаета ). Затема сына на руке стала обнаружниать расположение из образованию струки и останалась беза изм'янения почти два или три два, после чего она измала извазываться, и вота тута-то понявлюсь пилоральное состояще и опуссы на подкрытыновой инадми'я стала твеличинаться. Изма продолжала распространиться на продолжение почти недали; но все это время ребенока исломогата; наконена, изма достигла разм'яра почти инадминенно чоление. Тепера она стала твеляться, понявляеть грануляция; датама изма важила. Лити размате было очень большению, но тенера пользуется инступция в паророшема.

Мату Неатп, лизилилия літь, быта произведена привима матерів, компос си руки Susan Phipps.

6-й день. Начала показывачься пустула; пода вышками полнялась боль.

7-и день. Образовался ясно обозначенный пузырекъ.

8-й демь. Пуниргкъ упеличинается; прав очень красны; въ наружномъ вижћ до сихъ поръ ићтъ отклонения отклона болблиенияго процесса, кихъ при вискулированной настоящей осить.

9-й день. Недомоганія втать; обранованіе пуступа подвиглется.

10-й день Вечеромъ пашентка полужетновала легкій приступъ пикорадии.

11-й дею. Накакого ведомогана,

12-15-th ann. Teore.

тась на ибсколько дойнова по руск. Его пустуль, обнаружившей расположение из высколько дойнова по руск. Его пустуль, обнаружившей расположение из вазычаниему распространенно, была приложени мазы, составленная наз lightarg, nit, rub, et ung. сст., а ка сыпи приложени илистырь съ ung, hydr. fort. Через» писть часовъ сыпь была осмотръва вновы,
и оказалось, что она совершенно всчена. Мазы съ hydr. nit, гиb, прикладанали въ продолжение грехъ дней, но такъ какъ состояние пустулы оставалось бель перемани, то се замънили жизы съ ung. hydr. nit, которая,
повидимому, произвела дучние дъйстие, вежели первая, и въ два или три
жиз сила яда какъ будто уменьшилась. Тогда стали просто забоштованать кану, но такъ какъ она снова начала обнаруженать расположение
къ воспаленно, то инд. hydr. nit. была примънена вновь и вскоръ оправдала изплаганиясь на нее належдав. На десятия день, котал— накъ было
сказано нише измочка слегка заболъта, нивакиль болбаненнияся спишто-

Ч Что воровки отла счетских прилограмительными организми ота заражения постолняй особа, было уже надавии очень распростроизмиными наблеми; на пожместиемность на общеми аббетнів на организми каки одной болісти, таки и другой, пенетля іспадавились бы са такой точностью, теми бы принизмій корольей осні не распрамо этого из вноже, начени сибті. Виспрацція также открыла завиш—это останлось пенетічника-помисковствене и развите пустуми, проведіцький дось педацій жав, что особенно арес общруживаєть порамительное схолістю єв са пустумой, образующейся ота внокумероватирой осли.

воль она не опрумым. Вностностим она была подмертнута адистина пененной идтеры и адолий протиностоять паражения. Susan Phipps также подверелась каному же испытанню. Находи эти случай предвичайно важноми, в изложнить има на подробности, ко-первыев, для того, чтобы убъдить прачий их необходимости приждених средства, останавливающих разните пустулы, а во-вторыхъ, чтобы уклать (что кластся фактокъ иссовитиниям), что самое существенное или, по крайцей върж, наиболъе ощупительное заболіваніе не номинаєть перновачально ота пернаго дійствія яли на организма, но часто развивается на изчества посладовательнаго явления, если предоставить пустуму ся собственному течению. Это принодить, жени изуландению (окончательно оно выденится отножка), что ть, у кого была выстоящие осни, уже не догуть впосиваетий быть воспрікачинами съ д'ядетию вла коромей один. Если аринить по внимание, что простое воспанено, когда оно вще не перещао на предбля пузирька, вызываеть таког слабое д'явствіе на организм'я, то не представляєтся зи уфранціанть что легкое коболжание, вызываемое этимъ, поглонается тъжь забол вышемъ, житорог такъ скоро и иногда въ такой спишной степени сафауеть за случайном короней осной. Это предположение заставляеть женя думать, что, быть можеть, и ошибался нь первыть можеь замінанняхь по этому tocinery.

Ва этома отношения, кака и во вногиха другиха, вожно провести парталем между отнешению болеснью и основ. При осна пацісита раньше всего опущаєть д'яксню того, что измиваєтся «веденянність яда». Тогає симптовне вачастую почти нечизають, наступаєть повий приступъ, отличной отк першо, и больно плета рука-объ-руку съ развитіємъ пустульна ить реаличних стадіяхь жагріванів, изменаюнія и т. д.

Хотя принцименно или, о ногором в упоминать, описывая случай М и г у П е и г п, оказалось достаго ниже, чтобы остановить развитие изживаения в пожинить повивение вторичных симптовову, одлаго постф тиго, какъ пустула проявила спое надлежаниее дъйствіе, и предпочитаю, скорфиниее и полное уничтоженіе си всиция иныма в фрама. Можеть быть, что слоко «прижитающій» для в'яжило ука поклются грубняка и непріятимам (и в пумаю, что шисто не вожеть быть занитересовань больше, им настомшема изсліднизмін чеми основнинням матери), но всиже безпакометаю, которые можеть возникнуть по итому поводу, разелется, пиць только будеть пошто, что из тоть доменть, когда на пустулу можно оснать д'явствіе, има расположена совершенно поперхностно и чно занимаємое со втасто не прецыпаєть объема серебринов можеть въ одила пення 1).

Клюз доказательство зорошато д'явстви подобилго пріема, даже раньше,

<sup>1)</sup> Я умененую о применую средствия, принтимных для прекращеми разнаги пуступа, потоку, что инт выстено на дайстве, но, піроство, и болге продими средством вожно поститную того эт репулатата, напр. принтам кима добо винеральная по- распительное на сущие.

чень иль послей могатоговать на организов, и оринеду четателяны секружной случай.

Обращаясь из грантану и «Variolae Vaccinae», ям читаемъ тамъ, что въ зарват 1798 г. били савлани приници жатерія коромен оста четиремъ дфинъ и что на днухъ изворись случаснь дъйствіс этого иза било прервано вскорт посла того, кака она произветь заижное недохоганое. Mary James, cesu thrs, Genmen us, much ynosmyrum glych, Gun произведена принцика из декабр в того эте года сидалем обненном матерого, и въ то же время она была полвергнута дійстию зараженнаго воздуха, будучи пои бидена витель съ шинентовъ, у которато била инстоящая осна. Наружений вида и хода, развитея пудырького, на инокулированной рукс былг во всеха отношениях одиниковы ст убын, поторые на наблюдаема вообще, когда оспенная ватерія больсть принциема полямь, которые не болбля равыше ин корольей, не настоящей ослов. На воськой день, когда било каибицио, что ядъ произвель свое действое, деновку перевели иль той комнаты туб нии находились, и помбетили среди липа, не инфациель осны, Теперь в съ безпокойствомъ стать ожидать результатовъ заключая по состоянию ртки д'якочки, что она волжна наболеть. Наизствить ее нечеронъстваующите для (длянтаго), и потъ разучить отъ женщини, колинице на вей, лишь то, что у ися быль эсарь почью, сильные обыжновеннаго, но чтоона не металась и не безноковлась и что къ угра пише нистей рткъ, поэнились сывь, погорая исчения черевы этакольно насовы и воисе не была заявляя во времени воего вечерняго посыщения. По газательнога повторномъ осмотрћ кожи и не нашель ни калћишей пыснии. На рукф, на которой была произведена принямил, обычный процесса продолжался до конта, проходи чередь исф стядія воспіленія, наорінанія и образованія струпа.

На восьмой день съ руки этой д'явсики была влига натерія, которую принция си ватери и ек брату (не болтанциях раньше ни корозьей, яв настоящей осной); матери было около 50 літть, а брату—6, самое большес—7.

На восьмой день после приники малочись почувствовала недовоганіе и болель дия диа; у него пониплесь сипь на кистясь и предлачаяхь, слегка распространишнающего локтев. На следующій день по всему телу понивлись подобния же пятих, но ока не жалиналех и, пониликому, не опрушаль неадоровья. Затемь у него понивлось песколько пустуль, большая часть которыха исчелал, не изпремъ.

На денятий день вать ребенка стала жалокаться на нездоровье. Ожа чувствовала озноба и головную боль их продолжение двухь двей, но жа коже пустули не повилались.

За отнам большем поднях пожила женшини, поторая из дітствіподвергалісь міскопако разв описности піріляться осной, по оказывалісь повоспріменнюю яз зараді. Ва этота разв ота параженсь, по і нея ботіжнь прожилась на самой слабом формі, са несква пенатиппальных высказанемь и лишь диржя или треже папріжнання потома пустулями.

Ист. такого единичного случая, ими вышенринеденный случай Мату

Јашкез, организав которой, поиндивому, обигрумиять сопротивание двостию оспенито ида, пость чего, кака встине ида коровьей осныбило сисъ скоро прервано, неводя въ сущности выводить определеннаго наслочения: гомно также истории темени болеким остальных прехъ папісытомъ, зарадонишися впоследстви, не попысляеть придти къ правильному выноду. Темъ не яем е, изятие дъ совокупности, факты эти песька интересвы.

Существованіе однов боле слабон развонняюсти ости в уже леказаль 1), понядняюну, достаточно убіднігенню; ітак же средствани, о которыть в теперь упонинуль, мы безь гомитаці, можемь, по желанію, пронивести и другую разновидность отой болігии.

Во время теченів болікова Мату Јапов'я, когаз пустула наруків діночні била уничтижена, мей сказали, что она хворола лишь въ продолженіе двінадцати часовъ; между тімъ тік, кто быль при мей но время ся бокіани, теперь мій гоморить, что неклоромы си длилось меньше зналанняго премени.

Какъ бы то не было, яз случиять приниманы короней ость в быне совътовать употреблять изказ-либо средства для надержинів дъжствів пуслуми ран'є оченідних в показательства того, что папіснть ощущаль это д'явстві въпродолжене, не прависії в'Ірті, дийналияти часовъ Вреда ос будеть минакого, если би прошеть и бол'є дишший срокъ, прижде ч\въ приступять въ приніменію упистожающих пустулу средства. Одинаь слововь, слідуеть предоставить вй обнаружить ворножно полюе д'явстве.

По ифрф того, кака случая инопулкии увеличиваются, я все болфе и болфе убъжанось въ токъ, что симптоки, происходяще вишь ота перионачалнито аффітнія ная не организма, проиванотся на несьма слабой формі, ті же симптоки, которые причиняють нашенту сильную боль (кака прислучайно получаемой короный оситі), насомибано вторичные, послідовательные, вызыванись разграмающима вліннісма коспаленія и истанизменія. Мифимости, что этота свюсобразный ила обладаета разграмающима спобстиону-особаго рода; но така како единичной пустули короным осна плолит дозакочно, чтобы наражновить дійствіє осненняго яда, и така кака ям'ям'яма средстві ужірить разграменій, осля такооно обнірумочтся, то это не нифата викакого пли лишь очинь небольное значеніє.

Следовательно, поняданному (насколько вожно посажеть ванодить на в поченія нав настоящато положенія этого вопроса), только случайния обстоя тельства могуть придать этог болгони серьсаное, опасное теменіе; къ томунее обстоятельства эти таковы, что, но счастью, на висель почти всегла возножность кобъявать якъ. И дочу указать дайсь на передалу заразы отв ворожь. Въ отомъ случать, если руки донишнию чтака любо попарапана или поравени, каждая парапання или ранка можеть стать очаговъ параменія быасть чукствительна къ влинію яка, причекь степень сили проявления бызалить синитоложе въ организать будеть находиться къ привожь пени-

<sup>1)</sup> Co. "As Injuly into the cause and effects of the Virginia Virginia, tops of

писній ка числу и состовнію этих а ягастних а пораженій. При таких а условіях в, оченнямо, посложена тикой случай, что какой-вибуда субъекта пеувышленно или ужишленно можета получита столько пустула ота соприкосновенія съ этим а ядома, что организма его окажется не на состояніи справиться съ болізненняма процессома.

Разва на обладенъ средствани святить д'янстві этой мосини, которав, будуни предоставлена самой себії, способна вклють сильнійшія явленія, и разв эта висинь походить на натуральную осну, особенно на сливную, не должно-ли это вседить на высъ надежду, что наибством ибствія гератін восла би бить съ пользой принішена съ ціллю противодійствія роковой склонности этой болізни, когда пил прошлянтся въ стращной формій Въ клюй стадін или стадіяла болізни это вожеть бить сатіляно съ наибольшими шансами на успіть, когда в не берусь теперь рішать. Я только высклінню эту мысль, как в основане для залитійших разсужанній и эксперивентов».

Я часто теритьть всудачу въ своидъ иниватилка передать коронаюослу путежа призняки. Иногда на ифстф надрфая или укола познавется воспавене и на ифсколько дней исчезаета безга дальнышима результатовъ-Иногда оно даже вызываета ихоронное пидфосие, и все-таки организма на общема нисколько не страдаета. То нее самон, какъ изиз изифство, случеется и съ наокъ изгуранной осни.

На составей ферм'я четверких или питеранъ слугамъ бали пронаведени процимия л'ятома приминия матеріи, только что сиятой ота бальной короли. На рукаха т инхъ появилось небольшое воспасия, которое всчени бель образованоя пустуль. Вся эти слуги зарезились пакшиною яфекцу спустя при доения корону, приченъ изкоторые или инкъ перснесли болеблик даже на местекой формы. Вы претопцее премя принтикуется для передачи корольей осня тогь же способъ, ногорый принять для инокуляція матуральной, по его можно, итролтно, съ выгодой нидопаятьлять. Въ подражние сарчайной передачи на должна били би, производя пичтожный певерхностики надразь или уколь кожо, спачаль межать обравованіе небольшого струпика, в затімы, удаливы послідній, принести въ соприкосновение дать съ сибже-ссалисний частью. Другият усиблиният способоять приминая октявлюсь бы, вероятно, принладивание из слегка надрезанной кожей исбольшого куска штки, скоченной адокъ (по приятру стараго ветода инокульнім натуральной осноје, или возоно било би подверунуть кожу на валенскиха протимения д'яйсткое нарывного плистыря и каэтому where приложенть иль. Вы только что принеденных случаяха, т.т. нов прининка не нибла должного устбил, опить биль слідана съ минереб. колтой изв-пустулы (на соскі, коровы), махидиншейся въ состоянія нагиосия.

Способеньчля чистый гисий, совержинием на оснением пустум'я, вызывать осну? 2 подопртваю, что икуть. Надо шкіть за плау, пто гисы превинествуєть продрамное совершнюее, которое для организма, чувстви-

ределато в в оснивному комтатах, всегда заразательно, при всератів пустуль св содерживоє можеть казаться совершенно тпойнизсь, и все же къ вему возметь быть нь то же прека приятатано изителное количество пропраний жогакости, кота бы опо и бедо неравіство для глада. Възгой жидности или при св ясцанической інффузій съ гносих можеть оказаться депиниять то, что вана кажется частика гносих, всекду тіма вана бильое отсутствіе чтой жидкости (какъ нь старыть пустуляхь), пітроятно, и данть ті- несопершенняє результати, которые шать приходилось наблюдать.

Mirt приплесь бы видинтельно отклониться отъ глоей теми, егди бы в издужать идинаться латах пространно нь учене о секрение, пантну тилько, что я считаю илиз гиой, такъ и пропратное содерживое пустувы на отжіленія, по, пігроятно, органи, предназначенняє природой для парабатыванія этих в отабленій, существенно различнотся по своей механической стректуру. Что нисе, какт не различи на строини всеменистика образоний, обустоливаеть различе на свойствахи отлавлениях жилкостей? Всекдению инекспито нарушения структуры или, шилия словами, всекдение изийстваго отключения ота пормальной функции, желега, предилжачения отділять изжини, бенередняй свереть, пожить вырабативить на высшей степени свертельний ядь; чаприн'ярь, железа, которая из здоровомы состояния отабляеть инстую спому, можеть при болжиненновы отправления нарабатанить нав санаго разрушительнаго характера. Повидимому, природа такъ дог исто датрудивется из образования наленькита желель среди васкуляризопаннях в частей тікла, кака и на образованія кровениснях сосудомь, и когда мозивидеть воспалени миллины ихъ могуть быть признаны их жиние вы «Асколько чисов» 1).

Ва изстоящей стади инсифациий погроса о выпливания, когда она изходится на разней ступени развита и когда ям не тилема еще съ абсонотиой ифриостью, какъ скоро идъ горовьей осна подвергается изв\иеию на сноихъ специфическить свойствать, посих того какъ она утратильсною проправности из пустуль, было бы благорахумно, если бы лица, пранития подобной элгеріай, подвергам себя еще инокуляція осна. Никакого ушерба отъ этого процяодети не можеть, и если бы этога пріема практиковалих среди тіль, которые когдалибо при инокуляція перенесли натуральную осну из неудовлетнорительной форм'я, то легко было бы уб'ядиться из томъ, что я не быль слишковть усердень, рекомендув изъпредосторожности иторичную инокуляцю матерією, изходиненся на идеболте совершинномъ состоянія.

Предположенть техерь, или исклей аргументаціи (не міл ублакдення), тто одинть незь ста перемесших корожаю осці оказался бы воспріменнями ка натуральной осий; вожеть развій это перемергиять полюч ословиними-

<sup>1)</sup> Тик Полт е на своей прекоснований иносертили, трастующей о свое и слава, запилають этогь погазав.

нанія Віль, оставляв на стороні всіх прочів соображенія, яго станеть отринать, что ниокуляція натураннюй осни, са отвлеченной точки прівія, быть можеть, и невинизя нешь, не паключаеть на себ'я чего-то, оказнизющагося на безчисленном мноместиті случаень патубника для челопіка.

Что их ифиних организахх нискулянія иногаз визмилет возочуху, факть, съ которим всё должны согласиться, такъ какъ это оченилно и для непосаященнаго наблюдателя. Соображене это очень ибское.

Такъ какъ за результатаме инокульной натуральной осни лицявъ, перенесшинъ коронью осну, противники «Изследонация» будуть следить очень дорко, то и считаю унастимъ наполнить имъ здесь изкоторые относищеся къ осит факты, которые и считаю нажинами, но которые до сякъ поръ, повидимому, не произвели должнаго изслататия.

Сатадуеть помнить, что предпистиованиее заражение не можеть сатдать организма вполить невоспримущимъ из осненному нау; не случания, ни принитая осла, протечеть ни она нь легкой или тажелой форма, не вожеть вполить уничтожить эту поспримущиесь. Мы знасил, что кожа всегда готова реагировать на абастие индемиато въ нее над, котя перадно и нь очень ограниченной степени. Какъ часто на видика сыпи у большеннихъ сидълосъ, натолищихся нь удобнихъ условіяхъ для апраженів, причень высыщимо этому предпиствуеть иногда и заябтное незаоровье! А между тамъ, повнись ибчто похожет на сыпь или наябящая степень недоноганія послії принятія осненной изгеріп тамъ, ито перемесь коронью оспу, и мой кигляда на особенности посліджей быль бы песправеданно лискредитированъ.

Я знаю одного госполния, чогорому изклолько лёть тому назадабыла инокулирована натуральная осна, по такъ какъ не было ни пустуль, на зам'ятнато общаго разстройства, то онъ не удовостворнася этимъ и съ такъ поръ повторно подвергался внокулития. Всякій разъ на рукі у него появлялся пункрекъ съ принуванісмъ подъ мышкой и легинъ недомоганісмъ. Это отнодь не р'адкое вызенію. Весьма відроятно, что зкнакость візтакихъ пункроковъ всегда въ состоянія вызвать натуральную ослу.

Одилидия на рукт человтия, перенесшаго и скольно літт тому назват коронню осну, визнать образованію пузироковы, принява сму осненную ватерюс, небольшим количеством жилкости иза этих в праврыкова в внокумирокального женинну, которыя и получили легкую, но весьма ділістительную натуральную осну, хоти у паціента, съ которыю была свята натурія, викавого общиго дійствів и не получилось. Намеслікаующее сообщеніе тчиз Fewster's представляеть още болік ясное допалательство изгатіскаго факта. Т-нь Fewster товорита: «3-го апріля 1797 к. и пномулировать Н., 14 місянень ота роду. Ва обочное время ота вибоділя, писла обяваную синь, особенно на лиць, и видоромікав. Наня его, нь попрасті 24 літь, перенесла итсколько літть тому назада натуральную ослу, получинную еко естественняють путеми, кака это показонало перитое оснинами вино. Она прізчила ребення спать на скоги лікой рукть, принежь тівую шеку принтаданала съ пину ребениц; но прева періода инохуляній ребениць большею частки спала на такова положеній. Черезъ педало послів пиздороженія робениц якив обратилась ко вий съ просьбой оскотрічь ез пино, которос, по ек слопіять, очень болілю. Оказалось, что на якой щемі у нез пийстк обизьная сыть, которая начинала напрімать, що нін на какий вругой части тіла смінія не былю.

«При разспрост в узикать, что за три дня до ноложній сипи опипочувстновада леткій ознобъ, бель на голожії я конечностихъ и ведоновою пихорадила. Съ повиденень сипи эти явлення исчелні, и теперь (на второй день висмиднія) она жалуется только на небольшую боль на глота в. Предсилавноть на упомянутие синитовна результать осны или сибасті простули, я не дидю. На пятий день висмиция я набрать на записть жатеріюнта лиухъ пустуль и на сифармицій день вноскулировать сю двоихъ л'ятей, одного, 2-хъ-л'ятивно и другого, 4-хъ яфекцень ота роду. Въ то же врема в произвель принцики ватери и старшей сестр'я оспенной матеріей, контой ота Н. На пятий день посут изокулиція у и с в хъ появилось однижовое воспаленіе на рукахъ; патічьь старшій ихъ принцтихъ ота нини забол'ять на воськой, а владшій—на однинадиатию день. Оба оне нябли обильную сыть; ота нихъ в принцта в'якоколькить другихъ, перенесшихъ болживь очень благопріятно. Мать зе другое дитя забол'яли приблизительно на то нее прежи и также подучням обильную смиь.

«Вскорт посят этого из той ме дерений забольна одник человтех слиной формой натуральной осны. Желяя убтанться на дъйствительной невоспринциности уповинутыть принцика ділей, а взять ихъ их дожу больного и слідаль них инокулито нь обструки снитой съ него жатерісй, но безь результата».

Ми выставили эти факты не кака всобычайную случайность, и чтобы объеснить на прижфућ воспріничнюсть человійческаго организва на заразії, осною, вопреки перенесенно этов болікани.

Къ спастью для челоявчества, иторичное появление осни у одното и того же запа всербълется прайне рікако, такъ что на водобнай случай смотрать какъ на феномень. Вы саможь діліт, со времени появленія из сийть статьи д-ра Нефет бетії о Varicella или вітраной остії (Chicken Pox), самая высли и подобной случайняюти била оставлена, изъ уваженія въ столь поятенному зигоричту. Однако, в полагаю, что это неосновательно: съ тікъ поръ, какъ среди вногить другихъ намъ стадъ изитествъ столь убідательной случай, чакой приводится Edward Withers'омъ, праченъ нав Newbury (Berks), нь четвертожи томі запясном Medical Society of London (или тоего и питирую немесейдующую видержку), нь саможь факть потго больше сомивальном не можеть.

«Richard Lingford, фермеры из West Shefford, из этом в графстит (Berks), мант со-ти изга ота роду, перенесь ил поэрдетт т изсанд патуральную спути-это же преви трое иль испышнать из его дом'т были больны токе нее болжения, прочены одник иль нека, слуга, умера ота осни. Лико Langford'я восило виняя доказательства злокачествовности недута: оно было такъ мерыто осной, что обращало на себя виняляйе всякаго, и нисто не могъ сомиваяться на токъ, что она перенесь эту бълсков, на наиболже местомой форма». Далже, г-из Withers сообщаеть, что Langford заразмася вторично, получиль тажелую, слимую осну и умерь отъ нек на 24 день; четверо изъ семьи, жежду прочим сестра инйента, которож болжана была передана се симонами, наибстиними своего дялю, сдела-лись мертного осни; сестра умера.

«Этога случай была сочтена столь экстраординарным», что приходскій священимсь пашель пужлыма замести всё подробности на ветрическую вингу».

Удинительно, что из большинств'я подобытся случаеть осих изперный разм оказывается сананой, са-кдомательно разм'яры изъязывания кожи не служеть показателемы предокраненія организма из будущимы (какть при короньей осит).

То обстоятельство, что вопрось о натуральной эсих твено связань съ предметомъ моего изстоянито изследонанія, пусть послужить вий извинеміємъ из томъ, что я такъ часто обращаюсь къ нему. Въ изстояние время нало признать, что осна еще не изучена, какъ сачалуеть. Изследонаніе мое о природії королови осны, вігроятно, поднинеть впередъ и наученіе осны,

П-рк Реагзон на своема историческома изгледовании о порощей осит приведа столь вногочисления доказательства на пользу воего изгляда из свойство короньей осим предохранить человека ота натуральной, что в не старалея искать вонназа доказательства. Но така кака искоторые изаможать другей были настолько любезны, что приследы мет повыя сообщения, то и замерена заключить поситальния мою статью.

Видериска ила письма г-на Drake, прача на Strond'я, на нашена графскай, и биниато военнаго прача North Glocester Regiment:

«Весною 1796 г. и внокумировать мужчина, женщинь и дізей, числовъ одоло 70. Накоторые изъ мужчинъ не парадились, кота были ньокулированы, по крайней м'арт, три раза и содержание по все прежи болгания на одновъ поментения съ гами, у которыха приника оказальсь уствиной. Тревожась за имъ безопасность из будущемъ, я съ-особенной обстоятельностью разспрациямаль ихъ, не перенесли - ли они когла-либо оспу равыше, не изходились-ли по сосядству съ людыми, страданники эхой болбаные. Въ вонить концовъ санистичное удоплетворительное объясиеже, ногорое и жога получить ота нихъ, было то, что ожи перенесли соровью есну. Такъ какъ и тогда не видеъ, что такая болень можеть порожать людей, то в стіппалентіми, что поображитиля гороны пена была на сущвости основ из весьма зегков форма. Я упожинула объ этой истории изпоисутствія ибскольких в офицерова, выраждя их то же время мов социйния въ томъ, не былучии это нагуральная осна, и быль не кало удивленъ, когда пражовниять спарадь жить, что онь часто слаппаль, кака на упоманали о корожей осић, какъ болбани задемической въ Glocostershire'ф, которая, по нашиму прависложению, предохраняеть липо, наболжинее ещ, отвбудущаго заражения натуральной осной. Это возбудило мое любопытство, и, когда в посфтиль Glocestershire, я старательно разспращиваль объэтомы предмета и, на основании получениеть мною съ такъ поръ сакакний какъ изъ вашей статъм, такъ и изъ бесада съ прачами, из высшей степено викуративнии на своихъ наблюденияхъ, я внолий, убъдился, что упожнаутно люди абъстительно страдали норошьей осной, какъ они предполигали, и и возу утверисатъ, что они дъйстинтельно противостовия порощей осиб».

Г-иъ F г у, врачь въ Dursley, на нашемъ графсии, почтила жена сийдующимъ сообщения:

«Вы реченія месны 1797 г. я произволь принцики 1,475 націонтамъ всякаго мограсть, начиная оть 2 меділь и до толіть; между вини были многіє, перевеснію раньше коровью осну. Точніго часля посл'яднихъ не повию, но есле в скажу, что ихъ было около 30, то это не будеть преувеличено, сков Le-наобороть. Между ними не было ни одного случая, гдв осненная матерія мизила би какое-либо общее д'явствіе; м'ястное воспаленіе бало не больше того, какоє получіется у перенесиних изтуральную осну: инокулироваль и, для успокоснія папіситонь, 4, 5, иносда и 6 разь. Еще до этой массовой мнокуляція сляз-ли проходиль годь, чтобы в исистрачаль 1-1 папісатовъ, персиссинска королью ослу и потожъ противостояннихъ заражению осною. Я могу откронению сказать, что такихъ липъ, которымъ била принита жиско затуральная оспа и которые раньше перенесли коронью осну, было не меньше 40, и ян из одномъ случеть и не пошно, чтобы выправть получиль осну, кого син предплавани вифть спошенія съ другими инокулированнями больными по вес преви ихъ болжени, а истоторые исть нихъ увышление полвергали себя водможности приженія натуральной осной. Поэтому я внолить ублакленть, что авио, д 4 йелантельно перенесине короны осну, не способно больше подвергатым дайство оспенной материи.

«Я внокумироваль также весьма значительное часло лить, перенесникабольны, которыя посканда затиння міста и скопако літь тому вазалана которая была названа стипой осной (Swine Pos), не ни одник истаника не получиль осна 1).

«Затіять ядкаю обосно полудожними случаель, гді лина, не перенестія на короньси, на синноп осна, все-таки не получали осна; организма ихи, не подвергся началому разстройству, руки не били поспалени, котя они и били попторно поокулировани и споснавел съ прочини, страдлишими этом билістиво; одинъ мув нака биль санъ нопорада.

Г-ну Тасти у, младиску военному прачу South Glocester Regiment, в община силдуминия сообщением:

Эта была болю легия форма осна, которую на отвітали на напечь дочиненця о научнієй осні, стр. ; ;;

«Літом» 1798 года я вномунировать больное число липь на полку; среди явля было те челоміскь, которые, зоння на моломикъз фермахъ, перенесли коронью ослу. Изъ виха вей противостоли ослії, за исключеність одного; этоть субъекть указаль на лино, которое заразило его короньей ослою при перенязей пальна, когла инъ жила на фермії на Glocestershire іс, но обстоятельное разеліствованіе на місті выяснико, что непонісь, о котором з говорю, впеля нась нь обмань и что викогда у него шилакої короньей ости не било і)».

Г-нь Тістпу завічасть, что у янихь ізъ тіхь, которые перенесли корочалі осну и полвергансь потожь іннохузяти, очень быстро развилось воспаленіе на рукахь, а у нівоторых в дже ображнегось небольнюе количество вкоросной жидкости.

Г-из СТіпе, который на истенцена інтії місяції по моей просьбіиспитывала ділетне наі корговей осна, была така любезена, что сообщить мий о результатаха писькома, ная котораго и принеду слідующую позерікку:

#### Joponesi cupul

«Опить съ короней осной удляся плительно. Ребенокъ заболтать на 7-й лень; лихоралка билл ужтренна и спала на 11-и день. Воспаленое распространилось съ въста введения ялл приблизительно на 1 дюбил въ діаметръ и затъять постещенно исчелю, не сопровождавсь ни болью, ни пругими разстройствани. Сипи не било.

«Послі: этого в привидь ену осненную натерою нь з містах»; посліднів слегка воспальнять на третій день, потомъ воспаленіє встедно.

«Д-ра Lister, состояний ранким причень «Оспения» госпеталя, сталил видеть со чного за ребенсовъ и пинссъ убъядене, что сму невозможно передать осиу. Я политаю, что заибял оспениято яди вакциянням объядеть бить одника изы величаниямы усовершенствований, когда-либо сабланныеть из педициясь, и чемъ больне и дукаю объ этомъпредметь, така болба в проинкансь наконостья его пилуения.

> Съ совершениять почтеніску остаже и т. д. Непту СПили

Lincoln's Inn Fields, 2 Auryota 1796.

Изъ данняхъ, благосклонно сообщенняхъ жий в-ромъ Редгь о п'омъ о результатахъ его частной практики съ наклинивать идомъ пъ Лондонъ, и д-ромъ W о о d у 111 с'емъ, которий проклясть весьиз многочисленния принижи тъмъ же ядомъ нъ «Осимономъ госинталь», якстичеть, что жногіе изъихъ паціситомъ получали сици, котория напръяди на подобіе осненнов.

Мы не вожемъ должително предперера или обязания не сторона нада недолжного сорон.

Матеров, которою они пользованием, была взята ота короны, принадачжанией одной иза крупнисъ молочникъ фермъ из Лондонъ. Такъ какъ и покогда не наблюдать назръшникъ пустуль въ моса собственной практисъ, кому была принита коронъя осна, то и помежать просибанть абмствіе лондомской матеріи на оннакъ, живущикъ нъ провиннів. Мит. была прислана нитил, пропитанная этой матеріей, и и саблаль ею принции льумъ аттикъ. Вота что и танесъ оба этихъ случаяхъ нь мои зам'яти.

Stephen Jenner, 31/4 akra ora psay.

3-й день. На русь обнаруживается характерное, нараженное воспаление.

6-й дри. Попывется пузырект.

7-й день. Пустула випоненаго цейта.

8-й день Увеличеніе пустулы—Нісколько пятага (spots) повыватся теперь на клисдої рукії близь мість прикріпленія вижника сукожнай авугалной відпик, они очень мілы и крко-краснаго пийта. Пульсь нор-мальний: языка обычной окраски; пість ни потери дипетита, на вообще виденій педопотація.

9-й день. Вечеровъ пустуда на втетъ привинки пачала посналяться и причистъ ребенсу страдание она кричала, указания на это ябело; непосредственно затъжа повиняле закорадия. Спустя два часа посять обнаружения посяталней быть прижънень пластырь иль eng. hydrarg. fort, который озаналь уже очень скоро свое яблетие; черель то минуть къ ребенку первулись его общиния пядъ и развость. При осмогрт руки мерезъ з часа посять приложения изъетиря это уменьшение воспаления было виражено «Лень замътно.

то-й день. Патил на рукахъ исчезли, но вонивансь 3 патих на лита. 11-й день. Два патил исчезли съ лица; третье една заийтию.

13-й день. Пустула, представленица на рис. 2 на сочиненія о короньен ості, есть ифриос плюбраженіє той, которую на педияв теперь на рукть.

14-й день. На мегі показываются два свізкихъ пятна. Пустула на рукть ребенка почти превратилась язь струпниз, все премя, пока нъ вей житлась жидкость, она была прокрачна

James Hill, 4 atra от роду, быть примить на тоть же день и частью той же натерія, которов быть паражена Stephen Jenner. Никакого дъйствів не провижнось до 5-го дия.

7-й день. Завектний пункрека; на этота всчера вебольное познаблаваим; «Ата на боли, на опухоли пода-мышкой.

8-и день. Больной себя чувствуеть пелично.

у-ягдень. То же самос.

10-й день. Пудырекъ саблался помышенийе на сравнения съ убяз, что жей преходилось обочно вид'яхь, в сталь примежать удражтерь освеннаго.

11-и эснь. Онъ опруженъ послатительной краснотой, велению из-

писачитовую консту; вопруга краскоти отой разстания мельчанийе пумерьки. Пустула содерждая программую жидкость до 14-го дня, послі, чего она обычника путема засокла на корку; но эта корка (струна) была случийно стерта, и послі этого замежанню шло ведленно.

Эти дати подвергались погока данство осненнаго поисагія, по беза-

Въ это время мой друга. Непт.у. Нескъ, изъ Eastington's, из нашемъ графстит, обратился ко изъ съ просъбей призить двоиха его дътей, и также иткосториять слуга и людей, занитаха на его фабринт; и посисановвалея для этой ибли матеріей, снятей съ руки последнито изъ вышеуновнутахъ дътей Число принитиль бало тажътно пузиръка на итслът уполь. Накоторие илъ мнокулированныхъ почувствовали небольное недомогаме на висьмой день, большинство все—на денятый, Болтаненное состоине двилось, чакъ и нь нашеопасаннить случакъв, лиць короткое премя и не отравато лътей (за исключененъ весяна короткить провежутковъ) отъ изъ забанъ, и слугъ и фабричнать рабочихъ—отъ неполнения обичнихъ обизанностей.

Трое иль подросиновь, работа которыхь на фабрией была и кенциям быть изженов, получили на 11—12 день носпаление на рукахъ, находиние иль обячных предълонь, причемъ ликорадочным явления, которыя до того уже ночти совершенно исчески, вернулись свощ, сопровождаясь увеличения подназнечной опуходи. Въ этикъ случаяхъ (ясно видя, что упаханине симичени объяснивател процессоять на рукахъ) и призожнать из пустудавъ по нотиннай компрессикъ, навочения въ тари lithargati ясетай і), исини его 3—4 раза въ течени чася; окружающую же ихъ горизую и покраситыщую кожу и покрыль полотиожъ, накоченивать въ холодной водъ

На стедующій лень в нашель, что этоть простоя списобъ лененія нятать превосходний услікум: воспаленіе почти печелло, а съ нижь и анпаданняе них спилгонія

Иткоторые иль этикъ напректова подверелись впоследствов инокульціи оспенной натеріи, по безустжиню, если не считать незначительнаго воспаленів на месте принивки

Почему руки у приниванных накцинной ватерей из этома графства бодъе предрасновожения ка постатолю, нежели у принивених в в Лендовек, это трудно развить. Но сращиния случан нав моей собственной приктики съ ибхоториям, сообщенными ший д-рома Редеводом и д-рома W от обутатеми, ядио примать, что это факть. Но что еще болье поражаеть исия у принятых на Лондовек, что инсино появление у инха инсиней, Въ двухъ случания, о которыета и упоминуль инше (ит одновъ поромы оста била принята, на другома получена случайно), появалось только ибсколько красных петень, которыя быстро исмени, не направъ-

it Capmannas aprecess Goalinfa.

Случия со слугои священиям. Мо о геза можеть, правля, покладъем увлоденісять ота общинаго течній вакляннять этомъ графстяй, но віда заравтерь одна насиней не ошть установлень, за исключенісять того, что оні, не обладаля свойствомъ передлидть болісна черезь поддухь. Межеть быть, замічаємую нами разницу приходится прицисать различному дійстийо яда на кооку у тілкъ, которые дашить поддухомъ Лондова, и у тілкъ, которые жомуть нь произвийи. Что рожи приниваеть одну форму нь Лондовій и друтую як произвийи, это факть общенив тення. Назниць воспаленіс, акциненое пакцинникъ ядомъ, рожистиять, я. можеть бить, буду не вполит почень, но во всякомъ случать бляномъ къ иститк. П такъ, если болішновное дійствіе, прогрессоруя въ зараженной ядомъ части тіла, можеть подвергаться различникъ пиломогіченнямь нь записячости отъ особенностей предвизма, то истальли отнести но этоть счеть и вишеупояннутую разновилиюсть?

На это мак могуть позразить, что изкоторые иза папідитова, которыма были произведени принцики и у которых вотома повышить пуступы, прибыли меданно иза проминцін; но я полатию, что перемісны, происходишія на человічеснома организмів череть посредство легкиха, сомершаются чрезначанню быстро. Впрочема, послучниця пла произведенных на Лондонії съ начаницимъ ядома, полученняма иза провинцін, должны прошть світть на то, что кажется ченера теннима и загадочнима.

Газаное отличіс, которое в завістильня дібіствін вакциннаго яда лонлонелаго промеложденія, ото — его доказанняя большая заразительность; но-вторыха, она віргіе предрасопнагається поспаленію руки; даліе, пустула боліе выдвется наль окружающей комей. Ва монха предыдущиха случанта приняночная пустула боліе походжаї на ті, которыму така сусто усільно тілю на местопиха формаха синнюй осны; адлісь же пустула боліе похона на пустулу при разсіленной осні, за некличеніема зого, что я не зилість на одного случая образованія тяки на ней и натерія останалась прозрачной до самаго періода подсихніть.

Желая проследоть результать привимы у нопорожативато влядения, я поручиль это моску племинику Ненгу Јелгисту, который и принильпакляния как из румей ребения мерезь 20 часокъ после рождения Его отчеть гласить, что ребеника веренесь болень бель заметнаго недомоганів тёмь не менесовъ оказался непосиримувания къ последующей шкокудиція оспенной матерія.

Я начала возножность продукцить дайстие наключной жатерів на реблока, который за день до прининей заболать корью. Высытаніе корю, сопровождаясь кіштика, незначительной болью за груди и прочими обычнами симптоками, наступило на третій день и распространилось по исему ублу. Болісти пошна спошна обычнама передона, беза ісяцита уклоненію, несянтря на это, яда короний осна паднала аботники наленія, кака м'ястиця, така и общікі на 6-и день поманале пунарень.

Soir эспа. Боль нь подкры выпочни отганией, посмоблиции в положили боль-

9-й день. Почти эдорогь.

12-и лень Пустуль увелическых до разм'кроиз крупной горошини, безга образования высками из окружности. Вокорта затімы она положла, и маличном скоро поправился.

Зайсь на видних отклонение отъ общинато характера осна, такъ какъ пам'ячено било, что присутствое кори прерываетъ дъйствое основной натеріи.

Всеобщее инстанование, предпринятие теперь, гланиям образомь—
путемь внопуляція (в я своиз нараждю вое искреннее желаніс, чтобы оно
велось со спинойствіємь и ум'єренностью, которыя всетда должни сопровождать фалософсьів номесянія), должно скоро ножента настоящее зволеніє
важницы. Результать вс'яхьношки опитова сь этимь ядомь на доджа получился единообразный: въ намдомь случай націсить, подвертнійся его ядіянію, терять всецью воспріничнюсть их зараженію осною (зиссерівійту
for the variolam contagion). Така кака этихь случаєнь пецерь набралосьвножество, то это, нь сики съ наблюденівни, наконешными ран'є, аполять,
в думаю, набавляєть веня оть необходивости иступать въ пререманія съ
тами, которые пустиля въ ходъ враждебные для женя отчети, оспражийсен
на случайно подобранния данняю.

# Придодилите изложения чактовы и накаждений, относи-

Edward's Jenner's, A. M., an. Kop. Ofin. a ap. 1801.

Со пременя выхода во систа всека первыха работа о привинска важдины и инбата удонольствое видать, что открыте это получило несьма инфонсе распространение. Не голько на Англін ина панялись са неличайцима риспіска, но иза перециски моей со многини почтенными праздин заграницей (между конни назону д-ра De Carro на Вілік и д-ра Ва Ппота на Ганноверт) и усматриваю, что и на чужнах странаха оно встритило горичне сочувствіе и принеслю самые благопріятние результати. Я нажаз также удонольствіє полість, что слабом усилів изкоторыха пичностей дискредитировать воння способ'я были скоро оціліська по достопнетну в ступивались перед'я нассом сина/агальства, доказыпаннями весомичницю польку принимнім пакцины.

Въ настоящее вреня уже бълъе чълъ шести тисичанъ липъ слъдния принивки коровъей ости, и значительному большинству ихъ послъ того были произведени принивки настоящей ости, другіе были подвергнути ведкими назвожнами способани дійствію зараженія окой большью, но юсь оти понитви были сопершенно безрезультатин.

Немоя было предволагать: чтобы инсиклонание болгони, инфинией стольно аналогія съ настоящий осной могло не образить на соби вниманіс главнаго прача Лондонскаго «Оспеннаго госпитали».

И дійствительно, д-рь W о о d ville, которий сх таких задвістк діла исполняєть обліднюсти, паличення на него, посполняється пернамь удобняєть случаемь, чтобы запиться воученісять природы короньей оснь. Опо было предпринято яз начаді настоящиго года, и из яді жіский д-ръ W о о dville напичаталь результати его: на сожадінно, оше существенно отличаются ота результатиль всихъ изстідованій из однова пункті, нибонняє бальшое зилісніс. Оказаваєтья, повидиному, что около трехь пятахъ числа єбує пініснтовъ, которыжа были произведни приняния, забелівали накими-то смияни, большею частью до такой степени схожнюю са вигуральными ослинами, что невозномню било различить якъ другь отв друга. По поводу этого в должнить дать и інкоторыя разласвинія

<sup>&#</sup>x27;) A continuation of facts and observations relative to the Variolae Vaccinac, or Compos. By Edward Johnson, M. D. F. R. S. etc. Lordon Printed for the author, by D. N. Shury, No. 7, Berwick Street School offer.

Если принять на соображение большое число случлена неувышленняго нараженія непосредственно ота корова, случаева, хода болжни поторых в время отъ времени подпадаль подъ мое наблюдение, а также вносмество тождественных случаеть, о которых гоской врачи сообщам мих. и если обратить виняций на то, что ватерія, которую в браль для своих приниводь въ годы 1797, об и 49, была отъ разныхъ коровъ, каконенть то, что ни из однома случта не польтилось инчего похожаго на осневную пустуму, то и инкака не воем представить себя, чтобы сыпи, похожів на тѣ, которыя описываеть д-рь. Wood ville, могля быть вызваны настоящимъ, неиспорченнымъ здожь воровьей осок. Напротинъ, в полагаю, что сыпи, о которыхъ говорить д-ръ Woodville, были вызваны д'яйстисять оспенной натерии, когорая ваходила себ'я путь на организать одновременно съ вислениемъ иъ него важнины. И и полагаю, что это происходило отъ внокуляція большинства выпіситогь осненной натеріей (и которых в на третій, другихь - на питий день) посять того, накъ мнь быль произведеня принивка наклоння. Следуеть также заявлить, что явтерія, ногорую распространяли такимъ образомъ, сділалась источникомъ дальнійшихъ внокудяцій въ рукахъ «Ткоторих» ціячей, понидимому, токсе чезнаковихъ съ приролой короньей осты-

Ещи другое обстоятельство сильно подтверждаеть вое предположение, а именное короны осна была изяжетна на нацина скотных дворах сънезапанитных времена; если бы она при передаче ота короны на донакному, сопровождатась помътеність пустуть, похожих на осненных разветакой факта не быта бы изябетень на изших фермахъ и разве о нежа не говорили бы? Между такъ ин наши фермеры, на местные прочи нанотда не замеряли подобыво якосны.

Это правда, что я видела иногда, дога врайне рёдно, повъление ибсионания разсебянных пункрышеми, большая члета ноторым сноро исчемала; по откоторые все-таки остананием достаточно долго для того, чтобы нагношться. Такое ибстное нованее воспаленіе, повывается ні оно самопроизвольно, щии происходить ота принстиній ближа вещоства, какъ наигариды, ріх інгрипіса, аптінопини tartarizatum в т. п., часто производить кожним заболіванія, не только вблизи очага воспаленія, но и ча ибкоторыть частях восна, очень отдаленных оть него. Это хорошо навістный флить. Бель сомийнія, этим'я нисино и объясняєтся, что пустула принитой коровьей осна в сопровождющая еє синь потуть оклідть такое війстніе въ организаці в сопровождющая еє синь потуть оклідть такое війстніе въ организаці в сопровождющая еє синь потуть оклідть такое війстніе въ организації повычністні претьей неділи посят приниви. Но паружний недали повились в теченію третьей неділи посят приниви. Но паружний недали подробности.

Далбе, слідуєть обратить вниманіе на ту персміну, которая произошля при послідующим выполненне привинось корольей осни на Лондовскомъ-«Осненновь госпиталі»

Хоти въ первое вреня щи этихъ принцияхъ получались настолько

управлерные признаки пастоящей осны, что из грях в случаях или пожеть, подавляють на поинализие пустуга, по тряе из последания сисимотчеть, падавника на поин, дера Woode Пте говорити: «Со времени 
опублинованія можу отчетоть объ инокульній коровьей осим из можинаблюденій было около грехсоть случають, и ись этого числа лишь насорона делити случаяха заибнино было появленіе пустуль, которык нагионлись, а инсино: из первой сотит пустуль образовались у деленнадати папіситока, но второй—у тронадатити, а на последанить ста десяти случаяха—
лишь у семи. Такиять образова, оказывается, что больше са клашев падчительно слабіте, что в сключека пришненть большей осторожности из выборь произваской изтеров. И дійстингельно, ять последанее время привинали
матерію отъ пашентовъ, у которыть коровья осня понизнясь нь веська
личной степени и была вполить характерна 1).

Заключение, поторое я выполку иль этих в данных в, совершению иное. Постепенное ослабление и, наконеги, почти полное исчетновение этих пустуга, по моему митаню, гораздо превидънтае принисать тому, что якъ короньей осна зсеминировать яки настоящей осна з) и что первая, беск совийлия, была коронного болжныхо, а последния была тою же самою большью, но як особомъ, до сита пора еще не изучениемъ видонажениеми.

Я саять инфать случай произвести эксперимента, клюнившийся къповенению споридго пункта. Предприлгря всема задможными, что корона
пасущимся из принолым на плодородника лугахъ Соосеятетской долины,
вожеть производить осненини ядъ, ифекомно отличающийся из своихъ начестнать отъ того, которий длеть животное, искусственно выкарипишеное, на видахъ большато удов, для производства нолока на продажу
их столиці, я добіать во прим пребывнім носто такъ исково ядънорошьей осна отъ корона одной исъ доприжних молочнихъ фермъ 3).
Ядъ этотъ быль исхедленно послань на Gionecentershire их дру Матя hall'ю,
которий нь по премя пакъ-разъ усердно занимался опытани инокуляціи короньей осна. Результаты его занятій и, их частности, результать опыта
привники упоминутой натерія наложены нь пясьм'є его по нить, которон и
залась приможу.

Череть ибсколько медаль послу того, кака привывание ворошей осни было инсдено на госпиталь, чил любенно достанили ватерію мла этого источення. Ва играфия случай, послу провения, она меняма ибсколько пустуль, которыя на маркая, но на дослуждующих сертимы пустуль новое не было.

<sup>4)</sup> Ва первока мина сомнения не вистомиску попросу в выражил то видым, том воровья одна и настоящих одна представляють одну и ту не больны на друга размениях виденийносться. Са утим меденей согласнаст и дера Wood (11) в Ассіона больносться и дера Wood (11) в Ассіона больносться и дера и дера на догута и м том в ста одности одности и дера и

<sup>\*)</sup> Онь быль макть гова Тапи с гома, который была торда странатома вереронарной предла, ота одной или короне на ферма гова С. 1 в в и им. Кеплій-Тома.

#### \*Дорогой сэръ!

«Mon cockes, r. Hicks nepertes not some securic burs unclщенныму о ходії производнямих здісь приновога короньей осны, и таканикъ она также влять на себя грудъ передать ядиъ подлинили записи. кои о случаясь, которые были подъ возять наблюденісять, то в над'явсь, что вы извиняете, если и генерь опить утружку васъ сообщеносмънаблюденій, произведенняхъ яною по этому вопросу. Когда в кнериме умиль о дайствів вамини, то, нитя двоих датей, у которить ис было осны, я різниль привить нась коронью осну, лашь только буду ижіть случий достать натеры, годиой для этой цели. Павтому в быль особенно доволень, когда узналь, что могу добыть матеров оть изкоторыхь иль техтлигь, коина на произвели прининги. Сигили и не ижказ накърения д'ямть. правиния кому-либо, кром'в липъ могго семейства; но громадное впечатя'яніе, произведенное на уки общести уб'юкленість на д'якстительности этого средства для огражденія ота настоящей осна, заставляю вежя отжінить мое реаление, кака на можете судить о тома иста прилагаемаги ка настоящему письму продолжения монтъ наблюденій 1). Вы умидите, что съ эт жарта и произвель принявии 109 человбидил; если принять во вниманіс глухую в'яствость, ять которой в жику, то это - очень значительное число. Повидимому, также и другія соображенія, крокі, абйствія этихъпринимось из качестий предохранения ота настоящей оста, объясимоть этота наплава иславшихъ подвергнуться вакцинации; это инецио, особая легкость форми заболбания, испытанная безопасность его: в. то, что не нь однокъ случав пинјенти не били принужаени останиъ свои обичныя занятів. Или вейхи случання, боливоха на воей приклюсь, встрілилось лишь два или три, которые потребовали особаю ліченія асатасткіе повялена рожистаго воспаления на рукск, тотчасъ, впрочемъ, уступившато принепамь и грамь. Вы останьных к случанеть общее недоногани предстанля осылегиням, но достаточно выраженными и значительно болке коротились, нежели жив когда-либо приходилось наблюдать нь одинакомом'я числ'й случаевъ привинки настоящей осик, Лишь из однока или днухъ случаях образованием другія сипи, кром'ї той; котороз поизовилется вокругіжеста привиния матеріи; сыпи эти появлялись использоку отъ уколь. Затють принивка коровьей осты, позидимому, не лість никакого повола жа пожемению иних в болюшей, что така часто завебчается при выстоящей осик; посл'я примитой короный осим организать сохраняеть вполит то жи жасренью и та постепли, какія быля и до принцики. Другое, песьма кажное соображение, это, оченидно, чо, что короны осна новое не заразительна, за исключением случиеть привого сопримосновения съ ватеріей пустули, а, стадиштельно, петальные члены семейства не подвергнотея на матклител

Д-ук. Матийа II описинать ота случая верьи подробно, са больного точностью, на спубличеными ист тепера важения вей изменять.

опасности, предполагая, магр., что лины одинь или двог желали одновреченно подвергитться принцист норожей осим.

«Нь общемь, янті намется оченняннямь, что порожи оста есть болішь безновечно болів надежніх по своей предохражительной способности, нежели принишемая настоящає оста, что она легче переносится и скорбе проходить, при ісловія, конечно, если на пей относится сь долиной заботой и ппательностью; на тому же нажь містное пораженіе иномулируемато участка, чась в общее недомоганіе неего организма залено не такъ свланы. Я говорю объ этому сь підшой уніревностью, потому что жийль саучій наблюдать д'яктийе корольей осни на больнюмь числі паціонтовъ весьма различнаго сложенія и неорасті, отъ трехмісячнаго ребенка до шести-лосятилітниго старния, и съ неличайшимъ нинианевъ сліднять за ходомъзаболівання.

«Въ случаять, о коториять и упоминаю альсь, обратите внимание на то, что удаление отъ первоначальнаго источника натеріи не произвело шикакого изміненія на тарактерії или произвенія болішні и что, какть мить каженся, можно до безкоменности продолжать передачу болішні отъ овного папіснта из другому (сели только тиштельно слідать за тімъ, чтобы орать матерію на должний можента), беть необходимости поміращаться из источнику матерія, т. с. яз забожівшей корокі.

«Я боль бы счастяни», если бы вои старанія могля опацать солійсние большему выпоненію этого вопроса, и для меня будеть истиннямъ удопольствісях подієнняся съ вами авланійшими наблюденівни, которыя мей удастея саблить.

«Останось предавний нама и пр.

loseph H. Marshail.

Environment Urocestenhire. Anythis 16-10 1709 f.

Г. Матэйа II, присланий мий иншенуложенный отчета, продолната пости свои изследована и наблюдения съ неутомимымъ расніемъ и сообщиль вий результать ихъ нь другомъ нисьмі, поторое, согласно его желанію, в беть сокращеній пом'єнаю для повобщаго см'єдзнію.

#### BIOFOR DROLED I PA MARSHALL'S.

Дерогой сэрт!

«Пость отправни моего першго письма и продолждать производить приминей корольей осли. Со налочениях случаеть, о которихь и упоминаль реньше, число нашентовы теперь дошно до 425 чел. Било бы безмоленно и утомительно подробно мазагать ходы болжини из каждооть отдължовые случае; достаточно будеть, если и упомину, что не паметиль нивыкого отклинения сравмительно съ таки случами, о которихы прежде сообщать намъ. Общий ниль заболения на рует, нь точности соотибаствовать описанію, данному вами въ вашемъ первовъ сочиненів. Когда на рукать повиляють рожистоє воспаленіе, примочки якъ уксуса пополавь съ водою всегда производили желасмоє дійствіє. Я должень упожнуть здійсь о томь, что вогда замічаль, что болішнь уже достаточно подійствовала на организмъ, то в зачастую примільять растворь купороса; '/з капли, шушенной спринцовною или канинь-шебо подходящимъ инструментомъ на пустулу и оставленной на ней нь продолженіе приблизительно сорока сокунать, з затіжьь самтой водою посредствомъ губки, всегда останавляналя развитёе пустули и ускорява образованіе струпа.

«Я уже подверев 211 чел монть поніситовь дійстию оспенной ядтерія, по веф остались немоспріничнамин нь эдраві.

«Репультать монку экспериментов» (которые велые со исим необходивым в пилијема) эколик убидиль исия въ тома, что и а столица и ородь в осна есть ибриое и иссомићиное средство для предохраненія ота натуральной осна, что ни въ одножь иси случаевъ бинцикъ поль можев наблюденіємь, заболбание послії привиний ванинны не было музительно, также эксогда не обмаруживалось начего сколько-шибудь похожито на опасность, и ни из однома случать папіјенты не были принуждены останить спем обычным занадіж.

«Въ отчетъ д-ра Woodville'я о его изблюдениях нада дъйствіемъ поровьей осны и отженно необикновенний факть. Онъ голорить, что у всъхъ его папіситова были впустуль». Комечно, вызвится весьма страннымъ, что во всёхъ случанхъ, которие были из новиз наблюдения, всегда образовинатась лишь од на пустула, котория появляться на локтъ принятой руки (опе римие, Which appeared on a patient's elbow on the inoculated arm, and maturated) и напредела; она инскла совершения такой не вить, какъ и пустула на въстъ приняния.

«Всф мои наблюденія, основанняя, ядкъ то якствуеть, на общирномъ онитф, приводять меня къ следующему оченидному выподут веф тф случан, которые могуть или копли бы служить преументами противъ несомифиности предохранительнаго действів короньей оста, не могли быть случанки заболевання действительной короньей остой, потому что в считаю 
абсолотно некозножникь, чтобы у меня нь стольнихь случанть, безь вдинаго меключенія, неегда подучался благопротивой результать, тели бы 
ядь короньей ость н е обладать такимъ предохранительнамъ свойстножь. Я не могу сомифиаться нь томъ, что приниваніе короньей осны 
скоро вытфенять обячай принимть мастожную осту. Если должнымъ образомъ опфиать и принить но невізаніе веф нажным предохранитель, поторыя 
спясани съ этимъ новамъ способомъ вёченія, то мы ператі будемъ предпаложить, что общия полька, это пёрное міцило дійстніправляю значенія 
пежаго открытія, сдёлаеть его общераспространеннямъ-

«Вам», дорогой сор», сл'ялашему это из инсшей стенени полезние открытіе, челов'янство обязано безпред'янной признательностью. Я, кака частвый челов'ять, приношу свою доло участи из общека настроннія, така болів, иго на дане чит случні отвітник д'ястві стоп. зав'ямтельной болбони и просиданть за ходокъ самись интересникъ песпериментовъ; потерие пода либо встръщансь иъ исторія физіологія.

«Останос», милостиння государь, предлиняя вамь Тожерh H. Marshall.

«Р.5. Забыл» уповынуть, что нав приведенных из воемъ письке папісновно, которую на проглами вий ота мождонской корови. Я не замінатерію, которую на прислами вий ота мождонской корови. Я не замітиль разнини въ синтимахъ на микъ случанть, сравнительно съ тъящ, нь которыхъ и прогламить привиней катеріей ота коровъ зділиней в'ястности. Пустули не образованнямись, исключановного или двухъ случативь, яъ которихъ появлялись единичная пустули близь пункта привиней. Въ містножъ посильскій не било различію. Пать рабочаго пода ни одному паціснту не пришлось прерыкать споихъ обычныхъ заняти: точно также жей ни въ одномъ случать не поналобилось примінять какихъ либо лікарсти».

«Мить неоднопратно случалось производить нь одноже и усога же севенсти і приможні силчала одному яли двуже членами севен, а дагімь відсколькими неагілями позже и остальникь. Не зараженняе спали вийстії съгараженнями все время, пока длимсь боліснь, и не заболівали, такт что в пролить уб'яжаєть их томь что получить эту боліснь можно лишьпутскі» непосредственняю сопривосновенія съ натерість.

 Любонарнай фактъ инф пришлось велатно наблюдать; комментиронать его предоставляю вамъ.

«Я пользовать больного, у которого была сильная осна, и язяль на записть и фексолько матерія. Черезь два для послі того меня пригласнаю произвести принцису корошей осна одной женшині и четагрена си дітянть, причень по нечаннюсти в забраль вакцивы на тотъ самий жанцеть, который предварительно быль наполнень матеріей настоящей осна. Черезь три яви я унидаль произвиденнямую ошибку и быль поливунфрема, что кон пить напісность окажутся зараженными настоящей осной, ветко помять, какъ и быль прінтию пораженть, типтанть, что у никъ оказалась корошья осна, которым прошла свояжь обычнамь заломъ, на отступам ни нь чемъ отъ вейхъ преждебиннихъ на мосявь пользивани случаень. Впослідствій я принять этимъ напісніталь ядь натуральной осны, но вей они оказались исвоспрінючивном къ его дійствію.

«Еще табыть в уговануть о другова, очень завинова преимущести принимания коровьей осна, о которома всионинга только тепера, г именно о той безопасности, са котором можно принимать ее береженника женщинива. Я произвета принима многима женщинать, находиниваем на этома положения, и не замачать, чтобы тода больши на этиха случаема на чеманибо развился ота теченія больши у другиха папіснтова. По-цетинт, большения жаленія до того легки, что, повидиному, можно во всикое преви са полной безопасностью инпинать эту больши»

Поморось сорыема бытокарить дера Мака hall'я и пругих в лись,

любенно спобациналься ней о результаться произведенных ими привинова; така кака свои ист согласны друга са другова касательно того пункта, который укращих на нашепринеденнова сообщенія, именно, что націонть, перемесній коровью осну, предохраненть этика ота зараженія настоянній осной, то сообщенія эти, конечно, должни бідні доставить намавеличайшее удовіствореніе. Почилю соб'є указать ператить на глантівшію особенности. Ибаюторые нев монта корреспонаситова упонинали о понаснія сипей, похожиха на оспенния, на начать ист практики, но во встать этика случанна оценняльсть, что первоясточникова натерія, которую опи брати для принянока, бана матерія, принтанинця на Лондонскова-«Оспеннова госпиталь».

Я сама провинодажа выотима пиламетама привижен той витеріи, которая образовиналась у больниха провитиха в-рока Матаhallera и провижання от упомянутой норона ила Лондона, но не зам'ямал высшиног пустуль по тілу; точно закже з передаваль эту катерію другита принивителяма, которые прижінням ее съ такжих же усибложа. Д-ра Неплу Јеплет инфекцить вемя, что произвель прининам около ста лицама токоже матеріей, но не зам'ямах образованій синей, Пронеходить послідовательно ота одного человіжа ка другому, это можеть опреділить лиць будущес. Та витерія, которую в употребляю въздаєтние прини нал'явшиго изв'явстви уже около воськи м'ємпера, но не зам'ятно еще ни нал'явшиго изв'явстви на проклюдимома по д'якствії, но на зам'ятно еще ни нал'явшиго изв'явствія на проклюдимома по д'якствії, но на м'єстнома, ни на общема. Постому, и считаю, что яста жного ланниха, познолношиха оживать, что з'якствіе ек оставится и впродо беза нап'янствія, и то ми не будема понуждени непатісятьсять знофы непремінно ота корони.

Нижепроводиныя наблюденія были любеню сообщени лить т-из. Таета у, младиння врачень South Gloccoter Regiment, которому в уже обязань одинкь ответокь по накаписація.

«Я произведь провими ватеріей короным оди 25-та четовжавих ода 11-то зиріся до конца отого віджих; як тожь чесей быле женщино в діти. 11-то числя відекольника лишна были произведени принцині витеріей, которую т. Sh r 2 pm cl I (полконой врачкі) получила ота висх; другивна вириметь жатерію, віжтую ота этика больных». Я пинтельно слідила за развитісях процесся як відеті принцина, и зиружний вида покатакія вий отличника ота пистовний осна на тожь отношення, что вокруга реконина веспалення ата пистовний осна на тожь отношення, что вокруга реконина веспалення въ первой день болю ментіс вителенняю, чіль ота треткаго до седьного, но послі этого неспалення увеничнось, распространичника на десятоку жи одинизациятому дию (по окружности) на постора дюбих отзиватили и угрожав примінням всю руку; ка стастью, пого не случнось, потому что послії примінній раучной мали на воспаленнями відпами відпоми послі приміннями воспаленнями каленнями на русті прекратились беза дальнайника узонога. (Мінке педомоганіствими признани косто прізнавани на воськой пли денятий день послії приминина.

почти иго не гослужниветь испаній больших оно било столь легко, это сто клюможно било заистить, и только наблюдались слабая толошких боль и устаность, на ряду съ ощущейсях изприменія и большенности подъ минкою, Этота последней спинтовта быть слини надамнійся: она длинея откликнализти до сорока послин часона. Ни на однова случать и не заисталя развитія пустулю или могя бы изміненія на окрасить кожи, похожато на парожданнуюся пустулу, на ниома яботь, кром'я міста пришини яда.

«Когда всё эти снятноми прекратились и происсел на рукахъ благополучно окончился, в происведу четырямь изълитих палісетогь привинки яда натуральной осни, контаго итъ бельного изъ другого полка. У кажзаго изълите било произведено ийскольно уколовъ, вызнатинтъ леткое воспаление на второв или третій эснь и исченувшихъ ражбе питаго или постого иля. Исключение составиль тольно одинъ ощієнть, у вотораго били поровья осни въ бытность его въ Gloucestershire в ракбе поступленія нъ полкъ и ногорому она генерь биль, передана также путежъ привития. У него ибето укола воспалилось и рука обнаруживала горадео большую болішненность, уких при прининей каз норовьей осна; но не било що бели поль мышкою, ни вного прининея обнаго забол'яванів.

«Мить остается пинь прибавить, что теперь в внолить убъдился из известительности предохранительного свойства короньей осны противы заражения настоящей осной и что это—несьма счастьное наиденное и вынисшей степени поленное средство противы нев.:

«Остажев и проч., и проч.

M. L. Tivrnys.

Хотя или корошей осны большею частью не дайствуеть на таки, у кого была настоящая осна, но все же изкоторые организмы, понидимому, утрачивають поспріничивость из ванинит пашь отчасти, а аругіе даже аполий ее сохраниють.

Вь огроннова большинский случател, из которых производились опыты, папінчты были яполий откоспріничним на заражі; однако, мий попадались в такія, на рукій которых пустула ота прининки достигала повнаго развитія, но бела новиднік обизной высыши вокруга нем и беда общаго неломоганія, тогля кака у других в боліши протекала на самона совершеннова пидіс. Однав такой случан описанаєть г. Ремутег, прать ва Thornbury; принову підісь это сообщеніе.

«Я произветь произвеля тремя статить пасшинной натеріей, ногорую на столь обязательно пристади мит. Когда чершть три для и пришель посмотрать плийнговть то шей сообщими, что John'у Hodges'у, одному иль месь, была произведена принима осны, когда ему быть одинь годь, и это болгоми произведена принима статити, останить на мент иного рубловь; обстоятельство это мей ранные не было живество. На шеской демь на рукей налимого показались спинтоми сложно отъ внокульные осненови

матерієй, только пустула была м'ядколько вознашеннік. На денятий деньона видонался на сильную голонную боль и боль на спятВ, его рязлю, и появилась сильная похорядка. На сафлующій день она была совершенно зворонь и принцялся за общиную работу. На жісті принцяли пачалі распространаться краснога, которая занала доводьно общирное пространатию.

«Такт как's это назолантся из противортийн съ тъсъ, что тказаналось из «Modical and Physical Journal», № 8, то и счета полежность саймать выва это сообщение. Остансь и проч. 1. Пем'ятите.

Иса этого, поиндимому, вытекдеть, что жинотний организма относительно козд'яйство или корольей осны подчинается триз ное законама, клиз и относительно или изтургальной осны, изскомно можно сравнивать это дий больно.

Насильно поравительных в присарона илино короваей осии на разнотие осии изстоящей, посей того изка пашенты на продолжение въскольника дией полнергались возножности паражения посейднею, сообщили или т. Lyford, прота муж Windhester'я, и мой племинить. G. C. Јаплат, Г. Lyford, посей отчета осноей общирной и усичание пристика прининен изкания из Hampshire's, пишета мих сагазующее.

«Недавно мя'в представился саучай, который заслужеваеть кашего вниманія. Я быль приглашема ял пацієнту, заболющему основ, и изь разсиросоко чаналь, что сыпь начала появляться тис за пать дией дочого, илих послази за вкой. Во все это премя двое литей, у коториех не было осны, постоянно изходилясь из одной компата со свених отновъ и зачастую сиагали на его проилти. Мать совътовались со явой на счеть того, что дабдовало бы произвести имъ принявия, но не хотказ, чтобы для этого и компь матерію отъ ихъ отна, такъ какъ окъ быль предрасположенъ из заболбанию рожею. Я всически старалси уговорить ее испрем'янотогчась произвести д'язясь привизку, потому что из то время вий велься было достать оспенной матерія гді-либо на другома місті. Тіма ис вен ве дътямъ привили материо вакцион; в сильно сообщился на усибей их виду того, что дати столь долго находились, да и продолжали находиться видеть ех больным осною, следовательно подвергались возможности параженія посл'ялись. Я, одижо, быль пріятно удинлень, унидань, что коровки ист принилась у д'яген, протекла послеб воржанию и, да позновево мик будеть такъ вырадиться, совершенно уничтожные выстоящую

Случан из правликт G. C. Jenner's были не менте устания. Вота что она писата мит.

«Одина ила сивовей Т hom a s'a Stinch com b'a, иси Woodford'a, блись Веткеley, параминийся инстолней осной на Bristol'4, вернуаси докой ка опцу. На четиртый день послу того, кака у маличиса повынась сынь, всему семейству, состояниему иза отна, натери и игли челоиска абтей (ин у кого никогда не бало осна), были произведены приникы алкины. На рук! матери накиния не приняласа консе, и нисствастил ини заболбал изстоящим осном 1), но у остальнием мленова семенстав породка осно процим на общимом легком форм'я и они не заразплись изстоящим осной, хоти ист изходились на одной номита са малачнома, забол'ящими на Bristol'й, а л'яги даже спали на одной постели са своима братома, а цат'ями и съ матерью, поблициям на то время осну.

«Я пользовали это семейство одновременно съ можить братомъ. И. Је ии е гомъ».

Сиклующіе случин слишковы завержительны, чтобы не отвершь иссы-У миссь В., атмочии пяти ятть, нечеромъ на восьмой день посятприминия яда вакцина пониндись такіе спянтовы, которые обыкаовенноуказывають на начало сильной лихорадки. Она ощущила также легкуюболь нь город и подвижь написку. На соддующій день помилась сипas anyt a an mel, cross exogens es como upo scarlatina anginosa, vro в даже спросить, не была-ли д'яюче подвержена случайно наражению втою болговых. Утвердительной ответь и бистрое распространение прасвоты ва може сразу теноконая меня на счеть характера болевни, которая протикла на обычной форма, но не беза ифкоторыха синптомова, одинаково обезновонниясь накъздав, такъ и г-на Lyford'a, который пользоваль папіснтву однопременно со мной. Повидиному, не било зам'ятиго отклоненія нь обичному развитін пустуль оть тість яменій, китія вы обывновенно выблюдаему; одняю, зак малось полюе отсутстве areolize ная краснови кокруга месті принцин, пока скарлятина совершенно не оставита больную. Лишь только папіснтка оспободитась отъ скарантина, краснота эта ве замединих винться ").

Случия съ виссъ Н. В. не менте интересенъ, чтота только иго маложенний съ ен сестрой. Она подпирувась заражения скаратичной однопременно съ сестрой и потти из тота же часъ. Синитовы были очень сильни въ продолжено дебиздилти часовъ, затъка скаратичния скать показалась на слабой степени на линф и частко на неф. Промрикавните, из продолжено пудъ или трехъ часовъ, сыпь оченимо помедал, и паніситка оснободились отъ невинкъ болфаненникъ ощущений. Удивлено пос при таковъ писнаннокъ переходъ отъ сильно болфаненнаго состения пъ инадоровлено скоро увеньяничнось, когда и заправлять, что принида пустула вызнала на этомъ случат обизную красноту вопругъ мъста привини, по мъръ приближения пъ отоят случать то, что на четнерияй дель, лины гольно висына пачала веческать на рукъ, а пустула подсилать, спаратины поливансь снова, нь торять стала ощущаться боль,

При тишти обстрательствава в слитие полежими делим, принцип им обруки, не можета безапи способствонить успативыму действого напринцей изгорія.

У меня быль такой на сархай съ ворько Програз порожей осны инкраваль во потако темпейа кори, но вопруга програм не было пылных нова продпажанием нова.

и все ткого опить покрылось скарлативочного сыпла. Больков прекрасноперемесла норовью ослу съ са обычавани симптомани.

Что это были дъястительно случан скартатины, подтверживась гъмъчто двъ служания ваболъти одновреженно съ дъясновани изилно скарлатиною.

Ніколория дукають, что предохранительных свояства корольей осни живать зипь временное дъвству. Таки положение опроверевется не травко видлогією єм спойстивня других в болісней сходнаго происхожденія, но и неоспорявания фантами, неодномратно допламинии это. Къ фактамъ, которые наложены въ первой части моего перваго сочинения "), можно было бы приблагть отнешие зночесь другихы, если бы это было необходино, Уканку лишь на случай, гай быль произведень опыть пропинки инстинией ости тереза напрасокта эри года посте того, кака у папіснта била порона осна. Такъ накъ папіснть оказался вполет осноспринчиниямь, то в полагаю, это столь длиний происжуточний періодънажения показаться достаточно убъящельных эли исякато разсудительнаго человећка. Если же требуются еще другія доказательства, то в заибму, что среде заблюденій сообщеннях т. Fry, Darke, Tierny, И. 1 г п.п.е г'омъ и аругими, низмотея эногия из которыхъ привники осневной валерія не называли забол'яднія осной у лиць, перенесники коронью осиу на ибекольки ибть до того времени, когда производнася этоть весперименть.

Также вреднолизани, что короны осиз можеть перединаться чередановлухь оть одного липа другому, безъ посредства принцики. Та эксперименты, поторые и производиль съ теклью выяслить этота вывлийпопросъ, вей изправлени били на то чтоби подтвердить вое перионачальное утверждение, что королья осли передлется ис иначе, какъ непосредствениямъ приносновениям. Я инчогда не полебался разращить удиъ менама, на рукаха которыха были (вакцинныя) пустулы, способных передавать вираму, сообщаться, даже витель спить съ тъми, у кого инкогда не было инпоровыей, ни выстоящей осны. А затімъ, верікою, согда привиног ділатись дфинкъ, и пиставлеть не параженнять динать наль пустулани, включеными прининсой накцины, пока длялен несь процессъ надружный; всиску така вей эти опити оставанием совершению безнакланивани. Все-таки, съ иблью подверенуть столь завонен вопросъ изследанално еще бол ве тапательному, в просмять г. Н. Јелинев'я произвести еще ибстолько ощетовъ, которые могли бы показаться сму постаточно убластельноги для того, чтобы либо признать, либо отверенуть то, что по этому поводу было высказано. По прошестив власоторато крежено от извъстить меня, что сога производиль прининки влешным груднымы дётамъ, истери которыхъиностда не бол lan ни коронаей, ни настоящей осной; что он в производиль токів же принини пенимилия, пороживиль грудни ділей, є кого-

<sup>71</sup> Cep. 9. 11, 12, 15, 16, 16 in ap.

рыте не было им гой, не другом больных, что их тіль в прутихъ случалх зараменныхъ неодухонъ динали, новечно, и не подверганийся принийт, но нее преви, пока алилея произесь наградний пустуль, а между тіль не разу не обваружнегось на нагжинато дійствія наз на этикъ литъ. Одной жентанек кога произвель принику за неділю до си разрішення оть брежени, съ пом стілью стоби за ребенова полюжно политье недверген дійствію пустуль. Но, кака и нь преднадушихъ случахъ, передами парами не поситаровано, кога ребенова часто спать на рукахъ у митери, такъ что непари и роть его ночти насались пустуля, находившейся на насоті напріманів. Одиннъ словонъ, мить кажется непозножника, чтобы коронья осла, един стиенное провідене которой, покадикому, обваруживается пустулани, и бір зау юти и містя путим віс сопіря в осласноновтя, ногла развишеться са и собою, череть посредство полаука.

Во время процесса развития одной изъ прививом'я, сд кланиняль мною ть постілнее время, в отвітить одну особенность, о ногорой стоить упоминуть. На этісті зкола руки одного нальзика (которому прививка была еділана ситычно, предрачною ватеріей), на пестой день имферо помиленія начинаживатося пульцька — что обывнювенню бынцеть при коронией оста из этотъ періодъ- в завіднилу пероховитий, запірнаго небля стругть. Этотъ стругь продолжаль увеничиваться и распрастраниться въ продолжение въскольника отек, когда на краехъ его показалось пункрычегое кольке болбань протекля светия обычными мередомы, пацієнть чунствоваль боль подъ мишками и леткое общее недовоганіс. Жизной изтеріся, комой съ его руки, произведени были принивки няти человінами. У одного прининті не произвела винакого дійстнія. У другого она вызнача роявление правильной пуступы, безъвакого бы то ни было отклонения ота объенито няда. Но у трехъ остальных в пропессавосщаение представлять точное сходство съ тімъ случаскъ, отъ которато происходили изитая для применям матерія: образонались рыхлые струпья, а затім'я става вилілиться по краямь проврамня жидкость. Така вакъ већ эти пашенты завинались тяжелнии работами, то несьма возможно что пеноризамность прихъ вызеній происходила отъ тренія одежди по восmanumony aftery pyron. If we make once caying securization in man after ствое заражения настоящею осною.

Когда в началь это пъстърование, то ональ городо более одабоченъ воспалонения на жестать привими, нежели тепера; однаго, сабдуеть ожидать, что неспалоне несьма легко можеть распространиться на поверкности более общирной, нежели то было бы желатольно. Така вакъ такое распространение ножно остановить или даже устранить совершению, примънка весьма простия средства, то вне вижу причном, почему плийсить должень изприсно страдать, дотя би пороткое премя, лиши изъ-та того, что употребление какого-зибо средства не представляеть обсолютия необходимости. Около досятато или одиниадиатато для, если размети пустули было правильно, поружений пиль руки почти ясно укажеть, сабатеть не оживать, что восназение распространится, или и/кта, Если это случится, то вполит достаточно будеть приложить одну каплю адиа lythargyr, асетай на пустулу и, продерждаев се диб или три минуты, покрыть висять, окруждающую шустулу, нусковъ полотна, смоченника на адиа lythargyr, сощрок. ). Первое средство можно употреблять два или три раза в продолжение див, второе—такъ часто, накъ паниенту то можеть быть приятко.

Когда структь преждевреженно сотрется (а это часто бываеть между рабочник и дільчит), то надо приложить немного адиа lythargyri acet, изченну місту; білаголаря чтому поверхность подсихаеть, затверабилеть, получестем игото вроит струка, и тания образова предотправилется образованіе миме.

Въ воихъ прежиму сочинациясь по этому прадмету в упоминаль о томъ обстоительства, что человаческій организм зачастую сохраняеть свою восарінячность нъ параженно осной (посредствомъ приосеновній, такъ не натъ и черезъ поздухъ), хотя бы онъ раньше перенесь оту болють. Можие корреспонавитами сообщены инъ бызи многе факты, подтвержавание это заявляніе. Упомину затьсь объ одномъ подобномъ случать, сообщенномънить Т h от а з 'омъ Milles'owъ.

«Дорогой сэрэ.! Весь рода челов імескій, дукаю, толюдна быть таубоковримителень намъ за наши «Изследовани и наблюдения надъ природою и выстнемы Variotae Vaccinge и пр. и пр. у. Такы какы мей кажется, что то, что к ижно сообщить илиз, не лишено значени, то и полигаю, что на сочтете мое сообщение не лицениим интереса, таки болье, что оно можеть послужить намъ для подтвержденія заявленія вашего; что челогіческій организи в бишеть носпринячина из заражению осной, котя бы она уже однажан перепесалту болень. Въ новбре 1793 г. в быль приглашенъ произвести прививку вастояней осни одному тапіенту. Я юкаль осненную матерію оть одного рабенка, заразнишатося естественных путемъ и покрытиго массой рбоковыраженных пустуль. Мать ребенка пожелала вид'ять ной способъ передане этой больние посредствоиз, принцики, и я, общикинь одну жев пустуль, высть остріє ланиета, какъ обывновенно мы то д'ядіся в при принимента, для укола из верхнюю часть своей руки; я забыть и дукать объ этомъ, пока вепріятное ощущеніе яз места укола не напоминю вий того, что я сделаль. Это было на третій день, на четвертий поливнись всё признаки, обыкнопенно сопровождающе принива осны, чему в вовсе не удиналек; в также не почтистноваль иниципто безпононства, индя, что посладение продолждеть увеличинаться до шестого и седьного для и сопровождается выдівленіски небольшого ноличества жиллости; изъ впотить опитонь в зилль, что это бываеть съ модьми, которые уже перемести ослу и благодаря этому могуть побътнуть общиха веленій. Одиако, я не быль такъочастиния. На восьмой день в меня полнитись всё спистомы инсигной ди-

Гулердова вида. Для болбе вудробными сийдний из стому предмету см. первосвое оснащение о Van. Vacc., письмо вуда Мака had I've ер.

порадам, но из гораздо болба сильной стинени, чана когда мий из перний разв произведи принцик) осла, оного 18 дата тому издать; тогда у ини помилось множество пустуль. И принужаеть социалься, это 17та и стала сильно безпологисся, кого и шкого плинален ослосо и на разное прека принцисть принципи на минто міжь доржа тосячама миць. Я была убладенть на тожь, что настояние шке забезубедніе проохенняють писатиня основої ватерія, и потому отзболенно ожендать помилина сили. На десятий донь в получетникать веська непріятное ощущене напринення, ястра на лють, яблени уде, лихорадки начали спідать. Бода на лиць своро разрішникає тремя или четирьки пустуляни, сопровождинителем поспаленіена, но не изсрічниким, з датімь в сопершенно виздороміаль».

Настояние изследенные теперь уже не находится на столь кладинческой стади, чтобы и не нога говорить болбе утверантельно, такж развляе, о наключь вопрост связи полотуми съ натуральной основ-

Каждай практикующій врать, которин много запидался принцкої встуральное осни или тімпать большое чесло папівность, котостициваль путама заболівника ею, должена принцать, что часто патілть, кака заболічней заполучивато происхожденія, як тей или другой формі, стідують скоро за наскорраження запівность ота осна. Принцядя но виницийс, что это факть принципнай,—ся обяз, я політаю, согласятся вс і, клю запичално пучаль этота попроса,—я спращинно собя: не наметсяли віровиння, что второжене осна но вей европейскій страны запазодь часнее одинна воз тякаифішних путей широкато распростравенія в этого опаснаго врага здоровай Со иницийна прослідник атбістніє коровьей осна и ва этома отношинія, и счастива, на із везножность утигросдать, чтокоровов пеш не обкаруживаєть ни малійшей висложности незивать повиденіє этой тубительной болжини.

Скептинизмъ, съ которина даже крупи-биніе представители медишин встрілили на первой раза пыскальные виско пітляди из столь панкний попросъ о короней осить, по-истинъ, достопив похвалы. Боло бы легкомисліемъ принять, не подвергнунъ строжайшей критикъ, ученіе, столь попое и въ такой степени уклошнописеси отъ всего, что когда либи помилялось из тътописамъ медицинской науки.

Но ва настояния время, когда критика сайлала свое айло не только у наси, но и но искус авторитетних ведицинских кругах Европа и когда столь многочислении изблюдения единогласно подтвердили, что человейческий организать, однажди подвергнующиесь укланивнив образова въпствию коуощей осты, передь не разу не заболтилеть выстоящею осною, разок в яв ипракт съ полною унфренностью приности и отечеству, и віру свои поздравиня съ пріобратиність средства, которог на состоящи стереть съ лица темли болжить, сжечасно упосиншую скои жерущи и во всй пречена считавшуюся нанболей тажелисть бичем всего челов вческиго родат.

## О принципации принципаконовий осна,").

Edward's Jennie's, D. M., ur. Kopor. As. is up. 1801-

Меня попужанеть для нивоссиваующее кратное инполнение истории происхождения накцинація то, что жиб часто случалось наблюдать, каки изаль, инперсостно относящісся ка этому предмету, сифаналють случалиро королью ослу съ болістью, выпишемою шокулитіся.

Edward Jenuar.

Изследования монентрирода порожен испа были инступ вадания онть тому макать. Эта ная безгреници больно привыжена мое онивание спичали rists, tre a markiners, many smerie ners mura, correposars and an apomininin приходилось принципу челов вческую осну, будинялись невоспринчиными ко встать воизгь усилият прошить ижи оту болюнь. Мион быто выяснени что все эти папісити ранкине перенесли така назвинемую королко осну, которою они варажились при доени корона, пораженных особою насиные на намени. При разсићдовний опаналоскумо из болкот съ испапіватомка времена повістно на скотника дворика, и что нежду вейми сиотниками и коронишами весьма распространено смутное, правал, представление о томъ, что она предохраниеть отв настоящей осни. Это нибие было срамметельно инно между фермерами и ихъ прислугой; старые фермеры выявляли мий, что во время или мольдости объ этоми и рЪзи вебило, но это обстоятельство легко объясивется тімь, что нь писшихъ классахъ населенія не быть распространня обычай принцять осну и что обычай этоть сдільнея исеобщика только впослідствій, блігодаря усовершенствоминному жегоду, высленному Suttonions. Поэтому работывания ил скотника- дворах в радко представлялся случай испитать предохранительнялсвойства корожей осии.

Въто время, погла и пременения послъдовано по этому прилисту, ко-

<sup>7)</sup> On the coupe of the vaccine moculation, by Edward January, M. D. E. S. do., Lucker, pointed by D. N. Serry, Bernick Street, Soho 1801. Represent its pychometers carbitrate in strong matrix, communications accordingly company] and an accordingly entered computer is offenced appeared matrix in product and a product of the product

тории - часъ и вей подобные сложные и запутанные вепросы - представляювисокество загрудненій, я нашель, что вткоторыя лица перенесція понилимому, коронью осну, оказавились восприменням жь забовъзнико изстоящей основ. Совершения такъ эки, вакъ если бы они повсе не больке поровьей осной. Это обстоятельство нобудило меня собрать справин между окрестники врачами, и вей они единосласно выраженмевніс, бедто мольки разсчитивать на коронью склу как'ї на втриос предохранительное от настоящей осни средство. Такой отнива на премя ужърага-но не останивиль-ное риене, и когда и сталь продолжать свои писсканія, то, къ удовольствия моему, ми'й удалось наиснить, что коронь бывають подвержены «Аспольным» разновидностьюъ самопроизвольнымуъсилей на вижени. При этомъ оказалось, что ист эти сини обладають способностью производить дебольныйе на рукахъ доновниковъ, и что накое бы даболенание ни передавалось измотнике, его на фермаха всетда изминяють одникь иненемъ: корольей осной. Такияъ обрановъ, и преодождаводно большое препитствие, и естественно должинъ быть прийти ясь тому выводу, это следуеть, делать различие между этими виболевляющи; лишь одно изъвихъя виналь и с ти в н о о короней осною, д вей оставляюще в о иси о й, такъ какъ опи не производять писакого следифическаго д Бастия на организмъ-

Едиа липы было устранено это затруднение въ ходъ ноего изслъдованія, какъ вознавлю другое, поняданому, гораздо более зилчательнов. Не бало недостатка на прим'ярах'я того, что когда настоящая короны осна повильнать на волнотника какого любо скотнаго двора, то тота или друтой исть доминикъ больную корому, помидимому нарамей съ другими перемесний истиную коронно осну, впосибдении оказывался воспривчиния ка заражению настоящей осной. Это обстоятельство, какъ и первое препятстве, изпесле сильный ударь коняв вистиния надеждамъ; во, замигуя о томъ, что ходъ естестинняхъ процессомъ пообще изавообразенъ и что неифролтио, чтобы человерческій организыть, переизсцій коровью осну, на однита случанта оказыванся совершенно огражденняма отв таболжилия изстемией осной, а въ другихъ-новсе исть, и опить съ ульбенным в росском вринямся за свой труду. Результать получился благоприятива. На этотъ разъ и открыль, что иль коровьей оста обладаеть способиостью водовлявляется прогрессивно всяздетне такиха же причина, какъ и ядъ осни востоящей, и что когда совъ приходить из сопровосновеніе съ кожей чалов'яка, каходясь въ состоянія перероніденія, она производить поспанний из такой же сильной степени, книз если бы онь не раздочилля, иногда даже еще большит. Но разъ иль этогь потерять свои спенифическій свойства, то онь уже літается неспособнивь меманать из организать человая их изакиемія, которыя необходины для того, чтобы сачалны его мемосариничения из зараженю настоящею осною. Сибариательно, становится очениания», что иго-инбудь можеть положть больную корозу одинъ разъ, заразиться отъ нея нороныел осной и быть изисегда огражденныма ота осно настоящей, а на другои

день ту же самую корому полонгъ другой человекъ и можетъ оказаться чуюствительнымъ къ влінню парада вистолько, что у него помятся воспалийс и сыпь, даже будетъ исифастие этого сильное исломогаліє, но, кактя уме упомокуль ваше, разъ специфачесное начество яда уграчено, изорганизм'я не произобдить требуемикъ для невоспримунности къ осненному зараженно изм'янскій.

Зачен гісног сродство ясакду ядожа осни застоящей и ядожа коромей осни станомется особенно зам'ячимы. Первый, когда она взять съ недавией пустулы и принсытого немедлению, пыниметь полное заболжнаніе настояний основ у того челов'єка, которому быль принять; во если овъ изить из попаней стали болжний или если, кото и колтий во-време, онъ, до примънения своего для прививки подвергся влівнію такихъ факторовъ, которые, из силу законова природи, визинаюта из немъ разлижение, то на дъйстне его уже нельзи разечитывать. Это каблюдение вполек объединеть происхождение тахъ пинобока, которыя были удкловъ виотить эпокулиторовъ корольей осны. Считая всех процессы до такой степени простивъ, что возможность неудачи не допустиях, они не обрапали некакого визнатів на состояніе употребляемої накципной матерог, какаскоро ови магели, что она презрачил, на часть ев всегда бываеть чакою даже въ дълычившей стади пустули, когда большая часть ся уже пкончились образованием струпа, - у виха поновалсь всосновательная увіревность из усичесь, в динестую они принципи ложную пустулу (какую накцияная жатерія из подобнога состояни способна назниать) за такую, которыя обладість самания дійстинувлинени скойствани.

При дальн'яйшемъ изсл'ядованія саучайной корольей осны у леня инезатно инилась мисль, что было би, мижеть бать, ифлессобрази ве распространить эту бользиь, какъ это практипуется съ настоящей осной, путемъ внокульний сиамала ота король из человтку, а затких ота одного челожия из другому. Съ безпонойствомъ ожидалъ в ибсколько врскови, чтобы вредставился удобный случай невытать на ділі эту теорію. Наконить, онь представляем. Первый опить быль произведень из иди-инс1, по фанили Разрук, ему было привито небольшое поличество изключито жаз, взятиго съ руки молодой женщина, случанно паравившенся отъ короми. Несмотря на сходство пустулы, вызнанной такжих образова на рукть излична, съ пустудой ота привижки вистояней осны, и, из вилу того, что совровожданиее ее исплоровые было едиа чувствительно, едиа ногъ себи убъдить ва тима, что папісить получиль предохранеміе ота порожения основі. Однако, когда черега жесколько жескиять после, того ему была произведена приживка настояний осни, то оказалось, что она невоспривления жь паралі "). Эготь случай оболрила меня, и, кака только мих совть удалогь по-

Этиму маначису была произведена принимся наступацей осна пое раза, почто череза пять ябта, но, кроих афестиции постанения покруга ибета принимец, накакого несто действом принимей не произвед.

лучить матерія зарольен чены, в организовала ш'ялую серію прививовъ-Почтенное число абтей были подубарнательно инокультровани, пано на другиях, а по пропостяни издеможением изделение иск они были подвергнуты д'явствію мая настоящей осни: одники з вискулироваль осну, аругихъ старанся предость чрема вольтать, третьиха-обонии списобани, но всфполимием непоспринячинами на больши. Результата отиха опытока вало-поналу паставият меня перейти на афагельности на болбе общирновъ матепідей, и я проминель підній рада песперимонтова, за конорами свіддать не только съ пенетайшимъ винишемъ, но и съ мунительность безизмойствомъ. Наблюдения эти в опубликовали во негобщое сущебые, издажи сное сочинение чь іюмік 1798 г. Результати посякдующих воях в опитока также били опубликована въ сиъдующие два года, 1700 и 1800. Недомфие и системеское отношение, которые, весьма естественно, возмиклю из змата представитевей врачебния влуки, коста в инграме обнародоваль такое неоживанное отприліе, терерь почти совершенно нечелав. Созин арачей, личникъ опитомъ ублатицись, что примими корольсті осны втолить предохращить отъ тараженія изстолией вской, засинейтельствовали о тому публично, и, безъсомитани, инчуть не будеть преутемичения», если и скажу, что тысячи готима постидовать, этому принскру, потому что принивание короный осно теперь поаучило огровное распространение. По савоя винкон оплисъ, около ста тысичих телоков были произведени принция на Ссединетнова Королеастий. Число же така, которые испитали благотнорное дайстве, этого средства въ родинкъ частихъ Нарона и из другисъ странисъ силта, иссистио, и теперь уже стало слишкоми оченидники и неоспорниках, что результатоми этого открытая должево явиться чинчтожение осны, этого страциало бима or northerna.

О разновидностать и прависийную пустули навийны, выпиваемыть гористический состояниемы кожи ").

On the Varieties and Madifications of the Vaccine Postula occasioned by an herpetic state of the skin.

Настояния заявили была напочатана из Мойсаl and Physical Journal, Августа, 1804. № 66. Принявая но виналис, что сообщено, которое оне налучаета, очень важно, и зная, что оно не некумени вскобнико распрострояния, и счета ужествина опубликовата внова оту заявлячу. Са г.к.т. порта, кака и не написата, и более подробно заявлее загромунана со интересника предветовъ и надъясь скоро представита результати смога инсетресника предветовъ и надъясь скоро представита результати смога инсетресника. Зажев и пока только заявлу, что и располагаю вносими докумательствами, полтверсказющими вое вижніе, что герпетическім и ибногорым другія разаражаюція сили вогуть сажнать самую виканим недъйствующем, и привинет наканим—подъйствительной.

E. J.

Herkeley, 18 supra 1806 r.

### Obs non-licentage academical ageryon.

Та герпетическія забил'явия, коториня таки часто страдить діти, особляю на нисших классих населення, и которин, очиналю, заразвительны, часто препятствують нау накцина правильно проволять свое аббетніс. Хотя повидимому, на м'єсті укола кожо закрона, но т'яки не меніе онавилателя шогда, что пода влівність терпетическаго состожнія она изм'янилась настолько, что вей наши усили выпать появленіє пустули, постаточно совершенной, чтоби вполіті оградить появленіє пустули, постаточно совершенной, чтоби вполіті оградить пеній другов органивня отв правення основ, остаточно постанівні. Лющав в тії забов'янівні, потория описани дітим пода М'ї І з п'ом в пода общика підпіність роспількі з') на его ученови и п'яннова трактатії о болікціяєть пово, облідівоть способностью (таків не, піта в пуширачатия сміни, столь споро разрішнающіляє небольшими струпами) вызывать подобные не переріння на развити поднаго нагріжнівні візкинними пустуль з'і, которая при отиха условихь можеть поднаго нагріжня поднаго нагріжніця візкинними поднаго нагріжні візкинними поднаго нагріжні візкинними турунами за проправную поднаго нагріжні візкинними струпами за подобнає не переріння візкинними поднаго нагріжні візкинними поднаго нагріжними поднаго наг

Па оставляеть плинаю втерогологой на выпутого павода, осторое по аременя је о п е г'я отножнось на честа резептивах диперацій герптива;
 В. Г. По-го макса.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Така кака яв приканка мена починениях в упогреблять править опредагато употребляю его в тепера, кога она вожета быть не така рефетен, кака перапии опумум ная осепных но перемача сона можеть пропівсети путиннаў.

приминать болье или межье терпетическій карактера. Различныя части липа, особлино пое чтла тубъ и та часть верхней тубы, когорая оканчинается у ноздрей, края when, тонкая кожа поздан ушей, темя и зачилось, всего болбе полнержени заболбанию. Впрочень, какъ только на какой-пибо части голови позиляются герпетическім высказанія, ям обакновенно видима, что сыт развыше пли полже распространяется по развины м'ястамы коже. Насколько в моги панектить, эти большениям виления повяденотся между посилням илиссиям населенія на деревиті чаше, «ката на Лондонт. Не реклкость недать, насъ они наступають и порожають исакъ деревенскихъ школьнихъ дътей, принимая разный характеръ, смотря по состоящо оргавизма заболениаго ребенка. Я не хочу сказать, что пустула всегда несовервосния и недійствительна, если т паціонта, ногорому привита вакцина, янилась эта болбана; напротина, иногда пустула назр'яваеть вполись прашилоко, и в думию, это это баздать чище на теха случаную, когда болбань волее уже даннишим, немеля на трет, когда экболодийе неданнее: но это элиболгению яз обонув случиять, это то, это болюни зачастую прероцется благодаря вліннію канпинній на организось 1). Я отвітиль вышенияливное противол вистие нолному развитию пустулы из моей корреспоизения боле чем два тога тому назыль ") и синталь, что это линь более обычная причина поивления пожиналь пустуль, нежени какаяпибо иния причины, даже нежели все другів, вителт взятив. Д-ра Матсет папечатать о томъ итсколько спобиций, саталинихъ сму мною поprony openiery, as «Medical Gazette», wast 1803 r.; so, mais such namerou, на нихъ инкто не обратиль винации.

Ва мого «Instruction» for the Vaccine Inoculation», эпацияют «4сполько лість гому назада, в старался оградить наконижегора ота опшебока при располнаванія ложимись признакова помощью сабдующих в казаній.

«Вакинная» лимфа подвержена, поинавмому ота самых в исингительность причина, разволению. Въ постадненъ состояни она иногда произволять такъ называемыя дожном "пустуль, т. с. такія, ногорыя не обладають синйствия настояника пустуль. Могуть всерілиться развичния законтнія пустуль, смотря по размамъ качестнамъ употреборнной для причиний лимфа или по индивидуальности привитого, но чаще всего саталуеть принить ложения ті пустулы, которыя ссерівшоть гороздо смортю настояниять.

Уже из началь развити таких пустуль попиляется сильные зуда, причень исстоукола вспорь опружается красвинь, иногдя веська разлигиям, портоко отграниченным пружковы и такого же предго цибта, накы это бываеть при вполить соортаций настоящей пустуль; эти виленія песька дарактерни. Вообию, зижно пажітить, что песь пропессы болье похожь на

Применса влигати на теритической колей можеть производить основникомы изактиська на развити претухы, измежда ота самиго антекло отворожения и колона изменях порождением.

<sup>1)</sup> Hoo Jase minimisto atrone 180g r.

обыкнованное нагиоенія от в занови или отк другого посторовняго тіля, засіяниго на ножі, нежели на развитіє пустули, визнанной закцинною линфом-Ложиля пустуль—большою частью соложенно-желлаго пита, и если пронолоть се, то витьсто безпитичной прокразной жидкости, вытеклюшей изънастонней пустули, содержимое ги оказивается жутнымъ.

Винительно и со старднісях производиння висшентня скоро оснагонить съ дъбстингельных характерома вининной пустулы, и тогда, при какома бы то ни было отклонения оти нормальнаго хода и вида ез, осторожность гребуеть возобложения принивки виклены».

Когда отклюнене происходить отъ новинихъ заболбаний, о коториять в говори, оно обинновенно слодио съ тбять, которое опистно вномвини. Я могь би прибланть, это если напрфизие пустули не очень зарушино расчедами, то обикновенно она окличивается струпома, блёдно-коричиского или витариато цийта, болбе расланъ сращительно съ тёмъ, клюй вызванъ изстоящия вакциннов пустулов. У женя изглатся вногочисленным доказательства того, это жидкость, явитак изъ ложнов вакцинной пустули, способия передаваться на изскольнивъ поколенныхъ. Въ самомъ дълъматерія вакциннямі пустули, даже совершающей свой процессъ правильно, если она изята нь то времи, котаю пустула изчищеть верепрівать, способиз приниводить разновидности, поторня будуть оставаться неизм'яно при прозолжающенся проживолетить прининокъ сво.

Я тепера упоминаю объ этомъ вопрост ператит, но в изжъргия, въ неду общирнато его изгление подробно распространиться о немъ и о изпоторнесь другихъ вопростях, сиязанныхъ съ принисийскъ надамом, лино только обстоятельства жей то полиолеть. Практикующе врази должинбыли бы бить особення обмотрительны, когда они производять принивки тъвъ, кто страдаеть коммижи болбинями; описность неув/вренности из препохранительновъ дълстийи произведенной принивки была ом совершенноустранена, еслибы при появлении исправильной пустули болбань била тотчасъ остановлена изалежащием уколомъ и пашенту произведена вторичная принивка. Прикому описание одного случая, чтобы показать успфиность такого образа дъйстий:

Въ Cheltenham'й, осенью 1803 г., на однова отмейства, по фомилія На vellon, были внею производени нати са внау цаоровама в'язих принивки матеріей, только что влятой са надажение изкріанней важинной пустульі. Осматричні уколи на питай день, я напосль, что на лівой рукії одного ребенка пустуля развижаєтся слишкома скоро. Она была всиравильной формы, заключата уже на себій путично жидность в била опрожена вішчикома текно-прасити пибта, распространизацинся на треть довика. Зуда била таков сильний, что непозможно било удержата малочина (ему бало лиша три гола) ота распекляння. Вито чтоя пустули побуднять вена произвести подробний осмотра, и на гольнії малочна з нашела герпетическій путирь, немного бильше польшита ях окружности. Волосы попрута атого ябета слітались мостиння ота маділення огрочной і акой жилопрота атого ябета слітались мостиння ота маділення огрочной і акой жилонашал. Кроко этого в'яста, на текто выгат не было сыти. Несколько разаребенота сраната пусттат при расческах, ностивене на рукі, нанившеми распростронаться столь рано, на неськой и денятай день дативатого общирний участока. Ребенока нежду тіма была безпаковнаи на экару 1). Затіма начала образовинаться миткій, негариато цайта струка 2), но венора на его иткета потнитася миткій, негариато цайта струка 2), но венора на его иткета потнитася миткій, негариато цайта струка 2), но венора на его иткета потнитася миткій, негасни то обично бышета. Пораженное и істо на тенени пода вліннічна деттирной мази стало скоро заживоть; ребенока некора соркать его расчесома. Черета поста неділаполят первой прининня в повторната се; образовалась пустуль, которая процита череза вей обичния стадін, вколита правильно. Другія д'яти, коториях прининня были произведены однокреженно, перенесли коронко оспу на ек обытной форм'я, беза влежає бы то на было неправильностей.

Я избрата этога случан, чтобы показата, кака инчтожное пастное заболіваніе вожета пропівести сереснюе погіменіе на состоянія кожи, котя би что заболіваніе и развилось на большом разетовній ота міста признани. Я не могу нажать зно неизбільноми общима, отклюжнісма до вейхи случанха, така нака и находина пногла правильную пустулу на одной русі пашента и ложную на другов его ружі, или даже ний случалось наблидать на одной и той же рукі одну правильную пустулу, з другую—ложную, на разетовній лиуха добнова друга ота друга. Замічательно, что муж сплощь и рядона приходилось упильна о существованіи терпетичненаго заботіванія у ребенка ппервыя только ная наружнаго над правитой руки. Ва этиха случиха родительская міжность зачастую оказываєтся чусовичнійно предвою, побужати матерей скринуть повивеніе сыней и пишлена у літей, ителотря на якими и подробнию разепростя якънносительно этого пушеть.

Такіс спряди банають св организміни, у которых в понивотся вногах рамскиння пуступован висиня \*) послії прошини ванини; кожа на тість случнях, когда она находится подъ вланіснь герпечических процессова, до того необщинно разаражительні, что валібник равка, параннях, була-почній уколь обножовино пазапиють поснадене съ везначительнами по-верхностиких нагночніть».

Въ прошловъ году и законнироваль другого ребенка въ Cheltenhame t; что этой п'язония было потрито одной сплошной толстой коркон. Въ таковъ состояния, беза накиха было ни было существенных из-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Когда случение полобими отказания, из презивана больше странеть отказансь, нама на тома случай, когда пинания пустула правельна.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Сейдуета шийлить, что изтирія гилічна не можета образовать чакого вастило струга, кака жатирія программая. Отенва и разнена мужау наченням стругом и вастиленням Этами объектична таког, что струга при підтренной осеф (чагіся Боль), обывносню плотий струга консинго.

<sup>\*)</sup> Teppementus admendancia.

м жигий, от оставалась болже двухь лёть, нь продолжение котправь се все премя летили, но беть всякой замільной пользы. На темсии у иси сд'яльнась такая же корка, остальным части тіла били пошажени, но когда дакля матерія, сочиншиси изъ прешина корки из лиць, попадали на штю или на груда, то на этяхь містахъ неизжінно повилились скоропреходищів смии, ижівний совершенно такой же кида, какъ и названних корки. Когда и приниль этой д'язочит ваканну уколини по одному на каждой рукі, пустулы развились и протекли вислий правилико. Съприблименіся в отпалнялься, а черках дві неділи било сділалось частика, и ве оставось никакихъ слідова старой болісни, крокії леткати воспалняльнаго состоянія пість.

Такие случаем стато встрістаться перідако; г. Кі під описля підсколько подобниха случаема на своема веська пространнова трудії о корошей ості; также зі другіє авторы, кака у наса, така и на континенті, упоминації на своиха сочиненняха оба этома виленія.

Мил случалось такие помда изблюдать папуления сини, потория долго и упорио держались, а патажи легки и скоро печизали.

Я думно, что это можно объяснить сидующими обрания. Ядинациим череть обскольно дней посий принціи плинцега дійствовать на организма. Это обверужните се посий педома, которчи такія сини принмають, чане всего оні мажутся пака-бы поскаралителем воспаснівна, паканнями ять организмі помажь поздійствіеми. Такими обратоми первоначальний болізминняй процессь перуппателя, упитомаєтся, такія ократь вобіждается. Я виніму много случаєму, тяті бытвіє у павіснти ражите приши pimples пой vesicles прикращались язь бустуми, похонім на наконнями, поторым партівням одповременно ста пустумни, правитами на рукахи, и вмісті съ мажи проходили череза всіх сталія развитія, пяділям настопшій наз вакиння.

Произвал на соображение тота финта, что погал возва обнаружинаета силонность из сопротивлению обичному дъйствия освеннаго яда, то она не подадется и дъйствию яда законина, я вывожу отсюда такое заключеніе, что герпетическое состояніс комис—на момента прининко—и являнось главной причиной тіха случаєть неудачи, коториха многіє врачи били свидътельни на своей ваконнаціонной діятельности. Дійствительно, во многиха иза упоминутать случаєть, когда пацієнть игорично подвергалля гараженію, болішна поражала больного, и оказаналнось, что процессь воспіленія и нагиоснія на рукахи сопершался правильно, и притоих ва болів сильной степени, чіма на обинновенних случаєть. Считаюнеобходимина памітить, что общіх являнія были рідно вираження и что даже появлялись сыпи, правда пенначательних и рідко перізанній. Но така важь состояніє руки при принцавній осни было второстепеннама предметожа навилина, потому что наша забота была паправлена на то, что какалось наяболіве важнава, а начанно, на число пустука, но влясьни ний удастся добыть по этому предмету подробния обегонтельныя сийэтыйн-

Законој ступанској управлент, что, тога принима важини не произподита сервезной болжини, а, напротика, закинаета заболжине веткое, една заслуживаните незаконо, тъм не меже производящий приниму врата должена обязателни имбата самое правиланое и исное представление объедосно столи нажиност отдъей недминиской изуки. Ему должена быта прекрасно полъстия не только приниманое развитие, главным свойства нажиния и дъйствие ек на организма, по также и принимпы дъсстия оснениято къп, потому что они часто противодъйствуюта одина пругому.

Общее запложена съ этимъ предметокъ недостаточно для того, чтобы быть из состояни и нифть право производить принивки вакцины; предметатель долженъ обладать точных спеціальникъ знанісяв этого афад. Я котфть би убфанть оптателей на токъ, что главное основание всего этого способа леченія (ванцинанія) составляєть глубоков, точное знакомство съ характеронъ правильной накцинной пустулы. Лиць чогда только новисимо быстрое распосильний дожной, неправильной пустулы, накую бы форму она на принала, и лиць тогда только опшебая сафакотся неводножними.

## Инструкция для приниванія королькой остич.

Для вакниванія надо брать ватерію (лиміру) мізь пустули, им'яконді правильное развитіє и настоящій наключный заравтерь, между 5 и 8 диями, если вопругь пустулы есть канан-либо пасынь, то не слідуеть брать лиміры нь таковъ случай.

Аля полученія вашинной нівфы надо слегка прокологь пашегомъ края пустули; тогда лівфа сана постепенно изъ нея выступасть, я тотчась же послік этого се сибдуеть принцвать. Объесновенно принцвають на руксь, посредняй вежду плечень и локтемь, всего лучше—летинкь косинь уконовъ, не прошиданцинь глубже //, добил.

На 3 дена покланивется на маста укола маленькое красное питво; если операція удалась, то на 4 или 5 лень является пунирека, которий ростегь до то дия, препращансь на пустуму съ вознашенными правиц и углубленного дередином; пустума изгокружени красника прукокова (areola), остающикся беза мананенія є нам 2 дин Затама агеоla вечезаеть, и пустули призращается на получив, блестящій струть, шебля текно-краснаго верена. Эти прогрессивния стадіи развитів протегають ва 16 или 17 дией.

<sup>1)</sup> Instruction in the Vaccine Inscalables a short (for Prince 1) D. N. Shrang-Barwick Street, Sono

Одного пустулы дестаточно, чтобы предохранить организмы ота осненвой заразы; по такъ накъ никоеда нельзя знать изпереда, удастежни принияса, то, осторозности ради, лучие инокулировать на объять рукахъ или ажлать два укола на одножь плечъ, второй—дойна на г<sup>1</sup>/г ниже перваго укола; послочние составляеть только изыкний аждекій нозрасть, гай воспрінячняюсть сильно развита.

Бели воспіленіе из окружности пустуль слишком'я развито, го монщо прикладывать компресси—из одной умпін свинномої воды (одні satumina) на пять униш воды. Если бы струнь случавно стерся и из 24 ласа не молобномился, то надо приложить компресси наз стіпновой воды, не разведенной.

Влишку, контую изъ пустуми и привитую нь жилкомъ ниль, издопредпочитать высущения; но такт кака не исегда возможно получить се изъжимомъ инда, то втобходимо било билиработать способа са сохранения.

Предлижени развае способы, но продолжительный опать посазаль, что всего лучше васцина соправлется между двумя стоключными пластиннами. Обозновенное оконоос стекли разразавается на надаратели, на т дюбя в из поперечника, такъ, чтобы они розно поправили другь друга; собраница насина кладется на средниу одного иль стековъ и сущится на воздука (только не череть награнные надъ планенем) или у лучи). Какъ только лицфо посожнеть, надо тотчась нагрять ее другимъ стеклинномъ и завернуть все нь частую писеую бувату.

Сохраненная такимъ способомъ натерія легко можеть быть преврашина въ жилкое состовное раствореніємь єм въ небольшомъ количестий кололной водії спушенной съ комчика ланцета; при принятія такая натерія употреблются точно такъ же, какъ и контая прімо атъ пустулы.

Вакцииная ликфа подвержена, коняливому отъ салыхъ венерительнама причина, разложению. Ва последнему состояни она иногда производить так'я вызышения доления пустуля, т. с. такія, которыя не обладають свойствами изстоянихъ вустуль. Могуть встратиться равличиная аномалін пустуль, свотря по разнижь качествомь употребленной для приники пробез или по индинизуальности принитого, но чаше всего сийдуеть призвать зожными та пустули, которых соординеть горахао скорфе вастояниях. Уже на начале развити такиха пустула появляется спамини зуль, причень місто укола вскорії окружлется прасмана, акогда весьма разитажь, не рідке оприненнямь кружкомь и такого же крало писта, кака это банаеть при вполей созращей истоящей пустуай; эти вызембя веська характерия. Вообще можно заяжить, что весь процессь болье похожъ на общеновенное патисения отъ заясны или отъ другого посторовняго тёль, заслешиго въ воже, нежели на разлите пустули, вызывной настинного экифору Ложина пустуль-большем частью солочению-жентаго пейта, и если проколоть пе, то вийсто беннейтной, програмной жидинети, вытекающей изв настоящей пустулы, содерживое ся оказывается мунициа.

Couclies apyris nocalarmis meters monyamis, sporssearmas sas-

пинов, полвергиннося рапложению отъ искростичнико награмания во время насушивания ев. Въ таковъ случит образуются жедленно развинающися структа, блідно-бураго или витарнаго пятта, съ принодвитими правии, часто безъ всикой праспоти из окружиности. Пръ праевъ пустули посять пропальнами просачинаются програмная жидкость.

Винатульно и се стараніем производиная ванинання скоро ознаконять съ д'ястантельника таристеров в национов пустулы, и тогда, при законь бы то на было отвлоненій ота вориальнаго кола и вида св, осторожность уребуеть силчала позобновить приниваніе национов саміго д'ястантельнаго начества, а зат'ям инокуляровать и оспенную матерію. Однаво, если субъекть не расположень на воспріятно короньей оспа, то большию частью у него не принижится и внокулированням челов'яческая осна.

Еслинося в принятия короным осни инписте общів болжаненным разстройства, то они виступають большию частью, особенню у дівтей, на в или 5 день. Они вного позникають иногаз у порослихь, напоминая свитченния явленія послії ниокульцій осиснюю катерій. Первый рядь болізменных высвій зависить оть дійствія напшинюй заразм, второй—оть разараженія пустули.

Если налишировать параженной уже натурального основ организать, то наспозації, несмотря на порватьное теченіс, не всегда останаливаеть пода основато происсед, но нидяво сантагота его.

Оспопринилательный линиета следуета всегда содержать на полнон частотт. После каждато принизана следуета сло общеть на воде и вытерета до-суда. Надо обращать особенное напишане, чтобы на поичане линиета не образовались различны, кака ота обможненияха причина, кака и ота действія напишной линфа, которая легко се производить, ка виду мого, болте одного дня не следуета сохранять на лащета хотя би и сулую настину.

#### THABA XV

# Другія сочиненія Jenner'я,

Сочиния, доклади и дажний ().

Имя Јентиета еще паложо до надыца знаменитало «Інфију» било изабетно уже и из ученита обществаха, и из странитаха медицинских журналова. Оштасна не пшинита принести праткое идложение и потоража иза его работа,

### О данствін неханических в препетствів за стрица.

до іншя грбі т. на периона засілднім Глостерского Медиципрового Облества, послі сого, нака зектора Ригту прочена міста пступеснім на двогі річто «О дундаць способі прошаводства медиципского послідовшим, 4-ра В. Јеппет саванна вібованно замічний по поподу дійствія, працененняю на перешомоготими состуди мехаципскомаця изментани на сердод, предитирующими свободному течняй прови переда пиности послідовку. Замічница для селенти на заблукцизму.

Спантовы при изболбаний оправи вояблений медицических приметовый, вознониванил не иго полостяхи, рёнег правидного ота призначения, караптерапривания грудную избу. И на тома, и на другома случай перког физическое инпривение алечета ас кобом сильным боле на грудней области, по на пираона случат на разу са вомие набамляются значени со сторовы головного може при грудной-чет жабё эта посибавая отсучетнують. Различие мужду облами помочениями болбанизациями формаци подписрокладира и пактомическими возрастемы.

Ской вигледь Типпиг полербильеть спідуссион двужи виблидовник.

Молодая женации на продолжене мационались этть аправали больни на груды, дажной при сколько-шабуда усиленного диниской вигрудивнось, типо стигонались багрована, каки есля бы или стигута была веревнось. Дини и бу пости струкано милать выда больно визнали подпитациона, каки скоро она далам изсосного питова по комнать, терми зацияв попитациона, Слодами спятиоми изблюдание и у дугой недарай жениции, сверга которой пашковии Дении бу произвести питовическое векрачае. Паралогическая высока, сосредоточеннямия притиристивно на области сераща, выражные это, образованиваниеся попутсывания стверчатой шелини и опружениями частей, было пистовкое пицительно, его пишковы съ трукова произведа из одной подости на други. Осенцяю, голорить ја и и с., что раза отгора кроне по ниправлена.

<sup>)</sup> Hancurrana en educationen scarpt «Roudi Mobile Jornal» 2) sun 1896 g.

от абваго предсердія на язвому молуличку напрудмена, то на результива донова попункция изрені прови на периномопровита обсудіть и посивдовательное сжіліє може, отчита кропа на обсудить будеть оббижаться и надавитить на може.

О політни сердні пада вполідствій розвитинь. Іон 19-го град в. Јерпот протего на пісация украннутию Общесть скої завітей о боліше сердні, вида полідаєтній одучто ревидтина, пісасності пелгоничеських видонійна-Завітна эта свядітействуєть о толь чю Јелинейу принадажних окранитию на ділівилоченія наводивости задоклудкта ота остраго отверживного ревилина

#### Swine pox.

Asya Blick's configura your are Observery affairmanns in diserse and respect une retriere, puforseguent no appear culmof finalism, nonsemunitar en l'incrept en комий 1789 г.н. Для дегора болблен, отсемден, бала нова, но среде народа оне данно была прафетня подъ плененя враний почи. Они принеда на даждацичацено нед недапаковій персоналі Глостерськії больнаць, «У одной дівудини», - говірить Під і «vising the sections of the colour property of the section of the s торые основржалы се вийсти со мине, не кот не стреджанть. биличи ито истинна пать или иния больны, кога облова плитилнось основрения войств, одина, или инха, была чренамейну опытий и проэтительно врача, пробраний облираро пристер и главеро реартацію, кипено, мой другь. І сліпіст міз Берксиев. Сиву І спіднії д. Е.й міз г.Ду, то-та иферинову выправа, порявляли отгорию биль адной или пилентось, забилениях тивистисного смеду, была привить осна 17 децибря 1/8 г. матеріей, плитей или пустуль альнувани. Эта изгорба по палот и сторонаю начален ис ответальсь ота истанной основний манедан. На го же время была привита осна в сирисинских или жананий по солъдству сения, у которым в ранких не было не вътраной, на истенной одна. Материя выга было оть корминици. Собственное сообщение объ этомы Технита, приводичное нь статыт. Hicks's, ганите: гОба воловые исеяция, котолька была привита на Конген-Гилга чатерія Анкіло рох, напорали на лемпий этна послі приминии. Сивотонія бали горация вътиг. чън при обысклетическа бабозбания, изступления посав приважен бран изтивной имень сильных головия биль, затёмь обими замболь и разбитость, проconsequence sortic ofermoremero. If we were auxirors concernment passence as socialispecimies mycorocci, spokintanesoni si purt aton dostinico, era Ginangiato egoнетинной сент. На тили токе панинось изсидано принамены или, сеорые, аквацmenti, coroque over u-vourze se cure, deserge se rist novre ques Edward's

Агра Птак в гонорить, что Е-1 что Лу Ген в сту, которий уже болька били реания Рід рок вазаденія принятія сву натерія, вчитой ота перенявник, на отота раза, із унваря грость, принява изганную осор, кориминую—таким, но на у чиго, на у другой не изстрими инсиска портавительника инсеній на ручік, разно како и инкакожа принавонаболічня. Реблику потова силня піворенько раза діялам принявку натерія, навтой ота развитання срімецина, болічника отпинной олитії, и спить таки безрезувататих.

Затем на стобилейи дера II стата принодится разная случии, когда націонта перепесцію Swiss рок всятацийх хормення, оплавалясь невоспріначанням та праняма оним перепечній и при общенія са больными перешеної ослей-не запачальную не-

Дра Піск гобиралі сейління объ акой боління наст нежду прачіме, така и преди парода, который, піт слівня зіднімо прича, изминать се плотда «спянко прачов, негоряда чалас—погранен осново. Врачи етис не высклади окомувлення спосто патакі, представальня ота больши починиро одну или изма. Дра Ніск з рокорита на пасатичніє чесня іст не потична одні, то, песонивання, это такая больши, потория дівнета перенеснять не пита менія постріннямнями ка парадення мустиння ослов, дахорацки, сопровождающей приниму одні, у напа обменносняю на бакцита».

Предмета доказда, оснящию, волбудени бальный интересы среди членова Общества, тактичесь почему брантами найзени накаронная цинатия, по почерку не принцассивная на Дининейу, на Нарание. «Плиятия» паменна. Собрана случанійного рок, сделить возновані больше опатова по этому придвиту и сообщить ика на бличайнисть паседаннів. Принести мак присвать параже да бличайниму паседанню натерію.

Присоединеть свиденения дугимь пристержилих враий оперсительно всего-

чти васлется термил признакога, продолжительности и основней больник.

Markett crayers flisteen asya Hickory.

Ва сентифрациона маседини в-ум Масел и ) ститит, конций плавания, сообщили Обитеству ибантиров дазавейний поднобности относительно Золие раз. На соннавийно отчета оба этома заседини не должен до насел-Вога още отронова, не поинтельной честома и писанами удено је и и е / и это, очанатац, чермости, на поторой быле запеним населенизациона посталония, собранная часнике. Обитества јего тому не предвоту и предвазавалисника на инчеть.

«Ма следня», это на различних въстать Газстербант графиты распростивалась веланно синица болбана, по исбать признадать сходила съ истаност основ, но навинаемия объемиемию из народа. Swine роз ная Pig раз. Мы принит къ убъедения, это болбана ота, будета-на ота орбобрътела селестиснимата путить или путить приниты споробна предоциянть отъ парамента основ истаност. Часны Меципискато Общести, натакие испоражение наблюдать оту болбана на Волбоотида на тецени объемить исстаност и собрать данных и ен природа опитиная путить, поизбенить регультиты своить изполней из Гт. своих трудонь, пострай прилодателен иноситить и са в принага 10-85%.

## Пунирачатия глисты (Hydatides) на почкахъ.

28 года трад го јези по г прочена на писадания Обисетни свъпровий дослада:

«Larges Merret, 25 afra ora pogr, comperatorera finne o sara pony managaболи въ областе почетъ. Влие не били сильны и безпилнич еги липы мослъ работы, и cers ofparences so such to security contents conference to many round to the contents, some certs сяванням очень витенскимичи. Баз быть протядыть парычной илистырь для пункоженія сь жесту, на которона оппушнации всего сильнёе боль. Осоло пяухь лёть тому напады у вего навиляють лигије сиаптини есфикта при прекиснусације сиа пунстновала бола, каки села бы черков моченируванскимий взика прозодило чиносто посторовиее таке. Болькой, рабока, полигаль, что, при ото розд эметій, на мочниспростренный канала мога велог польсть несекь, выполникай синачениую быль при молексирования, и потолу оны не обратива на это никанато инивиди. Слингочке эти, плинов, продажала держатыва оть 1-4 місяция, но кога больной чувствовать себя все это время всеотилу плоко, силобративан во мен только 8 комбря 1789 г. поляб плинго приступи, болые сельшиго, чана обычаю. И инивить его върошен незанавость состоянии ореанорыйно породе боль въ симет. couldn no stery speciments sover respons, careers—sch charrons, coppositionals выдальный почетных важней. Узины от смого больного, уго это сы вины бышко и разыва, в предпримыть обычное дечение этой боления. Но облегиемы не последоваюизканотес во время моченсированія по промисму пунствомансь боль, провії вого больнов жиловизал сил и инвидинизуния вистал исстоири баль из престий. Индивисиния моги больного инчанало присутствіє нь мей бозытого часак призрычтых глисть (Hydatides) круганий форми, разм'ярова отв бумкочным положен до гороззиме. Среди цёника ганета наколивись и обозочие тіхъ пть шить, которыя, пройди водь мочеточная ь, разервання уме на ноченом пушері. Этога ріпрана, яконтою, опущанся бальника, така кака ока реавлика в ражуниям бения на поченова працуй, сопроможнатичеса обможнение алеумациям воли на короткое выема, посла чего ужа пакоты выполняла последа съмочейв.

Операвсь на общепревиятом вобартаме, на которому гласты приниманию насшавая извотимами. Делинет убласть внести нь организации больного соминации, нь на сесей, ими этоть пасачалей умертията наи всека. Сконедары представляется иму удобашем для опыта еще потому, что оны, ими панастию, благодары скорй дутучести, не подвергаемся подте визначны пливаниймы при прохрадония мерей менени путы 15 мая тубу 19да. В для ст пролисать собему бламатир саваритую катесу:

Rt. CX, restricts Mi Court roun Jis

Syr surp. 4 s. at 1. excelement.

Оту самост онь править принения не больной кайной долей дви рази из день, и, игонь виго, ещельными которы на кому симым и русь по полной вышка бышка финацира. Спуста дви издати такого теления быть сеньи ученащиться. Черены отвежда пистеми наи опущных боль, а ин пропредения обходилизация недаль была спериненно спорява. Ганеты, поколиний на надаль вачения основность ист была изка разрушени и неадминили беть велода боля, така что больной, считая осба вельяй выпоряжения, пропритить было абериа. Черень мей недаль, вышко, она смога выпушения быль при обходы укращения свыдательность при обходы укращения обходы при обходы укращения свыдательность при обходы укращения обходы при обходы укращения укращения обходы укращения укращения

Biscourse, representation upo sees music John's Hunter's as Jenner's ors

8 декибря 1700 г. отворятся къ-рендиному выше случаю.

«Я только что могранть шту добимую призымер. Теперь или моей измяти учепосторым предоставления случая паболбаций глистами; по а предоставления все, что поразваю меня развани при знакомствей са измя. Глисти часто бышкоть на команть банако
в комантамии, чтобы соотпалуь, принаменный влик, могь яхь разверонить. Основный,
которым в мейю, чтобы счатать псь жившем организации, планизации из показ, что
ность изматичей оне произведень двигаться. Я брать шть поломы или поотв онени отпланть из техтую полу, и развишим мести ись така продолжения согранизации, у синней, боленияхь паршем, учно бывають глистах.

## Разлачныя сообщенія Јеппета 1).

Среда бумиль изоплатов одид, кольтичная туполя (годо не обощность Дую Денв из садален из Обрасстий госопсий о назычест, из можной правры котораго пронико посторомног тако, и штама о доргова структ висципного прекранской можесалдена от Пулносто. Ва другой пактиче от де пола 1792 г. (годо получения Денпет'ем в степени достора недицивы ота полнета St-Andrews) садгамо о сообщина Дентета на Обрасстий сертая писдина посторомного тема на можеой пункум зачатниго наличена. На импітывати образаются навеси Глостерскаго Менталивосцию Обрасстий-

Въ пасъданіяхъ Меанивискаго кружка «Medico-Convivial Society» въ Кодіогонді, на почалі 80-хъ годова прошанго стотілів, Депинт прочель ибеколько доказдовъї однив инъ нихъ биль посвищень грудной жабі, артгой—офизація и пр.

А-ра Ратту на своема «Послідованія о признавала и причиналамабы» принодить сообщьне Јелгиета по этому вопросу. Вота, что онзнишета: Въ Медицинскома пружит на Gloucestershire/в часто вопбужданся вопроса о влінних сердил на жинотную экономію. Большинство било тогомивана, что вногіе случан така назиналной дстви обусловливаются забоятваність сердиц: Јелгиет выразнать предпиложеніе, что и грудная жаба мавится результатомъ измістнаго покіленія на стросній сердиа, по всей игроятности—окостенсьнів пли иного подобнаго болічнинито прецесса извеннями артерій. На вопросы, которые в датіма предложила этому закічательному патологу васательно наблюденій, поторыя привели его къ такому заключеню, она отвітить ний слідующест

Примоденные условия о допледска и постаниваца (то по то из местаники Гаостирровге Медиципичасно Объедую выпастновани маз British Medical Journal, на 1896 г. № 184.

«Первий видівний жиом глучій періше ресіотіх была тота, которыя як 1772 г. была опубликовина д-ра Афитийнов'ома, съ приложеніема анализа, систиннию Нефетиценова. Я жогу положительно утверждата, что тогда артерія сердця не была къстідовина. Заубила в мибла возмонноста изблюдата подобний случай социйство съ т. Саттетова въ Dursley's, и вота, послі того, кика в осмотрала гланням части сердна и не вілиста ниключата данниха ни для объяжненія висидной сверти папісита, ни для объяжненія предпистионанниха сві святтомова, я стата ділата понеренний рідріста сердня, начинда его очена билисо ота основинія; здібля вой ножка встрішнах что-то твердне із нака-баз песчанистос. Я прекрасно томно, что міслинула на потолока, така нака-шта била потрескавнійся із старий и в предположнях, что оттуда сванняся кусочека питукатуров. Но по ближайнима раземотрімій я ядимата настоящую причниу: «Інпенняя артерія превратилняє въ окостенілне канали.

«Вскорі: послі того д-р» Раузінегия имість такой-же случай. Прежде чтачь она приступиль на всирыни, я предложила ещу пари, что на найдежа вънчина артерія околинтивня. Ондзалось, одижно, это вое предположеніе било не совећих відно, твих не менте наружним стінки пртерій представажится китографициим, ализ проситит каждой приеріи образованся хрощеватый наналь. Ми уогал же заключени, что видонажіненіе этакъ сосудовжи было причиною болгания. Кака-раза из это преви у воего дорогато друга Јоћи в Ниптет'а мачали позначњев единком г. оченивные признаки априме рестопь, и это обстоительство пом'индо мий опубликовать воз язблидени. такт. кака могло легко случиться, что И опфот началь бы непріятную для меня бескау на эту тему. Я сообщить СП п е'у и Ноше'у глоп заключенів по этому поводу въ одножь изъ воекреснихъ вечернихъ собраній у Пи и те г'а, но они, повидимому, не сочан ихъ заслуживающими ниваскія. Одизко, когда Hunter умерь, Но me тотысь после векратів съ лая выгольною испреввостью изписать мий, что в быть принь. Симптови на случаесь Ви Па m.y. меня веня предположить, что большь обусловинается образованиях узы удорит и что выдължен суть остаки стустишейся линфы или иных в сокона, которые вогле просочиться на визтрениюю станку артерыя,

Barkers cerkayors as xposicionnuccions nopeand cerkayoung communical financia, «Observations on the Natural History of the Cuckoo», 1788. Philosophical Transactions, t. LXXVIII, p. 219. «Concoon approximents untrare promare season nocpeactnoses perpuctarismannes. Historicos on nucleation John'y Huntery is suncurrantee as Transactions of the Society for the Improvement of Medical and Chir. Knowledge, t. I. p. 30, 1791.

Въ библютек в Британскито Мужев изходится брошюра, озаглавленная: «Бъглая заятьки о свойствах» раотниго кажине, въ отой брошюрт укатанъ усомершенствонаннай способъ приготокленія сурьня посредствока раствора раотниго нами на шит. Брошюра издана въ Wettonunder-Edge-В епісомъ, годъ не пидамъ.

#### DIABA XVI.

## Первые годы введенія вакцинаціи въ Россіи и различныхъ другихъ государствахъ.

А и г д з в. Нескотря на противод ілствіе, которое встрігная на перната пораза нашиналія, она давреницала на Англіп съ вінкляна длежа все більшія и більшія синтати, білгодаря неуговинням стараніямь Jenner'я и его послідователей. Уже на періода 1799—1800 гг. Willam 1) нога отвітить до 10,000—12,000 принитаєв на Соединеннома Кородевствік.

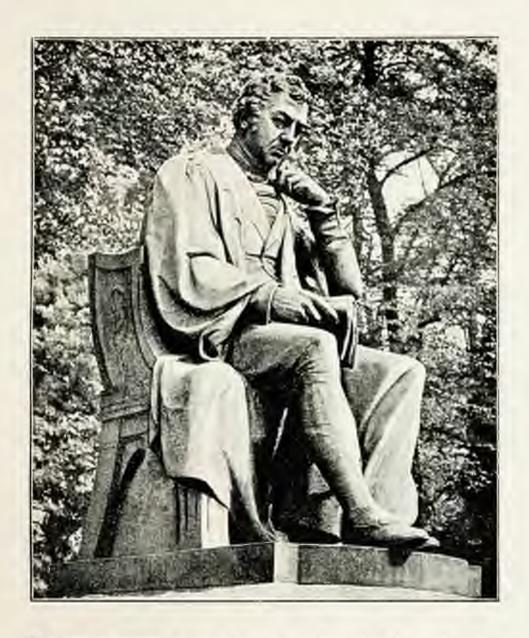
г декабря 1798 г. другая ваконосийи, по иншитика Реагков'я и пода покронетельствома гервога Горкскато, основане на Лондов'я-«Векцинные Ноститута» (Institution for the inoculation of the Vaccine-Pock), на поторома два раза на вел'яло производились безновневано привини корольей осно; этота не институть раземалата по первому гребованно предохранительную напошную лияфу.

Въ теченіе пременя ото 1799 г. до 1801 г. Woodwille важинивропаль въ Лондовского «Оспениов» госпиталі» 7,500 челопікть, падвергную большую ихъ полонину контрольной принивей челопічней оспа, результаты получились сами бластинів.

G. С. Јеппет принить задою человіка беть насівника осложненій; 200 кга ших білін произведени контроліное принитніє человічьей осни, обнаружнике полняй намунитеть ихъ.

Слав Е. Іспиет до твоте, принить болье 6,000 папъ, сопрожикаля большую часть своих произволь произромния опытали. Уже нь марть твог г., подавая слое прининіг паличь общинь, онь могь, съ чувствоих понятниго удовитворскій, состаться, какъ на лучшаго своиго кодитая, на шинниумь гоздою услішно приниталь челогіяль на Сосанаснюми. Королеченей. Рімнойе парамента санклінапровало откротіє Јенпет в и проложито ему нуть ка нипрокому распростронивівк. Пілу послудняго на особежности опа-

William William On Version-Stockholm Limiter, 1800.



Брежживай плантинка на честа. Ген и е г'а на Лондон в, на Кенsington'ском а скверъ.

(Caymoreps Mr. W. Calder Marshall).



nato contacrate ocnommor an 180; r. nRoyal Jenneran Society», ao reant society», cano cofon panyatures, nocument nominatemans npennaturosa Edw. Jenner's; nune-apennaturosa Guas J. L. Lettsom, cesperapess—Walker, a sacrass—Babington, Bradley, Clarke, Dimsdale, Lister, Turner, Alen, Pearson, Chambertain ap.

Общество это начато слою д'ятельность выпускома «Наставлены», которое священника пручата родителяма при крешении наждаго ребениа. Вота текста этого «Наставления»:

Вы должны понимать, что какъ религи, такъ и родительсків муветна предписывають намъ отращать своих в ділей отъ всикато білствів, нивугромающаго, въ особенности отъ зараметельнать болізней, интублика 
для итъ жизни. На світті же иттъ болізне, которти била бы такъ опасні 
для жизни челоніческой, какъ осик. Ваниваєю естестичнисть заражепісять, она, какъ всімъ хорошо нав'ясню, необизайно жестока болізнення 
и, уни, слишковть часто оканчиваєтся сперамі. Но и тікъ, кто ускользасть отъ си спартопоснихь обънтій, она обезображнительное дівши рубци 
и даже обезси пидопихь обънтій, она обезображнительное дівши рубци 
и даже обезси пидопихь обънтій, она обезображнительное дівши рубци 
и даже обезси пидопихь обънтій, она обезображнительное дівши рубци 
и даже обезси пидопихо ликоралку. Въ томъ случать, кома осия названа 
искусственною прининної пребустов самое старательное предперительное дівченіє, в нее міс, несмотря на вей відня предосторгомости, она видетня 
перідко смертельною для принитикъ и сще боліве ромовом для тікта исть 
окружающихъ больного, ито еще не перепесь эков болізми.

«Ва ваконналия или принняей корольей осны найдело падения организать 0 на то же время надежно изделнующее предохрамительное средство; оправменть посл'я пилуоднико и стротаго непитанія одобриль втоть списобъ, и посл'ядній из настопнеє премя выполняется пенау подапокрозительствома королевской стимі.

«Этота воный способа принцики пожно произволить по всихов принц и во всихома веограсть, она не сопровождается ниважить сколько-нибуль пастуасивающима виниций заболбанийства и относа не на сакома случать не связить са опасностью. Важины не зархнительна для окружающих ста, ито подвергается этой операцій, предохранаются ота очень опасной болбани наипроставшима и наплетчанийнях путема. Точно также візковы инкогда не позависть послі себя ни одной нам тість болішней, которым столь часто наблюдаются послі человічной осни.

«Настивное «Настанденея вручаетсяваль единстично али означованів съ отнав необраненнями средствовъ, и если на дорожите можнаю и безопасностан своем и своихъ состаей, то на, констви, посташите прибътнуть къ нему. Ваше горе будеть нешинфини, если на придете въ ублиденю, что наша собственная небрежность стоид жизни или обезображена рашихъ дътовъ.

«Royal Jennerian Society» обваружило копрчую дъзгращость въ распространения закопилния не только внутри страны, но и за превъздани св. Достаточно сказать, что въ продолжение 18 чейскиемь это ибщество создало 13 привиненниха станий на свенден в произвеко болбе (2,000 прививокъ, разорящно около 20,000 порши лимфи въ произвини и за граниту и издало ислан рода научинать и популярниях броптора, посиященняхъ новому методу.

Вторичния санким паравинта на 1807 г., опиранизаци на пяторителное разсийлование, произведенное наиботие выдаживанием врачани Англіи, успоковал смутивнесся—падо пода влиність противников в J сп. и ст'я общественное видате, допітує на вактритит было установлено—в св этого премени посудання стала на прочини основанія.

Менклу прочить, на конк 1800 г., по инишатиль Ст1 Бел Ст Віл пей, наконнятий объектил била обязательного изка из питайногой прине, такти и на питайнокома флоть. Значене экой жери, сохраницией Англіп яного жинист и свях ся защинивность, оченилис. Одинеть нать изиботер инератичность этателей из вислени обязательного оснопринивания по флоть била морский прича Т го стег, на поторато его сослужиния колкомили причану обящиность поднесенія је и и ег'у снеціальной полотой медаль отъ повни причей и кирургона виглійского флота. Медаль эта на одной стеропті прображала Аполлона и ридома съ ниналитийского чатроса, ограждинило отъ осна благодари накономини; залоторическая фитура, преаставляющия Британію, порядить корому съ надписьки «J и и и и и деянюма «Айз пація якали плображена якора, нада нима падпись «Georgio Tertioтере», пода нима—надшесь «Spencere досе».

Наконенъ, англійское правительство спарилило спеціально кораблі вля распространенія наконенію по остронам и прибрежками Средицевнаго доря. Матабай и Walker, завіданалиціє діхноми прививня. блестице наполнили востоженную на нись задачу.

На стала в Принима предокранительной осна показать была въ Эдинбург нь т801 году и быстро распространилась по всей Шотландія; въ тожь жетоду упрежденть быта въ Эдинбург со соорранилательный миституть. Глоновской медино-зируремческой фанультеть нь мет 180 г. объящить по всеобщее силдание, что по попедальникаму члени его будуть принимать осиу истять примодицияму нь дибулаторію нь St Enoch's Square, силимясь по-очереди (по двог нь изсить). Первый списокъ принитиль, как у гоморять вора Dunkan нь своихъ превосходнихъфокультетскихъ менуарахъ, сохранился в, согласно сму, нь неполние 5 літь нь Глюко была принита осна безвозмедню тодою мишкъ. Это число продознало латъкъ менреранно весьростать. Изсисими якть спусти наданъ быль «Пранинной дета», нь силу когорато требовалось удостопърскіе объ удачной прининсь осна, для чего кажцый принитый ребежень облуженняю принисили посят операціи для оснотра-

И в и и и и и в в ведопримента выслема была из Лублинго из началь чфил в по усители из были изпальные обстоятельства, поторыя ваторяющими было сперва приминийе в сроядей осиц и в в Англист, в с недоброменательство и казал опытиость первых в вашинаторовы Въ наталь 1804 г. учрежденъ биль подъ покропительствовъ графа Наздийске а оснопринимительной институть, и съ этого времени начинается уже непрерынной усикъъ накцинацію во всей Ирхандій. Усиксь этогь на особещности общинь энергія и заботаль д-ра Labatt'я, одкого или ревпоститицияхь учениновь Теппет'я, и Гопп'я Специкоп'я.

Мен в и и и. Въ Испания ваетниция провикат или Парима во второн половите 1800 г., блигодаря стараніями треки липи: Francusco Pignitem'a (изъ Poycerda), сагланицато первия принивни из декабръ 1800 г., Dallinar и Аlonzo, лично подвергнувнитося вакиннація для вяшиго убънгання синиха сограждить. Въ проценція Галини накиннація была няедена д-рона Сатьоїто. Подві давленієми благопрадинами результатоль, подученнями отнин лицини, и принера французскаго пославника при Мадрид-екоми дворії. Люпідна Бонапарте, пооволившиго принить поровью осигаюти дворії, якимаємоє правительство принило съ своей сторонії заправиннями міры для введенія на стрині наспанацій.

Но Исилии оказала громаличе услугу и в'язу роспространения наимматия по инфевропейских государстваха. Мы гоморима о записнятой испанской экспедиции, сиараменной для спабовения иншиносо лимфомвебха испинских нолоній. Исторія экон окспедицій пастолько питересна, это сабдуєть остановиться на ней изскопно подробите, така болке, чиев исторів шалютен из то экс премя исторого пясденія наклинації то впотика странаха.

Экспедиція, состоянням изъ треха фрегатона, набрена была пінбаведніх испласкато короля Фердинанда VII Егапсів'у Камугт Вайшіз'у, устроништву на судаха свособранняй основрнивательный институть; иненно, она півта са собою 22 ребенка, на набаннях осна и когориха она предполагата на путя нашинировать посл'ядонательно одного на другима, чтобы найта такних образовах всегда запаса свінкей навірно-Ва доставть паспедній было вексколько правей.

посто поставля Казарскіе острона, затіана Порто-Рико в Каракаса в превалі пота разаталнясь на век части первія пода зачальствова Sulvani набрага підва своєго путеществія Юмоую Америку, вторая, са Виліпті уока до галат, направилась на Гананну, а отгуда на Юматить. Затіст экспединів своєта разатклилисьє проф. Разтог отправился вих порта Сирана за порту-Вилла-Гермона, на проянним Тобаскиї остальния часть экспединів обзаталь Повую Испанію в внутреннія проянним підта экспединію обзатальнями устаннями прояннями підта вкрачлись на Мексику — условачними сборнай пункта. Повскаў производилися населяля принямки и разавиляєю вакиминая завара. Така кака запаса посл'яння встопинася, в Ва Гті з'є придстояна ний посктата Филиппинскіе острона, то ока прибътнута ка первоначальному своєму пріску в півла на Новой Нешнів 26 д'ято. Ста пистирнійна Филиппинськах потронова восси посктивния распространній вакиннялів на владзінка испанской порони собствення окомпатась, но Ва Ітті з'я собіданням місля сопиновить са пинапечения открытием страну, оградитную себя отв культурнаго віра знамевитою стіною, и она направиль свем эскалру на Китай.

Сверки ожидания, на Макао, Кантон и аругих портаха Китал экспидний не только не встратили противодностия, по напротива, ваголинулась на пеличаниям толовности подвергнуться спасительной принцика. Инистримериности Јойста Ваттом на Јен пет'у краснорачно свиавтельствуета оба усичек экспедиции на Кита к.

«Дорогой съръ! Съ величиниям удовольстијемъ поснаво кака при семъ кратий трактатъ о превидания накомна (Гентьол'я), перемеденний на интайскай каката доннъ другомъ G. Stannton'омъ и изданика онтайциям иъ г. Кантрогъ.

«Удивление переда убла финтова, это англійское сочинение налителя на князискова падинів, уступаста, какина би необщийнима этота фактани каталев, тому, которое визиваєть поразительная готопность этого народа, всятая упорно противнивається велькому новозведенію, подвержуться привиней коуппаєй ости. Не только прича заділиней англійской факторіи, но явотіє китайти стали постоянно завижаться распространенісях накциналів, вака скоро вин уб'ядились на тома, кака летко падкатти переносять ту болжані; они даже собрани по подписка солидния средства на предвета устройства оспопринявательнаго института, для того чтобы распространита это батгоджаніе во всен яда обнирнов страна. Такимъюбратомъ, ваколеть, и англичане заслужнять, подобно другиять епропейцяма, благодарность китайнева, запоздалую, но отв этого виспользо не уваливнтурся.

«Такся кака осна всегда производила на Катаса странивна опустошенія, то в не совиталюсь, что та же готовность подвергнуться вакцинацій, ограждающей отъчної, которая прознавась на Клитонт, обнаружнится и но всякой другой произвади этого многолюднаго государства, тімаболію, что загісь дов'єрю населенія не така легко подорнать какой-либо недостойной и маголушной оппознийсй, кака на другиха странаха.

«Каждому другу человічестка, а нача, дорогой сора, на особенности, сообщеніе это должно, конечно, принести нелочайшее удовольствіе.

«Наба честь быть вашим похорными слугой

John Barrows

Chirlus Street, St. Januar Square, 1 Januar 1866 v.

Свериния свою виссію нь Китать, ВиТто і в отправился на обратиній пута т дектібря 1816 г. вога св. чувствова спраксаливато савоудовлетворення сообщить испансьову королю о громаднова уситель экспедиція,

Судьба той части веспедины, которая отправилась на Перу, была сеже удачном: она потериться кораблекрушение на однома ила устаема разл. Ла-Маглалени. Къ. судство, кака члени оксимация, така и дати были списсии туховилии в отдалялись однома страхома. Это зловлючение ве овлядито, пирочема, усераниях напишилорома. Они разатениямсь на изсволько отрядова и отправились на Панавской перешеска, дал с вверха по Ла-Магдалеві, постлян Теперифа, Монгокса, Окану, Сокорро, Санъ-Джиль-и-Меделлина, должу Кукута, Панавоку, Джирова, Тумая, Велена и др. Затіма соединились на Санта-Фе. Ка концу 1805 г. они опятьріпа імпенен, желая постатить остатичня проводіні випе-поролевства, и череза Поцана, Кумка и Квито добрались до Лима.

Повсюду члены окслединів встрігали сочувственный прієма, а на Санта-Фе виа была устроена даже настоящая тріумфаньная встріча, са запутаціями, пидвенами, звоножа нолоколова. Нужно и то скалать, что, не товоря уже о престижіт испинскато имени, это сочувствіе достаточно объменется тіхні ужасными опустопнинням, которія осла неизжінно производила здісь и которыя маставлями, коночно, радоство привітствовать міру, мибанажницю ота этой кары Болека.



Итлата. Перкая въста о наклинаціи проинкла въ Италію ва конедъ 1799 г. и сарклава завсь такіе бистрого успіхні, кака не на одизій аругой странії. Виномикома этиго распространскій поваго метода въ Верхией Италія заявется мизискій врама Ілтіді Sacco, на коториять благодирное потомство справедлено утвердило вим «Дженнера Италін».

Этотъ истиннай грачъ фактитронъ не надиля накакихъ усили для популяризарования открыти, которое должно боло даровать человъчеству набакление отв олного изъ его безпониданскимихъ врагия». Върг его изнабакление је и и е г'онскаго открыты и желлије убълсть из этомъ другихъ 
била настолько нелика, что онъ не задуманся номакать из самомъ себъ 
привъръ и принциъ себъ сперва настолу, а натъмъ для провърки—и натуральную человећосскую ослу.

Кактырата из это преда на различните общетасъ Италія веникнийни

поредочаний виндения один. За се о, своими принфроми увлений и другими врачей, передомаль са часта на насто, и, пертомино производи влесовия принции, бистро подавился ницению.

Въ Concasio, глъ ублествения черния осни диали бо – 70% свертипсти, Suc со привить въ изсъемью дини 500 чемочась, и свертность препратились изсъ-бы по мановения поливебнаго медали: иль 500 привитыхъ



Latvi Necco.

умираю воего тт, оченидно благодари тому, что вакцина не усиказ раз-

Принцельство, имая плодопиорные репультаты абачельности Sacco, поситышило оказать ему возможное содъястие: между прочимы, омо предоставите ил его распоряжения для дання вишесь општому спротекия и вестигальной дому на Метги-

Пуавического также завлось развистникъ поминиятовъ Sacen из лала распространения напиниция, и не только съ переопних нафедра разданались проповали о веобходивости полугренуться новому предоправительному способу, но прининен принимодились и безгам даже из самиза первытах.





Насколько веника была абательность Saccu, видно ита сабдующаго сравосност на то примя клек на Лондонб за первые два года провито было всего 15,000 человбик, а на Германіи за это же преми—300,000, на Верхней Изалія вакципировано было на первые 8 ліста з'ті видління человбух, иза конка одина Sacco принила болбе полумиліона 1).

Неутоминая важинаторъ находиль время и для научнаго разметія накиннаній в пропавель дляннай рядь эксперивентовъ, въ ногорять октратнообразивійшими остроужники сочетніким призивось разменнихь животникь натался опредълны вліяніе и отношеніе аруга къ аругу разменнихь ость и ихъ зедняную предохранетельную снар. Нав прудова его назболіє завічателенть «Trattato di массіпатосня». Мідано. (80). Изъ этого сочиненія приложень завічателенть «Trattato di массіпатосня», поображающихь натуральную коронью осну на выясни и овечью осну на головіт. Ниже приложена также карринтура «La массіпе ен мораде» (привне рідкій экпемпяця») на принитіє осни нидяжают д-ромі. Ѕассо.



Sacco ме принадлежить заслуга перваго введенія регистрація напинированняесь. Воль его схема:

Registro del vaccinati nel Comuni di Boletta madre e Boletta figlia
No addi testo N.N. figlio di Di auti mesi Del Comune di Abit, nella Cont. N. Vaccinato dal Nella Parrocchia di

(Печать съ изображения порови и зискащ). Soft. Il Vaccinatery. Il Municipale.

Крайме тразій пертрета для Зассо di Varese побеноприсинална мижисенна муниципальнитетова, былозира солдастви проф. S. Кол Али і Пібли и или L.

Влагодирные втальницы не забыти, чамы они обязани били своему навелитому соотсчественнику, они почтили его иноместьомъ наградъ и кедалини, изображение которыхъ залы приложени.

By Benenin manunumin manua ce64 reprinte ammunia ny amri-Moreschi, ny Fenyt - Onoiris Scass) ny William'a Bath'a, ny Hanin-Scarpa, ny Tpenrt-Mazzonelli, ny Amopuo-Flajani, ny Historya - Daquin'a.

Ва Южиня Италія, визнио на Палерно и Неаполії, попинний бали пведена на марті 1801 г. д-рома Мата Ба Гена, по пригланенно короля Об'якта Свянлій, слишанниго оба усп'янняма принциката, произведеннях этим празена по прибремно Средовеннаго воро. Мата і в 11, пробинцій из-



этиль городих» и всемльно и всямивы, встрілия в полюс содійствіє со сторони правительства и безманітное довіріє со сторони изселеній, видіашаго яз принивать благословеніє Божіє. По повелінію короля, яз Неаполіи Палерио устроени били под'я руководствому Мату із 11'я принивочний станцій, кълоторимь приномандировина били итальянскіе прачи для ориакомленія съ производствому виклимація. Уствишая д'ятельность Мату із а 11'я била засвиділеньствовина личною благодарностью короля.

Фелиция 1. Во Франція рюг рано узнави о ванинацій, благодаря превосходной работ в Dezote ux в Vale uti n'a «Traité historique et pratique de l'inoculation», она помиказем нь светь нь VII г. республики, и нь ней помиказем объ открытия Јеппет'я, принодится измоторка его

<sup>1)</sup> Сабабал мобими достивнения нама у изместромы погроменть акак не Франціе, французскими пославникови при Русскоми Дипултрафиям Монте в е110 и А са фе да не д е 14 ф 4 и и 7 и к приместам ими выпу искранива принительность на су предупредительную потомують, на интеррации предоставления на видотром нене исобоздивана справать.





межна и питируются акивды ист. «Індиїгу», пом'яновных их различmera nonepara «Bibliothéque Britannique», Tpyra Dezoteus a Valentin'a обратить на себо вижимие École de médecine de Paris, и результатомъ этого виплен доклада, представленный манистру внутренных діяль черезь президента названной школы Таовгоз'я и настоятельно рекомендонаций ранскограние вопроса о вакинналие на особой воявиссии.

Локвата этота визнава новног сочтистик, и 29 инком VIII г. образонана была ениціальная соединенная коммиссія ила мленова Ecole de médecine и l'Institut national. Всявая за образованием в коммесси противника вакцинацій выпустині вісковко наружкітура, оскінная ся діятельность » преавожения. (См. стр. 467, 468, 469 = 471).



SEPT CONTRE UN, OU LE COMPTÉ DE LA PACCINE.

Незаволго вереда віма вз. Паркоса прідхала женекскій уроженняa-ps Antoine Aubert, витересованные открытиемь Jenner's и перезедній на французскій явись отчеть Woodville'я о короней ості. Узили п состояниемся назначения коммиссие, Aubert обратился из Woodville'ю съ посамома, прося его вослата матерію на Паримев, гда кака-рата сильносвиренствопала осна, стоиншая уже жизни т,500 челов/камъ. Woodville. прислада вакшиную лимфу терезъ 2-ра Colladon'я (также женевскаго врачи), и въ отлиския проф. Ріпе і в ва Salpetniere'в били произведены привижен изклимы тремъ датима.

Къ гожаванию, предохранительная лимфа, пересланная на полотив, утратила спою д'явссинтельность, и первый опыть наканивалію нь Париж'я ROBUSTICS BUYES,

Тогда Амбетт развился лично опиравиться на дондона и подникомичеся така подробибе съ вениях способому. Кожинскія носпользовались этиму, и поручела сму доставить точные отябля на палий рядь поставзещих но нопросока.

Принилось ждать воперателя Autert's. Въ ото время прибыть изъ-Лондона из Париже герооть Larochefoucault-Liancourt, во премя пребывания своего нь Англія лично уб'ядиннійся нь устіхахь јеппет'ємскаго метода и съ интересовъ сл'ядинній за сотивни контрольныхъ опитовъ. На об'яд'я одного знаковато, на которомъ, вежду прочинъ, присутспоната и д-ръ Duffour, тоже горобії принеромення наконнацій, опъсообщить своя впечатл'янія и нагляды по этому предвету и предложить устроить подпоску для сод'ябстнія распространенію накцинацій но Франція. Предложенію его было принято съ носторгомъ, и требусків сумна била немедленно собрана,

Кружова подпосавшихся уб'ядился вскорі, що она можета достигнуть изм'ятенной п'яли только путема длиннаго ряда опитова и наблюденій и что эта задача можета бога выполнена лиша лишам, получившими медишинское образованіе. Они постаномини для р'ятенія: 1) набрата врачебный помитета (Gomité medical) для производства исобходивнах опытова и наблюденій, присоедништа на нему треха коммиссирова для зап'ядыванія административном частам, и 2) сосредогочить всё опыти въ Весонрарії, близь Парима, на дом'я, любенно предоставленнома д-рова. Со Іоп'юка-



Markado je vonska Sahari bovo avvojegori de planece autori

Comité médical для востиненія спосії пічні пунедален на подвернясьния, палеть письящих», и нужно отдать послідання пислум справедні-





мость, что они пряко пошли на встръчу всема его желаніямъ. Министръ поутренниха дъль Lucieu Вопаратте и севскій префекта Frochot обигружням полятю готовность служена вське навышивися на ила ресториженій средствани. Нужно били облекти для принивока — открыти авери больнить для новитета; вужна была лимфа для принивока — мичестрь иностранняхь для Та Поутан d-Périgard и коминстръ ресвублени при заглібскомъ аворі. Отто достали прагоп'явую жидкость иза Лонаопскиго инсантута.

Получена была эта лимфа на стилниката, изполненниета водородинизагазона и закрытыта герметически руутко и живозимо перевонкою; череза-



TRIMAPHE DE LA PETITE, PERME

5—6 даей она бата принита до дължи, а затъм въ течено и веколькиха недъл бола произведена послъдовательно приника пъло васей дътей въздинию инфесо. Темасство вартина развита принитей наканны съ описанием заглявских заблюдателей ободрало возитель за даладъниям принижам, но векор убълклись, что съ линфом происходить нима на и биена. Потому-ли, что чтены комписта не были достаточно опытим на отнета возова дъте, или потому, что въсста или дътей писае развите ослет но въздина оказалась вероднишеноси на этиха периота опитата, и при принима получались не настоящия, а тожная пустули.

Вакцинанія вторично потери іла меудочу на Парині і.

По диястью, комителу гозовилась прівниз меськизанность. А ців ст Гу, завижницену св жа в Осневном в греняталів пола руководствома. W під ф 111 в'я и преобращиему его особенныя саянатия, прината на голому мислы пригласить последанного присутствощеть при привинентника опитака Парижеского комитета и руководить его первыям нагами. W особмі11е согласился и, номы сі собою запись линфи, отправился пексті съ Айметтовы и одники булонісциям враченть Nowell'ент на путк; 7 первидора VIII г. они прибыли на Парижь, гат съ интеритийсям опсидали желинисть гостей. По дорогі няк принатось задержаться ибсколько дией на Булони, и Nowell воспользовался этима случасня, чтебы убіданть Worldville'я сиблять ряда прининось ділянь спосто родного городі; прининось еги оказались очень устаннями.

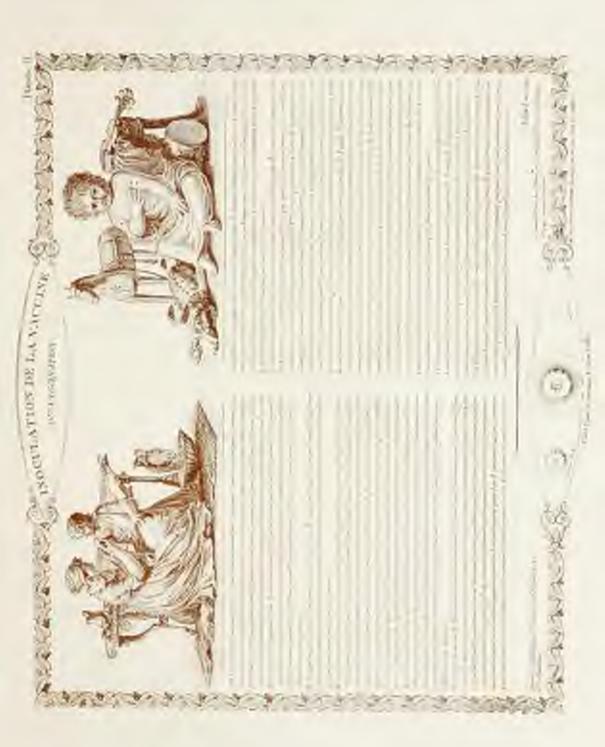
По прибитів W от de illa'я и A піссет'я вомитеть пособновиль свои опиты пода их испосредственних руководствова, но, уви, судьба точно ве лотіля, чтобы ванинний пустиля прочиме порви но Франціи; причими своим не дали нопакого прічжета. Туть яспомінни объ уситиннях репультатих на Булони, обратинней из лонгору N и w ell'ю, и из да чася лимфа, язичая отъ принитахь дітей из Булони, прибила из Париже сибнею. По этота ризь принитахь дітей из Булони, прибила из Париже сибновзерть ваниннямій своего ваниственняго 11-итсячняго ребенка, актіжь съ руки на руку били принителя далагайній принител, із такажа обрат нова саяв д-ра Си Іст'я повлея родоначальниковах суманизированной певари но Франціи.

Начиная съ этого гремени, число приминось вопростало съ нашанива двенът из такой же изред вопростало и довърје населени из нинъ, благодари инкромой гласности и свободъ контроли, которини обставидъ свою дъвгеньность Парижекія конктеть.

Неудобство производства ответоть на м'яствости не центральной, отдаленной ота Парижа, и вопростаниле число вакимируемихъ д'ятей побудиле помитетъ иската другое пом'изпекіс, отвичаний, какъ всееда, сенскій префектъ Fro c'ho t предоставиль нь разпоряженіе вомитета Маізоп du Saint-Esprit, и гакимъ образонь возникъ першый французскій оснопрививательной поституть.

Комитеть, обнаруживанній кипучую ділятеньность, образился сь петатных пиркуперожь єх корала 12 паражених отругова, приглашав ихь устроміть безнимендами принишки при истуль базготнорительнихь нонитетахь и предлагах нь руководители своихь членовь. Вь то же время, базгодаря тому, ито яногіє нав членовь комитета запіданцати городскими больницами и учебнами запеденіми, принишки проклюдитись и яв отихь посліднихь.

Принтру Парижа не занеджин подукдовать и други города, и вскоръ яз плантаниях городахх роспублики, яз Реняск, Бордо, Изитк, Шарпрк, Аббенцик, Марсени, Азмент, Казить, Эвре, Брюссевъ, Рузитк, Метцъ, Страсбургъ, Туръ, Ренит, Тулузъ, Тулонъ, Люнъ, Вердонъ, Гентъ, Гренобиъ, Булови и многихъ другихъ образовались важиненийними компитът.







Кирреалиро на ваналению

Парижений комитеть спабаслах чей эти города полісок, пеобходижендля испрерывнаго производства принивось.

Во фоота и из прави вакношанія также нашла горичила проперженвень, и привника вактины быстро распространилась и такъ. Дълу распространенія законналій способствовали не ядло задне изучнув в получирным сочинения, среди поторыть пужно ответить, како илиболее выдоощееся, rpyan Ranque's (simeanis su IX r. pecn.) Theorie et pratique de l'noculation de la vaccine etc.» (ira 1801 r. seo commente nuntao na pycokoura nepensark).

Orners Halle, approximental as l'Institut national a meacrassement первому консулу, гобудиль министра внутреннить міль Chapta'їх обратиться ко встава прореждань съ паркулярома о доставления встава сагадімій, касающихся накоманія и осненняхь заболінаній; вей эти свідвий должна били направлиться въ Париженій новитемь, который, из свою очередь, обягаять быль шкъ представить из винистерство инттренника дідак.

Въ слідующим году Спартаї основать обществу, посивше изmanie «Société pour l'extinction de la petite vérole en Frances, вид Linumee мях своей среди болье тконий комитеть (15 человексь-влени прежинго комптета и игкоторыя должовостния, лиц, при секретар'я Нивкоп'я), «Comité central de raccine», каждую пативну засъaumiii au Hospice de vaccination. Bele reponumiamance комптеты въ лепартажентахъ сиосились съ Пентральным комитетомъ, посмаля туда ежегодию отчеты.



MYANTE IN TRACTIONS AUGUSTIT O.

Hangowa atteressocra Comité central de vaccine янился первый отчеть, из, которожь вийстй съ выполняния исторія вог-

Серебраны медаль са надвикам на общенный реограм и Conité central de рассии. do departement du Nord. Médrifie de 200 etent. A. Stor Painteire (stressée) solicies du sorie,

никональний комплета приводинись репультаты, помучениме за три года; пъ

этомъ превосходно составлениомъ отчета особенно хороше излижены понтрольные опиты.



West in norm To see

Бастолине отчеты Comité central представляющей пинератору, который декретомы отк 16 марта 1809 г. сділать общательника учрежденіе постощиних запасовь палинає по всіль тланнях угородахь Франція.

Когда 20 ленабря 1820 г основана била Асаdemie de Molecine, обязанности Comité central перешли из этому упрежденно; осопчательное управляний Пеятральнаго комптета, состужнищаго пеликую службу ділу поеденія вакиннатів но Франціп, состолюєь три

тода спусти. Къл этому персоду премени относителя и приложенный затъсъ синжена съ полнинати оригинально написаннаго сина-ктельства объ устъпноже принции паксиена.



Джитя. Вз. Дамя, так осла свиръствоваля из течение чнотиче сотоих яфте съ особенном нестоностью и ида тімь не менфе заріодинін на удалися свить себъ прочито гитода, открыте јен вет'я било встрънию съ одинидушника восторгома. Л-ръ Мигсет на мак 1801 г. обра-

Огребриная медаль съ прображением Этограны и Левиры (въ поят перева и и ланиета), и съ пругой сторони въображены наза Выполесни на грефила и надавили Укробно Епирона I, с массии МОССЕТУ.





тился из Јаминет'у съ просъбою дата ему вазнина для отсытки на Ланію; черезь два ябелна посеб того онъ получилъ сообщене объ усибкажа принцики на этой страна и опубликовата получениме результати нъ Medical and Physical Journal. Датекій король, жино интересованнійся новимъ откритіемъ, рескроитова ота 17 октября 1801 г. повельна примяв Азяко у'у, Gulbrand'y, Callison'y, Wibnin'y и Winslow'y образовать комитеть ст икизо обсужения пилиснія пационній и намучиних глособова



externer Christian Winches

ся введенія на странт. Не арошно и днуха в'яспанть, кака комптета пякак незможность предстанить дородю общирний доклада, о содержанія котораго можеть дать поните сакаующее изплеминіе:

«Комитест» получиль предписаніе Его Величоства собрать свіказмін, пасамнійся выпоннянія, представить свое заключеніе на основанію произведеннях в описокъ и тклать тіз візра, наків онь вийдеть полезнами и необходимини для висденія этого предохранительнаго метода въ подвиженикъ. Его Величеству стримал.

«Опити и наблюденія імонителя общицію» дот случасть, причинь

большинство послідника прописаеми проф. Winvlow'яма, отчасти въприсутствія и пода контролека оставника членова номитета. На основанія этиха случасть и наиболіс достогірника мла 408 наблюденів, принадлежаннях другима призна, комитета позволють себі прияти на слудучнима наподама.

«Во тоха, принямая предохраняеть, на въкоторое, по кранией жерт, врем, ота тарижения осной, и, месмотря на то, что наить спортаствуеть очень исстокая основня западежни, тіять не веже пока еще не надво было, чтобы этой болбатью заражались лица, предварительно вакцинарожинния. Иткоторые ить принятихъ чресть 8 или то лиці послі принявки заражинне осной, но комитель принизменть это тому, что они заражильном премае, чтоприняння обнаружима свое атйствіс. Эксперавенты нь аругихъ стронахъ, особенно нь Англій, подволють паліотька, что зараженіе натуральной осной нь будущемь будеть совершенно унингожено привяжкой паканны.

«Во доль, принция» не сопроизогдается опасностию: большинство принциях совершению не болжоть и продолжають запинаться своими обычными работами.

«Въ 3-х», изгл. основаній подохрівать, чтобы принцика вредила тімънибуль преднегому или вызывала какія-небудь другія болікови.

«Въ доль, привника у людей истол попрастоль, слабиль и сильных», по преж проразвилий зубовь или полис, протемить легко, беть всинкунастолии на организей.

«Въ 5-хъ, доровья осна зараждетъ гольно при непосредственномъ сотрикосновения съ вакцинною заифок.

«Комитет» думаеть, что высовилию необходимо распространить из особенности среди людей непросикционных, суевбринахь, нужданиямся, т. с. таж, так оста даеть изибальной бескертности. Солдаты съ ихъ менями и літьми, которые не иміся осны, и изгросы на норабляхь, совершающіє дажнія путешествія, также должна быть приниты.

«Затімъ комитеть политаєть, что наклинацій должна быть правитьно организована нь различникъ учрежденінъю для біднихъ каждаго города, во всіхъ народникъ школать, особенно безплатникъ, какъ равно и для ципъ, не пископокъ своего доканнято врача.

 «Дабы ваниннайн нашая себа возможно пирижое распространене въ страна, вей губернатори, верхонные судья, земленладальна, епископы, свошеника, икольные учителя, каждый нь споей сфера даятельности, полжин принять нь этомъ слюге ревностиче участіе.

«Комитети на даннома длучай не сониванется на спланой поддержкай еписноти Ballusia, така изка его собственным дали были удачно привиты; точно также сих разелизничета на полоща врачен.

«Компост» придусматриваеть, что чели къ-распространения вакимивши не отнесутся самина заботлиния образовъ, то апиасъ предохранительной накимы искоръ иземнеть и придется прибътнуть въ-принопу ем изъ друтихъ странъ, что не исетал нометь быть безопасно.



Occamenantations Hapanish.



«Проф. Winslaw не только вакинипровать чреля каждые то дней всёкъ приходинителя из всях, но сохраниль также вакиномую лимфу изчистикъ стеклакъ, которую ножно перевозить безоплено и часть которон была уже послана въ различного ябста, между прочикъ также въ Швешю

Koncurarion, 5 aesafra, tios s-Onorrespanto Asakon trollerand Callings Winston, Widorgo.

Доказав честв быта одобрена но текка своима частика корентичастоно препративось на ділю, и напониції са наждина дигих упрочиналась на Данія и ен адафияма все больше и больше.

Ст. 1810 г. она введена на страну постановления закона. Въ Копентател в открытъ быль общестисния оснопризнительный института, субскамруемыя правительствому, на обязанности ятого учреждено лежало и спабажене инфоно провиний. Общиние трачи обязана безисовездно производить осноприниване. Въ качестић особенности, отличанией Данко отъ другихъ странъ, нужно еще откілить гиреждене летуштвь оснопрининательныхъ отрядовъ. Съ 1820 г. пакашилия изъята изъ від внія поннаданисъ бабокъ и ветач не-причен, и только еще въ Греманціи и Исландіи, оченано въ силу недостатна причебниго персонала, производить приниванію разрівнается и духопинць зонавъ.

ПП и в и в т и т г г .). Своима впедениям и распространением въ ПЛагипърни вакимилни обязана женевскому прачу, ими которато гота страна, а съ вем и всё культурных государства, не перестаюта чтить и вспоминать съ величанием признатальноства. Этоги протъ бълъ Е о и х О d i в г (род. иъ Женевъ 17 марта 1718 г., подучита степень доктора медицины на Эдмобургѣ мъ 1770 г. и возвратился на родном городъ черезъ три года, продолять такъ до самой смерти, последованией 1), перъда 1817 г.).

Почти инпосредственно по виході на сийта знаменнало Једине "опскаго «Інциїту», знакому эту принета мах Іондона одина или редакторова изализивнейся на Женена «Відіотверце Вгітаппідне», и на поябраскома и декабраскома номераха этого мурнала за 1798 г. полиналось лий статам в-ра Оділет, поснященням разбору труда Јединета. Вы сийдующема году Оділет перемель книгу Редгалоп'я и наблюденія Simшол s'а, трактованній о тока же вопросії.

Миноходомъ селать, О d i е гу принадлежить и честь въсденів термина важином», пріобращими сті тго легкой руки право полимо грожданства во веже странесь.

<sup>1)</sup> Шефи Швефпарокато фелерального данагрило беро Dir Sich из для вогорому им обративнос са просабою спабата ился указанням и вычания записности на Шефинара, не вого, из соманняю, али шем мелечамих сибальной, объесная по прудностью обыть иза ота влямато интома отаблям (нь селу инибизарокой комституція 25 клямостью соефпенно икального интома друга иза друга, Праводиння найзана помунируваннями друга отадента без подісна (клиній помунируваннями до за моставлітих, четамато на полозу спаттів. Тем по горівного открыта на Societi подісле ди ситем де Genère.

Въ 1799 г. Одбот произведа перино произвед наковно, посновноснавляет для этого пинфом, переслиний сму д-реже de Солго мув Въни. Лимора была произвед десятку лътей, но она обнаружния всъ признаки зожной выслены и не предотрания примитых» отъ осня, ноторую них затъм, штокулироваме. Одбот объеснила эту меудачу тъть обслоятельствока, что динфа, присмания de Салго, была илита съ руки вънскиго вельноми, графа Моттот, который перепесь въ дътствъ ослу, почему въздания представление изоснейном.

Первая неудами не свупная О-dier. Въ 1800 г. она получата ота Реагканта иста Лондонг напитанния кажинном нати и принята иха съ руки на руки болът 600 лиции.

Свиренствованитая из это время на Женеве жестоная осненняя эти демія побудила жителев обратиться ка приминев діляма короваей осна и вада кака контрольние опыти дали блестящіе результаты, то діло вакнивація было антирало.

Въ это нее время O'd) ет, сояжество со своими товариниям по факультелу, составиль краткое обращение из родителямъ, ото обращения, явнечатанное въ громадномъ количествъ оклемилировъ, вручанось песторомъотну и несирісминиту важдато ребенка, которато приносили из перковь али прешенія. Принодикъ п'яликовъ ото обращеніе, виписанное въ самой сердонной, бетанскусственной формъ.

#### ORFARENT ANDIOARE BRATILISM ..

«Ребеновъ, которато вы держите, подвергается очень большом опасности заражения осново, болковно, которан, будуми памесена въ Европу въ VIII въсъ, настолно распространилась въ ней, что пътъ возмонности предохранить отъ нея дътей иначе, какъ путемъ приминания.

«По счастю, благодаря всоблагому Провиділюю, недавно открыть способъ производства приняний предокранительной испод надрежность и дівствитравность котораго произврани зногими тисловии опитова и которай возветь, бекь малійших осложненій, биль принівень на любое времи года и на ділями сімням слобина, самина маленациям, сімнго ийменто сложенія. Она виногля почти не сопровождается и не плечета за собою писанила послублетий, а на тіжка необниційно рідника случакть, гдії они и ноявлянося, они виногля не бешають серосинини.

«Болтань, называемая этою прининоск, восить называе короньей осны или язкинны. Она востая отпичается изжухательного доброкачественностью в правизывостью. Она инфогь синс и другие весьма ибиное превмущество, шкемы испарацительность, такъ что, принить се собъ, на не раскусте передать се сосъдать. А между тъпъ на можете быть унтарены въ токъ, что атим, которыма она принята, известая предохрамены отъ опысности заболёть наслочирем основи.





«И така, если вы хотите сохранить вашего робения, дайте его причить немедленно. Поситините окрадить его отк странноск болбони, которая кака-раза теперь произволить из вашей сред і жосточайнім опустопинім и которам можеть порадить его на ноженть, когда вы коего шенбе этого ожилаете. Не начинайте его корзить рашене, чтить на не избаните его отквтоп опасности.

«Советть этотъ наша длють прачис и кирурги, обязданные большимы опытома, эксето потрудившиеся на споема изму и не пископие писаних вытода обманывать васъ. Они тоже отны и ни минути не колебались польеренуть позножно рашати привиней своихъ дётей. Во наи челогічнолюбія, но наи всего, что кама наиболіте дорого, послідуйте ихъ приміру; нь противнома случай опасліттех, что мижеть придти вень, ногла важа придетех, опланивая горомни сленани сверть нашего ребенка, понсалітть, что на отвергив спасительной сов'ять, вама предлагаемый. Средство, о которома мы товорника, настолько просто, настолько легоо выполнико, что на нес можете нябль напального предлога отклиться ота него или раскапваться въ его принятія.

«Ниженодинеалинеся причи и спруром будуть считать за полть и удовольствіе примивать исфуд дфлей, которыхь ка ниже примедуть, и публикт, наибстно, что они инкогда не требонали платы сь тфуд, ито не из состоиная быль неониградить ихъ за ихъ удлуги».

Visnasous, Odier, Vigorer, Manget, Veilland, Coinder, De la Rive-span, Junion Pine, Mannair- suppress.

Бейгодаря неутоминой энергія Оді от, ділю вакшинанія шло настолько устінню, что на одноми Лемнековъ кантоні на конці года часто привитиль дошло до 4,000, изъ нихъ санх. Одії є принить половину.

Дівтельник повотиннова Об'єт білть Саврат de la Rive, также воспитаннях Элинбургского университета. Вы 1797 г., по получения степени доятора медицини, оны отправляется на Лондовъ, гді посвищаєть себа динятинь психітрією. Откритіє Тепист'я его моно павитересовало, усерано и онъ начать стідить за опитани W o od ville'я на «Оспеннова госпиталь», д'ялись своями наблюденівни са «Bibliothèque Britannique». Въ 1799 г. оны переселяется на своя родной городь и, не попитал своей спетільности, приниваєть живое участіє на тілті распространенія накционній.

Женева можеть справедлино гордиться своем ролью из лёлё распростроневія віжиннації, такъ какъ сограждінням Odice и De la Rive's была заменные Jean de Carro. Alexander Marcut и Antoine Aubert, грудажь ногорых вногіх госудірства обязаны плодани пользованія откритіємъ Jenner's.

His commons O'd'Ler, ne contas oradamente crarele, nordamentate un «Bibliothèque Britannique», soroposi osta fiera orasses ses gharemachnmera copezacroposta, aoutan ao uzea ana ero epyza: «Mémoire sur l'inoculation de la vaccination a Geneve» (1801 s. «Mémoire sur la vaccination» (1804).

Вакцыявація, писленням нь Шпейнарін подчалі частиння лицани, націла

эскорт оффициальную поллержку из лить изитональных управления. Вы одинка изъ кантоновъ она была объящена обязательного (раньше всего къ кантон в Grisons, из 1807 г.), из другиха (Женевскій, Ури) она осталась всобосательной.

Бельтія 1). Вакшинація, по всей итроятности, внедена была въ Бельтія вскорт посят писленія ся но Франціи, но за все времи, которое страна зага была подчинена Франціи, точникъ ситалній объ уситежахь наконивація ис нивется, точно также накъ исторія не сохранила имени лица, вперініе онакоминицато Бельтію съ открытіємъ Іспіп ст'я.

Первыма, болты точныма из этома отношения документома можно считата королежскій указа ота 19 апріля 1818 г., изданный Вильгельмома І, королема Нидерландскима, ужаза, по которому провинніальная управлення дожины были запиться разработного правиль о накличацию.

Этоть указь не уническим до сихь поръ и вошель на основу

Новнития Вишинций проинкла нь Порягию нь 1802 г. изъ-Дания, съ которою Порягия составляла нъ то вримя сосаниенное королекство. Першия приними были произведены Монги d'омъ нь Берген Lаимфою, добытою на окрестностиха этого города. Докретома отъ 1/4 1810 г. и поролевскима уклюжа отъ 17/11 1814 г. изационация объяваема обявательного.

Правита 1). Заслуга и честь высления выплиниям въ Швенія, выместий всю тажесть опустопительной осненной опидемія 1800—1801 гг., принадлежить всен'яло частному липу, профессору медицинскаго факультета на Лянді Евет hard'у Munck de Rosenschioù d'y (см. стр. 158).

Милік de Rosenschioeld быль первима инеденны врачень практикованника вакинналію и, что торако важике, ревностно и безкориство распространянника се но всей Швенін; его труда укінчались блестянням усиктова, и это даста сву польке право на благодарноставе только его соотечественникова, но и исках друдей этого столь выжваро для меловічестна откритів. Ва середний вая 1801 года она произвель на лаука нороваха пробина принивки авглійской и голинтинской жатерін, приславной еву на ниткаха докторова Scheel'вна. Опита не удален, така не вака и подобная попитка, предпринятая госал ва Копентаген'я. Такта кака ота на качеств'я врача должина была промести ятся сезова л'ячнія водами ва Катіміова, то ему удалось только на середник октибря просл'янта собственняне тлажин веса хода побол'являна коровьей осною яз Копентаген'я и пластись вакшинного лимфом. Даниновнай хирурга И ство de сизбанть его сохранивнейся между степлиннями пластинсами лежфом, которую она, тотчась постік своего прибытів на Швенію яза

Свядбини победно доставасни навъ г. министромъ земледали, провышленности и общественнями работь.

<sup>&</sup>lt;sup>9</sup>) Селилия объ основренивание вз Швеци, и ранко и пертропи падавидияся празой по прецениции побенно доставлени навъ менност Шведокаго Менецинскаго Совъти д-рока Вісти и Лока. Wild or no nels viet.

Майтов, 25 октября, принцяв двука дътяма полкового кирурга, докторо Веуега, Оба оне заболбан настоящей короньей ослой, и у одного иза инха, у которато она особенно короню принцялся, она свять закимну аля дальтіятимх принцюсть. (Вскор'я посл'я этого она получить присланную проф. Winslow'яма испытанную лимфу, которую она прим'яшеть съ полника устіхова). Ва началі нембря 1801 г. полнилось его пернов сочиненіе о напинняніи '), написанное кратю, но всно и уб'яли-



тельно, в познаковило съ благосттельным свойствами коровьей осны его соотечественниковъ, среди которыхъ онъ пользовался славой понулярнаго писатели. Только послт этого улалось кму распространить способъ привинація коровьей осны.

Везд'я из Schomen'я и Bleking'я она безплатия раздавала свое сочененіе и даже разсываль его на свой счеть надажинися врачавъ Швеція,

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>) Till Allminheton om Kokoppor unt (mort Forwaringsmost) omst Menniskskoppor i åge, 11, 127 å. Journal for Svensh Litteratur, 3 n. n. man in Joshiphup Madhanda, NN 98, 99, 1601.

така это первое піддне на 2,000 племплярова скоро все равоплось, я потребовалось второе, не уступаннее ему по числу племплярова. Ва своемъ сочинения она предлагать безплагитая привиния истова, кому это бало нунко. Бълголаря отому сочиненію, а также почти исограниченному довтрію, которога Rosenschicueld пользовалея на качесткі приза на Schonen's, исторога Rosenschicueld пользовалея на качесткі приза на Schonen's, исторого вей препятетнія, стоявшія на пути времинацій, и ва іоні-1802 г. она собственноручно национировала боліє дво челопівсь, частью нез вистего класех, сие відсколько сога било векципировано пола его



Sico Hedir 'Il B.

изблюдением другими врачани и пе-врачами. Ва сафаующе гри мфенцаписло напринированных или вспросло еще на боге число же вефхъ наппинированных простиралось до 2,000.

Иза векса васиминрованника ділей ин одно, експлю веневеню, не умерло, весмотря на то, это В окупля вілосі і не принциаль во випланіє на предрасноложенія ка той или другой болбани, ни маличности масого зною заболіванія.

Нисте власси васелена выкладив на общена поовидација готовность, и на однова томко прихода Колендей ого 13 принита осну на темнис одного дня 168 д'язна; сабаднія о планопированнясь догласа не бідне одности на особий мурналь. Аругой профессорь медицинскаго факультета въ Лунда Е и g el ha r t одновременно съ Мипск de Rosenschio el d'onъ получиль тоже изъ Копентагена викинну, но отв принциъ ес своему ребенну только 24 октября, т. с. днеяъ полже. Отв этого ребенка осна была принцега большинству дътой въ проминши Склийи.

Трятымъ ликомъ, много способствопациять распространению вакцинация въ Швеція, быть Sven Hedin, лейбъ-вединъ и сленъ Медицинскаго Сом'ять, Его сочиненіе о апацицація «Уничтоженіе осны посисовна», напечатанное въ 1802 г., пону акрипировало откумтіе Jennes'я.

Примодима таблину Наті'я, наглядно свяд'ятельствующую о результатаха вланянній. Ота 1744 г. до 1801 г. на Швенін умирало ота осна на милінона людей додо, са 1801 г. до 1809 г. — 686, са 1810 г. (вислене обязательной влиницация) по 1850 г.—158.

Ганновичь. Ва Ганковере важиниція обязна своима вислемема и

распространением просившенному уму, чедов'ясолобію и опереня двуха врачей — Ва Плот п'я и Stromey ет'я. Первый изаинть перемять на изменкій можь сочиненія јен пет'я. Кака-рада на это время (1791— 1800) на курфюривеский свирінетновала опустопительнікшия осненняя апилекія, насома, и при такиха условіять, когда ужасиня зараза павосила свою губительную косунада головою наждаго пятато ребенка, на то время кака ті, кому принивали норовью оспу, оставались незараженнями, соняйстныма усиління названныха, крачей удалось



Stromeyer

вобороть сопротивление, инпадающее на долю всякаго новаго отврития. Уже

въ начале 1801 г. они могли, съ чувствожь поинтиаго удоилегворскія, насчитать более 2,000 человенть наклинированныхъ ими почно; ихъ примеру не замеднали последовать и врачи, и неврачи, и изъ Ганковера ваклиналия разлилась пироквить потономъ по всей Германія.



Mean rates Amunicpa 9.

Франкфурта-на-Майна. Во Франкфуртк-из-Майна амидатиза насагия Јен нег'овскиго открыти составляеть паслугу одного иль видаю-

<sup>&#</sup>x27;i CepeSpania acasas cu mazmeran cu arnoù croponu Eduard Jenner Endersor der Schuttimpfung d. 14 mii 1796, a cu approù-Elite Sey Gott in des Hobe und Frande sul Erden.

шихся и быських врачен Т h. S no m m e r ing's. Произведенных имъ при содъястий д-рокъ L c h r's и G o'l d s c h m i d f's и въ присутстви в с бузфранофургских прачий контрольных приненки оспечного яда предварительно вакининроманных д frants янымсь блестинным опщетинками монаго способа и открыли ему шировій доступъ.



St. Th. Soemmering.

Бливить. Д-рк Матеня опубликоваль статиспическіе отчети Парижскаго Поитрального комитета віжниваній, проділаль большинство описанных тань опитова и своєю всутомикою эпергією содійствоваль основанію Обінества, яналогичнаго французскому «Société pour extinction de la petite vérole».

Ритинскить. Сода накцина проникли при посредству ребенка принил Thurn-Tauls's, ота него линфу приняли себу и дугись принпесса. Но h en lo e-Barten stein, и примъръ ен не мога не отращиться благопротио на распространении викцинации.

Тин в. Зайсь усибку Јеппет'овского ветом содъйствовата гланивыобразова знавенитай НибеТаи д. явинийся прива привержениема вда-



Organization to apparatual



приманія и слублавній исе возможеное для ек распространенія, въ его «Journal der praktischen Armeykunde und Wundarmeykunst», oprant, «». голосу котораго въ то время чутко прислушивались все образованилис врачи, вопросъ о привывей вакциниато яда не сходиль со страницъ, соcrasses opensors comismoso pytposo. By scypnart see Hufeland's (LIV., 1822 г., р. 64), между прочимъ, было воспроизведено крайне интересное сообщение, которое еще за два года до смерти 1 е и и е г'а отъ его имени и попортчению Той из Fosbroke's наприятают было нь «Edinboorgh Med. and Surg. Journal v 1821 r. Paforth 970th, nocumental registrate «D-r I em n e r's Randschreiben an die Aerste im Betreff der Ursachen der unter dem Namen der falschen Pocken (Varioloids) bekanaten Ausschlüge, die zuweilen auf Schatz-und Menschenpocken gefolgt sinds, Huf'eland apegnocusters cottayeonis caosa: Каждому вричу будеть очень пріятно услещать влісь слона бласмертнаго Јеппета, отпа законнания, о его новъйшита котлидата на возножные виды вироведенія вакцины и на причине послідниго и вийсті съ тімъ познакомиться съ его твердамъ убънденіемъ из предохранительной сить важиния. Глания причина ослабленія ваклини, по его михнію, котораго придерживансь также и и из основаніи наблюденій, собраннихъ но всемъ пруссномъ норолевстић, заключается въ дурномъ свойстић привинаемаго матеріала, а, сибдовательно, въ невъжестић или небрежности прача-прининателя».

Саксовтв. Въ Саксовія первыя свіддінія о ваниннація распространишев благодаря Коїн'у, напечатавшену въ Лейшигії диссертацію на латинскомъ жинсії по этому вопросу.

Пруссти. Въ декабрћ 1799 г. привисска прусская Фредерика супруга принца Торкскаго, отправила въ Бермиъ первую процитанную предохранительного лимфон интку, которую она получила отъ Редго оп'а

Этой матеріей лейба-медика прусскаго двора Н е і т., одина иза изокстивійних врадей того премени, имя котораго перазрывно связано са введеність замимедній на Пруссін, привида на фенралі 1800 г. трема дітей има одной аристократической сечандвуха діточка и маленка. Вакинна примялась только у одной дітвочкі; когда получена была вгорая питка (ота Jenner'я), вакиннація была повторена у другиха двухь дітей, примена у маленка и на этога разь



Means to removie naturna.")

безусићимо. Контрольных приники оспенито ила почазави помую непоспринумность и почень, тогда какъ у мальчика развилась настоящая

предостава веделе съ наображением съ одной сторови лета короли на профила и наделение Priodrich Wilhelm III, Коспір ног Preussen, а съ другой сторови приавтичнос ніображение съ наделенаю Dem Vardienste noi die Schutzimpfung.

осна. Ка сождейное, упустими мож миду собрать лимфу отв облика длячиска, и пришлось всять иблика полгода прибитія новаго зпикса-

Общее пинялите, поэбужденное поихих способояъ, побудняю прави-



Heim.

тельство поручить испытаніе его Берлинской Медицинской Коллегіи, и когда на імя 1802 г. постідния представила веська благопріятний отчеть,



Медаль за применія вакциом Ч.

король прусскій Фридрих в-Видыгельна III не поколебался дать привить королью осну свенка двужь дітина. Усятка этой приники, произведенной Hufeland'ома и Вто wn'ома, ранила судьбу ванцинація на Пруссіи. Ва Берликі (ва декабрі 1802 г. подаруконодствома большого друга ванцинаціи д-ра Втетнег'а) и на гланнаха городаха изкоторика проинцій учреждены были оспопринивательные институты, на обязанности которыха вежали безнозметарна прининка принодимиха туда ділей и синбакеміс

<sup>4)</sup> Серебранця ведаль съ впображення биста мереца и ваденето Frid. Wilhelmas III Вотоль Еге Pater Patrine, а об'пругой-прилагаемое выбражение больки Гитјевич, сидатей на ворога.



E. Heim inners ethancements of transpositions.

Pro. Np. Helicel Ch. Bellic stage.



мисса инструкцій и ув'янняй для парода, для пооперсий Вала отпечатана масса инструкцій и ув'янняй для парода, для пооперсий раздавались матерянь, желающим прявить своих дітей, ведали и ленежная награды, и таким путемъ удалось распространить накцинацію повсембство въ прусскомъ королевстві. Всего внергичніс производились принянам въ-Силеція, особенно въ Бреслапять, гді ихъ решостиннъ распространителемъ ввиже д-ра Ртікак; нь этомъ городії ванинніцій практиооналісь улог съ-1800 г., а принимательний виституть была основших нь 1804 г.

Къ сомалению, новия 1806 г. на время загормозила уситали вакиннация, и только из 1816 г. последния объектель была обязательного

Конечно, введеніе Јел в е говскаго способа не обощнось и въ Пруссы безъ противодъйствія, кака на одного наъ главичаннях его противниковъ укажень на д-ра Матсиз'а Нета'а.

Банарти, Заслуга впеденія наконнація на Банарія принадземить S ch luc kma nn'y, президенту Анобахскаго и Байрейтскаго инконести». Услакана ота проф. Siebold'я о производнишихся на Вюробург'я ганноверскима врачема Deppe n'ona опытаха привинки предохранительной ости и оба изданіи виз сочиненія «Urber die Impfung der englischen Pocken als Unterricht für das Publikum, zunachst im Würzburgischen. Wurbs, 1801», Schluckmann пригласня Deppen's на Ансбаха и на то же время предложила Медицинской Коллегія заниться пастідованіема новаго способа.

Въ загуста того же года правительство предписало, чтобы оснопраниваниемъ запивались только врачи, и чтобы оснопрививатели вели спеціальные журналы для записи яъ нихъ всего, что вийстъ отвошение из привинанию. Комсисторія предложила веймъ духовишнъ пицанъ пропом'ядивать народу съ перконной канедры о возблодимости подвергать д'ятей предохранительной прививесть.

Въ комий того же года оснопринивателями роздано было сочинение В гет ета «Ueber die Kuhpocken für Eltern und Nichtärzte». Все это, въским съ поощрением оснопринивателей, выразивилияся въ назначени пранирельствомъ различныхъ наградъ, понело къ тому, что уже въ 1801 году принито было 3,384 человачка.

Въ апръть 1802 года послъдоваль со стороны правительства запросъ Медицияской Коллегія о мтрахъ, могушихъ способствовать дальтъйшему распростроненно столь успъщно начаннатося принизанія. Митыне Коллегія относительно принасченія къ атлу принизанія минцаго медиц. персонада и назначенія полотыхъ педалеж оснопринивателянь было принято нъ исполненію.

Въ 1802 году принято было 2,570 человъкъ. Въ ікогъ 1803 года надани были королевскиять услоскъ принята о приняткахъ, которыви прино оснопривинательной пристики распространялось такжи на священияковъ, школьнесъ учителей и понимальнасъ бабовъ; этивы-ио правилани предщениялось строгое изолироване принитахъ; виріолиція не запрещалась, но всела быть произодния золько съ разрічненія пластей. Въ воябрѣ 1803 года Мелиппиская Коллегія на Анеблет получила предписане доставлять отчеты о принцикахъ Гланной Коллегія. Въ этомъ году число всіхъ принятихъ раниятось 4,248, иъ 1804 г.—5,205.

Въ марте 1805 года последовать Высочанній рескрипть, по словамъкотораго представляется страннымъ, что, несмотра на принятия меры, еще въ 1804 году на намедые 16 случаевъ смерти приходится одинъслучай смерти отъ осни». Въ виду этого рескрипть указываетъ на необхо-



Pasqual Joseph Chevalter de Forro.

дивость усиления и/кръ и предписиваеть усливить оспениясь больных въ особесть, удаленных отъ пентра домакъ. Въ отомъ году привито было 5,091 человетсь.

Война 1806 года падержала развите наконнати на Банария, накаи на остальной Германия. Но появинителя на слудужителя году оспения опидеми анапала на жилии ряда веська стросика предписаний со стороны правительство; нежду прочина, основршивателяма предписаналось не только представлять отчеты о произведенными прининадаха, но и указывать, почему нь тома или другома случать прининалие пе дъзалось. Вы августа 1807 года поствловать рескрипть Банарскаго короля Мансанан гіана объ обязательной наконнянін, ближайшимъ поствленість ногораго была пришинка въ теменіе 1807—1808 гг. почти 38,000 челонікть, а съ прежде принитыви свище 48,000

Значеніе обязательной принивки въ Базарін всего нагладить навсинется изъ стідующаго сопоставленія пифра, адфанняго докторомъ К тама в'ома: въ то время накъ при населенія на 266,400 интелей въ первак 6 ділъ до введенія укланняго закова (1801—1807) число забодівний натуравлюю осною составляло 21,690 со свертностью 2,269 человійка, на послідующіє то ділъ при населенія въ 497,000 жителей насчитивалось всего 23 случая забодіванія, жев конкъ умерло 5.

Австита. Первых приника высоны въ Вълъ ') произведени были въ

апрілії 1799 г. д-рожь Разіция Гозерії Спечатіст до Ротго его собственнять аттямы; матеріаложь для виконнякім послужила высущенняя гуманизированняя ляміра, полученняя оть Реат s оп'я мук Лондона.

Наряду съ этимъ виенемъ нельзя не навяль д-ромъ De Curro, Careno и Р. Рган К'а, которымъ ваклиналія обязана своимъ виеленісмъ и распространеніемъ въ Австріи.

Неутомикая діятельность этиха ревностинсь привержением осноприниванія побудила правительство на 180т г. наначить для испытанія открытія Jenner'я коминствомув наибол'я видающихся врачей подъ предсідательствому Р. Frank'я, Рядь опытова, произведенныху мленами ком-



De Calio

виссін въ «Allgemeines Krankenhaus», далъ блествине результаты и им'ять ріштакснее влівніе на пведеніе ваниннацін въ интеріи.

Въ 18от г. правительство признало Воспитательной Домъ из Вън в главанъ Институтомъ для призники предохранительной ости, это быть первый по времени вакцинаціонный институть на континенть. Изъ Вънз нацинація быстро ріспространилась нь различнихъ провиннікть, среди которыхъ особенно благод втельный прівит новому способу оказала Моравія. Въ числтших, резностно сод вйствованшехъ ділу введенія наконнятія нь Австрів, нельзя обойти молчанісмъ д-ра Рот ten sch lag'a, одного изъ ділтельтівшихь помощинномъ D в Сатто,

Въ Плата за прините наконна выдавалась особи серебрици ведала съ плображениять съ одной сторони кол/попреклоненной натери

Примоснять горбокую фантадірность д-ру Ії, дл. К и гу, придсфантоло авсерійскаго гипівническаго общества, за доставленіе опфафий и поутрета де Регул.

съ реболковъ передъ вазон съ центран и надписьи: «Wir danken dir für diese Wohlthat», а съ другой стороны два и вина переплетающихся вокругаженда мекулата и съ мадписью: «Gestalt Gesondheit Loben geschitzt. Schitzроския. Commission. 1801».





Голгандав. Голгандая полиномилась съ наклинацием нь t8ог г., благодаря Парижекому Пентральному Комитету, который спабжаль ее инфом череть д-ра David's, подпермянанняго непрерминая спошеная съ комитетомъ. Л-ра David быль гормина принержиниямь Јеппев'я и промисть необщениную внергію нь д-д-т видонія ношто способа нь своей нодинт; ему же принадлежить и заслуга перевода знаменитато сочиненія Јеппев'я на голлинскій кометь. Дімесльники сотрудниками David's явились д-ра Looyes изъ Гарлема, Ligthenwelt иль Буа-ле-Дюка и Те Парап изъ Гроншта.

Турита Введене защиний въ Турий свящию пераривно съ именетъ питивенто послания при Бластательной Портъ дорда Етр п'я, интисанито въ 1800 г. межфу отъ д-ра De Свято и поруменнато д-ру Whyte'y принить се своему ребенку. Принивка удалась, но на первыхъ порахъ изила себъ намо подражателей, частью по причинъ педовър'я врачей къ вовому способу, частью по причинъ предразсудномъ и сустърія паселенія-Нъменному врачу д-ру Някке радомъ удачныхъ принивокъ удалось побъдить господствование предубъждене и недовъріє в часлоототинковъподвергнуться спасительному дъястно важинны стало быстро всоростать. Вскоръ и дверя недоступнато сератя отвринись предъ Је и пет'опектив отвритісях, благопара пергін д-ровь, дейбъжданомъ султана Коїн і и Lorenzo Noccioli, заятыв осноприниване начало распространяться во всей странъ. Уступу политини въ Турин отказан, помято названняхъ видь, особенное сотъйстне своими трудами д-ра D. Scott, Амбан и Резголі.

Гринти Эту страну познаковать съ базгодътельника откритирать Гентит'я в-ръ D. Scott, врачь пислійскаго посольства при отгомисковта апорії, въ 1802 г. во прева своего путениствія по Гренін, предпринятато съ гордома Е'Ідіп'янть. Въ Аопиаль сву удались паруметься сочувствісять паното яна наиболіве выдинявать греческих врачей Саххдітті и при то солійствии она принявать пільні рода успілника принявость. По прособіт автлійскаго консула въ Салоннаха сота перестата практикованняму ная, однако, благодаря долгому прибаганно на пути, оказалась негодного и La Font выписать правиночный ватеріаль отв De Carro изъ Вінна. Салониское населеніе, безъ различія національностей, отнеслось съ замічательних домірівна и готопностью съ вакиннаціи; нь короткое премя La Font привиль боліе 1,000 человіка, Не вало оказаль услуга ділу вакиннація въ Греція и д-ръ Мотексії изъ Венскій, который, при содійствій врачей Матосії я міточісь'я, распространить приниваніе предоправительной осни во многихъ греческихъ провиннікуъ.

Молдавтя. Въ Молдавін ваконнякія встрітила горочаго зашитника въ литі господаря хими А. Митикі, ветринциго въ 1803 г. д'яло пасленія си тому же д-рт Некке, которий сталь ревностно распростроваль новий способъ и на Туркім; по повеліжнію господаря, въ Яссахъ учреждено было на тома же тоду спеціальное запеденіе для безмозисаднаго приниканія желающима и сизбженія населенів лимфою 'І.

Привода жан Сридиненнато поря Выболь 1800 г. дера Јо серь Марска Но Јо в и Walker отправились иза Портскута на королекскот судив «Эндинично» на прибремаю Средизелнато кори, гав на это преня ангийские флоть и армів процикодили наступательних двйствів. Иха удачиля двятельность инбла скомка последствішь то, что и адмироли Кейт в, конандованній искларою, и сэрь Абет стотивій, стоянній во глав'я армін, уже векорії послі прибитія этиха прачей предписали вебав подчиненника них матросама и содпатажа, не инблинись еще осна, обязательно подпертиться предокранительной прининстів. Послі того вашиннировани боли мители Гибралтира, Манти и др., гай прининсью запилен уже одина Матаба ІІ, така кака Walker отправился са окспелиною соря Абет стотиві е на Египета. Иза Машти Матаба II подхать на Сипиню и Неаполь (см. введеніе пактининій въ Итаби).

Справня в Андения. Въ вачат 1799 г. д-ръ Lettsom отправила законтавръпернаго сочиненія Јеппет'я о коровкей осит д-ру Вепі ашіп'у Waterhouse'у, профессору теоретической и практической патологія. Натуата и св. присущею сву закраїю наяки за распростроненіе откритія Јеппет'я и св. присущею сву закраїю наяки за распростроненіе его их своей родинк. Прежде всего, сознаван всю силу печати, она опубликоцав на варта того-ме тода небольтум статью о порощей осит пода пативіена «Something Curious in the Medical Lines. Вогіна опъ саблать собщеніе объ этом'я предметі на Американскою Анадемія Нариж, представтелена которой быта John Adam's, бынцій на го-ме время и презнавитома Соединенняка Штатова. Аdam's отнесся на высшей степени сочувственно на докладу Waterhouse'я и объщала послілнену самую атятельную поддержку.

Сабленія в Моллики побенно сообення инна д-ра Ре11 и на Бунарентъ, управлиний медико-самитарном частая из Руминія.

Послі підкольних вердічних политок получить віжнику изъ-Англія, Warerhouse'у удалось зарушться небольника количествова са ота дра Наудат Гіта изъ Бата. Эту лиціру Warerhouse принять 8 інжя 1800 г. северняв изъ своиха дітей, у шестерить наз виная принянка пидпалісь вполей уситиннов. Са підко убідника пично и убідник другиха из віжнова наченія викиниців. Waterhouse не відуманся проклюсти ніда одника иго своиха принизата дітей контрольние опита, и на Оспен-



B Waterhouse, M D.

можь госпитал'я ребенку этому приниза была челокічна оспа; репульталь получнася самый блестяцій въ симсять подтвержденія иден Јелинег'а.

Опиты эти сділгля накшинацію очень популярною, и врачи, и не-врачи, адинтересованцієєя новинъ способонъ, стали усердно распространять его. Къ сожалівню, длітен повторинась та-же исторія, кака нь Англія и аваругихъ странахъ. Неміжество и неапстаточное шилометно, съ одной сторонь, корметолюбіе и заяветь, си аругой, путь было не погубнай діла, зачатаго столь удачно, и една не урошели его окомчательно нь гланахъ публюки.

Waterhouse, искренно огорченный оборотомъ, которыя приняло симпатичное ему діло, рішняся обратиться непосредственно як Jennar'у съ просъбою выслать ему коный запасъ лимфы, приложинь при отожъ письчо для опубликованія послідняго на американских газетахь. Јен пет одотно согласився из просьбу Waterhouse's и из началь весны 1800 г. отправиль левфу какъ Waterhouse'y, такъ и президенту Штатовъ Jufferson'y, swiera en micanous, cogeponismous wiscoropus yearmis относительно техники привинация, а разно обстоительное изложение, могуших встратиться уклоненій ота вориданняго теченів процесса. Въ руказа Waterhouse's и ]efferson's, лично съ своими эктаки привившаго на теченіе двука місянена боліве 200 человінть (на тока чисят и семьюсамого Jefferson'a), накомна дала превосходине результати, и пошатнувшееся было доятрів из открытію јели е г'а было возстановлено. Съ этого времени начинается безостановочный прогрессъ важиннація въ Соедивенних Штатахъ, поддерживаемий эмергичнымъ содъястнемъ правительства. До самой сверти Jenner's, Waterhouse быль усердиния его корреспонлентомъ, и тиоренъ изклинація питаль чувство самаго глубокаго умаженія ка человіку, сатальнику для своей родини то, что сабалев S а с с о Aug Prasie.

### Виканите външинации въ России.

Годовъ впеденія пакцинація въ Россін должень считаться 1801 г.; по крайней мірії, продит установленняя историческіх данния укланизоть, что ввенно въ это время бали произведени тії опита привших подякь королькі ости, которить суждено бало постанить благодітельное отприне Ісп п с г'я нь Россін на прочиня основнік.

Коменю, трудно предположить, чтобы событіе, колновавшее уже въ теченіе трехь літть уки въ Западной Европіі, не нашло себії отклика и среди русскаго общества, но во всикома случай набленніся свідійнія въ этомъ отношенія слишкома единичны, слишкома неопреділенны, чтобы дата право на основанія такихъ шаткихъ указаній относить начало накцинація въ Россія къ болке раннему періоду 1).

Внедоне и распространение накцинации въ России текно связаны съ

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Tark, mass myscamo yeramie norqueous z-pa Acty (Desbout, 1746—1814 m.) морского врама на Петербурга, а затама медяц индиветора Смафорского порта, который булто-бы спервый началь превишать на Россія коронно (20) осну на 1706 г.э. Сумествуеть также краться упоситивного нь инвастиона «Rapport da Comité central de vaccioe» о двуха. Петербургания процект, выписываниях вышкиму пак Паршек на 1801 г.: «Le Comité en procurait également à deux Médecins de Saint-Petersbourg, qui s'étaiem adrenés un citoyen В al.a, chiengien à Pania, pour un obtenie de celui même que nous employment. Затама на прости Паршек профина III у в а пета о й была принцта транципарования монфа ила беспит. Дома из персваха (болба 100) на натаби графини на 40 мерецяха ота Петербурся.

Въ оклабра 1801 г. дера Friese 1) нослата иза Бреслана въ Москау ванцинную янофу на интеках и на палочкаха иза слоиовой кости, предложенних дерока де Сагго. Инператрица Марія Олодоровки, на-ходившинся на Москат въ это время по случко коронація Ек сана, Императора Александра I, поручка замяться опытани приниманія вакцяння питоннях Московского Воспитательнаго Дожа. Первав принима произведена била на опиченнома Дож профессорома Ефремома Мухинами в напочну Антону Петрову, «Си операпія, пашета Джувковскій, сліхана била на присутствін Сольта Воспитательнаго Дома, придворитта деябъ-недикова и нейбъ-хирургова, на то время на Москат находиншихся, и другиха почетника особа. Принивка эта дала уситанняе результатна, и Антона Петрова на памята пизменательнаго собитів быта переняєющима на Важдинова 2).

Вопарашаясь обратио въ Петербургъ и желая распространить вакцинацію и въ С.-Петербургскомъ Воспитательномъ Домі, Инператрина являдля отой ибли съ Собой изъ Московскаго Воспитательнаго Дома дівочку, которой только что била пришта поровья оспа. Къ сожелітнію, ща не ногля найти боліге подробнахъ уначаній на обстоятельства, при которыхъ совершилась вакиннанія въ Петербургскомъ Воспитательномъ Домі, за исключність набольной заябтки біографа Јеплет'а д-ра Ва соп'а Окъпереалеть, что: «Ділючка эта била отвезена въ С.-Петербургъ нь одной изъ кареть Ев Величества, помішена въ Воспитательный Домъ и обсыпечена на всю житнь».

Тлиниз образова эти два учрежденія, принянція стіль видное участіє въ развити варіоляція при Енд герин і II, скова били признани освітить приктическую пригодность новаго метода подъ особілив покронительствому Инператрици Марін Оно доров ви.

Доктора Ф. Буттанъ, посвящая свое соминскіе Инператрякт, говоретъ: «Маютія тысяция избавасны отк преждепременной смерти благотвореніснъ сего божественнаго средства, и безенеленное множество поздавъпотояковъ будуть одолжены жинии еденственно Таогму, Великая Госуларына, витеринскому полеченію. Безиристрастное нотояство всегда бу-

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>) D.) Priese akutere no stony nously exkeptones sportenine na crp. 33 xx contention Dr. Carro «Geschichte der Kubpockeningslang» allog r. Die Kubpockeninglingen in Modern geschichen direch getrinkte, son mir dahin gesendete Fader. Sie hotten die Reins in 18 Tagen gemacht. Dagegen tendete ich eweistul armierte Eurzetten meh St. Putendung, und beidernile gelang der einte Versuch, der mit in der Absicht unternommen wurde. Diese Drutchberkeit die Versundungs-Instrumente zu prüfen, weil St. Petersburg bereits, darih die Versonge der memschenfreendlichen Monarchin mit limptstell verschem war, Sie hatte nehmlich in in Monarch nachriten fünd mit sich in jene Besidens genannen.

<sup>7)</sup> Въ «Варрият до Слитий систей де тестите (Paris, 1803) говорятся, что первые опиты плотинения та Месенискова Воспитательноста Деят были произведени старинами прустего права д-ра 5 г h ч l и п. На этима нег отчета на истрацията добольтное уделяние на поточниции подавить на поточниции подавить



Инператрица Mapis Осолоронна



леть съ благодариостью восножинать Твое безсмертное имя, Твои благотворительныя учреждения; ябо для высокаго образы выслей Твоихъ есть важно все то, что товмо влониться но блигу челопъчества и утъщенно страждушихъв 1).

И дъйствительно, отношение Императрины Марін Овод оровны къ открытно Јепін ет'я было въ высшей степени сочувственное, оставлясь такиять до самой Ен смерти. Сочувствое это вырадилось наить из томъ участія, которое проявляло правительство къ д'ілу вакшинаціи и которое иссомичанно направлилось влинових самой Имперагрици, принявшей это дъм подъ Свое високое покровительство, такъ и нь Ев личнось отношенікть из Јеплев'у. Императрині сженісячно требовала подавать себівекломости объ успулахъ принитія коровьей оста питомильъ Петербургскиго Воспитательного Дома. Такъ, однажди, просматривая въдомости за инипра 1805 г., на поторыха было укранно, что шеста питонилета больны человічьей осною, з пять померло оть этой больног. Пяператрина помеліля «предпринять ней міры и употребить всевозможных старанія» ка успішному привитію коромей осим.

10 дигуста 1802 г. Императрина послада То п в т'у Собственноручноинивелиное письмо и въ начестите особато знака уважения къ нему пожаловала ему бриллідитовий перстень, поручить St. Helensy, великобритинскому посланнику при С.-Петербургсковъ дворт, передать то и другое.

Письмо Императрины было служнаго содержиние

### Госполнить Дженнеръ!

Такъ какъ применение принцина въздания въ Англи инсло саман благопріятинй результать и усибхь изъ несоянтино засинатительствонавъ, то Я посичинила посятадовать этому прим'тру и плема оспопрививание на благотворятельных в заведеніях в, находящихся подъ Монкъ покровительством в. Усичкъ Монкъ стараній вполиж оправдаль Мон сокиданія, и Мить прівтвоприцисать реотъ усибхъ тому, кто оказаль человочеству эту завочательную услугу, и выразить ему Мою признательность. Чувства эти побужавють Меня, милостивый государь, предложить вамъ прилагленый при секъ перстень, какъ пилкъ уваженія и благорасположенія, съ которыми

> пребаваю из вамъ благосклонизи Mapin 3).

Паказаска, по Авграта ввое г.

Бутув и в. Наставление о препивания короньей осии. Въ Синспостербурга 1802.

Mountain Januari

L'esage de la Vaccine un Auglature apart en les soccés les plus svantageus et les micas attentes, je me sala empressõe d'imiter cit comple, en l'introduliant dans les establisscreen plants, qui sont sous ma direction. Mes seins remplacent parfattement mon attenta, je mo plais à en rapporter le succès, et à su somoliguer ma recommunance à celoi, qui a renda à l'harmanità ce service alguné. Ce monif m'engage, Massieur, à vous offrir la bague 5-jointe comme une témologie des tentitions l'estime et de himreillence, avec les quels je serie vittle affectionic

Pawlousk, le to Anie, that.

MARK

Лорди St. Интена, по вопращения сворих из Англію, написаль писько Јел пету, паресована его на Лондона; умана, однако, что Јел в ет на это время находился на Chelombam's, она послата ему изорое письмо. Переписка има, разно кака и отвата Јел пета Ивператрица, настолько интересны на смиста характеристики отна вакинчания, что на рашменся привести ее изалисока.

# HULLMO ROPES St. Heleusa un Jennery.

Сора! Отправина вим в первое все пильно, и узыка верств посленнию, что вы наполнятесь нь Chelterhine's. Вс виду посто протву высь, осневы не выяврешетеся всеор'я верпуться на Лонариы, поручеть кому-инбудь инвувить ота мена то, что в неби нероали вина ота вдоистирацией Инператрици Всероссійской, в начино, письмо и пеболитий свертога, налочнющій (чась в полагию) бразнанитовий перстепь. Я оснавуєм нь Лонарий, віроотно, до 15 числа текуплато жіских. Нейю честь бать са совершинним почтовіємь.

горовий на услугить Вошема St. Новоль

### OTHER LEGISLE ADPAY St. Heleni'y.

Милорал! Я надать честь получить ваше письмо, извъисношее о знакахъ высокаро внижания но жий вдоиствующей Императрици Всероссійськой. Такое поопреніе, милорал, оть столь висомой Особы, конечно, должно быть особенно честно моему серапу. Я вижу на нежь не только награду собій анчно; нижансь краспорічнимих доказательствовъв на польку всемірнаго прижіненія вакшинація, оно несомийню окажеть могучее содійствіє скорійшему умичтоменію такой страциюй боліськи, какъ осна.

Позволяю себ'й просить насъ довести до св'іддінія Императрини, что я высоко п'яно подірокъ Ея Величестиц и запражню свою глубочайшую признательность за Ея доброту.

Такъ вакъ и не своро буду въ Лондонъ, то на крание обяжете меня, переданъ свертокъ д-ру Рау ther us'y, Norfolk-Strost, № 13, который возъметь на себя трудъ доставить его миъ.

Им'ю честь, милордъ, быть лестда предлиниять и покорным слугою. Е. Jen.и.е.г., Съгления, в остября, 1801.

Писько Јаппат'я Ев Импараторском Валичеству илов-

## Государиня!

Перо безсильно выражить чувство признательности, переполизившее мое сордие при чтеній вилостивато письма, которожь Ваше Императорское Величество удостоили миня, присовосупних из нему п'яннях перстень. Это письмо и этота перстень съ взображеність Вашего славнаго имень будуть псегда благоговійно сотраняться на моей семл'я.

Для женя на высшей степени лестио, что открытів, которое я няфль счастіє саблять, удостоплось привлечь ниманіє Вашего Императоренаго



The first of the state of the s

Cute on male particular display.



Величества и получило распростражение на благотворительнить учрежденіять, состоящих пода Антустійшних покромительствома Вашних. Своима верибненника подаркома Ваше Величество оказали милость не только вей; весь віра почувствуєть его, потому что такое поощреніє должно повліять на искорененіе предражудка и ускорить всеситилоє выделіє прининика короньей осни, которыя позволять ужичтожних самую стращную боибань, когда-либо посащавшую рода человіческій, и выряуть милліони людей иза ек скертомосниць обънтій.

Разрѣшите Государыня, всенижайще преподнести Вашему Инператорскому Величеству прилагаемые очерки, иликсанные иною по этому изжиому

предмету.

Позвольте, Государони, выразить пожеланіе, чтобы Ваше Императорское Величество на продолженіе еще долгиха лікта вдозновлялись такини благодітельници побужленівни, згромдающиннях лишь въ серднаха познишеннях на облегченіе страданій рода челов'яческаго.

Имію честь быть Вашего Паператорскаго Величества признательний и исспреданиймий слуга

E. fenner 1).

Berkeley, to oursign that r.

1) Подявное писько јелитет и на ветиблюски и францискови внаката храматек на Глановна Араний учреждавай Императрина Маріи. Свичнось съ писька је ил от'а будета вимицена по и тоога.

To Him Incremer, Majoure, vite Electro-Contrain or Rivers.

Baytheley, October 1986, 1865.

Managa

I know not how to expense a just sense of the obligation I feel unjust under to your fraperial Majorty for your great condescension in addressing to me a most gradues letter, and for your goodness in presenting the with a most valuable discooned ring; a pern, Madam, that I trust will descend, with your illustrious same amount, to my potently through agent

That the discovery I have had the happiness to amounte should, formately, have attracted your Imperial Majesty's attraction; and that one should have been pleased to extend an beautit through the charitable enablishment under your protection, are guitification to me of the most pleasing hind. Not only on me has your Imperial Majesty conferred a favour by your invaluable present, to will be fen by the whole would for sunctions like these will materially tend to entireprish projection, and hoose the universal adoption of Vaccase incentation; and thus will the attribution of a distance the most destructive that over proyed upon the business tree be accelerated, and millions of viction reacced from an untiredy grave.

Permit use. Madem. Institity to present to your Imperial Majesty those Essays which

I have written open this important solvent

Long may your Imperial Majority anjoy those southing reflections so increasily ported into those becomes which are formed like yours, to solve the distorters of frames manual

I have the honour to be Your Imperial Majority's most grateful, obligad and devoted ... humble nervont, E. Januar. Среди мастинеть лиць, обнаружившихъ самое горячее сочувстве кълълу налишвани и притокъ проминицихъ его въ реальной, оснъятельной формъ, нельзи не остановаться прежде исего на профессоръ Московскато университета Ефранъ Мухинъ, Съ его имененъ, которое останется плиятилна нъ исторіи русской ведицина, перагривно связаны производство первахъ опатокъ и популяризація проинтів вышпиц въ Россіи. Пониная прекрасно, что косиївощая по вранѣ невъжества насса парода не ножеть не отвестись съ недовъріенъ нъ новому способу, что въковне, принитие съ полоковъ валери предражули и повърья явится непобложникъ препятствіемь для его введенія и неминуемо будуть тормозить атью, Мухинъ нобраль напболье вършай путь для того, чтоби преодоліть это принятствіє. Онъ падаль пілий рядь сочинній по вопросу о пальяє приняванія корольні осци, изломеннихъ саминъ простикъ, доступниява изикомъ, в ведми жірани заботилен о распространній ихъ среди населенія.

Приводима персчень этихъ трудова.

- т) Разговоръ о польта привинамія коронней осны. Москва, 1804 г.
- 2) О привіналін предохранительной корольєй осни. Москид. 1804 г. 1)

## Manager

Les paroles un managem para exprimer sont ce que je ressens de reconstissante encers Votre Majesté Imperiale pour aroir dages m'adresser une tota gracieme lettre, accompagnée d'une bague de grand prix, muit infiniment plus précieuse para etra le don d'une Princesse encore plus distinguée par sus sertas, que par son haut rang dans les empires.

Co present, pour mei imprecciable, sera combi après un mort à mes descendara assec-

use legende qui marquara la marca illustre d'un il m'est purvena-

Il m'est assertment très flatteur que la découverte, que j'ai eu le nonheur d'annoncer au public, aix artiré l'attention du Vetre Majesté Imperiale, et qu'elle aix bien voulu en étendre l'usage aux etablissement pions sons su grotection.

Une telle excrupte contribuera de la miniere la plus officice à étaudre les prejugés, et

à latter l'adoption aniverselle de la Vassine.

De cette munière l'aniuntinoment d'une maladie la plus famente peutêtre qui ait janule, affigée le genre l'aniun, aux écoleté et des milliers de victimes auvels de mort prémiturée.

Permetter, Madame, que je saidine cette occasion pour refrir à Viere Majesté, àvec mos

homstage corpectureux, qualques esquisses que i'm écrites sur ce sujet important.

Pativie f'elle jouir pendant de longues ambes des douces reflections, qui nont le privilège precient des Imas sonsibles et bienfaitantes. Des telles reflections n'aminent que des creurs formés, commu le tien, pour sonlager les mans de la mature instance.

[11] Chonsque d'étre

avec le plus profond respect,
Madano,
De Votre Majonte Imperiale
le très bumble, devoué et reconssissant
serviteir,
Enwann Jessen.

Berkeley, Compte de Glodcester.

 Сомвительно, чтобы это сочинской было нообще педане, така кака и мена ичта учасний им на біографическома слонарі профессорона Момоненаго универентета, на па «Исполін недицина на Россіна Рикати и д.



Устью деска пистивений в и могод подход подрамя Выдрамской моде какрупаній проден осто прододація в Я посыдация упині авто спаска одпаво запей

Пому одновно менения
провод часа как пасносна
Цид предмен мененоро решения
каком выпорада всемов менено абора
меверя всем вышенов брадиленов
моровых оску предовнями



 Сопращеніе, изплеченное изъ наблюденій надъ приниваніся коровьей осни. Можна. 1807 г.

4) Прибавленіе къ разговору о пользі приниванія коровьей осни.

Моския, 1807 г.

 Краткое наставленіе простому народу о польот приниманів короньей: осны. Москва, 1811 г.

Сочниенія эти сослужняя громадную службу д'ялу вакцинація, визвана правильное представлення о закцинт не только среди темной массы простого марода, для котораго они собственно предназначались, но и среди оставлянать классовь выселенія

Приміръ профессора Мукима, столь горочо относившитося из распространскію язицинцій и посвятиншиго этому ділу вей скои зилня, исю свою зверейю, загляєтся ділеко не единичникъ. Многіе московсніе врачи послії первыха опытока на Москої ревностно принялись распространять этота новый способа. Иха усердіє было изстольно парагительно, что жногіе студенти тогданняей греко-патинской пундемін, по свидітельству Мухина і), запились якученієма привинація коровьой осны, з 28 іюня 1801 г. адхонить Московскиго университета Максима Усисмскій запитиль докторскую диссертнію: «О корожани осніч».

Интересь из этому ділу быль настолько уже развить и пониманіе дійствительнаго значенів этого метода настолько, понидимому, процедаю въсознаніе общества, что вз 1804 г. иза самыхъ отдаленняхъ окранть Россіи съблюдинсь из Московскій Воспитательній Домь лица, жолавшій отвижочиться са производствомъ прининока. Факта этога характерена и гоморить сама за себя; онъ пріобрітаєть тімъ большее значеніе, что со пременя первой принином на Москов прошло исего три года.

По свидітельству Мухина, лина, проявивній такой питересь из Јенгиег'овскому открытію, были по большей части «кадолюбими отны, господа подчиненняхі своих» и подчиненняє, отправленняє наз размихаи самиха отдаленняхіх мість Россіи ота господа своиха на Ниператорскій Московскій Воспитательній Лома».

Подобное отношение из закнижания истрачалось котя и не очень часто, но таки не менте такия проявления из населения истаннаго понимания всего общественнаго значения этой новой мары были далеко не саминичные.

Воспитательные Дома Московскій и Петербургскій, по волі Императрина Маріи Осодоровни, на відзана которой она изходились, съ 1801 г. насян на свою поиседненную практику правиваніс кореалей осны своима питомпака. Мало того, учрежденія эти, кака стоящія на особика условіясь, явинсь разсадниками распространенія писимпанія для всей имперіи, занали даже на этома отношенія м'ясто занеденій, откуда кожно было всёма желающима получить лимфу и подвергаться

і), Мухина, Разговора о пользі принцині персовей осна, 1803.

привижей на м'ясті. Таков характера своей д'япельности по вактинації син дохранили и до напика дией.

Московскій Восшитательний Дом'я не только привишаль коровью осну безполистано всім'я ділява посторонника, приводиння для этой аткли из Дом'я, не только предостівляль возможность въ стінихь своихъ обутиться ділу вакшинація всякому жельющему, но и принять на себя падлу раздавать основную пинфу всім'я нижиних въ ней нужду. Линфу выписивале изъ Дом'я не одни частния липа; о высилеть ея поступали тре-



Hampstonich Mexiconn formarenna Assa.

бощиля съ различените осранить госуларства. Раздача лимфы производилась безплатию, моги и предоставлено было всикому сочувствующему куваниями задачами Дома иносить на это посильную плату.

Затівнь, уже съ 1801 г. предписано било администрація Дова одзботиться распространеність оснопривнямий по дереннямь. Для этой цілня вазначались особне объджание діякра, достаточно подготовленняє из начестий оснопринимателей. Эти ліжаря, производя приними питомнамъ Дома, разосленнямь из деренняхъ, попутно обязаны были удевлетворять и нужды містицто населенія.

Въ виду новирны самаго д'яза и связаннаго съ этимъ отсутствія должной практической постановки его, привильніе корольей осна среди

## HACTABLEHIE O HPHANDARIE SPECIONFAMPLIAMES OCCUR.

1

Occasion pater seriodist of Specimens, and two two spapers of some, studied assessing pater series and

Higgs Makes and common to appropriate the common paraconal processors, for examining the common parameters of the common states of the

Hypercontent of the content of the c

Personal process, to reconstructional of transmission in the second fields, declarated by process of the second se

Operations of the control of the con

The representative or impact to parameter surjected, we defined spaces that is another power Emiliary.

quest doors productions on.

To be because of the legislation to be and of the standard and the second standard and the second s

Primary and the first supermount date to prove these supers and in this little and the supermount of t

And the party of the latter of the party of

tions Satellistends

C. M. Brandon - Workship Strict Street Stree



Contrastonas Ademittynemed confidences, appare as en-dens, years





литомнея» Московскаго Воспитательнаго Дона на первых» порахъ прим'япомія своего потребовало особых» распоряжений.

3-то декабря 1801 г. предложено было производить вакциналію мазденцамъ даже 7—8-диеннаго возраста, не обращая винизнів при этомъ на различнаго рода пабол'янація, сопровождающія этотъ возрасть. <sup>2</sup>), но всякое время года, вепрершино, «дабы всегда сохранилась сибжан оспенняв натерія».

Распоряжение о необходимости принитів короньей ости всіма беза различія питомпана Дома било впосейдствій снова поиторено на 1807 г. Ва виду безуспішности прининова игікоторыма діятика, сще на 1802 г. різщено было отправлять на дерении и такиха діятей, которыма оста принита била дважди, но не принилась. Но така кака итвесимскию было оставаять этика діяцій ще огражденными ота осни, то на 1804 г. предписано было объеданнять лікарова на случать необходимости понторить прининку за лаже игодимератно. Витоті са тіжа било обращено вишянніе на сиятіе ости: съ больниха діятей, а также и на извиниествіть не синнать, такакака кота отого происходить постанено и автомова отопня,

Не жене діненно нюдили вишили и въ Петербургсковъ Воспитательномъ Домі. (\*\*)

Въ дължь зръны Опекунскиго Совъта <sup>3</sup>) сохраненъ отчетъ гланшто врача Дова Кильнейна, габ приведено число дътей, поторинъ была принита поровъя осла, начиная съ тбот г.

Всего была привита поровы осил:

35	1801	rony	4		ġ.	Ŷ.	×		161	питожну.
10	1802	-		 			6		1,523	3
									1,669	
- 0	1804	31						9	1,979	4.
	1805	*		 3				8	1,924	
- 0	1806	-					÷		2,037	1.0
100	1807	190	= :			1			7,104	
- 81	1808	1.0	4	D I	ė.				2,117	. 0.
N	1809	1		 1					2.509	3.
14	1810	34	1				7		2003	- 9

Hroro sa 10 atra . . . 18,626

Какъ видно якъ элихъ пифровихъ даннихъ, число всъхъ дътей, которияъ производилось приниваніе предохранительной короньей осни, вохростало неизвъзно изъ года въ годъ въ связи съ распиренісяв самаго дъла и съ улучшенісяв практической постановки его.

Что касается числа приносиниха посторошниха датей, которыма-

Такое разваражение неваесь результатомъ гособастноминиято тогда среди вумов вотима, что короная оста ис только безвредна для детей, на и соособствуеть вчищение солонь организма.

<sup>\*)</sup> Age. Once. Con. (Car. Hacron M 40. (\*\*) Ca. pad crys 145.

была принита впилита, то у Килалиейна на отчета приведены данным только съ 1810 года. Были-ли джилены прининки постороннять на первые годы писдения выпилитийн, ползиветно, но, суда по аналогіи съ Московскиять Воспилательными Домонъ, длательность Петербургскаго подобило же учрежденія идиа-ли вогла ограничника накіпнаціей чолько среди его патовника. Прининаціє производилось два раза на недлягость з до у часонь по средина и пятинідать на демурной комнать для приносивника ділен.

Прилигаема при семъ изображение наставления о привывей коровьей.

ости, состантенное Кильпейновъ

Въ начаят внеденія пакциншім въ Петербургокомъ Воспитательномъ Дом'є привижа сопершалась надъ взадентани 7- или 8-диськато возраста (что на виділи и въ Московскомъ Воспитательномъ Дом'є); но вокор'є было новетімо прививать д'ятий только по достиженів ими 3-хъ м'єкникъ, причемъ питоминять, находиншихся въ деренняхъ, причазано было для этой игом привоснять на городъ 1).

При изложении исторів варізляния на Россіи отвічено бало участіє, провіденноє на этома діяті при Ека терній II II ми ера торси и ва Вольно «Эконо в ичеснина Общество из При тіжка падачаха, которня это Общество пресейдовано, оно, конечно, не могло оставаться виданферентивать на вопрості такой важности, кака накиналия, и заслуги его представляются на этомъ отношенія не маляни.

Нужно прибанить при этомъ, что гланная дъзгальность Вольно-Экономическато Общества въ дъл развитът вакшинація начинаєтся далеко не съ першехъ головъ висденія си въ Россія, а лишь съ 1824 г., когла при чежь было открыто «V-ос попечательное отдъленіе о сохраненія адоровья человіческаго и неянихъ домашнихъ животнихъ». (Подробности си. во 2 томъ настоящаго паданія).

Тавимъ образовъ о дългельности Общества въ периос время въгденія пакциялийя въ Россіи можно сказать лишь неиногос. Въ 1801 г. было ендано несомитино интинесь, благодаря своимъ достоинствамъ, нъ свое премя большое значеніе сочинскіе достора Ranque'я «Эсорія и пристика приниканія короньей оснав, нъ персиод'ї из русскомъ минсь, сабланноскъ клещим Общества Ожерения и в Севериния в.

Видную роль въ дЕлъ распространения је и и е гонскаго открыти вграль и Виленский университеть, вногіе наз профессорома которого усердво занивались попросочь о вининични. Въ числе исъ находились и

<sup>1)</sup> Въ Арапит Петер бургскаго Воспитательного Дом в секраниям умений отноштельно огромах ять выдина выдинализа нь этом. Дом в Кастинали нь питрателям и ять помещениям предписам было особыма предрам ота 16 амиря 1802 г. произволить по переписам принции осровый осно отв михимитрованиямих и при этома претрамендениям мадрилень обущего Выстаплениям штаба-ятьщом По но (Дако-№ 3). Варонтат это была одина ийз первых основа ванным проодиции нада витом-нами Дома применены аброней осно; або вытака не документах малене сте отнечным дом Ритиковского ота 7 октября 1801 г. о базателоприямы измень применя 15 метомами положений осно за Иморского. Основние Дом).



Основной подава Инстина Что на часение такое оббата Па интигова и фильмова Вся бот ворее соти жилеть Иза ила итога учениемия Во подававае не инстиненти Но честическо чест на паст Типи об мы не коне очег . Ниск очиди него гозовии . Нучини осен не причения Типи предел наме восежения



такія лиш, кака Франка, декана медининскаго факультета Лобенвейна, Ангуста Бекю и другіе і), явлиніся самим ревносицию приверженции откритія Јеншег'я и оказавніе на далі развитія вакшеванія и Западнова краї мезилівници услуги. Иха питересь на вакшеванія и кообще ко всей этой новой щей быта настопко велика, что вікоторые штаниха, кака Ангуста Бекю и Госифа Франка, даже іздили на Ангію и петно пошикомились са ходома вакиннянія на екродинії, и са самина знаменитыма творпена св. Јепшег'ома.

Бекю, вернуациись нак Англів, написаль на польскость изинт пілог сочиненіе, на которома наложнать всю сущность ученія ∫еппета.

Вообще, можно сказать, что авторитеть нименских учения на но-

проск о вакцинація быль яз то преми настолько нелика, что выстія лица усерано трудившівся на поприцік распространенія новой наси въ Россін, кака Буттана, Реманнь, состояни съ німи въ оживленной перешесью. Императрица Марія Оводоронна вт апріля тволя, удостоння Собственворучнима письможа профиссора Аввуста Беню и аскана факультета Лобен вейна, препроводина при этонъ ваниму для распространенія приниманія въ Западнома крад.

Среди виленских ученых особенно пиданитесся місто занималь L Франкъ, состояний все время въ перепискі съ Јеппетомъ и, вышно,



學者立日的知

пользованийся большим укаженість постідняю, Эта світлия личность, положинням стольке труда въ симпатичное для него ділю распространенія накцинации, пользовальсь паслуженням авторитетом» не среди одника только виленсьнях прачей.

Ватонскій сейдующими словами характеризуєть значеніе Франка их діят распространскія новой для того времяня пден на Западкона краті; «Франка са необыновенною энергією распространнах у выствактиватію, проповідуя воннії метода при всикома удобнова случаті: сакаогары, на клинисті, на частника бесідділь, на Медицинскова Обществі, путема печати Получаємия ота Іспідстії сочиненія и письма побуждали, вазілиса, Франка на этой неутомикой діопельности, а на глинаха товарищей и публики призавали его старанняти и заботама о распространняти викопецій пербинки призавали его стараннять и заботама о распространняти викопецій пербинки призавали вкез и задотама о распространняти

Особрино больше вижие оказать Франкъ на разонти накциналия

притенти в при при при Видеритеродите Видеритер Медицинскато Общества на дала распространения основренивания. Велик. 1896 г.

на 1805 году, когда возникло Выленское Медицинское Общество. Миогиява, что следаво это Общество на первые годи своего существованія для развитів дела вакшинація на Литий и возбик для разработки этого вопроса, оно было обизаю влинію и почину Франка. А что Общество, действительно сделало яного для оснопривитанія, это якано ила пижеся каующиха фоктова.

12 поября 1806 г. нь Общестић возникъ нопросъ о пригодности старыхъ начининихъ норожъз для приниманія, и для изслідованія этого возроса были набрани длях особые члени-эксперты.

Въ томъ же году товаринъ председателя Лобенией въ, повъзуясь присутственъ на собрани Общества интеллигентной части пъселение, произвесь торжественную разъ, въ которой указаль на предражудки, господстироще въ народ 1 отвесительно ванинации.

Затана, почти во всехъ последующихъ засединияхъ отводилось инрокое место для всехъ въ высшей степени живому и интересному вопросу о ванимація. Такъ, напримерть, въ мартовскомъ заседанія 1807 г., по предложенію Франка и другихъ членовъ Общества, Јеппет единогласно била избранъ членовъ-корреспондентомъ.

Въ 1808 г., въ Вильеф, опеть-таки благодари личному вліннію и почину Франка, въ день рожденія Јеппет'я быть открить «Вилекскій Институть выполнянія».

Гливною задачею Института било, кака говорита § II Устана: «озаботиться распространеніема нашиння на край, из которома она основнить. Псотому діятельность этого учрежденія сподилась на удовлетворенно напрівшей необходимости создать надземацій кадра оцигниха основравивателей, на свабоснию даже иногородника врачев лизфою за самую начтожную штату і) и на предоставленію козможности истать мельющимаподвергнуться привинсть безноснедано.

Суди по многимъ §§ Устава, Институтъ представлять столько цевесообразило и разумно на своей организации что редко можно встретить и минъ учреждение съ подобниви положеннями въ основу принципами, Оченедно, что такое учреждение, какъ «Виленский Институтъ накципации», съ такжим гумпинами исловии и съ такимъ руководителенъ во главъ, какияъ является Франкъ, вогло достигнуть въ дъла развити оснопривинация въ крат большихъ услътовъ.

Остановинся на тъхъ распоряженияхъ правительства, которияв ово стремилось упрочить положение възгинений нъ Инперіи и обезпечить дальиъйний уситах этого діля.

Уже из 1801 г. Медицинская Коллегія издала для рукомодетия населенія первоє сочиненіе по попросу о важинналік подъ дагланіемъ «Наблю-

 <sup>1) 1</sup> Часть этого обора-еласить § IV Устава-пойлеть на пользеражаеміе білликть родителей, діти посорыкь вакаминровани, чтобы сим полюдани симить ликфу для примини дургиха».





аснія о приниманія коронаєї ослає Василія Джунковскаго, въ

Такъ накъ опиты, производнишеся по распоряжению правительства въ Калиминской больнист из Петербургт, оказались недоказательники въ сиссей дъйствительной предохранительной силы коронай осиц (причиму этого исмани из неситански принсупной изъ-та граници лимфа), то разпево било замяться поитрочники опитани, и для этой иган добыта была добромачественная лимфа.

Произволствому опытову занянием штабу-яткарь Поме и врача Буттапу, основательно изучиний вопросу объ оспопринивания из бытность свою въ Англія, и также и ленбу-мирургу Линдстренъ. Репультату опытову получинся вполят удовлетворительный ист аття, которыну была предпарательно принита корону осна, оказалися полят вевоспринущими при правинсь ину человучей осна, «По Высочайшему понеданю Императрины, штабу-яткарь Поме и я, иншегу Буттапу, убласи опыты на малой больниць Воспитательного Лона, находиншейся у Калинкина моста. Дабы также удостовършься о предохранительного смойству короней осны, прининализи на человуческую осну убяза д'ятия, кои уже инфли осну».

Въ 1802 г. Францъ Буттанъ (Franz Buttatz) предложить правительству, из качестит итры нъ роспространенно выплинани по отдалежийниямъ містамъ Имперія, устроять оснопривничельное путешествіе по всей Россія съ участіємь его и двукъ пікарей.

«Всемилостичнамий Государь!-писать по этому поводу Бутуацъ Ивператору Александру І-нижеписаннай, который уже нубла спотыпримосить весинокантную просьбу скою. Вашему Императорскому Величеству въ подажной сего февраля 10 дия запискъ касательно висденія на употребленіе прививанія поровьей осны на Россійской Пацерия для абатених народовъ, примлетъ паки сильзость испрацинать В ашего Величества Высочайщаго утверждения нашереченнаго проэкта правилинія, и поелику онь ливеть единственног желаніе служить и бить полединать своему отечеству, то онъ соограненно предостивнеть великоаушію Вашего Величества на разсужанній тіха падержека, котория нужно будеть определить для предпріятія путепостнія, которос, илих унтрають, требуеть велиших подержены и сопражено съ чреванчайными опасиостями, на чемъ и самъ миженисанный сопершению унъренъ и въ разсуждения вногихъ путешестий споихъ, которыя онъ нифлъ въ течени довати гість. При семъ однаножъ немом ничего пережінить. въ разсужаний той статан, упоминасной из записит, которы насается къ двумъ ліктрянъ, поелист сви исобходино нужова для ділянія операній на разника губерніяма. Кака пиносивсанний поставляєть для себя единственнями предистоки октаната отечеству своему пользу и чрезы товаслуживать благоволеніе столь великиго и скльного монаруд, по лиз. лаекасть себя излежаюю это Ваше Величество, по великолущію своєму, благоволите обратить выявание на исениялийную его просьбу.

«Извания желаніе о благодевствія и сограненія всезвусткіння огобы Вашего Величества, ниженисанный ижість честь быть съ глуботайшинь благосовіність Вашего Пыператорскато Величества всеникайшій и вірноподлінный Франць Буттиць, докторь ведприна».

C. Herepflypen, 20 despute 1800 roan

Видетй съ подачей Государю этого письма, Бутталть представатьиз птакта разъяснения Медицинской Коллегія ттать условій, которыя необходивы для лучнаго исполненія радуканняго инт путписствів—объяснительную ратиску, на которов говорита слідующес «Даби съ точностью винолнить Высочайщеє Етю Величества помеліяне касательно внеденія пъ
употребленіє принишанія коромый оснь на Россійской Шаперія, и на то же
время показать признаванія управана способъ принишать постоящую коромьо осну, нужно, даби Государстациная Медицинская Коллегія по сему
случаю разослава по прачебныма управана указы съ допольнича количествома папечатиннях экземпікрона пастоящей короний осны в нужные
для принишанія інструменты, сділанные нав лучшей англійской стали, рекомендуя при тома, на свлу Высочайнаго повелінія, доктора Буттица
госпольна губернаторома, дабы они подавали нужным пособів, какта для
споситивестнованія принишанія короней осни, гакта для удобивішаго пробада
нав одной губернію въ другую.

«Для возможнійшаго распространенія приншанія короньей осна и для вострананого продолженія оной нужно было бы приндадть прочебника управана употреблять принишное короньей осна до неблю убодах в Инперія, и по прібадії доктора Буттата смежбенню рапортовать Государственной Медицияской Коллегіи, на канона убодії была принишема настоящія норонья осна, и колицое часно обосто пола инфли оную. Врачебния управи могуть также инфть между собою спошенія и та случай нужли одна другой сообщать натерію короньей осняє ва таковомъ случай пособіє губернатора можеть также доставлять особлиную пользу.

«Суди по столь дальниму и трудному путегнествію, мообходиво нужно для диктора Буттана опредблеть двухь податкирей, которых онь самъ должина выбрать для употребленія при больных».

«Касательно жаловины и нужнать на пути плагрисе» для доктора Бутган, она совершения предоставлеть великодушно Его Императорскаго Величества.

«Даужь подлінарамь должню опреділить питадосять рублей на экипира, двоїное задложные чреть все продолжение путеществія платає и поряз, также прогоминя деньгії на три лошили длямка двуха.

«Поемину губерния и другіе города находится между собою на дальнема радстоянів, то для продолженія в приняванів коровьен оснія надагжита нов одного наста на другое перемонить дитя, косму правита осна, когорому можеть бить помелаєть вто-нибудь нов родин сопутствоець, на та-



Ed REMEMBER Subaggeo me de acostona emercanion ne aqueren rela actavota o man- a You gonase reposite the drya ам бурка, рябе не экан како воский общине инвестемущей опролика

Appleto serry your escale permitted forms

Отеры инстиры обть не ману линич Что дате вани спровини тогь гобы Kara sua Pero somunt un decisione Equations characters for registers occup republicans



кожь случай мужно опреділять извістную сумму для мух путешествія, дабы они для общаго блага самонольно на то соглашались.

«У бадимъ яткарямъ приказать привинать коронью осиу деревенския в ятиять, дабы сколько вожно болбе распространить оную, и такиять обрановъ искоренить натуральную осиу,

«Сверкъ сего въ столишать нужно учредить небольную госпиты», изкоторой можно было бы пом'ястить до 50 кровьтей для приниванія въ нев'ястине часы корольей оспи всякому, ито для сего япится.

«Сіє ость вдинственное средство для споситанествонанія благотворнамъ наябреніямъ столь великаго и сильнаго монарка, который війчно будеть почитаємъ великохушитійшимъ и благотворительнійшимъ наъ монарховъ, и коего память будуть благославлять народы из роди родовъ.

«Росписаніе городов», яз которых» во время путешоствія должно останавливаться: Въ Новгород'є, Твери, Моский, Калуті, Тулі, Орков'є-Сіяскі, Курскі, Черняговії, Кіся і, Харьковії, Балмутії, Черкаскії, Стагрополії, Георгісискії, Мозловії. Терскії, Твіфінскії, Астрадани, Паришинії, Саратовії, Тлябовії, Нажмент-Новгород'ї, Симбирскії, Казани, Орсибургії, Уфії, Перви, Верхотураїї, Белгернябургії, Тобольскії, Барнаулії, Пркутскії, Нерчинскії и Кяхтії. Обратний путь должно предприянть по другой дорогії, преза разнає города, яз конха, яз разсужденія сего предмета можно было бы ділать пужных заблюденія».

Медипинская Колисти, разсвотріля поданную Бутулягом в записку ву засклание своема 24 марта 1802 года 1) постановны, вчто: 1) сочивение о корольей осий ота сей Коллегія разославо уже во вей прачебных управы, нь довольномъ честь экземпировъ, а для приниванів оной удобно всокие употреблеть обзановенный крокстускательный макацета, каконой у вежило яткари ниветек 2) Послику поликарскозвание по докладу Медининской Коллети, 1769 поля 16 конфирмоважност, уническово, то, чтобы г. лостору Буттапу избрать инфето онихъ ник находинихся при Московскомъ посноюм госпиталь двухъ федпієрова. () Что не весьма удобно будеть переволить иль одного м'яста въ другое для продолжения принимания корольей осны съ оном дитя; но кика г. Бугтига объявать, что сиъ будета периминить только такиха, коика родители доброводьно на иго согласится, то сіє и предостанить его распораженю. Впроченъ Медипинская Коллегія находить тога плача на процеведеное на лабетние достаточныма». Въ результата Буттану дань была открытый указа кез предлижения Московской ведицинской колгорт и встага врачебният управлять, чтобы д'яльско сму было по тому со сторовы ихъналажиние пособіє, а о тожь глі и какому числу обоего полі мизденцень будеть принита коронья осна, и съ какция усиблень компится, также какъ и по отъждай его савиля чтогам уграни и убъдния вилиническия ченани будеть принимена, ежентелини присымать из Коллегии вадомости,

i) Housewern elleropte Manmandomas amorts as Pocciet. Disconnesse, on: CXL

ділля притомъ о семъ новомъ способі свои наблюденів; о каковомъ доктора Бултана путешествій сообщить гражданскимъ губершигорамъ, дабів и они благоволили подавать ему нужения по сей его должности всложоществованія».

Окончательное разращение на путеществие Буттана получила посла следующаго инсигого Височийшаго уклы, даннаго Государственной Медипиской Колигію: «Прієкія за быго представлени доктора Буттана, въ которомъ изъявляетъ онъ желдије предпринять путешествје во внутреннія губернів Россійской Пяперін для внеденів въ употребленіє пояснау привижний корольск оста и учиненные потому нь коллегіи распоряженія, помажвания: Скобдя его, Бугтана, всеми мужнами из тому людьми, пиструментами и изставленовка, пристипить выяд же на немедленному того исполнению и отправлению его, Буттана, видань на подъемъ и на исправу Бултану три тысячи, да двумъ при мемъ фельдшерамъ по 50 р. ванглому; на будущее не время, пока они нъ сей посылей находиться нильств, опредбляем доктору Бутгану жалошим по 1500 р. въ годъ и столовихъ по 100 р. на м'ясяць, да фельдшерамъ при немъ отправлиюпинся по 100 р. въ голъ каждому жадованыя, которые и производить чить, равно какъ и одиновременно на подъемъ выдачу чинить изъ докодовъ мелипинскихъ. Александръч.

Ba C. Herepfepril, mptas y zate. 1802 r.

Францъ Бутганъ викальник Петербурга на боий 1802 г. из-Новгородъ, привидь осну 48 ділинъ и затімъ поймаль азавие. До конца 1801 г. онъ устіль объексать сень губерній и привить осну боліе-6,000 человінням ().

Изъ отчета д-ра Б у т т а д а видно, что д'ягельность его была очень плодотворна и принесла пользу накъ населению, такъ и ятстинять врачани, вид'янникъ впервые практическое веденіе д'яла въ ужіликъ рукахъ. Въ тоже время отъ Коллегія било разослано 1802 года ная 21 дня во вст Министерства и гланная управленія сттаующег распоряженіе.

«Государственная Медицинская Колегія, будуні удостояфена о той пользі, которую приносить принивніє коровьей осна и желав распространить сіє полезної язобріленіе по ксей Россій, що Указу Его Ижпаратого как образовання принтогова стекла, из которых би сохрання бінія преть долгое ерекя, не терая сили, осненная натерія, рапослать оную на бликайцій врачобная управи, съ таконить предписамень, чтобъ оні скопшо возможно старались внодить на употребленіе сіє принтивніе, руководствука тіми сочи-

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>) По новоду разрімення на совершені в оказуни путепестна Буттаца, посванав свою внигу Пянеритрица Марім Онодоровић, писаль «Я ночитие особеннями пистіни для окім, что Бую Пяниравирация Величиство Всевцюствайме блигостиль почетки мей распроступить принимай инстолисй предокращительной осна по самось отдаленнями страть Бую Имперіи».





веніями, которым отв Медицинской Коллегія о сень предметі разосланы во всй врамбиня Управи и пересылали-би оть себя из другія ближайшія губервім оспенную матерію, взятую оть тіку, кому привита будеть, донося при томь Коллегія, какъ о числі, которымъ привита будеть оспа, такъ и объ успілій сего привишнія, разсылку-же оспенной матерія предоставляють Экономической первой Экспедицію»,

26 ангуста 1802 года Уклав этота была сообщена и на 26 врачебныха управа. Вългома экс году было принято отв доктора Франка Бултана, для реасылки по управина, 800 экскиливрока изданило има, по приказанию Гланило Лиректора Медининской Коллегіи Графа Вас и дь е в в, изстанденія о приничанія коромей осны.

Въ 1803 г. Медико-Филипропическій Комичеть издаль книгу подъзагазніснь «Способъ избаниться совершенно отъ осненной парази посредствонь всеобщіго принцанія короньей осна. Въ Санктиетербургії, 1803 г.»

Книга эта была напечатана по особому Высочай шему полектпію и заключаеть въ себт необходимых ситатнія по вопросу о норожей осит ст рисунками, наображающими развитіе вищины на ребенит по диямъ-

Въ октябрт: 1803 г. надатанъ I ранга Мал в е в в, назадания в песпилний у присвотра за назариания въ Петербургт, обратился нъ товарищу иниветра порежить силь Чичаго в у съ просъбою о разръщении приниветь королью ослу «надолтиния» дътиль инжинать чиновъ издолства государстипной дамиралтейской коллеги, жинущимъ въ С.-Петербургъ» <sup>4</sup>).

Алмирать Чичатова даль свое согласи на просьбу Малћева и предписать Род жерсу, гланому доктору морского департамента, впослежасния первому тепераль-изгабъ-доктору флота, произвести приними корольей осим искиъ малолітникъ дістив пижневъ служителей морского департамента, на С.-Петербурга находаннихся. Такое же предписаніе бало послано шка и на другіе порти (Кроншилать, Римав и др.). Иза 7,32 дістей приними бали сділани 623, тикъ какъ тор первоссии матуральную оспу, принитье были въ возрасті ота і місяна до 16 лість. Опершія принивана произведена была д-рами Тилле и Сларомъ, ямкъ это видно ила приниченаго при семъ допесенія Род жереа.

"Admiral! Agreeable to your Excellency's proposal I have superimender the moculation for the Cow Pox, of all the children of the seamen and workmen resident in et about St. Petersburgh, belonging to the Imperial Navy, as far as I have been able to procure a circumstantial list to the amount of 623, and have the pleasure to inform your Excellency that not a single accident or accompanyment has happened to discourage the continuance of this most useful practice, as a preventive of one of the greatest scourage incident to human nature.

<sup>1)</sup> Запистичната или сиблика объ оспорожения по флоте, ображения деттерова. И. Тишко и м и и предоставлениеть, благодара добенности медицического импектора Краниталского порта Аки и ф 1 и и, их распоряжения Р<sub>1</sub>с. Обт. 100. пар. парава.

The surgeons major Zar and Thisly who were my assistants in the bussines, acquitted themselves with Zeal and assiduity. With propre submission would advise your Excellency to repeat orders every three months for the same purpose of preservation.

I remain with perford respect your Excellency's most obedient humble servant.

J. Rugersu.

Въ 18од г. правительство, желля путевъ усткой проповёди свящевниковъ полбудить из народі: довіріє къ ванцинація, Уклювъ Святійшаго Счиода отъ то октября 18од г., предложило всімъ архієревнъ и свящеванцять распространять въ народі: правильнай изглядь на привитіє коровьей осна и разскить существующіе, въ відоторихъ міствостяхъ, противъ мея предракудки. Поводомъ къ этому Уклау послужило то обстоятельство, что преставие Никиедівникато и Воровежскаго ублаовь отказались подвергнуть своихъ ділей привинацію поровьей осна.

Ва изкоториха же губернікуа, кака якир. Подольской, значительное противодійствіе врачи встрічали на лиції свищенникова. Д-ра К об ц е на рапортії Подольскої врачебной Управії ота 18 Іоля 1803 г. доносніть по Балт-скому убладу, что когда родители приносніні своиха яклолітника дітей для пріобщенія св. танна, то свищенники всически отговарнали родителей ота приновні дітяма осна, назвина этота способа «несликаннями» форманов-ствоять и позноли собії отврищить родителей ота этой візри приними другими уметировнінни не только истина, но и всихой візронтности недостойнами». Послідствісма такого отношенів спищеннослужничлей, по слемяна К об ц є, было то, что врестанне уб'єгали со своими дітями взліслі и поля, и недави способами уклоненнями от произволення принивки предохранительной осни своима дітяма.

Въ зножинуюмъ выше синодальномъ Унал'я, между прочимъ, гонорилось, что спасительное изобратение привинания экороныей осни владенизма, для отпринения безпреженной сверти иссь, произведо полезивание дъйстное вовсей почти Егропії, да и со премени употребленія опаго средства из Россійсание опыти доказыли оптупительную пользу того прививания осни черель сохрансию жизни всёха тёха, которые, предупреждая невинуено вогущую посабаронть гентегичную, ріспичне заблагопременно, остана предрадоудин, существующе из одномъ токмо поображения, поспользоваться сими сведстигие в потому, убъказась сим внобратением, яко ко благо общественпому влонищемся, предпосиль (т. е. Св. Суподъ) истога Дуковнамъ Правительствам, дабы приходение священиями, ито болье могущи писта вланіс на престыпа и другого зилнів людей, внушлав наск о безпредности сего изобратеннаго способа, и отпринали или для собственной подрач літей своих вта несовлішенія єт принстію опаго на прививний има короньей осны, черегь принтри выхопромънних владениевъ бекь всякаго попреждения па ублесновъ составъ, и напросияъ того, напоминая инъ о



A NAME OF



предв. происходящемъ отъ осни натуральной, старались, исполняя темъ полть свой, доставить соблюдение жизни ипролной» 1).

Къ часлу средствъ для борьбы съ пародными предразсуднами относятся и нартини, изданния яъ измата выябинието столети. Содержане изъ на большинствъ случаеть сполится въ одному: на нартинъ неизмѣнно фигурирустъ лино, физически сильно постраднинее отъ натуральной осны и чувствующее себя глубоко несчастнама; радона съ нивъ
для контраста изображенъ человъвъ въ подновъ блескъ своихъ тъпесвихъ преимуществъ, сохраненнахъ изъ благодаря привинът коронъей осны,
низу картина соотвътствующая сентеннія или діалогъ на народномъ якикъ;
ижъь которяхъ подъбствовать на убъжденія простого люда.

Въ виду историческаго интереса отихъ картиоть, затксь приложены коми ихъ на отдельнихъ таблинахъ. Рисунии заимствования нами частью изъ сочинения Рованискато «Русскія пародная картинки», частью офотографировани по оригинализъ, храницияся въ И. Публичной Библютекть, или собранивать из моей частной колленции.

Другая прочина неусп\u00e4низаго развитія оспоправивательнаго діла закакональсь из прабие балюма, из численнома отношения, прочебнома персоната. Во многихъ областяхъ, на врачей, кроих исполнени ихъ обычной работы, подлагалась, въ-силу недостатка соответствующаго персонава, высса всяних случавних занитій, и прачи отклювались ота произволства требугвыха општова са осноприниваниема иза испрерывныма завития себя лечения великаго числя больных понинка чинова, оставления отв проходивших чрезъ ублан полковъ, милиція и прочихь воснямув компидь, а также и маропріятівни при палеже скора». Этота недостатока врачебнаго персовала силалия во только на слабовъ распространения вакимилийн среди крестьянскаго населения, но и на тъхъ сифафијить, котории, из силу Указа 1805 г., должны были доставляться врачебовани управани из Министерство Внутреннику Дб.гв. Систони эти сильно записанными и составлялись источно. Министерство, чтобы и сколько ослобить поситастии недостаточности врачесбиой помощи, предлагало врачамъ заявлъся объчениямъ. векусству основрниманів л'якарских ученикова, состоящих при ниха, и чрезъ посредство ихъ распространять ваниннатию среди жастнаго населения.

1805 г. 29 івля Министрова Внутренниха Діла предписано было ветака убидника медицинскима чинама стромайше слубдить патіжка, чтобы накшиналія производилась только світжею линфою, а вне иза сухого осценнаго струпа», и чтобы вей світатінів о числі принитика представлялись ему черема тражданскиха гибернаторова два раза на года-

Вотъ подлиниям ширкуляръ Министра графа В. Кочубси искиъ губернаторамъ.

<sup>4)</sup> Ва приложения будата применено «Пастарикое умещания о применания предокранительной порожей полия, сочинение Епископона Волегодоских Енген (и и и (инпочаталное по Име о ч. 2 шля у пометалю на Моских на 1873 г.) и подламами учила на XXVIII том'я скола п.н., ст. 27, 475.

«Бергисленные опыты, произведенные нада привиналіся в воровьей жены, несомичано доназали уже польту сего открытія, предохраняющаго ділей ота спир'янства натуральной. Ва и'яноторыха губерніяха понеченіема грансданскаго начальства и медицинскиха чиновникова опо распространено уже са пастанняма усибаюма и жители иха увідилясь на саможа опыта на спасительнова св д'янствін.

«Для вызданія на употробленіє сего принцалія но всіхх губерніках, мужнима принцяю слідующіє принять міры:

т) «Предложита (такой то) Врачебной Управ I, чтобы она о распространения из губерии, управлению вышему инфранцой, сего предохранительнаго принивания приложила всеможожное понечение и поставить предветъсей из непрем'ятную общинность убланиха недицинскиха чановниковть, старалась посредствомъ битпрериннаго проциманія, им'ять навсегда въ губернія см'яжую коровью оспонную жатерію, заимствуя оную въ случать постри из однокъ ублада итк другого и изблюдая, птобъ ни подъ какинъ, видовъ приниваніе оспа сей не процимодилось матерією силу свою потеряниею, ибо изъ опитовъ мен'яство, что таковая неосвотрительность то вредное им'яза посл'ядствіе, что но вногихъ м'ясталь поседине, допустившіе из принивнію д'ятей своихъ, видя потомъ на вихъ натуральную оспу потерыни всякую въ сему спісительному средству дов'яренность.

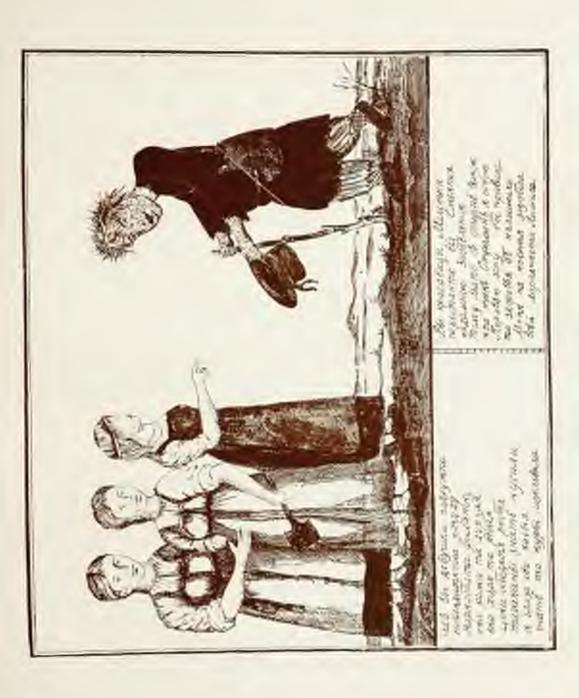




Медаль на припитів бены Ту

- а) «Чтоби Врачебная управа, собирая отк всёх» укадниха мединиваских чиновинисов» сибденія два раза въ году, коликому часлу дётей и св накима усибкома привита ими коровья осна, составляла нав ниха общую ибдомость по прилаганной при сема форм'я и доставляла опую въ Манисстерство Внутревниха Д'яза посредствома гг. гражданскиха губернагорова, также два раза на году на з часлу імая и на з темпаря м'ясяца.
- «Послику, выссіе или отставникъ и вольно-практикующикъ медипопскихъ чиношинсяъ заникаются также принивалість корольей осты, то Врачебная Управа сафлала бы и имъ предписанія о доставленіи ей тако-

<sup>9</sup> Рисунска и гипсовий отника медале любенно передаль жей А. К. Маркова.





нихъ же ситатній, унірналь ихъ, что труды, принятые ими въ семъ обществинномъ предметі, не останутся бель должнаго уваженія.



Мельнь жулий Алжінау на спавастве на распространено принцина предпараваченной ости на Астрананской грберий ().

- 4) «Лабы отклонить всикое совитые их справедливости саздания, представляемых велицинскими опновинизми о числт принитых ими младенновы, то они могуть, ежели не встратится особеннаго затрудненія, брать их томъ свидітельство из убадаха ота земскиха коминсарова, а из тородаха ота полициейстеровъ, или городинчихъ, и присмядть оным также во Врачебныя Управи.
- 5) «Кикъ совершенно пистинкому усићку иъ распространение прививанів коронней ости, кометь аблить препятегие одно только несогласіє поселить, по предраждивань, или другинь накимълибо причинамь, часто отвергающихъ врачебния пособія, то и пужово употребить ист способы каків по мъстному усмотрбано напудобитанням пришини быть когутъ къ упичтожскію сихъ затрудженій, Всабасткія сого Свитілній Правительствующій Стводъ, по представленію могму, предписать исбъе тт. впарсіальнимъ архієревмъ, чтобы они, посредствомъ сельскихъ синпенциковъ, когущихъ наиболебе иміть вліяніе на уми поселить, старались побъядать их сель случаї предразсудки исъ и убъядать ихъ нь пользії сего предохранительнаго прививанія. Содійстніе гражданснаго начальства, предът посредство земскихъ польщій и медицинскихъ чановняковть кожеть также нийть не малое туть влінніе, сако по себѣ, парочемъ, разумітеля, что ни из каномъ случаї, ни каків способи, промії убіжаснія и добромовалито соеласія, допускаеми быть не должнить.

«Я прошу віше превосходительство о приведеній яз д'явствіе сихъ

<sup>1)</sup> Proyects scalar soferm reptains unt El. E. Hucy conons.

предложенів на губерана . . . дата предписаніе наше Врачебной управіт и сильтить вой другія на сему относнийної распоряженія.

Черезь тря місяна 30 Октября тоть же Министръ разсылаеть повій пиркулярь, виршаемий прекрасніми побужаємісми, какъ можно заключить изъ началі пиркуляра, но уже окончательно запутниковій и бизьтого пеудом'янющихъ убханихъ и городскихъ прачей – откуда добить желасной лимфри для санихъ собя, а не только для веякаго рода филантроновь осноприникателей, за д'яйствія которихъ язь комп'я конновъ приходилось расплачинаться прачань же, какъ гласить § 3.

«Ита сивдвий, доходениха по мив иза губерий о принивания короней осни, усмотрать в, что производствома операціи сей занимаются часто и такіе вюди, кои вонее не мивота ни каниха сивдвий на медипинской паркв и прави на производство прачебной практикв.

«Хоти операція сія и не требуеть особика свідатній и искусства, но по влиности на послідствій, нужно явіть крайном осторожность ва выбор'я али принцванія свілкей и настоящей коровьей оспенной жатерін; которой вонсе не зилищіє и не опытнає люди, не на состояніи будуни различить оть испорченной и фальшиной, могуть часто причинить преда д'ятить, и тісять саминь отвратить поселить отв сего предохранительного средства.

«Посему и дабы прекратить съ одной стороны тѣ непріятная послѣдствів, которыя могутъ происходить ота таковаго не опытнаго приниванія, а съ другой—не лишить способовъзсинго знанія людей, кон желять мотуть быть въ семъ родть полезными, я признаю пужнымъ по надлежащемъ о предметь семъ постьдованія, поставить въ виду вапого превосходительства слѣдующія мфра, яко могуціїв отвратить сім совокушная неудобства:

- «Привинание корольей осни их у-Ендахъ дозможны тъмъ только, которые по исполния у-Кодицаль медицинскихъ чиновинковъ окажутся къ тому способинян и будуть имфть ота зикъ на то синд-тельства.
- 2) «Принизаніе сіе должно производить не ингле, ядкь подъ надворомъ убланихъ прачей, заинствуя отъ пихъ осненную материю, и доводи до свіджнів ихъ безъ замедленія о ясикомъ сомнительномъ случай, яъ операція сей встрітиться могушень, и о всіхъ діляхъ, которинъ будетъ принита ими коронія оспа съ означеніемъ успіха принитія».
- «Даби и медипинскіе чиновиння били их сема случай осторожина, то объянить има съ подпискою, что за всикій вреда, погушій послідовать ота принивалія людами, найменнями ота нита на то дозволеніе, они должина будуть строго отпітствовать, и
- 4) «А чтобы приниваніе сія не производилось людьки, неинтающими на то писакого дополенія, должине строго наблюдать ибстиля земская и городская полиція, в сами убодние медицинеліе чинониція.

«Предположенія сін в прошу ваше превосходительство предложить ка надлежащему ваблюденію . . . . прачебной Управа, ниби притомъ и со стороны вашей о точномъ описъ исполненіи все мужное попеченіе».

Сепотомік о числя дишей, комма прината предохранительная (коровья) сома по пуберкіяма ва Россійской Имперіи, на основанім оффиціальных данных, за время съ 2804 по 2810 и.

ГУБЕРИІИ,	1804.	1805.	1806.	1807.	1868.	1809.	1810.	Baero
Аркангольски	_	***		969	634	1,861	1,200	5,80
Астраканская	435	286	743 378	76	77	871	646	2,70
Балостокова».	-743	-	24.	-	16.5	3,353	5/753	9,110
Воленски	-	1,060	1,800	1,059	3,054	2,168		10,64
Herrefoças	887	1,318	540	TOL	2,538	5,106		12,19
Brazostpocas.	-	1,102	899	364	606	3,254	3,391	10,01
Волинская	.77	1,811	829	6,249	3,350	5,233	7,447	2446
Bosorouckes	12,586	840	2,568	2,446	3,613	69/673	4,139	
Вороненская	4/33=	4:435	9,900	2,800	5110	14,450		51,88
Barceas	-	410	545		405	1,500	793	347
Гродивиская		762	2,500	5,204	3-334	4811	645	17.5 T. P.
Грузивская (Тифансская)	(75)	5.50	700	7.31		2,599	5,611	8,03
Билтериносканскан	200	1,594	131	431	1,049	2,214	613	6,72
Иркутская Канканская (Ставропольс.)	(S)	1,800	5-415	9,670		15,518	1,397	55.09
Казанская	(E)	911	281	461	3,392	4.993	2/534	7,44
Kasymonas		317	2,159	660	2.682	4447	5,143	100000
Kiespais		1,340	2,365	2,557	1,504	4.787	4/912	18,06
Костронски	-	127	17	200	1,003	2.076	3,922	7,15
Кураниденая	1,004	3.476	2,181	2,107	1,043	2,862		20,12
Курская	8,009	4.776	9.308	2,486	5+399	9,881	33,217	75/09
Лифиналия	/	5,499	2,364	1,139	2,684	2,581	9,181	25.65
Mancres	0	2,243	843	1,301	1,297	1,359	1,453	7.59
Monutestate	-	3,081	1,377	819	1.587	3,881	1,033	15/77
Mockreticas	970		1,841	3,533	1,999	4,174	4.162	37,79
Навесторолога	- 1	240	520	490	876	10000		9,34
Новгородская	-	478	400	T-10	251	110	1,070	2.73
Oscariação	323	112	39	. 99	279	408		1,50
Оренбургован	825	3,343	44733	1,198	5,068		5,863	24.73
Пеньения	1151	1,224	4,604	2,548	1,870	2,501		19,49
Первокая	53	2,916	51E	142	1,729	24852	5,497	30,88
Положения	-3"	930	1,664	1,012	485	2,332	3,658	11/95
Полинески	7,985	6.275	6,983	5,924	6,140			61.37
Постапкан	415.00	567	1,012	908	1.535	1,197	1,351	6,87
Passaccia	-	1,550	819	658	2,476	3,699	4,007	11-55
CHerepöyproxax	649	3-120	3.577	2,851	2,136	2,346	3-787	29,06
Саратовская	9,549		3/997	195	3,247	4,810	3-723	25,50
Симбирская	1.579	935	371	37	506	4374	2-957	23,50
Своболско - Украинская	1000		- 4				. 10.	
(Харьковская)	90		598	925	892	4,347	2,169	
Canada		2,569	3,400	:,359	2,178	6,177	6,139	100000
Таврогосская		2,018	. 533	8,390	955	8,222	11,480	33,15
Танбовская	621	415	3,056	778	F-487	4,925	4,018	
Todotaceas		326	204	43	5,495	1,917	773	4.58
Tomoton	-	82	131	357		1,579		4,00
Тульския	100	9,553	5,901	1,874	2,104	7.95	4,495	
Финализация	5-483		9,342		E.Tol	1,734	2,519	Ultra-TAC-
Херсоновая	1000	115		613	100000	1,022	120.72	
Mercaroscens	8,116			9-390		7.751	8,354	
Bernmatessa	-	3,960		A CONTRACTOR	2,364			
Rescharges	1000	53	510	244	2,116	1,631	2.154	7.23

## SHTEPATYPA B & LAABS VIII.

tyxo-tico e Donatus De ambia et mobilio. Mantae 1369. Alphanna De pete, febre perfectial et de retre miligra, valido et mobilio. Napell, 1317. Alphano Orden para la cara y preserv. In las struclas, Madrid 1374. Postitus à De peau libr, tres et de raticla et mobilio. Vanetis 1360. Campolongus. De variel et de arthétido Venetis 1346. Beuna Discentio de varioles, Espais, 1349. Carvinus Disputationes ordinares de varioles. Lipate 1347. Tenn con la l. Trictaras de varioles et mobilio Florent 1341. Antiques. De arrapis portrancises tres de varioles et venetin 1346. Vidas. De variole et mobilis m. Ara arrivera medicine II, cap. 6, 1346. A a genines. De 18180 et de caratione symptometers fibriara partilorisare de caratione variolismo et mobilismo. Ve-

minis. 1999. He die nie n. E. De contagione et mechone porte et. Lipsiae 1928.

1600-1700. Aug e nicu c. De febrillas, febrillas, symptomatibus et prognostico elle-Accedit 1) De currious serritoration februar pertiention. 5) De februar pertientions. De caratione variobrant ac morbidonem. Enrocafarti să Mocrare. (60). Chanvel Cl. Le chapie vinité des petits entires. Lyon, 1900, Carch en Veuv et assuré préservatif de petite kirole et magnote. Tout. 1875. Horalius. Bericht sen den Kinderblattern. Guesten 1821. I a citaliana a. In nomen librara Rusin de patriore morbos eradificarna commentaria, a prayo in comme corports practer naturalis affectes. Lugdoni. 1677. Plumi scam pie. D. La verole recense, combines et donne. Paris, 1624, Lapatra a Bendri con den Rinderblittern. Difart. 1624. Po I n e n u s. De vanolis, morbalis, febre petechish et sadore melico Don Wintbergue, 1628. B & t o I p H. Variolia, discourse husagangli discriptar, Sissue, 1660, Ways t i u. s T. Bericht von der bitstem Krandtheit, somten auch die Umerische Fiebersocht (Flattenflieber) oder Haupt-Schwachhert genand, Mit augenenderen Rath wider die Urschlechten oder Kinds-Ruttern und Rötele. Frankliket 1665, Cli i o tiu v J. Posterious cognationes a cristale et dissettationes medice. Parisin, 1665. Tentanien medicam de mitera, carais, temporibas, differentific, signis, discriticis, prograticis, medicaçõe variolarest. Românt. 1674: Taranta V. Perloniata programmenticum et dilargican de moladii omnibus, con internis, tun extensis human corpora afectibus, Franch or Lipsie, 2062. De corne carrelar, combagnesses London 1682. Dullacus J. Encodopodis medica degrartica, in que conses: efectivo interni, a quina machina dia fivina sire corpus Barussian, alligi unquara observation fait. Francolorus ad Mosmant, 1661. Morto a P. Baytelogue Pars altera six a aquintito de fabricas habassutarib nasvenal bur. Londan. result jater. Diss. de versalis 1944 o absorbet halle boomers pour cert). L'iste i M. Escreis tatio appromica altera, in qua marante agitar de bucciela fluviatificam el marinar fria, que acrejtatio medieralis de satiefis, Landini, 1601. Ga (17 a.s. A. Ch. De varialis, Dinc. 1696. Supper an C. De remain et morbillo metatus et de verleur calculo Donfor, 1641. Se biat as Dispetatorde resous et mobilio. Argentonni (figs. Finel den: Observations canceses, touchant in petite strate, yanye peate des polits sufiniti, in le Beischar ion attitute. Lyon, 1644. Fuelder Amerikang von denn Unchlechten oder Kindobistiten Hann 1854. RiveThus, Presis medies, Hage. (6)). Prent e. W. Dro de amois et norbillo feure 16):. Drefineuritos Teactum caril De mobillo et varielo, 16); Bartholin De varielo, liqui ami epidemini Hafrie. (6); Carco e i a. J. Epistolio et discriticos medice. Partini 15); Prachellon, J. Dim de varielo, leme. (6); Simon P. Porchini de cases fabriam nullguar, mobillo, societa etc. France, (6); Whither T. An electric ce opinions concerning the care of the small-per together with a problematical quantities of the Forich: Landon 1861. Schaffer, Mathodia mobillorum et uniclimin cognescitiva et curativa. Jenua 1862. Graber). Antenna von der seache der Plattem und Masses. Manihamen 1869. Sydundum Th. De observationium suppos cina curationen variolisms comfinentium, net um de affectione hydroica Dim. London 1662 in 1685. Byfinid. Disc. of the cicl etc. mull-pox London 1863.

Morellun by occius. Various foctas in utero, V Miscellanta academias intune carioscrum. Dec. I, ma. I, p. 150, 1610. Rennalt. Erzo varietis, a fino largiter ranguitas asgre minusque transportibus, bulnerus. Parialle 1670. Quantonus Fr. Issae, De la pente du pompre et de la petite virole. Paris afge ir efigi. Aumyrum De caratires varielarem Leiden, 1674, Homeyer M. Dan, de variotis et recetillin. Beimitadi, 1656. Schotta. De variola et morbilla. Dias. Josep. 1678. Bultin De variolis factoras in patria ofc. 10 to S v d e n h a ta Thorn. De febre patrida in variolis con-Scentifius London 1682 (Op. junct. Gent. 1749). Dimertatio epistolaria ad Cl. Vis. Cole, da observationibus experis circa cumtionese varialismo coefficiation, e val. 12. Genevae 1684. By Held Disc of the Gir and enumerated of the small-pox and all partid dearers. London, 1885. Die merbeneele Opera orrena anatomica et mafica, cierra cololecta et diligiones recognita per Tinuminos de Dienserbrocci. Tracutan de sariolis et mor-Mills Crp. 277-203, 1685. Lede I I i Chermanio de varioles fectus la atens materno. Eshemendan academia naturae cariosarun decariar II annum VI Normbergie, 1688. Le fima na-Dim &c variolis, Ultrajecti; 1685. Lampard. A direct Method or ordering and curing people of That lethenome discuss, the small-pos. London, reds. Ledel. De variolis foctor in olero mitemo. V. Miceflines sesdemise misma curiesceam (Dec. 2, mm. VI, p. 147); 1689. Diem de brouek. Operom torms secuedas, in 400 continuous transfes varia de peste, de controlis et modrillis. Paravii 1688. Por claon, A. Nouveau traite du pourpre, de la nongerle et petite vérole. Pinis 168X. Parimerorae. Errenn valg, de la med, tend de Benell our De Restient Chip. XXVIII de Ferruir de ceux un prefirent les concernites rouges any parton, afin do faire mients sorter la petité vérole, p. 416-457. Lyon. 1689. È witsger Austone meri variolis malgula sutincta. 1690. Zwinger To. Anatomo poeri variolamiligras critecti. V. Miccellases addernite naturie curiocarata. Del IL sua IX; p. 128, 1890. Lanadari De vanola in tenda, V. Miscellines againmine natural curiosumus. (Des Ilmini X; p. 165). 1691; Francus de Franckescu Dicurtario de variolia. Virtenergar affer. Den fluid out. De varishi et marbilla dispublio Leyden 1648. Ni sin la L. Deetriciis. Diss. Wittenberges. 164 s. M é t h o A e 11 o n v e 11 c. d'opérations de cirirotpie, avec deux. traitia, l'an de la nouvelle municre de gottre la versie et l'estre les malades de l'asternich Amoteologi, 1693, Vient i Disa ille suriella, 1698. Lie o. Partes moltes millo labore a Leone in lucera aditus, seu inactatus novissemes de sasiales et morbillas. Nurimbergue, 1699. F16rables. J. De puella nations malignes informe, lense 1549. Land Frédericas. De carions et mochille. Nicarbergi, 1849. Si do la se. Tractata de varielle et merbille. Lapiteri, 1644. Liew. Partus sendicus realio labore a Luone in Incom. efficia con moctaras monatimes de vanelle et morbillis. Novimbergue 1600. Hoffmann iffstoria verislarum apidemice Halle pressentiam. Holes, 1600. Hagen J. Dissentatio tradem historium variolarem epolemice Halie grossetium, Halis Mpd. 1899. Meaborrius. Dinseratio de venamentionis in variableum curatime una Helmatrita 1699. Lud en en Jo. Car. De meiolis-Diss. Errordisc 1999 Et tita a 174 t. Dits. de pariolis. 1700.

1740 → 1740. Collegium medicum Karas Unterscht von hitriges Tiebert, Sattenstechen, Kinderblettern und deren Mayen und Rötte. Gesta. 1701. Strand J. De variolis. Dies Kantechii. 1701. Vivaliet. De sariolis. Dies Lugd. Batty. 1702. Man. De

varietie Dite Logd Batter 1729. Bornt P. De verbille Dite. Logd Birter, 1709. Bag-

gar & Over de Kinderpockert en Masselen Austalod, 1710.

1711-1710, Berger, Discritio de los venascetieris et alystesum în cumtiene varietarars. Vitterbergae, 1711. Limory. Observations sur les born affait d'un bain d'un chisado posar una petite verole qui ne pravati pas socie. V. Academie de sciences de Paria, p. 29. 4744. Newheartz. Distartano de use venie settionis et clysterum in curstione variolarum, Vitemit, 1711. Mel nevs H. Devariolis, Bits. Luga, Potre 1711. Wedel G. Dasertatio de praeservatione variolarum. Jeme, 1711. Timoni Materia variolarum, que per institionen excituster. Coopl. 1712. Vicus. Philol. et med. lect sopra la cura de vajuoli, Ferugia. 1712. Vergit era n. v. C. Schedimmi de variolis adultorum. Ulm. 1712. Wei sin au n. Immerael. Pata et importara variolanare. Ulm. 1715. Hel vet jus. Mithode pour traiter la vérole par les frictions et par les sueurs. Haye 1715. L'editie. Dissertatio de Rysantina variolarus inst. 1716. Baun De varielle Dies, imog. med Tabinges, 1717. Cum exarius. Dissertatio de variello. Tobingie, 1717. Dialitatus. Die variello. Diss. Logd. Batav., 1717. Eynellus, Disseratio de variolis, Erfordise, 1717, Woodward, Medicine et morboum status in specie de variolis Londiel. 1718. Predifice S. Variolis, se imprimis epidemias malignus, verminosas eridito orbi detenit etc Sedini. 1719. R o b o 7 s. De purguntibus in secunda varioli, conf. fabre adhibendin. 2729. P fe i f fait. S. Variolosso impressis epidenius maliguas verminosas erudito orbi detesit varia argumentis et abservationibus carionis superstrusit. I vol. 12. Sediel. 1719. Wood ward James. Medicines et merborere states una cum aethiologia incrementi corum in his temporibus; speriatim vero de variella. I vol. Tiguri. 1720. G s a s s o. H. De destitione difficili, variolis et robeolis traquam tribus morbosuss classibus superandia infember, Dir. Erfordige, 1710. Braun J. F. De ingent variolarum diversities. Dir. und. Tubingue 1720. Vates A. De morbo spannodiço a variolis male caratis. Vittoreb. 1720. Dimertatio de muthado transplantandi suniol, per insilionera, Vimunio, 1720, nepenezeno no 24 nor sunicesa Art und Weise die Blatters Jurch Kunst einzugfropfen. Wath. 17214.

1721-1730. Bellinger Tenthe concert small-pox. 1721. Stavens H. Jac De samolis. Dies. Jesse. 1721. Anonymus. The new practise of inocal, consid. and m application to the parliament for the regulation of dangerous experiment. Ltd. 1712. As on you as an account of inoculating the small-pox in Boston ste Lnd. 1722. Helvetins. láce générale de l'economie animale et observations sur la petita vérole. Paris. 2722. Davight. De vemits et purgatione etc. et de varielle, 2722. Beune. Lettre critique contre Hélivinias, ua sujet de ses observations sur la petite vérole. Paris 1722. Co l m a n. Prediger ua Boston, Ausfahrliche Nachricht von der Beschaffenheit u. Success des Bistler-Beltems in Neu-England. Mit Einleitg. Duniel Neal Hopes, ca aucz. Württenberg. 2721. Marescotti De varielle tractatus, Benemias, 1723. Rodrer a. L. De purguetibus in secunda varielanum confluentium febre adhibendis. Epistola ad R. Meadam. Lond. 1719. Amstelod. 1720. Epistola de quibusdan cariolarum generibus. Londini 1721, Wagntaife William Letter to Dr. Friend showing the danger and incertainty of the insculpting the small-pan. Lord. 1722. V I g n v Ergo variolas inoculare nefas. Paras. 1722. N o e l. Syntene des fievres et des crises 1721. Burbam Jo De sariolis Dine Lugd Batav. 1724 Bottlich av J. G. Scratimien medicum. I. De vense sectione in variolaritibes adultioribus instituenda. III. De malo hypochondriano III. De vera finidissimi nervei, seu succi nerveti existentia. Hafnian 1724, Wie e è e n J. E. Vernärftige Gedanken von der Insculation der Battern in vier Abhardierigen Hannover. 1744. I a r s n. Letter to Caleb Collegeouth containing the computation between the mortality of the natural small-pox and that by inoculation. Lond, 1725. Account of the success of inacular the small-pex for the year 1754 Lond. 1755 Paris. 1755. Account of the success of morniating the smilliple for the years 1724, 25, 26, 37. Clifton F. De distincts at confuentihas various Dim. Lugat. Batav. 1724. Juncker Joh. Compettes medicinar theoretico-gracticas, tabulis CXXXVII overes primarios merbos methodo Stabliana tractandas exhibera. Hahe 1724 Gline to Historical everys on the vice and progress of the small-pos etc. Lond. 1754 De l'éller. Deux assertations mélecimiles et chirargicales: I Sur la maladie vénérteure et sur une méthode particulière de la touiter par les fóctices II. Sur la nature et la caration

des bassours. Paris 1927. Giu et i è ir el Dissertatio de pau et abusa philobotomias in variolis. Halae, 1725, Me c qui et. Brigandage de la médecine dara la maxime de traiter la petite verole par l'enzitique. Utrecht, 1723, Observations sur la saignée du pied au communicement de la petite vinele et lattre pour servir de réponse à en observations. Paris, 1727, il é l v e t à un. Lettres au sujet de la fettre arifique de M. Beste contre l'idée penérale de l'économie atimale et les observations sur la petite vérole. Paris. 1725. M a l'i c'h. De variolarum etc. 1725. Pinchen, De cariosa variolarum etc. Erfart, 2726. Conchwir. Dimertatio de vatislis cirumque differentis. Halac. 1737. L'Exter. Tractatas de suiclis, carils historils illustratus. General, 1717. Helvetius, lide generale et observ sur la petre vérole Lyon 1727.-N'ettmann, Dis. de variella caramque differentiis. Habe. Magdeburg. 1727. Dailly A. De varialis Diss Lugd. Batar. 1728. Long e W. De varialis evidenciais Diss. Lugd. Batar. 1928 Martinean de Solleine Les Vocax de l'Europe et de la France pour la santé du pay. Poèrse hénolque sur la punte vérole Punis. 1729. S c a l y. De curiolis. Butan. 1729, Wie y t. Distribe medica, sistem theses de variolis. Regionnest, 1729, Kretuchmay us F. De gensina variolarum causa et auta. Disser, Lugd. Bras., 1700. Loob e r. Grandliche Anweisung zur pflicklichen Blatternöße, 25 to. Cotton. De varielle. Batav. 25 to. Pagier. De variolis animalis, 1730. Pulli et. Attempt to give a natural account of cruptive etc. smull-pos. 1740

1740 - 1740. A p p c + t c y. Observat, on physic, both, rat, and pract etc. of the Smillpos.1751. B ou a a e r. Distertatio sistem historium morbi et sectionem cadaveris varialis confinenhas defencti. Heidelbergar, 17 (1, F a b e r. Historia morbi et sectio cadaveris variolis configuratibusdefinicii. Heidelbergue. 2713. Sich et Lu. G. Ch. Dissentatio de variolis. Heidelbergue. 1711. Selitting De variolis Batav, 1751 Vergue Cl. Erga variolis natorica Paris, 1757. Kiein De variolis dissertatio. Erfordus, 1712. Zeix. De variolarum permicie in hypohondringis observanda. Halar, 1712. H a h n. J. Variolarum artiquitates tone primum e Grae- icis crutue. Erigue, 1715. Br e e e e Ophthalmiste veneresse et peculiarem in illa operationem. Diss Tabingue 1714 Fre 1 o d. Open omnia T. I is II. Lugdoni Batavorum 1714 Tomos II continet; Epistolae de purganthus in secunda variolarum conficentiam febra. Marc i. De variolis. Diss Erfordise, 1712 Avestet. De variolis Diss Harderovici 1735. Leurb-Form Carnelso quaedam practicas circa curationem variolarum. 1713. II I l a r y. Rational and methorical essay on the small-pox. London, 1755, Tviller D. W. Epistolae date de unthracibus et cariolis veterum. Bierbrich, 1744. Wer I hof. Disquisitio medica et philologia. de variolis ex anthracibus. Acc. R. A. Behreus dispertatio epistolica de affecticulhes a comestis mytalis, Harmoverne. 1735. Francker De sariolis Diss Hatte, Mgd. 1736. Sat 97 a.e. Medicarum Sileniacorum, quae turius observationes, casus, experiments, tentumina ex ceresi medicina ambitu petita estident. Wratislavias et Lipsias, 1736-1742. Thora yeroft. De varietis Dan. Lugd. Batav. 1716. Tralles. Das Aderlanen als ein oftenils unarriedufiches Halfs-Mittel an einer gläcklichen Ramer-Cur mich unumstöutlichen Grundungen der Armey-Kunst, Breslau, 1746. Ver a a go M. L. Nou ergo variobe mult moris solt naturar committeedas Parislis, 1717. An in variella etiam interna viscera puntalia contemioento-1778. Cocchi. De morbo varioliri quo affectata est praesobilis mostalis Maria Livia Bargbesis out finem anni. 1719. Die titule d'in g. De finie a sufolarum insultibre praccassula Restochii. 1734. De peste varidiosa in Groenlandia. Hafrian. 1759. G a r e t e v. De la vérole. 1764. Renticus R.S. Dan Perten variologus in Graeslaydia esercite et decadem porismatum ad historium variolorum medico-clinicum spectartium. Hafriac, 1731, Fall com e s. Dissertato. An tariolis cojuscunçõe generis um medendi methodos Paridis, 1740. H i 1 l a r y W. A practical essay on the small-post London, 1740. Hot I am A. A short view of the manure and cure of smill-pos. London 1740, De 14 Metric. Traité de la petite vérole esc-Paris 1740.

1741—1730. Bengar J. De saviolis et febre inflammatoria. Jesse 1741. Clift on F. De destinctis confluentibus variolis. Leidae. 1742. Dirak o J. Ocution. tres de febr. artermittente de variolis et marbilla. de pharmacia hodierra. Lundini. 1742. Enguen don eff. C. De variolis naper quaesita aliqua expendurare. Diss. Ilalae. Mgd. 1742. Holifart. Va-

reduces firstidacte auto 1740 spidentia gusconius consideratio Lipsigo 1742 Karri e m. J. De eniormenilli februari sestavuri retrogresiti per venue sistimuni sestituendia. Dan Habe Migd. 1742. Sich all site i. Cl. De varialis naper quienta aliqua espensa. Halor, 1742. Kroux R. De unions Discounter med. Haideserick 1947. Solvernite a G. De varioits Dissart, many, Wittenberg, 1742. Tit all the in Breslan. Dis Adentstorn als ein aftenda megilicis roles Mittel as riner glicklichen Buttenber, Tarabia 1745, Bon all et. Les Elèments de la médecare pratique, tirés des cents d'Appoerate et de quelques naties médecats maciana et modernes ou l'on trans des malades les plus ordinares à chaque age, dim les differentes camous de l'armée, sous divers climats et en particulier sous cella de Besiers. Bésiers, 1741. Ditties at De privatione varial confinent contra Habe, 1742. Silva J. R. Obseroutlones sur la petite wirole, Chinac, et silva dissertin, et 1000, 1000, 1741, Wormleh J. De silivations windowers confinentiate critics. Data thate Mpd. then Locchic Dialogli from Baranan e d'un Bringnese soçon la unité de vapueli secondo le dottine. L. L. Viti. Venetile 1745. Munice. Dissert. An variolis barreum Pariana. 1745. Racafeld Diss undica oxidhens blot etc. a ranielle. Jena 1715. De methodis austradi sasiolar. Jena 1745-Raice \$ \$ \$ \$ \$ Day at Historia statistico methodo man defendendi bomines a variolis instensessa medendi. Dies. Jenne, 1745. Bunchinux Dies: de varielle adultorant. Erfordiac. 1745. Dudd Seveni cases of physic. Lordon, 1716. Fabbel. Dissertationes done de omicilis. Piorentian, 1948. Gu mm et. Dist. de tuniciis auno hac MDCCXLVI praeserum Helmotudii grassimilian abservationes at morita Heliustudii, 1736. Geei ke. De variolis line anno 1746. practical field and a grassiantes concretions. Helminds, 1741 Macra To. Dissertatio distant variedarum prospensis muligamum rationem et constionem. Witceburgi, 1746-Paulier de Labreuille. An varishrum markes alsque emptione. Parisis, 1745. Mond Richard. De varioù et morbilla über, Haie accesit Rhain de lieden morbis conmentalia. Loudoù 1747 - Opara medica. Gottingse: T. 2. 1748-1740. Mentil. Opera medies Editio tertis. De variolo et merbillo liber at Rhinia de variolis et morbillis commentarien. Tous. L'Gornogue, 1748 - Tous II. Gottingae, 1749. Le bin Th. Trante de la petite verole. Páris, 1729. He c que t. Brigardope de la médécine dans la maxima de traiser la perite virole pur l'émétique. D'exche 1750. Sont builland. Modical esser for promoting the graption of mullipos. Louis. 1770. Violante de Neupolitano. Ph. De variella et motbillis tracutus physico-mechanicus. Dresdac, 1750-

1771 - 1760 Ruchaus Dareliquis varialisms tam praesery quam curand. Halac. 1751 -His ber, J. G. Veriolisture teno exposite, illustriques Academias Regias Scientiarum Resolimusi exibitt. Wrathilavitte, 1752. Ha Kitt J. G. Exceptitatio academics at reficeers varietisms. Regioners. 1751 Lauffund, Dissertatio de consentrata in camples necessárie. Argentorati 1752. Si mason The Atmorkungen over the Kur der Blattern, Albenburg, 1772. In Medicin. Versuche und Benimbingen der Edbitunger Geschichten STatisum T. Remarks on the immigenent of the smullipon, Molin, cosays, T. i., etc. 2, 172, 88, 1732, Thompson Th. An inquest into the origin, rature and mare of the small-post London, 1752 Wermer, Diss episteirm at J. G. de Hittin qui fideri in discortatione priori publica distria liberar, at purson dubicones singues de variolis expont. Begioni, 2752. Sadiobris A., Massavillensis. Tesetitin de variolis et morbillio, primum editas mao 1699. Generic, 1731; Dioniet. Traite des firmes malignas de la rougeale, et de la gatité sérole, avec un traité des eure et fontaines urines des Forges. Panie 1751. Hann J. G. Merkilli serialinum vrotices delisesti. Wrotislessae, 1753. Mallourin-Historie des milidies égidéniques de 1747 observées à Paris. Hist. & l'Acad d. se. Paris. trar, crp. 161 (Mimeire). - Histoire des muladies épidémisses de 1749, 1760, 1761, 1762, 1713, 1714 Observees a Paris, en même temps que les disferentes températures de l'air, Ilid. 1744, ctp. 113; 1716, ctp. 111; 1717, ctp. 117; 1714, ctp. 117; 1713, ctp. 15; 1754, ctp. 495 (Mismion). Navice M. Dissentine or forme de lettre, sur planteurs maladies popularenqui est répré depuis quelques intules à Chalom ou Marus Paris, 1711, Storen. Althoulling v. d. Blattaralizabloit, Elomini. 1734. Leen dt. De variolis. Div. Logd. Barav. 1754. 10 awhile. Testing diverges-motics proposers quanticism as smoke in nature regionibus incesture sit omesiendom Argentorni 1777. Junk e m. Diss. de cartolis atque actions milis-

mittie cariedesi. Lugdeni Batav. 1755. Liu d willy. De crimbus variolarum accessoriis. Liodae ... 1755. Van Fuchen. Dimen. de vanet, stose spices missentis varielous. Luga. Bitto. 1755 .-Gebbardt De cristius virialisum acomonis. Lipsia: 1775, Ludwig, De arialius virialarum accessoriis 1755. Maetiin G. Versuch über die Zeityunkte und Krises der Krankheiten Versiche und Benervangen der Edinburger Gesellschaft. VI BJ. Altenburg, 1744. Bie zu g i u.s. Embrung von Hebung des Flebens durch die Poeken. Abhandt d. Schwed. Acad. 1716. ... Salter bre. Grindliche Abbundung von dem Ursprung und der hoodfrung der Kinderpoden. 4. Landburg, 1716. His alt am 1. Abhandlung von der Kinderbletterminnstheit und der damit vertrainten Ficher unterschiedlicher Art und Kur. Minden z. Augeberg. 1947. Volgel R. A. Ex distribute at entologic quantum praesigis. N. A. Acad. N. C. 1717. Buxidre Maladies epidinacius qui unt regrié a Bois-Commun pendant les mois de février et Mars de cette mnde Journ gen & mid chie et phone. T. o. cm. 81, 1768. Contwell Tablem de la pe -tile (droin 1718. Galechi A De morto medici quo effectat est gramicilis momitis Maris Livia Barghesia sub taten musi 1749. Hillow disputat T. 1, cop. 161, 1718. Kultsubmited. Dispire de vers causa raviolation generali Jenoe, 1718. La raim et a. De sedevariotie, non in sola cute. Erlangen, 1754. Macquant. Sur done pitites viroles considutives Ause to refere taken from de med, dien et ploren. T. S. cop. 42 1718. Schildter F .-Pockerbuch oder hocket nothiger und bewahrter Unterricht in alle Etern, deren Kinder die Pocion medi alcht gelabt inben etc. Hausrichweig, 1948, Sarwig hausen W. Dissert, de Vers sould suriollinum general. Jesus, 1748. Sub-Heldel. De sede ministrum non in solacate. 1718. Condust in c. Second mémoireur sur l'inoculation de la patite vérole. Ginère. 1930. Hatté, La vérolette ou petite verile volante Paris, 1930. O li vier. Sur une fille couverte de pustules de petite vérole, après asoir eu cette malaille, 1710. Mouble t. Petites stroles confluentes, assentios et apalémiques journ d. med. chir. et plum. T. 15, crp. 441,-640, 1760. Sigh milid I. Von Kinderblattern welche and nach dem Gebenschoten Tage in Piterung gingen, Abhanall, 6, Acad. 4, Naturdanaline, T. S., crp. 110, 1750. Hudin, Theses sistemes-Schrister divisioner. De Selve variation, Witte, 1760.

1761-1770. Debegus Parallèle emite la variole et la varioilla. Avignon 2761-1 He a tilk e. K. C. Variobram nee contagiourum, nee epidemicarum diverso, endem in florro, indoles N. A. Acad. N. C. v. o. cop. soy. 1761 Vinsua S. De variolis, apoplania et hydrop., + Lausauras, 1761. Eger, Ditter, etc. de vanolirem, 1762 a Ball J. Practische Atlanding won Fiebern. Hep. ob simu. Frankfurt und Laspaig, 1762. Raederer, Tentammun et observariousm astera de merbo variolese. Goetsinger, 1767. Heneles P. C. Tentamirem rt. observationem de motos suriolosa astara Disa image med. Gettingio, 1962. Kira ax a. Disser---tatio de variobrem enstrupitione etc. Lips. 1965. Mo ub l e t. Ser le mothes nariolipus sero pastalo de Boerhauves, Journ. de med, chin et pharm. T. 16, 179, 108, 1761. P. l'ancia: M. A. De variolis, in Opera med, phys. Tractatus II. Vindoborate, 1562. Plencia, M. A. Opera medicoplantica in quature tractatus degestes quorises. () de contegii morborum, addit de lue bovina; a) de earloin; ti de sostiniste q) de terrae mota, Vindobonae i t. 1369, Robert, Recharchea | par la nature de l'inoculation de la peste vésole, 1765, Ball Johann, Grandliche und Vollstandige Anweisung our medicanischen Pousis, als eine Fortutsung der Abhandlung von Ficbers. Frankfurt und Leignig 1763. Cabimarus Mediene, SmitSchreiber von der Ausrottung der Kinder-Blettern Frankfert und Leipzig, 1765. Diepatreto medica genem bistotici de variolis. Retirioras, 1763. L'Espirre. Rapporte del Tiroculation, 2764. Pol'invon. Dissert, de actiologise variolat per hypothesin terrata environneme. Halas. 1764. Gutti. Reflexion na les prejujis qui s'opposent su progrès et à la perfection de l'insoculation. Brauelles, 1764. Haca, Ad perillastria tialthauris Ludovici Traffes epistelam spologeticum responsito, cuijus pars, prior clica variolarum inoculationam versator altera tenguinis miscionem, iet opiani in stalle varioletom seppositio tandet Viernet, 1762. Vent el. Testumen jorenille devarial eastingations, 1764 Hemalien, Briefe über des Blancebetren, deur Parlamente von Panis gewidner. I Theil. Alten. 1765. Raffmann C. Bentitipung der Beitrideren Kraft der neum Minds bei bekunigen und rastermenflessenden Parken, welches C. L. Hyfmans im vonigen labre belound genicle hat, blancer, 1765. Boratel. Ephemoli eniclarun proprie imitature, programes el subjunitis norallis quas lun appetrat minudectioniles. Goett 1765. Sidniber & Tractatus de variello et marbillo, Coloniale Agrippinae, 2765, Sir a ch. Reflenions sur la petite sérole amurale et amificiale, 1765. Houth M. F., J. P. Ruting et E.- May. Varielmen doobus staltis instarom historias ponellis observationius illustratur. Gottingae, 1766. Исл сил. Способа, амус сельнику общинело полновать себя из неих-Cat. 1766. Home Franc. Principle medicines. Armielodami. 1766. Bishimen De maligninos cariolarum tempestivo resistatoriorum ana svertenda Balsa, 1767; Le Cumus, Projet d'ambantir la petite vérole. Paris, 1767, Glann. A letter to Dr. Baker on the means of poscoring a distinct and inversible kind of sensil-pox and on the rate of cold air and sold water in putrid fever. London. 1767. Liber: Sendschreiben von dem Wiederhotzmen der Pocken mich geschehener Einimplung, Tellett. 1767. Lind wilg. Chr. Adversaria de contagio varioloso. Lipiase, 2767. Medicus. Ser les redutes et un la cortagion de la petite vérole. Mannbein, 1767. Salamala C. L. Disserutio de vancin. Jense, 1767. Munyay. Historia inte-+ tionis variolarum in Soccia. Gottingse. 1767: Weener. Diss. cuanum car homisses sensel tistim various verio etc. 1767. Baldinger. Der Herren Tisset und Rosenstein Abhandlongen von der Natur und Kur der Kinderbüsttern. Langenvalen, 1768. Künnig ad die feit in-Altenburg. Unterthänigtes Memorial an alle, die die Kinderblattera noch nicht gehabt haben. Himburg and Leipzig. 1768. Habaer. H. De me ipso olim varioloso et morbilisso. Tubing, 1768. Gardane. Mémoire dans lequel ou prouve l'impossibilité d'assumer la petrevisole, 1768. P a u l'e t. Missoire pour servit de suite à l'histoire de la petite visole. Paris, 1768.+ Von der Umschädlichkeit der Pocken in Russland und von Russlands Bevölkerung überhaupt. Götfingers and Gotha. 1768. За б.е. г.н.н.а. Саоко о пользе принципой осна и о превыданелийonció repeza ecreementos. 1768. Raisen de l'inscultion pour la petite virole. Londres. 1768. Adversaria medico-practica. Lipsiac. 1764-1772. Clossen J. F. Nese Hellari der Kindpadon dos den Lateinischen Um 1769. Jaien delie Th. Ch. Discrettio de termifistria tunolis naturalibes medendi ratione. Halac. 1769. A r.n.a.u.d. Observation sur un dépôt critique, survere à l'os sacrum, à la suite de la petite vérole. Journ, giode, d. méd., chirurg- et phie. 1764. (311 mann. I. Meditations Gros morbum variebaum Dissertatio. Argentorati. 1769. Hannemann I. L. Von Blattern die an dem gapom Körper hervorkernen. Abharall. d Aud & Naturinsolm, T. 18, crp. 50a. 1769. Geschichte der Mosartige Blattern, Bild. crp. 619. Geschichte der ordentlichen Blattern. Bid. crp. fi42, 1769. Baxepaxen Osecesie a meraniente o rpommunia penti. Caf. 176a. D'anno i L. Vergleichung der natärlichen and singeprophen Blattern such Versant, Erlahvang and Religion angestellet, Questioburg. 1764. Greiner. De veskatoriorum pesettanti in varielis usu magno peo estimatione argumento, praemion inoculationis historia Dios. Argentarati 1769. Nashrisht van Blattern. Anst. T. 5. erp. 616. 1769. Verbalten in lattrigen Krankheiten, besondern in Blattern in Absocht des Schlieb. Did v. s. crp. 404. 1764. Müller. Von den filbtern flüd, v. e., erp. 617. 1769. Nucleichten von den Blattem und der inoculation. Did. v. s. exp. ags. 1769. Bruch holl au Gr. Historia varializara, que Vinariae epidemice grassibiatur a mense. Julio 1767 usque ad insmi libruarii 1768 N. et Acad. N. C. T. 4, crp. 172. Grabel, J. Von einer im Matterleibe von den Flattern angesteckten und halb fant zer Welt, gebruchten Frucht, da doch die Matter recht get derchkem. Abhandl. & Akad. & Naturferschen, T. 10, crp. 167, 1756. Hofmann Airbandl, con den Pockes, Minster und Hanne, 1370, Hissach ell L. E. Abhandlung von den Vorburungs- n. Vorbereitungmitteln bei den Pocken Berlin. 1770 Rohfelid a Stange. De temedionan externorare in tariolis usa salatati generation et imprimit de balontrum vapocosorum in retrogressia salubritate. 1770. Ti a s o t. Abbandiangen überverschiedere Gegenetiede der Arceses wissenschaft, Leipzig. 1770. Sich eine dies. Ph. G. Ami-Testa sirca verielarum distributionem. Gotringen. 1776: Weisberg. Beytrage zur Pockengeschickte. Gottingen, 1770-

1771—1780. Ackermann. Commentatio apistolaria de insisione meiolarum. Kilae a Holiat. 1771. Cottuntus (Contagno). De sedibus suriolarum syntagna. Viennae, 1771. 4 Houlston. Sar les ranges que la petite vérele à faits à Montpellies, l'été dessire, et supquelques inoculations qui y cest été pratiquées. Joans gon d med., chir. et d. pharm. T. 55. 9. fa 479. 132. 1772. Storek A. Albandlung von der Einpfroptung der Kinda-Battern. Wiese. 1771. Tisset Assessing wie mit nich bey grassifenden und antechnische Krinkhoben. all Poster, Masers, hitrigen, fioles, boartiges and Wechtel-Fiebers zu verhalten. 1771-Bankeu du Bourg. An variolarem merbus shape emptione, Parissis, 1772. De Bienwill a Beckerches theorieses at grantiques our la pente vérole. Austred. 2772, Born L. Vonchlige zur Car-Art in Blittern Dreiden 1971: Doellin D. F. De priestant incurtum. in varialis usu. Diss. Argustorati: 1772. Fouquet. Trabement de la petite result des enferts; a Tuonge des habitants de la campagne et du pemple dans les provinces mendionales. Arasterd. et Montpellier, 1772 Levade, De variolis, Dire Lugd, Money, 1772 Lissaving, Epitome. historise variaturum. Viennie 1772. Unterricht gegen die Kinder-Blottern. Damig. 1772. Menuret 1 J. Unterside für Matter, wegen Behandlung der Pocken und Masem bev Windows. Leipzig, 1772. Rhunes. De variolis et morbillis. Ex arabico latine roddinas. Lausannac. 1772. Ximonos. Ouves de M. le mirque de l. Nouv. ed. Paris, 1772. Annuel. Utimellane von drei Krankheiten unter dem Volke im Jahre 1771 und 1772, nebst den mit demselven eingedrungenen Voruttheilen und der dabey angewendeten Heilungsart Göttingen 1771. Gilan e.r. Variolarum antiquitates ab arabibus solis repetendae. Jenn. 1773. Laugier Sur une petite vérole qui s'est termisée par la mort du sajet. Journ gén d méd, chir et plum-T. 59, m. I, erp. 504. 1773. Martin A. R. Thermometrishe Versacht der Aldrech. Abhindlid. Schwed. Akad. T. 15. crp. 250. 2773. Od i e r. L. Sur la mortalité de la petitel vassle a ... Louises etc. 1774. Sugar M. Dissertatio de variolis. Iglaviensikus anni 1766. Lipsiae 1774. Weiss Versuch eines Beweises, dass die Gefähnlichkeit der Kinder-Pocken in einer beschwer-Echen Verinderung des Pocken-Gifts in watern und genen Eine betiche und dagegen die mindere Gefihr denelben vorsehmlich in der leichten Veranderung des Pocken-Etters au findes Daibbarg um Rhein. 1771. Am av. Instruccion carativa de las simulas. Madrid. 1774. Camper P. Animalaersiones criticae in Hustr G. L. B. van Swieten Commentaria de marialis: Groningue, 1774. Par jo is. Sur le germe de la pente véroite. Jour, gen. d. med. ahit, et pharm, t. 40, crp. 331, 1774 Gandane. Le secret du Setton dévoilé ! etc. Paris. 1774. Junic & c., De miliunione canolinum confiamium critica. Ilalie. 1774-Lund G Benerkingen iber Buddittem ber der Blittemsruche in Stockholm 1760 and 1761. Abbandi, d. Schwed, Akad, T. uz. grp. 10, 1774 (1788). Nicrop Specimen medium inaugurale de contagio variolose ex observationibus indegato. Legd. Bates, 1774. Pohl. Programmi de semita escicloso Lipsiae. 1774. Bonen Dissert de tarrol. praeciverslin. Upsal. 1774. We'll De vonclis Disa. Argentonati 1774. A a i k o.w. Observat. de tariolis secundariis idem subioctum injustanthus. (Collect. Hafts) 1775. Ha a li e s. Kanze Sitze über die Pocken zur Erforschung der unbren Natur dieser Krankbeit. Stettin. 1774. -Donglas Diner, de variolarum institute, Etinh 1775. Hada A. Abhandung von der sichersten Hallangsurt der matürlichen Poeten. Hapemora en au. Wien. 1775. Paullet M. Recherches historiques et phys. sur les muladies épisotiques avec les moyens d'y remblierdams tous les cas. Paris, 2775. Pomme l. Observation sur late petite verole confinente-Journ. gen. d. med., chin. et phastit t. 45 cm. 28. 2775. Welkard Obserrationes medicae Francot, ad M. 1775. Wallahang M. Beitrag aur Pocken geschichte. Göringen, 1770. Communicatio de ramaira, quibus internie corpora haccani partecomunicari dicurrar, observationibus enitoreicio sepir urucu. Gottingen, 1773. Wir i sin eng H. A. De variolis, quivas interase corpora harmani pietes cuntaminuri dicuntar. Comment-Son Goett, T. J. erg. 66, 1775. Asleitung large, wie der Lindmann und diejenigen, 50 beinen Arst erlangen könnun, bey grasssenden Poeten sich zu verhalten haben. Berlin, 1776. Hoferann. Arhung rom resten Theile von den Bocken. Minotes. 1576. Villiens. Eine geheine Hindschrift des Sumon 1776. Van Swieden. Traite de la petite récole, avec une mithode carative de De Bass. Reposora Dubarrie. Paris. 1736. Chia vie t. Beartworting gweier Bissie, welche Hr. Baldinger in sein Miguita für Aerste gegen Hrn. C. L. Hofmuns Abhandlung von den Pocken hat einricken lauen, Manuter, 1777. Otto. Dissert, de concu-Band medicis good vericles interner dissententibes. Gotting, 1773. Birch eT. J. Atmerisingen über die Pocken, Leipnig. 1777. Le 21 au m. Modiffmache Nachrichten von dem allgemei-

nen Dispensatorio in Loudon visit April 1771 his en den Mare 1774. Alterbace, 1777. Hotorre de l'Academie Boscale des secretes, avec les Mémoires de Physique, pour 1760. Terre III. (ave. fig. Varials). Paris, 1777. Briefs, Vermonte über view gans amerikleite michibeilige Pockenhar Deposited 1771 of which on Abhardlang run day Butlery, an dessen lithium der Brotheringen Lebessite generation and use done Entelplisher, gave not obersetat. Frankfurt. 2m. Main und Maine, 1777. Fowler. De metudo medendi variello, poncopar auxilio metconi. Tiliah 1978. Ha (freen n. Abhindhing von den Pocken. Baldinger's Magnin, T. 4., tree 510, 1773. Holdergreen, Nachtrag van Arbitrage das arrien Thefier von dan Pochen. Cauci, 1778. Van der Empirellichter und Bescherbeit der Thesle, als eine Einleitung gum sweiten Theile son des Poches. Minster, 1779. Un zum Ueber die Ansteckung, besonders. der Pocken. In einer Beurtheitung der neuen Hofmennschen Pockentleweie, Leigeng, 1778-Granden Dahaman. Trote de le perte vivole, augmenté d'un Traité sur les remèdes Jonathigen. Paris, 1774, Fries. Von der Nativendigkeit des Architechtelles für Faciliti achorig au belinsalelin. Marcour. 1762. Marcott. Mamoine sur les moyens à employer pour s'oprince sex presen de la rette cierle. Paris, 1780, Mienariet, Versain einer Tombsortaine. der Preistrage, ob die ansetechenden Kraukheiten betonders die Norderfattern, sich vermitteles des Luft fortpflorues komzen, 1780. De la Robert dierz. Lettre un diux petites viroles avec eleidive. Viame. 1780.

17th - 1700. Haffmann bearworter die Erwarfe, welche L. A. Disse über die Arstockung besonders der Pocken in einer Beartholiging der neuem Hoffmanischen Pockenfinorite peliciery hat. Mirroter, 1781; Khayees, The variolic of morbillis lating. America quibundam alias presentis ejustem interprete el currate grondim Johanne Chaming, Edidit J. C. Ringelvorg, Dr. Gostfings, 1781. (Ca. nobes crp. 26% Black, Observat medical and publical on the impliper London 1781, Channing J. Rhusen De variello et morbilis Gorringae, 1781, Greeling Epochile de primir, variohrum in mir, extranços contegiose virulenta. Lipsias, 1781, W r i g let W. Account of a child who had the could per in the words. Pinker Trans. T. 74, crp. 474, 4144; F F F III 8 III. Specimen hasse. System Observationes medico-practical varia argumenti. Hatsiae, 1782, Hoffmann C. L. Ven Schnösel, von die Lustiquelle, von die Verhätting der Poelen int Augs schlie a. u. w., Mitaitan 1782, His t. Diss. de um virtolarum internarum disquisitione. 1382-March Athendary you don Nating wider for With der Porten Hipper at Apart. Jens 1782. Surcana (upop. su Heusest). Von den Kinderpoeken und der Nottowindigheit, die - Asserting devalves on versichen Hepen, en max 2-ps Lentin's Göttlagen, 1782. Tied s. Progr. de variol, arrigatisthen en audian morameria Hafn 1582. Augier, Disaan inecul, tuttimus prophyl Moropellier, 1783. Man M. J. &c. Variolia sodom in himme his observation N. A. Acad. N. C. F. 7, ANY 150 1754. Univers. Verthaldigang soner Einwürfe gegen die Pockentheorie des Herm Geh. Rath Heffman. Leignig. 1761; Bargian P. J. Armerburger bei Gelegerheit der leteten Rittemepiderne, 1784. Hall'e Rellevom sur la fièvre occorda, et sus l'enflare dans la petite surele. Mens, d. c. Soc. my de milde, g. 483-4784 ir 84 Marca, M. J. Dr. Charlasticle Collegeler Holmsdie can Appending wie man Blatterspanierten auf eine einfache und wenig kontbare Art beindein soll. Hirmover, 1784, Martinus C. de Obsernationes médicas Vindolesses 1784, Auti-Memoria sui versolo popularmente rugato nella cita e proviscia di Martsua. Fiorenze, 1785, Werling! P. G. Americant Aukiter and Schreten über die Ficher und sodere wichtige Gegenstinde des publischen Armeyburde. Kopenhagen, 1785. Liebend, e moderanise calena in varieta, direminess medicarses de no praecapira, Hapterovici, 1784. Via giella, Hindrock der ptaktischen Armeywissemehrt zum Gebruiche im augebende Aerste-Secució. (78) - (800 B e t a ch Pragmenta médicarum sistem el graccorum de variella Jenas 1754. Rene's hausen. Fragments melicorum arabers et granorum de veriolis. Jena. 1766, Citaria Philosophiach-graktisches Wark über die Armeyleanet Breslau 1766, Conattenting F. C. Der besordere Vereng der komflichen filbtrem von den nufürlichen. Seriest, med. Although a di Harmon Mag, v. I. crp. 247, 1786. Expériences qui confessione que le Mesoure est unti-variolique. Rhilothèque physico-economique ; asuée. Paris. 2786. Gruntmert De vancile esterficibles Disc Goringue 1756 Grunter, Pragmenta medic

corner Arman et Graccoum de variella. Fasciculi I-VI în parte prima, Fasciculi VII. IX-XIV in parte altura. Jungo 1786-1790 Haygarth, Unterraching wie den Blattem sevesradiostrope sey. Berlin and Stetter, 1780. Malter, Usber die Kinderpocken. Santal, med. Abburdt z. d. Harnov, Mag. 1786. Lune hogel. Pocker Artille, Bid., crp. 171. Richfeltipe Person Bid. 8 2, cty. 40 2785. Lyon The singular case of a lady who hid the small-pox during pragguagy and who communicated the same disease to the fetur. London, 1786 Manning Die turen Entdeckungen in der Ansdrung der Anmeykanst Leitstig, 1786. Boxenbuch P. Von einer bösmiges Blamonyidonis and zu sabiger Zeit geschebmen-Inscriptioner, Serveré med Abbindt a di Herr. Mag. v. 2, cm. upa 1786. Web 27 F. De cerain et signis merbonist. Hindelbergne et Lipsiac, 1760, Mic v e F.F. G. Nachricht von Personni, solche die wirhlichen Elemen mehr als eineral gelade liaben. Sarrent med Abhaudt a. d. Barnov, Mag. 1986. Klasich P. W. Eine Annerbung die Kinderblamen betreffend. 1989. Elizabeth F. W. Erwas abor die Pockengridernie und die Inscalation der Pocken. 1777. 8-1987. May es. Dissert. Spinlegium de variol, internit. Francot, 1987. Schwages. Etsus ther dis-Blamebolaun in Raha, Archit gemainmentripes physiocher und medicinischer Kemrtnisse. L IM. a Abth. Zuridi. 1985. Hall 6. Reflexions me la fievre secondaire dans la petite viroie. Hist. & I see norme d. midd (1984 et 1981) v. p. cop. 411, 1988 Willide brain dt G. P. Bernerhunges and Boulochtungen über die Pocken in der Epidemic des Jahres 1737, Brantschweig. 1768. Robediere. Lettre ser deux petites séroles avec récidire. Vienne. 1788. Ross a M. Viduoto irregulare maligno. In Suggio di escorressoni migra almere malattic. Napoli 1788. S. in H. B. Ueber eine Buttesepidenie. Buldinger's N. Mag. f. Aertte, v. na, est. 1588 Salab a De marbis varial posthamis. Wien 1728. Switczen in Relianousgus der Bosthami. adien Leftratre von Erkentniss und Hellang der Krinkbeiten Frinkfert und Leipzig. 1788. Sight or healtr. G. M. De morreurit une in variolie. Dies. inuag med. Gottingune. 1788. Claus. I. Bragmenta Medicaram Anabistaram de Variolis et Morbillis. Dec. VIII Jense 1789. Domestan, Versuch über die Kinderpoelen, besonders die künstlichen Baldinger's, N. Mag. r. 11. erp. 385, 1285; Wiede kind, Racchuttwort as Herm Halchand etc. Udwe du Packers. Baldinger's N. Maganin 1784; Bosch Britisht un einer verbesserten Heilert der Kinderblattere. In Baldinger's med in given Journal XXIV, 1790. Bit ob hell a Amlacta de vario-So appainten I, qua commentar variar de varialmen origine hapothuses et pranipui consilia medico-practica de variello sustispandio Géttingua. 17an. Grances. Disserutio susiolarun entissitates ab arabbas solis repetendor. Jenur 1775, e vanedis fragmenta medicorum arabene. et practorers, Jenne, 1786. Fragmenta medicerum, ambiatorars de variatis et marbille. Imas-1700 Hufeland Emige Emmunages über die Kinderpocken, 1700. Stocchhart A. G. De cossa diventitata ramolarum. Dies, mieg. ried. Jone. 1790. Vieget. Minute personmedical medicarum illum associaturorant until dicatum. Stephalius 1740. William R. An mount into the small-per medical and political; with an appendix representing the present State of small-past London, 1790. Wiedick in d. Antwort and Herm Hefmedicus, Hus Londo. Erimsetungen über metren Versich von den Preiste. 1700-

pysis thor, Barrow. Dosertatio de variolis. Edinburgi, 1791. D'imi d'al a. Nove Bemorkungen über die Eingropfung des Blattern und die Blatterkenschliebt überhaupt. Lipzig 1791.

Heit n'ig. Diewet, de tempestro opis mes in varielis eurodis. Lipzig. 1791. How and J.—
Nachrichten von den sarasplichen Krankenbassern und Postitussem in Baropa, Beper, en anmisse, en preparat. Empaig. 1791. Huiteland. Antwort in Bleim Bofisch Wedelsel in
Maina und demen leitze Bibliotung über einige die Pockenkrinklicht benetlenden Finner. Diedn. 14, em. 191. 1792. Lapt. Del segono e delle suora trusiera di curatio. Roma 1791.

Mac die agaith Diesent, de varielle. Edinburgt 1792. This et y. Observations de physique
est de mideoire faster en différent bleist de l'Hopague. Parte. 1791. Wintering ham Citition Von den endersicher und epidermichen Krenikheiten, nebst annu Assage seiner idrigen Schotten. Berlin. 1791. A ann allin. A Plantomenta varielous trators noutal. 1792. Balla.
De praestamon varielle, remembre une entre die trata matrio Logi. Botto. 1791. Fan class
Jean yn. Dissustatio de variolis a graviditan fortes matrio Logi. Botto. 1791. Junica il

J. D. W. Prof. &c Med. in Halle. Gemeinntenige Variethage und Nachrichten über das beste Vertuites der Menschen is Rucksickt des Perchasikuskhait. Erster Versuch, Für die reittleren Stande, nebst closus Achange für Acrete, Leip. 1791. M e + a C. Descriptio variolimen epidemicarain sees 1786. Act reg. soc and Hausiera, z. t. crp. 6r. 1792. Muns J. Variabrum bir habitarora viciniitadines et historia. Acta Soc. mpl Hausicos, v. 1, crp. 35, 1792-Observatio 46 contagione cariolista. Bed exp. 104 Minimission. Vanidarium bis tubitatium vicinimadium et historm Act. Hafalens BL, p. 45, 1792. Ni e da Dissertatio monetr variofarum spariarum en verarum tum. Halas 1700. Pilinita J. M. Historia epidemiae variologue Echangemia anni 1700 Dito, inneg, med, Erlanger, 1792, Pu fe u d o rf. Austifurbare Verschütze zur gimilieber -Vertigung der Martem, Regenten u. u. ve. empfohlen Brassochweig, 1792. Re i L Disserutio varialinen sporturom ex serarem pute orto. Halle, 1792. Storck Melysynt systema tycmo-graktyrang. Wilnie, 1792. Wiedick in it. Barchastwort au Herm Hufeland etc. über the Poelen. 1703. Dien w (Pascal Paoli). Tentamen innig. De verialis Edinburgi. 1701. Hallahand Noch ein Pair Worte im Herm Hafrath Wedeklad (über Pocken) Bildinge-N. Magazine, v. 15, csp. 108. 1791. O'r latt di. De tariel etc. Rom 1791. R e i c h. G. Ch. Dire. de boyer epidemise turiolosae Ateberguosis anui 1791 declineatione. Erlangae, 1791-Schleger G. P. Dissert more variated delirectio appariation Regionemati, 1791. Gotius (van). Diss. de morbo varioloso et stadio vero primo Costingue, 1794. Hu/eland. Geneinentrige Aufantes sur Bestreterung der Gesandheit etc. 1 ft., Leitzug. 2704. Lindan Dire, perhibens comia insetioni varialarum objed fere solmi esse feira Prancotarni, 1704. Muhrheck Dis. de varielis spariis Gettingen. 1744. Skudent F. M. Von dem Ursprunge und der Ursache der amteckenden Krankheiten, itolopundure der Blattern und deren leicht au bewerkstelligenden Ursachen Hopen, es zum Frankfart a. M. 1794. G.I.I. Anweistolg zu einer sicheren Methode, die Volleer von den Teattern zu bewahren. Nebst kritischen Betrachtungen von Dr. Sama Crus E Ripejo, Leipzig, 1791. G. L. Asweisung zu einer nichem Methods, die Vellee vor des Butters zu bewahren und dadurch die gimliche Assortung dieser Krankhan zu erhalten Leipzig, 1793. Januare Edward. Two cases of small-pox infection, communicated to the forms in stero, under pocular electrosteries with additional remarks Medico-chirurg, Transactions II p. 269, 1793, Sprengal K. Handbuch der Pathologie. Lopeig 2785-2797. Juncker J. C. W. Gesseinnbrige Verschlige und Nachrichten über die Podierwinstaligit. Zwerter Versieh. Für Deutschlands Aerote. Ein Vonschlag der Volksarancincisconschaft, Halle, 1701. Haggit C. G. H. De veta proeparationia ad variolarum imerrionne indole. Diss. irung, med. Jense, 1793. Proudfid D. De saviola Diss. Edinburgi, 1791. Autonolieth Epistela de Jabla variolarum castropatione. Vitterbergae, 1746. Hennahell E. Van den Blattern und deren Ausontaug, Breslan und Exipaig, 1746. Juncker. Archivder Aerrie und Sectionger wider die Pochemoth. i Stäck. Leignig. 1766. ] unich ein Gemeinmittige Vosuchlage wider die Pockerheunkheit. Drittes Vosuch. Halls. 1796. Wie i sie Anweiserg wir sich Familienreiter und Wundamte auf dem Lande bes ihren Porken und Masern-Kranken au verhalten luben. Lebech und Leipeig 1746. Aufraf an den Gemins des schrödenden Jahrhunderts zur Auszuttung der Ruttern, Thorn 1507. Deuennung Nemoire et observations sur la petite vérole, et sur la complication de cette maladie avec la fiévre acarbetine, le millet, at autres déprayations des hauneurs, hu le 21 floréal au 4 Mêns, de l'Institut, sect. der stiencer (T. I an VI, erp. 405 - 477), 1797. Junck er, Schreiben an alle med. Facultarien die Pockenneth betreffend. Be. Meine, de l'Institut, sect des sciences. T. 19. cry. 281: 1797. Gara Beobahtungen des Blannfebers bzi avogen Blatterkranken. Hafeland's Jaum 1798. Krünitz. Verseichniss der vornehmsten Schriften von den Kinderpocken und depen Eupfrepfung, Leipzig, 1768. Simmonn W. Experiments on the supposed teigen of the cow-pea Lond 1798. Desentante. Urber die Pocken und über die Verwichsbang dieser Kranitarin mit dem Scharlachtfaber, dem Friend und anderen Verderbnissen der Safte. Leipzig, 1798. Dengenetten, Avis stir la petite vérole regiunte, admisé au divin du Kaire, Kaire, 1799. Langer mann Berichtigung, die Potken Spidensie im Bayreuth betreflend. Beichs-America. M 242. 1799. Hirtigh. C. F. De varielle austrepredis mitigardisque contente quaedim. Diss. innag. mod. Erlingue. 1709. His pilen a a film es. Restactivamen.

und Untersechungen über die Pockenkrankheir. Stuttgard. 1749. Rave A. Epidemischer Krankhemmustand in einem Teoile des Münsterischen Ausen Ahnen, Hakilland's Journ, T. 7. ter, 1, arp. 43, 1794. Sponit cer. Einige Rathodolige aber Verhatung des Nachthells schwärender Blamern, Heichtanseiger. Ab 158, 1700, Sitzuve, Norh- und Hälfsteld zur Verminderung des Pockenclordes, Harmover, 1719, Vin i g.v. Das Anfichanidos der Mattern, eine sichere Heilart nur Linderung der Schmerzen und Verhätung der Narben und underer gelährlichen Zulille in der Pockenkrenkheit. Reichsstoriger, N. 204, 1709. Was av illic. Reports of a series of inoculations for the various encourse or cow-pex etc. Lord. 1749-Wolff, Urber die Pothen der Kurbeschen Kinder, Ham's Anthio, etar, Schlugel, Loidemische Constitution von Ilmenun, nebst einer allgemeinen Uebersicht von Michaelis 1796. his Michaelia 1768 dasselbet beobashneter Kranihesten Hefeland's Journ 1800. D ii i t. Son-Jerharer Appetit der Poccenhinder, Huschard's Rount, 1800. Vilhor v., Beweis, dass die Blattern eine den Menschen und Thieren gemeine Kunitheit sind begründet durch Versuche auf der koniglichen Dinischen, Veterinitrichste 1800. Wilnulen Bestellungen über die est Orlansinde (im Fürstentham Altenburg) im Jahr 1800 geherrschten Knafdeiten (Pocker, Reichbusten, Scharlachtfaben, Nervenfieber). Allg. media. Ann. 1801. A i kim C. R. Kurugofasste Uebersicht der wichtligsten Thatsachen, welche bisher über die Kuhpecken erschienen sind, Hannaver, 1801. Ehr mann. Ueber den Kultpolition-Schwindel. Frankfart am Main-1801. He're Mareus. Ueber die Bratalingfung und deres Vergleichung mit der hamonen. Beelie, plot, Gebell, Aktensticke, die Möglichkeit der ginelichen Blatteramorrung und Verbesserung der Medicinslanstalten in den Prenssischen Starten betreffend, Bressine, 1800; Sich affinicht foh. Ad. Goril. Dürstellung der his jest geschahmen Verhandlungen über die Kultpockeningfung und der Resaltute, welche ihr das Recht der Beneranne Schuttpockenimplant erworken luben. Kastatt, 1802. S t r n v c. Die Rettungsblattern sind ein Milderungsmitiel des Schurlachtfabers Alle, mod, Ann. 1822, Barden a Boblichtung avermaliger Memchanblatters, Aliz, med. Annal, 1802. To ung love M. Misodianeus remarks on the small-pox and kine-pock. Med reposit, 1805, Seme a u.a. Observation car use variété de petite vérole dans liquelle le soiet qui l'a éponouvée à ma dons éraptions défirentes, nurremans à quatoric sound intervalle, Joons, pen, d. med., this, et pharm, 1804. Tracy, Cases, to show that small-per and measter exist in the constitution at the same time. Med. report 1805.

## ЛИТЕРАТУРА КЪ ГЛАВТ IX.

Thimoni Emmanuel. Historia variolarum quae per instituem excitatur. Caungi.

Thimoni Emmanuel. Historia variolarum quae per instituem excitatur. Caungi.

1712. Pilarinus Jacoba Nava et tata variolas excitandi per transplantationem methodas Vesatia. 1715. Ultrici et Stullius. Dissertatio, qua methodas unva transplantandi variolas per instituem. Wittenberga. 1720. Ultrich und Historia. Dissert.

Methodas nova transplantandi variolas per instituem. Wittenberg. 1720.

1720—1740. J. C. Dissertation on the methods of inoculation. London, 1721? Harris

De petro dissertatio as descriptio insculationis suriolarum, London, 1721? De insculatione varialarums Lond. 1772. Descriptio insculationis varial. London, 1721? Valen, Des Blatter Beltren
oder die Art und Weise die Blattern durch identifiche Einpéropsing in erwecken. Wittenberg, 1721. Castro. De methodo insculationis ista transplantationis varialisme com criticis inoten in varies ancheres de loc marbo scribentes. Humberg, 1722. Be seles, 1872. Collemann. Account of the success of insculation in New-Hagland. London, 1722. Be seles, 1897. 7723.

Anougy muss. An account of insculation fits small-pos in Boston in a letter from a gendemon.

London, 1722. Anougy muss. The new practice of inoculation considered and an application to—
the parliament for the regulation of langerous experiment. London 1722. Box at it us. Observance
the parliament specimen. I sintens Anglorum variolarum per inoculationen excitationum—
methodam 1722. Box at y. Some remarks upon D. Wagntaffe's letter and M. Manney termon
against inoculating the small-pox. London, 1722. Let Duro De bysentins variolarum institute.

dispetatio. Levice, 1924. L. o. D. o.: Discretatio in inoculations, sea transplantationis esquitation monthless Layd, flater, 1722. Kirnelley, Historia Pasculationia turiologius. Dissertatio. Restream 1925, Malifian & Account of inocalition, Lord, 1922. The account of the inscalating visitioned, Lond. 1722. Manager, Sensor against appointion London, 1722. Binkers of a Discor - the modern practice of requisition, London 1724, Jury n. Letter containing a comparison between the mortality or the natural smultipox, and that given by inocuration, Landon 1722 Schagen. De criefit, squarque moculatione Diss Engl. Batter, 1724. Schligen. De variets carange inoculations, sei transplantatione disput, Leiden, 1784-How grave. Benore spiles the modulation of the artill-post Lordon 1794 Date of a Sur la petita virole. Para 1724. Observation et inflesion sur la petite nécide et sur un remode a report on de rette andados Paris, 1724. Muitiliar d. Bestifute Emplropling der Blattom an Widerlegung der vom dem Doch Wagstaff und Hem Massey etc Beemen. 1725. Mit-Link De au clarent motione modern epienno, Alteri Neria 1726 Mullick De varielinum institute sugatatio, Alekani erre, Waldrichmiedt Discretito de singularbioquinastim varietarum et novac carendem imitionis. Killio 1715. Baylaton. Historica account of the unaligous exceleted in N. England, London, 1726. Fighter, Despuisse variolarum per institutens peoplylasi Jispatotio, Esfatti, 1726. File cliest. Cariota varios laram sier Die Einglooplang der Kindurblattern, Dusartatie, Erfert, 1926, Dissertate tion or in mount trium at others recheders inordistate sentranglarizations variations. Pira mia mathodan publicata a Jacobo a Castea Altera mothodas praefecta a Guiltero Harris. Tertin, lynastina dieta privince vintulara si Antonio le Duc Genevan, 1737. Ott. Dissert 4 de merione variousum Heidelb, 1720. Schenchreit, Account of the merits of interlitting the small-post for the year 1727 and all Louis 1720. Full or, Attempt to give a natural account of emptive fervers especially of the motors and small-pax. London 1750. -Kretychmarus Dagennia uniolium cana et com. Ethr. 1710/ Lorber Grindlime Atweising car gladdimen Blutterskat, 1730-

1732—1740. Apperley. Observations on physic both rational and practical with a treation of the small-post London 1730. Hills clear. De ampetations et ramas capillorum in saradis disputatio. Jone, 1732. Vieter. De meebo spannolico a venolis male consist. 1742 Holls in De abuse indonlieronum in curatione intollurum, et methodo his medendi per resolutionem. Graphowaldian 1733. Gildebus, h. Nom quis varialment inoculationi salva conscientis se committere, se medican une candem studere et commendare possiti Graphowaldian. 1735. Gildebus, consistentis se committere, se medican une candem studere et commendare possiti Graphowaldian. 1735. Gildebus, constituit question practical circa continuam. Graphowaldian traleus. Graphowaldian (733). Hallet i opera minora. T. III. Lucianne, 1788. Construto LIV: libraria communicatia versologue unai 1735, p. 350—366. One I.V: lesculatio a 350—366. Le m.b.le n. Gastelae quaedem practical circa circalicum varialment. Grapholical 1735. Base et. Dissertatio Joseph variolment in utranspar parters disputatio—Lipsine, 1737. Kultuch, Inscalatio varialment in utranspar parters disputatio, Lipsine—1737. Hills chara. De arriputatione et rators aspillarum in variola disputatio. Jena, 1737. De methodia avertendi variolas letta, 1742. An in canella ottam interna vincera pastulia acestaminantat. Insee, 1758.

ij41—1)Sn Dittman De salvatione vanolimm confiamment cities. Halos 1744.

Gantia Recherchia un la presigio qui l'oppositi un progres et à la perfection de l'anomilinion Bruselles, 1744. Ne un anni Carpin. Von der Empfropting der Kindorposkin Berlin—1
1747. Race fel d. Desert imag med quibless biscorius vinions methodomin delim—1
dendi formati à vanufa Solvroque medenda. Jenue 1743. Robinsen. Programma uno y
modicam du progressia variolis impotentem deliment. Vittenbergue 1743. Engine m. The
practice and theory of insculation, with an insuration in its vaccios. London 1748. Soluthors.

and Medical entry for promoting the emption of interaction 1750.

1731—1760. Guichword: Be telepate vinolation ten praestrundle, quan carables —
Dip. Halis Med. 1711. Bustinin. Trains de la petite vérole communiques per l'inconferon.

Peris 1712. Lunius Erre Bede für die Battern und danie Engloopfung. Alterbourg. 1712.

Tiunnit Lame i M de Bless für Tiunnalition 1755 Chuiu Essal apolophique sur la

methode de communiquer la petite virole par inscultatoi. La Hoya 1714 Condamin s. Missions for Financiation de la petro virole Pre 1701. Kind particle. The analysis of inscalition etc. Man, en sperimentame. Loudon, 1744 Hilly hay e. Disc. de facie a variabram insultibus pere servanda. Rostochia 1754 Till 1 o.t. L'inocalation justifide, on dissertation pratique el apologétique sur come méthode. Lamarme 1712 Hu en Réfatation de l'inoccitation servent de obponse à deux pièces: () une dissortation par M. de la (confirmine: 2) une lettre de M. Tysset. Vienne - Astriche. 1916. Recuest de pieces concernos l'inscidition de la petite vérole, et propres i en proprer la secu ité et l'anisté. l'une, appet Sulla l'en Grandiche Abhandlang von dem Ursprang und der montering der Kinderpecian. Landeurg, 1716/ Tilliot. Practische Vertheidigung des Einpfropens der Pouten nebst einem Versult uber die Veränderung der Stierer-Halle, 1946 Hallen, Quantiones auptas some auter methodo insettindi varieta, ad qua directa eraditorum capona frayasque desiderantes, indirecta minus satisfacere videntus. Viradobinas 1757. Die Hillen Difficultures japer Inscalut. Viradobi 1757. Albandlang von der sekersten Heilung der noterlichen Brecom. Wen 1774 Di-and Bernerbergen and der Armeneloursk d. Edinis, Genetlichen, III. 1757. Niss ein Utren nitteraibes practical various artificiales. Guttingue, 1357. Aut ruic. Bestes our l'incoulation. London, 1735. Can Fe el Dissertation sur l'insculation Paro. 1789. Les els les Tractatio chimpgico medica, proposem quaestionem in variolar le teretra reglandus inoculare se consulendate. Apprendig 1740 He he i den. Lemma and Timonistica. Eviden 1744. (Hapmont) Porten. Nouvente avis sur la pratique de l'anocatition en Georgie, Jeans, britann, 1755. Resuri) de quelques piètes introquantes sur l'inquistion de la putite vérele Maray, Guitt-Schwenke, de la Condamire) Le three 1735. (Rapport de Hooty). Burges. Nationale von Emerpfeng der Historn Bremen, 2706. Wir up atrial. Erlauterung der Einglingelag der Kinderblottern. Aus dem Englochen von J. P. Heineken Zelle und Lopvig 1756 Bung 15 Nachricht von des Verbereitung u Behandlage, walche zur Einphoptung der Birtem methwender ded. Azu dem Erigt Borneri 1936.7 G hal is Ausreg aus dessen Versuche einer Verstauftgung der Methods, die Birthein durch Eingwoglung zu gepen. Aus dem France, übersehet. Besandtweig. 1996. In acultatio varial avom Dela Costoriae Missoire un l'occulation de la petite virole Hirt. J. PAcad. d. sc. Paris, 2754, crp. des (mémores) 2-e men. 1718, crp. 430/d h.p. pte a 1 Abservatio medicontrireggia de investires que maccalificas variellaren Acta Helicotim 1755, v. at. cep. 217. d'Applien sur l'inoculation de la petite vérole Rec d'absert à sted, there it sharm 1945, r. 2, cap. 67. Randian Sar Passendation de la perice versio. Bid. 1 1755, 7. 5, crp. and Marrisot. Ser Peroculation do la petite vitale Bid 1716 7 4erp. 255. Gu a lei ant. Reflexions par defarante accidente qui cen accompagne l'inoculation de la potite vindio faite sur un icane lismose d'une fimille distinguée de Leple. Bid 1777, 7, \$40 ern der Sultalta Versache von der Einpfanzung der Poeben Albandt d. Schwed. Andr. \$757, 7. 19, ern. 190. Co. 1910 de Redern Réponse a la Distertation de M. le Conte. Revealth sur l'exoculation de la perso versio Hist, de l'Acad, mysle de 12. Barlin, 1713, E. 11. crp. 20. Robertus, M. E. Specimen slitens famourn argiceon visions per inconditionenexcitable recludate Hiller Dogut 1718, v. s. crp. 676 Francia, Ta De minoneentidanam (1755), Bid., cep. 685. Warrty D'un insculation faite i Passa Jeans ace de-Med. olde, et phism 1956, r. 6, cap. \$1. Pet'lt Lettre ear la petite stocke par insculition. Bid, 1759, r. 16, erp. 174, Gauland Sur la petite vérole spess l'insculitive. Red., esp. 519. Go at I and Lettre sur an enfirst most again a value of monde. This, esp. 160. But no-#ull) è D. Armi d'intersouvelle analyse de la mortalité causée par la prête vérsie et des syntaget de l'ineculation pour la prévenir. Hist d. l'Anad d. sc. d. Paris 1560, cry. r (Merrison).-Condumine De la Second miserie nur l'association de la polite vivole, cottenant son Elstoire depais l'amée, 2752. Genère, 2757. Tinnot Lettre a monistur de Haen en repotite a ses questions not l'insculation. Laminere, 1757 Réputation de l'association Visses 1789. De-Harri Republica de l'inocalinon servan de réponie à dans pieces, qui cert paso cette saude 1759 Victore, 1759 Kenniller. De normalis sal varioliram institution pertinombus. Italie Mapleb 1750.x

1961-1770 Renewalls, F. Dissimusio episyalers in variabless becallationers, N. Av-Anal. N. C. 1761; v. t. exp. 150. R o n call L. Sur l'inoculation de la petite vérole et principalement sur les variations de la méthode Hist. d. l'Arad. d. sc. Paris. 2765, esp. 43 (Histatre). Pontreau. Sur la retour de la pette virale après una insertion infractueme. Journ. gen il mol, chie, et guarra, 1761, ii 15, cry, 161. Banx. Quelques reflexions our l'inocelation des adultes. Bud., crp. 272. Tormainville Lettre par l'anoccation. Bid. crp. 969-Lo Cat Letter one l'inoculation James gen d. med. tite et planes apric, el 26, esp. 534-Kirkpatrick. The amilysis of moculation London spec Saux Passible de la petite utrole naturelle avec l'artificalle, un imicalie, avec un trafé intermédiaire de la petite vérole tauss, volunte ou adultérine Avignon, 1766. B.c.er. Dissentatio inauguralis medica de seriolarum emitirpatione lasitioni substituenda. Lipsiae, 1762, Mead Rich. Abbundhenry was den Kinderpocken und Matem. Augsburg, 1762 Krause, G. Chr. Diosette de uniolarum exitirpatione insitioni inboutnends. Lipsiae. 2762. Gontard et Ross. Riefesions sur l'inoculation. Remarque sur ces sellesiens. Ibid. 1361, 7. 17, 47p. 221, 271 Petit-Historic de l'insculation de M. d'Andresel Bid, 1761, r. 21, esp. 22. Condamine De la. De l'histoire de l'inoculation de la petité vérole éspais, af58 jasqu'à 1765. Hist. d. l'Acad. d sc. d. Paris, 1765, 449, 504 (memoires). Pomme, fills, Lettre sur l'insculation de la pertite vérole Journ et méd. chir., et pharm. 1 75, r. 22, 2, exp. 461. Ru ru un. Lettre nal'inoculation, Dad. 1785, v. 23, 2, cep. 512. De Limbourg, Réferies sur l'inoculation de la patite virole, Ibid. 1766, r. 24, r. erp. 504, G or y. Lettre sur l'inoculation, Ibid. 1767, z6, c, crp. cps. D'A pples. Journal d'asse inoculation de la pente vérele, faites au mei de Mai 1761 per luquel il est à peu près demontré, que pour cette opération un deit prélèter l'indission sun deux bass à l'application d'une mouche de vésicatoire sex probes. Acta Helvecia 2767, -7. 6, crp. 104. Power. Lettre sur les propris de la souvelle méthode d'inocules du sieur Sattiss, Journ de noid, chie et phann. 1768, v. 18, 1, erp. 275. Schreiben von der Inoculation der Blattern Arit. 1760, E. & crp. 4r. Geschlichte von den Mondbürgern; ein Gleichniss von der Schrötzslen der Isoculation der Ratters, Ibid, v. 5, 6ep. 152. Von der Insculition der Blattern in der Türkey. Did, v. 6, erp. 121. Gu i o t. Mémoire historique var i inoculation de la pente vistole, proviguée à Genève, depuis le mois d'Octobre 1750, jasqu'un moi de Nevember 1712, indimirement. Mêm, d. l'Acad-royale d. chir. Parin 1269, r. 2 erp. 352. Buuche. Disa. sur la petite vérole et l'inoculation. Paris, 1764, Caniminus Medicus, Send-Schreiben von der Ausstrang der Kinder-Blattern, Frankfiert und Leipeig, 1766. His e et de Lettre à un de ses amis au sujet de la lettre de Mr. Tymet à Mr. Hirzell Vienne, 1765. Mueray. Fata varialarum insitionis in Suecia. Diss. Gottlingae. 1763/Re-5 c r t. Recherches sur la miture et l'inoculation de la petite vérole. La Haye. 1761/ Du l'Espine, Rapports sur l'inoculation, Paris, 1763, Gatta Reflexions sur les préjugés qui s'opposent sus progrès et à la perfection de l'inoculation. Bruxelles, 1562/5 Tisset Lette i Mr. de Herr en réponse è ses questions sur l'inoculation. Labourse 176430 Trailes Vexatimierare nostra actita, de entitions varialment, vel advittenda, vel republianda argamentam. Breslag 1765' Withhorg De insitione turislarum. Goettingue 1765' Ba-If c r. An inquiry into the merits of a method of inoculating the small-pux. London, 1766 XM o m r o. Nachrichten von der Eingliopfung der Kinderhlattern in Schottland. Aus dem Englischen. übersetst me. J. E. Wichmum. Altenburg. 1766. Monro, Alex. Hut de Tinoculation de la pritte vérole un Ecous. Ediobourg. 2266" Pertouneur Provint repport en faveur de l'inccolation, la dans l'assemblée de la Faculté de Med. de Paris en l'amoée 1764. Paris 1766 Se-60 tid tapport, an commencement, de l'armée 2766. Paris 2766. Sich rio e die s. Historiae varioeirum duobus adaļtis insituom, momallis obsevationībus illustratus Dissert. Goettiegas 1766.A. ll à a e à Untervalivme was von der jetit in verichiederen Provinces son Hagland üblichen Memode, die Kinderhlattern einingkropien, zu halten icy, Leipvig. 1767/ Dien schalle. The pretest method of inscalning for the small-pos. London (1987) Murray. Hagnia insitionis variolarum in Succia. Gottingun 1767, Murray, Geschichte der Eminipfung im Schweden, Differtatio de fatis variolierum infitienis in Species. Guttingen 1765 und 1767. Partie Rappoet en favous de l'inscalation etc., Paris, 1766. Lettres sur quelques faits relatifs a la pratique de

l'insculuies. Austrolus 1767/Hadis Verigiussa inoculticores et urguires minimere etopiam in stadio uniolimm suppuratorio. Wien 1764. Ha cin. Ad perilladric fullibrariis Lodoelel Teates quidalan quilogaticam terpanou, cappus prior circa tariolarum inocularicanus versatur, altera sangninis minilopera et colum in stadio variolarum suppuntis limite. Vicenae reda"Rusons, Lettre our be boundations & Nivers, Minner, 1762 Barrete I. Ephonesis. tariolarum proprio militarus prammonis et saltunctia normallio quae les spectant animalversionilous, Goett. 1760 "Roy et al. Disc cabibens aphrocations a riolatum carpori ptoprio incitanan pramiasa ets shjancta nonralla que lue specturi arindeversonibus. Goettingae, 17697 Inama Briefe über der Blatterbelten, dem Parlamente von Paris gewidnet, Aliona 2066 La Condamine. Histoire de l'insculation de la petite visole Paris, 1776. Mémoire sur l'insculation de petite vérole Paris 1754 Mimoir, d. l'acadim des orientes 1754 il 1763 Lettre à Bernotalli. Paris, 1960. Lettre sur l'état présent de l'inoculation en France Paris, 1964. Lettre au suint du resport de M. de l'Epine (Gan. salut. 1765). Lettre à l'éditeur du Jeussel économique (Gan. udan 1765). La Comdomino Historie de l'inserd de la petite vérole 1716, a qui pasona 1752 roza, 1758, 1760, 1764, 1765. Ha en Vexativarram soursa astate, de imitione variolarem vel affeitunda vel regulianda, argumentum Ventidavias, 1760 Rose na tein. Abhandhang von der Einefrapfrag du Pocker, am dem Schwednichen übersetzt son 1 A. Marsay, milt des H. C. G. Haldingers Ausgabe arter dem Titel: des Herm Titud und Bosembien Abhandlungen über die Einpfrepfang der Blattem zum getreinnützigen Gebrusch benondern berausgegeben, webst einer Verrede von den Verthallen, welche die Staaten von der Arzensykanst erwarten kommen. und wie echtig es uit, dan Fürsten die Aufmitens der Artempfeinst befürdern Laugunsalta. 1768g. Rainons de l'insculution pour la petite versie Londres, 1768, Rustien, An essay en incoration for the small-per and themical marrienties of Sattions medicines. Loadon prof. Time at Abbundant was den Blattern. Nach der III Auflage am dem Franzbeitchen übersetzt von Hired Largennika 1768 All 1 a s.o.t. Abbandlarg, von der Erspfreplung der Slattern, aus dem Franchischen, mich der Amgebe des H. Erldingers, unter dem Titelt des Bleves Tissot und Roomstein is sum gemeinsteligen Gebruich beweders henungegeben, sehn einer Vorrede von des Voerrheiles, melche die Stutten von der Armerkunst erwarten binnen, und wie nichteno ago dans Forsten die Aufmahree der Ammyliamet befordern, Languagies 1768 ff a vie pan va-Onequire is nacranaced to represent their CHE, 1763, 61 c.c. t.t. Specimen cutificial molese ne pleuritidem adplicates. Nebut manhangtem Schreiben, die Entsuplang der kunnlichen-Blattern betreffend. Hamburgi. 1 69. Ch a i s. Lettre sur la nouvelle méthode il nocaler la pethe versit. La Hava 1760 D i e s. De nova methoda insecondi suriolas anglicara, Tabianas, 1760-Dignodule. Nese Methode für die Einpfroplung der Pocken. Aus dem Englischen, mit Ansurchanges Zárich, 1768. Direct al C. The present method of inoculating sig. London 17674. 1772 II BE PROGRAMES MAKES REPORTED Apple Consumers (on High states ) Divers dialess Untericht um der gegenwartigen Methode, die Rinderblattern einzupfongen. Nebst einigen Versuchen. die mustichen Buttern auf eine Anliche Art zu belandele Leipzig 1764, Gandonen de Faigns, Traité pritique de l'inoculation Nincy, 1768, Gundoy er de Folgre, Traité pritique de l'inoculation. Parti, 1768/6 a r.d.a.n.e. Memoire dans le quel on process l'improvibilles d'aniantir la petite vérole. Pario 1768, Ladu i n'els Nurre Geschichte und descureirung der vosthellishesten Art, die Pochen einsusspiest, 1988. Gartti Marvelles Rétieulons nur la pratique de l'inoculation Amsterdam 1768/E y a mi t.r. Verrecicniss der vomenmites Schriften von der Sinderpocker und deren Employeians Leipzig 1768 L. o. f. et ... Observationen practical direcinoculationem variourum in necessita irai tutum. Vindabonac 17682 Continuatio altera superimentioner de inoculatione eariolatum, 1768 lieu e h.t. Specimen earisticae medicae ad pleutitidem adulticatie. Nebst angebangten Schreibert die Entropfung der Kunstlichen Blattem betrefand Himburgi 1760. Dann & I. Vergleichung der natürlichen und eingeprophen Slattern malt Verranth Erfahrung und Beligion augestellet. Quedinburg, 17698 Lucathorn Arman von der heutigen Inoculationageschichte in England des Herrn Th. Directale Aus dem England sches abresitet. 1769. Garain on the venestorierum praestarii in veriolis ucu. Argemone, 1769. Greiner. De resentorierum praestati in variolis um magno pre extradime argumanta. pracreitos inocalstionis historia Dias. Argentorea, 1769. Geneinus, Dissertatio de amiraisei

overs pricature in a rollis una Augmonti-1966, dell'Vanda De sannin et carret inscalation. Lauraburgh 1766. Sich olle. Unterrigit von der Erspfrigflang der Pochen. Aus dem Schwiedischer top Dr. J. A. Marray. Gertingen and Godin, 1760 Wall so n. and D. Glass Vareache and Albandlanger von der benesten und bassen Art die Kindershittere glücklich einengfrissict, an has Englischen übersetzt son C. H. Schitte Halle apleg. Pamilet. Le seul prioroutif de la petite sérole Paris, 1996. Espo in variofarien continue qui exterior Parisirs éventerapore attainmentas, Paristis, 1772 Avis sa public sas una plus grand intérêt, ou l'art de la oraserror de la petite visale etc. Paris, 1769 Mémoire pour servir de suite a l'histoire de la perity moule, dam legael on déracetre etc. Paris, 1768. Illistoire & le petite véride etc. Par en. 1968AW and do Observation salt Jean inoculations at la petite vérole, dont l'une après Untertion faite a ête précedée et l'astre sussie insufdiatement de la rougeaule Journal gen de mol, chie et plante, 1770, r. 12,2 esp. 114 Goete Histoire de l'inscalation en Alucethid 1770, v. 31-41, 179 July Bunguard Ste let inoculation falter a Saint-Malo Bid-1770, h. 14 J. Crp. 254. Remeall L. F. C. et Triller D. W. De variolarum institute M. A-Alast. N. G. 1770 in 4. (31), 17. B is not the Le pour excentre dell'intentation Rotterdina 1770 Lunbardt De cormoda ex vanctarum institute. Dits imag med Imac 18770-Tissut Epische medico-position mater et anondrise Laurente 1770.-

1771-1780. How litton, Sur un accident arrive i Montpellier i la suite d'una uscalation form gen il. mid chir in planta 1771, 7. 15 % 2, cep. 342 Girod-See Timégalamic d'enc petits vérole inocutée Brid 1771, v. 16, s. 1, 170, 107, d'Applea, I Jourmit d'une insculation de la petite virale suite le 25 Avel 1768, Acta Helyetica, 1772, n. 7, esp. w. Hannes, C. R. Le mitione virialisms in othe patria vendienti portata N. A. Acad. N. C. 1773, 7. 5 crp. 307, Weils. Variach eines Beweiter, dans die Kieflichkeit der Kinderjoeben in einer beschwollichen Verladening des Pockungste in suhnin und gaten Etenbestene und diereim die mindelle Gefahr derselben vornehmlich in der leichten Verandenung des Prokereiters or finites, and door durant die Insculation und hillde Hellert in dieser Krankbrit. nothwentily and day bests Mittel bit Daisburg on Riccis. 1979. Zockert Von den wahren Mittelly, the Europeaning come Lander in epidemischen Zeiten zu verhäten Berlin 1771. Schröden Kumer Unterright von der gegenwärtigen ungekanstellen Methode, die Bluttern simuplyophr, Eremen, 1772 Brindamana, Erici über die Wirkung des Biertereiters bei der-Inscalation Disselferi Cleve o Leppig 1774. Bronssonet, Le vanella et camm imitione Manapullier, 1774. Ca ri p e r. Dissertatio de enrolamentis et optima methodo invitionis variaeram (Accolunt Camperi Eristela D ad van Gestaher de etnelamentis sectionia ayuchondmeet onium public in puru difficifi. - Camperi mimalversiones criticas in G.L. D. van Swieen commentario de varialis. Guaringas, 1714/ Dioriet L'inocutation Paris, 1771 El rein. Die Blattermerpfung erhöchtert is hierun den Mattern aden identragen. Riga. 1774/0H au ne-Abhandhaig um der sichersten Heilangsatt der mitstlichen Picken Wien, 1779. Gur dunge Le secret des Seifons dessité, ou l'inoculation mise à la portée de tout le monde. Paris 1774, Opite Grenichte wines im Vereinze den Fürstentem Mieden mit dem glandichsten Briolog singefoluten. Hispfroptung der Kinderblattorn, Minden, 1774/d c. V. 1111 g. r.s. Margari secret et analyse des rembles de M. Settine pour l'inoculation de la petite vérole Paris. 1754. Ackermann Commentatio epistolaris de invitione variolarum Citae. Holsak 1771/2 u.c.h. ro-Namel de médecine pratique royale et boargeoise; ou plantancopée tinte des trius règues appliquée aux miliabre des lubitans des villes et proces sur l'inoculation, admine en Lorsaine-Paris, 1771. Rongallti, Graf. Abhardhary in Form einer Sendinchonbern wider die Einpropring der Blatters. Leipzig 2731. Till allt Vertheiligte Empfropfung der Blatters wider den Graf. Romalli Leipzig, 1772. Sturck. Abhundlung von der Einpfropfung der fünds-Bliebern, Wien 1371, Campon Amnerbungen über die Grierzfarg der fülltem Anleie Septechningen erlinten. Leggig 1772/ Campier Disternito de mediamentis, et optima nethodo iročiona variebrara, Tolonic ab Arademia Regia scientirum praemo condecorata. man 1772/ Campus? Amerikangen über die Einingfung der Hattern der ih Beidschrungen affindert. Aus dem Höllindischen Mr. Kuplern Leipzig, 1772/Gulff). Neue Betrachtungen ther das Verfahren bei der froculation sen dem Frambouchen überagtet, mit einer Vorrede

and cinigen Bookschraugen. Harrivery. 2772 Hannica. De institute variolenes in urbs patria Vendiensi tentata Vendiae, 1772 Millariay, Historia insistenti variolarera in Succia-Goringos, 2772/EL, M. L. L'inoculation, pointer en quatre charts. Amiterdam et Paris, 1973 ). 48, XX H nga p l Schine Smilsschreiben an den Dr. A. von Stordt über die Ringrepfung der Kindolattern. Zürich. 1777KL oft nom. Medicinische Nachrichten von dem albemeiren. Dispersations in Lordon som April 1773 bis on dem Marx 1774, Altenburg, 1777 -Distriction on the entroduction to the plan of the dispensity forgeneral inscalation with remarks on a peoplet of John Waltimon, London, 1778. Mad gir. Unterraching, warrant gainspite Blatters gelinder and sichers sind, an armifiche Danog 1778 ---Dimadale, Renerio ou a letter to Barber and Starpeole upon general inocalation by Lettions, London, 1779, Dimedale. The present method of mondating to the small post To which are added some experiments, instituted with a view to discover the effects of a similar treatment in the natural small-pear, i. eds. London, 1779? Bur i a a u u ., Des. de institute variolaren-Viennae, 1780. Zollik of er. Von den untufichen und moculirten Ruttern, St. Gallen, 1780. Gundane Pardeckter Gebeitreite derer Steffent, oder die der geneim Welt bekannt gemachte Brimpfung der Pothen Berlin und Leipzig. 1776XDouglas. Dissertatio de variolarum intitions. Edinburg. 1775XM or haven J. Seneraling markwindiger Enforcingen, die den Worth and groom Natera des Perferiencialment sakes bestimmen konnen, le Stack, Lubeck, 1774. and a Study Berlin and Letyrig. 1771//T i wood. L'inocularione giumitenta Venezia. 1771 Toda Gradichte der Entrepfungen der Hemmisbissuche 1970-12 in Discourte Kopenfugen. 1771 Balgille S. Minnoire, concernant Fetal de l'inoculation de la petite variele à Berlin. Drenden 1996; Burling Nachrichten über die Bocheninssolation zu Berlin Aus d. Engl. v. J. G. Krievitt. Dreaden 1776 (Baylies, Memoire concernant l'état de l'inoculation de la .. petite vérole à Butlin, contenunt le cas du jeune M. de Blumerréal et les jugeraine de diffirens médecino celébres sur ce cas. Diente, 1976, Paris and L'inoculation rectifiée, Bordenan, 1776. Suitanes Eine gebeine Handschrift der Herrn Suttom und resunsirenden Erfesterung der Mittel, welche die sich bei der Erwingtung der Blattete bediesen, son Villiere. Frankfunt und Letgeige, 1756. Li ein fer. Wahrtschmangen bey der Biningkang der Buttern, Quedlinburg. -1770 Mouroj. Nichricht von der Emplophing der Kinderblattern is Schottland, sas dere Englischen, Altenning, 1776. Villiage. Die gebreite Handsschrift der Herm Settem und rationerivende Erlauterung der Mittel, welcher sie nich ber der Implane der Blattern bedienen Aus dem Frambilischen übersetzt und mit einem Anlange über die som Baylies in dem-Friedrich hoogstale in Berlin geinsphen 24. Kunter Friedrich und Leipzig 1776. Ziegden. Wakenchrungen bei der Eininglung der Blatters. Quodinburg. 1778. Storok A. Distribe de institute amielarum Wasserberg, Dissert 1775, v. 1, 179, v. Baldinger, Breus ther die Errycoptung der Blattern Bildinger's Magan 1778, v. 2, erp. 411.

1351-1300 Rucchart Abhanding über die mehrlichen Blattern nebst vinigen Anmerkungen und Beduchtungen über die Einimplang der Blattern (Unbess aus. J. Engl.) Kleine medic Abhandl. 1781, 7. 2 crp. 12). Man, M. J. de Cogitationes extemporales de tempositivo sumodas inseriendi tempose N. A. Acad. N. C. 1783, v. 7, cno. 151, Millian D. (Halle). Eriahrungen über die Einsiepfung des Blattein N. Baldinger's Mag 1983. n. s. cop. 100 Bie Beitrag nur medicinischen Polizen in Rücknicht der Verbots des Pockeneistropfung wasser einer Barterepidenie Andr. C. modie. Politei v. School. (184, v. a. 61). 21 p. Girad Manore sur l'inscalation Hirt, d. L. soc. soyale d. med. Paris (1780 n. 1781). 1781. to 4, erg. 241. However (4c). Mensalins our specious also introduce dans la pratique de l'inoculation de la petite-vérole, et sur les précuations nécessaires pour firer de cette opération ... be plus grand aventage possible. Wich mann. Neutgierten, die Emprophung der Eintern betretlend an einm Ant and dam Lunde Samuel, med Able a d. Hannow, Mag. 1786, 7: 2-486. 13. Von sweiterligen neinfiglen Blattern und gewisse Enderken von einer nöftig sehrtnenden Einschrinkung des Insochtims-gebrusche Bid, op; 19 Killein. Von der Einpfregfung der Battern, Red., ern. gr. Wich is all n. Fortsetzeng der Neuigeeiten die Einpfriefung. der Blattem betreffend, in einen Provincialitzt. Bell, 119. 114, Bolton I F. Aussackingen. ther day po see Strick dieses Magazin die Eintrophung der Battem betterfiend Beid, erp exp.

District. A. Publishede Benedikusyon tire die Eingfrofeng der Blemont Bid, erg. 244 Gravention of National tree de Entrephan der Blettem an eler Endere Bid, ern ples Leit unter, Erfahmen von Englisten, die Haten Rid, der 110. Wiederen al. Von der Watt des Albars hat der Einpfrograng der Blatens Bid., erp. 334. Th. D. m. s. d. e. Neue Sewerburger ater die Verpforgions der illimen und die Bletterbrankane übertragt Leipeig. 27kr. Class. Venziechte mehrinnen ehrurgische Albundungen Neut illin Caritabanks Rief in P. Cline over die Finningung des thiersichen Körpen. Leignig 1782. Dien adulle. Schriften aber die Eingfregfang der Howen Leigeig (780, 781) t. Dissert 4e ran variosloun interneum Sequention, June. 1782. Panarablicten De unichrum institute extra cyclemian instrumed Dist Jesse 1982: Sauto (Low | tr. Memoire siz ) isopalition de la poste core la Inscription de troit positive famigatives antipostilentelles Stratburgof Paris. 1982. Augier. An inordatio tempina porphylaxic etc. Mampel. 1785; Rash Die muses Methods die Barren energingen. Eine auf der Universität zu Pfelladeighis gefullene Vorticione America (1914) C. La r. d. Méthode nonvello et facile de guérir la malada confinerarouiss 1-c, d'un traité pratique de la gomenhée 2-c, d'observations sur les absées et sur la objcargle générale et médicale; p-e, d'une lettre à M. Buchan sur l'inscellation, sur la perite. serole et sur les abrets varialone Londres, 1785. O vier l'amp. Diss, de sarrolls euromipor inscalations. Beidelle, 1781. Hangarath Untersecting wie des Blatters revocationsmen sevy Berlin und Stettis. 1786.

M. e e a r e r de: Chambard. Estal sur l'histoire médico-topographique de l'aris, ou lettres a M. D'Aumont sur le alimat de Paris, sur l'état de la modecine, suit le caractère et le traffement. des malaties, et particulierement sur la petite vente et l'inoculation Paris, 1986. Mannana H. Die neuen Frederhaugen in der Ansaltung der Anneikunst, Leipzig, 1785. Grove v. Fernote Rossichtmann und Bemerkungen über die Emparagions der Rhittern Leipzig, ester, Gis zumniciris. Emiges ther the Insculption Act Pocher. In Ruba, Archite gentelemetriger physischer unrendirinischer Kenntnisse Zurich. 1987. R. i. in a Insonstations perchichte aus dem Pfarrhaus Scher-, ringen 1786 is Rain, Archiv geneinmentger physician and medicinischer Kerntnisse. Ziriyit 1383. Se hierte Fortscheine der Briefreglungenesthichte im Rischofedt in Rath. Zerich. 1282... Violgie I siang. Christophoras, Momenta quaedam de efficacia invitiona variobaram in parasidis annullis modis characte guldens. Disc. Gottlega: 1780/Maham Observations modifiales et politique un la pente vivole et sur les matriges et les intervéniers, d'une insculation génitale adoptée spécialement dans les villes. Paris 1788 Dans toll lang des Geerde fin und pages die Bistlereierfregfreg für Leses ato allen Straden. Manchen, 178a. No. i. L. Trade-Intençor et pratique de l'inscalation Reins, cylip, Mussuus, J. A. Ob mult einem olese simplegige befenkliche Zulitte, erfolgten Andruch der Pocken nich der Eitzefrapfung meiter come Gettier au beforchten seit Bid. 1787, n. t. ers. t. Hannen. Nachricht wei minan eine Rinder vorrichreten Innenheim der Blittern Bid, auf, eine Sohneffer, Uber die Empfropfung der Blettern Arch. f. medie Poliner von Schem. 1787, r. g. erg. 166. Britan. Eine Mitteringlang, Bid ein #11. Gielficht der von Mittland zu Londen im Newgate im sechs Criminelligelangenen verrichteten, Inscalation der Blatters im Jahre 1721. Ibid 1788. 7. 10. 17p. 27s. Kraba F. C. C. Aphorismen über Pockenkasten und Blammingen, Ibid. 1790, rolle, cry. 257XD es girling es. Observation publiques sur le danger d'appealer 2000 la petite variole, d'autres maladies, et principalement la distrible, saivaes de réflexions sur les metartures. Journal gen. d. mid., thir. at plants 1740, v. 81, cvp. 183; v. 84, crp. 160. Goete. Track complet de la petite sarele et de l'enoculation Para, 1799/Gillia e Untereathern Warrer engeleiefte Pocker eine gelindere Kritisheit verweiseben, wie die durch die mariche Amtechang eregim Minster 1790/ Vogel. Mortale, prateor medicae, mediconantilan ungkennomen usui dientem Stenheine eyas. Olivera: Beitrage auf Literatus det Blattera and dates Emirgous von Jame 1968-1990 L Bandilien Halte 19943:

type—1804 Boach Von der Abhandlung ster die wiene Beschaffenheit der Khaderpositen und derreiben gewichtliche und sichere Kurart. Stendel 1792/Huffellund. Arrang to den Bemerkengen über die mitmilieben und gempften Hatten du Weimar im Jahre 1700 Ceiter die Gemerkeite Voringe der Inscalition, vollkommene und unterkommente

Blown and andere drive emphisperde Pankte. Leipnig. 1702. / School dt. Dieser deingellittle pragnestiants ommunis at motioners sanotamen Cottingune, 1702. G11 Associaosse as many laters Methode die Volker von den füttten au bewihren und daruch dieeinziche Aus sengen Geser Kraubeit zu erhalten Legotz, 1705 Rayland Ueber des Nations der Poeken-diobalistion in Vergleich des Schuffens der tartirlichen Poehen Demeldorf 1393 Hawashiel Von des Batters and deren Aussernag Bres-In 1996. Aufrait in den Gerrit des ichendenden Jeithenderts zur Ausrettung der Butters Thoma 1797. Gavens (Alois) Belchning in dis Volk, am sich sat der Atoleelang der Marten in felten. Nebst praktischer Aufeitung die Erstenfang derselben. Wien-1797. Kantam. Ucher die Emiryting der Birttette nich eigenen Erichtungen. Handard in horres 1707. Salabilitat. Packardush oder habitmoniger und bewahrter Untermehr zu alle-Eltern, deren Kinder die Pocken poch nicht gehabt haben ffraunschweig, 1797/ Fan h. Beisitusebung der Pochsukrankheit des Schole und Witteng einer Insculation Helle, 1798. Hig be-Land Bemerkungen über die unbirlichen und geimpfim Büttern. Berlin. 1798, XS tank J. C .-Haire Benerkungen Der die Preien impelities Stiefe Arch. 1791, v. 6, v. 2, cm. 281. Hange-A. Uder die Schaffichkeit der 2000 renden Methode, bey der Einlegdung der Ruttern Hussland's Journ. 1797, T. L. Derp. a, cro. 677. Kortum, C. G. T. Ucher die Binimphas der Blattern. mich eigener Erfahrungen Bid. 1797. c. 4/rev. z. op. 272. Nie uit e.c.k. Ueber die Nathwenligkeit. der Praparation von der Errampfung der Pocken, Ibid. 1798, = 8, 1, 2, exp. 185. C ava p.e.i a.s. Dissertatio de emplemento et option methodo inolitorio variedaram. Petr. Camperi disserdec. 1768, v. 1, crp. 67. Profit Usber Blane inscalation Nord. Arch. 1 Natur-and Armenwise 1799, T. p. were t, exp. in. Huffeland. Benserkungen iber alle nettetlichen und inccaliffm Blattern, conscinedenc Kinderbrankbeiten u. v. Betlini 1798. Finte i et Leraes, Rapport fait a l'étale du médecine de Paris var la clinique d'insculption. Au 7 (1768). Haygarth Estwork die estilligen Blattern in verbarran und eine allgemeine Impling charafabren. Abgehanst und übersetet von Sonnik Gelha. 1799, / Jami. Was minim wir den jetogen Bentilmagen deutscher Annte die graefische Austrottung der Büttern voerubereitenour Mitwirbung than Gera, 1799. Jeoneer, Blanc. An address to the public on the advantiges of Vargins Inscalation with the objections to it refered Bristol and London, 1744. 1 Ougaing, (Amsterdam). Zwei Vollevinger über die palartichen und geimpfen Kinderblattem. Am dem Hollindischen alsenetzt von Doering, Prof.-Harbern und Haltenst 1799.c. Volgt. Algebrietter Grantum mer die ameliebe und amothere Pockerkrietkheit. Beichanteiger N 100 1759. Relymann Betting our Geschichte der Incestation is Schlosien. Zadig a Prisco Arch di pract Hells then, e. t. crp. 13 Lofflan Ein Pan Errouric 1gegen die Verdamung des Blatterseiten zur Insculition Loffler's Aufaitze, 1801, etg. 245. Loffler, Die Inserlation der Focom an den Fassen, Did., cop. 176 Kack. Missellen die School Blatton and Blatters Impling beneficial Bulchard's Journ, 1804, 6, 19, 181, 1, crp. 38.

## Оглавленіе І-го тома.

<ol> <li>Исторія оста на основаніи дреннях источникова: Дреннія</li> </ol>	
Empra	1
И. Катай	5
III. Hugia	11
IV. Espess	18
V. Apatis. Переводъ на русскій замка сочинсків Rhii ofis cork	12
VI. Frems a Pass	6L
VII. Исторія осни въ средове века	
	77
VIII. Heropiu ocnu XVI, XVII u XVIII croateia	92
IX. Исторія прививанія человільки оста (варіоляція, авокудятія)	1273
X. Heropia penu as Poccia (no XIX cronteria). Altronnes	173
XI. Исторія прививанія человічней осим въ Россія	223
XII. Исторія принятів ости Императрикі. Екатерия і II в	
Алексанаръ Оспениян .	256
XIII. Элекра's Дженееръ, его жизик и труды	291
XIV. Сочинения Диеннера о навлянацій (переподъ на русскій изика)	369
XV. Другія сочинскій Дисенера, доклады и зам'ятки	453
CVI. Первое годо въеденія вакцинанів на Россія и на другима	100
государствах в Европы и Америков	
	15
Рисунки. Липература из VIII и IX пин'я	514



## POCKEN and POCKENIMPFUNG

bei

## verschiedenen Völkern

(Erläuternder Text zur russischen Auflage).

von D-r Med. Wladislaw Hubert.

(St. Petersburg).



Jubilaummungabe Band I zur Erinnerung an die Jahrhundertebeier (1796-1896) der Entdeckung der Verzination derch Edward Jenner, herausgegeben von der Allerhöchst bestätigten Bussischen Gesellnehaft für öffentliche Gesundheitupflege.

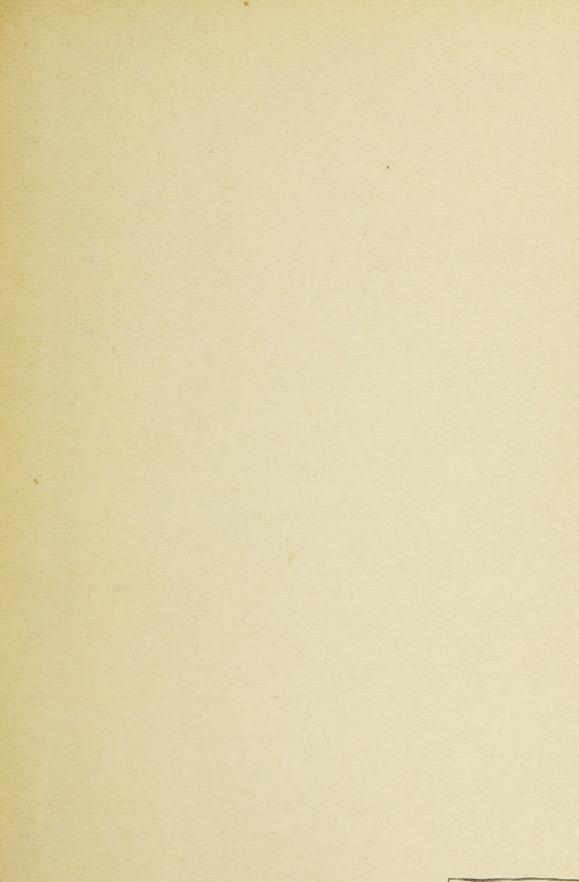








BUJIE WHOE MADAMATA SAPARISA DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF TH





Accession no.

Author
Gubert, V.O.
Ospa i ospoprivivanie. 1896.
Call no.

INOCULATION VACCINATION

